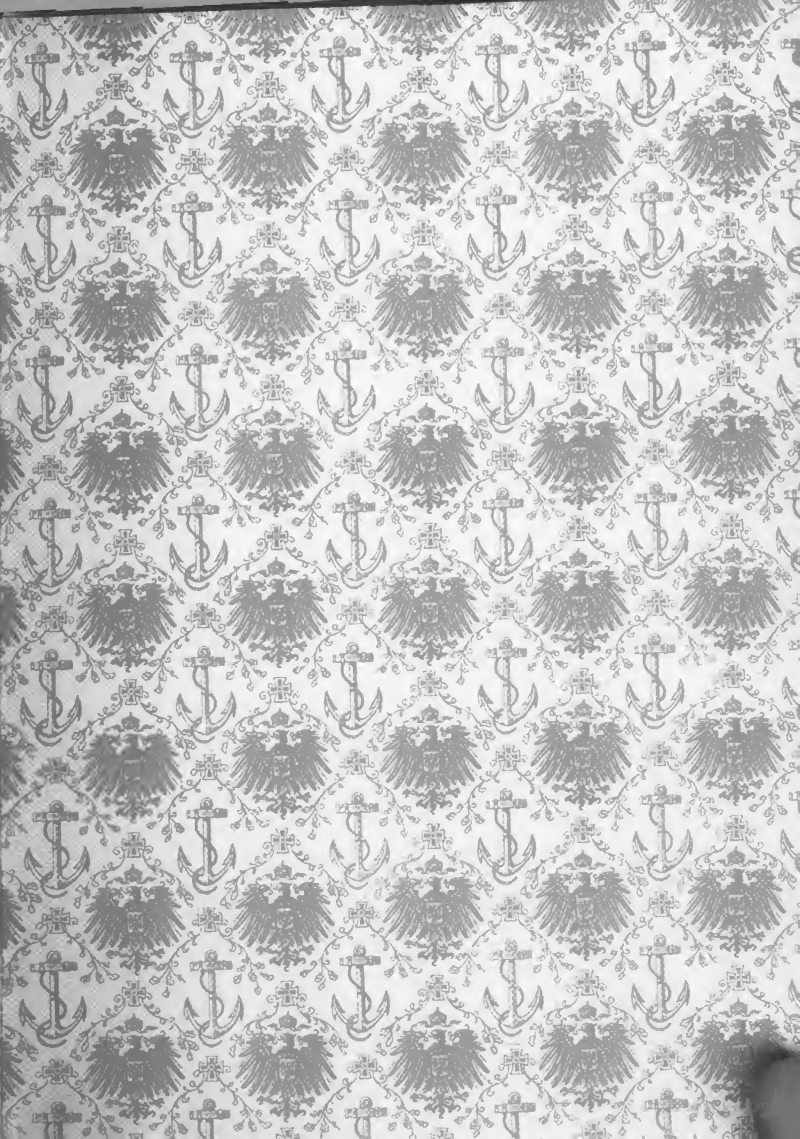


Deutsches Kolonial-Han...

Rudolf Fitzner

University of Virginia
Libraries





.3503.

B I B ~~1~~

1585

Deutsches Kolonialhandbuch

—•—
C. v. 1544.

Deutsches
Kolonial-Handbuch



Nach amtlichen Quellen bearbeitet

von

Professor Dr. Rudolf Fitzner

8. Ausgabe

1908

HERMANN PAETEL

Berlin

ALD

JV

2079

.D38

1908

Alle Rechte vorbehalten

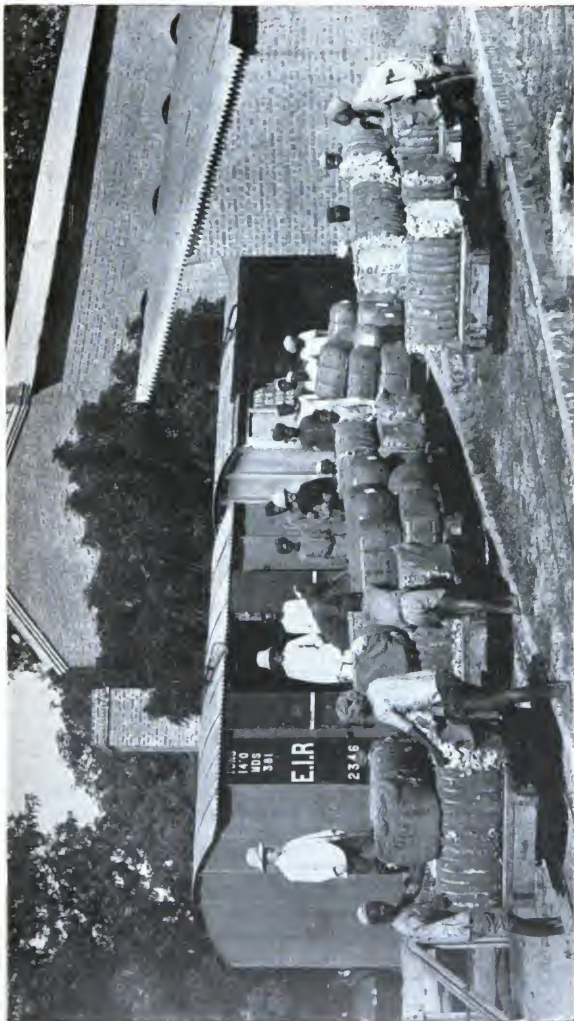
Inhaltsverzeichnis

	Seite
Kolonialbehörden in Deutschland	1
Togo	
Bevölkerung	5
Handelsverkehr	7
Zolltarif	8
Postwesen	10
Schiffsverkehr	13
Verkehrsanlagen	18
Koloniale Gesellschaften	14
Missionsgesellschaften	16
Etat	17
Personalien	18
Kamerun	
Bevölkerung	81
Schutztruppe	83
Plantagen-Statistik	84
Handelsverkehr	35
Zolltarif	35
Postwesen	40
Schiffsverkehr	43
Koloniale Gesellschaften	43
Missionsgesellschaften	49
Etat	51
Personalien	51
Deutsch-Südwestafrika	
Bevölkerung	77
Handelsverkehr	79

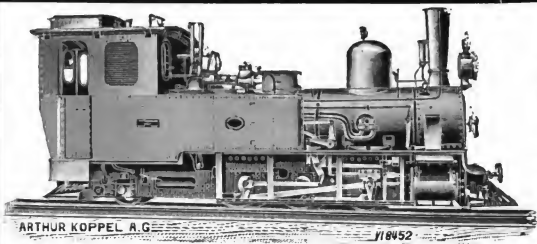
	Seite
Zolltarif	80
Postwesen	81
Eisenbahnen	85
Schiffsverkehr	87
Schiffsverbindungen	87
Koloniale Gesellschaften	88
Missionsgesellschaften	97
Etat	99
Personalien	100
Deutsch-Ostafrika	
Bevölkerung	164
Schutztruppe	168
Handelsverkehr	169
Zolltarif	170
Ein- und Ausfuhrplätze	175
Postwesen	176
Posttarif	178
Eisenbahnen	187
Schiffsverkehr	189
Schiffsverbindungen	190
Koloniale Gesellschaften	191
Missionsgesellschaften	202
Etat	207
Personalien	209
Deutsch-Neu-Guinea	
Bevölkerung	262
Handelsverkehr	272
Zolltarif	276
Postwesen	278
Schiffsverkehr	281
Schiffsverbindungen	281
Koloniale Gesellschaften	282
Missionsgesellschaften	285
Etat	289
Personalien	290
Deutsch-Samoa	
Bevölkerung	316
Handelsverkehr	317

	Seite
<u>Zolltarif</u>	<u>318</u>
<u>Postwesen</u>	<u>319</u>
<u>Schiffsverkehr</u>	<u>320</u>
<u>Schiffsverbindungen</u>	<u>321</u>
<u>Koloniale Gesellschaften</u>	<u>321</u>
<u>Missionsgesellschaften</u>	<u>323</u>
<u>Etat</u>	<u>325</u>
<u>Personalien</u>	<u>326</u>
 Kiautschou	
<u>Bevölkerung</u>	<u>337</u>
<u>Handelsverkehr</u>	<u>338</u>
<u>Einfuhrverbote und -Zoll</u>	<u>340</u>
<u>Postwesen</u>	<u>340</u>
<u>Eisenbahn</u>	<u>342</u>
<u>Schiffsverkehr</u>	<u>343</u>
<u>Schiffsverbindungen</u>	<u>343</u>
<u>Koloniale Gesellschaften</u>	<u>344</u>
<u>Missionsgesellschaften</u>	<u>348</u>
<u>Etat</u>	<u>349</u>
<u>Personalien</u>	<u>351</u>





Umladen von Baumwolle von den Staatsbahnwagen auf die Schmalspurwagen. Bahnanlage der Arthur Koppel A. G.



Projektierung und Bau von Kolonial-, Feld- u. Industriebahnen.

Expertisen über **Abbauwürdigkeit von Minen**
im Zusammenhang mit Transport-Anlagen.

Terrainaufnahmen, geologische Untersuchungen.

Feldbahnen mit Spezialwagen für den Transport von Baum-
wolle, Kakao, Zuckerrohr, Kaffee, Tabak, Agaven etc.

Arthur Koppel

— Aktiengesellschaft —

Berlin NW. 7

Hamburg.

London. Paris. Rom. Brüssel. New York. Buenos Aires. Mexico.

Arthur Koppel Ltd.

Johannesburg.

Capetown.

Durban.



Kolonial-Behörden in Deutschland.

Reichskanzler.

Fürst v. Bülow, Präsident des Staatsministeriums und Königlich Preußischer Minister der Auswärtigen Angelegenheiten.

Reichs-Kolonialamt.

Berlin W. 8, Wilhelmstr. 62.

Staatssekretär: **Dernburg**, Wirklicher Geheimer Rat, Exzellenz.

Unterstaatssekretär: Dr. h. c. **von Lindequist**.

A. Zivilverwaltung.

Direktor: **Dr. Conze** (mit dem Range eines Rates I. Klasse).

Mit Wahrnehmung von Direktorialgeschäften betraut: **Dr. Schnee**, Wirklicher Legationsrat.

Vortragende Räte: **Dr. Golinelli**, Geh. Legationsrat; **Dr. Gleim**, Geh. Oberregierungsrat; **Ebermaier**, **Dr. von der Groeben**, **Dr. von Jacobs**, **Gerstmeyer**, Wirkl. Legationsräte; **Baltzer**, Geheimer Baurat; **Haber**, **Dr. Meyer-Gerhard**, **Dr. Heinke**, **Dr. von Spalding**, Geheime Regierungsräte.

Ständige Hilfsarbeiter: **Krüger**, Geheimer Hofrat; **Dr. Kalkmann**, Legationsrat; **Fischer**, Regierungs- und Baurat, **Dr. Oßwald**, **Brückner**, **Dr. Zoepfl**, außerord. Professor an der Friedrich-Wilhelms-Universität. Regierungsräte; **Schlüpmann**, **Brandes**, **Meier**, Bauinspektoren; **Tesch**, Hofrat; **Dr. Krauß**, Regierungsrat.

Als Hilfsarbeiter beschäftigt: Professor **Dr. Freiherr von Danckelman**, Geheimer Regierungsrat; **Graf Henckel von Donnersmarck**, Rittmeister im Garde-Kürassier-Regiment, kommand. zum R.K.A.; **Sachs**, Redakteur; **Chrapkowski**, Regierungsrat; **Schillings**, Professor; **Rintelen**, Königl. Bauinspektor.

Zentral-Bureau: Hofrat **Dollhardt**, Vorsteher; **Henkel**, **Rehme**, Geh. Sekretariats-Assistenten.

Expedienten der Zivilverwaltung: **Wassmannsdorf**, **Maesse**, **Schmidt**, **Hering**, **Mann**, Hofräte; **Petrich**, Geh. expedierender Sekretär und Kalkulator; **Kölzsch**, Hofrat; **Blank**, **Ulrich**, **Petzke**, **Seidel**, **Kriegbaum**, **Schaepe**, **Alt**, **Böhler**, **Boyne**, **Paul**, **Marchand**, **Hintze**, **Mahling**, **Bauer**, **Goetz**, **Eggers**, Geh. expedierende Sekretäre und Kalkulatoren; **Fischer**, **Selling**, **Lüttke**, **Häusler** (zurzeit im Samoanischen Schutzgebiet beschäftigt), **Pflug**, **Abel**, **Lachnitt**, **Richters**, **Kiepenheuer**, **Hopf**, **Ehrath**, **Nopp**, Geh. Sekretariats-Assistenten.

Geheime Kalkulation der Zivilverwaltung: Hofrat **Heinze**, Vorsteher; **Geyger**, **Schumacher**, **Geiseler**, Hofräte; **Rades**, **Schulz** (Wilhelm), **Donecker**, **Liebert**, Geh. expedierende Sekretäre und Kalkulatoren; **Hansen**, **Rönnecke**, **Rudelius**, Geh. Sekretariats-Assistenten.

Geheime Registratur der Zivilverwaltung: Geh. Hofrat **Biermann**, Vorsteher; **Kutscha**, **Staepel**, **Wohlenberg**, **Lang**, **Breuer**, **Kujawa**, Hofräte; **Ebel**, **Lambrecht**, **Preiß**, **Kittel**, **Schönefeld**, Geh. Registratoren; **Mettke**, Geh. Sekretariats-Assistent; **Siebert**, **Büttner**, **Hoffmann**, **Kurze**, **Wenzel**, **Kirsch**, **Matthies**, **Sangmeister**, **Schneider**, Geh. Registratur-Assistenten.

Kolonial-Hauptkasse: Geh. Hofrat **Lilienthal**, **Rendant**; Hofrat **Unfug**, **Carstedt**, **Michaelis**, Buchhalter; **Hentschel**, Kassierer; **Krüger** (Gustav), Buchhalter; **Krüger** (Hans), **Dietzel**, **Brösicke**, **Schlötcke**, **Balschluß**, **Winzer**, **Grunwald**, **Merkel**, **Markgraf**, Assistenten.

Geheime Kanzlei: Kanzleirat **Trantow**, Vorsteher; **Wildt**, Kanzleirat; **Karge**, **Liese**, Geh. Sekretäre; **Dorn**, **Herbst**, **Sohtau**, Geh. Kanzleisekretäre; **Dammenhayn**, **Bauer**, Geh. Sekretäre; **Forbiger**, Geh. Kanzleisekretär; **Michaelis**, **Koch** (Johannes), Geh. Sekretäre; **Bujewski**, **Födisch**, **Grotius**, **Hildebrand**, **Bux**, **Voy**, **Koch** (Max), **Hübner**, **Haase**, **Kressin**, **Strang**, **Bergmann**, **Otto**, **Fickler**, **Lampe**, **Weißburger**, **Bohm**, **Rudat**, **Schimmel**, **Baudte**, **Leo**, **Radefeld**, **Krüger**, **Schubert**, Geh. Kanzleisekretäre.

B. Militärverwaltung.

(Kommando der Schutztruppen W. 8, Mauerstr. 45/46.)

Offiziere: **Quade**, Oberstleutnant, Stabsoffz. in der Stelle eines Regts.-Kommandeurs, außeretatm. Mitgl. d. Reichsmilitärgerichts; v. **Wolff**, Oberstleutnant; **Lequis**, **Schimmelfennig**, Majore; **Lempp**, **Pauli**, **Cramer**, **Kraut**, **Jördens**, **Becker**, Hauptleute.

Sanitätsoffiziere: **Dr. Studel**, Oberstabsarzt; **Dr. Kuhn**, Stabsarzt.

Vortragende Räte: **Dr. Ernst**, **Nachtigall**, **Markmann**, Geheime Regierungsräte.

Ständige Hilfsarbeiter: Schmidt, Kuhn, Regierungsräte.

Apotheker: Dr. Obdlung, Korpsstabsapotheker.

Kommandiert zur Dienstleistung: Oehme, Major beim Bekleidungsamt des Gardekörps; Bethe, Major in der Schutztruppe für Deutsch-Südwestafrika; Götze, Hauptmann beim Bekleidungsamt des XVII. Armeekorps.

Expedienten: Gragert, Hofrat, außerordentlicher Hilfsarbeiter; Jordan, Rechnungsrat; Wiedenroth, Geh. expedierender Sekretär; Elste, Beck, Wienstein, Schulz (Franz), Kutzner, Fleischmann, Koch, Hoeft, Neuhaus, Omonsky, Geh. expedierende Sekretäre und Kalkulatoren; Trautmann, Weidler, Geh. Sekr.-Assistenten.

Geheime Registratur: Krull, Kunow, Hofräte; Damm, Geh. Registrar; Otto, Kanzleirat; Meyer, Geh. Registrar; Lehmann, Geh. Sekr.-Assistent; Bischoff, Musehold, Bollensdorff, Uecker, Reder, Geh. Registr.-Assistenten.

Kassenverwaltung der Schutztruppen: Pinzke, Zahlmeister.

Schutzgebiet Kiautschou.

Dem Reichs-Marineamt (Berlin W. 9, Leipziger Platz 13) unterstellt.

Staatssekretär des Reichs-Marineamts: Admiral v. Tirpitz, Exzellenz.

Werftdepartement (Berlin W. 9, Königgrätzer Straße 132): Vizeadmiral Wodrig, Exzellenz, Direktor.

Zentralverwaltung für das Schutzgebiet Kiautschou (Berlin W. 9, Königgrätzer Straße 132; unterstellt dem Direktor des Werftdepartements): Kapitän z. S. Weber, Vorsteher; v. Abeken, Korvettenkapitän; Professor Dr. Köbner, Wirkl. Admiralitätsrat und vortragender Rat; Winchenbach, Marine-Intendanturrat, komm. z. Dienstleistung; Gerichtsassessor Weinholtz, juristischer Hilfsarbeiter; Gemsky, Hahn, Schmidt, Rechnungsräte; Solf, Geh. expedierender Sekretär und Kalkulator; Hein, Stöckmann, Geh. Registratoren.

Entscheidende Disziplinarbehörden für die deutschen Schutzgebiete.

A. Disziplinarhof.

Präsident: Dr. Lisco, Wirkl. Geh. Oberjustizrat, Präsident des Kgl. Preuß. Kammergerichts.

Ordentliche Mitglieder: Altsmann, Kgl. Preuß. Landgerichtsdirektor; Dr. Lehmann, Wirkl. Geh. Legationsrat und Vortragender Rat im Aus-

wärtigen Amt; **Neumann**, Wirkl. Geh. Oberregierungsrat und Vortragender Rat im Reichsschatzamt; **Dr. Spilling**, Wirkl. Geh. Ober-Postrat und Vortragender Rat im Reichspostamt; **Menge, Wienskowski**, Kgl. Preuß. Kammergerichtsräte.

Stellvertretende Mitglieder: **v. Sydow**, Wirkl. Geh. Oberregierungsrat und Vortragender Rat im Reichsamt des Innern; **Dr. Dungs**, Geh. Oberregierungsrat und Vortragender Rat im Reichsjustizamt; **Queck**, Kgl. Preuß. Kammergerichtsrat; **Straehler**, Kgl. Preuß. Kammergerichtsrat.

B. Disziplinarkammer.

Präsident: **Lindenberg**, Senatspräsident bei dem Kgl. Kammergerichte.

Ordentliche Mitglieder: **Fromm**, Kgl. Preuß. Kammergerichtsrat; **Geetsch**, Wirkl. Legationsrat und Vortragender Rat im Auswärtigen Amt; **Schröder**, Kgl. Preuß. Kammergerichtsrat; **Dr. Wuermeling**, Geh. Oberregierungsrat und Vortragender Rat im Reichsamt des Innern.

Stellvertretende Mitglieder: **Eichel**, Kgl. Preuß. Landgerichtsrat; **Delbrück**, Geh. Oberregierungsrat und Vortragender Rat im Reichsamt des Innern.

Kommission für die landeskundliche Erforschung der deutschen Schutzgebiete.

Dr. Hans Meyer, Professor (Leipzig).

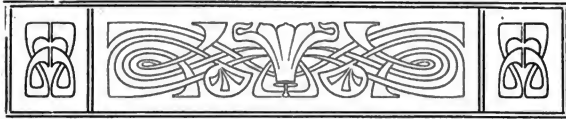
Dr. Penck, Geh. Regierungsrat, Professor (Berlin).

Schmeißer, Berghauptmann, Direktor des Oberbergamtes Breslau.

Dr. Schweinfurth, Professor (Berlin).

Paul Staudinger (Berlin).

Ernst Vohsen, Verlagsbuchhändler (Berlin).



Togo.

Flächeninhalt: 87 200 qkm; etwa 982 000 Einwohner;
Volksdichte: 11,2 auf 1 qkm.

Statistik der Bevölkerung.

a) Im Schutzgebiete ansässige Deutsche und Fremde.

Staatsangehörigkeit	1891	1893	1895	1897	1899	1901	1903	1905	1906	1907
Deutsche ..	30	51	79	102	107	126	155	216	232	273
Franzosen .	3	6	6	3	2	—	—	—	—	—
Engländer .	1	2	3	2	3	2	2	2	—	—
Schweizer ..	1	—	—	—	3	5	4	3	4	5
Österreicher	—	—	—	—	2	1	5	1	—	5
Luxemburger	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Italiener ...	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Holländer ..	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
Amerikaner.	—	—	—	—	—	1	1	1	6	2
Sonstige ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Zusammen	35	59	88	107	118	137	168	224	243	288

Von diesen 288 Personen waren 76 Beamte, 54 Kaufleute, 31 Techniker, 11 Handwerker, 6 Pflanzler, 41 Missionare, 2 Seeleute, 20 Angehörige anderer Berufe und Berufslose; 18 Missionsschwestern, 3 Krankenpflegerinnen, 2 Lehrerinnen, 17 Ehefrauen und 7 Kinder, die sich auf folgende Wohnsitze verteilten:

1. **Bezirk Lome-Stadt:** Lome 145.
2. **Bezirk Lome-Land:** 19.
3. **Bezirk Anecho:** Anecho 27, Sebbe 5, Kpeme 3, Porto-Seguro 3, „Beschert Glück“ 1.

4. **Bezirk Misahöhe:** Misahöhe 4, Palime 22, Agu-Njambo 5, Agu-Douglashof 2, Ho 5, Amedschovhe 8, Kpandn 4, Akpafu 2.
5. **Bezirk Atakpame:** Atakpame 16, Nuatjä 1, Njamassilä 1, Sagada 1.
6. **Bezirk Kete-Kratschi:** Kratschi 3, Kete 2.
7. „ **Sokodé-Basari:** Sokodé 3, Basari 1.
8. „ **Mangu-Jendi:** Mangu 4, Jendi 1.

b) Eingeborne Bevölkerung.

1. Bezirk Lome-Stadt.

Die Stadt Lome zählt 5917 farbige Einwohner (2029 Männer, 2146 Frauen, 1742 Kinder).

2. Bezirk Lome-Land.

Die Bevölkerung des Bezirks wird (1906) auf 75 000 Seelen geschätzt.

3. Bezirk Anecho.

Die Einwohnerzahl wird auf 61 000 Seelen geschätzt, von denen 21 Mischlinge sind.

4. Bezirk Misahöhe.

Die Gesamtbevölkerung wird auf 100 000 Seelen geschätzt.

5. Bezirk Atakpame.

Der Bezirk zählt etwa 40 000 Seelen.

6. Bezirk Kete-Kratschi.

Der Bezirk zählt etwa 40 000 Einwohner.

7. Bezirk Sokodé.

Landschaft	Tschautscho	.....	etwa 130 000	Einwohner
„	Básari	.....	„ 55 000	„
„	Kábure	.....	„ 150 000	„
„	Losso	.....	„ 35 000	„
„	Difále	.....	„ 30 000	„

Zusammen etwa 400 000 Einwohner.
nach neuerer Schätzung nur 360 000 „

8. Bezirk Mangu-Jendi.

Die Gesamtbevölkerung wird auf 300 000 Seelen geschätzt.
Sansanne Mangu (Station) mit 31 umliegenden Ortschaften 50—60 000 Einw.;
Jendi (Stadt) über 10 000 Einwohner.

Statistik des Handelsverkehrs.

Jahr	Einfuhr Mk.	Ausfuhr Mk.	Gesamthandel Mk.
1892	2 135 945	2 411 542	4 547 487
1893	2 414 890	3 413 920	5 828 810
1894	2 240 642	2 894 993	5 135 635
1895	2 353 322	3 048 465	5 401 787
1896	1 886 841	1 651 417	3 538 258
1897	1 975 942	771 025	2 746 967
1898	2 490 925	1 470 484	3 961 409
1899	3 279 708	2 582 701	5 862 409
1900	3 516 786	3 058 902	6 575 688
1901	4 722 899	3 690 550	8 413 449
1902	6 206 477	4 194 017	10 400 494
1903	6 104 863	3 616 061	9 720 924
1904	6 898 323	3 551 358	10 449 681
1905	7 760 314*)	3 956 639	11 716 953
1906	6 432 812	4 199 336	10 632 148

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):
Kautschuk 1160,6; Palmkerne 681,2; Mais 433,8;

*) Bis 1905 Einfuhr einschließlich Zoll, seit 1906 ausschließlich Zoll.

Palmöl 180,8; Rohbaumwolle 164,8; Elfenbein 64,2; Kleinvieh 41,9; Baumwollgewebe 32,8; Rindvieh 31,9; Schibutter 28,5; Waren aus Stroh, Bast, Kokosfasern usw. 22,3; Kakao 22; Kassada 21,7; Kuriositäten 17,7; Erdnüsse 10,5; Häute und Felle 8,2; Kopra 7,5; Yams 7,5.

Zolltarif.

(Zollverordnung vom 27. 7. 1904, in Kraft getreten am 1. 8. 1904; Zusatzverordnungen vom 16. 1. 1907 und 4. 6. 1907.)

Einfuhrzölle.

1. Spirituosen

1. Spirituosen und alkoholhaltige Flüssigkeiten aller Art, welche weder süß, noch mit einer Substanz versetzt sind, durch welche die Feststellung des Alkohols mittels des Alkoholometers verhindert ist:

a. bei einem Alkoholgehalte von 50 ^o / _o Tralles für 1 Liter	80,0 Pfg.
b. bei einem Alkoholgehalte von mehr als 50 ^o / _o Tralles für jedes Prozent mehr	1,6 ..
c. bei einem Alkoholgehalte von weniger als 50 ^o / _o Tralles für jedes Prozent weniger	1,6 ..

11. Spirituosen und alkoholhaltige Flüssigkeiten aller Art, welche entweder süß oder mit einer Substanz versetzt sind, durch welche die Feststellung des Alkoholgehaltes mittels des Alkoholometers verhindert ist, für 1 Liter

1,20 Mk.

- | | |
|---|----------------------|
| 2. Tabak pro Kilogramm | 50,0 Pfg. |
| 3. Salz , außer Salz zu landwirtschaftlichen Zwecken, pro 100 kg | 2,00 Mk. |
| 4. Zucker pro 100 kg | 5,00 .. |
| 5. Petroleum und Brennöl pro Liter | 5,5 Pfg. |
| 6. Feuerwaffen pro Stück | 3,00 Mk. |
| 7. Pulver pro kg | 1,00 .. |
| 8. Alle übrigen Gegenstände , soweit sie nicht ausdrücklich für zollfrei erklärt sind: | 10% vom Einfuhrwert. |
- Zollfrei sind:**

1. Alle vom Gouvernement selbst eingeführten Gegenstände.

2. Alle von der Kaiserlichen Marine und der Reichspostverwaltung zu dienstlichen Zwecken eingeführten Gegenstände.
3. Alle von christlichen Missionen, Kirchengesellschaften, Kranken- und Heilanstalten eingeführten Gegenstände, die unmittelbar den Zwecken des Gottesdienstes, des Unterrichts und der Krankenpflege dienen.
4. Alle Maschinen, Geräte, Materialien und Betriebsmittel, welche unmittelbar zum Bau und zur Unterhaltung von Wegen, sowie unmittelbar zum Bau, zur Unterhaltung und zum Betriebe von Eisenbahnen und sonstigen Transporteinrichtungen bestimmt sind.
5. Handwerkszeug und ähnliche Gerätschaften, die von Handwerkern oder Künstlern in Ausübung ihres Berufes mitgeführt werden.
6. Auf besonderen Antrag Anzugs- und Heiratsgut (wie Haushaltsgegenstände, Bekleidungsstücke, fertige Wäsche), welches zum Zweck dauernder Niederlassung und zum eigenen Gebrauch der in das Schutzgebiet einwandernden oder sich nach demselben verheiratenden Europäer und denselben gleichgestellten Personen eingeführt wird.
7. Handgepäck europäischer und denselben gleichgestellter Reisender.
8. Kleidungsstücke, Wäsche, Reiseausrüstungen, photographische Apparate nebst kleineren Mengen von Platten, kleinere Mengen von Verzehrungsgegenständen und dergleichen, welche Reisende zum eigenen Gebrauche mit sich führen.
9. Getragene Kleidungsstücke und getragene Wäsche, sofern sie nicht zum Verkauf eingehen.
10. Umschließungen und Verpackungsmittel.
11. Elfenbein.
12. Lebende Tiere aller Art einschließlich Geflügel sowie frisches Fleisch, frische und getrocknete Fische.
13. Kautschuk.
14. Palmkerne, Palmöl, Kola und andere landwirtschaftliche Produkte westafrikanischen Ursprungs.
15. Sämereien und lebende Gewächse.
16. Korkholz.
17. Düngungs- und Desinfektionsmittel.
18. Kohlen, Koks und Briketts.
19. Eis.
20. Mineralwasser.
21. Filter.
22. Bauholz, Bausteine, Kalk.
23. Landwirtschaftliche Maschinen und Ersatzteile, landwirtschaftliche Geräte.

24. Maschinen für gewerbliche und bergmännische Betriebe, sowie für Wasserbohrungen und Ersatzteile.
25. Transportmittel aller Art und Ersatzteile, Zuggeschirre.
26. Physikalische, astronomische, chemische, mathematische, optische und ähnliche Geräte, die wissenschaftlichen Zwecken dienen.
27. Medizinische Instrumente und Apparate, Arzneien und Verbandmittel.
28. Gedruckte Bücher, bedrucktes und beschriebenes Papier, Etiketten, Frachtbriefe usw.
29. Bilder mit und ohne Rahmen, Statuen.
30. Särge, Grabsteine und Grabschmuck.
31. Münzen und Geldzeichen, die zum Umlauf im Schutzgebiet zugelassen sind.
32. Dienstuniformen.
33. Muster ohne Wert.
34. Benzin, Spiritus und Petroleum, sofern sie nachweislich zum Antrieb von Motoren jeder Art bestimmt sind.

Postwesen.

Reichspostanstalten befinden sich in *Lome* (Postamt), *Agome-Palime*, *Anecho*, *Assahun*, *Atakpame*, *Ho*, *Kpandou*, *Noëpe*, *Nuatjä*, *Porto-Seguro*, *Tokpli* und *Tsevie* (Postagenturen). Die Anstalten in *Lome*, *Agome-Palime* und *Anecho* sind mit Postfachbeamten besetzt, von denen der Vorsteher des Postamts in *Lome* zugleich der Leiter des gesamten Post- und Telegraphenwesens des Schutzgebietes ist. Ferner werden 10 farbige Hilfsbeamte und 15 farbige Unterbeamte beschäftigt. Der Geschäftsbetrieb der Anstalten erstreckt sich auf Briefpostsendungen jeder Art, Postanweisungen, Wertsendungen, gewöhnliche Pakete, Zeitungen und (außer *Ho* und *Kpandou*) Telegramme. Nachnahmen sind zulässig auf eingeschriebenen Briefen mit Deutschland und einigen Ländern des Weltpostvereins, auf Paketsendungen nur im Verkehr mit Deutschland.

Das Schutzgebiet gehört dem *Weltpostverein* an. Sendungen aus Deutschland werden nach folgendem Tarif befördert:

Posttarif.

Briefe bis 20 g 10 Pf., unfrankiert 20 Pf., über 20 bis 250 g fr. 20 Pf., unfr. 30 Pf.

Postkarten 5 Pf., mit Antwort 10 Pf.

Drucksachen bis 50 g 3 Pf., 50—100 g 5 Pf., 100 bis 250 g 10 Pf., 250—500 g 20 Pf., 500—1000 g 30 Pf., 1—2 kg 60 Pf.

Warenproben bis 250 g 10 Pf., 250—350 g 20 Pf.

Wertbriefe (nur zulässig nach Lome und Anecho) kosten bis 20 g 30 Pf., über 20 bis 250 g 40 Pf. Porto, sowie eine Versicherungsgebühr von 5 Pf. für je 300 Mk. im Inlandsverkehr des Schutzgebietes, bzw. von 16 Pf. für je 240 Mk. im Verkehr mit Deutschland; Höchstbetrag 8000 Mk.

Paketsendungen nach Lome und Anecho bis 5 kg 1,60 Mk. (2 deutsche Zoll-Inhaltserklärungen); Nachnahme bis 800 Mk. zulässig nach den zum Postanweisungsdienst zugelassenen Orten; Gebühr 1 Pf. für jede Mark, mindestens jedoch 20 Pf.; nach Lome und Anecho sind auch Postpakete mit Wertangabe bis 8000 Mk. zulässig; Versicherungsgebühr wie bei Wertbriefen. Bei Paketsendungen nach anderen Postanstalten des Schutzgebietes, soweit diese zum Paketverkehr zugelassen sind, tritt die vom Empfänger zu tragende Gebühr für die Inlandsbeförderung zu jenen 1,60 M. hinzu.

Postanweisungen (nur zulässig nach Agome-Palime, Anecho, Atakpame, Lome, Porto-Seguro): Meistbetrag 800 Mk., Gebühr:

bis	5 Mk. einschl.	.....	10 Pf.
über	5 bis 100 Mk.	.....	20 „
„	100 „ 200 „	.....	30 „
„	200 „ 400 „	.....	40 „
„	400 „ 600 „	.....	50 „
„	600 „ 800 „	.....	60 „

Nachnahmen auf eingeschriebenen Briefen bis 800 Mk. zulässig nach den zum Postanweisungsdienst zugelassenen Orten.

Telegraph. Die Postanstalten sind durch Telegraphenanlagen unter sich, sowie nach Westen mit der Goldküste und nach Osten mit Dahomey verbunden und so nach beiden Seiten hin an das internationale Telegraphennetz angeschlossen. Außer in den vorhergenannten Postorten befinden sich Reichs-Telegraphenanstalten in Agome-Klossu, Agome-Sewa, Aklaku und Awewe. Die Gesamtlänge der Telegraphenlinien beträgt rund 396 km.

Die *Wort-Gebühr* von Deutschland nach Togo beträgt 5,30 Mk. via Kotonou, 5,05 Mk. via Accra.

Fernsprechverbindung. Zwischen sämtlichen Telegraphenanstalten des Schutzgebiets besteht auch Fernsprechverkehr. In Agome-Palime befindet sich ein Fernsprechanschluß nach der Station Misahöhe.

Ein **Ortsfernprechnet** besteht in Lome mit 14 Teilnehmeranschlüssen.

Der **Postverkehr** umfaßte 1906: 219790 (1905: 208 039) Briefsendungen, 6490 (6080) Pakete, 10740 (9203) Postanweisungen im Betrage von 1908576 (2153181) Mk., 17129 (16 303) Telegramme, 4754 (3534) Ferngespräche, 33692 (31 853) Zeitungsnummern.

Schiffsverkehr.

Die Reede von Lome liefen in den Jahren 1906 und 1907 an:

Nationalität der Schiffe	Anzahl		Registertonnen	
	1905	1907	1906	1907
1. Dampfer:				
deutsche	132	170 ¹⁾	268 709	347 691 ¹⁾
englische	36	49	60 813	69 642
französische	25	28	33 804	35 605
norwegische	—	1	—	1 017
2. Segelschiffe:				
amerikanische	1	2	867	1 579
norwegische	—	1	—	645
Zusammen	194	251	364 193	456 179

1) Hierunter 4 Kriegsschiffe mit 4375 Registertonnen.

Verkehrsanlagen.

1. Die **Küstenbahn Lome-Anecho** (Länge 43 km, Spurweite 1 m) wurde am 18. Juli 1905 dem Verkehr übergeben.

2. Die **Bahnlinie Lome-Palime** (Länge 119 km, Spurweite 1 m) wurde am 27. Januar 1907 dem Verkehr eröffnet.

3. Die eiserne **Landungsbrücke** (Länge 304 m, mit doppeltem Eisenbahngleise von 1 m Spurweite und 3 Dampfkränen) wurde am 27. Januar 1904 dem Verkehr übergeben.

Der Betrieb der Bahnen und der Landungsbrücke ist im Wege eines Pachtvertrages der Firma Lenz u. Co. übertragen worden, die ihrerseits den Lösch- und Ladebetrieb auf der Brücke an die **W o e r m a n n - L i n i e** abgegeben hat.

Koloniale Gesellschaften.

Agupflanzungsgesellschaft, D. Kol.-Ges. Gegründet 8. März 1907. Sitz: Berlin W. 57, Potsdamerstr. 63. Kapital: 600 000 Mk.

Aufsichtsrat: Fabrikbesitzer **Heinrich Müller**, Krefeld, Vorsitzender; Professor **Dr. Otto Warburg**, Berlin, stellvertr. Vorsitzender; Rechtsanwalt **Dr. Cremer**, Hagen i. W.; **Freiherr Fritz von Gemmingen-Hornberg**, Stuttgart; **Dr. Paul Hillmann**, Dahlem bei Berlin; Direktor **Louis Hoff**, Harburg a. Elbe.

Vorstand: Bergassessor a. D. Direktor **Friedrich Hupfeld**, Berlin.

Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co., Aktiengesellschaft. Geogr. 27. September 1905 durch Umwandlung der Firma **F. Oloff & Co.** Sitz: Bremen, Langenstr. 10/11. Kapital: 750 000 Mk. Telegramm-Adresse: Foloffco.

Aufsichtsrat: Rechtsanwalt und Notar Dr. jur. **B. J. Wilckens**, Vorsitzender; **Heinrich Christ, Fr. Vogelsang** und **Nils Alfred Persson** in Bremen.

Vorstand: **F. Oloff**, Direktor, Bremen; **Max Thomschke**, Bremen; **Hermann Althof**, Bremen.

Deutsche Togogesellschaft, D. Kol.-Ges. Gegründet am 29. Dezember 1902. Sitz: Berlin W. 57, Potsdamerstr. 63. Kapital: 1 000 000 Mk. Telegramm-Adresse: Togoland.

Aufsichtsrat: Direktor **C. Ladewig**, Berlin, Vorsitzender; Geh. Hofrat **C. von Staib**, Stuttgart, stellvertr. Vorsitzender; **Eduard Achelis**, Bremen; **Erich Fabarius**, Bremen; **Freiherr von Herman-Schorn**, Schorn bei Pöttmes; Generaldirektor Kommerzienrat **Georg Marwitz**, Dresden-Altstadt; Professor **Dr. O. Warburg**, Berlin.

Vorstand: Bergassessor a. D. Direktor **Friedrich Hupfeld**, Berlin.

Deutsch-Westafrikanische Bank, D. Kol.-Ges. Geogr. 14. Oktober 1904. Sitz: Berlin W. 64, Behrenstr. 38—39. Kapital: 1 000 000 Mark, davon eingezahlt: 250 000 Mk. Telegramm-Adresse: Westabank.

Verwaltungsrat: Direktor **Henry Nathan**, Berlin, Vorsitzender; Direktor **Dalchow**, Hamburg, stellvertr. Vorsitzender; Direktor **F. Bodo Clausen**, Hamburg; Direktor **H. Münster-Schultz**, Hamburg; Direktor **F. Oloff**, Bremen; Direktor **Dr. W. Poelchau**, Hamburg; Direktor **Hugo Preuss**, Hamburg.

Direktoren: **Karl Hrdina**, Berlin; **Paul Salomon**, Hamburg.

Prokurist: **David D. Michelly**, Berlin.

Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft, D. Kol.-Ges. Gegr. als G. m. b. H. 20. November 1896, umgew. in eine deutsche Kolonialgesellschaft im Februar 1903. Sitz: Hamburg, Hermannstr. 27. Kapital: 2 500 000 Mk. Telegramm-Adresse: Westhandel.

Aufsichtsrat: **Hugo Preuss**, Hamburg, Vorsitzender; Bankdirektor **Dr. W. Poelchau**, Hamburg; stellvertr. Vorsitzender; **Albert N. Hallgarten**, Hamburg; **H. Münster-Schulz**, Hamburg; **W. von Holten**, Hamburg.

Vorstand: **F. Bodo Clausen**, **Johann Dauelsberg**.

Kolonial-Wirtschaftliches Komitee, Wirtschaftlicher Ausschuß der deutschen Kolonial-Gesellschaft. Gegründet am 18. Juni 1896 mit dem Zweck, die wirtschaftliche Erschließung unserer Kolonien auf wissenschaftlicher Grundlage zu betreiben. Sitz: Berlin NW. 7, Unter den Linden 43. In Togo unterhält es eine Baumwollschule und Ginstation in Nuatjä.

Vorstand: **Karl Supf**, Berlin, Vorsitzender; **Graf Eckbrecht von Dürkheim**, Hannover, 1. stellvertretender Vorsitzender; Professor **Dr. Karl Dove**, Jena, 2. stellvertretender Vorsitzender;

Geschäftsführung: **Paul Fuchs**, Berlin, Generalsekretär; **Bodo Eisenhauer**, Berlin, Sekretär.

Leiter der Baumwollschule: **Robinson**, Nuatjä.

Pflanzungsgesellschaft Kpeme in Togo, D. Kol.-Ges. Gegr. 25. November 1904. Sitz: Berlin W. 57, Potsdamer Straße 63. Kapital: 640 000 Mk., davon 480 000 Mk. Stammanteile und 160 000 Mk. Vorzugsanteile.

Aufsichtsrat: Direktor **C. Ladewig**, Berlin, Vorsitzender; Professor **Dr. O. Warburg**, Berlin, stellvertr. Vorsitzender; **Erich Fabarius**, Bremen.

Vorstand: Bergassessor a. D. Direktor **Friedrich Hupfeld**, Berlin.

F. & A. Swanzy, Ltd. Gegr. vor ungefähr 90 Jahren als Privatfirma; umgewandelt in eine Ltd. Co. am 24. März 1904. Sitz: Surrey House, Victoria Embankment, London W. C. Kapital: 250 000 £.

Direktoren: James H. Batty, W. Cleaver, Henry C. Hutchinson, F. Swanzy.

Togo-Baumwollgesellschaft m. b. H. Gegr. im Dezember 1905. Sitz: Lome. Vertreter in Deutschland: Vietor & Freese, Bremen. Kapital: 60 000 Mk.

Aufsichtsrat: Direktor F. Bodo Clausen, Hamburg, Vorsitzender; Bödecker, Gödelt und Kentzler, Hamburg; J. K. Vietor, Bremen.

Geschäftsführer: Ingenieur P. Friebel, Togo.

Missionsgesellschaften.

1. Die evangelische Norddeutsche Missionsgesellschaft (Sitz: Bremen, Ellhornstraße 12) besitzt (1907) 6 Hauptstationen mit 92 Außenstationen, nämlich *Lome* mit 10, *Ho* mit 16, *Amedschovhe* mit 22, *Agu* mit 20, *Akpafu* mit 16 und *Atakpame* mit 8 Außenstationen. Sie zählt 29 europäische Missionsarbeiter, unter denen sich 8 weibliche befinden, und von denen ein Teil sich immer in Europa zur Erholung aufhält, 119 eingeborene Gehilfen, 4160 Gemeindeglieder und 102 Schulen mit 3337 Schülern (2656 Knaben, 681 Mädchen).

2. Die katholische Mission wird von der **Missionsgesellschaft des Göttlichen Worts** [Steyler Mission] (Mutterhaus: Steyl, Niederlande; Adresse für deutsche Postsendungen: Kaldenkirchen, Rheinland) ausgeübt. Sie umfaßte (1907) 7 Hauptstationen: *Lome* (Sitz des apostolischen Präfekten), *Porto-Seguro*, *Anecho*, *Atakpame*, *Agome-Palime*, *Kpandu* und *Gbin-Bla*, 4 Schwesterstationen, 6 Filialstationen und besaß außer 3 Kirchen und 10 größeren Kapellen 90 Schulen und Gebetslokale mit 3717 Schülern (3210 Knaben, 507 Mädchen). Ferner unterhielt sie eine Handwerksschule, die von 51 Zöglingen besucht war.

(aus „Kolonie und Heimat“.)



Landungsplatz und Gebäude der westafrikanischen Pflanzungsgesellschaft Victoria.

Landeshuter Leinen- und Gebild-Weberei

F. V. Grünfeld

Kgl. Bayr., Kgl. Niederl., Kgl. Rumän., Großh.
Mecklbg. und Fürstl. Schwarzbg. Hoflieferant

Berlin W., Leipziger Straße 20-21

===== Segründet im Jahre 1862. =====

Größtes Spezialgeschäft Deutschlands

für

Leinen und Wäsche

jeder Art.

~~~~~ Fabrik: Landeshut i. Schlef. ~~~~~

**Anfertigung von Braut-Ausstattungen**

Befondere Abteilung für

## Tropenausrüstungen

**Tropenanzüge, Schlafanzüge  
Unterzeuge und Strümpfe &**

Nur erprobt gute Marken

Hauptpreisliste und Sonder-Ausstellungen werden bereitwillig postfrei  
zugeandt. Beforgung von Artikeln, welche die Firma nicht führt,  
wird gern übernommen. ~~~~~



3. Die Wesleyanische Methodisten-Mission [Wesleyan Methodist Missionary Society] (Sitz: London E.C., 17 Bishops-gate Street) besitzt (1907) eine Hauptstation in *Anecho* mit 6 Nebenstationen, zählt 597 Gemeindeglieder und unterhält 6 Schulen mit 476 Schülern.

### Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:  
in **Einnahmen** (1000 M.):

|                                                              | 1902        | 1903          | 1904          | 1905          | 1906        | 1907          | 1908        |
|--------------------------------------------------------------|-------------|---------------|---------------|---------------|-------------|---------------|-------------|
|                                                              | M.          | M.            | M.            | M.            | M.          | M.            | M.          |
| Direkte Steuern.....                                         | 40          | 42,5          | 50            | 65            | 80          | 85            | 90          |
| Zölle.....                                                   | 550         | 950           | 1000          | 1465          | 1485        | 1672,5        | 1672,5      |
| Verwalt.- Einnahmen,<br>sonst. Abgaben und<br>Gebühren ..... | 45          | 103           | 47,5          | 45,6          | 92,5        | 128,8         | 144,5       |
| Einnahme aus Eisen-<br>bahn und Lan-<br>dungsbrücke .....    | —           | —             | 58,0          | 70            | 70          | 187           | 163         |
| Ersparnis aus früheren<br>Jahren .....                       | —           | —             | 450           | 20            | 103,5       | —             | —           |
| Reichszuschuß .....                                          | 1015        | —             | —             | —             | —           | —             | —           |
| Darlehen des Reiches<br>zum Bahnbau .....                    | —           | —             | 3000          | 3600          | 1200        | —             | —           |
| <b>Zusammen</b>                                              | <b>1650</b> | <b>1095,5</b> | <b>4605,5</b> | <b>5265,6</b> | <b>3031</b> | <b>2073,3</b> | <b>2070</b> |

in **Ausgaben** (1000 M.):

|                    | 1902          | 1903          | 1904          | 1905          | 1906        | 1907          | 1908          |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|---------------|---------------|
|                    | M.            | M.            | M.            | M.            | M.          | M.            | M.            |
| fortlaufende ..... | 783,5         | 967           | 982,9         | 1328,5        | 1587,2      | 1827,5        | 1922,3        |
| einmalige.....     | 852,9         | 116,6         | 3615,4*       | 3930*         | 1437†       | 234           | 143,5         |
| Reservefonds ..... | 13,6          | 11,9          | 7,2           | 7,1           | 6,8         | 11,8          | 4,2           |
| <b>Zusammen</b>    | <b>1650,0</b> | <b>1095,5</b> | <b>4605,5</b> | <b>5265,6</b> | <b>3031</b> | <b>2073,3</b> | <b>2070,0</b> |

\* Hiervon 3000000 M. für Bahnbau.

† Hiervon 1200000 M. für Bahnbau.

## Personalien.

**Lome.** 145 Europäer, 5917 Farbige.

*Gouverneur:* Graf v. Zech auf Neuhofen, Kaiserlicher Gouverneur mit den Befugnissen eines Konsuls für die afrikanischen Küstengebiete von der englischen Kolonie Sierra Leone bis einschließlich des englischen Niger-Küsten-Schutzgebietes.

*Referent:* Meyer, Oberrichter.

*Bezirksgericht:* Gerichtsassessor Schlettwein, Bezirksrichter; Sekretär Duster, Gerichtsschreiber.

*Land- und forstwirtschaftlicher Beirat:* Metzger, Forstassessor.

*Geologe:* Dr. Kört, Bezirksgeologe.

*Bureauvorstand:* unbesetzt.

*Kassenvorstand:* Gärtner, Landrentmeister.

*Kassen- und Bureaubeamte:* Sauerwein, Beyer, Hess, Wüst, Sekretäre; von Podewils, Hauße, Assistenten.

*Polizeitruppe:* Rieck, Oberleutnant im 8. Pomm. Infanterie-Regiment von der Marwitz Nr. 61 (beurl.); Freude, Oberleutnant im 6. Sächs. Feld-Artillerie-Regiment Nr. 68.

*Regierungsarzt:* Dr. Krüger.

*Pflegeschwestern:* Ida Kaufholz, Charlotte Lehfeldt.

*Regierungsschule:* Schönhärl, Regierungslehrer.

*Handwerkerschule:* Kottmann, Regierungslehrer.

*Bauamt:* Ruthe, Hoffmann, Steiner, Regierungsbaumeister; Poetzsch, Materialienverwalter; Bretschneider, Hoffmann, Schmaus, Bautechniker; Schellens, Bausekretär; Dehl, Werkmeister; Klukow, Zimmerpolier; Hintze, Maschinenschlosser.

*Zollamt:* Reinhardt, Obergrenzkontrolleur und Zollvorstand; Hörner, Zollamtsvorstand; Jakobi, Hahndorf, Zollassistenten.

*Vermessungsamt:* Becker, Landmesser; Gärtner, Vermessungstechniker.

*Gouvernementsrat:* Kaufmann Armerding, Kaufmann Freese, Kaufmann Grunitzky, Kaufmann Richers, Pflanzungsleiter Woekel, außeramtliche Mitglieder; Kaufmann Elsner, Kaufmann Hundt, Kaufmann Klingler, Kaufmann Lutze, Pflanzungsleiter Schleinitz, stellvertretende außeramtliche Mitglieder.

*Bezirksamt Lome-Stadt:* Hermans, Gerichtsassessor; Düstere, Sekretär, Bähr, Stationsassistent; Schulz, Fuchs, Hintz, Polizeimeister; Glemser, Gärtner.

*Bezirksamt Lome-Land:* Mühling, Stationsleiter.

*Postamt:* Först, Oberpostpraktikant und Vorstand; Hausknecht, Schäfer, Postassistenten; Schmeisser, Leitungsaufseher.

*Zeitung:* „Amtsblatt für das Schutzgebiet Togo“, herausgegeben vom kaiserlichen Gouvernement. Erscheint monatlich zweimal.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.); P. Theodor Kost, Administrator; P. Karl Stangier, P. Paul Münch, P. Striewe, P. Berning, Missionare; Fr. Johannes Hopfer, Fr. Clementinus Bach, Fr. Willibrord Adolphi, Laienbrüder. — Schwesternniederlassung: Georgia, Ludgera, Thaddaea, Norberta, Rochia, Huberta, Athanasia.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt-Stat.). — Missionar G. Däuble, Präses, und Frau; W. Hagens und Frau, Johannes Meyer, W. Fricke, Missionare; Hedwig Rohns, Maria Waitz, Schwestern.

*Bank:* Deutsch-Westafrikanische Bank: Georg Ebner, Bevollmächtigter; Walter Vehlow, stellvertretender Handlungsbevollmächtigter.

*Handelsfirmen:* Boedecker & Meyer (Sitz: Hamburg, Semperhaus); Friedr. M. Vietor Söhne (Tochtergeschäft der Firma Friedr. M. Vietor Söhne in Bremen); C. Goedelt (Sitz: Hamburg, Hopfenmarkt 2, Nicolaihof); Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co. (H. von Bruch, Generalbevollmächtigter; Brenner, Heinrich Stierli, Prokuristen); F. & A. Swanzy Ltd.; Wallbrecht & Co., Kommanditgesellschaft (Sitz: Hamburg, Ferdinandstraße 29); Deutsch-Westafrikanische Handels-Gesellschaft; Deutsche Togogesellschaft; Luther & Seyfert; Alfred Kulenkampff.

*Schiffsgesellschaft:* Woermann-Linie, Zweigniederlassung Lome.

*Eingeb. Händler:* Aguiar Brothers; Abdallah & Williams; Metharm Brothers; Maria Olympio; Giovanni; Domingo Freitas; Nelson-Tamakloe; Josef Galy; John Afolo Apaloo.

*Pflanzung:* Olympio (Kokospalmen).

*Leitung der Togobahn:* Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft. Ingenieur Mos'g, oberster Betriebsleiter; Gegenbauer, Eisenbahn-Stations-Assistent; Gies, Bahnmeister; Arndt, Ewoldt, Gewalt, Scharff, Wieliczka, Lokomotivführer.

*Baugeschäfte:* Ring & Starcke; Höhne & Adams.

*Malermmeister:* A. Powilleit.

*Schlosser:* Graefe.

**Abuadi [Adaklu-].***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Abutia Kloe.***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Acho.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Adeta.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Adjido.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Adjome-Gbalugbe.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Adsam.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Agbáneke.***Ev. Mission: Wesleyanische Methodisten-Mission (Auß.-Stat.).***Agbango.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Agóme-Klossu.***Telegraphen-Hilfsstelle: Farbiger Hilfsbeamter.***Agóme-Pálime. 22 Europ., 730 Farbige.***Regierungsarzt: Dr. v. Hellen.**Postagentur: Frank, Postbote.**Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.); P. Nicolaus Schöning, Vorsteher; P. Heinr. Schröder, P. Franz Mertens, P. Heinrich Limbrock, P. Gerhardt Hermans, Missionare; Jacobus Basten, Laienbruder. — Schwestern-Niederlassung: Pancratia, Paulina, Custodia.**Handelsfirmen: Boedecker & Meyer (Zweigfakt.); Bremer Faktorei Friedr. M. Vietor Söhne (Zweig-Fakt.); Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vormals F. Oloff & Co. (Zweig-Fakt.); Th. Anthony, Agent; C. Goedelt (Zweig-Fakt.); F. & A. Swanzy Ltd. (Zweigfakt.); Luther & Seyfert (Zweig-Fakt.); Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.); Deutsch-Westafrikan. Handelsgesellschaft (Zweig-Fakt.); Walbrecht & Co. (Zweig-Fakt.).*

*Eingeb. Händler:* Patrick.

*Ginstationen:* Deutsche Togogesellschaft; Togo-Baumwollgesellschaft  
m. b. H.

**Agóme-Sewa.**

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Hilfsbeamter.

**Agotime-Zupke.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Aguega. 50 Hütten.**

*Ev. Mission:* Wesleyanische Methodisten-Mission (Auß.-Stat.).

**Aguenijoe.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Aguëwe.**

*Handelsfirma:* Deutsche Togogesellschaft (Zweigfakt.).

**Agu-Nyambo.**

*Pflanzung:* Agupflanzungsgesellschaft (Vorwerk); Holverscheit,  
Assistent.

**Agu-Nyogbo. 200 Hütten, 5 Europäer.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt-Stat.). —  
Missionar Heinrich Diehl, Vorsteher, und Frau; A. Klich, G. Wellbrock,  
Missionare.

**Agu-Tafie. 3 Europäer.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Pflanzung:* Agupflanzungsgesellschaft (Douglasshof).

*Leiter:* Otto Wöckel.

*Assistenten:* Feubel, Calov.

**Aklaku.**

*Telegraphen-Hilfsstelle:*

**Aklasukovhe.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Akota.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Akoviehe. 300 Hütten.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Akpáfu. 2 Europäer, 970 Farbige.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt-Stat.). —  
A. Fies und Frau, F. Linder, Missionare.

**Akrofu.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß. Stat.).

**Akumawu.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Alaványo.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Amedschowhe.** 8 Europäer, 418 Farbige.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt-Stat.). —  
H. Schröder und Frau, G. Härtter und Frau, E. Funke und Frau,  
Missionare.

**Amutive.** 60 Hütten.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Anechó (Klein-Popo).** 27 Europäer, 2600 Farbige.

*Bezirksamtman:* Mezger.

*Kassen- und Bureau-Beamter:* Leix, Bezirksamtssekretär.

*Stellvertr. Polizeimeister:* Dehn.

*Regierungsarzt:* Dr. Günther, Leiter des Nachtigal-Krankenhauses.

*Pflegeschwester:* Wilhelmine Wagner.

*Postagentur:* Bonin, Telegraphenassistent.

*Zollamtsvorsteher:* Rebstein, Zollamtsassistent.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.);  
P. Karl Wolf, Vorsteher; P. Joh. Porten, P. Lambert, Missionare;  
Florentinus, Laienbruder. — Schwesternniederlassung: Immaculata,  
Rosalia, Eulalia, Fidelis, Vita.

*Ev. Mission:* Wesleyanische Methodisten-Mission (Haupt-Stat.). —  
Rev. J. B. L. Lawson, Vorsteher.

*Handelsfirmen:* J. K. Vietor; d'Almeida Brothers; C. Goedelt (Zweig-  
Fakt.); Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft (Fr. Richers, General-  
agent); Boedecker & Meyer (Zweig-Fakt.); Wallbrecht & Co. (Zweig-  
Fakt.); Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.).

*Pflanzungen:* J. K. Vietor; Reinhold; Aite Ayavon; d'Almeida; Kath.  
Mission; Creppy.

**Anfoe.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Anjorokovhe.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Apegame** siehe **Agu-Tafie**.

**Assahun.**

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Hilfsbeamter.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Handelsfirmen:* Boedecker & Meyer; F. & A. Swanzy Ltd.; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Wallbrecht & Co.; Luther & Seifert; Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co.; Deutsche Togo-Gesellschaft; C. Goedelt; Viotor & Freese (Zweig-Faktoreien).

**Atabu.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Atakpame.** 16 Europäer, 2200 Hütten.

*Bezirksleiter:* v. Döring, Hauptmann im königl. preuß. 4. Oberschles. Infanterie-Regiment Nr. 63.

*Stationsassistent:*

*Postagentur:* farbiger Hilfsbeamter.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.);

P. Franz Wolf, Vorsteher; P. Bernhard Glanemann, Missionar. — Schwesternniederlassung: Didaka, Vorsteherin; Sophia, Ambrosia, Schwestern.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt.-Stat.). — Joh. Dettmann, A. Pfisterer, Missionare.

*Handelsfirmen:* Boedecker & Meyer (Zweig-Fakt.); Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co. (Zweigfakt.); J. K. Viotor; Deutsche Togogesellschaft (Zweigfakt.); Bern. d'Almeida; Olympio Brothers; Wallbrecht & Co. (Zweigfakt.); Luther & Seyfert (Zweigfakt.); F. & A. Swanzy Ltd. (Zweigfakt.).

*Ginstation:* Deutsche Togogesellschaft; Togo - Baumwollgesellschaft m. b. H.

**Atigbe.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Atime.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Atsiko.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Avete.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Awewe.**

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Hilfsbeamter.

**Badja.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Bagidá.** 420 Einw. [Be-Stamm].

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Pflanzung:* Pflanzungsgesellschaft Kpeme in Togo (Vorwerk).

**Básari,** Nebenstation von Sokodé. 1 Europäer, 10 000

Farbige.

*Stationsassistent:* Mucke.

**Bismarckburg,** Nebenstation von Kete-Kratschi.

**Borada.** 1000 Einw.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Botoku.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Bume.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Degbenu.** 360 Hütten.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Degbo.**

*Handelsfirma:* Deutsche Togogesellschaft.

**Dschokpe.** 730 Einw.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Dsoğbedje.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Fodome-Henu.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Gadja.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Gadja-Wugbe.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Gbadseme.** 800 Einw.

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Gbin-Blâ.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.);

P. Heering, Vorsteher; P. Heise, Missionar; Hövener, Laienbruder.



**Gbedschikbe.***Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Govie.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Gridji. 600 Hütten.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).*Ev. Mission:* Wesleyanische Methodisten-Mission (Auß.-Stat.).*Pflanzung:* Steyler Mission (Kaffee).**Guamang. 321 Einw.***Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Gudewe.***Handelsfirma:* Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.).**Gunkovhe.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Gyeasekang-akura. 680 Einw.***Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Hanjigba.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Helekpe.***Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Ho. 5 Europäer.***Stationsassistent:**Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Haupt-Stat.). —  
Missionar C. Spieß, Vorsteher, und Frau; R. Poppinga, Missionar; L. Illg,  
Anna Bültemann, Missionschwester.*Handelsfirmen:* Bremer Faktorei Friedr. M. Vietor Söhne (Zweig-Fakt.);

Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.)

*Ginstationen:* Deutsche Togogesellschaft; Togo-Baumwollgesellschaft

m. b. H.

**Jendi. 2 Europäer, über 10 000 Farbige.***Stationsassistent:* Monts.**Jokle.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Kebu am Agu siehe Agu-Kebu.****Kete-Kratschi. Kete: 2 Europäer, 7—8000 Farbige;**

**Kratschi:** 3 Europäer, 7—800 Farbige.

*Stationsleiter:* Mischlich.

*Stationsassistent:* Henkel.

*Handelsfirma:* Paul Hutter.

**Klein-Popo** siehe Anecho.

**Klonu.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.). ¶

**Kolem.**

*Handelsfirma:* Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.).

**Kpalave.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Kpandu.** 4 Europäer, 1640 Farbige.

*Stationsassistent:* Schulz.

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.);

P. Ant. Witte, Vorsteher; P. Michael Theisen, Missionar.

*Handelsfirmen:* Boedecker & Meyer (Zweigfakt.); Bremer Faktorei

Friedr. M. Vietor Söhne (Zweigfakt.); F. & A. Swanzy Ltd. (Zweigfakt.);

Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co. (Zweigfakt.);

Deutsche Togogesellschaft (Zweigfakt.).

*Gin- u. Baumwollaufkaufstation:* Togo-Baumwollgesellschaft m. b. H.

**Kpatove [Adaklu-].**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Kpeme.** 2 Europäer.

*Pflanzung und Baumwollentkernungsanlage:* Pflanzungsgesellschaft

**Kpeme in Togo.**

*Leiter der Pflanzung:* Otto Wöckel in Agu-Tafie.

*Pflanzungsassistent:* Schleinitz.

**Kpengoe.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Kpetoe Agotime.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Kpime.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Kpovie.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Kpui.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Krakye.***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Kussuntu.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Kwadjovikove [Neu-Sierra-Leone]. 20 Hütten.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Leklebi.***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Liati.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Lipke-Avedjeme.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Lolobi.***Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).***Matse.***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Misahöhe. 4 Europäer.***Bezirksamtman: Dr. Gruner, Regierungsrat.**Stationsleiter: v. Parpart.**Bezirksamtsschretär: Mohr.**Stationsassistenten: Hinz; Perl, Voss.***Noëpe.***Telegraphen-Hilfsstelle: Farbiger Zollaufseher,**Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Handelsfirmen: Boedecker & Meyer; Bremer Kolonial-Handels-Gesellschaft vorm. F. Oloff & Co; Deutsche Togo-Gesellschaft; C. Goedelt; F. & A. Swanzy Ltd.; Wallbrecht & Co.; Luther & Seifert (Zweig-Fakt.).***Ntschumuru.***Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).***Nuatjä. 1 Europäer.***Postagentur: farbiger Hilfsbeamter.**Stationsassistent: Schneider.**Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Baumwollschule und Ginstation: Kolonialwirtschaftliches Komitee;**John W. Robinson, Leiter.***Nyambo am Agu siehe Agu-Nyambo.**

**Nyive.** 100 Hütten.*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Nyogbo am Agu** siehe **Agu-Nyogbo.****Oba.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Palime** siehe **Agome-Palime.****Porto-Seguro.** 3 Europäer, 400 Hütten.*Postagentur:* farbiger Hilfsbeamter.*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Haupt-Stat.);**P. Lauer**, Vorsteher; **P. Ed. Ihle**, Missionar.*Ev. Mission:* Wesleyanische Methodisten-Mission (Nebenstat.).*Handelsfirmen:* **J. K. Vietor** (Zweig-Fakt.); **Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft** (Zweig-Fakt.).**Sagada.***Handelsfirmen:* Deutsche Togogesellschaft; **J. K. Vietor** (Zweig-Fakt.).*Ginanlage:* Deutsche Togogesellschaft.**Sansanne Mangu.** 4 Europäer.*Bezirksleiter:* **Mellin**, Oberleutnant im königl. preuß. 3. Niederschl. Infanterie-Regiment Nr. 50.*Stationsassistent:* **Wenzel**.*Handelsfirma:* **Alfred Brückner**.**Sebbevi.** 5 Weiße, 100 Farbige.*Regierungsschule:* **Ehni**, Regierungslehrer.**Sewa.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Sobiepe.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).*Handelsfirma:* Deutsche Togogesellschaft (Zweig-Fakt.).**Sobiesant.***Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).**Sokodé** [in Tshautsho]. 3 Europ., 4000 Farbige.*Bezirksamtman:* Dr. med. **Kersting**, Regierungsrat.*Stationsassistenten:* **Hofbauer**, **Pape**, **Betsche**, **Jurischka**, **Paries**.*Handelsfirma und Ginstation:* Deutsche Togogesellschaft.**Sokode** [bei Ho].*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).**Tapa.***Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Tafie am Agu** siehe **Agu-Tafie**.

**Taviewhe.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Tetetu.**

*Handelsfirmen:* Deutsche Togogesellschaft; J. K. Vietor (Zweigfakt.).

**Togo.** 600 Hütten.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Missionare:* P. Ernst Möhlis, P. Hermann Hellinge.

*Bruder:* Fr. Norbertus Nienhaus.

**Tokpli.** 607 Hütten.

*Postagentur:* farbiger Hilfsbeamter.

*Zollassistent:* Lang.

**Tomegbe [Agome-].** 180 Hütten..

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Tove [bei Lome].**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Tove-Djigbe.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Tsevie.**

*Postagentur:* farbiger Hilfsbeamter.

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

*Handelsfirma:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Deutsche

**Togogesellschaft** (Zweigfakt.).

**Tutu.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Vakpo.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Ve [Gbodome-].**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Vli.**

*Kath. Mission:* Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).

**Waya [Adaklu-].**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Wodse.**

*Ev. Mission:* Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).

**Woga.**

*Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).*

**Wogba.**

*Kath. Mission: Steyler Mission, Ges. d. göttl. Worts (Auß.-Stat.).*

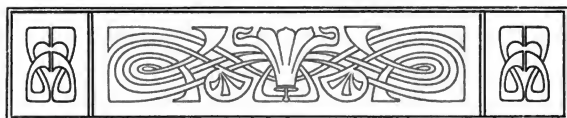
**Worawora.**

*Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).*

**Wurupong.**

*Ev. Mission: Norddeutsche Missionsgesellschaft (Auß.-Stat.).*

---



## Kamerun.

Flächeninhalt: 493 600 qkm; etwa 3 500 000 Einwohner;

Volksdichte: 7 auf 1 qkm.

### Statistik der Bevölkerung.

#### a. Im Schutzgebiete ansässige Deutsche und Fremde.

| Staatsan-<br>gehörigkeit.   | 1891 | 1893 | 1895 | 1897 | 1899 | 1901 | 1903 | 1905 | 1906 | 1907 |
|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Deutsche ..                 | 90   | 147  | 153  | 181  | 348  | 456  | 561  | 738  | 773  | 860  |
| Amerikaner ..               | —    | 8    | 16   | 19   | 13   | 25   | 33   | 23   | 39   | 43   |
| Australier ..               | 1    | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | —    |
| Belgier ....                | —    | —    | 1    | —    | 1    | 1    | —    | 1    | 2    | 1    |
| Engländer ..                | 31   | 26   | 35   | 31   | 36   | 37   | 33   | 29   | 46   | 58   |
| Franzosen ..                | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | 1    | —    | 2    | 3    |
| Holländer ..                | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | 13   | 3    | 4    | 3    |
| Japaner ...                 | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 1    |
| Norweger ..                 | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 2    | 2    | 2    |
| Osterreicher                | —    | —    | 1    | —    | 2    | 3    | 5    | 4    | 1    | 6    |
| Portugiesen.                | —    | —    | —    | —    | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 8    |
| Russen.....                 | 1    | 2    | 2    | 2    | 1    | 3    | —    | 2    | 4    | 3    |
| Schweden ..                 | 12   | 13   | 17   | 13   | 9    | 7    | 10   | 11   | 4    | 4    |
| Schweizer ..                | 1    | 5    | 2    | 7    | 14   | 10   | 12   | 10   | 16   | 16   |
| Spanier ....                | 1    | 1    | 1    | —    | —    | 1    | —    | 2    | 2    | 2    |
| Ohne Staats-<br>angehörigk. | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Zusammen                    | 137  | 203  | 228  | 253  | 425  | 548  | 670  | 826  | 896  | 1010 |

Nach *Stand und Gewerbe* waren von den Deutschen 134 Regierungsbeamte, 91 Angehörige der Schutztruppe, 271 Kaufleute, 70 Missionare, 78 Pflanzer und Gärtner, 47 Techniker und Ingenieure, 34 Handwerker, 12 Seeleute, 1 Arzt, 19 Angehörige anderer Berufe und Berufslose, 75 Frauen und 28 Kinder. Engländer: 1 Pflanzer, 56 Kaufleute, 1 Frau; Schweden: 1 Pflanzer, 3 Kaufleute; Amerikaner: 3 Ärzte, 12 Missionare, 12 Frauen, 16 Kinder; Österreicher: 1 Handwerker, 5 Kaufleute; Schweizer: 2 Kaufleute, 8 Missionare, 1 Pflanzer, 4 Frauen, 1 Kind; Holländer: 2 Kaufleute, 1 Frau; Portugiesen: 6 Pflanzer, 2 Frauen; Norweger: 2 Kaufleute; Russen: 1 Missionar, 1 Frau, 1 Kind; Spanier: 1 Kaufmann, 1 Frau; Belgier: 1 Kaufmann; Franzosen: 3 Kaufleute; Japaner: 1 Kaufmann.

Von diesen Europäern wohnten in den Verwaltungsbezirken bezw. Orten:

1. Duala 260, 2. Victoria 120, 3. Kribi 95, 4. Edea 49, 5. Jaunde 53, 6. Buëa 93, 7. Rio del Rey 11, 8. Campo 12, 9. Ossidinge mit Bascho 16, 10. Johann-Albrechts-Höhe 41, 11. Jabassi 14, 12. Lolodorf 28, 13. Ebolowa 38, 14. Bamenda 37, 15. Dschang 12, 16. Banjo 6, 17. Joko 11, 18. Lomie einschl. Dume 82, 19. Garua 18, 20. Kusserie 14, 21. Adamaua-Bornu 22.

#### b. Eingeborene Bevölkerung.

Über die eingeborene Bevölkerung liegen erst wenige Zählungen vor:

|                              |        |       |
|------------------------------|--------|-------|
| Bezirk Victoria .....        | 7 458  | Einw. |
| „ Rio del Rey .....          | 31 800 | „     |
| „ Johann-Albrechtshöhe ..... | 55 164 | „     |
| „ Ossidinge.....             | 20 400 | „     |



Ferner wurden geschätzt:

|                    |           |       |
|--------------------|-----------|-------|
| Bezirk Duala ..... | 60-66 000 | Einw. |
| „ Lolodorf .....   | 40 000    | „     |
| „ Lomie .....      | 92 600    | „     |

### Kaiserliche Schutztruppe.

*Standorte:* Der Stab liegt in Soppo; 1. (Stamm-)Kompagnie und Artillerie-Detachement in Duala, Bascho und Joko, 2. Kompagnie in Bamenda; 3. Kompagnie in Kusseri, Dikoa, Musgum, Bongor und Miltu, 4. Kompagnie in Banjo, 5. Kompagnie in Ebolowa und Lolodorf, 6. Kompagnie in Soppo, 7. Kompagnie in Garua, Binder und Ngaumdere, 8. Kompagnie in Dschang (Bamilleke), Mbo und Tinto, 9. Kompagnie in Malögele, Olea und Ebolobingo.

*Kommandeur:* Major Puder.

*Major beim Stabe:* Langheld.

*Hauptleute:* v. Krogh, Zimmermann, Fabricius, Scheunemann, Stieber, Schlosser, Hirtler.

*Oberleutnants:* Menzel, Strümpell, Bertram, Heinicke, von Raven, von Stephani, Kirch, Ostermayer, Schipper, von Heigelin, Adametz, Rausch, Königs, Werner, von der Marwitz, Zipse, Thesing, von Raven, von Puttkamer, Nitschmann, Gnügge, von Rheinbaben.

*Leutnants:* Jakob, Dühning, von Oertzen, von Michaelis, Dickmann, Weise, von Hanstein, von Hagen, Edler von der Planitz, Reuter, Thiel.

*Offiziere à la suite:* Freiherr Stein von Lausnitz, Dominik, Hauptleute.

*Sanitätsoffiziere:* Dr. Zupitza, Oberstabsarzt; Dr. Kreyher, Dr. Fuchs, Dr. Handl, Dr. Günhe, Stabsärzte; Dr. Berké, Heßler, Freyer, Liste, Eckhard, Dr. Pistner, Geisler, Dr. Jäger, Dr. Colin, Range, Stechele, Oberärzte.

*Zahlmeister:* Bock.

*Unterszahlmeister:* Kehm, Schulz, Wiese, Heinrich, Arnold, Mehlich, Tesch, Lange.

*Feuerwerker:* Kräutle, Wegener, Oberfeuerwerker.

*Büchsenmacher:* Bähr, Eichenhofer, Strobach, Lauschner.

*Feldwebel:* Liebert, Mair, Rippa, Scheuermann, Handke, Schlieder, Römisch, Merz, Kaltenbach, Moexstedt, Hartig, Rossa, Mellenthin, Liebrandt, Schmidt, Kröger, Dambrowski.

*Sergeanten:* Raddatz, Köllner, Schriefer, Timm, Herbst, Bitzinger, Krämer, Güttler, Bäse, Greca, Failer, Müller, Walch.

*Unteroffiziere:* Dambacher, Kastilan, Peter, Kramer, Schultz, Müller, Kühn, Seifert, Kerbe, Faulborn, Jensen, Buchholtz, Kladeck, Piehl, Rims, Porzig, Exner, Wirsing, Becker, Sussiack, Geßler, Knoff, Röder.

*Sanitätsfeldwebel:* Scheer, Wenzel, Pertel.

*Sanitäts-Sergeanten:* Gilles, Thamm, Niedermaier, Frick.

*Sanitäts-Unteroffiziere:* Gebhardt, Polke, Heutze, Draheim, Titze, Flor, Rose.

*Kapellmeister:* Höhne.

## Plantagen-Statistik.

Im Jahre 1906 bebaut:

| Bezirk                              | Gesamt-<br>Fläche<br>ha | Davon mit       |                                  |                 |                                  |                 |                                  | Personal             |                          |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------|--------------------------|
|                                     |                         | Kakao           |                                  | Kackxia         |                                  | Kola            |                                  | weiße<br>Be-<br>amte | farbige<br>Ar-<br>beiter |
|                                     |                         | Insgesamt<br>ha | Zahl der<br>ertragsfäh.<br>Bäume | Insgesamt<br>ha | Zahl der<br>ertragsfäh.<br>Bäume | Insgesamt<br>ha | Zahl der<br>ertragsfäh.<br>Bäume |                      |                          |
| Victoria und<br>Buna . . .          | 69 430                  | 6 597           | 1 828 449                        | 1084            | 450                              | 20              | 150                              | 68                   | 5 075                    |
| Ossidinge . .                       | ?                       | —               | —                                | 40              | 1 000                            | —               | —                                | 1                    | 45                       |
| Johann-<br>Albrechts-<br>Höhe . . . | 3 750                   | 530             | 132 466                          | 39              | —                                | 26              | —                                | 11                   | 846                      |
| Kribi . . . .                       | 4 065                   | 166             | ?                                | 168             | 800                              | —               | —                                | 8                    | 932                      |
| Edea . . . .                        | ?                       | 4               | 4 000                            | —               | —                                | —               | —                                | —                    | 14                       |
| Lolodorf . .                        | 1573                    | —               | —                                | 24              | —                                | —               | —                                | 4                    | 111                      |
| Zusammen                            | 78 818                  | 7 297           | 2 034 915                        | 1355            | 2250                             | 46              | 150                              | 92                   | 7 023                    |

**Statistik des Handelsverkehrs.**

| Jahr | Einfuhr<br>Mk. | Ausfuhr<br>Mk. | Gesamthandel<br>Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1891 | 4 547 406      | 4 306 625      | 8 854 031           |
| 1892 | 4 470 822      | 4 263 784      | 8 734 606           |
| 1893 | 4 161 627      | 4 633 363      | 8 794 990           |
| 1894 | 6 497 414      | 4 435 274      | 10 932 688          |
| 1895 | 5 658 192      | 4 089 843      | 9 748 035           |
| 1896 | 5 358 905      | 3 961 308      | 9 320 213           |
| 1897 | 6 326 751      | 3 385 463      | 9 712 214           |
| 1898 | 9 296 797      | 4 601 620      | 13 898 417          |
| 1899 | 11 133 196     | 4 840 781      | 15 973 977          |
| 1900 | 14 245 014     | 5 886 458      | 20 131 472          |
| 1901 | 9 251 151      | 5 984 576      | 15 235 727          |
| 1902 | 13 275 704     | 6 264 099      | 19 539 803          |
| 1903 | 9 425 813      | 7 139 456      | 16 565 269          |
| 1904 | 9 378 283      | 8 020 731      | 17 399 014          |
| 1905 | 13 467 113     | 9 315 187      | 22 782 300          |
| 1906 | 13 305 514     | 9 945 903      | 23 251 417          |

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Kautschuk 4676, Palmkerne 2031, Kakao 1167, Elfenbein 905, Palmöl 927, Bau- und Nutzholz 119.

**Zolltarif.**

I. Für das Schutzgebiet, soweit es nicht die zur westlichen Zone des konventionellen Kongobeckens gehörigen Gebiete umfaßt.

**A. Einfuhrzölle.**

(Zollverordnung vom 5. 10. 1904, in Kraft getreten am 1. 12. 1904; Abänderung vom 15. 4. 1907, in Kraft getreten am 20. 4. 1907.)

1. Spirituosen mit Ausnahme von Wein, Schaumwein und Bier:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| a) unversetzte Spirituosen im Werte von weniger als 1 Mark für das Liter: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche weder süß, noch mit einer Substanz gemischt sind, durch welche die Feststellung des Alkoholgehaltes durch das Alkoholometer verhindert ist, mit einem Alkoholgehalt bis einschließlich 50% Tralles, das Liter .....                                                                                               | 1,00 Mk.                      |
| Zuschlag für jedes Prozent Alkoholgehalt mehr....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0,05 ..                       |
| b) versetzte Spirituosen im Werte von weniger als 1 Mark für das Liter: Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkoholhaltige Flüssigkeiten, welche gesüßt sind oder Zusätze enthalten, welche die Feststellung des Alkoholgehalts durch das Alkoholometer verhindern, das Liter.....                                                                                                                                                                                   | 1,25 ..                       |
| c) Spirituosen im Werte von 1 Mark und mehr für das Liter in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0,50 Liter, die Flasche in Flaschen mit 0,50 bis 1 Liter Inhalt, die Flasche in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter                                                                                                                                                                                                                                        | 0,75 ..<br>1,50 ..<br>2,00 .. |
| <b>2. Schaumwein:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |
| in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0,50 Liter, die Flasche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,50 ..                       |
| in Flaschen mit 0,50 bis 1 Liter Inhalt, die Flasche .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,00 ..                       |
| in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1,30 ..                       |
| <b>3. Bier:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |
| in Flaschen mit einem Inhalt bis zu 0,50 Liter, die Flasche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,05 ..                       |
| in Flaschen mit 0,50 bis 1 Liter Inhalt, die Flasche...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0,10 ..                       |
| in Gebinden von mehr als 1 Liter Inhalt, das Liter...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0,13 ..                       |
| 4. <b>Feuerwaffen</b> jeder Gattung, das Stück .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2,50 ..                       |
| 5. <b>Pulver</b> , gewöhnliches und anderes, das Kilogramm .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,50 ..                       |
| 6. <b>Salz</b> , die Tonne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20,00 ..                      |
| 7. <b>Tabak</b> , unverarbeiteter, das Kilogramm .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0,50 ..                       |
| 8. <b>Zigarren</b> , das Tausend .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10,00 ..                      |
| 9. <b>Zigaretten und Zigarillos</b> , das Tausend .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,00 ..                       |
| 10. <b>Alle übrigen Gegenstände</b> , soweit sie nicht ausdrücklich für zollfrei erklärt sind, 10% vom Wert. [Als solcher gilt gemäß § 2 der Verordnung der Fakturawert der Gegenstände im Herkunftslande einschließlich Fracht und Spesen bis zum Eingangshafen. Kann eine Faktura nicht vorgelegt werden, so ist der durch Schätzung ermittelte Wert zu deklarieren. Entsteht über den Wert der Gegenstände eine Meinungsverschiedenheit zwischen dem Zollpflicht- |                               |

tigen und der Zollbehörde, so soll der Wert durch zwei Sachverständige, von denen jede Partei einen ernannt, festgesetzt werden. Können sich die Sachverständigen nicht einigen, so haben sie einen Obmann zu wählen, dessen Wertfestsetzung dann die entscheidende ist. Können sich die beiden Sachverständigen über die Wahl des Obmannes nicht einigen, so wird dieser durch den Gouverneur ernannt. Die bei diesem Verfahren entstehenden Kosten trägt der Zollpflichtige, wenn der schließlich ermittelte Wert den deklarierten Wert um mehr als 10% übersteigt, andernfalls die Zollbehörde.]

Zollfrei sind:

1. Gegenstände, die in Seenot oder Havarie ans Land gebracht werden, vorausgesetzt, daß sie wieder ausgeführt werden.
2. Alle vom Gouvernement selbst eingeführten Gegenstände.
3. Alle von der kaiserlichen Marine und der Reichsverwaltung zu dienstlichen Zwecken eingeführten Gegenstände.
4. Alle von christlichen Missionen, Kirchengesellschaften, Kranken- und Heilanstalten eingeführten Gegenstände, die unmittelbar den Zwecken des Gottesdienstes, des Unterrichts und der Krankenpflege dienen.
5. Alle Maschinen, Geräte, Materialien und Betriebsmittel, welche unmittelbar zum Bau und zur Unterhaltung von Wegen, sowie unmittelbar zum Bau, zur Unterhaltung und zum Betriebe von Eisenbahnen und sonstigen Transporteinrichtungen bestimmt sind.
6. Handwerkszeug und ähnliche Gerätschaften, die von Handwerkern oder Künstlern in Ausübung ihres Berufes mitgeführt werden.
7. Auf besonderen Antrag Anzugs- und Heiratsgut (wie Haushaltgegenstände, Bekleidungsstücke, fertige Wäsche), welches zum Zweck dauernder Niederlassung und zum eigenen Gebrauch der in das Schutzgebiet einwandernden oder sich nach demselben verheiratenden Europäer und denselben gleichgestellten Personen eingeführt wird.
8. Handgepäck europäischer und denselben gleichgestellter Reisender.
9. Kleidungsstücke, Wäsche, Reiseausrüstungen, photographische Apparate nebst kleineren Mengen von Platten, kleinere Mengen von Verzehrungsgegenständen und dergleichen, welche Reisende zum eigenen Gebrauch mit sich führen.
10. Getragene Kleidungsstücke und getragene Wäsche, sofern sie nicht zum Verkauf gehen.
11. Umschließungen und Verpackungsmittel.

12. Lebende Tiere aller Art, einschließlich Geflügel, sowie frisches Fleisch, frische und getrocknete Fische.
13. Kraftfuttermittel.
14. Reis.
15. Sämereien und lebende Gewächse.
16. Düngungs- und Desinfektionsmittel.
17. Hartspiritus (Brennspiritus in konsistenter Form) bedingungslos; Brennspiritus in anderer Form, sofern er nach Maßgabe der Verordnung vom 30. Mai 1904, Abschnitt II, unter Verwendungskontrolle eingeführt wird.
18. Kohlen, Koks und Briketts.
19. Eis.
20. Mineralwasser.
21. Bauholz sowie alle übrigen Baumaterialien, als Bausteine, Erden, Kalke, Zement, Träger, Wellblech, Dachpappen, fertige Häuser und dergleichen.
22. Landwirtschaftliche Maschinen und Ersatzteile, landwirtschaftliche Geräte.
23. Maschinen für gewerbliche und bergmännische Betriebe sowie für Wasserbohrungen und Ersatzteile.
24. Transportmittel aller Art und Ersatzteile, Zuggeschirre.
25. Physikalische, astronomische, chemische, mathematische, optische und ähnliche Geräte, die wissenschaftlichen Zwecken dienen.
26. Medizinische Instrumente und Apparate, Arzneien und Verbandmittel.
27. Gedruckte Bücher, bedrucktes und beschriebenes Papier, Etiketten, Frachtbriefe usw.
28. Bilder mit und ohne Rahmen, Statuen.
29. Särge, Grabsteine und Grabschmuck.
30. Münzen und Geldzeichen, die zum Umlauf im Schutzgebiet zugelassen sind.
31. Dienstuniformen.
32. Muster ohne Wert.

### *B. Ausfuhrzölle.*

(Zollverordnung vom 20. 6. 1906, in Kraft getreten am 1. 7. 1906; Ausführungsverordnungen vom 20. 6. 1906 und 7. 7. 1906; Zusatzverordnung vom 15. 4. 1907, in Kraft getreten am 20. 4. 1907.)

Die Ausfuhr von Gummi über die Grenzen des Schutzgebietes, welche nur an bestimmten Plätzen geschehen darf, unterliegt einem Zolle von —.40 Mk. für das Kilogramm.

Die Ausfuhr von Elfenbein\*), auf welche die für die Ausfuhr von Gummi erlassenen Vorschriften sinn- gemäße Anwendung finden, unterliegt einem Zolle von 2,00 Mark für das Kilogramm.

Laut den Ausführungsverordnungen sind die erlaubten Ausfuhrplätze: Campo, Groß-Batanga, Kribi, Plan- tation, Longji, Klein-Batanga, Malimba, Duala, Kriegs- schiffhafen, Victoria, Debundja, Bibundi, Rio del Rey, Mokundange und Isongo.

## II. Für das Schutzgebiet, soweit es die zur westlichen Zone des konventionellen Kongobeckens gehörigen Gebietsteile umfaßt.

(Zollverordnung vom 2. 4. 1907.)

### A. Einfuhrzölle.

1. **Spirituosen:** Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkohol- haltige Flüssigkeiten, welche weder süß, noch mit einer Sub- stanz gemischt sind, durch welche die Feststellung des Alkohol- gehaltes durch das Alkoholometer verhindert ist,
  - a) bis einschließlich 50% Tralles für ein Liter..... 0,75 Mk.
  - b) für jedes weitere Prozent Tralles ein Zuschlagzoll von 0,05 ..
2. **Spirituosen:** Rum, Genever, Spiritus und sonstige alkohol- haltige Flüssigkeiten, welche gesüßt sind oder Zusätze ent- halten, die die Feststellung des Alkoholgehaltes durch das Alkoholometer verhindern, also z. B. alle Liköre, für ein Ltr. 1,00 ..
3. **Alle übrigen Gegenstände,** soweit sie nicht auf Grund der folgenden Zusammenstellung zollfrei sind, vom Wert 10%. Als Wert der zur Einfuhr kommenden Gegenstände gilt der Fakturenwert des Seezufuhrhafens einschließlich Fracht und Spesen. Kann über die zur Einfuhr kommenden Waren eine Faktura nicht vorgelegt werden, so ist ihr Verzollungs- wert vom Verzoller im Einvernehmen mit der Zollstation zu ermitteln und zu deklarieren.

\*) Laut Verordnung vom 21. 11. 1907 ist die Ausfuhr von Elefantenzähnen, die weniger als 2 kg wiegen, nur mit besonderer Genehmigung des Gouvernements gestattet.

**Zusammenstellung der vom Einfuhrzoll befreiten Gegenstände.**

Schiffe, Boote, Dampfmaschinen, mechanische Vorrichtungen, welche der Industrie oder dem Ackerbau dienen, sowie Werkzeuge für gewerbliche oder landwirtschaftliche Zwecke sind bis auf weiteres frei vom Einfuhrzoll.

Lokomotiven, sowie Eisenbahnwagen und -material sind während des Baues der Linien und bis zum Tage der Eröffnung des Betriebes zollfrei.

Wissenschaftliche und Präzisionsinstrumente, die dem Gottesdienst und humanitären Zwecken dienenden Gegenstände, sowie Reisegerät für den persönlichen Gebrauch der Reisenden und der Personen, welche sich im Schutzgebiete niederlassen, sind zollfrei.

**B. Ausfuhrzölle.**

1. Elfenbein, Kautschuk ..... 10% vom Wert
2. Arachiden, Kaffee, roter Kopal, weißer Kopal (geringere Qualität), Palmöl, Palmnüsse, Sesam ..... 5% „ „

Die Ausfuhrzölle auf Elfenbein und Kautschuk werden unter Zugrundelegung folgender Werte erhoben:

|                                        |                        |
|----------------------------------------|------------------------|
| Elfenbein in Stücken, Enden usw. ....  | 8,00 Mk. das Kilogramm |
| Elfenbeinzähne von einem Gewicht unter |                        |
| 6 kg .....                             | 12,80 „ „ „            |
| Elfenbeinzähne von einem Gewicht von   |                        |
| 6 kg und mehr .....                    | 16,80 „ „ „            |
| Kautschuk .....                        | 3,20 „ „ „             |

Die Wertgrundlage kann von Jahr zu Jahr entsprechend dem Marktwert an der Küste Afrikas und unter Bedingungen, welche dem Handel jede Garantie bieten, einer Revision unterworfen werden.

**Postwesen.**

*Reichs-Postanstalten* befinden sich in Duala (Postamt), Akonolinga, Bamenda, Banjo, Bibundi, Bipindihof, Bonaberi, Buëa, Campo, Dschang, Ebolowa, Edea, Garua, Jabassi, Jaunde, Johann-Albrechts-Höhe, Joko, Kribi, Kusseri, Lolodorf, Lomie, Longji, Molundu, Ossidinge, Plantation, Rio del Rey



und Victoria (Postagenturen). Das Postamt in Duala, das das gesamte Post- und Telegraphenwesen des Schutzgebietes leitet, wird von einem Oberpostpraktikanten verwaltet, dem 1 Postpraktikant, 3 Postassistenten, 3 Telegraphenleitungsaufseher und 14 farbige Hilfsbeamte und Hilfsunterbeamte zugeteilt sind. Auch die Postagenturen Buëa, Edea, Jaunde, Kribi und Victoria werden von europäischen Fachbeamten mit Unterstützung von 20 farbigen Hilfsbeamten verwaltet. Die Verwaltung der übrigen Agenturen ist nebenamtlich Gouvernements- und Schutztruppen-Angehörigen übertragen, mit Ausnahme von Bonaberi, Jabassi und Plantation, denen farbige Postgehilfen vorstehen. Der Geschäftsbetrieb des Postamts Duala und der Postagenturen Kribi und Victoria erstreckt sich auf Postsendungen aller Art mit Ausnahme der Postaufträge. Die Postagenturen Bibundi, Buëa, Campo, Edea, Jaunde und Rio del Rey sind außerdem noch vom Wertbrief- und Wertpaketversendungsdienst ausgeschlossen, während sich die Tätigkeit der übrigen Postagenturen nur auf den Verkauf von Postwertzeichen, die Annahme und Ausgabe von gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefen, sowie — ausgenommen Bonaberi — auf die Ausgabe von gewöhnlichen Paketen erstreckt.

Das Schutzgebiet gehört dem *Weltpostverein* an.

**Posttarif** siehe vorstehend bei Togo S. 11; auch die Versicherungsgebühr von Wertsendungen nach Duala, Kribi und Victoria ist dieselbe wie dort. Bei Postpaketen gilt der Satz von 1,60 Mk. bis 5 kg für alle am Postanweisungsverkehr teilnehmende Anstalten. Bei Sendungen nach anderen Orten tritt die vom Empfänger zu tragende Gebühr für die Beförderung von der Küste bis zum Bestimmungsorte noch hinzu.

**Telegraph.** Das Postamt in Duala ist durch Unterseekabel mit der an das internationale Telegraphennetz angeschlossenen englischen Telegraphenstation in Bonny (Süd-Nigeria) verbunden.

An das *Telegraphennetz* sind angeschlossen die Postanstalten in Akonolinga, Bonaberi, Buëa, Duala, Edea, Jabassi, Jaunde, Kribi, Lolodorf und Victoria; außerdem bestehen noch drei von farbigen Postgehilfen geleitete telegraphische Hilfsstellen in Bonambasi, Lobetal und Malimba.

Die *Wortgebühr* von Deutschland nach Kamerun beträgt 5,30 M. — Wortlänge: 10 Buchstaben oder 3 Ziffern.

*Ortsfernsprechnetze* bestehen in Bonaberi, Bonambasi, Buëa, Duala, Edea, Jabassi, Kribi, Lolodorf, Malimba, Plantation und Victoria mit zusammen 160 Teilnehmeranschlüssen.

Der Postverkehr umfaßte 1906: 539 880 (1905: 392 233) Briefsendungen, 15 626 (13 360) Paketsendungen, 24 577 (21 685) Postanweisungen im Betrage von 3 326 861 (2 622 959) Mk., 25 541 (14 116) Telegramme, 164 940 (157 676) Ferngespräche und 76 929 (79 343) Zeitungsnummern.

**Eisenbahn.** Der Bau einer Eisenbahn von Duala nach den Manengubabergen befindet sich in Vorbereitung.

---

**Schiffsverkehr.**

Im Jahre 1906 liefen im Schutzgebiete an:

| Hafen oder Reede  | Gesamtzahl<br>der Schiffe | Tonnengehalt    | Davon               |                      |
|-------------------|---------------------------|-----------------|---------------------|----------------------|
|                   |                           |                 | Deutsche<br>Dampfer | Englische<br>Dampfer |
| Duala .....       | 125                       | 390 244         | 74                  | 45 <sup>1)</sup>     |
| Victoria .....    | 121                       | 317 270         | 91                  | 19 <sup>2)</sup>     |
| Kribi .....       | 63                        | 124 843         | 42                  | 21                   |
| Rio del Rey ..... | 37                        | 149 453         | 11                  | 26                   |
| Campo .....       | 17                        | Ziffern fehlen. | 17                  | —                    |
| Summe 1906        | 363                       | 981 810         | 235                 | 111                  |
| Summe 1905        | 391                       | 962 461         | 229                 | 161                  |
| Zunahme           | —28                       | + 19 349        | + 6                 | —50                  |

<sup>1)</sup> Außerdem noch sechs spanische Dampfer.<sup>2)</sup> Außerdem noch elf Dampfer. Zu dem in vorstehender Tabelle dargestellten Verkehr kommt noch der Besuch der beiden in Duala stationierten Regierungsfahrzeuge „Nachtigal“ und „Herzogin Elisabeth“.**Koloniale Gesellschaften.**

Als Pflanzungs- oder Handelsgesellschaften sind in Kamerun tätig:

**Afrikanische Kompanie, Aktiengesellschaft.** Gegr. 3. Jan. 1907 mit Wirkung ab 5. Oktober 1906. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 138. Zweigniederlassung in Hamburg; ferner zu Plantation unter der Firma: Afrikanische Kompanie Aktiengesellschaft vorm. A. & L. Lubcke. Kapital: 1250000 Mk. Telegramm-Adresse: Bakoko.

*Aufsichtsrat:* Generalleutnant z. D. E. von Liebert, Charlottenburg, Vorsitzender; Kommerzienrat Heinrich Blunk, Neumünster, stellvertretender Vorsitzender; Oberleutnant der Schutztruppe a. D. Ernst von Carnap-Quernheimb, Schöneberg bei Berlin; Kontreadmiral z. D. Alfred Gruner, Friedenau bei Berlin; Ingenieur Max von Knoblauch, Schöneberg; Bergdirektor Oscar Krauth, Halensee bei Berlin; Dr. phil. Joachim Graf von Pfeil, Schloß Friedersdorf; Privatier Emil Priem, Charlottenburg.

*Vorstand:* Heinrich Lubcke, Schöneberg; Eberhard v. Schkopp, Friedenau bei Berlin.

**The Ambas Bay Trading Co. Limited.** Sitz: Liverpool, 26 North John Street.

**Bimbia-Pflanzung.** Gegr. 1907. Grundbesitz: 10 000 ha.

**Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.** Sitz: Bremen. Gegr. 15. Januar 1900. Kapital: 500 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Gustav Casper Claus Pelizaeus und A. Person in Bremen.

**Debundscha-Pflanzung, D. Kol.-Ges.** Gegr. 6. September 1905. Sitz: Berlin W. 64, Unter den Linden 3a. Kapital: 220 000 Mk. Grundbesitz: 1 700 ha.

*Aufsichtsrat:* Dr. jur. Max Esser, Berlin, Vorsitzender; Dr. jur. Hermann Hoesch, Düren i. Rheinl.; Wilhelm Rackwitz, Hamburg.

*Direktion:* Fritz Langheld, Charlottenburg.

**Deutsche Kamerun - Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 10. September 1902. Sitz: Hamburg, Jungfernstieg 40. Kapital: 500 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Albert Weber, Hamburg, Vorsitzender; Heinrich von Widenmann, Stuttgart; Edmund Schmidt, Altenburg.

*Geschäftsführer:* Heinrich Randad, Hamburg.

**Deutsche Kautschuk - Aktiengesellschaft.** Gegr. 23. Januar 1907. Sitz: Berlin NW. 40, Kronprinzen-Ufer 8. Kapital: 2 500 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Victor Hoesch, Berlin, Vorsitzender; Kaiserlicher Generalkonsul a. D. Graf Marcus Pfeil, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Kaufmann C. Doertenbach-Storr, Stuttgart; Rittergutsbesitzer von Krockow, Rumske bei Stolp in Pommern; O. Lürmann, Antwerpen; Freiherr Pergler von Perglas, Wilhelmsroda bei Salzungen; Handelskammermitglied E. Uilmann, Berlin.

*Vorstand:* H. F. Picht, Berlin.

*Prokurist:* Max Zitzow, Berlin.

**Deutsch-Westafrikanische Bank, D. Kol.-Ges.** Gegr. 14. Oktober 1904. Sitz: Berlin W. 64, Behrenstraße 38/39. Kapital: 1 000 000 Mk., davon eingezahlt 250 000 Mk. Telegramm-Adresse: Westabank.

*Verwaltungsrat:* Direktor **Henry Nathan**, Berlin, Vorsitzender; Direktor **Dalchow**, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; Direktor **F. Bodo Clausen**, Hamburg; Direktor **H. Münster-Schultz**, Hamburg; Direktor **F. Oloff**, Bremen; Direktor **Hugo Preuß**, Hamburg.

*Direktion:* **Karl Hrdina**, Berlin; **Paul Salomon**, Hamburg.

*Prokurist:* **David D. Michelly**, Berlin.

**Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet als G. m. b. H. am 20. November 1896, umgew. in eine D. Kol.-Ges. im Februar 1904. Sitz: Hamburg, Hermannstraße 27 I. Kapital: 2 250 000 Mk. Telegramm-Adresse: Westhandel. An den englischen Plätzen führt die Firma den Namen: „*German West African Trading Company Limited*“.

*Aufsichtsrat:* **Hugo Preuß**, Hamburg, Vorsitzender; Bankdirektor **Dr. W. Poelchau**, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; **Albert N. Hallgarten**, Hamburg; **H. Münster-Schultz**, Hamburg; **Waldemar von Holten**, Hamburg.

*Vorstand:* **F. Bodo Clausen** und **Johann Danelsberg**, Hamburg.

*Zweighäuser:* Duala, Victoria, Rio del Rey (Kamerun); Old Calabar (Southern Nigeria); Lome, Agome Palime, Bagida, Porto Seguro, Anecho (Togo); Grand Popo (Franz. Dahomey); Accra, Cape Coast Castle, Saltpond (Brit. Goldküsten-Kolonie).

**Gesellschaft Nordwest-Kamerun, D. Kol.-Ges.** Gegr. 13. September 1899. Sitz: Berlin W. 15, Kurfürstendamm 31. Kapital: 4 360 000 Mk. (außerdem 30 000 Mk. Genußscheine ohne Nominalwert); davon eingezahlt 2 960 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer **Dr. Max Schoeller**, Berlin, Vorsitzender; Justizrat **Ferd. Lobe**, Berlin, stellv. Vorsitzender; Rittergutsbesitzer von **Böhlendorf-Köpin**, Reetzow auf Usedom; Legationsrat **Dr. Bumiller**, Berlin; Rittergutsbesitzer **M. v. Hiller**, Schloß Struvenberg; Kommerzienrat **A. Lucas**, Berlin; **Heinrich Reichelt**, Berlin; Direktor **J. J. Warnholz**, Charlottenburg-Westend; Dr. **Albert Weil**, Görlitz.

*Direktorium:* **Rob. Wyneken**; stellvertr. Direktor **Fritz Schultz**.

**Gesellschaft Süd-Kamerun, D. Kol.-Ges.** Gegr. 8. Dez. 1898. Sitz: Hamburg, Alte Gröninger Straße 6. Kapital: 2 000 000 Mk.; ferner 15 000 Genußscheine. Telegramm-Adresse: Gesukarun.

*Direktorium:* Rechtsanwalt **Dr. Scharlach**, Hamburg, Vorsitzender(†); **Albert Thys**, Oberst und General-Direktor der Kongo-Eisenbahn, Brüssel, 1. stellv. Vors.; **Hermann Münster-Schultz**, Hamburg, 2. stellv. Vors.; **A. Delcommune**, Brüssel; **Konsul Franz Philipson**, Brüssel; **L. Sanne**, Hamburg; **Oberst z. D. Freiherr v. Stetten-Buchenbach**, Schloß Stetten bei Künzelsau in Württemberg; **A. Weber**, Hamburg.

**Handelshaus Duala, G. m. b. H.** Gegr. 26. November 1906. Sitz: Steglitz b. Berlin, Filandastrasse 4. Gesellschaftskapital: 61 000 Mk. Telegramm-Adresse: Dualahandel.

*Geschäftsführer:* **Karl Mascher**, **F. W. Simoleit**, **Bernhard Krause**, **E. R. Süvern**.

**Hatton & Cookson, Limited.** Sitz: Liverpool, 3 Mersey Street.

*Direktor:* **E. H. Cookson**, Liverpool.

**Kamerun-Eisenbahn-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegr. 19. Juni 1902. Sitz: Berlin W. 64, Behrenstraße 32. Kapital: 16 640 000 Mk. (11 000 000 Mk. Stammanteile und 5 640 000 Mk. Vorzugsanteile); davon eingezahlt: 12 410 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* **Bankier Carl Fürstenberg**, Berlin, Vorsitzender; **Ministerialdirektor Josef Hoeter**, Berlin, 1. stellvertretender Vorsitzender; **Generalkonsul Dr. Paul von Schwabach**, Berlin, 2. stellvertretender Vorsitzender; **Geheimer Kommerzienrat Rudolf Abel**, Stettin; **Rittmeister d. R. Henning von Börcke**, Molstow bei Stargardt in Pommern; **Bankier Karl von der Heydt**, Berlin; **Rittergutsbesitzer Max von Hiller**, Struvenberg bei Goerzke; **Geheimer Oberfinanzrat Maximilian von Klitzing**, Berlin; **Geheimer Legationsrat Dr. Wilhelm Knappe**, Grunewald bei Berlin; **Regierungsrat Siegfried Samuel**, Berlin; **Direktor Wilhelm Octavio Schroeder**, Hamburg; **Bankier Max M. Warburg**, Hamburg; **Geheimer Regierungsrat Richard Witting**, Berlin; **Kaufmann Adolf Woermann**, Hamburg.

*Vorstand:* **Gerichtsassessor a. D. Dr. jur. Eduard Mosler**, Berlin.

*Reichskommissare:* **Wirkl. Legationsrat Ebermaier**, **Geh. Regierungsrat Dr. Meyer**, vortr. Räte im Reichs-Kolonialamt, Berlin.

**Kamerun-Kautschuk-Compagnie, Aktiengesellschaft.** Gegr. 26. Mai 1906. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-

Straße 14. Kapital: 3 000 000 Mk., davon eingezahlt 750 000 Mk. Telegramm-Adresse: Lagomeli.

*Aufsichtsrat:* Admiral z. D. August Thomsen, Exzellenz, Kiel, Vorsitzender; Professor Dr. O. Warburg, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Zahnarzt Carl Birgfeld, Hamburg; Konsul Wolfgang Gaedertz, Lübeck; Direktor H. Gremmler, Friedenau bei Berlin; Kommerzienrat Louis Heyligenstaedt, Gießen; H. Klüglein, Kiel; Oberst a. D. Freiherr H. von Salmuth, Karlsruhe i. B.; Geheimer Kommerzienrat W. Spemann, Stuttgart; Kommerzienrat Th. Sproesser, Stuttgart; K. O. Tröger, Plauen i. Vogtl.

*Vorstand:* Generaldirektor W. Mertens, Berlin; Dr. S. Soskin, Stellvertreter.

*Prokuristen:* Hans Fischer, Robert Schultze, Berlin.

*Pflanzungen im Bezirk Johann-Albrechtshöhe:* J. Loag, Pflanzungsdirektor.

**Kautschuk - Pflanzung „Meanja“, Aktiengesellschaft.** Gegr. 16. November 1903. Sitz: Berlin W. 64, Unter den Linden 3a. Kapital: 1 000 000 Mk.; Grundbesitz: ca. 6000 ha.

*Aufsichtsrat:* Dr. jur. Max Esser, Berlin, Vorsitzender; Fabrikbesitzer Dr. jur. Hermann Hoesch, Düren im Rheinl., stellvertretender Vorsitzender; Verlagsbuchhändler Dr. jur. Albert Ahn, Köln a. Rh.; Rentier Wilhelm Catwinkel, Berlin; Bankier Carl Hagen, Berlin; Direktor Emil Spannagel, Berlin; Rudolf Friedrich Wahl, London; Dr. jur. Caesar Graf von Wartensleben, Wiesbaden.

*Vorstand:* Ernst Rothe, Wilhelmsruh bei Berlin.

**A. Küderling, G. m. b. H.** Gegr. 7. August 1902. Sitz: Hamburg, Alter Wandrahm 12. Kapital: 20 000 Mk.

*Geschäftsführer:* F. H. A. Ruete, O. A. Schütte, Hamburg.

**Missions-Handlungs-Gesellschaft, Aktiengesellschaft.** Gegr. 9. Juni 1887. Sitz: Basel. Gesellschaftskapital: 750 000 Franken.

*Vorstand:* Wilhelm Preiswerk-Imhoff, Präsident; D. Theodor Oehler, Missionsinspektor; Carl Pfeleiderer, Theodor Sarasin-Bischof, Johannes Müller-Gruner, sämtlich in Basel.

*Prokurist:* Johann Carl Hüttinger, Basel.

**Moliwe-Pflanzungs-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegr. 16. Januar 1899. Sitz: Berlin W. 8, Taubenstraße 46 I. Kapital: 2 000 000 Mk. Grundbesitz: 14 000 ha.

*Vorstand:* Direktor Carl Emil Ladewig, Berlin.

*Aufsichtsrat:* Professor Dr. O. Warburg, Berlin, Vorsitzender; H. Upmann, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; Dr. Morton von Douglas, Berlin; Justizrat Dr. Eckardt, Kattowitz; Fabrikbesitzer Arwed Fischer, Weisenbachfabrik in Baden; Hauptmann a. D. L. Luft, München; Dr. A. Poensgen, Düsseldorf; Justizrat Wagner, Schöneberg bei Berlin.

**Plantagen-Gesellschaft Süd-Kamerun, G. m. b. H.** Gegr. 1897. Sitz: Berlin W., Voßstr. 18. Kapital: 160 000 Mk. Grundbesitz: 3000 ha.

*Vorstand:* Robert Guthman, Baumeister in Berlin.

**Syndikat für Ölpalmenkultur, G. m. b. H.** Gegr. 1907. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-Straße 14. Gesellschaftskapital: 50 000 Mk. Telegramm-Adresse: Lagomeli.

*Geschäftsführer:* Generaldirektor Wilhelm Mertens, Berlin; Alexander Brand, Hans Fischer, Robert Schultze, Dr. S. Soskin, stellvertretende Geschäftsführer.

**Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Bibundi“, Aktiengesellschaft.** Gegr. 30. März 1897. Sitz: Hamburg, Brändsende 29. Kapital: 2 100 000 Mk.; davon 1 500 000 Mk. Stammanteile und 600 000 Mk. Vorzugsanteile. Grundbesitz 14 100 ha.

*Vorstand:* Max Retzlaff, Hamburg; Justo Weiler, Bibundi.

*Aufsichtsrat:* Rechtsanwalt Dr. J. Scharlach, Hamburg, Vorsitzender (†); Ernest Merck, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; Dr. D. Cunze, Frankfurt a. M.; Generalmajor Victor von Hepke, Neuwied; Geheimer Hofrat Professor Dr. A. von Oechelhaeuser, Karlsruhe; Conrad Scholtz, Hamburg; Vizeadmiral v. Werner, Wiesbaden.

**Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“, Aktiengesellschaft.** Gegr. 21. Januar 1897. Sitz: Berlin W. 64, Unter den Linden 3a. Kapital: 3 000 000 Mk. Obligationen: 1 000 000 Mk. Grundbesitz: 15 000 ha.





Die deutsche Station Kuseri. (aus „Kolonie und Heimat“.)



Tribut-Ablieferung an die deutsche Station. (aus „Kolonie u. Heimat“.)

# Bockris & Lind

## HAMBURG

### EXPORT ■ ■ ■ IMPORT

Einkauf und Verkauf von Waren aller  
Art zu günstigsten Bedingungen. —  
Besondere Kenntnisse des Handels mit  
den deutschen Kolonien.

Spezial-Offerten und Muster auf Verlangen.  
Bank: Deutsche Bank, Hamburg.

Schutzmarke.



**R. Weber.**

**R. WEBER,**

100 erste Preise, darunter 54 goldene und 9 Staatsmedaillen

**Weltb. Fangapparate f. Raubtiere, Vögel u.  
Fische. Wildlocker, Wittrungen. Glaskugel-  
u. Tontauben-Wurfmaschinen.**

Spez.: Fallen f. Löwen, Tiger, Leoparden, Hyänen,  
Schakale, Wölfe, Schlangen etc.

Illustrierte Preisliste kostenfrei.

Älteste deutsche Raubtierfallenfabrik, **Haynau i. Schl.** Kaiserl. Königl. Hoflieferant

**Wichtig für Bücherfreunde!**

**Für 1 M. 50 Pf. monatlich** in vierteljährlichen Raten zahlbar  
kann sich allmählich auch der

**Minderbegüterte eine wertvolle Bibliothek**

schaffen. Ausführliche Kataloge und illustrierte Prospekte versendet  
kostenlos und portofrei der

**Allgemeine Verein für Deutsche Literatur**

Berlin SW. 68

Kochstr. 67

**Allen Deutschen im Auslande bestens empfohlen**

*Aufsichtsrat:* Se. Durchlaucht **Alfred Prinz zu Löwenstein-Wertheim-Freudenberg** auf Schloß Langenzell bei Bammenthal (Baden), Vorsitzender; Geheimer Kommerzienrat **Otto Andreae**, Köln, stellvertr. Vorsitzender; **Dr. jur. Albert Ahn**, Köln; **Dr. jur. Hermann Hoesch**, Düren i. Rheinl.; Bankier **Carl Hagen**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Leopold Peill**, Düren; Finanzrat **Georg Seitz**, Frankfurt a. M.; **Hugo Schoeller**, Düren; **R. F. Wahl**, London.

*Vorstand:* Dr. jur. **Max Esser**, Berlin.

*Generaldirektor:* **W. van de Loo**, Victoria.

*Direktor der Pflanzungs-Abteilung:* **Walter Schulte**, Viktoria.

*Direktor der Handels-Abteilung:* **Hans Reimers**, Viktoria.

*Prokuristen:* **Robert Ammann**, Berlin; **Wilhelm Kemner**, Halensee.

**W. D. Woodin & Company Limited**, Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegründet 1898. Sitz: Liverpool, Creewood Buildings, 17 Brunswick Street. Kapital: 50 000 £.

*Vorstand:* **Gerald Latham**, **John Turner**, **John Burnet**, **Walter D. Woodin**, **John K. Turner**, sämtlich in Liverpool.

## Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Gesellschaften* sind im Schutzgebiete tätig:

1. **Die Evangelische Missionsgesellschaft zu Basel.** Sie besitzt 12 Hauptstationen in Bali, Bamum, Bombe, Bonaberi, Bonaku, Buëa, Edea, Lobetal, Mangamba, Nyasoso, Sakbayeme und Victoria, denen noch 241 Nebenplätze angegliedert sind, mit einem Personal von 94 Europäern (darunter 48 ordinierte Missionare) und 6080 Gemeindegliedern. Sie unterhält 243 Schulen, die Anfang 1907 von 8617 Schülern besucht wurden.

2. Die **Missionsgesellschaft der Deutschen Baptisten** (Steglitz bei Berlin, Filandastrasse 4). Sie verfügt über 4 Hauptstationen in Duala, Bonakwasi, Nyamtang und Groß-Soppo mit einem Personal von 20 Europäern (darunter 7 ordinierte Missionare). Außerdem unterhält sie noch 42 Nebenplätze. Ihre Gemeinde zählt 1316 eingeborene Christen, und in 39 Schulen unterrichtet sie 1325 Kinder; ferner besitzt sie 1 Lehrer-Seminar in Gr.-Soppo und 1 Mädchenschule in Bonamuti (Duala).

3. Die **Amerikanische Presbyterianische Mission** [Board of Foreign Missions of the Presbyterian Church in the U. S. A.] (New York, 156 Fifth Avenue). Sie besitzt 4 Hauptstationen in Batanga, Efulen, Elat und Lolodorf (Mac Lean Memorial-Station) und 24 Nebenstationen mit einem weißen Personal von 30 Köpfen (darunter 5 ordinierte Missionare, 5 Ärzte, 5 Lehrer) und etwa 560 Gemeindegliedern. Sie unterhält 20 Schulen, die ungefähr von 1600 Schülern besucht werden.

B. Die *katholische Mission* wird von der **Kongregation der Pallottiner** (Mutterhaus: Limburg an der Lahn) ausgeübt, die 10 Stationen in Duala (Sitz des apostolischen Vikars), Edea, Engelberg (Erholungsstation und Kakaopflanzung), Einsiedeln (Katechetenschule), Groß-Batanga, Jaunde, Ikassa, Kribi, Marienberg und Victoria, sowie Schwesternniederlassungen in Mapanja, Duala, Edea, Jaunde, Kribi und Marienburg besitzt. Ihr europäisches Personal besteht aus 64 Köpfen (darunter 18 Priester). Anfang Januar 1908 unterhielt sie 61 Schulen mit 4392 Schülern. Die Gesamtzahl ihrer Gemeindeglieder belief sich auf rund 6300 Seelen.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:  
in Einnahmen (1000 M.):

|                                                                    | 1900        | 1901          | 1902        | 1903          | 1904        | 1905          | 1906          | 1907          | 1908          |
|--------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                                    | M.          | M.            | M.          | M.            | M.          | M.            | M.            | M.            | M.            |
| <b>Direkte</b>                                                     |             |               |             |               |             |               |               |               |               |
| Steuern . . .                                                      | 32          | 42            | 68          | 71            | 163,9       | 182,8         | 192,6         | 236,6         | 327,9         |
| Zölle. . . . .                                                     | 1000        | 1400          | 1766        | 1800          | 2300        | 2315          | 2315          | 2530          | 2932          |
| <b>Verwaltungs-<br/>Einnahmen,<br/>sonstige Ab-<br/>gaben usw.</b> | 150         | 154           | 197         | 211,9         | 217,3       | 230,4         | 365,3         | 487,1         | 570,2         |
| Reichszuschuß                                                      | 2063        | 2179,8        | 2205        | 1582,6        | 1404,8      | 2380,2 *)     | 2585,8        | 2904,4        | 2780,1        |
| <b>Zusammen</b>                                                    | <b>3245</b> | <b>3775,8</b> | <b>4236</b> | <b>3665,5</b> | <b>4086</b> | <b>5108,4</b> | <b>5458,7</b> | <b>6158,1</b> | <b>6610,2</b> |

in Ausgaben (1000 M.):

|                 | 1900        | 1901          | 1902          | 1903          | 1904        | 1905          | 1906          | 1907          | 1908          |
|-----------------|-------------|---------------|---------------|---------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                 | M.          | M.            | M.            | M.            | M.          | M.            | M.            | M.            | M.            |
| fortlaufende .  | 262,4       | 2722,3        | 2987,3        | 3255,7        | 3665,3      | 4027,9        | 4805,9        | 5219,8        | 5511,7        |
| einmalige . . . | 600         | 1032,7        | 1238,5        | 399           | 409,6       | 1070,4 *)     | 642,7         | 928,2         | 1088,5        |
| Reservefonds.   | 21          | 20,8          | 10,8          | 10,8          | 11,1        | 10,1          | 10,1          | 10,1          | 10            |
| <b>Zusammen</b> | <b>3245</b> | <b>3775,8</b> | <b>4236,6</b> | <b>3665,5</b> | <b>4086</b> | <b>5108,4</b> | <b>5458,7</b> | <b>6158,1</b> | <b>6610,2</b> |

\*) Hiervon 623 732 M. durch Nachtragsetat bewilligt.

## Personalien.

**Buëa [Bez. Buëa].** 113 Europäer.

*Gouverneur:* Dr. Seitz, mit den Befugnissen eines Generalkonsuls für die unter fremder Hoheit stehenden Küstengebiete am Golf von Guinea und für den Kongostaat.

*Oberrichter:* i. V. Knake, Regierungsrat.

*I. Referent:* i. V. Dr. Kalkmann, Legationsrat.

*Hilfsarbeiter:* Steinhausen, Regierungsrat; Dr. Schürmann, Dr. Jacobs, Assessoren; Schütz, Regierungsbaumeister; Schockopf, Fcrstassessor.

*Finanzdirektor:* Kundt.

*Zolldirektor:* Wertz.

*Kasse und Kalkulatur:* Barche, Kalkulaturvorstand; Kräuter, Kassen-  
vorstand; Meiß, Gimbel, Nagel, Schäfer, Knabenschuh, Moog, Glock, Hell-  
weg, Maetz, Wilske, Sekretäre; Kessinger, Kassenassistent.

*Bureau:* Peters, Vorstand; Meyer, Watter, Schmeiser, Sekretäre;  
Röhr, Schmidt, Großmann, Göhring, Kanzlisten.

*Bauverwaltung:* Regierungsbaumeister Schütz, Vorsteher; Peukert,  
Gouvernements-Architekt; Beyer, Techniker; Günther, Scholler, Materialien-  
Verwalter; Frank, Maurer; Wollberg, Tischler.

*Gouvernementsrat:* Missionar Stolz, Duala; Missionar Pater Gippert,  
Duala; Pflanzungsdirektor van de Loo, Viktoria; Pflanzungsdirektor  
Wei'ler, Bibundi; Kaufmann Enke, Duala; Kaufmann Muth, Kribi;  
Kaufmann Paschen, Longji; Kaufmann Steinhausen, Viktoria; Kauf-  
mann Steyer, Duala, außerordentliche Mitglieder des Gouvernements-  
rates; Missionar Gutbrod, Buëa; Missionar Pater Banken, Groß-  
Batanga; Pflanzungsdirektor Röhrich, Viktoria; Pflanzungsdirektor  
Volley, Idenau-Sanje; Kaufmann Diehl, Duala; Kaufmann Sonnenberg,  
Kribi; Kaufmann Albrecht, Kribi; Kaufmann Reimers, Viktoria; Kauf-  
mann Tietze, Duala, stellvertretende außerordentliche Mitglieder.

*Stationsleiter:* Leutnant a. D. von Houwaldt.

*Assistent:* Gärtner Deistel.

*Gouvernements-Vorwerk:* Godtknecht, Landwirt.

*Gouvernements-Sennerei:* Zech, Eberhard, Sennen.

*Bezirksgericht Duala:* Laemmermann, Bezirksrichter; Amtsrichter  
Pischel, stellvertr. Bezirksrichter; Langkraer, Sekretär.

*Polizeimeister:* Vasel.

*Post- und Telegraphen-Agentur:* Fleischer, Postassistent.

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Johannes Gutbrod,  
Vorsteher, und Frau; Johannes Wahl und Frau, Christian Gehr, Gottlob  
Binder, Ernst Ikinger, Adolf Mack, Missionare.

*Faktoreien:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“; Wör-  
mann & Co.

**Abbat** [Bez. Ossidinge].

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Abokum** [Bez. Ossidinge].

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Abonando** [Bez. Ossidinge].*Pflanzung und Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.**Adum** [Bez. Ebolowa].*Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Hatton & Cookson, Ltd.**Afelle** [Bez. Ebolowa].*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Akonolinga** [Bez. Jaunde].*Stationsleiter:* z. Zt. Feldwebel Liebert.*Post- und Telegraphenagentur:**Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Gesellschaft Süd-Kamerun.**Akwadorf s. Bonaku.****Amugekore** [Bez. Jaunde].*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.**Bubandjidda** [Bez. Garua].*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Baddje** [Bez. Ossidinge].*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.**Baia** [Bez. Garua].*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Bakinekoe** [Bez. Lomie].*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.**Bakom.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Bakundu-Kongo** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; W. D. Woodin & Co., Ltd.; Gesellschaft Nordwest-Kamerun.**Bali** [Bez. Bamenda].*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Heinrich Dorsch, Vorsteher; Ferdinand Ernst, Adolph Vielhauer, Rudolf Widmair, Missionare; Gottfried Schwarz und Frau, Georg Lösch, Missions-Baumeister.**Balong** [Bez. Duala].*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Bamenda** [Bez. Bamenda].*Stationsleiter:*

*Schutztruppe:* Zweite Kompagnie; Schmidt, Feldwebel; Becker, Unteroffizier; Polke, Sanitäts-Unteroffizier; Eichenhofer, Büchsenmacher.

*Postagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.

*Faktoreien:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun; Gernoth & Menzel.

**Bamoso** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Bamum** [Bez. Bamenda].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Martin Göhring, Vorsteher, und Frau; Matthias Hohner, Missionar; Fräulein Lydia Link, Lehrerin.

*Faktoreien:* Habisch & Schmidt; Gesellschaft Nordwest-Kamerun; Gernoth & Menzel; Hans Raphael; Braun, Raethke & Paschen.

**Banjo** [Bez. Banjo].

*Stationsleiter:* Hauptmann Schniewindt.

*Schutztruppe:* Vierte Kompagnie; Hauptmann Schniewindt, Kompagnieführer.

*Postagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.

**Banse.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bascho** [Bez. Ossidinge].

*Stationsleiter:* Oberleutnant Adametz.

*Schutztruppe:* Posten der ersten Kompagnie; Oberleutnant Adametz, Führer.

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Bassa** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Batanga** s. Groß-Batanga.

**Bavo** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Bay** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei und Kakao-Pflanzung:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Belldorf** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bellstrand** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.



**Bengalong** [Bez. Jaunde].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Randad & Stein  
[L. Pagenstecher, Hamburg].

**Beri** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Bertua** [Bez. Lomie].

*Faktoreien:* Afrikanische Kompanie; Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Besam** [Bez. Lomie].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Gesellschaft  
Süd-Kamerun.

**Besunkang.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bibundi** [Bez. Victoria].

*Postagentur:* Pflanzungsleiter Matzat.

*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Bibundi“; Justo  
Weiler, Direktor; Matzat, Leiter.

**Bidemmbe** [Bez. Ebolowa].

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Bidjum** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Bimba** [Bez. Dume-Station].

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Bimbia** [Bez. Victoria].

*Faktoreien:* Woermann & Co.; The Amba Bay Trading Co., Ltd.

**Bindang.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Binder** [Residentur Garua].

*Stationsleiter:* Ein Offizier der siebenten Kompagnie.

*Schutztrupp:* Abteilung der siebenten Kompagnie.

**Binga** [Bez. Victoria].

*Faktoreien:* Woermann & Co.; The Amba Bay Trading Co., Ltd.

*Pflanzung:* The Amba Bay Trading Co., Ltd.

**Bingingale** [Bez. Lolodorf].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Bipindi-Hof** [Bez. Kribi]. 2 Europäer.

*Postagentur:* Plantagenbesitzer Zenker.

*Pflanzung:* Plantage „Zenker“; G. Zenker, Besitzer.

**Biteku.**

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Boa** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Bokumbe** [Bez. Kribi].

*Faktorei:* Hatton & Cookson, Ltd.

**Bolifamba** [Bez. Buëa].

*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“.

**Bombe am Mungo (Mbombo)** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Johannes Maier, Vorsteher, und Frau; Hans Roth und Frau, Friedrich Glöckel und Frau, Missionare.

**Bomono** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonaberi (Hikori)** [Bez. Duala].

*Post- und Telegraphenagentur:* Farbiger Postgehilfe.

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Philipp Hecklinger, Vorsteher, und Frau; Ernst Dinkelacker und Frau, Nikolaus Wöll, Missionare.

*Faktoreien:* Woermann & Co.; Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonaduma** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Bonaku (Akwadorf)** [Bez. Duala].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Karl Stolz, Vorsteher, und Frau; Johann Köngeter und Frau, Heinrich Spering und Frau, Reinhold Rohde, Christop Geprägs, Missionare; Missionsarzt Dr. med. Arthur Häberlin und Frau; Missionswerkstätte: Wilh. Trautwein, Hans Gruner; Missionshandlung: Wilh. Hies und Frau, Andreas Link und Frau, Ludwig Hoffmann, Hermann Feeser, Hermann Tauterat, Jakob Bühner, Wilhelm Nagel; Frl. Christiane Gutekunst, Krankenschwester; Frl. Lydia Eppeler, Lehrerin an der Mädchenschule.

*Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonakwasi** [Bez. Duala].

*Ev. Mission:* Missions-Gesellschaft der deutschen Baptisten; Missionar Hofmeister, Vorsteher, und Frau; Richard Herwig, Missionar.

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonambasi** [Bez. Duala].

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Postgehilfe.

**Bonambule** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bonamikenge** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonampako** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bonandika** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bonandolo** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Deutsch - Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Bonanjo** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonapriso** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Bonasama** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Hans Raphael.

**Bone** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Bonebela** s. Deidodorf.**Bonge** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft (Knut Leopold Ahrens, Vertreter); W. D. Woodin & Co., Ltd.

*Pflanzung:* Deutsch - Westafrikanische Handelsgesellschaft; Franz Fehse, Leiter.

**Bongor** [Residentur Kusseri].

*Schutztruppe:* Posten der dritten Kompagnie; Schnitzer, Sanitätsunteroffizier.

**Boniadicombo** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“.

**Bonjongo** [Bez. Victoria].*Faktorei:* The Ambas Bay Trading Co., Ltd.*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).**Bota** [Bez. Victoria].*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).**Buana** [Bez. Victoria].*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).**Bungo Sungo** [Bez. Edea].*Faktorei:* Deutsche Kamerun-Gesellschaft m. b. H.**Bussumbu** [Bez. Victoria].*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).**Bwapaki.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Bwene.***Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Bweng I.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Campo** [Bez. Kibri].*Stationsleiter:* Zollassistent Kerber.*Zollverwaltung:* derselbe.*Postagentur:* derselbe.*Faktoreien:* A. Küderling, G. m. b. H.; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Hatton & Cookson, Ltd.; Afrikanische Kompanie.*Pflanzungen:* Plantagen-Gesellschaft Süd-Kamerun m. b. H. (Otto Linke-Timler, Leiter); Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Debundscha** [Bez. Victoria].*Pflanzung:* Debundscha-Pflanzung; Carl Hiller, Leiter; Anton Heinzelmann, Assistent.**Dehane** [Bez. Kribi].*Faktoreien:* Woermann & Co.; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Afrikanische Kompanie.*Pflanzung:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Deido** [Bez. Duala].*Faktorei:***Deidodorf** (Bonebela) [Bez. Duala].*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Dendeng** [Bez. Joko].*Faktoreien:* Woermann & Co.; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Afrikanische Kompanie; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Dibamba** [Bez. Duala].*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Diben.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Dibni** [Bez. Duala].*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Dibombari** [Bez. Duala].*Faktoreien:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.; Basler Missionshandlung; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.**Dibongo** [Bez. Edea].*Faktorei:* Woermann & Co.**Dikoa** [Bez. Garua].*Stationschef:* von Raben, Oberleutnant.*Schutztruppe:* Posten der dritten Kompagnie.*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Dschang** (Bamilleke) [Bez. Dschang].*Bezirksverwaltung:* Oberleutnant Rausch.*Schutztruppe:* Achte Kompagnie; Oberleutnant Rausch, Führer; Sergeant Greca, unterstellte Posten in Mbo, Bare und Tinto.**Duala.** 183 Europäer (ausschl. Schutztruppe), etwa 22000 Farbige (Duala).*Bezirksamtman und II. Referent:* v. Brauchitsch, Reg.-Rat.*Bureau:* Bittner, Sekretär.*Kasse:* Fabian, Zettler, Sekretäre.*Eisenbahnamt und Bauverwaltung:* Regierungsbaumeister Nast, Vorstand; Assessor Röhm, Hilfsarbeiter; Bayer, Bautechniker; Camplair, Claren, Bauaufseher; Leckel, Maurer.

*Zollverwaltung:* Lippe, Zollamtsverwalter; Enders, Wendt, Assistenten; Gaab, Böhme, Zollaufseher.

*Regierungsarzt:* Professor Dr. Ziemann, Marine-Oberstabsarzt.

*Hospital:* Nierling, Inspektor; Staeck, Verwalter; Else Kurth, Angela Drysch, Martha Händel, Schwestern.

*Post- und Telegraphenamnt:* Peglow, Postdirektor; Specht, Telegraphenbauführer; Beetz, Telegraphensekretär; Gast, Postsekretär; Schuhmacher, Postassistent; Hartung, Schröder, Huppa, Telegraphenleitungs-Aufseher.

*Regierungsschule:* Schmidt, Steffen, Regierungslehrer; Senga Kuo, Eyanga, farbige Lehrgehilfen.

*Polizei:* Hoffmann, Herzog, Polizeimeister.

*Hauptmagazin:* Fickel, Vorsteher; Scheer, Buschmann, Sekretäre; Riese, Wichert, Mat.-Verwalter.

*Hafenamt:* Klein, Hafenmeister.

*Reparaturwerkstatt:* Stehr, Ingenieur; Vetterlein, Werkmeister; Wagner, Jakobs, Maschinenbauer; Richrath, Eisendreher; Hoffmann, Hornberger, Navarra, Kesselschmiede; Kröhne, Kupferschmied; Sünder, Hellfrisch, Tietze, Schlosser; Fahrenschohn, Buchhalter; Ruffer, Mat.-Verwalter.

*Regierungs-Flottille:* Osten, Witt, Kapitäne; Borbe, Iden, Steuerleute; Ziesch, Engelke, Herzog, Krienke, Maschinisten.

*Schutztruppe:* Erste Kompagnie und Artillerie-Detachement.

*Ev. Mission:* Basler Missions-Gesellschaft s. Bonaku und Bonaberi.

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der deutschen Baptisten; Missionar Karl J. Bender, Vorsteher, und Frau; Aug. Schmidt, Wilhelm Schüttel und Frau, Missionare; Eliza Hauschildt, Missionarin; Dora Karls, Diakonissin; Emma Steinfeld, Pauline Kessler, Lehrerinnen.

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; Bischof H. Vieter, apostol. Vikar; P. Mekes, P. Ruf, P. Wienold, Missionare; 4 Brüder; 4 Schwestern.

*Rechtsanwalt:* Kurt Prange.

*Bank:* Deutsch-Westafrikanische Bank; Jürgen H. Lohff, erster Bevollmächtigter; Fritz Ring, Stellvertreter.

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Gesellschaft Nordwest-Kamerun (Ad. Diehl, Generalbevollmächtigter für Kamerun); Woermann & Co.; Basler Missionshandlung (Wilhelm Hies, W. Bender, Vertreter); Handelshaus Duala, G. m. b. H. (Otto Flinth, bevollmächtigter Vertreter; Otto Fritsch); Afrikanische Kompanie; Steyer & Pingel; Hecker & Paschen; Deutsche Kautschuk-Aktiengesellschaft (Hugo Lauchstädt, bevollm. Vertreter).

**Duluku [Bez. Lomie].***Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.**Ebamene.***Faktorei:* Afrikanische Kompanie.**Ebea [Bez. Kribi].***Faktorei:* Woermann & Co.**Ebolowa [Bez. Ebolowa].***Stationschef:* Kompagnieführer der fünften Kompagnie.*Schutztruppe:* Fünfte Kompagnie.*Postagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.*Ev. Mission:* Amer. Presbyter-Mission; Rev. M. Fraser, Missionar;

Dr. med. A. B. Lippert, Missionsarzt.

*Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Hatton & Cookson, Ltd.; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Afrikanische Kompanie.**Ebongo [Bez. Victoria].***Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorkwerk).**Edea [Bez. Edea].***Bezirksamtman:* Krücke, Regierungsrat.*Sekretär:* Lutz.*Polizeimeister:* Janson.*Wegebauer:* Behrens.*Regierungs-Handwerker:* Klemmt, Maurer; Hanke, Gärtner.*Post- und Telegraphenagentur:* Gödecke, Postbote.*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Simon Rosenhuber, Rektor; P. Sebold, 2 Brüder, 3 Schwestern.*Ev. Mission:* Basler Missions-Gesellschaft; Missionar Georg Schürle, Vorsteher, und Frau; Christian Hauser, Missionar; Fr. Lydia Oestreicher, Lehrerin an der Mädchenschule.*Faktoreien:* Woermann & Co.; Deutsche Kamerun-Gesellschaft m. b. H.**Ediki [Bez. Johann-Albrechtshöhe].***Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.**Efulen [Bez. Kribi].***Ev. Mission:* Amerik. Presbyter-Mission; Rev. L. D. Heminger, Vorsteher; Georg Schwab und Frau, Dr. W. H. Lehmann und Frau, Dr. Silas F. Johnson und Frau, Rev. W. C. Johnston und Frau, Missionare.

**Einsiedeln** [Bez. Buëa].

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner (Katechetenschule im Gebirge); P. Aug. Halbing, Rektor; 2 Brüder.

**Ekoneman** [Bez. Ossidinge].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Ekona** [Bez. Victoria].

*Pflanzung und Faktorei:* Deutsche Kautschuk-Aktiengesellschaft.

**Ekumbe-Liongo** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Ekumbe-Ndene** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Elat** [Bez. Kribi].

*Ev. Mission:* Amerik. Presbyter-Mission; Rev. Melvin Fraser, Vorsteher; Rev. W. M. Dager und Frau, Dr. R. M. Johnston und Frau, Rev. A. N. Krug und Frau, Rev. F. A. Hope und Frau, Frau C. W. Mc Cheary, Missionare.

**Elemwoo** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Engelberg** [Bez. Victoria].

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner (Erholungsstation im Gebirge und Kakaopflanzung); P. Max Haarpaintner, Rektor; P. Brey Missionar; 5 Brüder.

**Esong** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Pflanzung:* Karl Rätke.

**Essekomafan.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Eta** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Etima.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Evelesie.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Fanjoki.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Fontemdorf** [Bez. Dschang].

*Postagentur:* nebenamtlich verwaltet.

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.



**Gaga [Bez. Joko].***Faktorei:* Randa & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Garua [Residentur Garua].***Resident:* Hauptmann Zimmermann.*Schutztruppe:* Siebente Kompagnie; Hauptm. Zimmermann, Kompagnieführer.*Postagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.*Faktorei:* L. Pagenstecher & Co. [Sitz: Hamburg, Graskeller 1, Alsenhof] (Hauptfaktorei; H. R. Drewett, Geschäftsführer).**Groß-Batanga [Bez. Kribi].***Ev. Mission:* Amerikanische Presbyter-Mission; Dr. J. E. Blunden, Vorsteher, und Frau; A. G. Adams und Frau, G. H. Funk, R. D. Hummel und Frau, Missionare.*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Friedrich Banken, Rektor; 2 Brüder.*Faktoreien:* Hamburg-Afrika-Gesellschaft; Afrikanische Kompanie; A. Küderling, G. m. b. H.**Hermannshof [Bez. Lolodorf].***Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.**Hikori s. Bonaberi.****Idenau s. Sanje.****Ikassa bei Rio del Rey [Bez. Victoria].***Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Münch, Rektor; P. Rexter; 2 Brüder.*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.**Ikiliwindi [Bez. Johann-Albrechtshöhe].***Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.**Isongo [Bez. Victoria].***Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Bibundi“.**Jabassi [Bez. Duala].***Stationsleiter:* Oberleutnant Buthut.*Polizeimeister:* Tannenberger.*Landwirt:* Katzer.*Post- und Telegraphenagentur:* Farbiger Postgehilfe.*Faktoreien:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.; Woermann & Co.; Basler Missionshandlung; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Alfred Schmidt.

**Jabiang** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Deutsch - Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Jangone** [Bez. Duala].

*Faktorei:*

**Jaunde** [Bez. Jaunde].

*Stationsleiter:* von Krosigk.

*Sekretär:* Stein.

*Regierungsarzt:* Professor Dr. Haberer.

*Stationsassistent:* Nikolaus Müller.

*Polizeimeister:* Max Müller.

*Post- und Telegraphenagentur:* Voß, Postassistent.

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Karl Högn, Rektor; P. Dr. Nekes, P. Hennemann, 5 Brüder, 4 Schwestern.

*Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Woermann & Co.; Hatton & Cookson, Ltd.; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Hamburg-Afrika-Gesellschaft; Afrikanische Kompanie; Felix Krause.

**Jebale** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Johann - Albrechtshöhe** [Bez. Johann - Albrechtshöhe].  
29 Europäer.

*Stationsleiter:*

*Polizeimeister:* Hornke.

*Postagentur:* Gouvernements-Angehöriger.

**Joko** [Bez. Joko].

*Stationsleiter:* Ein Offizier der ersten Kompagnie.

*Schutztruppe:* Abteilung der ersten Kompagnie.

*Postagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.

*Faktoreien:* Woermann & Co.; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Afrikanische Kompanie.

**Jossdorf** [Bez. Duala].

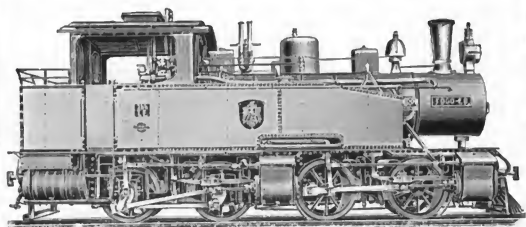
*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Jukaduma** [Bez. Lomie].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Afrikanische Kompanie; Gesellschaft Süd-Kamerun; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].



**Erdtransport durch eine Feldbahn mit Lokomotivbetrieb  
geliefert von der Aktiengesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf vormals Orenstein & Koppel, Berlin.**

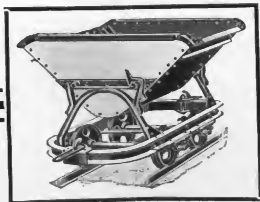


Akt.-Ges. für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm.

# Orenstein & Koppel

Zentralbureau: Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24

Feldbahnen- und Waggonfabrik  
Lokomotivfabrik



Industrie- und Plantagenbahnen

für Sand-, Zugler- und Lokomotivbetrieb

Kleinbahnen für Güter- und Perionentransport

Trocken- und Naßbagger

— Man verlange Export-Katalog —

**Keka.***Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.**Kentu [Bez. Bamenda].***Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.**Klein-Batanga [Bez. Kribi].***Faktorei:* Afrikanische Kompanie.**Koafim [Bez. Ebolowa].***Faktoreien:* Woermann & Co.; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.**Kolejup [Bez. Ebolowa].***Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Kolo.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Kongulo [Bez. Ebolowa].***Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.**Krater [Bez. Victoria].***Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“ (Vorkwerk).**Kribi.***Bezirksamtman:* Dorbritz, Regierungsrat.*Bezirksamtssekretäre:* Fickel, Mülling.*Bezirksgericht:* Adae, Bezirksrichter; Lange, Sekretär.*Polizeimeister:* Richter, Beyler.*Wegebauer:* Schorß, Dorn.*Materialienverwalter:* Eller.*Regierungs-Handwerker:* Hierl, Maurer; Huhn, Zimmermann.*Zollamt:* Bötefür, Zollamtsverwalter; Klinger, Arnowitz, Zollassistenten und Zollaufseher.*Regierungsarzt:* Dr. Ufer.*Post- und Telegraphenagentur:* Beetz, Telegraphensekretär.*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Zeus, Rektor; P. Scolaster; 3 Brüder, 3 Schwestern.*Faktoreien:* Woermann & Co.; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H. (H. Muth, Leiter); Hatton & Cookson, Ltd.; Hamburg-Afrika-Gesellschaft; Afrikanische Kompanie; Gesellschaft Süd-Kamerun; A. Küderling, G. m. b. H.

**Kriegsschiffhafen** [Bez. Victoria]. 4 Europäer, 128 Farbige.

*Pflanzung*: Bimbia-Pflanzung; *Otto Holtfoth*, Leiter; *Kühne*, *Stoffers*, Assistenten.

**Kul** [Bez. Lomie].

*Faktorei*: Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Kumba** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktoreien*: Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Kumilla** [Bez. Lomie].

*Faktorei*: Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Kunang**.

*Faktorei*: Basler Missionshandlung.

**Kuseri** [Bez. Garua].

*Resident*: *Zimmermann*, Hauptmann und Kompagnieführer der dritten Kompagnie.

*Schutztruppe*: Dritte Kompagnie; *Range*, Assistenzarzt; *Handke*, Feldwebel; *Müller*, *Köppe*, Unteroffiziere.

*Postagentur*: Schutztruppen-Angehöriger.

*Faktorei*: *Randad & Stein* [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Lewandum** [Bez. Ebolowa].

*Faktoreien*: *Felix Krause*; *Randad & Stein* [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Limbe** [Bez. Victoria].

*Pflanzung*: Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).

**Lobe** [Bez. Victoria].

*Faktorei*: Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Lobetal** [Bez. Edea].

*Telegraphen-Hilfsstelle*: Farbiger Postgehilfe.

*Ev. Mission*: Basler Missionsgesellschaft (Station mit Kakao-pflanzung); *Missionar K. Wittwer*, Vorsteher, und Frau; *Otto Solleder* und Frau, *Robert Schwarz*, Missionare; *Otto Schkölziger*, Missionsbaumeister.

**Lokundje** [Bez. Kribi].

*Faktoreien*: Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; *Randad & Stein* [L. Pagenstecher, Hamburg]; *Hatton & Cookson, Ltd.*

**Lolodorf** [Bez. Lolodorf]. 24 Europäer.

*Stationsleiter*: Ein Offizier der fünften Kompagnie.

*Schutztruppe*: Posten der fünften Kompagnie.

*Wegebauleiter:* Ehlert.

*Post- und Telegraphenagentur:* Schutztruppen-Angehöriger.

*Ev. Mission:* Amerik. Presbyter-Mission (Mac Lean Memorial Station); Rev. F. O. Emerson, Vorsteher, und Frau; Dr. H. L. Weber und Frau, F. B. Guthrie, Missionare.

*Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Hatton & Cookson, Ltd.; Afrikanische Kompanie; C. F. Köhne

**Lomië** [Bez. Lomie].

*Chef der Verwaltung:* Hauptmann Schlosser.

*Polizeimeister:* Heynemann.

*Postagentur:* Farbiger Postgehilfe.

*Faktoreien:* Afrikanische Kompanie; Gesellschaft Süd-Kamerun; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Londo.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Longasi** [Bez. Edea].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Longasi** [Bez. Jaunde].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft ft.

**Longji** [Bez. Kribi].

*Postagentur:* Nebenamtlich verwaltet.

*Faktoreien:* Randad & Stein [Inhaber: L. Pagenstecher, Hamburg, Graskeller 1, Alsenhof] (Hauptfaktorei; H. Paschen, Geschäftsführer); Woermann & Co.; Hatton & Cookson, Ltd.; Hamburg-Afrika-Gesellschaft; Afrikanische Kompanie.

*Pflanzung:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Lungasi** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Mabeta** [Bez. Victoria].

*Pflanzung:* Bimbi-Pflanzung (Vorwerk der Hauptpflanzung Kriegsschiffhafen); Otto Holtfoth (Kriegsschiffhafen), Leiter; R. Lucé, Assistent.

**Majos** [Bez. Ebolowa].

*Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.

**Makombi** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Malimba** [Bez. Edea].

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Postgehilfe.

*Faktoreien:* Woermann & Co.; Deutsche Kamerun-Gesellschaft m. b. H.

**Mamba.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Mamfe** [Bez. Ossidinge].

*Faktorei und Fabrikanlage zur Aufbereitung der Oelpalmfrüchte:*  
Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Manduka.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Mangamba** [Bez. Duala].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Johannes Vöh-  
ringer, Vorsteher, und Frau; Friedrich Ebding und Frau, Friedrich  
Eärtschi, Missionare.

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Manjemen** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Manoka.**

*Faktorei:* Deutsche Kamerun-Gesellschaft m. b. H. (Fränke, Vertreter).

**Mapanja** [Bez. Victoria].

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; Schwestern-Ansiede-  
lung im Gebirge mit 3 Schwestern.

**Marienberg** [Bez. Edea].

*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; P. Franz Gippert,  
Rektor; P. Sasse; 3 Brüder, 3 Schwestern.

**Marua** [Bez. Garua].

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Masoka.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Massungoselle** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Matuttu** [Bez. Victoria].

*Faktoreien:* W. D. Woodin & Co., Ltd.; Deutsch-Westafrikanische  
Handelsgesellschaft.



**Mbabong** [Bez. Ossidinge].

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Mbela** [Bez. Ossidinge].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Mberi.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Mbo** [Bez. Dschang].

*Schutztruppe:* Posten der achten Kompagnie; Oberarzt Heßler.

**Mbombo s. Bombo** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].**Mbonjo.**

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Meanja** [Bez. Buëa].

*Pflanzung:* Kautschuk-Pflanzung „Meanja“; Paul Schulz, Leiter.

**Membang** [Bez. Ebolowa].

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Meme** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Miang** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Basler Missionshandlung; Deutsch - Westafrikanische Handelsgesellschaft; Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Miltu** [Residentur Kusseri].

*Schutztruppe:* Posten der dritten Kompagnie; Draheim, Sanitätsunteroffizier.

**Mimorel** [Bez. Ebolowa].

*Faktorei:* Hatton & Cookson, Ltd.

**Misum-Misum** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Mita** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.

**Moco** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Mokundange** [Bez. Victoria].

*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Bibundi“; Max Wenke, Leiter; C. Bissinger, Assistent.

**Moliko** [Bez. Buëa].

*Pflanzung und Faktorei:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).

**Moliwe** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* Woermann & Co.

*Pflanzung:* Moliwe-Pflanzungs-Gesellschaft; Aug. Strauß, Leiter.

**Molle** [Bez. Joko].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Molundu** [Bez. Lomie].

*Stationsleiter:*

*Zollamt:* Händler, Zollamtsaufseher.

*Postagentur:* Nebenamtlich verwaltet.

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun (Hauptfaktorei).

**Mondoleh** [Bez. Victoria].

*Quarantänestation des Gouvernements.*

**Mpobo.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Mpundu** [Bez. Buëa].

*Faktorei:* Deutsche Kautschuk-Aktiengesellschaft.

**Mundame** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Magazinposten:* Sergeant Raddatz, Leiter.

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun; H. Dieckmann, Vertreter; Ritter, Landfermann, Raestrup, Assistenten.

**Mungo** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Musgum** [Residentur Kuseri].

*Schutztruppe:* Posten der dritten Kompagnie; Güttler, Sergeant.

**Nanga-Eboko** [Bez. Jaunde].

*Faktoreien:* Afrikanische Kompanie; Woermann & Co.; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Hatton & Cookson, Ltd.; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Nbamba** [Bez. Victoria].

*Pflanzung:* Bimbia-Pflanzung (Vorwerk der Hauptpflanzung Kriegsschiffhafen); Otto Holtföth (Kriegsschiffhafen), Leiter; G. Schoer, Assistent.

**Ndian** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Ndokobeti** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Ndonga** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.

**Ndongo.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Ndongobuan** [Bez. Edea].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Ndongotunda** [Bez. Edea].

*Faktorei:* Woermann & Co.

**Ndulu I.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Ndulu II.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Ndungi** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Neu-Bremen** [Bez. Kribi].

*Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.

**Ngangaboko.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Ngato** [Bez. Lomie].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Gesellschaft Süd-Kamerun; Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Ngaundere** [Bez. Garua].

*Schutztruppe:* Offiziersposten der 7. Kompagnie.

*Faktoreien:* Afrikanische Kompanie; L. Pagenstecher & Co.

**Ngellemanduko** [Bez. Dume-Station].

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Ngeme** [Bez. Victoria].

*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).

**Ngila** [Bez. Jaunde].

*Faktoreien:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.; Afrikanische Kompanie.

**Ngoida** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Ngoko** s. Sanga-Ngoko.

**Ngombo** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Faktorei:* Bruno Jarentowicz.

**Ngulemakong** [Bez. Lolodorf].

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

*Pflanzung:* A. Pilz.

**Njanga** [Bez. Duala].

*Faktoreien:* Woermann & Co.; Basler Missionshandlung; Handels-  
haus Duala, G. m. b. H.

**Njasoso** s. Nyasoso.

**Njatebu.**

*Faktorei:* Deutsche Kamerungesellschaft m. b. H.

**Njobwele** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Hans Raphael.

**Njong.**

*Faktorei:* Hamburg-Afrika-Gesellschaft.

**Njum.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Nkom** [Bez. Duala].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Nssanakang** [Bez. Ossidinge].

*Zollposten:* Ficke, Zollassistent.

*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest-Kamerun.

**Ntabako.**

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

**Nueva Bata.**

*Faktorei:* A. Küderling, G. m. b. H.

**Nyamtang** [Bez. Jabassi].

*Ev. Mission:* Missions-Gesellschaft der deutschen Baptisten; Missionar  
H. Reimer, Vorsteher, und Frau; Franz Riechert, Val. Wolff, Missionare.

**Nyasoso** [Bez. Johann-Albrechtshöhe].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Gotthilf Lorch,  
Vorsteher, und Frau; Jakob Gutekunst und Frau, Johannes Flogaus,  
Missionare.

*Pflanzung:* Karl Rätke.

**Oechelhausen bei Isongo [Bez. Victoria].**

*Pflanzung:* Plantage Oechelhausen [Sitz: Dessau; Besitzer: Generaldirektor Dr. W. v. Oechelhaeuser, Dessau, Geschäftsleiter, und Geh. Hofrat Prof. Dr. A. v. Oechelhaeuser, Karlsruhe]; Otto Koethe, Leiter; E. Koethe, M. Nania, H. Nisselhorn, Assistenten.

**Okuri [Bez. Ossidinge].**

*Faktorei:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft.

**Olama am Njong [Bez. Lolodorf].**

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Onanabese [Bez. Lolodorf].**

*Faktorei:* Gesellschaft Süd-Kamerun.

**Onanamissomoh.**

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie.

**Ossidinge [Bez. Ossidinge].**

*Stationsleiter:* Dr. Mansfeld, Stabsarzt a. D.

*Sekretär:* Sertorius.

*Landwirt:* Mollenhauer.

*Polizeimeister:*

*Wegebauer:* Vetter.

*Postagentur:* Nebenamtlich verwaltet.

**Plantation [Bez. Kribi].**

*Telegraphen-Hilfsstelle:* Farbiger Postgehilfe.

*Faktoreien:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg]; Hamburg-Afrika-Gesellschaft; Krause & Fehrmann; Afrikanische Kompanie, Aktiengesellschaft, vorm. A. & L. Lubcke (Hauptfaktorei); Alfred Dacqué und Rudolf Ungebauer, Generalvertreter); Hatton & Cookson, Ltd.

**Pungo Sungo s. Bungo Sungo.****Reibuba [Bez. Garna].**

*Faktorei:* L. Pagenstecher & Co.

**Rio del Rey [Bez. Victoria]. 13 Europäer.**

*Stationsleiter:* Runge, Polizeimeister.

*Postagentur:* derselbe.

*Zollverwaltung:* derselbe.

*Faktoreien:* Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft; W. D. Woodin & Co., Ltd.

**Sakbayeme** [Bez. Edea].

*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar Georg Hässig, Vorsteher; Jacob Stutz und Frau, Emil Kohl, Paul Scheibler und Frau, Missionare.

**Sangmelima** [Bez. Ebolowa].

*Schutztruppe:* Posten der neunten Kompagnie.

*Faktoreien:* Franz Th. von Cloedt; Ernst C. F. Köhne.

**Sanje bei Bibundi** [Bez. Victoria].

*Pflanzung:* Kakao- und Kautschuk-Pflanzung „Idenau“ [Sitz: Stuttgart; Besitzer: Exzellenz Staatsminister a. D. vöth Soden, Stuttgart, und Familie Scipio, Mannheim]; O. Volley, Leiter, und Frau; Tritscheller, Kink, Grombach, Rieth, Pflanzer.

**Songotemgen** [Bez. Ebolowa].

*Faktorei:* Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.

**Soppo** [Bez. Buëa].

*Schutztruppe:* Stab und sechste Kompagnie; Major Puder, Kommandeur; Leutnant Jacob, Adjutant; Thiel, Leutnant; Gühne, Stabsarzt; Bock, Zahlmeister; Wegener, Oberfeuerwerker; Lange, Unterzahlmeister; Scheer, Sanitätsfeldwebel; Müller, Walch, Sergeanten; Knoff, Röder, Unteroffiziere.

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der deutschen Baptisten (in Groß-Soppo); Missionar W. Märtens, Vorsteher, und Frau; Friedr. Kapiteina, Missionsgehilfe.

*Faktoreien:* Handelshaus Duala, G. m. b. H.; Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“.

*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“ (Vorwerk).

**Suellaba.**

*Sanatorium des Gouvernements:* Lückcrath, Verwalter.

**Tabene** [Bez. Jaunde].

*Faktorei:* Afrikanische Kompanie; Bremer Westafrika-Gesellschaft m. b. H.

**Tibati** [Bez. Garua].

*Faktorei:* L. Pagenstecher & Co.

**Tiko** [Bez. Victoria].

*Faktorei:* Basler Missionshandlung.

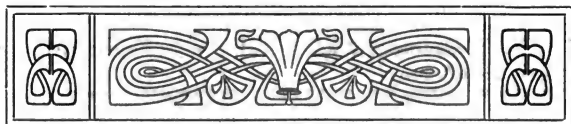
**Tinidi** [Bez. Lomie].

*Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].

**Tinto [Bez. Dschang].***Stationsleiter:* Ein Unteroffizier der achten Kompagnie.*Schutztruppe:* Posten der achten Kompagnie.*Faktorei:* Gesellschaft Nordwest'-Kamerun.**Tonton.***Faktorei:* Basler Missionshandlung.**Victoria. 170 Europäer, ca. 5000 Farbige.***Bezirksamtman:* Kirchhof, Bezirksrichter.*Bureau:* Kurtzahn, Watter, Sekretäre.*Kasse:* Boteführ, Sekretär.*Bezirksgericht:* Gerichtsassessor Meyer, stellvertretender Bezirksrichter; Ruck, Sekretär.*Zollamt:* Schmidt.*Polizeimeister:* Schreck.*Regierungsarzt:* Stabsarzt Dr. Waldow.*Staatliche Versuchsanstalt für Landeskultur:* Prof. Dr. Weberbauer, Leiter und Vorsteher der botanischen Abteilung; Forstassessor Dr. Schaukopf, wissenschaftlicher Hilfsarbeiter; Fromhold, Rößner, Mathner, Gärtner.*Regierungsschule:* Schmidt, Lehrer.*Materialienverwalter:* Langer.*Bautechniker:* Ziegenbalg.*Hospitalverwalter:* Luckerath.*Post- und Telegraphenagentur:* Hertig, Oberpostassistent; Schaller, Telegraphenleitungsaufseher.*Arbeiterkommissar:* Freiherr v. Lüdinghausen.*Ev. Mission:* Basler Missionsgesellschaft; Missionar François Chapuis, Vorsteher, und Frau; Missionskaufmann G. Hoffmann; Jakob Schmitt.*Kath. Mission:* Kongregation der Pallottiner; 2 Brüder.*Faktoreien:* Woermann & Co. [Sitz: Hamburg, Große Reichenstraße 27, Afrikahaus]; Deutsch-Westafrikanische Handelsgesellschaft (Hans Toeppen, Leiter); Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“; Basler Missionshandlung (G. Hoffmann, Vertreter).*Pflanzung:* Westafrikanische Pflanzungs-Gesellschaft „Victoria“; Julius Röhrich, Direktor der Pflanzungsabteilung; Hans Reimers, Direktor der Handelsabteilung; Walter Schulte, Prokurist; Vorwerke in Bolifamba, Bonjongo, Bota, Buana, Bussumbu; Ebongo, Krater, Limbe, Molyko, Ngeme und Soppo; Handelsniederlassungen in Boniadicombo, Buëa, Molyko, Soppo, Victoria und Wotutu.

**Wasserfall [Bez. Kribi].***Faktorei:* Hatton & Cookson, Ltd.**Wasserfall [Bez. Victoria].***Pflanzung:* Bimbia-Pflanzung (Vorwerk der Hauptpflanzung Kriegsschiffhafen); Otto Holtfoth (Kriegsschiffhafen), Leiter; Chr. Szallies, Assistent.**Wotutu [Bez. Victoria].***Faktorei:* Westafrikanische Pflanzungsgesellschaft „Victoria“.**Wuri [Bez. Duala].***Faktorei:* Woermann & Co.**Wutschaba [Bez. Joko].***Faktorei:* Randad & Stein [L. Pagenstecher, Hamburg].**Yabiang s. Jabiang.****Yaunde s. Jaunde.****Yoko s. Joko.**





## Deutsch-Südwestafrika.

Flächeninhalt: 830 960 qkm; etwa 178 000 Einwohner;  
Volksdichte: 0,2 auf 1 qkm.

### Statistik der Bevölkerung.

(Stand vom 1. Januar 1907.)

#### a. Die weiße Bevölkerung.

Die Gesamtzahl der weißen Zivil-Bevölkerung betrug:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|------|
| 1891 | 1893 | 1895 | 1896 | 1897 | 1898 | 1899 | 1900 | 1901 | 1902 | 1903 | 1906*) | 1907 |
| 539  | 558  | 1774 | 2025 | 2628 | 2544 | 2872 | 3388 | 3642 | 4674 | 4682 | 6366   | 7110 |

Nach *Wohnort*, *Geschlecht* und *Alter* verteilt sich die weiße Bevölkerung:

| Verwaltungsbezirk      | Männer | Frauen | Knaben | Mädchen | Gesamt-<br>zahl |
|------------------------|--------|--------|--------|---------|-----------------|
| Bezirk Grootfontein .. | 275    | 69     | 71     | 60      | 475             |
| „ Outjo .....          | 62     | 30     | 10     | 4       | 106             |
| „ Omaruru .....        | 138    | 34     | 15     | 23      | 210             |
| „ Karibib .....        | 299    | 71     | 39     | 35      | 444             |
| „ Okahandja ....       | 213    | 70     | 26     | 26      | 335             |
| „ Gobabis .....        | 59     | 15     | 6      | 9       | 89              |
| „ Windhuk .....        | 1 292  | 251    | 115    | 120     | 1778            |
| „ Rehoboth .....       | 111    | 28     | 6      | 15      | 160             |
| „ Gibeon .....         | 180    | 110    | 72     | 86      | 448             |
| „ Keetmanshoop .       | 312    | 85     | 69     | 73      | 539             |
| „ Lüderitzbucht .      | 940    | 98     | 42     | 34      | 1 114           |
| „ Swakopmund ..        | 1 018  | 218    | 93     | 83      | 1 411           |
| Zusammen:              | 4 899  | 1 079  | 564    | 568     | 7 110           |

\*) Die Zahl für 1906 kann wegen der kriegerischen Zeitumstände keinen Anspruch auf unbedingte Richtigkeit machen.

Nach *Staatsangehörigkeit* und *Beruf* gliedert sich die weiße Bevölkerung:

| Staatsangehörigkeit                  | Beruf            |                           |                           |                                          |                                      |                                         |                         |       |                                |                     |                              | Kinder | Gesamtzahl |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|-------|--------------------------------|---------------------|------------------------------|--------|------------|
|                                      | Regierungsbeamte | Geistliche und Missionare | Ansiedler, Pflanzler usw. | Ingenieure, Techniker, Photographen usw. | Handwerker, Arbeiter, Bergleute usw. | Kaufleute, Gastwirte, Frachtfahrer usw. | Seefleute, Fischer usw. | Ärzte | Sonstige Berufe und Berufslose | Verheiratete Frauen | Ledige und verwitwete Frauen |        |            |
| Deutsche.....                        | 324              | 59                        | 480                       | 62                                       | 1445                                 | 618                                     | 24                      | 4     | 284                            | 612                 | 212                          | 805    | 4929       |
| Briten.....                          | —                | —                         | 88                        | 14                                       | 373                                  | 132                                     | 10                      | —     | 54                             | 70                  | 62                           | 170    | 973        |
| Oesterreicher und Ungarn.....        | —                | —                         | —                         | 6                                        | 201                                  | 13                                      | 5                       | —     | 2                              | 5                   | 6                            | 9      | 247        |
| Russen.....                          | —                | 13                        | —                         | 5                                        | 76                                   | 17                                      | 5                       | —     | 14                             | 13                  | 19                           | 15     | 177        |
| Schweden, Norweger                   | —                | —                         | 5                         | 5                                        | 26                                   | 4                                       | 1                       | —     | 3                              | 3                   | 3                            | 9      | 59         |
| Dänen.....                           | —                | —                         | —                         | 1                                        | 10                                   | 1                                       | —                       | —     | 3                              | —                   | —                            | —      | 15         |
| Niederländer.....                    | —                | 1                         | 4                         | 6                                        | 36                                   | 4                                       | —                       | —     | 5                              | 12                  | 3                            | 23     | 94         |
| Franzosen, Spanier, Portugiesen..... | —                | —                         | 3                         | 2                                        | 26                                   | 3                                       | 1                       | —     | 6                              | 1                   | 1                            | 4      | 47         |
| Schweizer.....                       | —                | —                         | —                         | 2                                        | 11                                   | 2                                       | —                       | 1     | 1                              | 2                   | 7                            | 2      | 28         |
| Italiener.....                       | —                | —                         | 3                         | 2                                        | 116                                  | 5                                       | 10                      | —     | —                              | 1                   | 1                            | 6      | 144        |
| Sonstige.....                        | —                | —                         | —                         | 4                                        | 107                                  | 8                                       | —                       | —     | 12                             | 1                   | 11                           | 14     | 157        |
| Ohne (Buren).....                    | —                | —                         | 57                        | —                                        | 1                                    | 18                                      | —                       | —     | 55                             | 29                  | 5                            | 75     | 240        |
| Zusammen:                            | 324              | 73                        | 640                       | 109                                      | 2428                                 | 825                                     | 56                      | 5     | 439                            | 749 <sup>1)</sup>   | 330 <sup>2)</sup>            | 1132   | 7110       |

### b. Eingeborene Bevölkerung.

Über die eingeborene Bevölkerung, die sich infolge des Aufstandes beträchtlich vermindert hat, liegen zurzeit keine statistischen Angaben vor; bis auf weiteres möge daher die bereits früher gebrachte Schätzung gelten:

|                       |      |        |        |
|-----------------------|------|--------|--------|
| Hottentotten . . . .  | etwa | 7 000  | Seelen |
| Bastards . . . . .    | „    | 3 000  | „      |
| Herero . . . . .      | „    | 65 000 | „      |
| Bergdamara . . . . .  | „    | 35 000 | „      |
| Ovambo . . . . .      | „    | 60 000 | „      |
| Buschmänner . . . . . | „    | 3 000  | „      |

zusammen etwa 173 000 Seelen.

1) Darunter 4 mit Weißen standesamtlich getraute Eingeborene.

2) Darunter 3 verheiratete Frauen, deren Männer nicht im Schutzgebiet anwesend sind.

## Statistik des Handelsverkehrs.

Der Privathandel des Schutzgebietes betrug:

| Jahr | Einfuhr<br>Mk. | Ausfuhr<br>Mk. | Gesamthandel<br>Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1898 | 5 868 281      | 915 784        | 6 784 965           |
| 1899 | 8 941 154      | 1 399 478      | 10 349 632          |
| 1900 | 6 968 385      | 907 565        | 7 875 950           |
| 1901 | 10 075 494     | 1 241 761      | 11 317 255          |
| 1902 | 8 567 550      | 2 212 973      | 10 780 523          |
| 1903 | 6 496 601      | 3 428 509      | 9 925 110           |
| 1904 | 10 056 946     | 298 678        | 10 355 624          |
| 1905 | 23 631 881     | 215 893        | 23 847 774          |
| 1906 | 36 348 971     | 382 935        | 36 731 906          |

Außerdem wurden im Jahre 1906 für Rechnung der Regierung noch 32 276 559 Waren ein- und für 100 Mark Waren ausgeführt, so daß der Gesamthandel des Schutzgebietes einschließlich Regierungsgüter 69 008 565 Mark (68 625 530 Mark Einfuhr und 383 035 Mark Ausfuhr) betrug. Hiervon entfielen auf Deutschland 52 102 955 Mark (51 836 621 Mark Einfuhr und 266 334 Mark Ausfuhr) und auf das Kapland 10 573 001 Mark (10 563 811 Mark Einfuhr und 9 190 Mark Ausfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Häute von Ochsen, Ziegen und Schafen 122,2; Robenfelle 55,2; Straußenfedern 51,0; Kupfererze 46,9; Hörner 29,6; Guano 24,0; Wildhäute 15,4; Waren aus Leder, Häuten und Fellen 11,2.

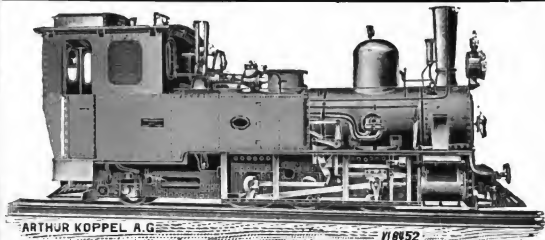
**Zolltarif.**

(Zollverordnung vom 13. 2. 1907, in Kraft getreten am 1. 3. 1907.)

| Tarifnummer                         | Benennung der Gegenstände                                                                               | Tarifsatze           | Amtl. Taraver-<br>gütung bei Ver-<br>packg. in Kisten<br>oder Fässern | Bemer-<br>kungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>A. Einfuhrzölle.</b>             |                                                                                                         |                      |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>I. Tabak und Tabakfabrikate.</b> |                                                                                                         |                      |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| A I a                               | Zigarren und Zigaretten . . . . .                                                                       | netto 1 kg 3,00 Mk.  | 20%                                                                   | Zu A II d-e.<br>Bei der Er-<br>mittlung<br>des Liter-<br>inhalts von<br>Flaschen,<br>Kruken usw.<br>wird jedes<br>angefangene<br>Zehntelliter<br>einer<br>Flasche,<br>Kruke usw.<br>für ein volles<br>Zehntel ge-<br>rechnet und<br>danach der<br>gesamte Li-<br>terinhalt<br>festgestellt.<br>Branntwein<br>u. alkohol-<br>haltige Es-<br>senzen zum<br>Medizinal-<br>gebrauch<br>sind zoll-<br>frei, des-<br>gleichen zum<br>mensch-<br>lichen Genuß<br>unbrauchbar<br>gemachter<br>Spiritus und<br>Spiritus in<br>konsistenter<br>Form, ferner<br>Spiritus zu<br>wissen-<br>schaftlichen<br>Zwecken<br>auf Antrag,<br>sowie unter<br>Nachweis der<br>eigenen Ver-<br>wendung. |  |
| „ „ b                               | Plattentabak . . . . .                                                                                  | brutto 1 kg 3,00 Mk. |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| „ „ c                               | Rohe Tabaksblätter und<br>anderer Rauch-, Kau- und<br>Schnupftabak . . . . .                            | netto 1 kg 3,00 Mk.  | 20%                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>II. Getränke.</b>                |                                                                                                         |                      |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| A II a                              | Bier aller Art . . . . .                                                                                | brutto 1 kg 0,15 Mk. |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| „ „ b                               | Stille Weine . . . . .                                                                                  | brutto 1 kg 0,20 Mk. |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| „ „ c                               | Schaumweine . . . . .                                                                                   | brutto 1 kg 0,50 Mk. |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| „ „ d                               | Branntwein aller Art bis ein-<br>schließlich 70 % Alkohol-<br>gehalt nach Tralles . . . . .             | 1 Liter 4,00 Mk.     |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| „ „ e                               | Branntwein aller Art über<br>70 % Alkoholgehalt nach<br>Tralles, alkoholhaltige Es-<br>senzen . . . . . | 1 Liter 6,00 Mk.     |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |



Förderbahn zum Goldtransport im Urwalde. Anlage der Arthur Koppel A. G.



## **Projektierung und Bau von Kolonial-, Feld- u. Industriebahnen.**

Expertisen über **Abbauwürdigkeit** von **Minen**  
im Zusammenhang mit **Transport-Anlagen**.

### **Terrinaufnahmen, geologische Untersuchungen.**

Feldbahnen mit **Spezialwagen** für den **Transport** von **Baum-**  
**wolle, Kakao, Zuckerrohr, Kaffee, Tabak, Agaven etc.**

# **Arthur Koppel**

**Aktiengesellschaft**

**Berlin NW. 7**

**Hamburg.**

London. Paris. Rom. Brüssel. New York. Buenos Aires. Mexico.

**Arthur Koppel Ltd.**

**Johannesburg.**

**Capetown.**

**Durban.**

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                                                        | Tarifsatz                                                   | Antl. Faraver-<br>gütung bei Ver-<br>packg. in Kisten<br>und Fässern | Bemer-<br>kungen              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|             | <b>III. Feuerwaffen u. Munition.</b>                                             |                                                             |                                                                      |                               |
| A III a     | Ein- u. mehrläufige Hinter-<br>ladergewehre, sowie Läufe<br>zu solchen . . . . . | 1 Stück 20,00 Mk.                                           |                                                                      |                               |
| „ „ b       | Sonstige Feuerwaffen ein-<br>schließlich Teschings . . .                         | 1 Stück 5,00 Mk.                                            |                                                                      |                               |
| „ „ c       | Pulver aller Art, Zünd-<br>hütchen . . . . .                                     | brutto 1 kg 1,00 Mk.                                        |                                                                      |                               |
| „ „ d       | Schrot . . . . .                                                                 | brutto 1 kg 0,10 Mk.                                        |                                                                      |                               |
| „ „ e       | Patronen und Patronen-<br>hülsen . . . . .                                       | brutto 1 kg 0,20 Mk.                                        |                                                                      |                               |
|             | <b>B. Ausfuhrzölle.</b>                                                          |                                                             |                                                                      |                               |
| B 1         | Weibliches Rindvieh . . .                                                        | 1 Stück 20,00 Mk.                                           |                                                                      |                               |
| „ 2         | „ Kleinvieh<br>(Schafe, Ziegen) . . . .                                          | 1 Stück 2,00 Mk.                                            |                                                                      |                               |
| „ 3         | Robbenfelle, Lobskins . .                                                        | 1 Stück 1,00 Mk.                                            |                                                                      |                               |
| „ 4         | Guano bei einer Jahres-<br>ausbeute von:                                         | Zoll für die Gewichtstonne bei<br>einem Ammoniakgehalte von |                                                                      |                               |
|             | 500 Tonnen u. darunter                                                           | 5 ½ %                                                       | 5 ½ — 7 %                                                            | 7 — 9 % über 9 %              |
|             | über 500 „ bis 1000 Ton.                                                         | 1,25 <i>M.</i>                                              | 3,00 <i>M.</i>                                                       | 4,00 <i>M.</i> 5,00 <i>M.</i> |
|             | „ 1000 „ „ 2000 „                                                                | 2,50 „                                                      | 6,00 „                                                               | 8,00 „ 10,00 „                |
|             | „ 2000 „ . . . . .                                                               | 5,00 „                                                      | 12,00 „                                                              | 16,00 „ 20,00 „               |

## Postwesen.

Im Schutzgebiet sind 55 *Reichs-Postanstalten* vorhanden, und zwar:

a. 2 *Postämter* in Windhuk\*†<sup>T</sup> und Swakop-  
mund\*†<sup>T</sup>;

b. 21 *Postagenturen* in Aus\*†<sup>T</sup>, Bethanien\*†, Gibeon\*†<sup>T</sup>, Gobabis\*†<sup>T</sup>, Gochas\*†, Grootfontein\*†, Kanus\*†, Karibib\*†<sup>T</sup>, Keetmanshoop\*†<sup>T</sup>, Kub\*†<sup>T</sup>, Lüderitzbucht\*†<sup>T</sup>, Okahandja\*†<sup>T</sup>, Omaruru\*†<sup>T</sup>, Otawi\*†<sup>T</sup>, Otjiwarongo\*†<sup>T</sup>, Outjo\*†, Ramansdrift\*†<sup>T</sup>, Rehoboth\*†<sup>T</sup>, Tsumeb\*†<sup>T</sup>, Usakos\*†<sup>T</sup> und Warmbad\*†<sup>T</sup>;

c. 32 *Posthilfsstationen* in Abbabis\*†, Aris<sup>T</sup>, Aub, Brackwasser\*†<sup>T</sup>, Epukiro, Gochaganas, Groß-Barmen<sup>T</sup>, Haris, Hasuur\*†, Hoachanas, Hohewarte, Jakalswater†, Kalkstein, Kalkfontein (Süd)†, Kubas, Maltahöhe\*†, Nauchas, Neudamm, Okasise, Okaukwejo, Okombahe, Onguati, Osona<sup>T</sup>, Otjihawera, Otjimbingwe, Otjosondu\*, Otjosongati, Richthofen, Seeis<sup>T</sup>, Ukamas\*†, Waldau und Wilhelmstal.

Die beiden Postämter, die Postagenturen mit Ausnahme von Otawi und Outjo, sowie die Posthilfsstationen Hasuur und Otjiwarongo sind mit Postfachbeamten besetzt, während die übrigen Anstalten — wie auch die Telegraphenhilfsstellen — nebenamtlich von Angehörigen des Gouvernements oder der Schutztruppe oder von Privatleuten verwaltet werden. Das Personal der Postfachbeamten setzt sich aus 1 Postdirektor, der dem Postamt in Windhuk vorsteht und zugleich das gesamte Post- und Telegraphenwesen des Schutzgebietes leitet, 3 Ober-Postpraktikanten, 1 Postpraktikanten, 4 Postsekretären, 49 Postassistenten und 31 Unterbeamten zusammen. Außerdem werden noch im Post- und Telegraphendienst 78 Eingeborene beschäftigt.

Der **Postanweisungsdienst** besteht bei den mit einem\* versehenen Postanstalten.

**Nachnahme** bis 800 Mk. ist zulässig auf Einschreibbriefen und Postpaketen nach den am Postanweisungsdienst



teilnehmenden Orten außer Brackwasser und Outjo. Die Gebühr beträgt 1 Pfg. für jede nachgenommene Mark, mindestens jedoch 20 Pfg.

Mit **Paketdienst** befassen sich die mit einem † bezeichneten Anstalten. *Porto*: über Hamburg bis 1 kg 1,60 Mk., über 1 kg bis 5 kg 2,40 Mk. [2 deutsche Zollinhaltsklärungen]. Bei Sendungen nach Orten, an denen eine Postanstalt mit Paketdienst nicht besteht, sind die Beförderungskosten von der nächsten Postanstalt mit Paketdienst bis zum Bestimmungsorte vom Empfänger zu tragen.

### Gebührentarif für Nebenfrachtstücke.

Vorbemerkungen: Nebenfrachtstücke sind innerhalb des Schutzgebiets nach allen an Eisenbahnen gelegenen und den nachstehend aufgeführten, an Postkarrenkursen liegenden Postanstalten zulässig. Die Gebühr ist vom Absender zu entrichten und in Freimarken auf der zugehörigen Paketadresse zu verrechnen. Nachnahme ist zulässig. Die Vorzeigebühr für Nachnahmen beträgt 10 Pfg.; die Postanweisungsgebühr für die Uebermittlung des eingezogenen Betrages an den Absender wird von dem Nachnahmebetrag in Abzug gebracht.

#### Für Nebenfrachtstücke sind zu erheben:

##### A. Bei Eisenbahn- und Dampfschiffbeförderung.

- 1.) Bei Beförderung über eine Strecke der Eisenbahn
  - a) Swakopmund-Windhuk bis 5 Kilogramm 1 Mark, von 5 bis 10 Kilogramm 2 Mark.
  - b) Swakopmund-Tsumeb bis 5 Kilogramm 1 Mark, von 5 bis 10 Kilogramm 2 Mark.

Werden beide Bahnen berührt, so ist die Gebühr nur einmal in Ansatz zu bringen.

- 2.) Bei Beförderung mit Dampfer von Swakopmund bis Lüderitzbucht oder umgekehrt bis 5 Kilogramm 1 Mark, von 5 bis 10 Kilogramm 2 Mark.

##### B. Bei Beförderung über Landpostkurse:

Für die Strecke Otawi-Grootfontein 20 Pfg. für jedes Kilogramm, für die Strecke Otjiwarongo-Outjo 15 Pfg., für die Strecke Windhuk-Hohewarte 10 Pfg., für die Strecke Windhuk-Seeis 15 Pfg., für die Strecke Windhuk-Gr. Witvley 35 Pfg., für die Strecke Windhuk-Gobabis 45 Pfg., für die Strecke Windhuk-Aris 5 Pfg., für die Strecke Windhuk-Gochaganas 10 Pfg., für die Strecke Windhuk-Aub 10 Pfg., für die Strecke Windhuk-Rehoboth 20 Pfg., für die Strecke Windhuk-Kub 45 Pfg., für die Strecke Windhuk-Gibeon 65 Pfg., für die Strecke Windhuk-

Keetmanshoop 105 Pfg., für die Strecke Gibeon-Maltahöhe 25 Pfg., für die Strecke Feldschuhhorn - Keetmanshoop 20 Pfg., für die Strecke Keetmanshoop-Kanus 40 Pfg., für die Strecke Keetmanshoop-Kalkfontein (Süd) 45 Pfg., für die Strecke Keetmanshoop-Warmbad 55 Pfg., für die Strecke Warmbad-Ramansdrift 15 Pfg., für die Strecke Warmbad-Ukamas 35 Pfg.

Die Mindestgebühr für jedes Nebenfrachtstück beträgt 1 Mark.

Für die Nach- oder Rücksendung von Nebenfrachtstücken werden die betr. Gebühren nochmals angesetzt. Gebührenfreiheiten bestehen im Nebenfrachtstückverkehr nicht.

Nebenfrachtstücke unterliegen keiner Zollbehandlung. Für Verlust und Beschädigung etc. der Nebenfrachtstücke wird kein Ersatz geleistet.

**Zeitungsdiens**t besteht bei den beiden Postämtern, sämtlichen Postagenturen und den Posthilfsstellen Abbabis, Hasuur, Kubas, Otjimbingwe und Waterberg.

**Telegraph.** Am 13. April 1899 ist das Schutzgebiet durch das in Swakopmund eingeführte Kabel Kapstadt — Mossamedes der *Eastern and South African Tel. Cy.* an das Welttelegraphennetz angeschlossen worden.

*Reichstelegraphenanstalten* sind zugleich die 23 mit einem T versehenen Postanstalten; außerdem befinden sich noch 4 Reichs-Telegraphenhilfsstellen in Groß-Witvley, Kappsfarm, Otjiwero und Tsumis.

Ferner sind noch folgende 20 *Eisenbahn-Telegraphenstationen* zwischen Swakopmund und Windhuk zum internationalen Verkehr zugelassen: Nonidas, Richthofen, Rössing (Deutsch-Südwestafrika), Khan, Wellwitsch, Pforte (Deutsch-Südwestafrika), Jakalswater, Sphinx, Dorstrivier, Kubas, Abbabis, Habis, Friedrichsfelde (Deutsch-Südwestafrika), Johann-Albrechts-Höhe, Wilhelmstal (Deutsch-Südwestafrika), Okasise, Waldau (Deutsch-Südwestafrika), Teufelsbach, Otjihavera und Brakwater. Einige Orte müssen im internationalen Verkehr die Zusatzbezeichnung „Deutschsüdwestafrika“ tragen, um sie von gleichnamigen Anstalten zu unterscheiden; Ort und Zusatzbezeichnung zählen aber in der Adresse der Telegramme nur als ein Wort.

*Worttaxe:* Innerhalb des Schutzgebietes beträgt die Gebühr für das Wort 10 Pf., mindestens 1 Mark für das Telegramm; von und nach Deutschland 2,75 Mk. das Wort von 10 Buchstaben oder 5 Ziffern; Preßtelegramme 1,10 Mk. das Wort.

*Ortsfernsprechnetze* bestehen in Windhuk, Gibeon, Karibib, Keetmanshoop, Lüderitzbucht, Okahandja, Omaruru und Swakopmund mit insgesamt 365 Sprechstellen.

*Postkarrenverbindungen* sind eingerichtet zwischen den Orten Windhuk und Gibeon, Otjiwarongo und Outjo, Otawi und Grootfontein, Keetmanshoop und Aus, Keetmanshoop und Warmbad, Keetmanshoop und Gibeon, sowie Warmbad und Ramansdrift.

Der *Postverkehr* umfaßte im Jahre 1906: 17 041 193 [1905: 10 093 185] beförderte Briefsendungen, von denen 66 110 [41 031] eingeschrieben waren, 164 465 [136 712] bearbeitete Postanweisungen im Gesamtbetrage von 33 804 744 [34 031 299] M., 103 285 [189 135] aufgegebenen und angekommenen Pakete, 37 802 [22 529] eingegangene Nachnahmesendungen, 2 909 [585] aufgegebenen Zeitungsexemplare, 22 031 [18 533] eingegangene Zeitungsexemplare, 341 964 [196 716] bearbeitete Telegramme, 623 898 [330 838] vermittelte Gespräche.

## Eisenbahnen.

1. Die *Regierungsbahn* von Swakopmund nach Windhuk (Länge 382 km, Spurweite 60 cm) ist am 19. Juni 1902 eröffnet worden.

*Stationen:* Swakopmund, Nonidas, Richthofen, km 29,5, Rössing, Khan, Welwitsch, Pforte, Jakalswater, km 108, Sphinx, Dorstrivier, Kubas, Abbabis, Habis, Karibib,

Friedrichsfelde, Johann-Albrechts-Höhe, km 233, Wilhelmstal, Okasise, km 275, Waldau, Okahandja, Osona, Teufelsbach, Otjihavera, Brakwater, Windhuk.

2. Die **Regierungsbahn** von **Lüderitzbucht** nach **Keetmanshoop** ist Ende November 1907 bis Feldschuhhorn (km 285) eröffnet worden.

Die Linie wird in Kapspur (106 $\frac{2}{3}$  cm) gebaut und hat eine Länge von 368 km. Durch Vertrag vom 20. Februar und 12. März 1907 ist der Bau der *Deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft* zu Berlin übertragen worden. Laut Abkommen soll die Bahn in ihrer ganzen Länge spätestens am 23. November 1908 betriebsfähig sein; für jeden Tag der früheren oder späteren Erreichung dieses Zieles erhält oder zahlt die Baufirma 3000 Mk. Zur Ermöglichung dieses Programmes ist es notwendig, an einigen Stellen statt der endgültigen Bauwerke vorläufig Provisorien auszuführen, deren Auswechslung erst nach Eröffnung der Bahn stattfinden soll und neben der vollständigen Ausstattung der Linie so frühzeitig beendet sein muß, daß die Hauptabnahme am 30. September 1909 erfolgen kann. Bis dahin hat die Firma auch die bereits eröffnete, ebenfalls von ihr gebaute Vorstrecke zu betreiben.

3. Die **Otavi-Eisenbahn** von **Swakopmund** nach **Tsumeb** mit Abzweigung von **Onguati** nach **Karibib** (Länge der Hauptlinie 570 km, der Abzweigung 14 km; Spurweite 60 cm) wurde am 16. Dezember 1906 bis zum Endpunkte dem öffentlichen Verkehr übergeben.

*Stationen:* Swakopmund, Namib, Rössing, Arandis, Treckkoppje, Karub, Ebony, Stingbank, Aukas, Usakos, Onguati, wo sich die Nebenbahn mit der Endstation Karibib abzweigt, Erongo, Kanona, Omaruru, Epako, Otue, Kalkfeld (Okowakuatjivi), Erundu, Otjiwarongo, Okawe, Okaputa, Komukanti, Otavi, Khorab, Bobosberge, Tsumeb.

**Schiffsverkehr.**

Im Jahre 1906 liefen im Schutzgebiet an:

| Reede                                    | Gesamtzahl<br>der<br>Schiffe | Tonnen-<br>gehalt | Davon waren |                |                 |                   |
|------------------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------|----------------|-----------------|-------------------|
|                                          |                              |                   | Dampfer     |                |                 | Segel-<br>schiffe |
|                                          |                              |                   | deutsche    | eng-<br>lische | sonstige        |                   |
| Swakopmund . . .                         | 330                          | 1023948           | 306         | 14             | 2 <sup>1)</sup> | 8                 |
| Lüderitzbucht . . .                      | 250                          | 712213            | 153         | 72             | —               | 25                |
| Kap Cross . . . . .                      | 5                            | 16972             | 5           | —              | —               | —                 |
| Summe 1906                               | 585                          | 1753133           | 464         | 86             | 2 <sup>1)</sup> | 33                |
| Dagegen 1905                             | 579                          | 1553367           | 385         | 180            | 1 <sup>2)</sup> | 13                |
| Zunahme (+) oder<br>Abnahme (—). . . . . | + 6                          | +199766           | + 79        | — 94           | + 1             | + 20              |

<sup>1)</sup> 2 schwedische Dampfer.<sup>2)</sup> 1 holländischer Dampfer.**Schiffsverbindungen.**

Deutsch - Südwestafrika (Swakopmund) steht mit Hamburg in Verbindung durch regelmäßige Dampferfahrten

1. der Woermannlinie, Hamburg-Amerika-Linie und Hamburg-Bremer Afrikalinie: Fracht- und Postdampfer ab Hamburg nach Swakopmund und Lüderitzbucht am 2. jeden Monats in circa 25 Tagen.

2. der Deutschen Ost-Afrika-Linie: Passagier- und Postdampfer ab Hamburg über Bremerhaven, Antwerpen und Boulogne nach Swakopmund und Lüderitzbucht alle drei Wochen in circa 25 Tagen.

Außerdem besteht regelmäßige dreiwöchentliche Postdampfschiffsverbindung zwischen Swakopmund-Walfischbai-Lüderitzbucht-Kapstadt. Fahrzeit höchstens 7 Tage. Diese Dampfer haben in Kapstadt Anschluß an die britischen Postdampfer von und nach Europa.

## Koloniale Gesellschaften.

Zum Zweck, das Schutzgebiet mit europäischen Kolonisten zu besiedeln, die Mineralschätze des Bodens zu heben oder Handel zu treiben, haben sich folgende Gesellschaften gebildet:

**Ahrens & Co., G. m. b. H.** Gegr. 15. Juni 1902. Sitz Karibib. Kapital: 200 000 Mk., davon 50 000 Mk. Stammanteile und 150 000 Mk. nicht eingetragene Anteile.

*Geschäftsführer:* Afred Schluckwerder, Karibib.

**Ausenker Land und Minen, G. m. b. H.** Gegründet 23. Februar 1905. Sitz: Berlin W. Kapital: 440 000 Mk.

*Geschäftsführung:* Kommerzienrat Alexander Lucas, Berlin, Drakestraße 1.

**Carl Bödiker & Co., Kommanditgesellschaft auf Aktien.** Gegr. 19. Dezember 1897. Sitz: Hamburg 8, Asiahaus, Alte Gröninger Straße 24/25. Kapital: 750 000 M. Telegramm-Adresse für alle Plätze: Bödiker.

*Aufsichtsrat:* E. Th. Lind, Hamburg; Franz Bueren, Dortmund; Dr. A. Strube, Bremen; W. Berentzen, Nymwegen.

*Geschäftsinhaber:* Carl Bödiker, Hamburg.

**Brauereigesellschaft Swakopmund, G. m. b. H.** Gegr. 1905. Sitz: Swakopmund. Kapital: 48 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Gastwirt Heinrich Eggert, Swakopmund; Gastwirt Engelbert de Fries, Swakopmund, Stellvertreter.

**Damaraland-Farm-Gesellschaft m. b. H.** Gegründet 13. Mai 1899. Sitz: Okakango bei Okahandja (Deutsch-Südwestafrika). Kapital: 184 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Oberleutnant d. R. Fritz Ziegler, Okakango.

*Bevollmächtigter für Deutschland:* Hauptmann d. R. Carl Max Clemm, Gernsbach 84.

**Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.** Gegr. 3. November 1894. Sitz: Hamburg, Gr. Reichenstr. 25/27. Kapital: 800 000 Mk. Telegr.-Adr.: D a m a r a.

*Geschäftsführer:* Ad. Woermann und Maximilian Brock, beide in Hamburg.

*Prokuristen:* Eugenius Riedel, Eduard Müller, Hamburg.

**Deutsch-Afrikanische Sandsteinwerke, G. m. b. H.** Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11. Stammkapital: 20 000 Mark.

*Geschäftsführer:* Heinrich Sch'oifer, Windhuk; W. Mützel, Berlin, Prokurist.

**Deutsche Afrika-Bank, Aktiengesellschaft.** Gegr. 28. Juni 1906. Sitz: Hamburg, Adolphsbrücke 10. Kapital: 1 000 000 Mk.; hiervon eingezahlt 250 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Kaufmann Wilhelm Octavio Schroeder, Hamburg, Vorsitzender; Curt Erich, Berlin; Kaufmann Maximilian Brock, Hamburg.

*Vorstand:* Direktor Georg Heinrich Kaemmerer und Direktor Edgar Edmund von Oesterreich, beide in Hamburg.

*Prokuristen:* Fr. H. A. Behrens, Hamburg; Joh. Aug. W. R. Grün, Swakopmund; H. G. Ad. Haverlandt, Windhuk; Karl List, Lüderitzbucht.

**Deutsche Colonial-Gesellschaft für Südwest - Afrika, D. Kol.-Ges.** Gegr. 30. April 1885. Sitz: Berlin W. 9, Schellingstraße 9 I. Kapital: 2 000 000 M. Telegr.-Adr.: Südweste r.

*Verwaltungsrat:* Generalkonsul Rudolf Koch, Direktor der Deutschen Bank in Berlin, Vorsitzender; Generalkonsul Dr. Paul von Schwabach, Berlin, erster stellvertr. Vorsitzender; Konsul a. D. E. Vohsen, Berlin, zweiter stellvertr. Vorsitzender; Bankdirektor Paul Böttger, Berlin; Bankier Ludwig Delbrück, Berlin; Ministerresident z. D. Dr. Göring, Burgveldenstein; Kommerzienrat Dr. jur. Georg Heimann, Breslau; Durchlaucht Fürst Christian Kraft zu Hohenlohe-Oehringen, Slaventzitz; W. von Lilienthal, Dresden; Geh. Oberfinanzrat a. D. Müller, Direktor der Dresdner Bank, Berlin; Freiherr S. Alfred von Oppenheim, Köln; Dr. jur. Paul Stern, Frankfurt a. M.; Direktor Otto Trübenbach, Hamburg.

*Vorstand:* Rittmeister a. D. ~~F. Bagge~~, Steglitz; H. Fowler, Berlin.

**Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 31. Dezember 1904. Sitz: Berlin NW. 7, Dorotheenstraße 11. Gesellschaftskapital: 4 000 000 Mk. Telegramm-Adresse: Eisenbahnlenz.

*Aufsichtsrat:* Bankier Carl Fürstenberg, Berlin, Vorsitzender; Bankier Dr. Ed. Mosler, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Geheimer Kommerzienrat Rudolf Abel, Stettin; Geheimer Legationsrat a. D. Dr. Wilhelm Knappe, Berlin; Dr. phil. Adolf Schmidt, Essen a. d. Ruhr; Generalkonsul Dr. phil. Paul von Schwabach, Berlin.

*Vorstand:* Geheimer Kommerzienrat **Friedrich Lenz**, Berlin; Oberingenieur **Paul Mittelstaedt**, Berlin; Regierungsbaumeister a. D. **Theodor Reh**, Berlin.

**Deutsche Kolonialschule in Windhuk, G. m. b. H.** Gegr. 27. November 1902 als „Gründerwerbs-Ges. der Patres Oblaten von der unbefl. Jungfrau Maria in Südafrika“; Namensänderung 3. April 1907. Sitz: Windhuk. Kapital: 150 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Apostolischer Präfekt Pater **Augustin Nachtwey** und Pater **Ludwig Hermandung** in Windhuk.

**Deutsch-Südwestafrikanische Genossenschaftsbank, E. G. m. b. H.** Gegründet 4. April 1907. Sitz: Windhuk.

*Vorstand:* Farmer und Rechtsanwalt **Erdmann**, Windhuk, Direktor; Farmer **Mittelstaedt**, Elisenheim; Farmer **Gathemann**, Avis.

*Aufsichtsrat:* Farmer **Schaepe**, Paulinenhof; Farmer **Rust**, Ondekaremba; Farmer **Schulze**, Ongombo.

**Eastern and South African Telegraph Company.** Sitz: London. Vertretung in Swakopmund.

*Vertreter:* **W. Warner**, Swakopmund.

**Ein- und Verkaufs-Genossenschaft, E. G. m. b. H.** Gegründet 4. April 1907. Sitz: Windhuk.

*Vorstand:* Farmer und Rechtsanwalt **Erdmann**, Windhuk, Direktor; Farmer **Gathemann**, Avis; Landwirt und Weinbauer **Ludwig**, Klein-Windhuk.

*Aufsichtsrat:* Farmer und Kaufmann **H. Brandt**, Avis; Farmer **Mittelstaedt**, Elisenheim; Farmer **Rust**, Ondekaremba.

**Erste Deutsch-Südwestafrikanische Züchtereigenossenschaft für Rassenvieh.** Sitz: Omaruru.

**Felsenkellerbrauerei-Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 10. Juli 1907. Sitz: Windhuk. Stammkapital: 250060 M.

*Geschäftsführer:* **Johann Heuschneider**, Braumeister; **Franz Gramowski**, Buchhalter, in Windhuk.

**Genossenschaft zur Verwertung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, e. G. m. b. H.** Sitz: Karibib.

*Aufsichtsrat:* **Otokar Ziegler**, Tsaobis; **H. Hauber**; **Freiherr von Houwald**, Usakos.

*Vorstand:* **Alfred Schluckwerder**, **H. Kahl**, **Ufer**, sämtlich in Karibib.



**Gibeon-Schürf- und Handels-Gesellschaft m. b. H.** Ge-  
gründet 4. November 1903. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer  
Straße 10/11. Kapital: 1 022 100 M.

*Aufsichtsrat:* Exzellenz Staatsminister von Möller, Berlin, Vor-  
sitzender; Direktor Dr. Richard Hindorf, Charlottenburg, stellvertr.  
Vorsitzender; Exzellenz Hofkammerpräsident von Gessler, Stuttgart;  
Alfred von Nostiz-Wallwitz, Dresden; Geh. Regierungsrat Schwabach,  
M. d. R., Berlin; J. K. Vietor, Bremen.

*Geschäftsführer:* Dr. phil. Georg Hartmann, J. Warnholtz, beide in Berlin.

**Hanseatische Land-, Minen- und Handelsgesellschaft  
für Deutsch-Südwestafrika, D. Kol.-Ges.** Gegr. 19. Mai 1893.  
Sitz: Hamburg, Nobelshof. Bureau in Berlin: Wilhelm-  
straße 43<sup>b</sup>. Kapital: 2 640 000 M., davon 2 400 000 M.  
Stammanteile und 240 000 M. Vorzugsanteile.

*Verwaltungsrat:* Rechtsanwalt Dr. J. Scharlach, Hamburg, Vorsit-  
zender (†); Rechtsanwalt und Notar Dr. Rhode, Berlin, stellvertr. Vor-  
sitzender; Exz. Wirkl. Geh. Rat M. v. Brandt, Weimar; Hauptmann a. D.  
von Bülow, Berlin-Friedenau; Edmund Davis, London; Bankier Karl  
von der Heydt, Berlin; Fabrikbesitzer Walter von Lilienthal, Dresden;  
Geh. Hofrat Professor Dr. von Lilienthal, Heidelberg; Kommerzienrat  
A. Lucas, Berlin; Dr. phil. Heinrich Monke, Berlin-Wilmersdorf;  
Senator Kurt Schlieper, Nordhorn; Dr. Wolfgang Schlieper, Cöpenick;  
Ludwig Scholz, Berlin; Ad. Woermann, Hamburg.

*Revisoren:* Maximilian Brock, Hamburg; Otto Stratmann, Berlin;  
Dr. Ed. Westphal, Hamburg.

**Kaoko-Land- und Minen-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.**  
Gegr. 11. April 1895. Sitz: Berlin W. 9, Schellingstraße 9.  
Kapital: 10 000 000 Mk., davon emittiert 8 000 000 Mk.

*Direktorium:* Exz. Wirkl. Geh. Rat M. v. Brandt, Weimar;  
Vorsitzender; Rittmeister a. D. F. Bugge, Steglitz, stellvertr. Vor-  
sitzender; Edmund Davis, London; Exz. Wirkl. Geh. Rat Dr. P.  
D. Fischer, Berlin; H. Fowler, Berlin; A. Woermann, Hamburg.

**Keetmanshooper Minensyndikat, G. m. b. H.** Gegr. 17.  
Juni 1907. Sitz: Keetmanshoop, Deutsch-Südwestafrika.  
Gesellschaftskapital: 24 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Rechtsanwalt Dr. jur. Otto Forkel, Keetmanshoop.

**Klub Windhuk, G. m. b. H.** Gegr. 21. August 1905. Sitz: Windhuk. Gegenstand des Unternehmens ist die Ermöglichung einer billigen Lebensweise für die Gesellschafter. Kapital: 50 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Bureauvorstand **Otto Lauterbach**, Vorsitzender; Bezirksamtsssekretär **Lang**, stellvertretender Vorsitzender; Gouvernementssekretäre **Vogler, Besche, Tormann, Gilsoul, Krafft**.

**Lüderitzbuchter Fischerei-Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 15. April 1907. Sitz: Lüderitzbucht. Kapital 20 000 M.

*Geschäftsführer:* Kaufmann **Robert Stolz**, Lüderitzbucht.

**Lüderitzbuchtgesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.** Gegr. 19. Dezember 1902. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 134. Kapital: 500 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Rittmeister a. D. **F. Bugge**, Steglitz, Vorsitzender; **H. Fowler**, Berlin; **Georg Rohde**, Hamburg; **Ludwig Scholz**, Berlin; Konsul a. D. **E. Vohsen**, Berlin.

*Geschäftsführer:* Hauptmann a. D. **Rich. Volkmann**, Berlin.

**Mertens & Sichel, G. m. b. H.** Gegr. 4. Dezember 1901. Sitz: Swakopmund. Kapital: 210 000 Mk.

*Geschäftsführer:* **Georg Schluckwerder**, Swakopmund.

**Nama-Land-, Schürf- und Guano-Syndikat, G. m. b. H.** Gegr. 1905. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11. Kapital: 45 000 Mk.

*Geschäftsführer:* **Ludwig Scholz**, Berlin.

**Neue Südwestafrikanische Siedlungsgesellschaft m. b. H.** Gegründet 12. Dezember 1902. Sitz: Groß-Lichterfelde bei Berlin, Schützenstraße 8. Kapital: 100 000 M.; davon eingezahlt 85 000 Mk.

*Geschäftsführer:* **Dr. Emil Förster**, Groß-Lichterfelde; Kapitänleutnant a. D. **E. Kretzschmar**, Steglitz b. Berlin.

*Aufsichtsrat:* Pastor **W. Warncke**, Grünow, Vorsitzender; Professor **Dr. Paul Samassa**, Berlin; Rechtsanwalt und Notar **Erich Stolte**, Berlin; Oberleutnant a. D. **Ernst Thiessen**, Buchengrund; Spezialarzt **Dr. med. Oskar Zeller**, Berlin.

**Otavi-Minen- und -Eisenbahn-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.**  
Gegr. 6. April 1900. Sitz: Berlin W. 64, Behrenstr. 14/16. Tele-  
gramm-Adresse: Otavimine, Berlin. Kapital: 20 000 000 M.

*Verwaltungsrat:* Geh. Seehandlungsrat a. D. **Alexander Schoeller**,  
Berlin; Vorsitzender; Exz. Wirkl. Geh. Rat **Dr. P. D. Fischer**, Berlin,  
stellvertr. Vorsitzender; Direktor **P. Boettger**, Berlin; **Edmund Davis**,  
London; Oberbergat a. D. Professor **Dr. C. Schnabel**, Wilmersdorf bei  
Berlin; Generalkonsul **Dr. P. v. Schwabach**, Berlin; Kommerzienrat  
**M. Steinthal**, Berlin.

*Vorstand:* Kaiserl. Bergat a. D. **Gustav Duft**, Dr. jur. **P. Gloner**  
und **Eduard Labowsky**, sämtlich in Berlin.

**Otjizongati-Kupferminen, G. m. b. H.** Gegründet 19.  
Dezember 1906. Sitz: Berlin W. 62, Kurfürstendamm 247.  
Gesellschaftskapital: 200 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer **Dr. Max Schoeller**, Berlin, Vorsit-  
zender; Kaufmann **Carl Adolf Bergmann**, Hamm; Direktor **Paul Briske**,  
Berlin; **Otto Erhard**, Hamburg; Geheimer Marinebaurat **Kretschmer**,  
Charlottenburg; Geheimer Kommerzienrat **Max Mueller**, Gotha; Fabrik-  
besitzer **Heinrich Schilbach**, Greiz; Bankdirektor **Jacob Steinweg**, Unna;  
Kommerzienrat **Hermann Walter**, Berlin.

*Vorstand:* **Paul Henning**, Berlin.

**Otjizongati-Minen-Syndikats-Gesellschaft m. b. H.** Gegr.  
9. Oktober 1907. Sitz: Windhuk. Gesellschaftskapital:  
100 000 Mk.

*Geschäftsführer:* **Peter Müller**, Windhuk; **Richard Voigts**, Okahandja;  
**E. Wardesky**, Swakopmund; **F. Wecke**, Okombah.

**Richter & Nolle, Filiale Südwestafrika, G. m. b. H.** Sitz:  
Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11<sup>II</sup>. Stammkapital: 20000 M.

*Geschäftsführer:* **Wilhelm Richter** und **Ernst Nolle**, Berlin.

**Rothauge & Wulff, G. m. b. H.** Gegr. 18. März 1903.  
Sitz: Windhuk. Gesellschaftskapital: 150 000 M.

*Geschäftsführer:* **August Wulff** und **Karl Rothauge** in Gibeon;  
**Karl Wulff** und **Peter Müller** in Windhuk.

**Schlettwein & Co., G. m. b. H. in Liquidation.** Gegr.  
10. Febr. 1907. Sitz: Berlin SW. 47, Katzbach - Straße 17.  
Kapital: 1 000 000 M. Grundbesitz: 105 000 ha. Telegramm-

Adresse: Ellenzeche. Die Gesellschaft ist lt. Beschluß vom 4. Oktober 1907 in Liquidation getreten.

*Aufsichtsrat:* Dr. Schroeder-Poggelow, Vorsitzender; Dr. Carl Lepenau, stellvertr. Vorsitzender; Hauptmann a. D. v. Perbandt, Berlin.

*Liquidator:* Eisenbahndirektor a. D. F. Wagner, Berlin.

**Schützenhaus Keetmanshoop, G. m. b. H.** Gegr. 19. November 1907. Sitz: Keetmanshoop. Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb und die Bewirtschaftung eines Schützenhauses nebst Hotel und Gastwirtschaft. Stammkapital: 75 000 Mark.

*Geschäftsführer:* Restaurateur Hermann Anton Schmitz und Geschäftsführer Johann Dietrich Gerhard Degen, beide in Keetmanshoop.

**South African Territories, Limited.** Gegr. 1895. Sitz: London E. C., 3 Laurence Pountney Hill. Bureau in Berlin: W. 35, Lützowstr. 40. Kapital: 500 000 £.

*Direktorium:* Kapitän James Inman, London, Vorsitzender; D. N. Shaw, London; Dr. Ed. Westphal, Hamburg; Kaiserlicher Bezirksamtmann a. D. Graf Otto von Baudissin, Berlin, Vertreter für Deutschland.

**South West Africa Company, Limited.** Gegr. 18. August 1892. Sitz: London E. C., 3 Laurence Pountney Hill. Bureau in Berlin: W. 64, Unter den Linden 35 II. Kapital: 2 000 000 £; hiervon ausgegeben 1 400 000 £. Telegramm-Adresse: Ovambo.

*Direktorium:* Edmund Davis, London, Vorsitzender; C. E. Atkinson, London; Exz. M. v. Brandt, Weimar; G. Cawston, London; Wirkl. Geh. Rat Dr. P. D. Fischer, Berlin; J. B. Schroeder, London; C. Wichmann, Eisenach; Ad. Woermann, Hamburg.

**Spar- und Darlehnskasse, eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung in Gibeon.**

*Vorstand:* Regierungslehrer Fritz Klein, Genossenschaftsbeamter Bruno Rehm, Farmer Dissenter van Zyl.

**Städtische Zollniederlage Windhuk, G. m. b. H.** Gegr. 30. Mai 1902. Sitz: Windhuk. Kapital: 30 000 M.

*Geschäftsführer:* Kaufmann Arendt, Windhuk.

**Stanley-Minen, G. m. b. H.** Gegründet 27. Juni 1907. Sitz: Berlin W. 62, Kurfürstendamm 247. Gesellschaftskapital: 180 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer **Dr. Max Schoeller**, Berlin, Vorsitzender; Legationsrat **Dr. Theodor Bumiller**, Mannheim; Oberamtsrichter **Dr. Alfred Hanemann**, Mannheim; **Otto Peycke**, Hamburg; **Graf Friedrich Wilhelm Pfeil**, Deutsch-Krawarn in Schlesien; Fabrikbesitzer **Heinrich Schilbach**, Greiz; Kaufmann **Eduard Scholl**, Bremen.

*Vorstand:* **Paul Henning**, Berlin.

**Stoermer & Wulff, G. m. b. H.** Gegründet 17. Dezember 1906. Sitz: Okahandja. Gesellschaftskapital: 125 000 Mk.

*Geschäftsführer:* **Peter Müller**, Windhuk; **Carl Wulff**, Windhuk; **Paul Stoermer**, Okahandja.

**Südwest-Afrikanische Schäferei-Gesellschaft. D.Kol.-Ges.** Gegr. 9. März 1901. Sitz: Berlin NW. 7, Friedrichstraße 138. Kapital: 600 000 Mk., davon eingezahlt 557 900 Mk.

*Vorstand:* Generalmajor z. D. von **Poser** und **Groß-Näditz**, Berlin; Generalsekretär der preußischen Landwirtschaftskammer **Hieronymus Burckhardt**, Berlin, stellvertr. Vorstand.

*Aufsichtsrat:* Geh. Reg.-Rat **Felix Schwabach**, Berlin, Vorsitzender; Kommerzienrat **Th. Habenicht**, Leipzig, stellvertr. Vorsitzender; **Graf Ernst von Bernstorff**, Quadenschönfeld (Mecklbg.-Str.); **Dr. Georg Hartmann**, Berlin; Exz. Staatsminister **von Hofmann**, Charlottenburg; Konsul **Jacobi**, Bremen; Direktor **C. J. Lange**, Berlin; **Dr. Schulte im Hofe**, Berlin; Direktor **Hans Ludwig Thilo**; Grunewald bei Berlin; **J. K. Vietor**, Bremen.

*Geschäftsführender Ausschuß:* **Dr. Georg Hartmann**, Berlin; Exzellenz Staatsminister **von Hofmann**, Charlottenburg; **Dr. Schulte im Hofe**, Berlin; Geheimer Regierungsrat **Felix Schwabach**, Berlin; Schäferdirektor **Hans Ludwig Thilo**, Grunewald bei Berlin; Direktor **E. J. Lange**, Berlin.

*Revisoren:* Bankdirektor **Gustav Wülfing**, Berlin; Kaiserlicher Legationsrat z. D. **Herm. vom Rath**, Berlin.

**Swakopmunder Buchhandlung, G. m. b. H.** Gegr. 31. Januar 1900. Sitz: Swakopmund. Zweigniederlassungen mit eigenen Druckereien in Windhuk, Lüderitzbucht und

Keetmanshoop. Vertretung in Berlin: W. 66, Wilhelmstraße 43 B, Hof II. Kapital: 250 000 M.

*Geschäftsführer:* **Max Paul**, Swakopmund.

**Swakopmunder Minen-Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 17. Dezember 1900. Sitz: Swakopmund. Kapital: 36 000 M.

*Geschäftsführer:* **Georg Schluckwerder**, **E. Christensen**, beide in Swakopmund.

**v. Tippelskirch & Co. Nachf., G. m. b. H.** Gegr. 1. Januar 1907. Sitz: Swakopmund. Kapital: 300 000 M.

*Geschäftsführer:* **Arnold Schad**, Swakopmund; **Charles E. Berndes**, Berlin.

**Wassererschließungs - Genossenschaft Klein - Windhuk.** Gegr. 23. März 1903. Sitz: Klein-Windhuk.

*Vorstand:* Landwirt **Adolph Kreutz**, Vorsitzender; **John Ludwig**, Kassenführer; **Paul Höpfner**, Stellvertreter der beiden Vorstandsmitglieder; sämtlich in Klein-Windhuk.

**Windhuker Farmgesellschaft m. b. H.** Gegründet: 7. August 1907. Sitz: Berlin SW. 48, Wilhelmstraße 29. Stammkapital: 300 000 M. Telegramm-Adresse: Owakarisse.

*Aufsichtsrat:* Senator **Joä. Herm. Escheburg**, Lübeck, Vorsitzender; Konsul **A. Schwabe**, Berlin, stellvertr. Vorsitzender; Geh. Kommerzienrat **Eduard Arnhold**, Berlin; **Chr. von Bornhaupt**, Berlin; Konsul **Ernst Vohsen**, Berlin; Konsul **H. Wallich**, Berlin.

*Geschäftsführer:* Konsul **Erast Vohsen**, Berlin.

**Windhuker Nachrichten, G. m. b. H.** Gegründet 1903. Sitz: Windhuk.

**Wirtschaftsverein mit Spar- und Darlehnskasse, eingetr. G. m. unbeschr. H.** Gegr. 4. August 1902. Sitz: Gibeon. Zentrale für Beratung und Revision: Reichsverband der deutschen landw. Genossenschaften zu Darmstadt. Zentrale für Geldausgleich: Reichsgenossenschaftsbank m. b. H. zu Darmstadt.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer und Rittmeister a. D. **von Heynitz-Neuhausen**, Grootfontein; Missionar **Carl Berger**, Gochas; Farmer **van Zyl**, Rietkühl.



(aus „Kolonie und Heimat“.)

Okahandja.

# Bockris & Lind

## HAMBURG

### EXPORT ■ ■ ■ IMPORT

Einkauf und Verkauf von Waren aller Art zu günstigsten Bedingungen. ==  
Besondere Kenntnisse des Handels mit den deutschen Kolonien.

Spezial-Offerten und Muster auf Verlangen.  
Bank: Deutsche Bank, Hamburg.

Schutzmarke.



**R. Weber.**

**R. WEBER,**

100 erste Preise, darunter 54 goldene und 9 Staatsmedaillen

**Weltb. Fangapparate f. Raubtiere, Vögel u. Fische. Wildlocker, Wittrungen. Glaskugel- u. Tontauben-Wurfmaschinen.**

Spez.: Fallen f. Löwen, Tiger, Leoparden, Hyänen, Schakale, Wölfe, Schlangen etc.  
Illustrierte Preisliste kostenfrei.

Älteste deutsche Raubtierfallenfabrik, **Haynau i. Schl.** Kaiserl. Königl. Hoflieferant

### Wichtig für Bücherfreunde!

**Für 1 M. 50 Pf. monatlich** in vierteljährlichen Raten zahlbar  
kann sich allmählich auch der  
**Minderbegüterte eine wertvolle Bibliothek**  
schaffen. Ausführliche Kataloge und illustrierte Prospekte versendet  
kostenlos und portofrei der

**Allgemeine Verein für Deutsche Literatur**  
Berlin SW. 68 Kochstr. 67

Allen Deutschen im Auslande bestens empfohlen



*Vorstand:* Farmer **Hermann Blume**, Direktor; Zivilpolizist **E. Stumpfe**, Gibeon, Vertreter; **Otto Doeppin**, Gibeon, Geschäftsführer; Schmiedemeister **Molzahn**, Gibeon, Direktor i. V.; Bohrmeister **Carl Hoffmann**, Gibeon, Vertreter; Farmer **Cornelius Brink**, Tsubgans; Farmer **Fritz Rieth**, Tsubgarris.

## Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Missionsgesellschaften* sind im Schutzgebiete tätig:

I. Die **Rheinische Missionsgesellschaft** (Sitz: Barmen, Rudolfstraße 135/139). Sie besaß Anfang 1907 auf deutschem Gebiete 26 Hauptstationen, denen noch 12 Außenstationen angegliedert waren, nämlich a) im *Hererolande*: Gaub, Karibib, Okahandja, Okazeva, Okombahe, Omaruru, Omburo, Otjihaëna, Otjimbingwe, Otjosazu, Outjo, Rehoboth, Swakopmund, Waterberg (Otjonzdjupa), Windhuk (auf englischem Gebiete noch Walfischbai); b) im *Großnamalande*: Berseba, Bethanien, Gibeon, Gochas, Hoachanas, Keetmanshoop, Khoës, Lüderitzbucht, Rietmond, Warmbad (auf englischem Gebiete noch Rietfontein); c) im *Ovambolande*: Namakunde (auf portugiesischem Gebiete noch Omupanda und Ondjiva). Sie beschäftigte 33 ordinierte und 3 unordinierte Missionare, 4 Missionsschwestern, 24 Missionarsfrauen, sowie 99 eingeborene Gehilfen und unterhielt 40 Schulen mit 3145 Schülern, 1 Erziehungsanstalt (Augustineum) für halbweiße Kinder mit 60 Zöglingen in Okahandja und 1 Waisenhaus mit 30 Hererokindern in Otjimbingwe. Die Zahl ihrer Gemeindeglieder belief sich im Hererolande auf 6092, im Großnamalande auf 3685, im Ovambolande auf 342, also im gesamten Südwestafrika auf 10119, von denen 1300 auf englischem und portugiesischem Gebiete wohnten.

II. Die **Finnische Missionsgesellschaft** [*Finska Missions Sällskapet*] (Sitz: Helsingfors in Finnland). Sie zählte Anfang 1907 6 Stationen in Olukonda, Oniipa, Ondangua, Ontananga, Onajena und Nakeke mit 9 Filialen und unterhielt ein Personal von 12 Missionaren, 3 europäischen Lehrerinnen und 26 eingeborenen Gehilfen. Sie besaß 3 Kirchen, 15 Schulen mit 865 Schülern, 1 Buchdruckerei in Oniipa und 1598 Gemeindeglieder.

B. Von *katholischen Missionsgesellschaften* arbeiten im Schutzgebiete, dessen nördlicher Teil die Apostolische Präfektur Deutsch-Südwestafrika bildet, und dessen südlicher Teil (Groß-Namaqualand) zum Apostolischen Vikariat am Oranje-Flusse (Sitz des apostolischen Vikars: Pella auf englischem Gebiet) gehört:

I. Die **Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria** (Mutterhaus: St. Bonifatiuskloster in Hünfeld bei Fulda). Ihr Arbeitsgebiet ist die apostolische Präfektur Deutsch-Südwestafrika, wo sie die 8 Stationen Groß-Windhuk (Sitz des apostolischen Präfekten für Deutsch-Südwestafrika), Klein-Windhuk, Swakopmund, Usakos, Döbra, Epukiro, Omaruru, Okombahe und Aminuis besitzt und 42 europäische Arbeitskräfte, nämlich 18 Patres, 16 Laienbrüder und 8 Ordensschwestern, tätig sind. Sie unterhält 8 Schulen mit etwa 230 Zöglingen, die sich aus einer Erziehungsanstalt für weiße Kinder und einer Handwerkerschule in Groß-Windhuk, einer Bastardschule in Klein-Windhuk und 5 Volksschulen für Eingeborene in Windhuk, Swakopmund, Döbra, Epukiro und Aminuis zusammensetzen. Ihre Gemeinde umfaßt etwa 170 eingeborene und 900 weiße Christen.

II. Die **Genossenschaft der Oblaten des Heiligen Franz von Sales** (Mutterhaus: Rom, Piazza Rusticucci 18; Sitz des Provinzials der deutschen Provinz: Wien I, Annagasse 3 b).

Ihr Missionsgebiet ist das apostolische Vikariat am Oranje-flusse. Auf ihrem in Deutsch-Südwestafrika gelegenen Arbeitsfeld, das sich vom Oranje-fluß bis zum Wendekreis des Steinbocks erstreckt, besitzt sie die 3 Stationen Heiraga bis (Hauptstation), Warmbad und Gabis, wo 5 Patres und 7 Schwestern tätig sind und eine Gemeinde von etwa 600 eingeborenen Katholiken besteht. Jede Station ist mit einer Kirche und einer Schule verbunden. Die Zahl der Schulkinder ist ungefähr 180.

### Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:  
in Einnahmen [1000 M.]:

|                                                               | 1900        | 1901           | 1902          | 1903          | 1904                | 1905                 | 1906                  | 1907           | 1908           |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------|---------------|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------|----------------|
|                                                               | M.          | M.             | M.            | M.            | M.                  | M.                   | M.                    | M.             | M.             |
| Direkte Steuern                                               | 40          | 52             | 64            | 72            | 74                  | 74                   | 37                    | 84             | 127            |
| Zölle . . . . .                                               | 709         | 750            | 750           | 1000          | 1100                | 100                  | 250                   | 804            | 1901           |
| Verwaltungseinnahmen, sonstige Abgaben usw.                   | 73          | 87             | 153           | 159,7         | 219,8               | 216,8                | 216,8                 | 504,8          | 881,5          |
| Einnahmen aus der Bergverwaltung . . . . .                    | —           | —              | —             | —             | —                   | —                    | —                     | 25,3           | 27,5           |
| Einnahmen aus dem Eisenbahnbetrieb . . . . .                  | 180         | 460            | 857           | 939,7         | 1096                | 1190                 | 1190                  | 1190           | 1290           |
| Betrieb der Hafenanlagen inkl. Verkauf von Material . . . . . | —           | —              | —             | —             | 230                 | 130                  | 130                   | 508,3          | 677            |
| Ersparnisse aus früheren Jahren                               | —           | —              | —             | —             | —                   | —                    | —                     | 500,0          | 184,1          |
| Reichszuschuß . . . . .                                       | 7172        | 9102,6         | 7634,9        | 6260          | 9810,6 <sup>1</sup> | 86629,9 <sup>2</sup> | 100911,5 <sup>3</sup> | 65071,0        | 43663,3        |
| <b>Zusammen</b>                                               | <b>8174</b> | <b>10451,6</b> | <b>9548,9</b> | <b>8431,4</b> | <b>12530,4</b>      | <b>88340,7</b>       | <b>111735,3</b>       | <b>68687,4</b> | <b>48751,4</b> |

## in Ausgaben [1000 M.]:

|              | 1900 | 1901    | 1902   | 1903   | 1904                 | 1905                  | 1906                   | 1907    | 1908    |
|--------------|------|---------|--------|--------|----------------------|-----------------------|------------------------|---------|---------|
|              | M.   | M.      | M.     | M.     | M.                   | M.                    | M.                     | M.      | M.      |
| fortlaufende | 4443 | 5634,9  | 6520,9 | 6762,1 | 7356,8               | 7676,8                | 8365,6                 | 22899,1 | 36207,9 |
| einmalige    | 3687 | 4772,2  | 2893,5 | 1654,9 | 5159,2 <sup>1)</sup> | 80649,5 <sup>2)</sup> | 103342,4 <sup>3)</sup> | 45760,9 | 12516,1 |
| Reservefonds | 44   | 44,5    | 44,5   | 14,4   | 14,4                 | 14,4                  | 27,3                   | 27,4    | 27,4    |
| Zusammen     | 8174 | 10451,6 | 9548,9 | 8431,4 | 12530,4              | 88340,7               | 111735,3               | 68687,4 | 48751,4 |

<sup>1)</sup> Hiervon 4522200 Mk.

<sup>2)</sup> Hiervon 79800500 Mk.

<sup>3)</sup> Hiervon 82269400 Mk.

} für Ausgaben anlässlich des Aufstandes.

## Personalien.

### Groß-Windhuk.

*Gouverneur:* von Schuckmann, mit den Befugnissen eines Konsuls für das britische Gebiet der Walfischbai.

*Stellvertretender Gouverneur:* Dr. Hintrager, Regierungsrat.

*Referenten:* Regierungsrat Dr. Kornmajer, Justitiar; Dr. Külz, Oberbürgermeister; Regierungsassessor Kastl, stellvertr. Justitiar; Gerichtsassessor von Zastrow, Personal-Referent; Oberstabsarzt Dr. Schel'le, Referent für Medizinalwesen; Junker, Finanzinspektor; Pogge, Forstassessor; Pasel, Bergassessor; Tierarzt Leipziger, Sachverständiger für Veterinärwesen.

*Hilfsarbeiter beim Gouvernement:* Stintzing, Gerichtsassessor; von Jordan, Vizekonsul; von Vietsch, Distriktschef.

*Zentralbureau und Kalkulatur:* Lauterbach, Vorsteher des Zentralbureaus; Junker, Finanzinspektor; Nürnberger, Kassenvorstand; Uh'mann, Vorsteher der Kalkulatur; Sekretär de Roos, Vorsteher der Registratur; von Niwietecki, Heyer, Weikusat, Faden, Ferse, Vogler, Widmann, Monski, Schneidenberger, Christiansen, Tormann, Pezel, Milo, Bohr, Müller I, Rakeldej, Krafft, Cassens, Wegeleben, Hoppe, Thomas, Müller II, Müller III, Röckinghausen, Gouvernementssekretäre; Lange, Remmers, Mayer, Schnittker, Marold, Brendel, Bureauassistenten; Retzlaff, Schuh, Schako, Zemke, Coburg, Sentefol, Rieger, Boesel, Gouvernements-schreiber.

*Bezirksamt:* Regierungsrat Narciß, Bezirksamtman; Lang, Bezirksamtssekretär; Holländer, Tierarzt; Henschel, Landmesser.

*Obergericht:* Bruhns, Oberrichter; Gilsoul, Sekretär.

*Bezirksgericht:* Gerichtsassessoren Fischer, Dr. Weber, Stintzing, k. Bezirksrichter; Illner, Bormes, Besche, Sekretäre; Walter, Bureauassistent; Raschke, Pätzold, Vollziehungsbeamte; Wetzel, Fröhlich, Beck, Rosenberger, Adam, Schubert, Haack, Kanzlisten.

*Inspektion der Landespolizei:* Major von Heydebreck, Inspekteur; Oberleutnant von Hirschberg, Oberleutnant Hildebrandt, Leutnant Freytag, Leutnant Müller, Inspektionsoffiziere.

*Bergbehörde:* Bergassessor Pasel, Vorsteher; Dr. Hermann, Dr. Range, Geologen; von Zwergern, Kirchhoff, Bohrinspektoren.

*Vermessungswesen:* Oberlandmesser Görgens, Vorstand; Graf, Hoffmann, Drinkuth, Dr. Gülland, Landmesser; Thomas, Katastersekretär; Bauermeister, Prechel, Händler, Rotenfüßer, Jacobs, Katasterzeichner; Karsunke, Topograph; Offschanny, Kartenzeichner; Willmann, Steindruckerei.

*Bauwesen:* Baumeister Redecker, Vorstand; Finke, Bauingenieur; Mann, Ankenbrand, Walbrun, Arnold, Bautechniker.

*Regierungsarzt:* Dr. med. Bai'.

*Zollverwaltung:* Müller, stellvertretender Zollvorstand; Paetzold, Zollamtsassistent II. Klasse; Effmert, Sche'per, Zollaufseher.

*Zollamt:* Müller, Zollamtsvorsteher; Heinzelmann, Schulze, Zollaufseher.

*Regierungsschule:* Regierungslehrer Rave, Leiter; Dr. von der Aue, Bam, Regierungslehrer; Guse, Lehrerin.

*Regierungsgarten:* Bohr, Obergärtner.

*Magazinverwaltung:* Gruschka, Vorstand des Hauptmagazins; Hagen, Schwarz, Aufseher.

*Staatsbahn:* Weiske, kaiserlicher Eisenbahnbetriebsdirektor; Cassens, Sekretär; von Baerle, Müller, Techniker.

*Eisenbahnstation:* Beyer, Stationsverwalter.

*Kaiserliches Post- und Telegraphenamts:* Krause, Postdirektor; Taube, Zeller, Oberpostpraktikanten; Matzdorf, Postsekretär; Evermann, Oberpostassistent; Altenkirch, Biehl, Burkhardt, Fiedler, Fischer, Hoffmann, Kartels, Kähler, Joseph Kötter, Lehmann, Reiff, Schwarznhauer, Steinbeiß, Postassistenten; Block, Höck, Lebus, Mihatsch, Postschaffner; Kropat, Bury, Telegraphenleitungsaufseher.

*Evangelische Gemeinde:* Hammer, Pastor; Heyse, Prediger.

*Evangelische Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar C. Wandres, Vorsteher, und Familie; Fritz Meier, Missionar, und Frau.

*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Augustin Nachtwey, apostolischer

Präfekt; P. Dr. Jos. Schemmer, Superior; P. Ludwig Hermandung, P. H. Jacobs, P. Georg Kalb, Missionare; Havenith, Neubrand, Pietsch, Sage, Laienbrüder; Anton Lunkenbein, Drogist; Georg Kurz, Zimmermann; Friedr. Raub, Theod. Trapp, Maurer.

*Kloster „Maria-Stern“:* Schw. Tharsilla Schüller, Oberin; Schw. Edgara Howener, Schw. Hilda Schmeling, Lehrerinnen; Schw. Archangela Wolters, Apothekerin; Schw. Daria Grimmelt, Erzieherin der Eingeborenen-Kinder; Schw. Adeltrudis Marx, Schw. Hildegard Begon, Schw. Petri Engel, Schw. Ernesta Kuchurbecker, Krankenschwestern; Schw. Hildulfa Zumbusch, Küchenschwester; Ignaz Beckmann, Krankenwärter.

*Ärzte:* Dr. med. H. Bail; Dr. Heim.

*Bäckereien:* D. Jemetes; Walter Koch; H. & P. Ludwig; Otto Schulte; Reinh. Winter & Alfr. Busching.

*Badeanstalten:* F. Nink; Hotel Rheinischer Hof (H. Schäfer).

*Banken:* Deutsche Afrika-Bank (Hugo Haverlandt, Prokurist); Deutsch-Südwestafrikanische Genossenschaftsbank, E. G. m. b. H. (Farmer und Rechtsanwalt Franz Erdmann, Direktor).

*Barbiere und Friseure:* B. Szymansky; Wilhelm Lauwers; E. Wilms.

*Baugeschäfte:* Otto Busch; Friedrich Kiesewetter; Sieler & Stubbe; Johannes Vollmer; Gebr. Waldenburg.

*Bierbrauerei:* Felsenkellerbrauerei, G. m. b. H.

*Buchhandlung und Druckerei:* Swakopmunder Buchhandlung, G. m. b. H. (Peters, Geschäftsführer).

*Dekorationsmalerei und Farbenhandlung:* Hobe & Hoch.

*Drogerie:* Löwendrogerie J. Adler; Paul Bringewatt.

*Farmgesellschaft:* Windhuker Farmgesellschaft m. b. H. — A. Maul, Generalvertreter; Max Fellmer, Buchhalter; A. Lauterborn, Farmgehilfe.

*Frachtfahrer:* Wilh. Bauer; Heinrich Becker; Chr. Böhm; Franz Diebler; Rudolf Grammovsky; Rudolf Gronwald; Max Krießbach; Joh. Keil; Peter Lierfeld; Karl Melcher; Hans Rohe; Franz Rohloff; Joh. v. Röhn; S. v. d. Sand; Heinr. Seipp; Paul Speriich; Joh. Schurz; Peter Teremsky; Gustav Tünchel; Herm. Voigt; Ernst Vorpahl; Julius Weiland; Mizislaus Wisniewski.

*Gasthöfe:* Hotel Stadt Windhuk (Rudolf Lohke, Inhaber); Hotel Kronprinz (H. F. Roehlig, Inhaber); Zentral-Hotel; Thüringer Hof (G. Hehde, Inhaber); Bahnhofshotel; Rheinischer Hof (Frau Schäfer, Inhaberin); Hotel Kaiserkrone (Leitner & Ruile, Inhaber); Grüner Kranz (L. Brüsshave, Inhaber); Hotel H. Hülsmann; Hotel Mall & Weiland; Zum alten Römer (Hans Rohde, Inhaber).

*Gastwirtschaften:* Bahnhofswirtschaft von Otto Kleiber; Josef Ludwig; Matthias Stauder (Zum Waltschlößchen); Elise Schönfelder (Speulingslust).

*Hebammen:* Frau Vorpahl; Frau Ida Rudolph.

*Kaufläden:* Carl Bödiker & Co., Kommanditgesellschaft auf Aktien; Alfred Berger; Boysen, Wulff & Co.; von Brockdorff & Schuster; Caine & Strul; Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.; Johann Bogalecki; Braun & Co.; Franz Diebler; Robert Guder; Reinhold Goebel; August Geik; Hobe & Hoch; Chr. Kötting; Robert Kraatz; Josef Leuffgen; Liebenstein & Raupert; Max Lutze; Mayrahn & Bringewatt; Arthur Meyer; Nietzsche & Gutsch (Arno Hartmann, Prokurist); Fritz Rieth (Fritz Hartmann, Prokurist); Rothauge & Wulff, G. m. b. H.; A. Schmerenbeck; Max Schmidt; Willy Schmidt; Heinrich Schweiger; Wecke & Voigts; Arthur Technau; August Trepp; Johann Weihe.

*Klempnerei:* Max Zesch.

*Kommissionsgeschäfte:* Waldemar Braunschweig, Hans H. Lindemann.

*Maler und Anstreicher:* Joh. Dyck; Martin Grewe; Hobe & Hoch; William Kämpfert; Fritz Peter.

*Manufakturwarengeschäft:* Maria Pomemé.

*Photographen:* Isedor Feinberg; Friedrich Lange.

*Rechtsagent:* Farmer Hans Schenck.

*Rechtsanwälte:* Franz Erdmann; Dr. Fritzsche; Dr. Stark.

*Sattlerei:* Anton Engling.

*Schlächtereien:* Albert Witte; Ein- und Verkaufsgenossenschaft, E. G. m. b. H. (Farmer und Rechtsanwalt Franz Erdmann, Direktor); Franz Heidrich; Karl Herboth; J. Reinert.

*Schlossereien:* Gebrüder Butzbach; Fritz Guhl.

*Schneiderinnen:* Babette Herboth; Maria Uhlig; Frau Trebbe; Maria Pommé.

*Schneidermeister:* J. G. Erhardt; Karl Lehnert.

*Schuhwarengeschäfte:* R. Rabald; Stern & Henkert; Wilhelm Bahrs; R. Goebel; Herm. Jäger.

*Sellervasserfabriken:* Fr. Gravenstein; Josef Leuffgen Nachf.

*Spedition:* Städtische Zollniederlage Windhuk, G. m. b. H.

*Tischlereien:* He. mann Berresheim; Richard Hamann; Karl Kurth; Adolf Meyer; Ewald Rotthaus; Willy Sieler; Otto Stieler; He. mann Voigt.

*Uhrmacher:* Wilhelm Meyer.

*Wagenbauereien und Schmieden:* Lettke & Klein; Meißner & Arendt.

*Wäschereien und Plättereien:* W. Manushardt; Frau Crone; E. Noß.

*Weingroßhandlung:* J. Leuffgen Nachf.

*Wirtschafts- und Erwerbgenossenschaften:* Deutsch-Südwestafrikanische

**Genossenschaftsbank**, Eingetr. Gen. m. b. H.; **Ein- und Verkaufsgenossenschaft**, Eingetr. Gen. m. b. H.; **Klub Windhuk**, G. m. b. H.

*Zahntechniker*: Peter Teresinsky; Karl Willasch.

*Zeitung*: **Windhuker Nachrichten** (erscheinen jeden Donnerstag);

**Windhuker Nachrichten**, Ges. m. b. H., Verlag. Anton Passarge, verantwortlicher Schriftleiter.

*Zwillingenieure*: Bernhard Maul; Fritz Vith; Ferdinand Houwaldt.

*Vereine*: **Bezirksverein** (Vorstand: Dr. Bail); **Farmerverein** (Vorstand: Rechtsanwalt Erdmann); **Gesangverein** (Vorstand: Bauunternehmer Busch); **Katholischer Frauenbund**; **Kriegerverein** (Vorstand: Gustav Voigts); **Sprachverein** (Vorstand: Pastor Hammer); **Schützenverein** (Vorstand: Dr. Bail); **Theaterverein** (Vorstand: Leuffgen); **Turnverein** (Vorstand: Sekretär Thomas); **Bundesausschuß des Südwestafrikanischen Farmerbundes** (Rechtsanwalt Erdmann, Windhuk, Bundesvorsitzender; Mittelstaedt, Elisenheim, stellvert. Vorsitzender; Gathemann, Windhuk, Hauber, Karibib, Kindt, Omaruru, Woite, Grootfontein, Ziegler, Okahandja, Mitglieder).

#### **Klein-Windhuk [Bez. Windhuk].**

*Kath. Mission*: Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria (Farm mit Weinberg); P. Leo Bachmann, Rektor; Jakob Kipper, Josef Kleist, Peter Meyer, Laienbrüder.

*Bierbrauerei*: E. Schmidt.

*Gastwirtschaft*: H. v. Hessert.

*Kaufladen*: Franz Meyer.

*Schlächter*: Emil Wünsche.

*Verein*: **Klein-Windhuker Schützenklub 1901.**

*Ansiedler*: Joh. Broszehl; Bernhard Fischer; H. Gunkel; Paul Höpfner; Rob. Krießbach; John Ludwig; Erich v. Michaelis; Eduard Matheis; Heinr. Ohlsen; Joh. Ukleja; Peter Teresinsky; Andr. Zesch.

#### **Klein-Windhuker Tal.**

*Ansiedler*: F. F. Arnold; Fritz Böttcher; Max Fellmer; Josef Josek; J. Kiess; Edgar Lange; Bogdan Szymanski; Otto Stieler, Tischler; Gustav Tünschel; August Thoeren; Gustav Thomas; Erich Wittig; Ernst Wossidlo; St. Weschnesky.

#### **Aas bei Ukamas [Bez. Keetmanshoop].**

*Farmer*: Gustav Britze.

#### **Abaib [Bez. Grootfontein].**

*Farm*: R. Blohm.

#### **Abakobib [Bez. Grootfontein].**

*Farmer*: Heinrich Poolmann.



**Abbabis** [Bez. Karibib].*Staatsbahn:* Baumgarten, Streckenaufseher.*Posthilfsstelle:* Sanitätsunteroffizier Urban.*Farmer:* Joseph Gladis.**Achab** [Distr. Rehoboth].*Farm:* Breils Erben (z. Z. unbew.).**Achterfontein** [Bez. Keetmanshoop].*Farm:* Ch. Hill.**Ais** [Distr. Omaruru].*Farm:* Brown & Crighthon.**Amalia** [Bez. Gibeon].*Farm:* P. v. d. Westhuizen.**Amas bei Warmbad** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* J. van Zyl.**Ameib** [Distr. Omaruru].*Farm:* Hentschel.**Amhub** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].*Farmer:* Langhinrichs.**Aminuis** [Distr. Gobabis].*Militärstation:* Wagner, Oberleutnant; von Gersdorf, Kirchheim, Leutnants.*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Gerh. Weiler, Rektor; P. Fr. Lauer, Missionar; Meyer, Laienbruder.*Kaufladen und Farm:* A. Brunzel & Scholz.**Am roten Berge** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].*Farmer:* van der Westerhuizen.**Anawood-Nord** [Bez. Karibib].*Farm* (unbew.): Rheinische Missionsgesellschaft, Besitze in.**Anawood-Süd** [Bez. Karibib].*Farm* (unbew.): Rheinische Missionsgesellschaft, Besitzerin.**Andera** [Bez. Grootfontein].*Farm:* Link.

**Anichab** [Bez. Outjo].*Farm:* Schlettwein & Co., G. m. b. H. in Liquidation.**Ankam** [Bez. Gibeon].*Farmer:***Annasruh** [Distr. Gobabis].*Farmen:* H. Abraham; Paul Müller (in Gobabis).**Annatal bei Maltahöhe** [Bez. Gibeon].*Farmer:***Areb bei Nauchas** [Distr. Rehoboth].*Kaiserliches Gestütsdepot:* Rinow, Depotverwalter; Schaller, Gestütswärter.**Ariam bei Ukamas** [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:* J., J. P. & L. Cilliers; J. J. Davids.**Ariams** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* Franz Rühl.**Aris** [Bez. Windhuk].*Telegraphenhilfsstelle:* Storebesitzer Brandt.*Kaufläden und Schankwirtschaft:* H. Brandt.**Arnab** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farmen (unbewohnt):* J. Annies; C. M. Oppermann.**Arutsis** [Distr. Rehoboth].*Farmer:* Georg Morgenroth.**Aub** [Bez. Keetmanshoop].*Gärtner:* Kühlewind.**Aub** [Distr. Rehoboth].*Polizeistation:* Fay, Polizeisergeant.*Posthilfsstelle:**Farmer:* Leo Metzler.*Kaufläden:* Waldemar Braunschweig; C. Nelson.*Gärtner:* Hormann.**Aubinhonis am Omarururivier.***Farm:* Schlettwein & Co., G. m. b. H. in Liquidation.**Aubures** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farm:* Fr. Krüger.

**Audawib-West** [Bez. Karibib].*Farm:* Joh. Dannert'sche Erben.**Audib** [Bez. Grootfontein].*Farm:* Kern.**Aukam** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farmer:* James Hite; Joseph Sowden.*Frachtfahrer:* Joseph Sowden.**Aukas, Groß- und Klein-**, [Bez. Karibib].*Farm:* Schettler (Swakopmund), Besitzer; Friedl, Verwalter.**Auplatz** siehe Waldstein.**Auros** [Bez. Keetmanshoop].*Versuchsstation:* Breitung, Reg.-Tierarzt; Schloer, Reg.-Tierarztgehilfe.**Aus (Groß-Aus)** [Bez. Lüderitzbucht].*Post- und Telegraphenagentur:* Schultz, Postassistent; Gollan, Post-schaffner.*Eisenbahnkommissare:* Reinhardt, Buckwied, Reg.-Baumeister.*Lüderitzbucht-Eisenbahn:* Bauleitung: Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft. — Nißen, Obergeringieur; Koch, Rendebach, Ingenieure; Dr. med. Peyer, Arzt; Roser, W. Schmidt, Zeichner; Rustemeyer, Gross, Bureauvorsteher; Knabe, Bureauassistent; Galzow, Adolf Hoffmann, Registratoren; Heß, Korrespondent; Andrischok, Bureaugehilfe; Hirsch, Arbeiteragent; Schultz, Proviantamtsverwalter; Scheps, Magazingehilfe; Julius Köhler, Stationsassistent; Dehnel, Zugführer.*Polizeisergeant:* Stark.*Bäckereien:* Elsen; Schuster.*Barbier:* E. Schmidt.*Gastwirtschaften:* Hänert & Brüggemann; Martins; Molter.*Kaufläden:* A. Lüderitz; Louis Worms; Adolf Busch; H. Hillmann; Edmund Troost; A. Hübner & Co.; Rosenbluth, Bayer & Buckmann; Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. (Vertreter Kall).*Schlächtereien:* Nagel & Geider; G. Quell.*Selterwasserfabrik:* Esser & Engelhardt.*Speditionsgeschäft:* K. Schuldt.*Uhrmacher:* van Grinsven.*Verein:* Bürgerverein Aus.*Weißbierausschank:* Simon.

**Ausis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farmer und Fuhrunternehmer:* James Hite.**Außenkehr** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* Beck; Nippa.**Auuns** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Ludwig Friedrich; Georg von Spiegel.**Avis** [Bez. Windhuk].*Ansiedler:* H. Ehmke; Gebr. Fischer; F. Grimm; Karl Grunert; Heinrich Gathemann; Otto Helwig; Otto Kieneke; Robert Linke; Fr. Wilh. Mallwitz; Wilh. Maiberger; Wwe. Pasenau; Friedr. Scheerer; Richard Stoß.*Farmer:* von Koemen.**Awassab** [Distr. Rehoboth].*Kaufladen:* W. Reinecke.**Barmen, Groß-**, s. Groß-Barmen.**Beenbreek** bei Warmbad [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:* J. J. Liebenberg.**Beestpütz** [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:* K. Holz und Frau.**Begus** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Hermann von Spiegel.**Bergmann, Farm** [Bez. Gibeon].*Farm und Kaufladen:* de Wet.**Berseba** [Bez. Keetmanshoop].*Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft; Missionar F. Eisenberg, Vorsteher, und Frau.*Farmer:* B. Kaese; H. Krieß (E. Noack, Verwalter).**Bethanien** [Bez. Keetmanshoop].*Distriktsamt:* Hauptmann Wasserfall, Distriktschef; Buchmann, Distriktsamtsschreiber.*Postagentur:* Burkhardt, Postassistent.*Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft; Missionar W. Peter, Vorsteher, und Frau.*Kaufläden:* Gustav Dentlinger; Georg J. Hesselmann; W. Körner; Johannes J. Winkler; H. Krieß; Kessler; Peter Hahn.*Farmer:* Friedrich Elze; F. Basslingthwaigthe; Nikolaus Mlynarczyk; Thomas Hite; James Hite; Jonny Aunis; Eduard Uth; Paul Zäh.*Kleinsiedler:* Lewancyk; W. Noack; Schiecke; Uibrich.

**Bloempütz** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* H. Hansen.

**Blomtal** [Bez. Karibib].

*Farm* (unbew.): John Ludwig (Kl. Windhuk), Besitzer.

**Blydeverwacht bei Warmbad** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* G. F. Lerm; J. H. Lerm; Fischer.

**Bockiesbank** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Dirk van Zyl.

**Bossartsfarm** [Bez. Outjo].

*Farm:* Paul Bossart.

**Brack am Schaffluß** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* St. Stephanus Gouss.

**Brackwasser** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Bahnstation:*

*Polizeistation:*

*Posthilfsstelle:*

*Gasthof:* C. Christian Schmidt.

*Kaufläden:* C. Christian Schmidt; Emil Tempel.

*Schmiede:* Georg M. Stillger & Runkwitz.

**Brakwater** [Bez. Windhuk].

*Staatsbahn:* Pohl, Streckenaufseher.

**Breitenbach** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Simon.

**Bubus** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Stephanus Lombard.

**Buchholzbrunnen** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Bahnstation:*

*Kaufläden:* Finnern.

**Bysteek** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer und Fuhrunternehmer:* F. Bassingthwaighte; Mc. Conomy.

**Charliespütz** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* C. Lüdeck.

**Chaus a Kawa** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Curt Roeder.

**Chorogoab** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Eckstein & Körting.

**Chudip** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Angebauer & Ludwig.

**Chuganas** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Neufert.

**Chutzaub** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Flechsig & Wohler.

**Coaberib** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Kaluza & Herrmann.

**Coanzas** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Ewald; Reichert; Strauwald.

**Croß, Kap** [Bez. Swakopmund].

*Robbenschlägerei:* Deutsche Colonial-Gesellschaft für Südwestafrika.

**Dabib** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Südwest-Afrikanische Schäferei-Gesellschaft (Außenplatz).

**Dassiefontein** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Südwest-Afrikanische Schäferei-Gesellschaft (Außenplatz).

*Farmer:* Dirk Kotze mit Familie; J. v. d. Westhuizen mit Familie.

**Dassyfontein** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* Haber & Sänger.

**Daweb** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Karl Kirsten und Familie.

**Daweb** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* F. W. Smith; Peters.

**Dawignab** [Bez. Keetmanshoop].

*Polizei:* Kratz, Polizeisergeant.

*Farmer und Kaufladen:* de Sconde (Farm De Skondes Damm).

*Farmer:* Harnock.

**Dawitzaub** [Bez. Karibib].

*Farm:* Wilhelm Cloute.

**Deutsche Erde am Fischfluß** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Dr. med. Kämpfer.

**Deutsch-Krone** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* W. Alischs Erten.

- Dickdorn** [Bez. Gibeon].  
*Farmer:* F. W. Krabbenhöft.
- Dirikas** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].  
*Farmer:* Martin Langhinrichs.
- Döbra** [Bez. Windhuk].  
*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria. P. Fr. Krist, Rektor; P. Wolfgang Kieger, Missionar; Joseph Bast, Karl Kalb, Joh. Rau, Laienbrüder.  
*Farm:* Kathol. Mission.
- Donkerhuk** [Bez. Karibib], Post Jakalswater.  
*Farmer und Prospektor:* Otto Schiller.
- Doordrift** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer:* J. Louw.
- Dornbaum am Schaffluß** [Bez. Windhuk].  
*Farm:* Wouter Gauss; Mich. Baas, Verwalter; Gabrielsen, Pächter eines Teils.
- Dornfontein** [Bez. Rehoboth].  
*Farmer:* Wilhelm Christ.
- Dornpütz** [Bez. Outjo].  
*Farmer:* Artur Schilling.
- Dorstrivier** [Bez. Karibib], Post Jakalswater.  
*Staatsbahn:* Holz, Streckenaufseher.
- Dorstriviermund** [Bez. Karibib], Post Jakalswater.  
*Farm:* Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwestafrika, Besitzer; Arnold Ochs, Pächter; Pabst, Farmeleve.
- Dortabis bei Hatsamas** [Bez. Windhuk].  
*Farmer:* Heinrich Seipp.
- Duruchaus** [Distr. Rehoboth].  
*Farmer:* L. Netzler & Hörmann.
- Duurdrift** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer:* Arnoldus Kennedy.
- Duwib** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer:* Heinrich Friedrich.
- Eausiro, Süd** [Bez. Omaruru].  
*Farmer:* Reimann.

- Eendorn** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer:* H. Louw.
- Ehuameno** [Bez. Omaruru].  
*Farmer:* v. Oppen & Fingas.
- Eketoweni** [Bez. Outjo].  
*Farmer:* Valentine Weimann & Albert Piechazcek.
- Ekuja** [Bez. Windhuk].  
*Farmer:* Johann Bednareck.
- Elisenheim, Farm** [Bez. Windhuk].  
*Farmer:* Walter Mittelstaedt.
- Elisenhöhe** [Bez. Windhuk].  
*Farmer:* Rudolf Grammovsky.
- Epukiro** [Distr. Gobabis].  
*Militärstation:* Wahler, Oberleutnant.  
*Posthilfsstelle:* Sergeant Heise.  
*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Fr. Watterott, Rektor; P. Filling, Missionar;  
**Langebenke, Laienbruder.**  
*Kaufladen:* C. Stücker.
- Erora bei Wilhelmstal** [Bez. Karibib].  
*Farmer:* Victor Busch, Leutnant a. D.
- Erumutwa** [Distr. Omaruru].  
*Farmer:* Nitsche.
- Erundu** [Distr. Omaruru].  
*Haltstelle:*
- Esere** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer:* Fritz Großmann.
- Etaneno** [Distr. Omaruru].  
*Farmer:* Springer.
- Etemba** [Distr. Omaruru].  
*Farmer:* Schmidt.
- Etendero** [Distr. Omaruru].  
*Farmer:* Trautermann.
- Etiro** [Distr. Omaruru].  
*Farm, Gastwirtschaft und Kaufladen:* Rudolf Guder.
- Evare** [Distr. Gobabis].  
*Farmer:* W. Albe.





(aus „Kolonie und Heimat“.)

Postamt in Windhuk.

**Landeshuter Leinen- und Gebild-Weberei**

# **F. V. Grünfeld**

Kgl. Bayr., Kgl. Niederl., Kgl. Rumän., Großh.  
Mecklbg. und Fürstl. Schwarzbg. Hoflieferant

**Berlin W., Leipziger Straße 20-21**

==== **Segründet im Jahre 1862.** =====

**Größtes Spezialgeschäft Deutschlands**

für

## **Leinen und Wäsche**

jeder Art.

————— **Fabrik: Landeshut i. Schlef.** —————

**Anfertigung von Braut-Ausstattungen**

Besondere Abteilung für

## **Tropenausrüstungen**

**Tropenanzüge, Schlafanzüge  
Unterzeuge und Strümpfe ®**

Nur erprobt gute Marken

Hauptpreisliste und Sonder-Aufstellungen werden bereitwilligst postfrei  
zugeandt. Beforgung von Artikeln, welche die Firma nicht führt,  
wird gern übernommen. —————

**Fahlwater** (Vaalwater) bei Wilhelmstal [Bez. Karibib].

*Farm und Sechächtere:* Anton Talaska (Karibib).

**Farkfontein** bei Grootfontein.

*Farmer:* Jakobus Dietrechs.

**Feigenbaumfontein** [Bez. Grootfontein].

*Farmpächter:* Tobias; Ramlow.

**Feldschuhhorn** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Bahnstation:*

*Barbier:* John.

*Gasthof:* Friedrich Molter.

*Kaufläden:* H. Ebert; Grillenberger; Higgins; Willy Hite; Jeary.

**Finkenstein** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Heinrich Finke.

**Flugfrau** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Th. Colemann.

**Fonteinje** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Josef Schneider.

**Fonteinje** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* J. Engels.

**Forteinje** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* John Favre.

**François-Farm** [Bez. Windhuk].

*Farm (unbew.):* v. François' Erben.

**Franzfontein** [Bez. Outjo].

*Polizei:* Borchart, Feldwebel.

*Kaufläden und Gastwirtschaften:* Hubert Janson; Carl Schweickhardt.

**Frauenstein** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Wwe. Elisabeth Pilet (für Max Pilets Erben).

**Friedenshof** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Frank Scholz (s. Jagersfontein).

**Friedrichsfelde.**

*Staatsbahn:* Windisch, Streckenaufseher.

*Regierungsfarm, Bakteriolog. Institut:* Regierungstierarzt Dr. Lux,  
Leiter; Himrich, Kuhn, Tierarztgehilfen.

**Friedrichsheim** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Fr. Schwalm.

**Friedrichsruh bei Haris [Bez. Windhuk].***Farmer:* Heinrich Mertens.**Gabis [Bez. Keetmanshoop].***Kath. Mission:* Genossenschaft der Oblaten des Heiligen Franz von Sales.**Gai-Kaisa [Bez. Grootfontein].***Farm:* Günther Fischer.**Gamis [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].***Farmer:* Martin Wede.**Gammams [Bez. Windhuk].***Regierungs-Versuchslaboratorium:* Regierungstierarzt Leipziger, Leiter.**Gammans- und Aukeikasrevier [Bez. Windhuk].***Ansiedler:* August Eruns; J. Dietrichs; Johann Frei; William Kämpfert; Simon Keller; Heinrich Konradi; August Lösche; Richard Hermann Schuetze.**Ganaams [Bez. Gibeon].***Farmer:* A. Burger und Familie; Josef Jooste.**Ganapan [Bez. Keetmanshoop].***Farmer:* G. Arangeis; G. Louw.**Gans [Bez. Gibeon].***Farmer:* Niklas Smit jun.**Gansvlei [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].***Farmer:* Faatz; Stollenmaier.**Gapütz bei Ukamas [Bez. Keetmanshoop].***Farmer:* J. Schoenberg.**Garinai [Bez. Gibeon].***Farmer:* K. Neubauer.**Garris [Bez. Gibeon].***Farm:* Südwesafrikanische Schäferei-Gesellschaft (Außenplatz).**Garub [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].***Farmer:* J. de Villiers.**Garub [Bez. Lüderitzbucht].***Eisenbahn:* Karl Waldner; Bahnmeister-Aspirant.**Garusis [Bez. Outjo, Distr. Okaukweje].***Farm:* Teinert, Besitzer; Lüdtkemüller, King, Verwalter.**Gaub [Bez. Grootfontein].***Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft (Missionsfarm); Lang, Missionar, u. Frau; Missionsökonom Wilhelm Detering, Verwalter, u. Frau.

**Gausob** [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:***Gautamas** [Bez. Outjo].*Farmer:* Lohdes.**Geigoab** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farmer:* Heinrich Siebert.**Gelwater** [Bez. Gibeon].*Farmer:* Bernhardt Kaese.**Gemsbocklaagte** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Hendrik Smith.**Gibeon** [Bezirksort].*Bezirksamt:* von der Gröben, Bezirksamtman; Schmolck, Bezirksamtssekretär.*Landmesser:* Voß, Loevenich. — Fiedel, Meßgehilfe.*Veterinärgehilfe:* Lützelberger.*Zollstelle:* Beirowski, Polizeisergeant.*Materialienverwalter:* Dietz.*Regierungsschule:* Regierungslehrer Fritz Klein, Leiter; Fräulein Hennig, Lehrerin.*Polizeisergeanten:* Stumpfe, Döhndorf, Schulz, Eggersgluß, Beirowski.*Post- und Telegraphenagentur:* Botter, Oberpostassistent; Boury, Postbote.*Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft; Missionar Christian Spellmeyer, Vorsteher, und Familie.*Bergbau:* Gibeon-Schürf- und Handelsgesellschaft m. b. H.; Dr. Georg Hartmann, Direktor; L. Baumann, Ingenieur; H. Whitacker, Prospektor; Beykirch, Kaufmann; Klose, Vorarbeiter.*Bäckerei:* Burzynski.*Gasthof und Bierbrauerei:* W. Engel.*Gastwirtschaften:* W. Engel; Krabbenhöft & Lampe; Hugo Krieß.*Kaufläden:* W. Engel; Georg J. Hesselmann (O. Gaerte, Prokurist);*Krabbenhöft & Lampe; Hugo Krieß; Rothauge & Wulff, G. m. b. H.;* Wirtschaftsverein mit Spar- und Darlehnskasse, E. G. m. u. H.*Maler:* Chapman.*Maurermeister:* Bacher; Engel. — Conrad, Görs, Maurer.*Schmied und Wagenbauer:* Albert Molzahn; Schippert; Maraun.*Schuhmacher:* Olejnik.*Sparkasse:* Wirtschaftsverein mit Spar- u. Darlehnskasse, E. G. m. u. H.

*Tischler:* Plötz.

*Uhrmacher:* Hinniger.

*Farmer:* F. Krieß und Familie; Hinniger und Familie; Berner.

**Glückauf** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Adolf Maiwald; Kopke, Verwalter.

**Gmugus** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* J. Sauten.

**Goabeb** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Gerhard Struys.

**Goachanus** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* H. Schmitz.

**Goais** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Thomas Gordon.

**Goamus** [Bezirk Gibeon].

*Farm:* Frau von Burgsdorff, Besitzerin; Piet v. d. Westhuizen, Pächter, und Familie; N. Smit und Familie; Nel und Kinder; Fr. Smit und Familie.

*Arzt:* C. Brink.

**Goanikomtes** [Bez. Swakopmund].

*Farmer:* Andreas Rügheimer; Georg Rügheimer; August Levermann; Hass; Wilh. Brock; Deubler; Heinr. Funk.

**Goas bei Habis** [Bez. Karibib].

*Farmer:* Georg Evensen.

**Gobabis** [Distriktsort].

*Distriktschef:* Hauptmann Streitwolf.

*Distriktsamt:* Paffrath, Nakonz, Polizeisergeanten; Ewert, Distriktschreiber.

*Garnison:* de Beaulieu, von Lehsten, Leutnants; Dr. Schulz, Stabsarzt.

*Landmesser:* Wenderdel.

*Post- und Telegraphenagentur:* Schüler, Postassistent.

*Kaufläden:* Hugo Abraham; K. Quentin & Co.; Wulff, Hallmann & Guhr, G. m. b. H.

*Tischlermeister:* Fr. Grub.

*Wagenbau und Schmiede:* Heinrich Klein.

*Ansiedler:* Chr. Pack; W. Unglaube.

**Gochaganas** [Bez. Windhuk].

*Posthilfsstelle:*

**Gocharus** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Ehrhard Müller von Berneck.

**Gochas** [Bez. Gibeon].*Postagentur*: Hischemöller, Postbote.*Ev. Mission*: Rheinische Missionsgesellschaft; z. Z. unbesetzt.**Goregas** [Distr. Rehoboth].*Kaufläden*: von Alphen.*Farmpächter*: A. de Wet; Joh. Keet.**Goreis** [Bez. Outjo].*Farmer*: Paul Russmann.**Gras, Farm** [Distr. Rehoboth].*Farmer*: Georg Bräuer; A. Fuchs.**Groendorn** [Bez. Keetmanshoop].*Farm*: Frau verw. R. S. Hill.**Grootfontein i. N.** [Bezirksort].*Bezirksamt*: Dr. Schultze, Bezirksamtmann; Harnisch, Landmesser; Link, Bezirksamtssekretär; Müller, Bezirksamtschreiber; Henrich, Forstaufseher.*Regierungsschule*: Regierungslehrer Rohmann, Leiter.*Regierungstierarzt*: Wilde; Herz, Tierarztgehilfe.*Zollstelle*: Grosse, Zollaufseher.*Postagentur*: Gürke, Vorsteher.*Eisenbahn*: Weber, Stationsvorsteher.*Bergbau*: The South West Africa Company, Limited (Tobias Tönnesen, Generalvertreter; Störker, Askervold, Aurell, Schurig, Angestellte).*Arzt*: Dr. Zachlehner.*Hotel*: Rothe & Hagen.*Kaufläden*: Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H. (Scholz, Vertreter); v. Gierczewski; Rothe & Hagen; Wecke & Voigts.*Schuhmacher- und Sattlerreparaturwerkstatt*: Alfred Pitkowski.*Wagenbauerei*: Siebers & Orthey.*Verein*: Farmerverein Grootfontein.**Grootfontein i. S.** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].*Farm*: Rittmeister a. D. von Heynitz.**Groß-Aub** [Bez. Keetmanshoop].*Kaufläden*: A. Hollmann.**Groß-Barmen** [Distr. Okahandja].*Posthilfsstelle*:*Farm*: Theodor Glatz.*Gastwirtschaft mit Kaufläden*: Uhlemann.

**Groß-Spitzkopies** [Bez. Swakopmund].*Farm:* Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwestafrika.**Groß-Tsaub** [Bez. Outjo].*Farmer:* H. Janson.**Groß-Tutara** [Bez. Outjo].*Farm:* Fritz Krenz (s. Kauas).**Groß-Witvley** [Distr. Gobabis].*Telegraphenhilfsstelle:**Farmer:* Chr. Böhm; Wilh. Pack.**Grundrai** [Distr. Rehoboth].*Händler:* E. A. Becker.*Ansiedler:* A. Sinnreich.**Gründorn** [Bez. Gibeon].*Farmer:* Georg Alczok.**Guabib** [Distr. Omaruru].*Farmer:* Struß.**Guiab bei Tsumeb** [Bez. Grootfontein].*Farm* (unbewohnt): von Schmitthals & von Spassus, Besitzer.**Guibis** s. Kuibis.**Guigab** [Bez. Grootfontein].*Farm:* Kötting.**Guntsas** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Kurt Woite; Otto Tributh.**Gunuchas** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* H. Schmiedel; Hendrik Niewenhuizen.**Gurumanas** [Distr. Rehoboth].*Kaufladen:* F. Lisse.**Gurus bei Kuis** [Bez. Gibeon].*Farmer:* Wecke & Voigts, Besitzer. — Wilh. van der Merwe, Pächter.**Habis** [Bez. Karibib].*Staatsbahn:* Nohl, Bahnmeister.**Habis-Farm** [Bez. Karibib].*Farmer:* Friedrich Wilhelm Schmidt; Maletzky, Verwalter.**Haigamkhab** [Bez. Swakopmund].*Zoll- und Polizeistation:* Juzek, Polizeisergeant.*Farmer:* Adolf Gohde; Herm. Voß (s. Palmenhorst).



**Haikums** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* J. Sowton.

**Hairabib** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Franz Sobolewski und Witwe Siemens.

**Halberstadts Farm** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Wilhelm Halberstadt (s. Wilhelmsruhe).

**Hanaus** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Fritz Krieß und Familie.

**Hariros** [Bez. Keetmanshoop].

*Ansiedler:* L. Stein; Plaut.

**Haris** [Bez. Windhuk].

*Posthilfsstelle:* Neumann.

*Farm:* Rechtsanwalt Franz Erdmann (Windhuk); Anton Neumann, Verwalter.

**Harmonie** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Cilliers.

**Harribes-Kaüngas** [Bez. Gibeon].

*Farmer:*

**Harribes-Nord** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* F. Hesselmann.

**Harribes-Rietrivier** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Dirk Cotzee; Franz Melchior.

**Haruchas** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Hermann Saubert.

**Hasuur** [Bez. Keetmanshoop].

*Stationschef:* Freih. von Gosibeg, Oberleutnant.

*Polizeisergeant:* Hergert.

*Posthilfsstelle:* Von der Station verwaltet.

*Kaufladen:* Le Riche.

*Farmer:* R. Dieu.

**Hatsamas** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* William Abraham, Karl Lübbert.

**Hatzium I** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* K. Hoffmann und Frau; Prenzlöw.

**Heiragabis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Kath. Mission:* Genossenschaft der Oblaten des Heiligen Franz von Sales. — P. J. Malinowski, Superior; P. Trüten, Missionar.

**Heikums** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Thomas Hite.

**Hoachanas** [Bez. Windhuk].

*Polizeistation:* zurzeit unbesetzt.

*Posthilfsstelle:*

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar Niemeier,

**Vorsteher.**

*Farmer:* Herm. Herforth; Schneidewind, Angestellter.

**Hoba** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Michael Hansen.

**Hoffnung** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Windhuker Farmgesellschaft m. b. H. — Otto Wegener,

**Verwalter.**

**Hoffnungsfeld bei Haris** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* James Bassingweithe.

**Hohedüne** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* A. Klein.

**Hohewarte** [Bez. Windhuk].

*Posthilfsstelle:* Kaufmann Schultz.

*Farm und Kaufladen:* von Brockdorff & Schuster.

**Hollpan** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Frau verw. van Zyl.

**Holzburg** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Fr. Schwalm (Friedrichsheim).

**Hope** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* M. Stillger.

**Hornkranz** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Neumann; Sachow.

**Houmsdrift bei Ramansdrift** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* P. J. Vißer; J. Moster; J. C. Schoman.

**Hudap bei Ukamas** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* W. R. Ukena.

**Huns** [Bez. Keetmanshoop].

*Frachtfahrer:* Ulrich.

**Husap** [Bez. Swakopmund].

*Ansiedler:* Gustav Bräuer; Claussen.

**Inachab** [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:* Ferdinand Gessert.**Itsawisis.***Farm und Kaufladen:* H. W. Burmester.**Jagersfontein** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Frank Scholz (s. Friedenshof).**Jakalswater** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Becker, Stationsverwalter; Gather, Stationsassistent; Berger, Schröder, Zugführer; Meitzner, Hilfszugführer; Carstens, Schubert, Streckenaufseher; Sommerfeld, Werkführer; Mechaniker Gerdes, Telegraphenleitungsaufseher; Klocke, Ludwig, Barnekow, Straube, Lehrmann, Bublitz, Lokomotivführer; Castellan, Grosse, Faulhaber, Lokomotivheizer; Wecker, Kopp, Nietsch, Höpfner, Pittschaft, Felder, Schatz, Nottebohm, Schlosser; Christiansen, Nachtheizer.

*Posthilfsstelle:* Gastwirt Behne.*Gastwirtschaft:* Bahnhofsrestaurant (Fritz Behne, Besitzer; Fräulein Frida Behne).*Kaufladen:* Eugen Klucke.**Jearyshoop** [Bez. Keetmanshoop].*Farmer:* W. Saß.**Jerusalem** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* John Hite; Paul Strohmeier.**Johann-Albrechts-Höhe** [Bez. Karibib].*Staatsbahn:* Hecker, Streckenaufseher.*Kaufladen:* Ed. Zingel.**Judäa bei Hoachanas** [Bez. Windhuk].*Farmer:* Freiherr von Milkau.**Kachas** [Bez. Gibeon].*Farmer:* Karl Schröder.**Kachauchab** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].*Farmer:* J. Lengfeld.**Kakus** [Distr. Gobabis].*Farmer:* Gustav Bree.**Kaliombo** [Bez. Karibib].*Farmer:* Heinrich Kahl (Karibib); Spiegel, Verwalter.**Kalkfeld** (Okowakuatjiwi) [Bez. Omaruru].*Posthilfsstation:*

*Kaufladen und Gastwirtschaft:* **Wilhelm Wolf** (Köhler, Farmverwalter).  
*Farmer:* **Kreft**; **Ludwig Kähler**.

**Kalkfeld-Farm** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Ed. W. Sabatta**.

**Kalkfontein** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* **David Radford**; **Andreas Borowsky**.

**Kalkfontein (Süd)** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Posthilfsstelle:* **Zahlmeisteraspirant Potzthal**.

*Kaufleute:* **E. Kastrup**; **Grünberg**; **W. van Zyl**.

*Farm:* **The South African Territories, Ltd.**

*Ansiedler:* **W. van Zyl**.

**Kaltenhausen** [Bez. Karibib].

*Farmer:* **Otto Bohnstedt**; **Jensch**, Verwalter.

**Kamapo** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Walter Hänsgen**.

**Kameelhaar** [Bez. Gibeon].

*Polizeistation:* **Tomerscheit**, Polizist.

*Farmer:* **Stephanus Naude** und Familie; **Jensen** und Familie.

*Frachtfahrer:* **Bouwer**.

**Kameelmund** [Bez. Keetmanshoop].

*Kaufladen:* **Schultz**.

*Farmer:* **Matth. Wiechmeyer**; **J. Botes**; **Pieter Botes**; **J. R. Badenhorst**.

*Frachtfahrer:* **F. Lehmann**.

**Kamonbonda** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Adolf Ihde**.

**Kamumbonde** s. **Wilhelmstal**.

**Kannas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* **Tom Fish**.

**Kanona** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Josef Reitz**.

**Kanus** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Postagentur:*

*Kaufleute:* **Koth**; **Max Köstrich**.

**Kap Croß** s. **Croß**, **Kap**.

**Kapenoussëu** s. **Waldau**.

**Kappsfarm.***Telegraphenhilfsstelle:**Farmer:* **Kapps** und Frau.**Kaputs** [Bez. Keetmanshoop].*Farm:* **C. Walser** (in Ukamas), Besitzer; **Schunberg**, Verwalter.**Karahacha** (Abbabis) [Distr. Rehoboth].*Farmer:* **G. Herpolsheimer**.**Kareke-Onjona** [Bez. Outjo].*Farmer:* **Seyfert & Behre**.**Karibib** [Bezirksort].*Bezirksamt:* Hauptmann **Wehle**, Bezirksamtmann; **Kunze**, Bezirksamtssekretär; **Schwarz**, Schreiber.*Militär-Nordkommando:* **Rentel**, Major; **v. Boemcken**, **v. Frankenberg** u. **Proschlitz**, Oberleutnants; **v. Döhn**, Leutnant; **Otto**, Unterzahlmeister; **Preßler**, Vorsteher des Bekleid.-Depots; **Berner**, Proviantamts-Vorsteher; **Helling**, Baukreis-Vorsteher.*Regierungsarzt i. V.:* **Dr. Weindel**, Stabsarzt; **Dr. Haupt**, Oberarzt.*Regierungstierarzt:* **Dr. Lux** (in Friedrichsfelde).*Landmesser:* **Hümann**.*Polizei:* **Kups**, **Schöffler**, **Kaufmann**, **Koch**, Polizeisergeanten.*Regierungsschule:* **Berger**, Lehrer.*Staatsbahn:* **Salomon**, Verkehrsinspektor, Vorsteher der Betriebsabteilung II; **Michaelis**, Sekretär; **Knetsch**, techn. Bureauassistent; **Krause**, Maschinenmeister; **Riegel**, Stationsverwalter; **Urban**, Oberbahnmeister; **Rügheimer**, Werkführer; **Teschner**, **Butzbach**, Bureaugehilfen.*Post- und Telegraphenagentur:* **Sievers**, **Neubauer**, Postassistenten; **Karl Block**, **Gehrke**, Postboten.*Regierungsschule:* **Berger**, Regierungslehrer; **Frl. Berger**, Pensionsleiterin.*Ev. Mission:* **Rheinische Missions-Gesellschaft**; **Missionar Aug. Elger**, Vorsteher, und Frau; **Detmer Peters**, Bauhandwerker.*Bäckereien:* **Lübcky**; **Kayser**.*Barbier und Friseur:* **E. Seiller**.*Baugeschäfte:* **Max Zimmermann & Co.**; **Sifrig & Prigge**.*Bierbrauerei und Selterwasserfabrik:* **H. Kahl**.*Gasthöfe:* **Rubiens Hotel** (**Hermann Rubien**, Besitzer); **Emil Lorenz**.*Gastwirtschaften:* **Bahnhofsrestaurant** (**Karl Rullmann**, Inhaber); **Rösemann & Kronewitter**; **Hermann Rubien**; **Hedeler**; **Erhard & Schultz**.*Kaufläden:* **Carl Bödiker & Co.**, Komm.-Gesellschaft auf Aktien;

G. Ahrens & Co., G. m. b. H. (Alfred Schluckwerder, Geschäftsführer); Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.; Ehrhard & Schult; E. Hälbich Wwe. (Eduard Hälbich, August Bernsmann, Prokuristen); Rösemann & Kronewitter (Jakob Bach, Prokurist); Hermann Seitz & Co.; Lotterymann; Hans Jones.

*Landwirtschaftliche Verwertungsgenossenschaft:* Genossenschaft zur Verwertung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, e. G. m. b. H. (Alfred Schluckwerder, H. Kahl, Ufer, Vorstandsmitglieder).

*Schlächter:* Lübecky; Sonntag; Talaska.

*Spedition:* Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.; Erhard & Schult.

*Wagenbauereien:* E. Hälbich Wwe.; Max Zimmermann & Co.

*Waschanstalt:* Müller.

*Vereine:* Bezirksverein Karibib; Farmerverein Karibib; Turn- und Gesangverein Karibib; Reiterverein Karibib; Schützenverein Karibib.

*Farm:* E. Hälbich Wwe. (Otjimbingue).

**Karlsruh** (Okakoa) [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Carl Goldbeck und Frau.

**Karlsruhe** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Carl Schulze.

**Karrichab** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Johannes Cotzee; E. van Jarsfeld.

**Karris** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Mertens & Sichel. — Pächter: David Maritz und Familie; N. Maritz und Familie; J. Maritz und Familie; D. d. Villiers und Familie.

**Kassandara** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Geo Tatlow.

**Kassaneirob** [Bz. Outjo].

*Farmer:* W. Kähler.

**Katjowawanda** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Paul Steinfurth.

**Kaus** bei Franzfontein [Bez. Outjo].

*Farmer:* Fritz Krentz u. Familie; Apfelmacher, Düwell, Angestellte.

**Kaudus** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Bake.

**Kaugus** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:*

**Kaukurus** [Distr. Gobabis].*Farmverwalter:* Lauterborn.*Ansiedler:* Block.**Kauzab** [Distr. Rehoboth].*Farmer:* H. Hermann.**Kawap** [Distr. Omaruru].*Farmer:* Graf zu Bentheim.**Kayas** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Pete; Mac Doucal.**Keetmanshoop** [Bezirksort].*Bezirksamt:* Zolldirektor Karl Schmidt, Bezirksamtmann; Seydel, Bezirksamtssekretär; Uckermann, Bezirksamtschreiber.*Bezirksgericht:* Bach, Bezirksrichter; Dohrs, Ehlers, Sekretäre; Liebig, Hilfsschreiber.*Regierungsarzt:* Dr. v. Bülzingslöwen, Stabsarzt.*Regierungstierärzte:* Breitung, Struwe.*Regierungslandmesser:* Momsen, Beermann.*Regierungsschule:* Regierungslehrer Wanner, Leiter und Vorsteher der Pension.*Proviandverwalter:* Liebert.*Materialienverwalter:* Blank.*Forstwart:* Hoffmann.*Polizei:* R. Ehret, Polizeisergeant.*Post- und Telegraphenagentur:* Deis, Postsekretär; Heinrich Kötter, Schmitt, Postassistenten; Merz, württembergischer Postassistent; Neumeier, Telegraphenleitungsaufseher; Schlenther, Postschaffner.*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar Tobias Fenchel, Vorsteher der Station und Präses der Mission im Großnamaland, mit Frau und Tochter; Niemeier, Missionar; Ida Krefit, Missionsschwester.*Abfuhrunternehmer:* Elfert.*Bäcker:* Gebrüder Müller; Karl Franz; Otto Remus; Rothammer.*Bautechniker:* P. Bach; Salzmann; Wilhelm Leichert; Rich. Leichert (Baueleve).*Bauunternehmer:* P. Seebach.*Bergbau:* Keetmanshooper Minensyndikat, G. m. b. H. (Rechtsanwalt Otto Forkel, Geschäftsführer).*Brauerei:* Johannes Osbahr (John Spence, Inhaber).*Frachtfahrer:* A. Grundmann; W. Grundmann; Carl Fritz; R. v. Büttner; A. Steckel; Tompson; Frau Walter; Paul (Berseba).*Friseur:* A. Blaschke.

*Gastwirthschaften:* M. Degen; H. Schmitz.

*Händler:* R. Paradiesgarten; Aebi Smitt.

*Holzarbeiter:* Joh. Gehrman.

*Kaufläden:* J. Biela; H. W. Burmester; Adolf Busch (O. Eckermann, Prokurist); P. Grützbach; A. Haase; Georg J. Hesselmann; F. D. Jeary; Carl Joedicke; F. W. Krabbenhöft & Co.; Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.; Bruno Müller; Reinhold Müller; A. Rautenberg; Rothauge & Wulf, G. m. b. H.; Sagner & Schmitt; Karl Schröter.

*Kaufleute:* F. Barheine; E. Brand; O. Jähne; P. Jark; Hans Jess; J. Jess; P. Lamprecht; W. Nehl; M. Sachs; K. J. Schmidt; W. Schroeter; Schulz; Semerau; Troztmüller; A. Woltmann; Ziels.

*Kesselschmied:* Bade.

*Landmesser:* von Quitzow; Fannenberg, Opel, Meßgehilfen.

*Lehrerin:* M. Fenchel.

*Maler:* K. Zahrt; K. Ehret; A. Schwerdtfeger.

*Maurer:* O. Thiele; A. Harasin; Stanisl. Kiwas; H. Muß; Grabowsky.

*Photograph:* Fairleigh.

*Rechtsanwälte:* K. L. M. von Gehren; Dr. jur. A. Merensky; Dr. jur.

Otto Forkel & Theodor Walter Scharf.

*Schlächtereien:* Richard Wolf; F. W. Bebel; Carl Richter.

*Schlosser:* M. Schlagbaum; Albinsky; Napotnik.

*Schmiede:* Feyerabend; L. Hoffer.

*Schuhmacher:* Noack.

*Spediteur:* R. Blank.

*Tischler:* J. F. Weichholz; H. Reimers; W. Bleicher.

*Zahntechniker:* A. Emele.

*Zimmerleute:* Karl Thiele; Franz Höhl; Hein; P. Tursch.

*Arbeiter:* Gg. Schäferlein; Conrad Schotte; M. Braune; Pinshes.

*Ansiedler:* R. Blank; Plaut; G. Sinchair; Valentin Plichta.

*Farmer:* W. Lösch; Müller von Berneck; Fr. Traub; A. Arndt; M. Elfert.

*Vereine:* Bezirksverein Keetmanshoop; Keetmanshooper Schützenverein.

**Keoro** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Friedr. Demker; Adolf Rothlübbers; Paul Trodler.

**Keinah-Rivier** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* W. A. Louw.

**Keirob** [Bez. Outjo].

*Farmer:* W. Mohrmann.

**Keitzaub** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* C. Conrad.



**Keitzub** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* H. Blume und Frau.

**Keßlersbrunn** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Kaufläden:* B. Groeneveld; Emil Tempel.

**Khabus** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* A. Arndt; H. Wirtz.

**Khan** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Gladis, Streckenaufseher.

*Farm und Gastwirtschaft:* Karl Urban.

**Kheinatzeb bei Franzfontein** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Carl Schweikhardt; G. Hofmeister.

**Khoës** [Bez. Keetmanshoop].

*Kaufläden und Farmen:* Gustav Britze; K. Neubauer.

**Km 6** [Bez. Swakopmund].

*Farmer:* Herm. Eisentraut.

**Km 108** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Fellhauer, Oberstreckenaufseher.

**Km 233** [Bez. Karibib].

*Staatsbahn:* Scholz, Streckenaufseher.

**Km 275** [Distr. Okahandja].

*Staatsbahn:* Franke, Streckenaufseher.

**Kirieis** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* W. F. Kamm.

**Kiripotip** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Wenzislaus Jankowsky.

**Klaratal** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Aug. Schmerenbeck, Besitzer; Ed. Zachau, Rost, Verwalter.

**Klein-Aus** [Bez. Lüderitzbucht].

*Bahnstation:* Paul Ogoske, Kanzinski, Hermann Wegner, Füllegrabe,  
Lokomotivführer; Barwitzki, Beckmann, Stationsgehilfen.

**Klein-Barmen** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Töllner.

**Kleinfontein (Holfontein)** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* St. Rossouw; J. B. Steenkamp; de Klerk.

**Kleinfontein bei Kubub** [Bez. Lüderitzbucht].

*Farmer:* J. N. Gresse.

**Kleinfontein II** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* J. Smit und Familie.

**Klein-Huis** [Bez. Grotfontein].

*Farmer:* Max Müller.

**Klein-Okapuka** [Bez. Windhuk].

*Farm* (unbew.): Boysen, Wulff & Co. (Windhuk).

**Klein-Okombahe** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Karl Hoffmann.

**Klein-Tutura** [Bez. Outjo].

*Farm:* Harry Bove.

**Klein-Witvley** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* M. Hausknecht; Erich Schmidt.

**Klippdam** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* D. J. Dewahl; Fred. Poggenpahl.

**Koaberib** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Silv. Kaluza.

**Koichas I und II** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Stumpfe und Familie.

**Koichas bei Hasuur** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Gebr. Techmann.

**Konjas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Mason; Campbell.

**Konobees bei Ukamas** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* C. F. Le Riche.

**Korrakorrabes** [Bez. Gibeon].

*Farmer:*

**Kosis** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Lucas Steenkamp.

**Kowas** [Bez. Keetmanshoop].

*Kaufladen:* Bielenberg. — Verkäufer: D. Malan.

**Kowas** [Bez. Windhuk].

*Farm Neuhoj:* H. Viereck.

**Kransneus** [Distr. Rehoboth].

*Kaufladen:* von dem Wald.

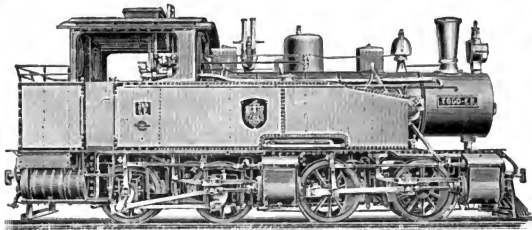
*Farmer:* Andries de Wet.

**Kranz, Farm** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* W. Lange.



Steintransport durch eine Feldbahn mit Lokomotivbetrieb  
geliefert von der Aktiengesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf vormals Orenstein & Koppel-Berlin.

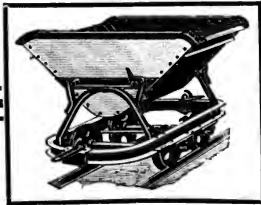


Akt.-Ges. für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm.

# Orenstein & Koppel

Zentralbureau: Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24

Feldbahnen- und Waggonfabrik  
Lokomotivfabrik



**Industrie- und Plantagenbahnen**

für Hand-, Zugler- und Lokomotivbetrieb

**Kleinbahnen** für Güter- und Personentransport

**Trocken- und Naßbagger**

— Man verlange Export-Katalog —

**Kranzberg** [Bez. Karibib].

*Farmpächter:* Lubcky.

**Krumhuk** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Wecke & Voigts (Windhuk).

**Krumneck** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Paul Höpfner.

**Kub** [Bez. Windhuk].

*Polizeisergeant:* Dietrich.

*Post- und Telegraphenagentur:* Bergmann, Postassistent.

*Kaufläden und Schankwirtschaft:* A. Voigts.

*Wagenbauanstalt:* Meißner & Ahrendt.

**Kub, Süd-** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Piet Brand.

**Kubas** [Bez. Karibib].

*Staatsbahn:* Schubert, Streckenaufseher.

*Posthilfsstelle:* Schubert.

*Kaufläden und Schankwirtschaft:* H. Bosse, Farmer.

**Kubiekugura.**

*Farmer:* H. C. Botha.

**Kubub** [Bez. Lüderitzbucht].

*Kaufläden:* Deutsche Kolonial - Gesellschaft für Südwestafrika  
(Klinghardt, Vertreter).

*Farmer:* J. Hite; G. Engelbrecht; J. Botha.

**Kuibis, Groß-** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Bahnstation:*

*Posthilfsstelle:*

*Gasthöfe:* Hotel Hohenzollern (Geschke & Weigel, Inhaber); Bahnhofs-  
Hotel (Julius Wolter, Inhaber); G. Klinghardt's Hotel; Hotel J. von der  
Lippe.

*Kaufläden:* Carl Bödiker & Co., Kommanditgesellschaft auf Aktien;  
Goldberg.

**Kuibis, Klein-** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Bohrkolonne:* Dr. phil. Range, Leiter; C. Eyth, Bohrinspektor;

Leonhard, Denneburg, Schreiber.

*Farmer:* C. Eyth.

**Kuis** [Bez. Gibeon].

*Kaufläden und Schankwirtschaft:* N. Smit sen.

*Ansiedler:* Schröder.

**Kunyas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* E. R. Mason; John Campbell.

**Lahnstein** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Anton Landsrath.

**Lammputz bei Davignab** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* J. Schmidt.

**Lehmpütz** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Richard Schiller.

**Leipzig** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Paul Friedrich.

**Leverbreek** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* E. Nieuwondt; G. Nieuwondt; Th. Nieuwondt.

**Lichtenstein, Farm** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Ernst Rusch, Besitzer; Richard Schräger, Verwalter.

**Lietfontein bei Mariental** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Karl Herfurth (Ackerbau, Viehzucht und Kalkbrennerei).

**Louwsfly bei Mariental** [Bez. Gibeon].

*Farmer:*

**Lüderitzbucht** [Bezirksort].

*Bezirksamt:* Assessor **Böhmer**, Bezirksamtmann; **Fett**, Bezirksamtssekretär; **Eyth**, Bohrinspektor; **Rinow**, Materialienverwalter; **Graf**, Meßgehilfe.

*Bezirksgericht:* **Dr. Schottelius**, **Dr. Schenke**, Bezirksrichter; **Flor**, **Franz**, Gerichtssekretäre; **Mauruschat**, Hilfsgerichtsschreiber; **Götze**, Schreiber.

*Zollamt:* **Voß**, Zollamtsvorsteher; **Näwy**, **Frauboese**, **Henning**, **Schneider**, **Faiss**, Zollaufseher.

*Hafenamt:* **Meyer**, Techniker; **Stamer**, Leuchtfeuerwärter.

*Polizei:* **Rafalski**, Polizeiwachtmeister; **Eschen**, **Starck**, **Fleck**, **Krauth**, Polizeisergeanten.

*Lüderitzbucht-Eisenbahn (Staatsbahn):* Betriebsleitung: **Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft**. — **Weidman**, Regierungsbaumeister; **Kreplin**, Bahnmeister; **Ernst Reise**, Registrator; **Max Schmidt**, Techniker; **Sprotte**, Stationsassistent; **Risch**, Materialienverwalter; **Tismer**, Magazinassistent; **Erni**, Proviantamtsverwalter; **Adam**, Werkmeister; **Brand**, Monteur; **Damme**, **Franke**, **Guhl**, **Hahn**, **Hansen**,

**Herling, Kühn, Klee, Schneekloth, Thies, Malunat, Schulz, Lokomotivführer; Habermann, Obermaschinist; Möbus, Lazarettgehilfe.**

*Post- und Telegraphenagentur: Isigkeit, Postsekretär; Heeger, Seyboldt, Postassistenten; Vieth, Hielscher, Postschaffner.*

*Wasserwerk: Braunschmidt, Werkführer; Friedrich, stellvertr. Werkführer; Schuhmacher gen. Keinecke, Preuß, Stunitz, Heizer; Janson Seyfried, Wallraff, Apparatwärter.*

*Ev. Mission: Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar Emil Laaf, Vorsteher, und Frau; Missionar Nyhof und Frau.*

*Bäckereien: O. Schuster; W. Thiele; Hallerbäumer.*

*Bank: Deutsche Afrika-Bank (Karl List, Prokurist).*

*Barbiere: Rosenbluth & Mentzel; Böttcher.*

*Baugeschäfte: Gebrüder Bause; H. Evers.*

*Baumaterialienhandlung und Möbelgeschäft: Edmund Troost.*

*Brauerei: Johannes Osbahr.*

*Buchhandlung und Druckerei: Swakopmunder Buchhandlung, G.m.b.H.*

*Dampfwasserkondensator: Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.*

*Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwest-Afrika Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H., Generalvertretung.*

*Eisfabriken und Kühlhäuser: Julius Hermann; Hermann Rubinstein.*

*Fischerei: Lüderitzbuchter Fischerei-Gesellschaft m. b. H. (Robert Stolz, Geschäftsführer).*

*Gasthöfe: Europäischer Hof (E. F. Kendrik, Inh.); Hotel Bause (Gebr. Bause, Inh.); Kapps Hotel und Konzerthaus (A. Reifenrath & W. Löffler, Inh.); Zentral-Hotel (Heinrich Wulfens, Inhaber).*

*Gastwirtschaft und Arbeitsnachweis: Lundgreen & Schmidt.*

*Handel mit Straußenfedern: Gebrüder Wollmann.*

*Kaufläden: Carl Bödiker & Co., Kommanditges. auf Aktien (G. F. Schmidt, Leiter); Alfred Berger; Adolf Busch; Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.; Gebrüder Ginnes; Goldberg & Cohn; Georg J. Hesselmann; H. Hillmann; T. D. Jeary; Max Albert Kappelhoff; Kohen & Goss; Kupferholz; Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.; Stellenbosch - Syndikat Ginsberg & Senitzki; Albert Voigt; Louis Worms.*

*Kohlenlager S. M. Kriegsschiffe: Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.*

*Landungsgeschäfte und Schiffahrtsagenturen: Lüderitzbucht-Gesellschaft L. Scholz & Co. m. b. H.; Woermann-Linie, Zweigniederlassung Lüderitzbucht; Georg J. Hesselmann (Agentur der Houston-Linie).*

*Maler: Georg Dittmer; Hermann Hilde.*

*Mineralwasserfabrik:* Schlenzka.

*Photographen:* de Meillon; V. Schlenzka.

*Rechtsanwalt:* Dr. Reinshagen.

*Rechts- und Kommissions-Agent:* Liebe.

*Schlächtereien:* A. Kellner; Julius Hermann; Hermann Rubinstein.

*Schmied:* Knüffel.

*Schneider:* G. Berliner.

*Schuhmacher:* F. Meyer; H. Toberna.

*Spediteure:* Richard Brandt; Walter Laupenmühlen; A. Lüderitz.

*Tischlerei:* H. Metje.

*Uhrmacher:* Brenner.

*Wäscherei:* W. Wippermann; Esskuchen.

*Vereine:* Lüderitzbuchter Bürgerverein; Kriegerverein Lüderitzbucht.

**Ludwigsfarm** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Karl Herboth (in Windhuk).

**Maltahöhe** [Bez. Gibeon].

*Distriktschef:* Oberleutnant Fromm.

*Posthilfsstelle:* Polizeisergeant Drews.

*Kaufläden und Schankwirtschaften:* Ernst Glose; Georg J. Hesselmann.

*Schmiede:* Riemann.

*Verein:* Farmverein Maltahöhe.

**Margareth** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* M. J. Stephan.

**Mariental** [Bez. Gibeon].

*Kaufläden und Sandstein-Industrie:* H. Brandt & Koch.

*Farmer:* Hermann Brandt; Otto Doepping.

**Monte-Christo bei Otjiseva** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Conrad Rust; Linde.

**Moordorf** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Hartmann & Zipplit.

**Morgensonne** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Thomas de Wet.

**Nababis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Erich Ludwig; Herm. Kessler.

**Nabas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Kaufläden:* C. Walser & Co.

*Farmer:* Oertendahl; Gesundheit; S. Sorgenfrei.



- Nabas** [Bez. Swakopmund].  
*Pächter:* Nikolaus Brockerhoff.
- Nabis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer:* A. O. Niederheitmann.
- Nabitsaos** [Distr. Rehoboth].  
*Farm und Kaufladen:* Bochert.
- Nagusib** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer:* Karl Hartmann.
- Naiams** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].  
*Farm und Kaufladen:* Paul Grützbach.
- Nakab** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer:* Jos. Kubirske; Adolf Klein; Franz Ukena.
- Nakeke** [Bez. Grootfontein].  
*Ev.-luth. Mission:* Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar **Heikki Saari**, Vorsteher; Juko Tuominen, Missionar.
- Nam** [Bez. Gibeon].  
*Farmer:* E. Glose.
- Namakorabis** [Distr. Rehoboth].  
*Händler:* P. Oestlund.
- Namakunde** [Ovamboland].  
*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar **Herm. Tönjes**, Vorsteher, und Frau; Hochstrate, Missionar.
- Namatanga** [Bez. Outjo].  
*Farmer:* Philipp Schroeder gen. von Schirp.
- Namseb** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].  
*Farmer:* Adolf Bernhardt.
- Namutoni** [Bez. Grootfontein, Distr. Namutoni].  
*Distriktschef:* Fischer, Oberleutnant.
- Naos**.  
*Farm:* Mertens & Sichel, G. m. b. H.
- Narachaams** [Bez. Outjo].  
*Farmer:* Fritz Woost.
- Naribis** [Bez. Outjo].  
*Farmer:* P. Russmann (s. Goreis).
- Narrib bei Kuis** [Bez. Gibeon].  
*Farmer:* Eduard Mostert; Franz van Zittertz.

**Narris** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Südwestafrikanische Schäferei-Gesellschaft (Außenplatz).

**Narubmund** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Dr. Baumgart.

**Naruchab** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* J. Malan.

**Naruib** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Wilh. Wolff.

**Nauchab, Farm.**

*Farm:* Südwestafrikanische Schäferei-Gesellschaft.

**Nauchas** [Distr. Rehoboth].

*Gestütsverwaltung:* von Clavé-Bonhaben, Gestütsdirektor; **Welk,**

**Pietrek, Baumann,** Gestütswärter.

*Posthilfsstelle:* Gestütswärter **Welk.**

**Naudaus** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Jonni Annis.

**Naus** [Bez. Gibeon].

*Farmer:*

**Naute** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* W. Saß; Johann Wittmann.

**Nauzerus** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* G. Herpolsheimer.

**Nawachab** [Bez. Karibib].

*Farm* (unbew.): G. Ahrens & Co., G. m. b. H., Besitzerin.

**Neitsas** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Karl Böhme.

**Neudamm** [Bez. Windhuk].

*Regierungsgarten:* **Becker,** Gärtner; **Hofmann,** Viehaufseher.

*Posthilfsstelle:*

*Farmer:* **Albrecht.**

**Neu-Schwaben** (Okongawa-West) [Bez. Karibib].

*Farmer:* Otto Rapp.

**Neynobas** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Ignaz Szewzyk.

**Niep am Fischfluß** [Distr. Rehoboth].

*Farm:* Johann Angermund.

**Noabis** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Paul & Karl Pfafferott (auf Pfafferotts Farm).

**Nobis** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Abraham Mouton.

**Noitgedacht** [Bez. Karibib].

*Farm:* E. Hälbich Wwe. (Otjimbingwe).

**Norntsas** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Felix Hermann (A. Grundmann, M. Adams, J. Meyer, Angestellte).

**Nonidas** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Fiegler, Streckenaufseher.

*Gastwirtschaft:* Aug. Levermann.

*Gemüsehandel:* Willi Brock.

*Schlächtere:* Reesey & Hauck.

**Nonikam** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Hans Wulff.

**Noronaub** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Hendrik Smit und Familie.

**Nuibis** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:*

**Nuichas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Andreas Schlemmer.

**Nuisib** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Karl Wilhelm.

**Nuitgedacht** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Sommer; Wwe. Hälbich (Jole, Verwalter).

**Nuitsas** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Kirchler.

**Nuivesfontein** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Wirks & Schmidt.

**Nunubgaos** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* R. Bühl; F. Hermann; K. Kotzee; J. Sauten.

**Oamitis** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* W. Panzlaff.

**Oas** [Distr. Gobabis].

*Polizeistation:* Kuhrt, Polizeisergeant.

**Oas** [Distr. Rehoboth].*Farmer:* **Hans Denk.****Okahandja** [Distriktsort].*Distriktsamt:* **Lieberkühn**, Distriktschef; **Horschig**, Distriktsamtschreiber.*Landmesser:* **Hentschel.***Staatsbahn:* Sekretär **Tschöpe**, Vorstand der Betriebsabteilung III; **Müller**, Stationsverwalter; **Reppin**, **Dumslaff**, Lokomotivführer; **Quade**, Zugführer; **Vendler**, Streckenaufseher; **Höpfner**, Schlosser.*Forststation:* **Dinter**, Botaniker und Forstwart; **Tressel**, Förster.*Schutztruppe:* **Böttlin**, Hauptmann.*Zollabfertigungsstelle:* Sergeant **Gohde.***Post- und Telegraphenagentur:* **Buchholz**, Postassistent; **Ordelheide**, Postbote.*Ev. Mission:* **Rheinische Missions-Gesellschaft**; Missionar **W. Eich**, Präses der Mission im Hereroland, u. Familie; Missionar **Phil. Diehl sen.**, Vorsteher der Station, und Tochter; **Emmy Dilthey**, Missionsschwester (Augustineum).*Bäckereien:* **A. Koch**; **B. Templin.***Barbier:* **Frommann.***Bergbau:* **Störmer & Wulff**, G. m. b. H.*Bierbrauerei:* **C. Bauer.***Buchhandlung:* **Herbst & Rüger.***Gasthöfe:* **Bahnhofs-Hotel**; **Hotel J. Müller** (Paul Rolle, Inhaber); **Hotel Sappeur** (**F. Meyer**, Inhaber).*Gastwirtschaften:* **A. Michels**; **J. Müller**; **W. Sappeur**; **Richard Weber.***Kalkwerk:* **Held Nachfolger** (s. Okakango).*Kaufläden:* **Carl Bödiker & Co.**, Kommanditges. auf Aktien; **Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft** m. b. H.; **H. Denker**; **von Finster**; **Hagedorn** (für Eingeborene); **Herbst & Rüger**; **O. Schwarzbach**; **Gebr. Stoermer**; **E. Templin**; **Wecke & Voigts.***Schlächtere:* **Heintze.***Sellerwasserfabriken:* **F. Bachran**; **C. Bauer.***Stellmacherei und Wagenbauerei:* **Chr. Weilbacher.***Verein:* **Farmerverein Okahandja.****Okakango** [Distr. Okahandja].*Farmbetrieb, Kaufläden, Gerberei und Schuhmacherei:* **Damaraland-Farm-Gesellschaft** m. b. H.; Oberleutnant d. R. **Fritz Ziegler**, Geschäftsführer.*Kalkbrennerei:* **Held Nachf.** (**Krüger**, Besitzer).

**Okakoara** [Bez. Karibib].

*Farmer:* Leutnant a. D. Hermann Hauber.

**Okamahundja** bei Grootfontein.

*Farmer:* Dutoit & van Royn.

**Okamaja** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Wilhelm von Flotow.

**Okambarare** [Distr. Gobabis] s. Wilhelmshöh.

**Okambongora** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* H. Schmiedel, Pächter (s. Gunuchas).

**Okamitombe** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* R. Ohlsen und Frau.

**Okamongongue** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Gebr. Strydom (Hendrik, Wilhelm und Kornelius).

**Okamutombe** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Ph. de Wet.

**Okanatjikuma** [Bez. Windhuk, Distr. Okahandja].

*Farm:* Alfred Schluckerwerder in Karibib, Besitzer.

**Okandjo** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Cramer v. Clausbruch.

**Okao Kasjiti** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Paul Dunaisky; Anton Setecki.

**Okapaue** [Bez. Karibib].

*Farm* (unbew.): G. Ahrens & Co., G. m. b. H.

**Okapaue**, bei, [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Karl Klinger.

**Okapehuri** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Gebrüder Rascher.

**Okapuka**, Farm [Bez. Windhuk].

*Farm:* E. Meyer (Windhuk), Besitzer.

**Okapukeve** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* J. Lombard.

**Okapukua** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Jan Lusse; Ludwig Lusse.

**Okariro** [Bez. Windhuk].

*Farm* (unbew.): Franz Diebler (Windhuk), Besitzer.

**Okarukaroro** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* August Aderhold.

**Okarume** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Waldemar Grünewald.

**Okarundu** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Christian Sander.

**Okasewa** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Franz Friedrichs; Alb. Weber und Frau.

**Okasise** [Distr. Okahandja].

*Staatsbahn:* Keetz, Stationsverwalter; Fischer, Streckenaufseher.

*Posthilfsstelle:* Unteroffizier Buchs.

**Okasondona** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* A. Münchow.

**Okatete, bei**, [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Droste; Obermayer.

**Okatjekoni** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* A. v. Stetten.

**Okatjeru** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Julius Ackermann; August Deckert; Holtz.

**Okatjerute.**

*Farmer:* Krüger.

**Okatjiva** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Dirk Oosthuizen; Joh. Venter; Lorenz du Plessis.

**Okatjiwawme** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Viktor von Michaelis.

**Okatjongeama** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Steinfurth sen. und jun.; Emil Schwarz.

**Okatjongeama** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Lothar Wildt.

**Okatjuru** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Strahler, Oberleutnant a. D.

**Okatumba am weißen Nosob** [Bez. Windhuk].

*Farmpächter:* Viktor Technau.

**Okaturua** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Julius Dedig.

**Okauakondua** [Bez. Karibib].*Farmer:* Ludwig Fortmüller.**Okaukwejo** [Bez. Outjo].*Distriktschef:* Leutnant Freiherr von Brand zu Neidstein.*Posthilfsstelle:* E. Lenßen.*Kaufläden:* Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H. (H. Stein, Vertreter); H. E. Lenßen.**Okawayo** [Bez. Karibib].*Pferde-Depot Nord:* Oberleutnant Trainer, Vorsteher; Otto, Leutnant.**Okazeva** [Distr. Gobabis].*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Station z. Zt. unbes.**Okombahe** [Bez. Omaruru].*Stationschef:* Oberleutnant Raabe.*Posthilfsstelle:* Polizeisergeant Schuldt.*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar H. Baumann, Vorsteher, und Frau; Schmitz, Missionar.*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Jakobi, Rektor.*Kantinenausrüstung:* C. J. Arnold.*Kaufläden:* E. Kurz; L. Merker; F. Schmidt.*Farmer:* L. Merker (Komanus, Verwalter); Schmidt.**Okombahe bei Waldau** [Distr. Okahandja].*Farmer:* Fritz Wecke jun.**Okombambi** [Distr. Okahandja].*Farmer:* Gebrüder Strydom.**Okombenavita** [Distr. Okahandja].*Farmer:* Freiherr von Houwald.**Okombepera** [Distr. Okahandja].*Farmer:* Wecke jun. (gehört zu Okombahe).**Okongawa-Ost** [Bez. Karibib].*Farm:* Gustav Rösemann.**Okongawa-West** siehe Neu-Schwaben.**Okongue** [Distr. Omaruru].*Farmer:* Georg Schmidt; Jakob Reischmann.**Okoramahero** [Distr. Okahandja].*Farm:* Rolf von Rodewald.

**Okorongema** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Walter Pückbrenner (l. Ufer); Ludwig Hoppe (r. Ufer).

**Okoruse bei Waterberg** [Bez. Okahandja].

*Farmer:*

**Okosongorro** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Karl Thiedeitz.

**Okowakuatjiwi** siehe Kalkfeld.

**Okozondara bei Omaruru.**

*Farmer:* G. Tatlow.

**Okozongatti** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Wecke & Voigts, Besitzer.

**Okozongeama bei Omaruru.**

*Farmer:* Hoppe.

**Okozongotu** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Balau (Süd); Wahl (West); Wehrs (Nord); Feldmann (Ost).

**Okumukanti** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Reinh. Schneider; Rich. Brumme; Wilh. Zimmermann.

**Olgasheim** [Distr. Omaruru].

*Farmer:*

**Olifantfontein** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Karl Schulze (s. Karlsruhe).

**Olukonda** [Bez. Outjo].

*Ev.-luth. Mission:* Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar **Martin Rautanen**, Vorsteher, und Frau; **Reinhold Rautanen**, Missionar; **Frl. Johanna Rautanen**, Lehrerin. Missionszeitung „**Osondaha**“ (erscheint 14 tågig). (Postbeförderung einmal monatlich nach Outjo und zurück.)

**Omambonde-Ost** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Karl Teßmar.

**Omambonde-West** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Gustav Prion; Rudolf Lodes; Heinr. Wieberger.

**Omangenerere** [Bez. Karibib].

*Farmer:* W. u. F. Redecker jun.

**Omarasa** [Distr. Omaruru].

*Farmer und Händler:* A. Klußmann & Sonnenberg.

**Omarongo** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Mass.



**Omaruru [Distriktort].**

*Distriktsamt:* von Frankenberg, Distriktschef; **W. Götte**, Distriktschreiber; **Schmidt**, Landmesser.

*Polizeiwachmeister:* **Möhring**.

*Post- und Telegraphenagentur:* **Mattusch**, Postassistent; **Hertzfeldt**, Postschaffner.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar **Ed. Dannert**, Vorsteher, und Familie; **Jacob Irle jun.**, Missionar.

*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; **P. Jos. Schulte**, Rektor; **P. Biefert**, Missionar.

*Bäckerei:* **J. Jednitzki**.

*Baugeschäft:* **Plümer & Schoer**.

*Bau- und Minen-Ingenieur:* **Karl Schmatolla**.

*Eisenwarenhandlung und Kunstschlosserei:* **H. Höhn**.

*Gastwirtschaften:* **R. Denecke**; **Erhard & Schultz Nachf.**; **Ad. Irschlinger**; **R. Kindt**; **Kohnen**; **Laszig & Ihde**; **J. Michalla**; **Rösemann & Kronewitter**; **Scheich**; **W. Wronsky**.

*Kaufläden:* **Damara- und Namaqua-Handels-Gesellschaft m. b. H.**; **R. Denecke**; **Erhard & Schultz Nachfolger** (**Franz Dedig**, Inhaber); **R. Kindt**; **Laszig & Ihde**; **A. Matzkuhn**; **J. Menne**; **L. Pieters**; **Moritz Pieters**; **A. Pürainen**; **Rösemann & Kronewitter**; **Leo Tatlow**; **Willy Wronsky**.

*Mineralwasserfabriken:* **H. Blödhorn**; **A. Zorn**.

*Photograph:* **Ziegler**.

*Schlächtere:* **K. Jakob**.

*Viehzucht:* Erste Deutsch-Südwestafrikanische Züchterei-Genossenschaft für Rassevieh.

*Wagenbauerei:* **H. Siebers**.

*Weißbierbrauerei:* **J. Michalla**.

*Verein:* Farmerverein Omaruru.

**Omaruru-Revier [Distr. Omaruru].**

*Ansiedler auf km 1—6:* **Rapsch**; **Pech**; **Zorn**; **Babendererde**; **Schütz**; **Boje**; **Piatschek**.

*Ansiedler bei km 13:* **Mogenau**; **Paschke**; **Spenz**.

**Omatako-Onguruguena [Distr. Okahandja].**

*Farmer:* **Siemenssen & Schult**.

**Omatarassu [Distr. Omaruru].**

*Farmer:* **Tomaschewsky**.

**Omatjenne [Distr. Omaruru].**

*Farm:* **Paul Wiehager**; **Kaufmann Paul Joetze**, Generalbevollmächt.

**Omaue** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Lindholm.

**Ombakaha** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Alex. Bullik und Frau.

**Ombakaha** [Bez. Outjo].

*Farm:* Wecke & Voigt (Swakopmund), Besitzer.

**Ombarombonga** [Bez. Omaruru].

*Farmer:* Friedr. Lindholm.

**Ombujohakane-Nord** [Bez. Karibib].

*Farm:* Alfred Schluckwerder in Karibib, Besitzer.

**Ombujohakane-Süd** [Bez. Karibib].

*Farm:* H. Kahl in Karibib, Besitzer.

**Ombujomaheke** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Hans Lohse.

**Ombujomajere** [Bez. Karibib].

*Farm:* Otto Schütze.

**Ombujomiche bei Wilhelmstal** [Bez. Karibib].

*Farmer:* C. W. Polle.

**Omburo, Sammellager** [Bez. Omaruru].

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar August

Kuhlmann, Vorsteher, und Frau.

**Omewamike** [Bez. Outjo].

*Farm:* Fritz Becker (Maaß, Angestellter).

**Omihi** [Distr. Okahandja].

*Farm* (unbew.): Kulbe'sche Erben.

**Omingondo** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Brüggemann.

**Omitara, bei**, [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Wilh. Voss u. Frau; E. Wittig u. Frau; Fr. Rinck; Hugo

Wilckens; Legutke.

*Ansiedler:* H. Goldbeck.

**Omombonde** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Arthur Wolff.

**Omunjereke bei Seeis** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Heinrich Schlabit.

**Omusbrakomba** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Paul Stoermer.

**Onajena** [Bez. Outjo].

*Ev.-luth. Mission:* Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar **Aksel Glad**, Vorsteher; **H. Tutar**, Missionar.

**Ondangandji** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Ernst Baber**.

**Ondangua** [Bez. Outjo].

*Ev.-luth. Mission:* Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar **Aug. Pettinen**, Vorsteher, und Frau; **Emil Liljeblad**, **K. Koivu**, Missionare.

**Ondekaremba** [Bez. Windhuk].

*Farm:* **Erich Rust**, Besitzer; **Bergstedt**, Farmverwalter; **Lührmann**, Volontär.

**Ondongandji** [Bez. Omaruru].

*Farmer:* **Ernst Baber**.

**Ondora** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* **Dr. Kuhn**.

**Ongarawanda** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* **Jakob Denneville**.

**Ongearna** [Bez. Windhuk].

*Farm:* **Vorbergs Erben**, Besitzer; **Rob. Müller**, Angestellter.

**Ongombo** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* **Hermann Schulze**.

**Ongonbombera** [Distr. Okahandja].

*Farm:* **Georg Paschke**.

**Ongos** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* **Stern & Henker** (Windhuk).

**Onguati** [Bez. Karibib].

*Eisenbahn:* **Otto**, Stationsvorsteher.

*Posthilfsstation:*

*Farm und Gastwirtschaft:* **Alfred Friedrich**.

*Wagenbauerei:* **Lawsky**.

**Oniipa** [Bez. Outjo].

*Ev.-luth. Mission:* Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar **Oskari Tylväs**, Vorsteher, und Familie; **Aug. Hänninen**, Missionar.

*Buchdruckerei:* Finnische Missionsgesellschaft.

**Onis** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* **Ph. Kotze** und Familie.

**Onjakawa** [Distr. Omaruru].

*Farm:* **Eduard Dinter**, Besitzer; **Müller**, Verwalter.

- Onjossa bei Wilhelmstal** [Bez. Karibib].  
*Polizeistation: Mutschke, Polizeisergeant.*  
*Farmer: Joh. Steinbach.*
- Ontananga** [Bez. Grootfontein].  
*Ev.-luth. Mission: Finnische Missions-Gesellschaft; Missionar Juho Wehanen, Vorsteher, und Familie.*
- Ontermaitje** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer: A. Kennedy.*
- Opembameva** [Bez. Windhuk].  
*Farm: Windhuker Farmgesellschaft m. b. H.*
- Orab** [Bez. Gibeon].  
*Farm: Südwest-Afrikanische Schäferei-Gesellschaft (Berlin); Wilhelm Weber, Direktor; M. Wetzig, Angestellter.*
- Orange-Mund Warmbad** [Bez. Keetmanshoop].  
*Farmer: Cch. Louw.*
- Oruhungu** [Bez. Windhuk].  
*Farmer: Arthur Otto.*
- Orumbo bei Seeis am Weißen Nosob** [Bez. Windhuk].  
*Farm und Kaufladen: Ludwig Conradt.*
- Orutjiva** [Distr. Okahandja].  
*Farm: Frau Hedwig A. Hoth.*
- Oseraomewa** [Distr. Omaruru].  
*Farmer: Villinger.*
- Osis bei Maltahöhe** [Bez. Gibeon].  
*Farmer: Adolf Bernhard.*
- Osombanda** [Distr. Okahandja].  
*Farm: Gustav Werner & Otto Nouel.*
- Osona** [Distr. Okahandja].  
*Staatsbahn: Schönfeld, Streckenaufseher.*  
*Posthilfsstelle:*  
*Kaufladen: Schumann.*  
*Ansiedler: Emil Jahncke; Risser; Stöbel; Thiele.*
- Osondema** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer: Arthur Maye; Aug. Rademacher.*
- Ossombutto** [Distr. Omaruru].  
*Farmer: Rud. Denecke (Nord); Ernst Langenberg (Süd).*
- Otavi** [Bez. Grootfontein].  
*Post- und Telegraphenagentur: Gürke, Postassistent.*

- Otavi-Bahn*: **Weber**, Stationsvorsteher.  
*Brauerei*: **Knatz**.  
*Kantinenausrüstung*: **C. J. Arnold**.  
*Kaufläden*: **Billhold**; **Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft**  
 m. b. H. (Haile, Vertreter); **Rothe & Hagen**; **Wilhelm Tenner**; **Wittrock**.  
*Selbwasserfabriken*: **Wilhelm Girlach**; **Rothe & Hagen**.  
*Versuchsfarm*: **The South West Africa Company** (Roesel, Gärtner).  
*Wagenbauerei*: **H. Siebers**; **Orthey**, Vertreter.  
*Farm*: **Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft**. — von der **Planitz**,  
**Roesel**, Verwalter.
- Otjakatjongo** [Bez. Karibib].  
*Farm*: **Eduard Haelbich Wwe.** (Farm unbew.).
- Otjeamangombe** [Distr. Okahandja].  
*Farmer*: **Heinrich Hüttenhain**.
- Otjekongo** [Distr. Okahandja].  
*Farmer*: **Bruno Planitzer** gen. **Lindner**.
- Otjemaware** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer*: **Oskar Groß**; **Gustav Berger**; **Adolf Sennig**.
- Otjemokandi** [Distr. Gobabis].  
*Farmer*:
- Otjenga** [Bez. Grootfontein].  
*Farmer*: **Heinrich Rahmen**; **Wilh. Charnetzki**.
- Otjengisse** [Distr. Omaruru].  
*Farmer*: **Schlitzkus**.
- Otjigondawirongo** [Distr. Omaruru].  
*Farmer*: **Benninghausen**.
- Otjihaëna** bez. **Okomitombe** (Sammellager) [Distr. Gobabis].  
*Ev. Mission*: **Rheinische Missions-Gesellschaft**; **Missionar W. Diehl**  
 jun., Vorsteher, und Frau.
- Otjihangwe** [Distr. Okahandja].  
*Farmer*: **Friedrich Krasemann**.
- Otjihavera** [Distr. Okahandja].  
*Posthilfsstelle*:  
*Staatsbahn*: **Küster**, Streckenaufseher.  
*Kaufläden*: **Louis Krailsheimer**.  
*Farm* (unbew.): **Wecke & Voigts**.

**Otjihokero** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Drees & Altmann.

**Otjikande** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Gebh. v. Trotha.

**Otjikaru** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Alfred Herfert; Waldemar Habernoll.

**Otjikuoko** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Gütter.

**Otjikuoko-Nord** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Hermann Böhm.

**Otjikuoko-Süd** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Ernst Weybrecht.

**Otjikurume** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Freiherr von Speth-Sülzburg.

**Otjimbaue** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Frit Vespermann.

**Otjimbindua** [Distr. Okahandja].

*Farm* (unbew.): Frau Levis.

**Otjimbingwe** [Bez. Karibib].

*Polizeistation:* Laubisch, Polizeisergeant.

*Posthilfsstelle:* Pastor Olpp.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft (Hererowaisenanstalt);  
Pastor Jöh. Olpp, Vorsteher, und Frau; Friedrich Bernsmann, Missionar,  
und Familie.

*Kaufläden:* E. Hälbich Wwe.; O. Glöditzsch.

*Gastwirtschaft:* Oswald Glöditzsch.

*Wagenbauerei:* E. Hälbich Wwe.

*Farmer:* Oskar Schaller.

**Otjimbonde** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Heinrich Kreft.

**Otjimdaue** [Distr. Omaruru].

*Farm:* Rudolf Kindt, Besitzer; Reinhardt, Verwalter.

**Otjimkandi** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Fr. Schülein (Gobabis).

*Ansiedler:* J. Ivers.

**Otjipaue** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Leopold Migge.

**Otjipaue-Nord** [Bez. Windhuk].

*Farm* (unbew.): A. Offschany (Windhuk), Besitzer.

**Otjipaue-Süd** [Bez. Windhuk].*Farm* (unbew.): A. Witte, Besitzer.**Otjisewa** [Bez. Windhuk].*Farmer*: Erich v. Blanc.**Otjionsgati** [Distr. Okahandja].*Posthilfsstelle*:*Minen-Syndikat*: Möller (Angestellter von Wecke & Voigts).**Otjitambi.***Farm*: Carl Schlettwein, Besitzer; W. von Schütz, Buchhalter; Axel Krüger, Gustav Woost, Verwalter; Otto Meier, Boeckmann, Arno Becker, Möller, Volontäre; Kanath, Angestellter).**Otjitarazu** [Bez. Windhuk, Distr. Okahandja].*Farmer*: Frau verw. Frieda Kuse geb. Becker.**Otjitasu** [Distr. Omaruru].*Ansiedler*: Alex; Rinow; Witt.**Otjitouea** [Distr. Omaruru].*Farmer*: W. Britz.**Otjituezu** [Bez. Windhuk].*Farm*: Wecke & Voigts (in Windhuk), Besitzer. — Paul Göttert, Verwalter.**Otjivarumendu** [Distr. Gobabis].*Farmer*: Lannicke; Fritz Hennicke; Georg Siegemund (Farm Diana); Wilhelm Schüllenbach; Ignatz Walinski; Emil Keßler.**Otjiwarongo.***Post- und Telegraphenhilfsstelle*: Sonntag, württembergischer Post-assistent.*Bäcker*: Heinrich.*Gasthof*: Hotel G. Lacheiner.*Kaufläden mit Schankwirtschaft*: Julius Doll; Laszig & Ihde; P. Witt; Küßner.*Stellmacher*: Bürgen.**Otjiwero** [Bez. Windhuk].*Telegraphenhilfsstelle*:*Farm*: Christ. Heldt, Besitzer. — Fritz Steeb, Verwalter.**Otjohomongo** [Distr. Omaruru].*Farmer*: Jordan.**Otjomikambo** [Bez. Grootfontein].*Farmen*: Funk; Güth & Wittmer; Carprawy.

**Otjongoro** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Albert Koch.

**Otjosazu** [Distr. Okahandja].

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Station z. Zt. unbesetzt.

*Kaufläden:* G. Melchior.

**Otjosondu.**

*Posthilfsstelle:*

*Farm:* O. Glöditzsch jun., Pächter.

**Otjozondjupa** s. Waterberg.

**Otjua** [Bez. Karibib].

*Farmer:* Julius Baumann.

**Otjundu** [Distr. Okahandja].

*Farm:* Max von Dewitz.

**Otuwapa** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* Jalsob.

**Ouder-Matty** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* Kennedy.

**Outjo** [Bezirksort].

*Bezirksamt:* Hauptmann Franke, Bezirksamtmann; Gericke, Bezirksamtssekretär.

*Postagentur:* Farmer C. W. Rolfs.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Missionar Heinrich Brockmann, Vorsteher, und Frau.

*Gastwirtschaften:* E. & L. Rascher & Co.; H. Post.

*Kaufläden:* Damarara- und Namaqua-Handels-Gesellschaft m. b. H. (W. Kähler, Vertreter); H. Post; E. & L. Rascher & Co. (C. Piehl, Prokurist).

*Ansiedler:* C. W. Rolfs, Farmer; Schubert, Häsner, Frachtfahrer; Marschall, Hannemann, Maurer.

**Outjombuku** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Grüner.

**Outjosemba** [Distr. Okahandja].

*Farm:* H. Polziensche Erben (unbewohnt).

**Ouxas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* H. U. von Quitzow.

**Ovisume** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* Schmink.



- Owiakundua** [Distr. Okahandja].  
*Farm* (unbewohnt): Stanley.
- Owikokorero** [Distr. Okahandja].  
*Farmer*: Emil Wiedmann.
- Owimbara** [Distr. Omaruru].  
*Farmer*: Ernst Rapsch.
- Ozohorongo** [Bez. Windhuk].  
*Farm* (unbew.): Justizrat Georg Wasserfalls Erben.
- Ozombutu** [Distr. Omaruru].  
*Kaufladen*: E. Langenberg.
- Pallafontein** [Bez. Outjo].  
*Farmer*: Th. Lambert (Tom Lambert, Frl. A. Osthuizen, C. de Jaager,  
Hans Brietz, Mitbewohner).
- Palmenhorst bei Haigamkab** [Bez. Swakopmund].  
*Farmer*: Hermann Voß.
- Paradies** [Bez. Keetmanshoop].  
*Brunnenbohrer*: G. Browning.  
*Lehrer*: Ch. Fiennt.  
*Farmer*: R. H. Mac Kay.
- Paulinenhof bei Hohewarte** [Bez. Windhuk].  
*Farmer*: August Schaepe.
- Paviansfontein** [Bez. Grootfontein].  
*Farm*: Ph. de Wet (s. Okamutombe).
- Persip** [Bez. Gibeon].  
*Farmer*: Robert Duncan; William Kerr.
- Peterburg** [Bez. Outjo].  
*Farm*: Frl. Agnes Peter.
- Pforte** [Bez. Swakopmund], Post Jakalswater.  
*Staatsbahn*: Bachmann, Streckenaufseher.  
*Prospektor*: M. Barends.
- Philadelphia** [Bez. Grootfontein].  
*Farm*: M. Hanssen.
- Pilgrimsrust** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].  
*Farmer*: J. Lerm; P. Marais; A. van Wyk; W. van Wyk.
- Potmine** [Bez. Karibib].  
*Farmer*: Max Corleis.
- Quaipütz** [Bez. Outjo].  
*Farmer*: Schumann.

**Quarz bei Hatsamas [Bez. Windhuk].***Farmer:* Otto Leben.**Radfordbai [Bez. Lüderitzbucht].***Fischer:* M. Syvertsen.**Ramansdrift [Bez. Keetmanshoop].***Postagentur:* Hielscher, Postassistent; Schlinke, Postschaffner.*Zollamt:* Zwirner, Zollamtsassistent II. Kl.; Schulte, Zollaufseher.*Fährunternehmen:* Papke & Derday.*Kaufläden:* Martin Hurwitz; King & Dreyer; Mostert & Schranke;

Müller &amp; Rathgeber; South African Territories, Ltd; Fritz Wagner.

*Sellerwasserfabrik:* Papke & Derday.*Ansiedler:* E. Derday; A. Kühnel.*Farmer:* J. Mostert; Jon Millar.**Rehoboth [Bezirksort].***Bezirksamt:* Oberleutnant Hoelscher, Bezirkschef; Boden, Unterzahlmeister; Kleine, Kempf, Bezirksamtsschreiber; Pade, Sanitätssergeant.*Post- und Telegraphenagentur:* Weller, Postassistent.*Polizeistation:* Horschig, Ebermann, Dietrich, Leuchter, Polizeisergeanten.*Regierungstierarzt:* Dr. Scheven.*Regierungslandmesser:* Schäfer.*Zollverwaltung:* Polizeisergeant Leuchter.*Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft; Missionar Fried. Heidmann, Vorsteher; Missionar Adolf Blecher; Missionsschwester Emma Böhle; Bautechniker J. Diehl (beurl.).*Bäckerei:* J. Salomon.*Brauerei:* Breckwoldt & Müller.*Gärtnerei:* R. Hotopp.*Gasthof:* C. Becker Nachf. (Fritz Herpolsheimer, Besitzer).*Gastwirtschaft:* H. Grumbach.*Händler:* Per Oestlund.*Kaufläden:* Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H. (C. Keßler, Vertreter; P. Kellner, Angestellter); Gebrüder Hülsmann (Reichenstein, Vertreter); H. Kraatz (G. Gebhardt, Angestellter); Otto Kraatz; Mall & Riep; Mertens & Sichel, G. m. b. H. (M. Sievers, Vertreter; Carl Krüger, Angestellter); Karl Weiler; Gert Wiese; A. Denker (Ullrich, Vertreter).*Maurer:* W. Erdmann; A. Polster; Rudat; Witte; C. Wrage.*Schmiede:* C. Hochtritt; Kloth & Hansen.

*Schuhmacher:* Veltjens.

*Tischler:* Otto Zacharias.

*Wagenbauerei:* Kloth & Hansen.

**Richters Farm** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Otto Richter (in Aris), Besitzer. — Paul Mummert, Verwalter.

**Richthofen** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:*

*Posthilfsstelle:*

**Ried** [Bez. Swakopmund], Post Jakalswater.

*Faarm:* C. Brockhoff.

**Rietfontein** [Distr. Gobabis].

*Militärstation:* Bulbrich, Leutnant.

**Rietfontein** [Bez. Grootfontein].

*Farm:* South West Africa Company, Ltd.; Gustav Bödeker, Verwalter.

**Rietkranz** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* G. Henckert.

**Rietkuil** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Dysender van Zyl.

**Rietmond bei Mariental** [Bez. Gibeon].

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Station z. Zt. unbesetzt.

**Rietrivier bei Maltahöhe** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Franz Melchior.

**Rittmannsfarm** [Bez. Windhuk].

*Farm* (unbew.): Frank (Buenos Aires).

**Robertsons Farm** [Distr. Rehoboth].

*Ansiedler:* M. Müller.

**Rooiberg** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* H. Smit.

**Rössing** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Wolter, Streckenaufseher.

**Rotkuppe** [Bez. Lüderitzbucht].

*Eisenbahn:* Bühne, Hans Nass, Stationsgehilfen.

**Rozinbosch bei Ukamas** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* H. Weigel.

**Rüdenau** [Distr. Okahandja].

*Farmer:* Freiherr Rüd von Collenberg.

**Saalburg** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Herm. Salpeter.

**Safneck** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Meno Kiene; Kürschner.

**Salem** [Bez. Karibib].

*Farm:* Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwestafrika. — Hankel,

Pächter.

**Sandfontein** bei Ramansdrift [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:*

**Sandhub** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Franz Becker.

**Sandpütz** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* J. G. Krüger.

**Sandpütz** [Distr. Omaruru].

*Farmer:* R. Schiller.

**Sandverhaar** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* Ferd. Gessert.

**Schaffluß** bei Hohewarte [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Eickmeyer, E. Frank; A. F. Gous; J. Jankowsky; Körner;

A. Möglé; F. Tew.

**Schakalskuppe** [Bez. Lüderitzbucht].

*Eisenbahn:* Czezor, Stationsgehilfe.

**Schamakaal** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* A. B. Schalkwyk.

**Schansib** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* S. Kaluza.

**Schanskolk** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Jakobus Blauw; J. D. Scholz.

**Schlankkopf** [Bez. Keetmanshoop].

*Kaufladen:* W. Kramer.

*Farmer:* Gebr. Meyer.

**Schuitdrift** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* P. Strohmeier.

**Schwarzkuppe** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* J. A. Smit.

**Schweickhardtsbronn** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Karl Schweickhardt.

**Seeheim** [Bez. Keetmanshoop].

*Farm:* F. Gessert, Besitzer.

**Seeis** [Bez. Windhuk].

*Post- und Telegraphenhilfsstelle:* Fr. D. Dennler.

*Gastwirtschaft u. Kaufgeschäft:* Fr. D. Dennler.

*Farm:* August Schmerenbeck (Windhuk).

**Sitsas bei Hasuur** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* N. F. Jumies.

**Sneyrivier** [Bez. Karibib].

*Farm:* August Schmerenbeck (Windhuk); Platz unbesetzt.

**Sneyrivier** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* W. R. Ukena.

**Sophienhof** [Bez. Outjo].

*Farm:* C. W. Rolfs, Besitzer. — Prick, Verwalter.

**Sorris-Sorris** [Bez. Outjo].

*Farm:* Kaoko-Land- und Minen-Gesellschaft.

**Sphinx** [Bez. Swakopmund], Post Jakalswater.

*Staatsbahn:* Reis, Streckenaufseher.

**Spitzkopies, Groß-,** s. Groß-Spitzkopies.

**Spitzkoppe** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Gerh. du Toit; Gert van Royn.

**Spitzkoppe** [Bez. Keetmanshoop].

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft. — W. Peter, Missionar für die Hottentottenlokation.

**Springbockvley bei Seeis** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Heinrich Gathemann. — Hans Hansen, Verwalter.

**Springpütz** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* J. Struller.

**Stampriet** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Wwe. Uys und Wwe. Steyn, Besitzerinnen. — Z. Zt. unbewohnt.

**Stampriet** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Albert Kaiser.

**Stinkdorn** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* Le Riche & Co.

**Stolzenfels** [Bez. Keetmanshoop, Distrikt Warmbad].

*Farmer:* John Hite.

**Stolzenfels** [Bez. Windhuk].*Farm:* Ignatz Modler.**Streydfontein** [Bez. Grootfontein].*Farmer:* Vermaak.**Swakopmund** [Bezirksort].*Bezirksamt:* Dr. Blumhagen, Bezirksamtmann; Wiedorn, Hilzebecher, Bezirksamtssekretäre; Zachalowski, Materialienverwalter.*Distriktsamt:* Rabe, Distriktschef.*Bezirksgericht:* Kühnast, Vogel, Bezirksrichter; Grundler, Knapke, Gerichtsschreiber; Thiel, Hilfgerichtsschreiber.*Schutztruppe:* Hauptmann Willeke, Ortskommandant.*Hafenamt:* Regierungsbaumeister Ertl, Vorsteher; Dietrich, Sekretär; Müller, Maschinentechniker; Meyer (Wilhelm), Voelkel, Schultz, technische Bureauhilfsarbeiter; Schwarz, Eickmann, Bureaugehilfen; Schmidt, Wendt, Magazingehilfen; Hellwig, Kapitän; Jörgensen, Werkmeister; Schaffert, Maschinist; Naroisch, Baggermeister; Hoffmann, Schlepperführer; Koch, Ph. Schmidt, Vorarbeiter; Beirer, Leuchtfeuerwärter; Teschke, Zimmermann und Taucher; Brillowski, Penner, Schmiede; Peimann, Forbach, Maschinenschlosser; Bischoff, Kohlhoff, Riemer, Geisel, Ankowicz, Fisker, Schultz, Schlosser; Pollert, Buchert, Grohmann, Brusckke, Danks, Zimmerleute; Stabarin, Cristowite, Maurer; Clarke, Maler; Schmidt, Gärtner; H. Schmidt, Heise Zebunke, Persching, Bareiro, Olsen, Miles, Piechazeck, Lohse, Barisch, de Yong, Gehrman, Behnke, Schimik, Chiamberlando, Fusi, Zillmer, Mainz, Foot, Roldes, Ehrke, Christiansen, Körbel, Scheunemann, Arbeiter.*Zollamt:* Köhler, Zollamtsvorsteher; Kübart, Behr, Zollassistenten II. Klasse; Arlt, Koch, Franke, Oberheitmann, Grosse, Wuif, Brehmer, Zollaufseher.*Bezirkskrankenhaus:* Dr. Schlüter, Regierungsarzt.*Regierungstierarzt:* Dr. Zbiranski.*Regierungsschule:* Regierungslehrer Herlyn, Leiter.*Polizeisergent:* George.*Staatsbahn:* Sekretär Richter, Vorsteher der Betriebsabteilung I; Bauer, Stationsverwalter; Gelbke, Magazinverwalter; Wiese, Werkmeister; Piton, Streckenaufseher; Steinmetz, Güterbodenmeister; Normand, Zugführer; Küttner, Depotgehilfe; Schneider, Ackermann, Bureaugehilfen; Kajewski, Gassen, Schmidt (Albert), Leitermann, Lokomotivführer; Goebel, Heine, Cooke, Schwank, Lokomotivheizer; Langner, Vorarbeiter; Vogel, Rangierer; Friedrich, Tischler; Weyl, Bahll, Theede, Schmidt II (Karl), Schmidt III (Karl), Groenekamp, Gutzeit, Gerriets, Hüllenkremer, Schlosser; Meißner, Kesselschmied.

*Post- und Telegraphenamt:* Schiel, Oberpostpraktikant; Roehrich, Postpraktikant; Itien, Lappat, Ilmer, Saebel, Stübner, Willrich, Sonntag, Postassistenten; Stumpfegger, bayerischer Postadjunkt; Albers, Tullius, Gehrke, Wolter, Postschaffner.

*Kabelstation:* The Eastern and South African Telegraph Company. Worner, Leiter; Ricket, Stellvertreter,

*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Schönwasser, Rektor; P. Borsutzky, Missionar.

*Evangelische Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft; Missionar Vedder, Vorsteher, und Frau.

*Abfuhrunternehmer:* L. Junckerreit.

*Arbeitsnachweis:* Sängler & Stürmer.

*Arzt:* Dr. Jacobs.

*Auktionator:* E. Pflughoff.

*Bäckereien:* Hugo Frommelt; Franz Kaiser; H. Kolzing; Deubler.

*Badeanstalt:* Günther's Badeanstalt (Arno Stöltzel, Besitzer).

*Banken:* Deutsche Afrika-Bank (Richard Grün, Prokurist); Deutsche Colonial-Gesellschaft für Südwestafrika.

*Barbier- und Friseur-Geschäfte:* M. O. Benkwitz; C. F. Crone (Franz Kollart, Inhaber); J. R. Ritzendorf; Otto Leicht.

*Baugeschäfte:* Larz & Wille; Carl Malchow; Gebrüder Bause; Hein & Niedhus; Karl Adler.

*Bergbau:* Swakopmunder Minen-Gesellschaft m. b. H. (Georg Schluckwerder, E. Christensen, Geschäftsführer).

*Bierbrauereien:* Brauereigesellschaft Swakopmund, G. m. b. H. (Heinrich Eggert, Geschäftsführer; Engelbert de Fries, Stellvertreter); Fischer & Co.

*Buchhandlung und Druckerei:* Swakopmunder Buchhandlung, G. m. b. H. (Max Paul, Geschäftsführer).

*Dampfbäckerei, Konditorei und Café:* Kappe & Deubler.

*Dekorationsmalereien und Tapeziergeschäfte:* Carl Hagemeister, J. Kornblum.

*Destillation:* J. Behnke.

*Drogerie:* Germania-Drogerie (Harnisch, Besitzer).

*Eisenwarengeschäft:* Robert Schurig.

*Fischgeschäft:* Harry Ripley.

*Fruchtgeschäfte:* Markthalle (Inh. Niendorf); Beuß; Cohen; H. Chiat & Co. (Kapstadt); John Schwarz.

*Gasthöfe:* Central-Hotel (Otto Greiner, Besitzer); Hotel Jakob Faber; Hotel zum Fürsten Bismarck (A. Kühne, Besitzer); Hamburger Hof; Hansa-Hotel (K. Bohn, Besitzer); Hotel Hohenzollern (Benkwitz & Co., Besitzer); Hotel und Café International (F. Zastrow, Besitzer); Hotel Kaiserhof (Ad. Bause, Besitzer); Hotel Kronprinz (Gericke, Besitzer); Hotel zum kühlen Strande (Karl Wischkon, Besitzer); Hotel Reichsadler (W. Thran, Besitzer). Germania-Hotel; Tivoli-Hotel; Otavi-Hotel.

*Gastwirthschaften:* Hermann Dietz; Paul Eckleben; Johann Eggers; Fischer; Eduard Fuchsberg; Gasthaus Gambrinus (Theophil Schlichting, Inhaber); Wilhelm Haun; Rud. Jauch; Kästner; Kamp; H. Köstens; Berthold Meisel; Schönert; Gustav Schröder; W. Thran; Tivoli (Arno Stöltzel, Inhaber); Wintergarten (August Schulze, Inhaber).

*Geftügelhändler:* Ziller; Brugges.

*Gemüsehandlung:* Willi Brock (Nonidas).

*Häute- und Fell-Großhandlungen:* M. O. Benkwitz; H. Ehrhorn.

*Hebamme:* Hedwig Sudikatis.

*Juweliere:* David Fuchsberg; Timke.

*Kantinen-Ausrüstung:* C. J. Arnold (Sitz: Wilhelmshaven).

*Kaufläden (s. auch Warengeschäfte):* G. Ahrens & Co., G. m. b. H.; Willi Blödorn; Th. Briesemeister; Bernhard Brüggers; Caine & Strul; Meyer Cohn; Alfred Douw & Co. [Kapstadt]; David Fuchs; Otto Gaedke (für Eingeborene); Westafrikanische Handelsgesellschaft Gerecke & Hill (A. Liebenstein, Inhaber); Moses Gilbert; Hagemeister; Oskar Harms; Kaplan Harry; Martin Hurwitz [Kapstadt]; H. J. Kaiser; E. Bernh. Kandler; Liebenstein & Fröhlich; Mertens & Sichel, G. m. b. H.; Adolf Metzger; Moritz Nobel; Ernst Pflughoff; Moritz Pieters; E. & L. Rascher & Co.; Sachs & Cohen; A. M. Salomon & Co.; A. Schmerenbeck; F. Schwarzenberg & Offen (Hermann Offen und Gustav Pingel, Inhaber); Hermann Seitz & Co. (Sitz: Hamburg; H. Seitz und W. Wauer in Hamburg, Inhaber); Kurt Simandel; Hugo C. F. Smidt, Importhaus; Swart & Polcakoff; M. Vorreuter; Wecke & Voigts; B. Zinn; Damara- und Namaqua-Handels-Gesellschaft m. b. H.

*Klempnerei:* Adolf Langberg.

*Kommissionsgeschäft:* H. J. Kaiser.

*Kunst- und Bautischlereien:* Karl Adler; Georg Kaufholz; Kirst; L. Martell.

*Landungsagenturen:* Deutsche Colonial-Gesellschaft für Südwest-Afrika; Woermann-Linie, Zweigniederlassung Swakopmund.

*Lederhandlung:* W. Brodmann.

*Maler-Geschäft:* Hugo Gohres; Carl Hagemeister.

*Maurermeister:* Heinrich Bause.



*Molkerei:* F. Kayser.

*Photographen:* J. C. Hubrich; August Thoeren; Wynras.

• *Rechtsagenten:* H. J. Kaiser; Alfred Steckel.

*Rechtsanwalt:* R. A. Sidler.

*Samenhandlung:* A. Kayser.

*Sattler:* Steinhauer.

*Schlächtereien:* Louis Hauck; de Jong; Reimund Suppanz; N. Th. Briese-  
meister; Wolters.

*Schlosserei und Schmiede:* Günther's Schlosserei (Franz Boost, Besitzer).

*Schneidermeister:* Fritz Morck; Säger & Stürmer.

*Schnitt- und Manufakturwarengeschäft:* Johanna Schneider.

*Schuhmacher:* Wilhelm Brodmann; Karl Kritz; M. Küstner.

*Sodawasserfabriken:* Otto Günther; O. Martell; F. Müller.

*Speditionsgeschäfte:* Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m.  
b. H.; H. J. Kaiser; Kaiser & Puttfarcken; L. Koch Nachfolger (Georg  
Hänisch, Inhaber); Fritz Langer; Schwarzenberg & Offen; Hermann Seitz;  
Brugges; A. Schmerenbeck.

*Straußenfedern- und Kuriositäten-Geschäfte:* Hermann Wobbe; Gerecke  
& Hill.

*Uhrmacher:* Emil Dirsuwei; Otto Greiner; Siegfried & Timke; Kaplan.

*Vereine:* Männer-Turnverein Swakopmund; Swakopmunder Bürger-  
verein; Swakopmunder Krieger-Verein; Swakopmunder Männer-Gesang-  
verein.

*Warengeschäfte:* Carl Bödiker & Co., Kommanditgesellschaft auf  
Aktien (Georg Gumpel, Leiter); Boysen, Wulff & Co. (Friedrich  
Wennholz, Prokurist); Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.;  
Deutsche Colonial-Gesellschaft für Südwest-Afrika (Richard Schettler,  
Eugen Mansfeld, Otto Meyer, Karl Hagemeyer, Prokuristen); Erhard &  
Schultz; von Tippelskirch & Co. Nachfolger, G. m. b. H. (Arnold Schad).

*Wäschereien:* Franz Dreweck; Ferdinand Pusch; Wäscherei Edelweiß  
(Max Vorreuter, Besitzer); Dietrich; Fischer.

*Zahnkünstler:* E. Beyer.

*Zeitung:* Deutsch-Südwestafrikanische Zeitung, früher Windhuker  
Anzeiger (zweimal wöchentlich). — Geschäftsstelle und Zweigredaktion  
für Europa: Hans Winterfeld, Berlin-Charlottenburg, Hardenbergstraße 19.

*Zimmermeister:* Franz Larz; Morning; Kamp.

**Swart Kobus** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Edmund Wenzel.

**Swartmodder** [Bez. Gibcon].

*Farmer:* Hendrik Smits Erben, Besitzer. — Z. Zt. unbewohnt.

**Teufelsbach.**

*Staatsbahn:* Sigrist, Oberstreckenaufseher; **Bartenbach**, Streckenaufseher; **Hoffmann**, Stationsverwalter.

**Tews Farm** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Eduard Tew.

**Thalheims Farm** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Friedrich Thalheim.

**Tourlousie** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* van der Merve.

**Tsaobis** [Bez. Karibib].

*Farmer:* Ottokar Ziegler.

**Tsarachaibis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* P. Záh.

**Tsatsachas am Schaffluß** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Otto Leben.

**Tschaukaib** [Bez. Lüderitzbucht].

*Eisenbahn:* Karl Denneberg, Stationsgehilfe.

**Tsebeb** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Adolf Dehne; Herm. Dreschau.

**Tses** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* A. Klukowski; H. Philipp.

**Tsubgaris s. Voigtsgrund** [Bez. Gibeon].**Tsubgaus** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* Johannes Mostert.

**Tsumamas** [Bez. Outjo].

*Farmer:* W. Fehr & A. Schilling.

**Tsumeb** [Bez. Grootfontein].

*Post- und Telegraphenagentur:* Biehl, Postassistent.

*Betriebs-Direktion der Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft:* Th. Gathmann, Betriebsdirektor; Haschke, Hütteningenieur; Dr. Wohlgemuth, Gesellschaftsarzt; Taetz, Lazarettgehilfe (Minenhospital).

*Gasthöfe:* Otto Boesch; Otavi-Hotel (Carl Bolin, Inhaber).

*Kaufläden:* Damara- und Namaqua-Handelsgesellschaft m. b. H.; Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwest-Afrika; Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft; Westafrikanische Import-Gesellschaft; R. Strauwald.

*Schuhmacher:* Mennakes.

*Speisewirtschaften:* Piohl; Wäckerlin.

**Tsumis** [Distr. Rehoboth].

*Telegraphenhilfsstelle:*

*Farm und Kaufladen:* G. Wahl.

**Tsuwandes** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Wille & Seuffert.

**Tylsen** bei Haris [Bez. Windhuk].

*Farmer:* Karl Meiburg.

**Ubakoes** bei Kubas [Bez. Karibib].

*Farm:* Frau Kleinschmidt (Farm liegt brach).

**Ubib** bei Kubas [Bez. Karibib].

*Farmer:* D. E. Dixon; Gunning, Witwe.

**Udabis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Kaufladen:* Kaufmann & Bentheim.

**Uheib** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* A. J. Jooste.

**Uikaus** [Distr. Rehoboth].

*Händler:* M. Kiene.

**Uitdrai** [Bez. Karibib].

*Farm:* R. A. Schröder, Besitzer (z. Zt. in Deutschland).

**Uitkomst** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Nik. Groobler; W. Joubert; W. Mittelstädt.

**Ukamas** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Posthilfsstelle:* Farmer C. Walser.

*Kaufladen:* C. Walser & Co.; A. Ortendahl.

*Farmer:* C. Walser; H. Friedmann; Karl Faisst.

**Ukuib.**

*Regierungs-Forststation:* Woeckner, Förster.

**Unkenfels** [Bez. Windhuk].

*Farm:* Karl Borckmann (Brackwater).

**Urupupa** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Wwe. Siemens; Franz Sobolewski.

**Ururas** [Bez. Swakopmund].

*Zoll- und Polizeistation:* Dartsch, Polizeisergeant.

*Ansiedler:* Richard Schneider.

**Ururis** [Bez. Gibeon, Distr. Maltahöhe].

*Farmer:* Karl Bergemann und Familie.

**Usakos** [Bez. Karibib].*Zoll- und Polizeistation:* Ebrecht, Polizeisergeant.*Post- und Telegraphenagentur:* Runde, Postassistent.*Kath. Mission:* Kongregation der Patres Oblaten der Heiligen und Unbefleckten Jungfrau Maria; P. Klaylé, Rektor; P. Gotthardt, Missionar.*Bäcker:* Junghanns.*Betriebsinspektion der Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft:***Hermann Heinrich**, Betriebsinspektor; **Heinrich Weber**, Betriebskontrolleur.*Gasthöfe:* Otawi-Hotel (F. Fink, Besitzer); **Rösemann**; **Störmer**.*Kaufläden:* **Carl Bödiker & Co.**, Kommanditgesellschaft auf Aktien; **Albers**; **Cohen & Sachs**; **Petermann**; **F. Ricarde**; **Rösemann & Krone-witter**; **J. Schimann**.*Schlächter:* Priëß.*Schuhmacher:* Finkeldei.*Farm:* Otavi-Minen- und Eisenbahn-Gesellschaft.*Farmer:* Ernst von Houwaldt.**Usib** [Distr. Rehoboth].*Farmer:* Quenzer.**Vaaldorn** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* J. Louw.**Vaalgras** [Bez. Windhuk].*Farmer:* F. Meiburg; Siegfried Böttcher; Wilh. Schmidt.**Vaalwater** s. Fahlwater.**Varkbosch** [Distr. Rehoboth].*Farmer:* Dr. Baumgart; Berndt von Heydebreck.**Vellor** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].*Farmer:* A. Örtendahl.**Vogelstraußkluft** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].*Farmer:* Jakob Stadler.**Voigtland** [Bez. Windhuk].*Farmer:* Richard Voigts.**Voigtsgrund** (Tsubgarris) [Bez. Gibeon].*Farmer:* Albert Voigts und Frau.**Voigtskub** [Distr. Rehoboth].*Polizeistation:* Wiesemann, Polizeisergeant.*Postagentur:* Bergmann, Postassistent.*Kaufgeschäft:* Albert Voigts. — Zimmermann, Vertreter.

**Waldau** (Kapenoussëu) [Distr. Okahandja].*Staatsbahn:* Klingenschmidt, Streckenaufseher.*Posthilfsstelle:* Derselbe.*Kantine:* Ludwig, Pächter.*Farm:* Frau Helene Heyn.**Waldburg** [Bez. Windhuk].*Farmer:* August Waldheim.**Waldeck** [Bez. Windhuk].*Farmer:* von Brunn.**Waldfrieden bei Omaruru.***Farmer:* Pickbrenner, Obermayr.**Waldstein** (Auplatz) [Bez. Grootfontein].**Warmbad** [Bez. Gibeon].*Farmer:* Ph. Weigel.**Warmbad** [Bez. Keetmanshoop].*Distriktsamt:* Runk, Distriktschef; Fenner, Distriktschreiber.*Post- und Telegraphenagentur:* Düe, Schrautzer, Postassistenten;

Schlinke, Postschaffner.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Nyhoff, Missionar.*Kath. Mission:* Genossenschaft der Oblaten des Heiligen Franz von Sales;

P. Gineiger, Missionar.

*Baugeschäft:* Fr. Schmiedecke; K. Kube.*Bautechniker:* Wagner.*Gastwirtschaften:* J. S. Hite; K. Fenske.*Kaufläden:* Heinrich Fenner; Kaufmann & Bentheim; King & Dreyer;

Louis Lange; Müller &amp; Rathgeber; Max Schlechter (Wilhelm Mollenkopf,

Fritz Bütow, Prokuristen); The South African Territories, Ltd.; K. Fenske;

M. T. Sutherland.

*Sellerwasserfabrik:* Ladegan & Joubert.*Uhrmacher:* Phillipps.*Zimmormeister:* B. Irmer.*Farmer:* Le Riche.*Frachtfahrer:* Klambeck.**Warmbad-Nord** [Bez. Outjo, Distr. Zessfontein].*Farm und Kaufläden:* Carl Schlettwein (O. Robehl, Vertreter).**Waterberg** (Otjozondjupa) [Distr. Okahandja].*Polizei-Depot:* Oberleutnant Hildebrandt, Inspektionsoffizier; 12 Sergeanten.

*Oberarzt:* Dr. Sasserath.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft; Station z. Zt. unbes.

**Waterfall** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:*

**Weißenfels** [Distr. Rehoboth].

*Farmer:* Eberhard.

**Wellwitsch** [Bez. Swakopmund].

*Staatsbahn:* Gruschinsky, Streckenaufseher.

**Wilhelmshöh** (Okambarare) [Distr. Gobabis].

*Farm:* Frau Wwe. Auguste Hampel.

**Wilhelmsruhe** [Bez. Grootfontein].

*Farmer:* Wilhelm Halberstadt (s. Halberstadts Farm).

**Wilhelmstal** (Kamumbonde) [Bez. Karibib].

*Staatsbahn:* Arthur Becker, Stationsverwalter; Weirich, Streckenaufseher.

*Posthilfsstelle:*

*Farm und Gastwirtschaft:* Ernst Heinze.

**Witepan** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Jan Kotzee.

**Witfrowo** bei Otjimbingwe [Bez. Karibib].

*Farmer:* John Ludwig.

**Wittar** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* N. van Zyl.

**Wittklipps** [Bez. Outjo].

*Farmer:* Eduard Kitt.

**Wittpütz** am Goageib [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farm:* F. Gessert in Inachab, Besitzer.

**Wittpütz** bei Kubub [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* F. Brandt; R. Cotzee.

**Witvley** [Bez. Gibeon].

*Farm:* Südwest-Afrikanische Schäferei-Gesellschaft.

**Witvley** [Distr. Gobabis].

*Polizeistation:* Jochens, Hupel, Polizeisergeanten.

*Farmer:* siehe Groß- und Klein-Witvley.

**Wortel** bei Davignab [Bez. Keetmanshoop, Distr. Warmbad].

*Farmer:* K. Kubirske.

**Zachas** [Distr. Gobabis].

*Farmer:* Ed. Balzar und Frau (Hebeamme).

**Zarahaibis** [Bez. Keetmanshoop, Distr. Bethanien].

*Farmer:* P. Zöh.

**Zarris** [Bez. Gibeon].

*Farmer:* B. von Suchodoletz.

**Zaup** [Bez. Outjo, Distr. Franzfontein].

*Farmer:* Hubert Janson.

**Zessfontein** [Bez. Outjo].

*Distriktschef:* Oberleutnant Rosendahl.

*Regierungsarzt:* Oberarzt Jungels.

*Kaufladen:* C. Schlettwein & Co. (Kaunath, Vertreter).

**Zontpütz** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* K. Dieu; F. Herrmann; F. Lehmann; W. Lösch; Thomsen.

**Zukunft, Farm** [Bez. Windhuk].

*Farmer:* F. Kapps.

**Zwartbass** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* Jacomina Jacobs.

**Zwartpütz** [Bez. Keetmanshoop].

*Farmer:* F. Lehmann.

**Walfischbai** [Britische Enklave].

*Magistrat:* D. Eadie.

*Chief Constable:* Nicholson.

*Arzt:* Dr. Sinclair.

*Ev. Mission:* Rheinische Missions-Gesellschaft. — Schaible, Missionar.

*Kaufläden:* Green; Mertens & Sichel.



## Deutsch-Ostafrika.

Flächeninhalt: 995 000 qkm; etwa 7 000 000 Einwohner;  
Volksdichte: 7,0 auf 1 qkm.

### Statistik der Bevölkerung.

#### a) Im Schutzgebiet ansässige Deutsche und Fremde.

(Stand zu Beginn des Jahres 1907.)

| Staats-<br>angehörigkeit | Beamte und<br>Angehörige der<br>Schutztruppe | Kaufleute, Händler<br>Gastwirte etc. | Pflanzer<br>und Ansiedler | Aufsicher<br>und Handwerker | Techniker<br>und Bauleiter | Missionare | Seeleute,<br>Fischer usw. | Ärzte | Sonstige Berufe<br>und Berufslose | Verheiratete<br>Frauen | Ledige u. verwitwete<br>Frauen | Kinder | Gesamtzahl |
|--------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------|---------------------------|-------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------|--------|------------|
| Deutsche . . . . .       | 432                                          | 131                                  | 192                       | 80                          | 07                         | 172        | 19                        | 6     | 59                                | 184                    | 07                             | 187    | 1656       |
| Osterreicher . . . .     | 13                                           | 11                                   | 3                         | 7                           | 11                         | 2          | —                         | —     | 5                                 | 11                     | 2                              | 6      | 71         |
| Italiener . . . . .      | —                                            | 9                                    | 7                         | 25                          | 18                         | 2          | —                         | —     | 12                                | 12                     | 1                              | 4      | 90         |
| Schweizer . . . . .      | —                                            | 4                                    | 5                         | 1                           | 1                          | 4          | —                         | —     | 6                                 | 1                      | —                              | —      | 22         |
| Holländer . . . . .      | —                                            | 1                                    | 1                         | —                           | —                          | 31         | —                         | —     | 1                                 | —                      | 8                              | —      | 42         |
| Franzosen . . . . .      | 1                                            | 2                                    | 2                         | —                           | —                          | 62         | —                         | —     | 2                                 | 3                      | 13                             | —      | 85         |
| Engländer . . . . .      | —                                            | 4                                    | 73                        | 10                          | 5                          | 25         | —                         | —     | 9                                 | 42                     | 28                             | 82     | 278        |
| Griechen . . . . .       | —                                            | 63                                   | 18                        | 47                          | 47                         | —          | —                         | —     | 12                                | 6                      | 1                              | 12     | 206        |
| Sonstige Europäer        | 3                                            | 12                                   | 14                        | 24                          | 14                         | 16         | —                         | —     | 38                                | 21                     | 7                              | 30     | 179        |
| Zusammen                 | 449                                          | 237                                  | 315                       | 194                         | 193                        | 314        | 19                        | 6     | 144                               | 280                    | 157                            | 321    | 2629       |

Die nichteingeborene farbige Bevölkerung zählt etwa 10 100 Köpfe und setzt sich hauptsächlich aus Indern, Arabern, Beludschern und Goanesen zusammen.



**b) Eingeborene Bevölkerung.**

Unter der eingeborenen Bevölkerung haben infolge der Unruhen in einem großen Teile des Schutzgebietes nicht unerhebliche Veränderungen stattgefunden, die zurzeit rechnerisch noch nicht genau festgestellt sind. In dem Aufstandsgebiet dürfte die Kopfzahl zurückgegangen sein; andererseits ist diese in den südlich und westlich des Victoria-Sees gelegenen Gebieten wahrscheinlich erheblich größer, als bisher angenommen wurde, und es ist daher nicht unmöglich, daß die bisherige Schätzung der Gesamtbevölkerung auf rund sieben Millionen noch weit hinter den wirklichen Ziffern zurückbleibt.

**c) Hauptwohnplätze.**

1. Bezirksamt Tanga: *Tanga* mit 869 Häusern, davon 78 Steinhäuser, 5689 Einw.; *Muhesa*.
2. Bezirksamt Pangani: *Pangani* mit 137 Stein- und rund 700 Halbsteinhäusern, etwa 3200 Einw.; *Bueni* etwa 7000 Einw.; *Mgera*.
3. Bezirksamt Bagamojo: *Bagamojo* mit 265 Stein- und 898 Lehmhäusern, 4978 Einw.; *Sadani* 1744 Einw.; *Bueni*; *Kaule*.
4. Bezirksamt Daressalam: *Daressalam* mit 327 Steinhäusern, etwa 24000 Einw.; *Kivumangao* etwa 300 Einw.; *Kissidja* rund 3600 Hütten; *Kondutsch* etwa 250 Einw.; *Kwale* 344 Einw.
5. Bezirksamt Rufiji: *Mohoro* 361 Einw.; *Kikale*; *Sindale*.
6. Bezirksamt Kilwa: *Kilwa* 4477 Einw.; *Kissiwani* etwa 500 Einw.; *Schole*; *Donde*.
7. Bezirksamt Lindi: *Lindi* etwa 3500 Einw.; *Mtschinga*; *Sudi* etwa 2000 Einw.; *Mikindani* etwa 1460 Einw.; *Kionga*.

8. Bezirksamt Langenburg: *Neu-Langenburg; Mwaja; Wiedhafen; Makehe; Unika; Igamba; Rungwe; Muakariri.*

9. Bezirksamt Morogoro: *Morogoro* 1230 Einw.; *Kilossa* 246 Einw.; *Kondoa; Kissaki* etwa 700 Einw.; *Kikundi.*

10. Bezirksamt Wilhelmstal: *Wilhelmstal* etwa 200 Einw.; *Korogwe.*

11. Bezirksamt Ssongea: *Ssongea; Magnua; Motomoto.*

12. Bezirk Moschi: *Moschi; Groß-Aruscha.*

13. Bezirk Kilimatinde: *Kilimatinde; Mlewas-Gebiet; Kiswere; Ikungu; Ikuru ya Wamba.*

14. Bezirk Mpapua: *Mpapua.*

15. Bezirk Tabora: *Tabora* etwa 37 000 Einw.

16. Bezirk Muansa: *Muansa* etwa 3000 Einw. *Schirati.*

17. Bezirk Bukoba: *Bukoba* etwa 1500 Einw.

18. Bezirk Iringa: *Iringa* etwa 2500 Einw.

19. Bezirk Udjidji: *Udjidji* etwa 14 000 Einw.

20. Bezirk Mahenge: *Mahenge.*

21. Bezirk Bismarckburg: *Bismarckburg* 1060 Einw.

22. Bezirk Usumbura: *Usumbura.*

## d) Die Gesamtbevölkerung nach den Bezirken.

| Bezirk                     | Europäer | Araber,<br>Beludschien,<br>Inder,<br>Syrer etc. | Eingeborene<br>etwa |
|----------------------------|----------|-------------------------------------------------|---------------------|
| 1. Tanga . . . . .         | 238      | 879                                             | 72 000              |
| 2. Pangani . . . . .       | 45       | 910                                             | 70 000              |
| 3. Bagamojo . . . . .      | 77       | 1530                                            | 77 000              |
| 4. Daressalam . . . . .    | 760      | 2946                                            | 170 000             |
| 5. Rufiji . . . . .        | 12       | 221                                             | 60 000              |
| 6. Kilwa . . . . .         | 60       | 1437                                            | 108 000             |
| 7. Lindi . . . . .         | 50       | 1061                                            | 250 000             |
| 8. Langenburg . . . . .    | 128      | 9                                               | 140 000             |
| 9. Morogoro . . . . .      | 135      | 189                                             | 100 000             |
| 10. Wilhelmstal . . . . .  | 262      | 270                                             | 75 000              |
| 11. Ssongea . . . . .      | 38       | 0                                               | 75 000              |
| 12. Moschi . . . . .       | 386      | 82                                              | 100 000             |
| 13. Kilimatinde . . . . .  | 15       | 16                                              | 250 000             |
| 14. Mpapua . . . . .       | 29       | 46                                              | 125 000             |
| 15. Tabora . . . . .       | 81       | 157                                             | 1 000 000           |
| 16. Muansa . . . . .       | 77       | 38                                              | 500 000             |
| 17. Bukoba . . . . .       | 48       | 50                                              | 330 000             |
| 18. Iringa . . . . .       | 44       | 78                                              | 152 000             |
| 19. Udjidji . . . . .      | 16       | 88                                              | 125 000             |
| 20. Mahenge . . . . .      | 12       | 65                                              | 56 000              |
| 21. Bismarckburg . . . . . | 57       | 27                                              | 220 000             |
| 22. Usumbura . . . . .     | 59       | 11                                              | 3 000 000           |
| Zusammen . . . . .         | 2629     | 10 110                                          | 7 055 000           |
|                            | (1907)   | Neuere Angaben fehlen.                          |                     |

## Schutztruppe.

**Standorte:** Stab: *Daressalam*; 1. Kompagnie: *Aruscha* und *Iraku*; 2. Kompagnie: *Iringa* und *Ubena*; 3. Kompagnie: *Lindi* und *Sasawara*; 4. Kompagnie: *Kilimatinde*, *Kalama* und *Kwa Motoro*; 5. Kompagnie: *Daressalam*; 6. Kompagnie: *Udjidji* und *Bismarckburg*; 7. Kompagnie: *Bukoba*, *Ussuvi* und *Kifumbiro*; 8. Kompagnie: *Mbejera*; 9. Kompagnie: *Usumbura*, *Kissenji*, *Ischangi* und *Tschivitoke*; 10. Kompagnie: *Tabora*; 11. Kompagnie: *Usumbura*; 12. Kompagnie: *Mahenge*, *Mponda* und *Kiberege*; 13. Kompagnie: *Kondoa-Irangi*; 14. Kompagnie: *Livale*; 15. Kompagnie: *Muansa* und *Ikoma*; Maschinengewehr-Abteilung: *Daressalam*.

*Kommandeur:* Major Freiherr von Schleinitz.

*Majore:* Johannes (beim Stabe); von Prittwitz und Gaffron.

*Hauptleute:* Schlobach, k. z. Gouvernement D.O.A.; Seyfried; von Kleist; Charisius; Nigmann; von Fiedler; von Hassel; Fonck (Heinrich), k. z. Gouvernement v. D. O. A.; von Grawert (Werner); Wunderlich; von Hirsch; Göring; von Grawert (Gideon); Albinus; von Stuemmer; Graf von Freyen-Seyboltstorff Herr zu Seyboltstorff; Baumstark; Wendland (beim Stabe); von Einsiedel; Freiherr von Wangenheim; Abel.

*Oberleutnants:* Fischer; Wagner; Brentzel; Styx; Kühl; Kratz; Knecht; Frank, k. z. Dienstl. b. Ob.-Kom. d. Schutztruppen; Mac Lean; Schulz; Hudemann; von Krieg; Hartmann; Frhr. v. Nordeck zur Rabenau; Willmann; Bock von Wülfigen; Ritter und Edler Herr von Berger; Tiller; von Puttkamer; von Kornatzki; Correck; Kramer, k. z. Dienstl. b. Ob.-Kom. d. Schutztruppen; Lincke; von Trotha; von Diezelsky; Schimmer; von Stegman und Stein; Rabe von Pappenheim; Gudowius; Karnapky; Spiegel; Schön. Adjutant.

*Leutnants:* von Lindeiner gen. von Wildau; Wintgens; von Blumenthal; von Wiese und Kaiserswaldau; Keil; Claus; von Dobbeler; Otto; Ruff; Ullrich; Sibberns; Arneth; Stieler von Heydekampf; Braunschweig; Bock von Wülfigen; Rotherth; Winterer; von Marées.

*Oberstabsärzte:* Dr. Meixner; Hösemann.

*Stabsärzte:* Dr. Schörnrich; Professor Ollwig; Dr. Panse; Dr. Dempwolf; Dr. Schelle; Dr. Lott; Dr. Wittrock; Dr. Exner; Dr. Feld-

mann; Dr. Ahlbory; Dr. Engeland; Dr. Groß; Dr. Grothusen; Dr. Greisert; Ullrich; Dr. Kudicke; Dr. Stolarski; Dr. Leupold; Dr. Marshall; Dr. Neubert; Dr. Breuer.

*Oberärzte:* Dr. Brünn; Fehlandt; Claus; Dr. Schumacher; Wolff; Wünn; Scherschmidt; Dr. Taute; Fischer; Dr. Schoenebeck; Dr. Eckard; Dr. Weck.

*Zahlmeister:* Fritsch; Klinkert.

### Statistik des Handelsverkehrs. .

| Jahr | Einfuhr<br>Mk. | Ausfuhr<br>Mk. | Gesamthandel<br>Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1892 | 8 396 356      | 6 837 516      | 15 233 872          |
| 1893 | 7 712 823      | 5 580 740      | 13 293 562          |
| 1894 | 7 167 689      | 4 877 022      | 12 044 711          |
| 1895 | 7 608 467      | 3 257 584      | 10 865 851          |
| 1896 | 8 557 183      | 4 041 932      | 12 599 115          |
| 1897 | 9 045 697      | 4 955 613      | 14 001 310          |
| 1898 | 11 852 656     | 4 332 945      | 16 185 601          |
| 1899 | 10 822 586     | 3 937 150      | 14 759 736          |
| 1900 | 11 430 540     | 4 293 645      | 15 724 185          |
| 1901 | 9 510 766      | 4 623 471      | 14 134 237          |
| 1902 | 8 858 463      | 5 283 290      | 14 141 753          |
| 1903 | 11 188 052     | 7 054 207      | 18 242 259          |
| 1904 | 14 338 888     | 8 950 565      | 23 289 453          |
| 1905 | 17 655 350     | 9 949 661      | 27 605 011          |
| 1906 | 25 152 851     | 10 994 712     | 36 147 563          |

Der Gesamthandel über die Küstengrenze bezifferte sich auf 28 990 333 Mk. (Einfuhr 21 180 254 Mk., Ausfuhr 7 810 079 Mk.), der Handel über die Binnengrenze auf 7 157 230 Mk. (Einfuhr 3 972 597 Mk., Ausfuhr 3 184 633 Mk.).

Hauptausfuhrartikel 1906 (in 1000 Mk.):

Kautschuk und Guttapercha 2 386; Häute und Felle 2 031; Insektenwachs 789; Kopra 1 087; Sisalagaven-

fasern 1087; Kaffee 531; Elfenbein 434; Sesam 123; Rohbaumwolle 179; Flachs und Hanf 20; Lebende Tiere 150; Milch, Butter, Käse, Eier usw. 137; Erdnüsse 408; Kopal 118; Korn und Hülsenfrüchte 127; Hörner 83; Matten und sonstige Waren aus Gräsern, Bast, Kokosfasern usw. 88; Sirup und Melasse 50.

### Zolltarif.

(Zollverordnung vom 13. 6. 1903, in Kraft getreten am 1. 4. 1904; Zusatzverordnungen vom 13. 1. 1905, 28. 2. 1905, 10. 9. 1906 und 23. 11. 1907.)

#### A. Einfuhrzölle.

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                                                       | Zollsatz             | Bemerkungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1           | Branntwein aller Art, alkoholhaltige Essenzen und Parfüms . . . . .             | 1 Liter 1 Rupie      | <p>Zu 1: Bei der Ermittlung des Literinhalts von Flaschen, Kruken etc. wird jedes angefangene Zehntel-Liter einer Flasche, Kruke etc. für ein volles Zehntel gerechnet und danach der gesamte Literinhalt festgestellt.</p> <p>Branntwein und alkoholhaltige Essenzen zum Medizinalgebrauch sind zollfrei.</p> <p>Zum menschlichen Genuß unbrauchbar gemachter (denaturierter) Spiritus und Spiritus in konsistenter Form ist zollfrei.</p> <p>Zu 2, 3a u. 4a: Halbe Flaschen tragen den halben Zollsatz.</p> <p>Zu 5 u. 6: Mischungen von geschältem und ungeschältem Reis sind nach dem Satz für geschälten Reis zu verzollen.</p> |
| 2           | Schaumweine . . . . .                                                           | 1 Flasche 1 Rupie    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3           | Stille Weine:                                                                   |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | a) in Flaschen eingehend                                                        | 1 Flasche 0,35 Rupie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | b) in Fässern und anderen mehr als 2 Liter fassenden Umschließungen eingehend . | 1 Liter 0,25 Rupie   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4           | Biere aller Art:                                                                |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | a) in Flaschen eingehend                                                        | 1 Flasche 0,10 Rupie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | b) in Fässern und anderen mehr als 2 Liter fassenden Umschließungen eingehend . | 1 Liter 0,10 Rupie   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5           | Reis, ungeschält . . . . .                                                      | 100 Ratel 0,70 Rupie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6           | Reis, geschält . . . . .                                                        | 100 Ratel 1 Rupie    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7           | Chiroko . . . . .                                                               | 100 Ratel 1 Rupie    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                                                                   | Zollsatz                   | Bemerkungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8           | Mtama, Mais, Bohnen und alle anderen nicht genannten Korn- und Hülsenfrüchte . . . . .      | 100 Ratel 0,50 Rupie       | <p>Zu 10 und 11: Bei den in Kisten etc. eingehenden Tabakfabrikaten bleibt es der Wahl des Zollpflichtig. überlassen, die Verzollung nach dem Bruttogewicht unter Abzug von 20 Prozent Tara oder nach dem durch Verwiegen zu ermittelnden Nettogewicht zu bewirken; bei der Ermittlung des Nettogewichts wird das Gewicht der zur unmittelbaren Sicherung notwendigen Unschlüssen, welche in die Hand des Käufers überzugehen pflegen (z. B. Kistchen, Schachteln, Blechverhüllungen), nicht in Abzug gebracht.</p> <p>Zu 13: Mit dem Zolle wird bei dem zur Einfuhr gelangenden Salz eine innere Verbrauchsabgabe von <math>1\frac{1}{4}</math> Rupien pro 100 Ratel Bruttogewicht erhoben. Salz zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken ist frei von Zoll und der inneren Verbrauchsabgabe, ebenso Mengen von weniger als 20 Ratel. (Verordnung vom 12. 5. 04.)</p> |
| 9           | Rohtabak und Tabak in negermäßiger Zubereitung und Verpackung .                             | 1 Ratel brutto<br>0,20 Rp. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 10          | Zigarren und Zigaretten .                                                                   | 1 Ratel netto 0,50 Rp.     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11          | Aller andere verarbeitete Tabak . . . . .                                                   | 1 Ratel netto 0,40 Rp.     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 12          | Opium, Hanf, Haschisch                                                                      | 25 Prozent vom Wert        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13          | Salz . . . . .                                                                              | 100 Ratel 0,25 Rupie       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 14          | Alle übrigen Gegenstände, soweit sie nicht ausdrücklich für zollfrei erklärt sind . . . . . | 10 Prozent vom Wert        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Bei der Einfuhr sind zollfrei:

| Laufende Nummer | Benennung der Gegenstände          | Bemerkungen |
|-----------------|------------------------------------|-------------|
| 1               | Elfenbein                          |             |
| 2               | Andere Zähne und Knochen aller Art |             |
| 3               | Hörner aller Art                   |             |

| Laufende Nummer | Benennung der Gegenstände                                                                                               | Bemerkungen                                                                                                                                                                |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4               | Häute und Felle                                                                                                         |                                                                                                                                                                            |
| 5               | Schildpatt                                                                                                              |                                                                                                                                                                            |
| 6               | Lebende Tiere aller Art                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |
| 7               | Kautschuk                                                                                                               |                                                                                                                                                                            |
| 8               | Kopal                                                                                                                   |                                                                                                                                                                            |
| 9               | Orseille                                                                                                                |                                                                                                                                                                            |
| 10              | Kopra                                                                                                                   |                                                                                                                                                                            |
| 11              | Nelken und Nelkenstengel, Pfeffer                                                                                       |                                                                                                                                                                            |
| 12              | Sämereien und lebende Gewächse                                                                                          | Zu 12: Als Sämereien sind Reis, Mamma, Kokosnüsse u. dergl. Landeserzeugnisse nicht anzusehen.                                                                             |
| 13              | Düngungs- und Desinfektionsmittel                                                                                       |                                                                                                                                                                            |
| 14              | Landwirtschaftliche Maschinen und Ersatzteile, landwirtschaftliche Geräte                                               |                                                                                                                                                                            |
| 15              | Maschinen für gewerbliche und bergmännische Betriebe und Ersatzteile                                                    |                                                                                                                                                                            |
| 16              | Transportmittel und Ersatzteile                                                                                         |                                                                                                                                                                            |
| 17              | Physikalische, astronomische, chemische, mathematische, optische und ähnliche Geräte, die wissenschaftl. Zwecken dienen |                                                                                                                                                                            |
| 18              | Medizinische Instrumente und Apparate, Arzneien und Verbandmittel                                                       |                                                                                                                                                                            |
| 19              | Gedruckte Bücher, bedrucktes und beschriebenes Papier                                                                   | Zu 19: Ausgenommen sind Bücher, deren Blätter Raum zum Nachschreiben und Nachzeichnen gewähren, ferner zu Rechnungen, Etiketten, Frachtbriefen etc. vorgerichtetes Papier. |
| 20              | Bilder mit und ohne Rahmen, Statuen                                                                                     |                                                                                                                                                                            |
| 21              | Grabsteine und Grabschmuck                                                                                              |                                                                                                                                                                            |
| 22              | Deutsche Reichsmünzen, ausländische Goldmünzen, Silber- und Kupfermünzen der Deutsch-Ostafrikanischen Gesellschaft      |                                                                                                                                                                            |
| 23              | Dienstuniformen                                                                                                         |                                                                                                                                                                            |
| 24              | Muster ohne Wert                                                                                                        |                                                                                                                                                                            |



Außerdem sind auf Grund des § 13 der Zollverordnung von dem tarifmäßigen Eingangszoll befreit:

1. alle vom Gouvernement selbst eingeführten Gegenstände;
2. alle von der kaiserlichen Marine und der Reichspostverwaltung zu dienstlichen Zwecken eingeführten Gegenstände;
3. alle von christlichen Missionen, Kirchengesellschaften, Kranken- und Heilanstalten eingeführten Gegenstände, die unmittelbar den Zwecken des Gottesdienstes, des Unterrichts und der Krankenpflege dienen;
4. alle Maschinen, Geräte, Materialien und Betriebsmittel, welche unmittelbar zum Bau und zur Unterhaltung von Wegen, sowie unmittelbar zum Bau, zur Unterhaltung und zum Betriebe von Eisenbahnen und sonstigen Transporteinrichtungen bestimmt sind;
5. Handwerkszeuge und ähnliche Gerätschaften, die von Handwerkern oder Künstlern zur Ausübung ihres Berufes mitgeführt werden;
6. auf besonderen Antrag Anzugs- und Heiratsgut (wie Haushaltungsgegenstände, Bekleidungsstücke, fertige Wäsche), welches zum Zwecke dauernder Niederlassung und zum eigenen Gebrauch der in das Schutzgebiet einwandernden oder sich nach demselben verheiratenden Europäer und denselben gleichgestellten Personen eingeführt wird;
7. Handgepäck europäischer und denselben gleichgestellter Reisender;
8. Kleidungsstücke, Wäsche, Reiseausrüstungen, photographische Apparate nebst kleineren Mengen von Platten, kleinere Mengen von Verzehrungsgegenständen und dergleichen, welche Reisende zum eigenen Gebrauch mit sich führen;
9. getragene Kleidungsstücke und getragene Wäsche, sofern sie nicht zum Verkauf eingehen;
10. Umschließungen und Verpackungsmittel, die zum Zwecke der Ausfuhr von Gegenständen eingeführt oder, nachdem sie nachweislich dazu gedient haben, aus dem Auslande wieder zurückgebracht werden;
11. kleinere Warenmengen, von denen der Zoll weniger als 0,30 Rupie betragen würde.

### B. Ausfuhrzölle.

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                | Zollsatz              | Bemerkungen                                                                                  |
|-------------|------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1           | Elfenbein . . . . .                      | } 15 Prozent vom Wert | Zu 1 bis 10: Waren, die aus diesen Rohprodukten gefertigt sind, sind wie diese zu verzollen. |
| 2           | Flußpferd- u. Wildschweinzähne . . . . . |                       |                                                                                              |

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                                                                               | Zollsatz                                        | Bemerkungen |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------|
| 3           | Hörner von Büffeln, Elen-, Kudu- u. Rapp-Antilopen                                                      | das Gehörn 5 Rupien, das Einzelhorn 1 Rupie     |             |
| 4           | Hörner vom Nashorn . . . . .                                                                            | 15 Prozent vom Wert                             |             |
| 5           | Hörner anderer Wildarten                                                                                | { das Gehörn 2 Rupien<br>das Einzelhorn 1 Rupie |             |
| 6           | Hörner von Haustieren . . . . .                                                                         | 12 Prozent vom Wert                             |             |
| 7           | Rohe Häute und Felle von Giraffen, Zebras, Nashorn, sowie Teile von solchen Häuten und Fellen . . . . . | 15 Prozent vom Wert                             |             |
| 8           | Rohe Häute und Felle, nicht besonders genannt . . . . .                                                 | 12 Prozent vom Wert                             |             |
| 9           | Schildpatt . . . . .                                                                                    | 12 Prozent vom Wert                             |             |
| 10          | Kauri- und andere Muscheln                                                                              | 7 Prozent vom Wert                              |             |
| 11          | Lebende Tiere:                                                                                          |                                                 |             |
|             | a) Pferde . . . . .                                                                                     | 1 Stück 25 Rupien                               |             |
|             | b) Maultiere u. Maulesel . . . . .                                                                      | 1 Stück 20 Rupien                               |             |
|             | c) Maskatesel . . . . .                                                                                 | 1 Stück 20 Rupien                               |             |
|             | d) Halbblut- u. Wanjam- wesi-Esel . . . . .                                                             | 1 Stück 7 Rupien                                |             |
|             | e) Männliches Rindvieh . . . . .                                                                        | 1 Stück 8 Rupien                                |             |
|             | f) Weibliches Rindvieh . . . . .                                                                        | 1 Stück 20 Rupien                               |             |
|             | g) Schafe und Ziegen . . . . .                                                                          | 1 Stück 1 Rupie                                 |             |
|             | h) Zebras, Giraffen, Elen-Antilopen, Strauße . . . . .                                                  | 1 Stück 10 Rupien                               |             |
|             | i) Hühner . . . . .                                                                                     | 1 Stück 0,10 Rupie                              |             |
|             | k) Papageien . . . . .                                                                                  | 1 Stück 1 Rupie                                 |             |
| 12          | Frisches Fleisch . . . . .                                                                              | 15 Prozent vom Wert                             |             |
| 13          | Haiflossen . . . . .                                                                                    | 10 Prozent vom Wert                             |             |
| 14          | Kautschuk . . . . .                                                                                     | 100 Ratel 18 Rupien                             |             |
| 15          | Kopal . . . . .                                                                                         | 15 Prozent vom Wert                             |             |
| 16          | Hölzer aller Art:                                                                                       |                                                 |             |
|             | a) unbearbeitet oder lediglich in der Quer- richtung mit der Axt                                        |                                                 |             |

Zu 14: Auf Plantagen ge-  
wonnener Kaut-  
schuk ist zollfrei.

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände                                      | Zollsatz            | Bemerkungen |
|-------------|----------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
|             | oder Säge bearbeitet, mit oder ohne Rinde                      | 10 Prozent vom Wert |             |
|             | b) weiter bearbeitet . .                                       | 5 Prozent vom Wert  |             |
| 17          | Flechtgras, Palmblätter, Matten, Bastsäcke und Körbe . . . . . | 5 Prozent vom Wert  |             |
| 18          | Negertabak . . . . .                                           | 10 Prozent vom Wert |             |
| 19          | Wachs . . . . .                                                | 2 Prozent vom Wert  |             |
| 20          | Zuckerrohr und daraus gewonnene Erzeugnisse .                  | 5 Prozent vom Wert  |             |
| 21          | Salz . . . . .                                                 | 10 Prozent vom Wert |             |
| 22          | Sisalpflanzgut                                                 |                     |             |
|             | a) Bulbillen . . . . .                                         | 1 Stück 0,10 Rupie  |             |
|             | b) Pflänzlinge . . . . .                                       | 1 Stück 0,25 Rupie  |             |

Alle nicht besonders genannten Gegenstände unterliegen keinem Ausfuhrzoll.

Außerdem sind auf Grund des § 13 der Zollverordnung von dem tarifmäßigen Ausgangszoll befreit:

1. alle vom Gouvernement selbst ausgeführten Gegenstände;
2. alle von der kaiserlichen Marine und der Reichspostverwaltung im dienstlichen Interesse ausgeführten Gegenstände;
3. von europäischen und diesen gleichgestellten Reisenden und ebensolchen Mitgliedern von Schiffsbesatzungen ausgeführte oder von farbigen Händlern an Bord nicht einheimischer Schiffe gebrachte Gegenstände, soweit deren Gesamtwert 20 Rupien nicht übersteigt;
4. kleinere Warenmengen, von denen der Zoll weniger als 0,30 Rupie betragen würde.

### Ein- und Ausfuhrplätze.

Die Ein- und Ausfuhr darf nur an folgenden Punkten stattfinden:

1. *an der Meeresküste*: Tanga, Pangani, Sadani, Bagamojo, Daressalam, Simba Uranga, Mohoro, Kilwa, Lindi, Mikindani, Kiona;

2. *an der Binnengrenze:* Wilhelmstal, Moschi, Schirati, Muansa, Bukoba, Usumbura, Udjidji (Kigoma), Bismarckburg, Neu-Langenburg, Muaja, Wiedhafen, Ssongea.

### Postwesen.

Im Schutzgebiet sind 36 kaiserliche Postanstalten vorhanden und zwar:

a) im *Küstengebiet* das Postamt Daressalam und die 9 Postagenturen Bagamojo, Kilwa, Lindi, Mikindani, Mohoro, Pangani, Sadani, Tanga und Tschole.

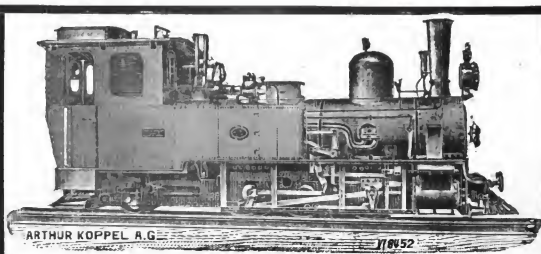
b) im *Innern* die 26 Postagenturen Amani, Aruscha, Bismarckburg, Bukoba, Iringa, Kilimatinde, Kilossa, Kondoa-Irangi, Korogwe, Mahenge, Mombo, Morogoro, Moschi, Mpapua, Muaja, Muansa, Muhesa, Neu-Langenburg, Schirati, Ssongea, Tabora, Udjidji, Usumbura, Wiedhafen, Wilhelmstal und Wugiri.

Das Postamt Daressalam und die Postagenturen Bagamojo, Kilwa, Muansa, Pangani, Tabora, Tanga und Udjidji sind mit Postfachbeamten besetzt, während die übrigen kleineren Anstalten nebenamtlich von Gouvernementsbeamten oder Schutztruppenangehörigen oder auch von Privatpersonen verwaltet werden. Das Personal der Postfachbeamten besteht aus 1 Postdirektor, der das Postamt in Daressalam und zugleich das gesamte Post- und Telegraphenwesen des Schutzgebietes leitet, 1 Postinspektor, 4 Postpraktikanten, 1 Postsekretär, 1 Telegraphensekretär, 8 Postassistenten, 1 Telegraphenassistenten, 3 Leitungsaufsehern, 4 Postagenten, 2 farbigen Hilfsbeamten und 45 farbigen Unterbeamten.

Die *Küstenpostanstalten* erstrecken ihre Wirksamkeit auf Postbriefsendungen aller Art, Briefe und



Arthur Koppelsche Plantagenbahn zum Holztransport.



## **Projektierung und Bau von Kolonial-, Feld- u. Industriebahnen.**

Expertisen über Abbauwürdigkeit von Minen  
im Zusammenhang mit Transport-Anlagen.

### **Terrainaufnahmen, geologische Untersuchungen.**

Feldbahnen mit Spezialwagen für den Transport von Baum-  
wolle, Kakao, Zuckerrohr, Kaffee, Tabak, Agaven etc.

# **Arthur Koppel**

— Aktiengesellschaft —

**Berlin NW. 7**

**Hamburg.**

London. Paris. Rom. Brüssel. New York. Buenos Aires. Mexico.

**Arthur Koppel Ltd.**

**Johannesburg.**

**Capetown.**

**Durban.**

Kästchen mit Wertangabe, Postanweisungen, Nachnahmesendungen, gewöhnliche Pakete und Zeitungen. Die Postagenturen im Innern befassen sich nur mit der Annahme und Ausgabe von Briefpostsendungen, sowie — jedoch mit Ausnahme der Postagenturen in K o r o g w e, M o m b o und M u h e s a — mit der Annahme und Auszahlung von Postanweisungen des Schutzgebietsverkehrs. Außerdem beteiligen sich die an der Usambarabahn gelegenen Postagenturen in K o r o g w e, M o m b o und M u h e s a, sowie die Postagentur in L a n g e n b u r g (letztere auf dem Wasserweg über Chinde) an dem Paketverkehr mit den Küstenpostanstalten.

**Telegraph.** Das Schutzgebiet ist durch das Kabel Dar-essalam — Bagamojo — Zanzibar der Eastern and South African Telegraph Company an das Welttelegraphennetz angeschlossen.

*Reichstelegraphenanstalten* sind zugleich die Postanstalten in Amani, Aruscha, Bagamojo, Bismarckburg, Dar-essalam, Kilimatinde, Kilossa, Kilwa, Korogwe, Lindi, Mikindani, Mohoro, Mombo, Morogoro, Moschi, Mpapua, Muansa, Muhesa, Pangani, Sadani, Tabora, Tanga, Udjidji, Wilhelmstal und Wugiri.

*Ortsfernsprechnetze* bestehen in Bagamojo, Dar-essalam, Pangani und Tanga mit zusammen 73 Sprechstellen.

Der **Postverkehr** umfaßte 1906: 2 249 451 (1905: 2 013 562) Briefsendungen, 65 952 (52 442) Postanweisungen im Betrage von 18 900 346 (14 261 273) Mark, 301 (120) Briefe mit Wertangabe, 17948 (12 460) Pakete, 4 224 (3 044) Nachnahmesendungen, 257 498 (195 171) Zeitungsnummern, 150 108 (137 535) Telegramme und 76 774 (55 841) Ferngespräche.

Das Schutzgebiet gehört dem *Weltpostverein* an.

**Posttarif.****I. Für den Verkehr von Deutschland nach Ostafrika.****A. Briefsendungen:**

1. Briefe bis 20 g 10 Pfg., über 20 bis 250 g 20 Pf.
2. Postkarten 5 Pf., mit Antwort 10 Pf.
3. Drucksachen bis 50 g 3 Pf., über 50—100 g 5 Pf., über 100—250 g 10 Pf., über 250—500 g 20 Pf., über 500—1000 g 30 Pf., über 1—2 kg 60 Pf.
4. Geschäftspapiere bis 250 g 10 Pf., über 250—500 g 20 Pf., über 500 g bis 1 kg 30 Pf., über 1—2 kg 60 Pf.
5. Warenproben bis 250 g 10 Pf., über 250—500 g 20 Pf.
6. Zusammengepackte Gegenstände (Drucksachen, Geschäftspapiere und Warenproben) wie Geschäftspapiere.

**B. Postanweisungen:**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| bis 5 Mk. einschließlich . . . . . | 10 Pf. |
| über 5 bis 100 Mk. . . . .         | 20 „   |
| „ 100 „ 200 „ . . . . .            | 30 „   |
| „ 200 „ 400 „ . . . . .            | 40 „   |
| „ 400 „ 600 „ . . . . .            | 50 „   |
| „ 600 „ 800 „ . . . . .            | 60 „   |

Die Anweisungen, die nur nach den Küstenpostanstalten zulässig sind, sind in Rupien und Heller auszustellen, wobei 4 Mark = 3 Rupien = 100 Heller zu rechnen sind.

**C. Sonstige Postgebühren:**

1. Pakete (2 deutsche Zollinhaltserklärungen)
  - a) über Hamburg bis 1 kg 1,60 Mk., über 1—5 kg 2,40 Mk.; Sperrgut zulässig.
  - b) über München, Österreich und Italien (ab Neapel oder Genua) bis 1 kg 2,40 Mk., über 1—5 kg 3,20 Mark; Ausdehnung nicht über 60 cm.



Bei Sendungen nach Orten im Innern des Schutzgebietes treten noch die Beförderungskosten ab Ankunfts-  
hafen hinzu, die der Empfänger zu tragen hat.

2. Wertbriefe (Meistbetrag 8000 Mark, Meistgewicht 250 g) dürfen nur Wertpapiere, wie Obligationen, Papiergeld und Zinsscheine, enthalten; das Einlegen von Geldstücken ist unstatthaft. Porto bis einschließlich 20 g 30 Pf., über 20—250 g 40 Pf. und eine Versicherungsgebühr von 28 Pf. für je 240 Mk. der Wertangabe. Zulässig nur nach den Küstenpostanstalten.
3. Wertkästchen (Meistbetrag 8000 Mark, Meistgewicht 1 kg) dürfen nur Schmucksachen oder kostbare Gegenstände enthalten; Briefe oder andere Korrespondenzen, kursierende Münzen, Banknoten oder auf den Inhaber lautende Wertpapiere, Dokumente, Geschäftspapiere u. ä. dürfen den Wertkästchen nicht eingelegt werden. Porto 2,40 Mark und eine Versicherungsgebühr von 28 Pf. für je 2,40 Mark der Wertangabe. Ebenfalls nur nach den Küstenpostanstalten zulässig.
4. Nachnahmen sind auf Einschreibebriefen, Wertbriefen, Wertkästchen und Postpaketen bis 600 Rupien (= 800 Mark) zulässig, sofern die Bestimmungspostanstalt am Postanweisungsverkehr teilnimmt; Gebühren 1 Pf. für jede nachgenommene Mark, mindestens 20 Pfennige.

**D. Telegrammgebühren:**

Nach Bismarckburg und Udjidji das Wort 3,15 Mark.

Nach den übrigen Anstalten das Wort 2,75 Mark.

Preßtelegramme werden (ausgenommen Bismarckburg und Udjidji) nach dem Schutzgebiete zu dem ermäßigten Satze von 1,10 Mk. das Wort befördert.

## II. Für die Post- und Telegraphenanstalten in Deutsch-Ostafrika.

### A. Tarif für Briefsendungen.

| Taxe für                                                                                     | Inland*)                                                                                        |                                                                         |                        | Ausland*)                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                                                                              | Gewichtsstufe<br>etc.                                                                           | Porto<br>frankiert unfrk.<br>Heller Heller                              |                        | Gewichtsstufe etc.                                                                                                                                                                                                                                    | Porto<br>frankiert unfrk.<br>Heller Heller                                         |                 |
| Briefe                                                                                       | bis 20 g<br>über 20—250 g                                                                       | 7 $\frac{1}{2}$<br>15                                                   | 15<br>22 $\frac{1}{2}$ | für je 15 g (ohne<br>Meistgewicht) . . .                                                                                                                                                                                                              | 15                                                                                 | 30              |
| Postkarten                                                                                   | einfach<br>mit Antwort                                                                          | 4<br>8                                                                  | 8<br>—                 | einfach . . . . .<br>mit Antwort . . . . .                                                                                                                                                                                                            | 7 $\frac{1}{2}$<br>15                                                              | 10<br>—         |
| Drucksachen                                                                                  | bis 50 g<br>über 50—100 g<br>über 100—250 g<br>über 250—500 g<br>über 500 g—1 kg<br>über 1—2 kg | 2 $\frac{1}{2}$<br>4<br>7 $\frac{1}{2}$<br>15<br>22 $\frac{1}{2}$<br>45 | } unzu-<br>lässig      | für je 50 g bis zum<br>Meistgewichte von<br>2 kg . . . . .                                                                                                                                                                                            | 4                                                                                  | unzu-<br>lässig |
| Geschäftspapiere                                                                             | bis 250 g<br>über 250—500 g<br>über 500 g—1 kg<br>über 1—2 kg                                   | 7 $\frac{1}{2}$<br>15<br>22 $\frac{1}{2}$<br>45                         |                        | } unzu-<br>lässig                                                                                                                                                                                                                                     | für je 50 g bis zum<br>Meistgewichte von<br>2 kg . . . . .<br>mindestens . . . . . | 4<br>15 | unzu- lässig |
| Warenproben                                                                                  | bis 250 g<br>über 250—350 g                                                                     | 7 $\frac{1}{2}$<br>15                                                   | } unzu-<br>lässig      | für je 50 g bis zum<br>Meistgewichte von<br>350 g . . . . .<br>mindestens . . . . .                                                                                                                                                                   | 4<br>7 $\frac{1}{2}$                                                               | unzu-<br>lässig |
| Zusammen-<br>gepackte<br>Gegenstände<br>(Drucksachen,<br>Geschäftspapiere<br>u. Warenproben) | bis 250 g<br>über 250—500 g<br>über 500 g—1 kg<br>über 1—2 kg                                   | 7 $\frac{1}{2}$<br>15<br>22 $\frac{1}{2}$<br>45                         | } unzu-<br>lässig      | für je 50 g bis zum<br>Meistgewichte von<br>2 kg . . . . .<br>jedoch<br>a) wenn die Sen-<br>dung Geschäfts-<br>papiere enthält,<br>mindestens . . .<br>b) wenn die Sen-<br>dung nur Druck-<br>sachen u. Waren-<br>proben enthält,<br>mindestens . . . | 4<br>15<br>7 $\frac{1}{2}$                                                         | unzu-<br>lässig |

\*) Die Inland-Taxen gelten, außer für den Verkehr innerhalb des Schutzgebietes:

1. für den Verkehr mit Deutschland;
2. für den Verkehr mit den deutschen Schutzgebieten (Deutsch-Neu-Guinea; Deutsch-Südwestafrika; Kamerun; Karolinen; Marianen und Palau-Inseln; Kiautschou; Marshall-Inseln; Samoa; Togo);
3. für den Verkehr mit den deutschen Kriegsschiffen und dem deutschen Marine-lazarett in Yokohama, soweit dieser Verkehr durch das Marinepostbureau in Berlin vermittelt wird, mit der Maßgabe, daß Warenproben und Einschreibesendungen von der Beförderung ausgeschlossen sind, und Mannschaftsbriefe von mehr als 20 bis 60 g einem ermäßigten Porto von 7 $\frac{1}{2}$  Heller unterliegen. Ebenso werden Briefsendungen an die Besatzungstruppen im Schutzgebiet Kiautschou und an die Ostasiatische Besatzungsbrigade behandelt.

Die Ausland-Taxen gelten für den Verkehr mit allen übrigen Ländern.

Eingeschriebene Briefsendungen unterliegen im Inland- und Auslandverkehr außer dem gewöhnlichen Porto einer Einschreibegebühr von 15 Heller; wird Rückschein verlangt, außerdem Rückscheingebühr von 15 Heller. Für Einschreibesendungen des Auslandverkehrs Frankierungszwang.

Unzureichend frankierte Briefsendungen werden wie folgt taxiert:

1. *Im Inlandverkehr:*

- a) Unzureichend frankierte Briefe werden wie unfrankierte Briefe taxiert, doch wird der Wert der verwendeten Postzeichen abgezogen.
- b) Unzureichend frankierte andere Briefsendungen (Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapiere, Warenproben, zusammengepackte Gegenstände) werden mit dem doppelten Betrage des fehlenden Frankos taxiert, und zwar:

im Verkehr innerhalb Deutsch-Ostafrikas ohne Abrundung;  
im Verkehr mit Deutschland und den deutschen Schutzgebieten unter Abrundung des nachzutaxierenden Betrages auf eine durch 5 teilbare Pfennigsumme aufwärts.

Im Verkehr mit Deutschland und deutschen Schutzgebieten ist bei unzureichend frankierten Briefsendungen 1 Heller =  $1\frac{1}{2}$  Pfennig zu rechnen. Die bei der Umrechnung in die Rupienwährung sich ergebenden Hellerbruchteile werden auf halbe bzw. volle Heller nach oben abgerundet.

2. *Im Auslandverkehr:*

Unzureichend frankierte Briefsendungen jeder Art (Briefe, Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapiere, Warenproben, zusammengepackte Gegenstände) werden mit dem doppelten Betrage des fehlenden Frankos taxiert, und zwar ist

- a) bei abzusendenden, unzureichend frankierten Briefsendungen das fehlende Porto nach der Anlage 2 a der Dienstanweisung für die Postagenturen in den Schutzgebieten zu berechnen und
- b) bei ankommenden, unzureichend frankierten Briefsendungen vom Empfänger der aus Anlage 2 b dieser Dienstanweisung sich ergebende Betrag einzuziehen.

Die in den genannten beiden Anlagen enthaltenen Pfennigbeträge sind nach dem Verhältnis 1 Heller =  $1\frac{1}{2}$  Pfennig in die Rupienwährung umzurechnen. Die dabei sich ergebenden Hellerbruchteile werden auf halbe bzw. volle Heller nach oben abgerundet.

## B. Gebühren für Postanweisungen.

| Bestimmungsländer                                                                                                                                                                                                    | Taxe                                                                                 | Heller           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1. Deutsch-Ostafrika . . . . .                                                                                                                                                                                       | bis 5 Rupien . . . . .                                                               | 7 $\frac{1}{2}$  |
|                                                                                                                                                                                                                      | über 5 bis 75 Rupien                                                                 | 5                |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 75 „ 150 „                                                                         | 22 $\frac{1}{2}$ |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 150 „ 300 „                                                                        | 30               |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 300 „ 450 „                                                                        | 37 $\frac{1}{2}$ |
| 2. a) Deutschland u. die übrigen<br>Schutzgebiete . . . . .                                                                                                                                                          | „ 450 „ 600 „                                                                        | 45               |
|                                                                                                                                                                                                                      | bis 5 Mark . . . . .                                                                 | 7 $\frac{1}{2}$  |
|                                                                                                                                                                                                                      | über 5 bis 100 Mark                                                                  | 15               |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 100 „ 200 „                                                                        | 22 $\frac{1}{2}$ |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 200 „ 400 „                                                                        | 30               |
| b) Deutsche Postanstalten in<br>China, Marokko, der Türkei                                                                                                                                                           | „ 400 „ 600 „                                                                        | 37 $\frac{1}{2}$ |
|                                                                                                                                                                                                                      | „ 600 „ 800 „                                                                        | 45               |
| 3. a) Britisch-Indien u. Zanzibar                                                                                                                                                                                    | für je 20 Mark . . .                                                                 | 7 $\frac{1}{2}$  |
|                                                                                                                                                                                                                      | mindestens<br>für je 15 Rupien der<br>deutschostafrikanischen<br>Landeswährung . . . | 15               |
| b) Länder, nach denen der Post-<br>anweisungsverkehr durch<br>die britisch-indische oder<br>Zanzibar-Postverwaltung<br>vermittelt wird . . . . .                                                                     | für je 15 Rupien der<br>deutschostafrikanischen<br>Landeswährung . . .               | 15               |
|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                      | 22 $\frac{1}{2}$ |
| 4. Ubrige Länder:                                                                                                                                                                                                    |                                                                                      |                  |
| a) Länder, die im Briefposttarif<br>mit (V) bezeichnet sind*) [Vereins-<br>verkehr], ferner Finnland, Fran-<br>zösische Kolonien in Westafrika,<br>Kongostaat, Malta, Portugiesische<br>Kolonien in Afrika . . . . . | bis 80 Mk. für je 20 Mk.                                                             | 15               |
|                                                                                                                                                                                                                      | für jede weitere 40 Mk.                                                              | 15               |
| b) Länder, die im Briefposttarif nicht<br>mit (V) bezeichnet sind [Nicht-<br>vereinsländer], mit Ausnahme<br>der unter 4a genannten Länder                                                                           | für je 20 Mark . . . .                                                               | 15               |

Wird Auszahlungsschein verlangt, außerdem 15 Heller.

\*) Mit Einschluß von Bosnien-Herzegowina und Sandschak Novibazar, Dänemark, Luxemburg und Osterreich-Ungarn nebst Liechtenstein, für die im Briefposttarif besondere, für Deutsch-Ostafrika nicht in Betracht kommende Taxen angegeben sind.

## C. Sonstige Gebühren.

| Gegenstand                                     | Taxe                                                      | Heller                           |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>1. Pakete:</b>                              |                                                           |                                  |
| a) innerhalb Deutsch - Ostafrikas*) . . . . .  | bis 5 kg . . . . .                                        | 37 $\frac{1}{2}$ H.              |
| b) Deutschland                                 |                                                           |                                  |
| über Hamburg . . . . .                         | bis 1 kg . . . . .                                        | 1 R. 20 H.                       |
|                                                | über 1 bis 5 kg . . . . .                                 | 1 „ 80 „                         |
|                                                | „ 5 „ 10 „ . . . . .                                      | 2 „ 70 „                         |
|                                                | „ 10 „ 15 „ . . . . .                                     | 4 „ 5 „                          |
|                                                | „ 15 „ 20 „ . . . . .                                     | 5 „ 40 „                         |
| über München . . . . .                         | bis 1 kg . . . . .                                        | 1 „ 80 „                         |
|                                                | über 1 bis 5 kg . . . . .                                 | 2 „ 40 „                         |
| c) übrige Länder . . . . .                     | s. den besonderen Tarif                                   |                                  |
| <b>2. Wertbriefe (Meistbetrag 8000 Mk.):</b>   |                                                           |                                  |
| a) Deutschland                                 |                                                           |                                  |
| Porto . . . . .                                | bis 20 g . . . . .                                        | 22 $\frac{1}{2}$ H.              |
|                                                | über 20 bis 250 g . . . . .                               | 30 „                             |
| Versicherungsgebühr . . . . .                  | für je 240 Mk. . . . .                                    | 21 „                             |
| b) übrige Länder . . . . .                     | s. den besonderen Tarif                                   |                                  |
| <b>3. Wertkästchen (Meistbetrag 8000 Mk.):</b> |                                                           |                                  |
| a) Deutschland                                 |                                                           |                                  |
| Porto . . . . .                                | bis 1 kg . . . . .                                        | 1 R. 80 H.                       |
| Versicherungsgebühr . . . . .                  | für je 240 Mk. . . . .                                    | 21 H.                            |
| b) übrige Länder . . . . .                     | s. den besonderen Tarif                                   |                                  |
| <b>4. Nachnahmesendungen:</b>                  |                                                           |                                  |
| a) Pakete . . . . .                            | Außer d. gewöhnlichen PaketportoNachnahmegebühr . . . . . | 1 $\frac{1}{2}$ H. für je 2 Mk., |
|                                                | mindestens                                                | 15 H.                            |

\*) Ausnahme: Langenburg über Chinde bis 5 kg 60 Heller; dazu tritt eine von den Empfängern bzw. Absendern in Langenburg für die Beförderung durch Britisch-Zentralafrika zu entrichtende Durchgangsgebühr von 6 Pence für je  $\frac{1}{8}$  kg.

| Gegenstand                                                                                                                | Taxe                                                                                                        | Heller            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| b) Einschreibbrieffsendungen, Wertbriefe, Wertkästchen                                                                    | Porto wie für eine gleichartige Sendung ohne Nachnahme.<br>Vom eingezogenen Betrage wird in Abzug gebracht: |                   |
|                                                                                                                           | 1. die Postanweisungsgebühr . . .                                                                           | vergl. B.         |
|                                                                                                                           | 2. eine Einziehungsgebühr . . . . .                                                                         | 7 $\frac{1}{2}$   |
| 5. Außergewöhnliche Zeitungsbeilagen . . . . .                                                                            |                                                                                                             | $\frac{3}{16}$ *) |
| 6. Unbestellbarkeitsmeldung . . . . .                                                                                     |                                                                                                             | 15                |
| 7. Lauschreiben . . . . .                                                                                                 |                                                                                                             | 15                |
| 8. Porto-Stundungsgebühr . . . .                                                                                          | für jede Rupie . . . . .                                                                                    | 5                 |
|                                                                                                                           | mindestens                                                                                                  | 37 $\frac{1}{2}$  |
| 9. Ungestempelte Formulare zu Postkarten, Post-Paketadressen u. Postanweisungen für den internationalen Verkehr . . . . . | für je 10-Stück . . . .                                                                                     | 4                 |

## D. Telegramm- und Fernsprechgebühren.

| Gegenstand                                                                                                                                | Taxe                   | Rup. | Heller |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|--------|
| 1. Telegrammgebühren:                                                                                                                     |                        |      |        |
| a) im Verkehr der Telephananstalten an der Küste untereinander, sowie mit Amani, Korogwe, Mombo, Muhesa, Wilhelmstal und Wugiri . . . . . | für das Wort . . . . . | —    | 5      |
| im Verkehr von Amani, Korogwe, Mombo, Muhesa, Wilhelmstal und Wugiri untereinander . . . . .                                              | mindestens             | —    | 50     |

\*) Auf volle Heller aufwärts abzurunden

| Gegenstand                                                                                                                                                                           | T a x e              | Rup. | Heller                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------|--------------------------------|
| b) im Verkehr der unter a bezeichneten Anstalten mit Moschi und den im Innern an der Zentraltelegraphenlinie gelegenen Anstalten ..                                                  | für das Wort .....   | —    | 15                             |
|                                                                                                                                                                                      | mindestens           | 1    | 50                             |
| im Verkehr der im Innern an der Zentraltelegraphenlinie gelegenen Anstalten untereinander .....                                                                                      |                      |      |                                |
| im Verkehr zwischen Bismarckburg und Udjidji ..                                                                                                                                      |                      |      |                                |
| c) im Verkehr von Bismarckburg und Udjidji mit sämtlichen übrigen Anstalten des Schutzgebietes .....                                                                                 | für jedes Wort ..... | 2    | 16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| d) im Verkehr der unter a bezeichneten Anstalten mit Zanzibar .....                                                                                                                  | für das Wort .....   | —    | 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| e) im Verkehr der im Innern an der Zentraltelegraphenlinie gelegenen Anstalten mit Zanzibar .....                                                                                    | für jedes Wort ..... | —    | 25                             |
| f) im Verkehr v. Bismarckburg und Udjidji mit Zanzibar                                                                                                                               | für jedes Wort ..... | 2    | 04                             |
| g) bei internationalen Telegrammen ist der Gebührenerhebung seitens der Telegraphenanstalten d. Schutzgebietes der v. d. Postamt in Daressalam aufgestellte Tarif zugrunde zu legen. |                      |      |                                |
| Für dringende Telegramme wird das Dreifache der gewöhnlichen Gebühr, mithin im inneren Verkehr mindestens 1 Rupie 50 Heller erhoben. Dringende                                       |                      |      |                                |

| Gegenstand.                                                                                                                                                                                                                                   | Taxe                   | Rup.    | Heller                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------|
| Telegramme von und nach Bismarckburg und Udjidji sind, außer im Verkehr dieser Anstalten untereinander, unzulässig.                                                                                                                           |                        |         |                                                                   |
| 2. Gebühren für Gespräche:                                                                                                                                                                                                                    |                        |         |                                                                   |
| a) im Verkehr der Küstenanstalten untereinander ..                                                                                                                                                                                            | für je 5 Minuten ....  | 1       | —                                                                 |
| b) im Verkehr zwischen Tangaga, Muhesa, Amani, Korogwe und Wugiri, sowie zwischen Muhesa, Amani, Korogwe, Wugiri, Mombo und Wilhelmstal .....                                                                                                 | für je 3 Minuten ....  | 1       | —                                                                 |
| c) im Verkehr der im Innern an der Zentraltelegraphenlinie gelegenen Anstalten untereinander, sowie mit den Küstenanstalten .... im Verkehr von Amani, Muhesa, Korogwe, Wugiri, Mombo und Wilhelmstal mit den vorbezeichneten Anstalten ..... | für je 3 Minuten ....  | 1 bis 3 | —                                                                 |
| d) zwischen Bismarckburg u. Udjidji .....                                                                                                                                                                                                     | für je 3 Minuten ....  | 2       | —                                                                 |
| 3. Stundung von Telegrammgebühren..                                                                                                                                                                                                           | für jeden Monat .....  | —       | 37 $\frac{1}{2}$<br>u. außerdem für jedes Telegr. 1 $\frac{1}{2}$ |
| 4. Telegramm - Abschrift                                                                                                                                                                                                                      | für je 100 Wörter ...  | —       | 30                                                                |
| 5. Vervielfältigung von                                                                                                                                                                                                                       |                        |         |                                                                   |
| a) gewöhnlichen Telegrammen                                                                                                                                                                                                                   |                        |         |                                                                   |
| 1. im inneren Verkehr ...                                                                                                                                                                                                                     | für je 100 Wörter .... | —       | 30                                                                |
| 2. nach Zanzibar und darüber hinaus .....                                                                                                                                                                                                     | für je 100 Wörter ...  | —       | 38 $\frac{1}{2}$                                                  |



| Gegenstand                                                                                                                         | Taxe                  | Rup. | Heller           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|------------------|
| b) dringenden Telegrammen                                                                                                          |                       |      |                  |
| 1. im inneren Verkehr ...                                                                                                          | für je 100 Wörter ... | —    | 60               |
| 2. im Verkehr der Anstalten<br>d. Schutzgebietes (außer<br>Bismarckburg und Udji-<br>dji) nach Zanzibar u.<br>darüber hinaus ..... | für je 100 Wörter ... | —    | 60               |
| 6. Quittung über Tele-<br>grammgebühren ..                                                                                         | .....                 | —    | 15               |
| 7. Empfangsanzeige<br>mittels der Post                                                                                             | .....                 | —    | 15               |
| 8. Zurückziehung vor-<br>begonnener Ab-<br>telegraphierung.                                                                        | .....                 | —    | 15               |
| 9. Beschwerdegebühr:                                                                                                               |                       |      |                  |
| a) im inneren Verkehr ...                                                                                                          | .....                 | —    | 15               |
| b) im sonstigen Verkehr.                                                                                                           | .....                 | 1    | —                |
| 10. Telegrammaufgabe-<br>formulare .....                                                                                           | für je 100 Stück ...  | —    | 22 $\frac{1}{2}$ |
| 11. Abgekürzte Tele-<br>grammaufschrift                                                                                            | für das Kalenderjahr  | 20   | —                |

### Eisenbahnen.

1. Die Usambara-Eisenbahn von Tanga nach Mombo (Länge 129,1 km; Spurweite 1,00 m) ist seit Anfang des Jahres 1905 in regelmäßigem Betrieb und von dem Kaiserlichen Gouvernement, dem Eigentümer der Linie, an die „Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft“ verpachtet. An jedem Wochentage verkehrt in jeder Richtung ein Zug, der die Strecke

in der Richtung von Tanga nach Mombo in  $6\frac{3}{4}$  Stunden und von Mombo nach Tanga in  $6\frac{1}{4}$  Stunden zurücklegt.

*Stationen:* Tanga, Kilometer 7, Steinbruch (11 km), Pongwe (14 km), Ngomeni (29 km), Muhesa (40 km), Teugeni (44 km), Bombuera (51 km), Kihuhui (56 km), Njussi (69 km), Korogwe (84 km), Maurui (97 km), Makuyuni (114 km), Mombo (129 km).

*Fahrpreise:* II. Klasse (für Weiße) 6 Heller, III. Klasse (für Farbige und Halbfarbige) 1 Heller für den Kilometer (Fahrkarten II. Klasse werden für Farbige und Halbfarbige nicht ausgegeben); bei Abonnementskarten, die innerhalb eines Zeitraums von 6 Monaten zu 12 Fahrten an beliebigen Tagen zwischen zwei bestimmten Stationen berechtigen, wird der zurückgelegte Kilometer mit 4 Heller berechnet.

*Frachttarif:* Bei Stückgut sind für 100 kg und 1 km in der allgemeinen Stückgutklasse 3 Heller, nach Spezialtarif I 1,5 Heller und nach Spezialtarif II 0,75 Heller, bei Wagenladungen für 100 kg und 1 km in der allgemeinen Wagenladungsklasse 2,5 Heller, nach Spezialtarif I 1,25 Heller und nach Spezialtarif II 0,6 Heller zu zahlen. Der Spezialtarif I kommt bei Kohlen, landwirtschaftlichen Geräten, Baugeräten und Baumaterialien aller Art, soweit sie nicht im Spezialtarif II genannt sind, Walz- und Stabeisen, Maschinen jeder Art, zur Aussaat bestimmten Saatfrüchten, lebenden Bäumen und Sträuchern, Gebrauchsgegenständen für Eingeborene und getrockneten Rinderhäuten in Anwendung. Unter Spezialtarif II fallen rohe Steine, Steinschlag, Erzeugnisse des heimischen Feld-, Garten- und Plantagenbaues sowie die Erzeugnisse der heimischen Vieh- und Forstwirtschaft (Schnittholz), künstliche Düngemittel.

**2. Eisenbahn Daressalam-Morogoro** (Länge 210 km; Spurweite 1,00 m). Die „Ostafrikanische Eisen-

bahn-Gesellschaft“ begann den Bau im Januar 1905. Der erste Spatenstich wurde am 9. Februar 1905 vom Prinzen Adalbert von Preußen getan. Seit Oktober 1906 ist die Linie bis Kilometer 21, seit dem 1. Juni 1907 bis Kilometer 92 und seit dem 19. Dezember 1907 bis zur Endstation Morogoro dem öffentlichen Betriebe übergeben. Die Züge verkehren einen Tag um den andern.

### Schiffsverkehr.

Im Jahre 1906 liefen die *Seehäfen* des Schutzgebietes insgesamt 1100 Schiffe mit 1 405 322 Registertonnen an, und zwar:

| H a f e n        | Zahl |      | Tonnengehalt |         |
|------------------|------|------|--------------|---------|
|                  | 1905 | 1906 | 1905         | 1906    |
| Moa .....        | 7    | 11   | 1 730        | 3 255   |
| Tanga .....      | 131  | 163  | 350 680      | 347 740 |
| Pangani .....    | 73   | 197  | 39 992       | 56 438  |
| Sadani .....     | 52   | 61   | 9 780        | 15 140  |
| Bagamojo .....   | 142  | 168  | 103 775      | 175 755 |
| Daressalam ..... | 220  | 232  | 388 400      | 420 084 |
| Salale .....     | 53   | 51   | 18 525       | 13 675  |
| Kilwa .....      | 90   | 82   | 92 545       | 123 365 |
| Lindi .....      | 87   | 75   | 77 395       | 121 440 |
| Mikindani .....  | 73   | 58   | 73 772       | 127 820 |
| Kionga .....     | 2    | 2    | 230          | 610     |

Von diesen Schiffen waren 452 mit 1 273 789 Tonnen Dampfer der Deutschen Ostafrika-Linie und 524 mit 112 850 Tonnen Gouvernementsdampfer. Außerdem liefen die Häfen 4 Kriegsschiffe (3 deutsche, 1 englisches) an.

Zu diesen Dampfern gesellten sich noch zahlreiche einheimische Segler (Dhaus), die hauptsächlich den Verkehr

mit Zanzibar und Indien, sowie zwischen den einheimischen Küstenplätzen vermitteln, und von denen 373 Dhaus mit 10 315 Tonnen von ausländischen und 2875 Dhaus mit 46 550 Tonnen von inländischen Häfen kamen.

Der Verkehr auf dem *Njassa-See* wird durch den in Langenburg stationierten Gouvernementsdampfer „Hermann von Wissmann“ vermittelt, der ab Fort Johnston nach Mwaja und allen Plätzen am Njassasee fährt.

Auf dem *Tanganjika-See* macht der in Udjidji beheimatete Gouvernementsdampfer „Hedwig von Wissmann“ monatlich eine Rundfahrt um den See und eine Fahrt nach dem Norden des Sees. Nur selten berühren die englischen Dampfer Udjidji. Den Lokalverkehr vermitteln hier größere und kleinere Dhaus und eine grosse Anzahl von tüchtigen Einbäumen, die auch als Segelboote benutzt werden.

Auf dem *Viktoria-See* verkehren die deutsche Aluminiumpinasse „Ukerewe“ und mehrere große englische Dampfer. Der Hafen von Muansa wurde im Jahre 1906 von Dampfern 27-mal mit 15 016 Tonnen (hiervon 2 mal von deutschen mit 16- und 25 mal von englischen mit 15 000 Tonnen) und von Dhaus 100mal mit 2 498 Tonnen (hiervon 50 mal von deutschen mit 1 554 und 50 mal von englischen mit 944 Tonnen) angelaufen.

---

### Schiffsverbindungen.

Die Verbindungen des Schutzgebietes mit Europa stellen her:

1. Die *Deutsche Ost-Afrika-Linie* regelmäßig alle drei Wochen durch die Reichspostdampfer der Hauptlinie und alle Wochen durch die Frachtdampfer der Zwischenlinie ab Hamburg durch den Suez-Kanal in beiden Richtungen. Bureau in Hamburg, Große Reichenstraße 27, sowie in Daressalam.

2. Die *Compagnie-des Messageries Maritimes* ab Marseille durch monatlich einmal Zanzibar anlaufende Dampfer. Agenten in Daressalam: Traun, Stürken & Devers, G. m. b. H.

3. Die *British India Line* durch die monatlich einmal Zanzibar anlaufenden englischen Postdampfer.

### Koloniale Gesellschaften.

**Baugesellschaft Daressalam, G. m. b. H.** Gegründet 1905. Sitz: Berlin-Wilmersdorf, Nachodstr. 25. Gesellschaftskapital: 150 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Hugo Hübner, Kaiserl. Lazarett-Inspektor a. D.; J. D. Grade, Berlin.

**Baumwollpflanzungs-Gesellschaft Kilwa, G. m. b. H.** Gegr. 30. März 1907. Sitz: Steglitz bei Berlin, Elisenstr. 24. Gesellschaftskapital: 230 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Kommerzienrat Heinrich Otto, Stuttgart, Vorsitzender; Konsul Albert Schwarz, Stuttgart, stellvertretender Vorsitzender; Direktor Cloß, Böblingen; Rittergutsbesitzer von Jena, Klitten; Fabrikbesitzer Lenze, Owen; Korvettenkapitän Marx, Kiel; Bezirksamtman a. D. von Perbandt, Berlin.

*Direktion:* von Rode, Steglitz bei Berlin.

**Bergbaufeld Luisenfelde, G. m. b. H.** Gegründet 2. Dezember 1902. Sitz: Berlin SW. 48, Wilhelmsr. 29. Stammkapital: 75 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Rechtsanwalt Dr. Hermann Fischer, Köln, Vorsitzender. *Geschäftsführer:* Prokurist M. Gotthardt, Berlin.

**Central-Afrikanische Bergwerks-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 30. Mai 1905. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 127/128. Gesellschaftskapital: 1 200 000 Mk., eingeteilt in 12 000 Anteile zu je 100 Mk., von denen 6000 Anteile die Centralafrikanische Seen-Gesellschaft m. b. H. für eingebrachte Goldfelder besitzt, und deren restierende 6000 Anteile voll eingezahlt sind. Telegramm-Adresse: Cabegok.

*Aufsichtsrat:* Bankier **Bruno Edler v. d. Planitz**, Berlin, Vorsitzender; Direktor **J. J. Warnholtz**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Rittmeister a. D. **von Böhlendorff-Kölpin**, Berlin; Kommerzienrat **Th. Habenicht**, Leipzig; Dr. **Hans Rudolf Langen**, Köln; Kais. Regierungsrat a. D. **Ludwig Meyer**, Berlin.

*Vorstand:* Hauptmann a. D. **Otto Schloifer**, Zentral-Afrika und Berlin.

**Centralafrikanische Seen-Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 12. April 1902 in Hamburg. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 127/128. Gesellschaftskapital: 600 000 Mk., davon 400 000 Mk. Stammanteile und 200 000 Mk. Vorzugsanteile. Telegramm-Adresse: Kihiga.

*Beirat:* Kaiserl. Regierungsrat a. D. **Ludwig Meyer**, Berlin, Vorsitzender; Kommerzienrat **Th. Habenicht**, Leipzig, stellvertretender Vorsitzender; Major **Fr. Brinck**, Bückeberg; Kaufmann **Karl F. H. Schwarze**, Bremen; Kaufmann **Justus Strandes**, Hamburg.

*Geschäftsführer:* Hauptmann a. D. **Otto Schloifer**, Zentral-Afrika und Berlin.

*Prokuvist:* Ernst Thielemann, Berlin.

**Deutsche Agaven-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 25. Oktober 1900. Sitz: Berlin W. 30, Frobenstraße 2 II. Gesellschaftskapital: 800 000 Mk.; davon 700 000 Mk. eingezahlt. Telegramm-Adresse: Ostplanta.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer **Dr. Schroeder-Poggelow**, Schloß Poggelow bei Teterow i. M., Vorsitzender; Fabrik- und Rittergutsbesitzer **Oscar Wolff-Dambeck**, Walsrode i. Hann., stellvertretender Vorsitzender; Oberst a. D. **von Böhm-Bezing**, Kaitz; Generalmajor **Graf von der Goltz**, Berlin; Generalmajor a. D. **Rudolf von Rabe**, Berlin; **von Rosenberg**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Karl August Schneider**, Karlsruhe; **Paul L. Strack**, Lübeck.

*Direktion:* **C. J. Lange**, Berlin; **Rudolf Rady**, Berlin.

*Leiter der Plantage Buschirihof:* **Paul Korsch**.

**Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 31. Dezember 1904. Sitz: Berlin NW. 7, Dorotheenstraße 11. Gesellschaftskapital: 4 000 000 Mk. Telegramm-Adresse: Eisenbahnlenz.

*Aufsichtsrat:* Bankier **Carl Fürstenberg**, Berlin, Vorsitzender; Bankier **Dr. Eduard Mosler**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Geheimer Kom-



(aus „Kolonie und Heimat“.)

**Wohnhaus des Stationschefs.**

# Bockris & Lind

## HAMBURG

### EXPORT ■ ■ ■ IMPORT

Einkauf und Verkauf von Waren aller Art zu günstigsten Bedingungen. ———  
Besondere Kenntnisse des Handels mit den deutschen Kolonien.

Spezial-Offerten und Muster auf Verlangen.  
Bank: Deutsche Bank, Hamburg.

Schutzmarke.



**R. Weber.**

**R. WEBER,**

100 erste Preise, darunter 54 goldene und 9 Staatsmedaillen

**Weltb. Fangapparate f. Raubtiere, Vögel u. Fische. Wildlocker, Wittrungen. Glaskugel- u. Tontauben-Wurfmaschinen.**

Spez.: Fallen f. Löwen, Tiger, Leoparden, Hyänen, Schakale, Wölfe, Schlangen etc.  
Illustrierte Preisliste kostenfrei.

Älteste deutsche Raubtierfallenfabrik, **Haynau i. Schl.** Kaiserl. Königl. Hoflieferant

**Wichtig für Bücherfreunde!**

**Für 1 M. 50 Pf. monatlich** in vierteljährlichen Raten zahlbar  
kann sich allmählich auch der  
**Minderbegüterte eine wertvolle Bibliothek**

schaffen. Ausführliche Kataloge und illustrierte Prospekte versendet  
kostenlos und portofrei der

**Allgemeine Verein für Deutsche Literatur**

Berlin SW. 68

Kochstr. 67

**Allen Deutschen im Auslande bestens empfohlen**



merzienrat **Rudolf Abel**, Stettin; Geheimer Legationsrat a. D. **Dr. Wilhelm Knappe**, Berlin; Dr. phil. **Adolf Schmidt**, Essen a. Ruhr; Generalkonsul Dr. phil. **Paul von Schwabach**, Berlin.

*Vorstand:* Geheimer Kommerzienrat **Friedrich Lenz**, Berlin, Vorsitzender; Direktor **Paul Mittelstädt**, Berlin; Direktor **Theodor Reh**, Berlin.

**Deutsche Nyanza-Schiffahrts-Gesellschaft m. b. H.** Gegründet 9. April 1907. Sitz: Stuttgart, Calwerstr. 21. Gesellschaftskapital: 250 000 Mk. Telegramm-Adresse in Muansa: Navalis; in Stuttgart: Schwarzza.

*Geschäftsführer:* **Carl Jungblut**, Muansa; Bankier Konsul **Albert Schwarz**, Stuttgart; Kommerzienrat **Heinrich Otto**, Stuttgart.

**Deutsche Ost-Afrika-Linie, A.-G.** Gegründet 19. April 1890. Sitz: Hamburg, Große Reichenstraße 27, Afrikahaus. Gesellschaftskapital: 10 000 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* **Adolph Woermann**, Hamburg, Vorsitzender; **Rudolf Petersen**, Hamburg, zweiter Vorsitzender, Generaldirektor **A. Ballin**, Hamburg; **Robert Borchardt**, Berlin; Direktor **Curt Erich**, Berlin; Generalkonsul **Dr. R. Hardy**, Hamburg; Bankier **Karl von der Heydt**, Berlin; Kommerzienrat **Alexander Lucas**, Berlin; Justizrat Dr. jur. **E. Springer**, Berlin; **Justus Strandes**, Hamburg.

*Vorstand:* **Ed. Woermann**, **Ad. Hertz**, **J. Kröhl**, Hamburg.

*Prokuristen:* **Th. Strüven**, **W. Fehling**, Hamburg.

*Auswärtige Leiter:* **P. v. Bötticher**, Durban; **F. Raspe**, Daressalam.

**Deutsch-Englische Ostafrika-Kompagnie, G. m. b. H.** Gegründet 19. Dezember 1906. Sitz: Berlin W. 62, Maaßenstraße 26. Gesellschaftskapital: 600 000 Mk., davon 150 000 Mk. eingezahlt. Besitzungen an der Ugandabahn bei Voi und Kibwezi, am Kilimandscharo und in Süd-Pare.

*Aufsichtsrat:* Generalleutnant z. D. **von Liebert**, Berlin, Vorsitzender; **Dr. Max Schoeller**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Rechtsanwalt **Dr. Th. Börner**, Pirna i. Sa.; **E. A. Greeven**, Bonn a. Rh.; Geheimer Medizinalrat Professor **Dr. Helferich**, Kiel; Kommerzienrat **N. Rominger**, Stuttgart.

*Vorstand:* Sanitätsrat **Dr. Beerwald**, Berlin.

**Deutsch-Ostafrikanische Bank, D. Kol.-Ges.** Gegründet 6. Januar 1905. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11

II. Gesellschaftskapital: 2 000 000 Mk., hiervon eingezahlt 500 000 Mk. Telegramm-Adresse: Ostáfra.

*Verwaltungsrat:* Bankier **Karl von der Heydt**, Berlin, Vorsitzender; **Albert Blaschke**, Berlin; **Ludwig Delbrück**, Berlin; **Otto H. Hansing**, Hamburg; Kommerzienrat **Alexander Lucas**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Hugo Oppenheim**, Berlin; **S. Alfred Freiherr von Oppenheim**, Köln; Kaufmann **Justus Strandes**, Hamburg; **Franz Urbig**, Berlin; **Georg Zwiilmeyer**, Berlin.

*Direktion:* **Johann Julius Warnholtz**, Charlottenburg; Assessor **Dr. Waldemar Türpen**, Berlin.

*Prokuristen:* **Arthur Arndt**, Deutsch-Wilmersdorf; **Edo Berger**, Berlin.

**Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegr. am 25. Februar 1885 laut Schutzbrief des Deutschen Kaisers. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11 II. Gesellschaftskapital: 6 721 000 Mk., davon 3 721 000 Mk. Stammantheile und 3 000 000 Mark Vorzugsanteile. Telegramm-Adresse: Usagara.

*Verwaltungsrat:* Bankier **Karl von der Heydt**, Berlin; Vorsitzender; Kommerzienrat **Alexander Lucas**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Geheimer Kommerzienrat **Otto Andrae**, Köln; **Adolf Bourjau**, Berlin; **C. Bourjau**, Charlottenburg; **Ludwig Delbrück**, Berlin; Amtsgerichtsrat a. D. **Richard Dilthey**, Aachen; **Graf von und zu Hoensbroech**, Haag bei Geldern; **Gottlieb Langen**, Köln; **Dr. C. A. von Martius**, Berlin; **August Neubauer**, Hamburg; Geheimer Kommerzienrat **Hugo Oppenheim**, Berlin; **S. Alfred Freiherr von Oppenheim**, Köln; **Arthur von Osterroth-Schönberg**, Oberwesel b. Coblenz; **Arthur Pastor**, Aachen; **Walter vom Rath**, Frankfurt a. M.; **Dr. Max Schoeller**, Berlin; **Justus Strandes**, Hamburg; **Ernst Aug. Warnholtz**, Hamburg.

*Vorstand:* **Johann Julius Warnholtz**, Charlottenburg, Direktor.

*Bevollmächtigte:* **Wilhelm Hollmann**, Zehlendorf, stellvertretender Direktor; **Arthur Arndt**, Deutsch-Wilmersdorf bei Berlin.

**Deutsch-Ostafrikanische Kautschukgesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 15. November 1905. Sitz: Berlin W. 30, Frobenstraße 2 II. Gesellschaftskapital: 395 000 Mk.; hiervon eingezahlt 197 500 Mk. Telegramm-Adresse: Ostplanta.

*Aufsichtsrat:* **Dr. Schweder**, Berlin, Vorsitzender; **von Krüger**, Düsseldorf, stellvertretender Vorsitzender; Reichstagsabgeordneter **Dr. Otto Arendt**, Berlin; Generalmajor a. D. **Rudolf von Rabe**, Berlin; Major **Graf**

von der Goltz, Berlin; Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Paasche, Berlin; Fabrik- und Rittergutsbesitzer Carl Schwanitz, Berlin.

*Vorstand:* C. J. Lange, Berlin; Rudolph Rady, Berlin.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika:* Ernst Köhler, Lewa.

**Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft, A.-G.** Gegründet 25. November 1886. Sitz: Berlin W. 30, Frobenstraße 2 II. Gesellschaftskapital: 2 000 000 Mk. Telegramm-Adresse: Ostplanta.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer Dr. Schroeder-Poggelow, Schloß Pogge-low bei Teterow i. M., Vorsitzender; von Löbbecke, Kassel, stellvertretender Vorsitzender; Reichstagsabgeordneter Dr. Otto Arendt, Berlin; Rentier C. Grünthal, Friedenau; Regierungsbaumeister Hoernecke, Berlin; Geh. Hofrat Kuchling, Weimar.

*Vorstand:* C. J. Lange, Berlin, Direktor; Rudolf Rady, Berlin.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika:* Hoffmann, Balangai; Ernst Köhler, Lewa.

**Deutsch-Ostafrikanisches Südstrand-Syndikat.** Gegründet 1. Mai 1907. Sitz: Berlin W. 57, Bülowstr. 47<sup>I</sup>. Gesellschaftskapital: 100 000 Mk. (Das Syndikat soll in eine G. m. b. H. mit einem Kapital von 1 000 000 Mk. umgewandelt werden.)

*Aufsichtsrat:* Privatdozent Dr. med. Oskar Schaeffer, Heidelberg, Vorsitzender; Dr. phil. Johannes Nikolaus Lehmkuhl, Amsterdam.

*Geschäftsführer:* Karl Perrot für die Firma R. Perrot, Berlin.

*Bevollmächtigter in Deutsch-Ostafrika:* Adalbert Perrot, Plantage am Mkul-See.

**Farm Mabunga, G. m. b. H.** Gegründet 1907. Sitz: Charlottenburg bei Berlin. Gesellschaftskapital: 250 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Hans Zimmermann, Charlottenburg; Wilhelm Zimmermann, Berlin.

**Kaffeeplantage Sakarre, A.-G.** Gegründet 17. Oktober 1898. Sitz: Charlottenburg bei Berlin, Knesebeckstraße 72/73. Gesellschaftskapital: 1 200 000 Mk., davon 900 000 Mk. Stammaktien und 300 000 Mk. Vorzugsaktien. Telegramm-Adresse: Sakarre Berlin.

*Aufsichtsrat:* Rittergutsbesitzer Dr. phil. Max Schoeller, Berlin, Vorsitzender; Generalmajor z. D. Karl Erfling, Hochheim b. Erfurt, stellvertr. Vorsitzender; Legationsrat Dr. Th. Bumiller, Berlin; Rittergutsbesitzer

**Max von Hiller**, Rittergut Struvenberg b. Goerzke; Justizrat **Ferdinand Lobe**, Berlin; Fabrikbesitzer **Gustav Renker**, Düren i. Rhld.

*Direktor*: Dr. **Paul Neubaur**, Charlottenburg.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika*: **Heinrich Rohde**, Sakarre.

**Kilimanjaro-Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H.** Gegründet 2. April 1906. Sitz: Berlin SW. 47, Katzbachstraße 17. Gesellschaftskapital: 405 500 Mark (soll auf 1 000 000 Mark erhöht werden). Telegramm-Adresse: Kilimanjaro Berlin.

*Aufsichtsrat*: Rittergutsbesitzer **Dr. Schroeder-Poggelow**, Schloß Poggelow b. Teterow i. M., Vorsitzender; Fabrik- und Rittergutsbesitzer **Oskar Wolff**, Walsrode i. Hann., stellvertretender Vorsitzender; Rittmeister **Max Graf Bethusy-Huc**, Berlin; Bankier **Karl Th. Deichmann**, Köln a. Rh.; Major **Graf von der Goltz**, Potsdam; Direktor **Carl Johannes Lange**, Berlin; Exzellenz Staatsminister **Dr. von Möller**, Berlin.

*Geschäftsführer*: Eisenbahndirektor a. D. **Friedrich Wagner**, Berlin.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika*: **Fritz König**, Kibohöhe.

**Kolonial-Wirtschaftliches Komitee**, Wirtschaftlicher Ausschuß der Deutschen Kolonial-Gesellschaft. Gegründet am 18. Juni 1896 mit dem Zweck, die wirtschaftliche Erschließung unserer Kolonien auf wissenschaftlicher Grundlage zu betreiben. Sitz: Berlin NW. 7, Unter den Linden 43. In Deutsch-Ostafrika unterhält es eine Baumwollschule in Panganja am Rufiji, sowie ein ständiges Kommissariat in Daressalam.

*Vorstand*: **Karl Supf**, Berlin, Vorsitzender; **Graf Eckbrecht von Dürkheim**, Hannover, 1. stellvertretender Vorsitzender; Professor **Dr. Karl Dove**, Jena, 2. stellvertretender Vorsitzender.

*Geschäftsstelle in Berlin*: **Paul Fuchs**, Berlin, Generalsekretär; **Bodo Eisenhauer**, Berlin, Sekretär.

*Kommissar für Deutsch-Ostafrika*: **Ph. Baron von Palm**.

**Lindi-Handels- und Pflanzungsgesellschaft m. b. H.** Gegründet 14. Oktober 1903 in Koblenz. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Str. 10/11 II. Gesellschaftskapital: 450 000 Mk. Telegramm-Adresse: Kitunda.

*Aufsichtsrat*: Rittergutsbesitzer **Arthur von Osterroth-Schönberg**; Koblenz, Vorsitzender; Generaloberarzt a. D. **Dr. K. Redeker**, Koblenz, 1. stellvertretender Vorsitzender; Direktor **J. J. Warnholtz**, Berlin, zweiter

stellvertretender Vorsitzender; Direktor **Dr. R. Hindorf**, Charlottenburg; Fabrikbesitzer **Dr. Karl Popp**, Koblenz; Rechtsanwalt **Dr. P. Wesenfeld**, Barmen.

*Geschäftsführer:* Pflanze **Ludwig Kindt**, Berlin.

**Lindi-Schürfgesellschaft m. b. H.** Gegründet 17. Dez. 1903. Sitz: Berlin W. 30, Freisinger Straße 18 IV. Gesellschaftskapital: 50 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Kommerzienrat **Wilhelm Oswald**, Koblenz, Vorsitzender; **Dr. Benzinger**, Hannover; Bankdirektor **Dr. Endemann**, Hannover; Rittergutsbesitzer **Arthur von Osterroth-Schönberg**, Koblenz.

*Geschäftsführer:* Bergingenieur **Dr. Otto Hecker**, Berlin; Stabsarzt a. D. **Dr. Wilhelm Arning**, Hannover.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika:* Prospektor **Sattler**, Nambiranchi b. Lindi.

**Ngombezi-Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H.** Gegründet 10. Juli 1907. Sitz: Ngombezi, Bez. Wilhelmstal. Stammkapital: 105 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Heinrich **Eichler**, Ngombezi.

**Ostafrika-Kompanie, D. Kol.-Ges.** Gegründet 1. August 1906. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11. Gesellschaftskapital: 1 200 000 Mark; hiervon eingezahlt 712 500 Mark, nämlich 225 000 Mark Anteile voll eingezahlt und 975 000 Mk. Anteile mit 50%. Telegramm-Adresse: Okako.

*Aufsichtsrat:* Kommerzienrat **Alexander Lucas**, Berlin, Vorsitzender; **Graf O. Baudissin**, Berlin; Generalmajor **Freiherr von Gayl**, Berlin; Direktor **Wilhelm Hollmann**, Berlin; **T. Schütze**, Düsseldorf; **Graf Zieten**, Smolitz.

*Vorstand:* Kaiserlicher Bezirksamtmann a. D. **Walter von St. Paul-Iliaire**; Direktor **Wilhelm Hollmann**, Zehlendorf, 1. Stellvertreter des Vorstandes; **Arthur Arndt**, Deutsch-Wilmersdorf, 2. Stellvertreter des Vorstandes.

**Ostafrikanische Eisenbahngesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 29. Juni 1904. Sitz: Berlin W. 8, Französische Straße 63—65 I. Gesellschaftskapital: 21 000 000 Mk., eingeteilt in 70 000 Stück (über je 1 Anteil) zu 100 Mk. und 14 000 Stück (über je 10 Anteile) zu 1000 Mk., die mit 3% verzinslich, sowie bei entsprechendem Reingewinn darüber hinaus auch noch dividendenberechtigt sind und innerhalb

87 Jahre mit 120 % ausgelost werden. Für die Verzinsung und Rückzahlung hat das Deutsche Reich Garantie übernommen. Telegramm-Adresse: Daremoro.

*Verwaltungsrat:* Kommerzienrat **Max Steinthal**, Berlin, Vorsitzender; Ministerialdirektor a. D. **Josef Höter**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Bankier **Otto Braunfels**, Frankfurt a. M.; Bankier **Ludwig Delbrück**, Berlin; Bankdirektor **Arthur Gwinner**, Berlin; Bankier **Karl von der Heydt**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Hugo Oppenheim**, Berlin; Regierungs- und Bau- rat **Otto Riese**, Frankfurt a. M.; Eisenbahndirektor a. D. **Karl Schrader**, Berlin; Justizrat **Dr. Ernst Springer**, Berlin; Kaufmann **Justus Strandes**, Hamburg; Direktor **Johann Warnholtz**, Charlottenburg.

*Direktion:* Geheimer Oberregierungsrat **Friedrich Bormann**, Berlin; Dr. jur. **Ernst Kliemke**, Berlin.

**Ostafrikanische Gasthausgesellschaft Kaiserhof, D. Kol.-Ges.** Gegründet 4. Oktober 1905. Sitz: Berlin W. 8, Französische Straße 63/65. Gesellschaftskapital: 200 000 Mark. Telegramm-Adresse: Kaiserhof Daressalam.

*Aufsichtsrat:* Kommerzienrat **Steinthal**, Berlin; Ministerialdirektor a. D. **Hoeter**, Berlin; Regierungsrat **Riese**, Frankfurt a. M.

*Vorstand:* Dr. jur. **Ernst Kliemke**, Direktor der Ostafrikanischen Eisenbahngesellschaft zu Berlin; Kaufmann **Edmund Ott**, Daressalam.

**Ostafrikanische Gesellschaft Südküste, G. m. b. H.**, Gegründet 28. Mai 1906. Sitz: Berlin W. 9, Potsdamer Straße 10/11 II. Gesellschaftskapital: 1 080 000 Mark; der Aufsichtsrat ist berechtigt, dasselbe auf 1 600 000 Mark zu erhöhen. Telegramm-Adresse: Suedkueste Berlin.

*Aufsichtsrat:* **Gräf Caesar Wartensleben**, Wiesbaden, Vorsitzender; Hauptmann a. D. **von Männlich-Lehmann**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Professor **Dr. M. Fünfstück**, Prorektor der Technischen Hochschule, Stuttgart; Dr. phil. **Robert Groppler**, Halensee; Privatdozent **Dr. med. Oscar Schaeffer**, Heidelberg; Dr. phil. **Georg Freiherr von Wangenheim**, Spandau; Rechtsanwalt **Karl Wedekind**, Berlin.

*Zentralverwaltung:* Dr. phil. **Max Becker**, Berlin; **Christian Pirank**, Berlin.

*Plantagendirektor in Deutsch-Ostafrika:* **Johannes Wegerdt**, Lindi.

**Ostafrikanische Pflanzungs-Aktiengesellschaft.** Gegründet 8. März 1908. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-Straße

Nr. 14. Gesellschaftskapital: 1 600 000 Mark. Telegramm-Adresse: Lagomeli.

*Aufsichtsrat:* Admiral z. D. A. Thomsen, Kiel, Vorsitzender; C. F. W. Birgfeld, Hamburg; Konsul W. Gaedertz, Lübeck; Direktor H. Gremmler, Friedenau; Ingenieur A. Griese, Hamburg; Kommerzienrat L. Heyligenstaedt, Gießen; General z. D. A. von Rosenberg-Gruszczynski, Potsdam; Oberst a. D. Freiherr H. von Salmuth, Karlsruhe; Kommerzienrat Th. Sproesser, Stuttgart; Professor Dr. O. Warburg, Berlin.

*Vorstand:* W. Mertens, Generaldirektor; Dr. S. Soskin, Agronom; R. Schultze, Stellvertreter.

*Technischer Beirat:* Professor Dr. C. Uhlig, Berlin.

*Pflanzungsleiter:* Fr. Meinhardt, Gomba bei Makujuni in Deutsch-Ostafrika.

**Ostafrikanisches Pflanzungssyndikat, G. m. b. H.** Gegr. 1907. Sitz: Berlin W. 9, Königin Augusta-Straße 14 pt. Gesellschaftskapital: 200 000 Mark. Telegramm-Adresse: Lagomeli Berlin.

*Geschäftsführer:* Generaldirektor Wilhelm Mertens, Berlin; Dr. S. Soskin, Berlin, Robert Schultze, Berlin, stellvertretende Geschäftsführer.

**Pflanzung Kiswani, G. m. b. H.** Gegr. 18. Juni/20. Juli 1907. Sitz: Tanga. Gesellschaftskapital: 200 000 Mk.

*Geschäftsführer:* Pflanzler Ludwig Kriegesmann, Pflanzung Mikanjuni bei Tanga.

**Pflanzungsgesellschaft Pugu, G. m. b. H.** Gegr. 1907. Sitz: Berlin W. 8, Französische Straße 63/65. Gesellschaftskapital: 48 000 Mark. Telegramm-Adresse: Daremore, Berlin.

*Geschäftsführer:* Geh. Oberregierungsrat z. D. Friedrich Bormann, Direktor der Ostafrikanischen Eisenbahngesellschaft.

*Pflanzungsleiter:* Wilhelm Michel, Pugu, Plantage Friedrichstal.

**Rheinische Handel-Plantagen-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 6. Februar 1895. Sitz: Köln a. Rhein, Große Budengasse 8/10. Gesellschaftskapital: 1 500 000 Mk.; davon eingezahlt 1 200 000 Mark. Landbesitz: 20 000 ha. Telegramm-Adresse: Plantage Köln.

*Vorstand:* S. Alfred Freiherr von Oppenheim, Köln, Vorsitzender; Eugen Pfeifer, Köln, stellvertretender Vorsitzender; Arnold von Guillaume,

Köln; Kommerzienrat **Alexander Lucas**, Berlin; **Wulff Baron von Plessen**, Sالتoc-Hyllinge in Dänemark; **Dr. Max Schoeller**, Berlin.

*Revisoren:* Dr. jur. **Karl Joest**, Haus Eichholz bei Sechtem i. Rhfd.; **Manfred Graf von Matuschka**, Schloß Bechau i. Schles.; Kommerzienrat Dr. jur. **Richard Schnitzler**, Köln.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika:* **W. Gerlich**, Ngambo in Handei, Oberpflanze.

**Sigi-Export-Gesellschaft m. b. H.** Gegr. 5. Dezember 1903. Sitz: Berlin W. 50, Spichernstraße 17 IV. Gesellschaftskapital: 600 000 Mark.

*Geschäftsführer:* **Arthur Arndt**, Deutsch-Wilmersdorf b. Berlin.

*Technischer Leiter in Sigi:* **Julius Unger**.

**Sigi-Pflanzungsgesellschaft m. b. H.** Gegründet 7. März 1897. Sitz: Essen a. d. Ruhr, Brunnenstraße 28. Gesellschaftskapital: 500 000 Mk. Landbesitz: 13 300 ha.

*Aufsichtsrat:* **Georg Krawehl**, Essen, Vorsitzender; **Dr. A. Bender**, Kupferdreh, stellvertretender Vorsitzender; **Dr. W. Böniager**, Duisburg; **August Haniel**, Düsseldorf; **Dr. R. Hindorf**, Charlottenburg; Kommerzienrat **Albert Huffmann**, Werden; Oberingenieur **J. L. Kruft**, Essen; Kommerzienrat **Albert Müller**, Essen; Kontradmiraal a. D. **von Werner**, Koblenz.

*Geschäftsführer:* **Heinrich Bergmann**, Essen.

*Pflanzungsleiter:* **Alexander Weißborn**, Segoma.

**Sisal-Agaven-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 11. November 1904. Sitz: Düsseldorf, Karl-Anton-Straße 26. Gesellschaftskapital: 750 000 Mk. Telegramm-Adresse für Düsseldorf: Sisalana Düsseldorf; für Plantage Kigombe: Udogo Tanga; für Plantage Pongwe: Wepong Tanga.

*Aufsichtsrat:* **Dr. A. Poensge**, Düsseldorf, Vorsitzender; Rittmeister a. D. **A. von Burgsdorff**, Düsseldorf, stellvertretender Vorsitzender; **Arnold von Guilleaume**, Köln a. Rh.; Konsul **Heinrich Höck**, Düsseldorf; Geheimrat **H. von Krüger**, Schloß Eller.

*Vorstand:* **Johann Franz**, Düsseldorf.

*Vertreter in Deutsch-Ostafrika:* **Paul von Fritsch**, Plantage Kigombe; **Georg Hoffmann**, Plantage Pongwe.

**Traun, Stürken & Devers, G.m.b.H.** mit Sitz in Daressalam, respektive:

**Traun & Stürken, G. m. b. H.** mit Sitz in Kilwa. Ge-



gründet im Jahre 1894 als Privatfirma unter dem Namen E. Müller & Devers; am 1. Februar 1905 in die jetzigen Firmen, zwei Tochtergesellschaften von Traun, Stürken & Co. in Hamburg (Klosterburg, Glockengießerwall 1), übergegangen. Kapital jeder Gesellschaft: 100 000 Mk.

*Geschäftsführer der Firma Traun, Stürken & Devers:* Senator Dr. Heinrich Traun, Hamburg; Alfred Stürken, Hamburg; Paul Devers, Daressalam.

*Geschäftsführer der Firma Traun & Stürken:* Alfred Stürken; Alfred Moll.

**Usambara-Kaffeebau-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegr. 7. Juni 1893. Sitz: Berlin C. 2, Kaiser-Wilhelm-Straße 1 pt. Gesellschaftskapital: 1 011 300 Mk.; davon 869 100 Mark Stammanteile und 142 200 Mk. Vorzugsanteile. Landbesitz: 4000 ha.

*Aufsichtsrat:* Kommerzienrat G. Victor Lynen, Stolberg i. Rhld., Vorsitzender; Amtsgerichtsrat a. D. Richard Dilthey, Aachen; Richard Flemming, Dippoldiswalde i. Sa.; Direktor Dr. Hindorf, Charlottenburg; Generalleutnant z. D. A. Knobbe, Kauscher bei Petershain i. d. L.; Oskar Kurella, Berlin; Rittergutsbesitzer A. Tenge, Niederbarkhausen i. Lippe-Dehmold.

*Direktion:* Karl Zeitzschel, Berlin.

*Leiter in Deutsch-Ostafrika:* Paul Schmidt, Bulwa.

**Vogtländische Industrie- und Plantagen-Gesellschaft m. b. H.** Gegründet 24. April 1907. Sitz: Plauen i. V. Gesellschaftskapital: 350 000 Mark. Telegramm - Adresse: Plantage, Plauenvogtland.

*Aufsichtsrat:* Bankdirektor Meyer, Plauen i. V., Vorsitzender.

*Geschäftsführer:* Army Geipel und Hermann Geipel in Plauen i. V.

**Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft, D. Kol.-Ges.** Gegründet 28. Juni 1895. Sitz: Düsseldorf, Karl-Anton-Straße 26. Gesellschaftskapital: 1 800 000 Mk.; davon 1 500 000 Mk. Stammanteile und 300 000 Mk. Vorzugsanteile. Telegramm-Adresse: Westplant.

*Aufsichtsrat:* G. Ruegger, Prokurist der Firma Schoeller & Co. i. Zürich, Vorsitzender; Dr. A. Poensgen, Düsseldorf, stellvertretender Vorsitzender; Rittmeister a. D. Albert von Burgsdorff, Düsseldorf; Amtsgerichtsrat a. D.

**Richard Dilthey**, Aachen; **Felix Peltzer**, Düren; **Caesar Schoeller**, Zürich;  
**Leo Schoeller**, Düren.

*Rechnungsrevisoren:* **Heinrich Compes**, Düsseldorf; **Felix Peltzer**,  
Düren; **Leo Schoeller**, Düren.

*Vorstand:* **Johann Franz**, Düsseldorf; **Paul Hünninger**, Düsseldorf.

*Vertreter in Deutsch-Ostafrika:* **Julian Reichel**, Kiononi bei Tanga,  
Direktor.

**Wilkins & Wiese, G. m. b. H.** Gegründet 1898 als offene  
Handelsgesellschaft, umgewandelt in eine G. m. b. H. 7. Juli  
1905. Sitz: Berlin W. 10, Margarethenstraße 11. Gesell-  
schaftskapital: 1 500 000 Mk.

*Aufsichtsrat:* Landrat **Wilkins**, Hornow b. Spremberg i. N.-L., Vor-  
sitzender.

*Geschäftsführer:* Plantagenleiter **Eugen Wiese**, Ambangulu bei Tanga  
in Deutsch-Ostafrika.

*Vertreter in Deutschland:* Kaiserlicher Gesandter **Willy von Dirksen**,  
Berlin.

## Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Missionsgesellschaften* sind im  
Schutzgebiete tätig:

1. Die **Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-  
Ostafrika** (Sitz: Bethel bei Bielefeld). Sie besitzt 10 Haupt-  
Stationen in Tanga, Hohenfriedeberg (Mlalo),  
Neu-Bethel bei Mtai, Wuga, Bumbuli,  
Bungu, Luandai, Mschihui, Dsinga und  
Kirinda mit 24 Nebenstationen und beschäftigt 13  
ordinierte Missionare, 2 nichtordinierte Missionare, 6 nicht-  
ordinierte Missionsarbeiter, 17 verheiratete Frauen, 3 un-  
verheiratete Missionsschwester und 49 eingeborene Lehrer.  
Anfang 1908 zählte sie 942 getaufte farbige Gemeindeglieder,  
und ihre 44 Schulen, unter denen sich 39 einfache Volksschulen,  
2 Kostschulen, 1 Mädchenschule, 1 Mittelschule und 1 Lehrerseminar befinden,  
wurden zur selben Zeit von 1022 Schülern (darunter 99 Schülerinnen) besucht.

2. Die Gesellschaft zur **Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden** (Sitz: Berlin NO. 43, Georgenkirchstraße 70). Ihr Missionsgebiet zerfällt in die 3 Synoden **Usaramo**, **Konde-Kingaland** und **Heheland**, in denen sie insgesamt 17 Stationen mit 129 Außenplätzen besitzt. Zur Usaramo-Synode gehören die Stationen **Darressalam**, **Kisserawe** und **Maneromango** (Sitz des Superintendenten), zur Konde-Synode die Stationen **Mwakaleli** (Sitz des Superintendenten), **Neuwangemannshöh**, **Manow**, **Ikombe**, **Bulongwa**, **Tandala** und **Magoje** und zur Hehe-Synode die Stationen **Lupembe** (Sitz des Superintendenten), **Kidugala**, **Jacobi**, **Ilem'bula**, **Milow**, **Emmaberg** und **Muhanga**. Die Gesellschaft verfügt über 21 ordinierte und 14 nichtordinierte Missionare, 23 Missionsfrauen, 1 unverheiratete Missionsschwester und 102 eingeborene Gehilfen. Anfang des Jahres 1907 umfaßte ihre farbige christliche Gemeinde 1209 Seelen und wurden ihre 38 Schulen von 1154 Kindern besucht.

3. Die **Evangelische Brüderunität** (Sitz: Berthelsdorf bei Herrnhut in Sachsen). Ihr Arbeitsgebiet zerfällt in die 2 Missionsprovinzen **Unjamwesi** und **Njassa**, in denen sie 15 Hauptstationen mit 28 Nebenplätzen unterhält, nämlich in der Missionsprovinz Unjamwesi die 6 Hauptstationen **Urambo**, **Sikonge-Ngulu** (Sitz des Superintendenten), **Ipole-Ugunda**, **Kitunda-Kiwere**, **Kipembabwe** und **Ussoke** mit 3 Nebenplätzen und in der Missionsprovinz Njassa die 9 Hauptstationen **Ippjana**, **Mwaja**, **Isoko**, **Mbosi**, **Rungwe** (Sitz des Superintendenten), **Rutenganjo**, **Utengule**, **Kyimbila** und **Ileya** mit 23 Nebenplätzen. Ihr Personal besteht aus 20 ordinierten, 7 nichtordinierten Missionaren, 19 Missionsfrauen und 53 eingeborenen Ge-

hilfen. Anfang 1907 zählte sie 575 eingeborene Christen und 42 Schulen mit 4462 Besuchern (hiervon 2103 Mädchen).

4. Die **Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig** (Karl-Liebknecht-Straße 19).- Sie besitzt die 11 Stationen Moschi, Mamba, Marangu, Mwika, Nkarungo (Ost-Madschame), Masama (West-Madschame), Schira, Schigatini in Nordpare, Gonja in Südpare, Nkoaranga am Meru und Aruscha mit insgesamt 24 Nebenplätzen und beschäftigt 18 ordinierte, 5 nichtordinierte Missionare, 13 Missionsfrauen, 1 unverheiratete Missionschwester und 29 eingeborene Gehilfen. Nach der letzten Zählung belief sich der Stand ihrer farbigen Gemeindeglieder auf 765 Seelen. Sie unterhält 39 Schulen, die zur selben Zeit von 1649 Knaben und 836 Mädchen besucht wurden.

5. Die **anglikanische Universitäten-Mission für Zentralafrika** [The Universities' Mission to Central Africa] (Sitz: London, Westminster SW., 9 Dartmouth Street). Ihr deutsch-ostafrikanisches Arbeitsgebiet, das zum anglikanischen Bistum Zanzibar gehört und dem Bischof John E. Hine, D. D., in Zanzibar, unterstellt ist, umfaßt 13 Stationen, nämlich in Kichelwe, Mtoni, Msalabani (Magila), Mkuzi, Misozwe, Korogwe, Kigongoi, Masasi, Newala, Tschiwata, Mwiti, Miwa und Mkowo, auf denen 8 ordinierte, 8 nichtordinierte Missionare, 10 unverheiratete Missionarinnen, 11 ordinierte und 148 nichtordinierte eingeborene Gehilfen tätig sind. Anfang 1907 zählte sie in unserem Schutzgebiete 4149 farbige christliche Gemeindeglieder und 116 Schulen mit 3896 Schülern und 765 Schülerinnen.

6. Die **anglikanische Church Missionary Society for Africa and the East** (Sitz: London EC., Salisbury Square). Sie besitzt in unserm Schutzgebiete 9 Stationen, von denen die in Ussagara und Ugogo gelegenen Stationen Mam-

boja, Itumba, Berege, Kiboriani, Mpapua, Kongwa, Moumi und Bugiri zur Diözese des Bischofs W. G. Peel, D. D., in Mombasa und die in Ussukuma am Speke-Golf des Viktoria-Njansa gelegene Station Nassa zur Diözese des Bischofs A. R. Tucker, D. D., von Uganda gehören. Es arbeiten hier 4 ordinierte, 5 nicht-ordinierte Missionare, 6 Missionsfrauen, 6 unverheiratete Missionarinnen und 35 eingeborene Gehilfen. Anfang 1908 zählte die Mission in Deutschostafrika 869 farbige Christen und 93 Schulen mit 1828 Knaben und 1920 Mädchen.

7. Die **Deutsche Union der Siebenten-Tags-Adventisten** (Sitz: Hamburg, Grindelberg 15a). Die Gesellschaft, die der deutsche Zweig der amerikanischen „Seventh Day Adventists“ (Sitz: Washington, D. C., Takoma Park) ist, unterhält die 3 Stationen Kihulio, Friedenstal und Vuassu, auf denen 5 Missionare und 3 Missionsfrauen tätig sind. Anfang des Jahres 1907 unterrichtete sie in 5 Schulen etwa 350 Kinder. Gemeindeglieder hat sie noch nicht zu verzeichnen.

B. Die *katholische Mission* üben im Schutzgebiete, das die 5 apostolischen Vikariate Bagamojo (Apostolischer Vikar: Bischof Xaver Vogt in Bagamojo), Daresalam (Ap. Vikar: Bischof Thomas Spreiter in Daressalam), Süd-Njansa (Ap. Vikar: Bischof Jos. Hirth in Marienberg), Unyanyembe (Ap. Vikar: Bischof Gerboin in Mariahilf) und Tanganjika (Ap. Vikar: Bischof Lechaptois in Karema) umfaßt, folgende Gesellschaften aus:

1. Die **Kongregation der Väter vom Heiligen Geist und Unbefleckten Herzen Mariae** (Missionshäuser in Deutschland: Knechtsteden bei Dormagen im Rheinland, Zabern im Elsaß und Neuscheuren bei Saargemünd). Sie ist im Vikariat Bagamojo tätig. Auf deutschem Gebiet besitzt sie 19 Stationen mit 132 christlichen Dörfern, nämlich in Bagamojo, Fischerstadt (Rombo), Ilonga,

Kiboscho, Kilema, Kondoa-Irangi, Mandera, Matombo, Mgeta, Mhonda, Mlingano, Morogoro, Neu-Bonn (Ostuluguru), Neu-Köln (Gare), St. Peter Tulii (Irente), Tanga, Tununguo, Ufiomi und Uru, auf denen 32 Priester, 20 Brüder, 20 Schwestern und 142 farbige Katecheten tätig sind. Anfang 1906 zählte sie in Deutsch-Ostafrika 13 285 Katholiken und 61 Schulen mit 4907 Schülern und 3108 Schülerinnen.

2. Die **St. Benediktus-Missionsgenossenschaft** (Mutterhaus: Benediktiner-Abtei St. Ottilien bei Geltendorf in Oberbayern; Zweigniederlassungen: St. Ludwig bei Wipfeld in Unterfranken und Schweiklberg bei Vilshofen in Niederbayern; Klerikate: München und Dillingen). Ihr Wirkungskreis ist das Vikariat Daressalam, wo sie die 13 Stationen Daressalam, Kurasini, Lukuledi, Njangao, Ndanda, Tosamaganga, Madibira, Peramiho, Kigonsera, Kwiwo, Lindi, Luiba und Malangali und 21 Nebenstationen besitzt. Ihr Missionspersonal besteht aus 13 Patres, 21 Brüdern, 20 Schwestern und 42 farbigen Lehrern. Anfang 1907 zählte sie 4033 Christen und unterrichtete sie in 33 Schulen 1456 Schüler.

3. Die **Missionsgesellschaft der Weißen Väter** (Mutterhaus: Maison Carrée bei Algier; deutscher Hauptsitz mit Missionsseminar: Trier, Dietrichstraße 30; Missionschulen: Haigerloch in Hohenzollern und Altkirch im Ober-Elsaß; Postulat für Laienbrüder: Mariental in Luxemburg). Ihr Arbeitsgebiet, das insgesamt 38 Stationen umfaßt, fällt in 3 Vikariate, nämlich:

a) Süd-Njansa. Hier wirkt sie auf 16 Stationen in Bukumbi, Bwanja (Bujango), Issawi, Kabgaye (Marangara), Kagondo-Kjanja (Kigeromolo), Katoke (Kassassa-Ussuwi), Marienberg (Kisiba), Mibirisa (Kinjaga), Muansa, Neuwied (Uke-

rewe), Njakassassa (Kome), Njundo (Bugoye), Nsasa (Kissaka), Ruasa (Mulera), Rubia-Ihangiro und Ururi (Unsere Liebe Frau vom Trost) mit 50 Patres, 10 Brüdern, 6 Schwestern und 202 farbigen Katecheten. Anfang 1907 zählte sie hier 8287 Christen, sowie 59 Schulen mit 1911 Knaben und 167 Mädchen.

b) Unjanjembe. In diesem Vikariat besitzt die Missionsgesellschaft 11 Stationen in Iraku (Neu-Trier), Mariahilf (Uschirombo), Marienheim, Marienseen, Mariental (Ulungwa), Mugeru, Mujaga, Ndala, St. Michael (Msalala), Tabora und Usambiro, wo 33 Patres, 8 Brüder, 12 Schwestern und 70 farbige Katecheten tätig sind, und sie Anfang 1907 4068 Christen und 29 Schulen mit 762 Knaben und 103 Mädchen zählte.

c) Tanganjika. Hier arbeiten die Weißen Väter auf 11 Stationen in Galula (Ubungu), Josephstal (Urwira), Kala, Karema, Kate, Kirando, Mkulwe, Mwazyu, Simba, Usevya (Mpimbwe) und Utinta mit 27 Patres, 14 Brüdern, 14 Schwestern und 96 farbigen Katecheten. Anfang 1907 besaßen sie hier 4580 christliche Gemeindeglieder und unterrichteten sie in 83 Schulen 3035 Knaben und 2508 Mädchen.

### Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:  
in Einnahmen (1000 M.):

|                                                          | 1900 | 1901 | 1902 | 1903   | 1904   | 1905   | 1906    | 1907    | 1908    |
|----------------------------------------------------------|------|------|------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
|                                                          | M.   | M.   | M.   | M.     | M.     | M.     | M.      | M.      | M.      |
| Direkte Steuern                                          | 560  | 656  | 784  | 754    | 781,2  | 899,4  | 937,9   | 1058,8  | 1568,4  |
| Zölle . . .                                              | 1750 | 1790 | 1500 | 1435   | 1388   | 1483,2 | 1707,2  | 2300,0  | 2700,0  |
| Verwaltungs-<br>Einnahmen,<br>sonstige Ab-<br>gaben usw. | 698  | 780  | 902  | 907,7  | 1286,3 | 2011,8 | 2012,8  | 2100,2  | 2479,3  |
| Reichszuschuß                                            | 6700 | 5259 | 6415 | 5614,8 | 6181,2 | 4713,6 | 5968,1* | 5860,8  | 4729,3  |
| Zusammen                                                 | 9708 | 8491 | 9601 | 8711,5 | 9636,7 | 9108,0 | 10626,0 | 11319,8 | 11477,0 |

## in Ausgaben (1000 M.):

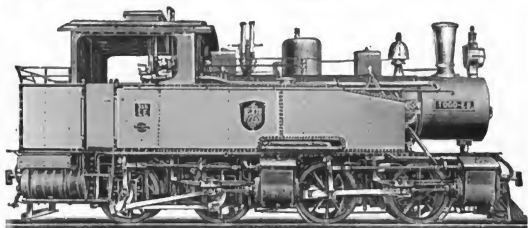
|                | 1900 | 1901 | 1902 | 1903   | 1904   | 1905   | 1906                 | 1907    | 1908    |
|----------------|------|------|------|--------|--------|--------|----------------------|---------|---------|
|                | M.   | M.   | M.   | M.     | M.     | M.     | M                    | M.      | M.      |
| fortdauernde . | 6764 | 7223 | 7393 | 7379,2 | 7183,9 | 7535,7 | 9146,8               | 9909,0  | 10422,7 |
| einmalige . .  | 2931 | 1251 | 2195 | 1317   | 2438,5 | 1558,0 | 1464,9 <sup>*)</sup> | 1396,5  | 1040,2  |
| Reservefonds   | 13   | 13   | 13   | 15,3   | 14,3   | 14,3   | 14,3                 | 14,3    | 14,1    |
| Zusammen       | 9708 | 8491 | 9601 | 8711,5 | 9636,7 | 9108,0 | 10626,0              | 11319,8 | 11477,0 |

<sup>\*)</sup> Hiervon 280 400 M. aus Anlaß des Eingeborenen-Aufstandes.





**Feldbahn zum Erdtransport  
geliefert von der Aktiengesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf vormals Orenstein & Koppel, Berlin.**

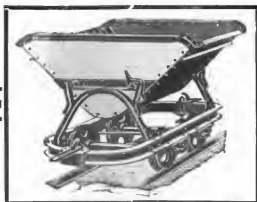


Akt.-Ges. für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm.

# Orenstein & Koppel

Zentralbureau: Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24

Feldbahnen- und Waggonfabrik  
Lokomotivfabrik



**Industrie- und Plantagenbahnen**

für Sand-, Zugtier- und Lokomotivbetrieb

**Kleinbahnen** für Güter- und Personen-transport

**Trocken- und Naßbagger**

— Man verlange Export-Katalog —

## Personalien.

**Daressalam.** Etwa 24 000 Einwohner.

*Gouverneur:* Freiherr von Rechenberg.

*Adjutant des Gouverneurs:* Oberleutnant Schön.

*Referenten:* von Groß, Haber, Geheime Regierungsräte; von Winterfeld, Regierungsrat; Methner, Regierungsrat (zurzeit stellvertretender Bezirksamtmann in Moschi).

*Hilfsarbeiter:* Freiherr von Wächter, Dr. Humann, Dinkelacker, Löhr, Schlimm, Assessoren.

*Bergbehörde:* Gerichtsassessor Dr. Latz, Vorsteher; Tornau, Geologe.

*Polizeiinspektion:* Fonk, Hauptmann in der Schutztruppe für Deutsch-Ostafrika, Polizeiinspekteur.

*Finanzbehörde:* Rechnungsrat Weiß, Finanzdirektor; Dahlgrün, Bureauvorstand; Engel, Sekretär.

*Zollinspektion:* Schwarze, Zollinspektor; Kattner, Zahn, Hauptzollamtsvorsteher.

*Baubehörde:* Brandes, Bauinspektor; Allmaras, Regierungsbaumeister; Gouvernementsarchitekt Lipowski, Regierungsbausekretär Wächter, Müller, Bauleiter; Grafe, Broß, Georgi, Bautechniker; Herling, Brückenbautechniker; Koch, Mechaniker; Fledderjohann, Brühl, Tischler.

*Forstverwaltung:* Eckert, Regierungs- und Forstrat; Dr. Castens, Meteorologe; Hauglitz, Gärtner.

*Landesvermessung:* Techmer, Kayser, Silke, Henderkott, Landmesser; Leopold, Vermessungs-Assistent; Pelz, Wilms, Ruprecht, Lehnhardt, Hörmann, Vermessungstechniker.

*Zentralbureau:* Schenk, Vorstand; Scholz, Wolf, Peters, k. Sekretäre; Mayr, Schulz, Wiegandt, E. Schneider, Eggert, Grasböck, Bureauassistenten; Nippen I, Nippen II, Friedrich, Sauer, Peiffer, Schlicke, Rottmann, Bureaugehilfen; Bader, Panzer, Mayer, Zelinsky, Schreiber.

*Hauptkasse:* Schübler, Vorstand; Windisch, Kassierer; Schmeiser, Knodel, Cruse, Regner, Kielich, Bleich, Wilbois, Sekretäre.

*Kalkulatur:* Rechnungsrat Liedtke, Vorstand; Scherf, Sekretär; Lergen, Schwarzer, Kiene, Thiesen, Witte, Peschke, Gorholt, Lichtenberg, Schülein, Schön, Hans Krüger, k. Sekretäre; Dietz, L. Schneider, P. Wiegandt, Sachse, k. Bureauassistenten.

*Zentralmagazin:* Cohrs, Vorstand; Treuge, k. Sekretär; Schmidt, Weinberger, Schwabe, Bureaugehilfen; Huber, Herb, Hoops, Aufseher.

**Wegebau:** **Walter**, Regierungsbaumeister; **Eisenmeyer**, **Buchner**, Wegebautechniker.

**Regierungsflotille:** Regierungsrat **Chrapkowski**, seemännischer Beirat und Kommandant der Flottille; Betriebsingenieur **Borchers**, Vorsteher der Maschinenwerkstatt; **Berndt**, **Prüssing**, **Neumüller** (in Udjidji), **E. Stiehler** (in Langenburg), Kapitäne; **Müller**, **Nolte**, **Haasenritter**, **Giese**, **Schmieders**, Steuerleute; **Seidel** (in Muansa), **Stiehler II**, **Schütz**, **Engel**, **Luedke** (in Langenburg), **Rohleder** (in Udjidji), **Goetz**, **Wallenstein**, **Behrens**, **Wiener**, **Eidner**, Maschinisten; **Liebelt**, Materialienverwalter; **Heinerici**, Buchhalter und Kassierer; **Kirchner**, Techniker; **Tempel**, **Beer**, Bureauehilfen; **Feddern**, Vorsteher der Bootswerft und Dockmeister; **Bergé**; Werkmeister; **Schaa**, Bootsmann; **Wolf**, Magazinaufseher; **Gräfe**, Kesselschmied; **Lütje**, Schiffszimmermann; **Backhus**, Segelmacher; **Krogh**, **Hanssch**, Schlosser.

**Obergericht:** Regierungsrat **Vortisch**, Oberrichter.

**Bezirksgericht:** **Dr. Schlimm**, **Dr. von Boxberger**, k. Bezirksrichter; **Strademann**, Gerichtssekretär; **Bopp**, k. Gerichtssekretär; **Fritz**, Vollziehungsbeamter; **Kuhne**, Kanzlist.

**Schutztruppe:** Stab, fünfte Kompagnie und Maschinengewehr-Abteilung. Major **Freiherr von Schleinitz**, Kommandeur; **Wendland**, Hauptmann beim Stabe; **von Hassel**, **Fonck**, Hauptleute; Oberleutnant **Schön**, Adjutant; **Wagner**, **Styx**, **Frank**, Oberleutnants; **Ullrich**, Leutnant; **Klinkert**, Zahlmeister; **Hüttig**, **Voigt**, Unterzahlmeister; **Ringk**, Oberfeuerwerker; **Böhme**, Oberbüchsenmacher; **Daubenspeck**, **Schnöckel**, **Westphal**, Feldwebel beim Stabe; **Faust**, **Mierswa**, Feldwebel; **Scharfe**, **Schneemann**, Sergeanten beim Stabe; **Genrich**, **Glatzel**, **Fiederling**, Sergeanten; **Robscheit**, **Faupel**, **Reinhardt**, **Wernecke**, Unteroffiziere beim Stabe; **Graumann**, **Hellmuth**, Unteroffiziere.

**Gouvernements-Krankenhaus:** Oberstabsarzt **Dr. Meixner**, Chefarzt; **Dr. Exner**, **Dr. Engeland** (in Wugiri), Stabsärzte; **Dr. Schoenebeck**, Oberarzt; **Groha**, **Prinz**, **Becher**, **Behr** (in Wugiri), Sanitätsfeldwebel; **Teschner**, **Telge**, Sanitätssergeanten; **Scholles**, **Goesch**, **Jaletzki**, **J. Mayer**, **Knaak**, **Geisler**, **Keitel**, Sanitätsunteroffiziere.

**Regierungstierärzte:** **Ochmann**, **Dr. Lichtenheld**, **Dr. Sommerfeld**.

**Bezirksamt:** Regierungsrat **Boeder**, Bezirksamtmann; **Michels**, **Sauer**, **Mathis**, Bezirksamtssekretäre; **Pfau**, **Brock**, Schreiber.

**Kommunalverband:** Apotheker **Bretschneider**, **Daressalam**, **Kaufmann Dieckmann**, **Daressalam**, **Kaufmann Devers**, **Daressalam**, **Pater Ruedel**, **Daressalam**, Sattlermeister **Becker**, **Daressalam**, Mitglieder des Bezirksrates; Brauereibesitzer **Schultz**, **Daressalam**, **Kaufmann Steffens**, **Dar-**

essalam, Kaufmann Barthel, Daressalam, Pastor Kriebel, Daressalam, Fleischermeister Thomas, Daressalam, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — Ostermann, Kommunalsekretär; von Geibler, Wirtschaftsinspektor.

*Polizei:* Regierungsrat Boeder, Chef; Lemcke, Polizeifeldwebel; Walch, Polizeiunteroffizier; 1 Sol, 2 Betschausche, 3 Schausche, 7 Ombagha, 77 Askari.

*Regierungsschule:* Regierungslehrer Brandt, Leiter.

*Handwerkerschule:* Kammerer, Leiter.

*Hauptzollamt:* Grentzenberg, Hauptzollamtsvorsteher; Menzing, Fuhrmann, Zahn, Hilfszollbeamte.

*Post- und Telegraphenamts:* Rothe, Postdirektor; Donath, Oberpostpraktikant; Krüger, Telegraphensekretär; Raab, Postassistent; Baalß, bayrischer Postexpeditor I. Klasse; Wahl, Grau, württembergische Postassistenten; Strebelt, württembergischer Postpraktikant I. Kl.; Fickert, Telegraphenleitungsaufseher; Kaufmann, Postbote.

*Eisenbahn Daressalam-Morogoro:* Ostafrikanische Eisenbahngesellschaft. — von Strenge, Regierungsbaumeister; Wichmann, kaufmännischer Leiter; Pfüller, Landkommissar; Maier, Stationsvorsteher; Haas, Fitze, Bahnmeister.

*Evangelisches Pfarramt:* Kriebel, Pastor.

*Evangelische Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden. Missionar J. Kupfernagel, Vorsteher, und Frau; D. Buck, kaufmännischer Geschäftsführer.

*Katholische Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft. Bischof Thomas Spreiter, Apostolischer Vikar von Daressalam und Oberer der Station; P. Antonius Ruedel, Provikar; P. Willibrord Lay, Missionar; Br. Wilhelm Tornes, Prokurator; Br. Mauritius Gröning, Br. Markarius Fuchs, Hilfsmissionare. — Schwesternniederlassung: Thekla Müninghoff, Oberin; 12 Missionsschwestern.

*Apotheke:* Reichsadler-Apotheke (Bretschneider & Hasche, Hamburg Inhaber; Karl Bretschneider, Heinrich Falk, Apotheker).

*Bäckereien:* A. Henschke; Christo Loucas; Constantino Ticas.

*Bank:* Deutsch-Ostafrikanische Bank.

*Bauschlosserei:* M. Nette & Herder.

*Bauunternehmer:* C. Fischer; Franz Günter; Richard Höfinghoff; Philipp Holzmann & Co., G. m. b. H.; M. A. Stevens.

*Brauerei und Eisfabrik:* Erste Deutsche Ostafrikanische Bierbrauerei (W. Schulz, Besitzer; Thiedemann, Braumeister; Bartels, Verwalter).

*Buchbinderei und -drucker-i:* Deutsch-Ostafrikanische Zeitung, W. v. Roy.

*Eisenhandlung und Sägewerk:* Franz Günte. (H. Langkopp, H. Ravens, Buchhalter; Maske, technischer Leiter; Hoffmann, Maschinist).

*Friseur:* M. Mittensteiner.

*Gasthöfe:* Hotel Kaiserhof (Ostafrikanische Gasthausgesellschaft Kaiserhof, Eigentümerin; Edmund Ott, Direktor; A. Hillesheim, Betriebsleiter); Hotel zur Stadt Daressalam (Alfred Burger, Besitzer); Hotel zur Krone (Knuth, Besitzer); Hotel zur Eisenbahn (Krems, Besitzer); Hotel zum Bahnhof (A. Mierswa, Besitzer); Hotel Kroussos (Gebrüder Kroussos, Besitzer); Transvaal-Hotel (Schwentafsky, Besitzer).

*Gastwirtschaften:* Hotel Kaiserhof; Hotel zur Stadt Daressalam; Hotel zur Krone; Hotel zur Eisenbahn; Hotel zum Bahnhof; Hotel Kroussos; Transvaal-Hotel; Zur Traube (J. Wagenstrutz, Besitzer); Hammonia Bierhalle und Restaurant (C. Fischer, Besitzer); Eugen Baldrian; Fernandez; Hanek; M. Krüger.

*Gold- und Silberschmiede:* Chaterbuj & Kalianji; Chapsi Moraji; Muru Porsutam.

*Handelsniederlassungen:* Bretschneider & Hasche [Sitz Hamburg] (Carl Bretschneider, Chef; Heinrich Falck, Apotheker und Prokurist; Emil Bethmann, Apotheker; Richard Allrutz, Buchhalter; Carl Unger, Drogist); Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (von Davidsohn, Generalvertreter); F. Günter (s. Eisenhandlung); Hansing & Co. [Sitz Hamburg] (F. Dieckmann, Prokurist); Christo Loucas; Wm. O'Swald & Co. [Sitz Hamburg]; de Souza jun., Dias & Co.; Max Steffens; Traun, Stürken & Devers, G. m. b. H. (Paul Devers, Geschäftsführer).

*Händler:* Mohamedbhay Adamji; Pirbhai Adamji; Ibrahim Alarkea; Juvay Ali; Alimahomed & Co.; Kesviji Ananji; Adamjee Baboodjee & Sohn; Sherif Daja & Sohn; Persotum Daremsi; Mulji Dossa; Walji Hirji; A. Jamal-Walji & Co.; Mohamed Ibrahim; Hassan Ali Invayi; Abdallah Ismael & Co.; Taib Ali Ismailji & Sohn; Hassan Ali Ismailji; Visram Kattau; Kanji Kengar & Co.; Kerim Lada & Co.; Nasser Maudji; Merali & Co.; Merali Murji & Co.; Selimann Murji; Alibay Mussaji & Co.; Kermali Nanji; Hirji Nathu; Pirbhay Nurbhay; Sadju Pira; Abdallah Premji; Kimji Premji; Hassan Ali Rajibhay & Co.; Lalji Shanyi; Nasser Sherif; Gulamhusein Mullah Sulimanji & Co.; Saleh Mohamed Thaver & Co.; Ali Wali & Co.; Ismael Walji; Mulji Walji & Co.

*Herrnenkonfektionsgeschäfte:* A. N. Fernandes; C. de Silva & Co.; Silva & Souza.

*Aufschmiede:* Richard Herder.

*Kaffeehäuser:* Hotel Kaiserhof (Wiener Café); Theodor Awanantinos (Türkisches Café).

*Klempnereien:* Abdulhusein; Jussufally Hakimji; Kaderbhay; Pirbhay.  
*Kommissariat des Kolonialwirtschaftlichen Komitees:* Ph. Baron von Palm Kommissar für Deutsch-Ostafrika; Otto Schlosser, kaufmännischer Assistent

*Möbeltischlerei:* Alois Rothbletz.

*Olffabriken:* Rauji Jessang; Jaffer Ladani; Remthalla Thalib.

*Papier- und Schreibmaterialienhandlung:* Deutsch-Ostafrikanische Zeitung, W. v. Roy.

*Parfümerie:* Augusta-Parfümerie (M. Mittensteiner, Inhaber).

*Photographen:* Alfred Dobbertin (Photograph Alfred Dobbertin in Berlin, Schönhauser Allee 112, Inhaber; Photograph Walter Dobbertin, Prokurist); J. M. Santos; C. Vincenti.

*Rechtsanwälte:* Dr. J. Schultze; C. Wendte.

*Sachanwalt:* N. de Wilde.

*Sattlerei:* C. Becker.

*Schiffahrtsagenturen:* Deutsche Ost-Afrika-Linie (F. Raspe, Leiter); Traun, Stürken & Devers, G. m. b. H. (Agentur der Compagnie des Messageries Maritimes),

*Schlächtereien:* Ali Barawy; Salama; Seiler & Thomas; Seliman.

*Schlossereien:* J. Haller; Nabibaksch; M. Nette; Tarmahomed.

*Schmieße:* Richard Herder; J. Haller.

*Schneidereien:* A. N. Fernandes; Silves & Souza; C. de Silva & Co.; Gustav Zapke.

*Schuhmachereien:* Gebrüder Coutinho; Passrofran; Mbula Piradji; Basropan Takur.

*Sodawasserfabriken:* A. Abdulhusen & Co.; Nurmahomed Abdurasul & Co.; Adarnji Baboodji & Sohn; W. Schultz.

*Speditionsgeschäft:* M. Nette.

*Steinhandlung:* Sherif Salim.

*Tabak-, Zigarren- und Zigarettenhandlung:* P. Keller.

*Tapeziergeschäft:* G. Becker.

*Tischlerei:* Alois Rothbletz.

*Uhrmacher:* A. Dawood; Bajibhay.

*Wagenfabriken:* G. Becker; Richard Herder; J. Haller.

*Weinhandlung:* Zur Traube (J. Wagenstrutz, Inhaber).

*Wurstfabrik:* Sailer & Thomas.

*Zeitung:* Deutsch-Ostafrikanische Zeitung mit der vom Kaiserl. Gouvernemen herausgegebenen Beilage: Amtlicher Anzeiger für Deutsch-Ostafrika (erscheint Mittwochs und Sonnabends); Deutsch-Ostafrikanische Zeitung, W. v. Roy, Verlag; Willy v. Roy, verantwortlicher Schriftleiter;

**Armand Sellier**, Prokurist; **Willy Droebler**, Buchhalter; **Klein**, Schriftsetzer. Berliner Geschäftsstelle: **Otto Droebler**, Berlin O. 34, Gubener Str. 31.

*Zementröhrenfabrik*: **Max Steffens**.

*Zigarettenfabriken*: **P. Keller**; **Gebrüder Kroussos**.

*Vereine*: **Deutscher Klub** (Bauinspektor Brandes, erster Präsident); **Ortsgruppe Daressalam des Deutschnationalen Handlungsgehilfen-Verbandes** (**Richard Allrutz**, Vertrauensmann; **Willy Droebler**, Schriftführer und Rechnungsbeamter); **Turnverein Daressalam**.

### **Alt-Langenburg** [Bez. Langenburg]

*Regierungsdampfer* **Herrmann von Wissmann**: siehe Langenburg.

### **Amani in Ost-Usambara** [Bez. Tanga].

*Kaiserlich Biologisch-Landwirtschaftliches Institut*: **Geheimer Regierungsrat Dr. Stuhlmann**, Direktor; **Professor Dr. A. Zimmermann**, stellvertretender Direktor und Botaniker; **Professor Dr. Julius Vosseler**, Entomologe; **Dr. W. Schellmann**, Lommel, Chemiker; **Botaniker Dr. Braun**, wissenschaftlicher Assistent; **Veith**, Plantagenleiter; **Manneschmidt**, Sekretär; **Weber**, Bureaugehilfe; **O. Warnecke**, Obergärtner; **Seher**, **Broennle**, **Mayer**, Gärtner; **Pauly**, Laborant.

*Post- und Telegraphenagentur*: **Grau**, Oberpostassistent.

*Manufakturwarengeschäft*: **C. de Silva & Co.** (Filiale von Tanga).

### **Ambangulu** [Bez. Wilhelmstal].

*Handelsniederlassung*: **Alemka Hassanka** (Filiale von Korögwé).

*Pflanzung und Sägewerk*: **Wilkins & Wiese**, G. m. b. H. (Kaffee, Kautschuk und Gerber-Akazie); **Eugen Wiese**, Geschäftsführer; **Georg Deininger**, Pflanzungsleiter; **Paul**, **Boehme**, Assistenten.

### **Amboni bei Tanga** [Bez. Tanga].

*Pflanzungen*: **Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft** (**Agaven**, **Hermanns**, Leiter; **Reichert**, Assistent); **Wiedemann** (Kautschuk); **Boog** (Eingeb.-Kulturen).

### **Aruscha am Meruberge** [Bez. Moschi].

*Bezirksnebenstelle*: **Bezirksamtssekretär Zenke**, Leiter.

*Schutztruppe*: 1. **Kompagnie**. **Hauptmann Charisius**, **Kompagniechef**; **Schultz**, **Oberleutnant**; von **Blumenthal**, **Leutnant**; **Giese**, **Biallowons**, **Scheffel**, **Feldwebel**; **Hasselberg**, **Sanitätsunteroffizier**.

*Forstverwaltung*: **Rohrbeck**, **Forstassessor**.

*Post- und Telegraphenagentur*: Ein **Unteroffizier** der **Schutztruppe**.

*Ev. Mission*: **Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig**; **Missionar H. Fokken**, **Vorsteher**, und **Frau**; **L. Elumer**, **Missionar**.



*Handelsniederlassungen:* Ibrahim Ismael; Saradji Lakka; Sajan Sandji.

*Farm:* Uffert.

**Baga** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* H. W. Bötzw (Kaffee); Jauer, Hohn, Pflanzungsassistenten.

**Bagamojo** [Bez. Bagamojo].

*Bezirksamt:* Humann, Bezirksamtmann; Freitag, Bezirksamtssekretär; Amur bin Nussor, Wali.

*Polizei:* Thurmann, Unteroffizier.

*Kommunalverband:* Kaufmann Rother, Bagamojo, Hauptzollamtsvorsteher Zahn, Bagamojo, Kaufmann Marks, Bagamojo, Mitglieder des Bezirksrates; Pater Superior König, Bagamojo, Kaufmann Ehlers, Bagamojo, Amur bin Nussor, Bagamojo, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — Traub, Kommunalsekretär; Schimmelschmidt, Wirtschaftsinspektor; Uffmann, Bureaugehilfe.

*Hauptzollamt:* Zahn, Hauptzollamtsvorsteher Fernandez, Dost Mohamed Ramschondra, Zollassistenten dritter Klasse.

*Regierungsschule:* Dudzus, Lehrer.

*Post- und Telegraphenagentur:* Wahl, Oberpostassistent.

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; Bischof Xaver Vogt, Apostolischer Vikar von Bagamojo; P. Josef Koenig, Oberer der Station; P. Wach, Prokurator; Agulin, Dionysius, Jakobus, Kyrill, Helesphorus, Laienbrüder; 6 Schwestern.

*Arzt:* Dr. med. Lenz.

*Baumwollentkernungsanlage:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft.

*Elfenbeinhändler:* Jaffer Remtallah; Merali Remtallah; Salim bin Saad; Jaffer Tauer; Nassor Virji & Co.; Aladina Visram.

*Gasthöfe:* Souza jun.; Dias & Co.

*Handelsniederlassungen:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Marks, Vertreter; Baade, Kaufmann); Fr. Hansing (Rother, Vertreter); Società Coloniale Italiana (Treves, Vertreter); Wm. O'Swald & Co. (Paust, Vertreter); Souza jun., Dias & Co. (da Costa, Vertreter).

*Kautschuk-, Kopal- und Fellhändler:* Daramsi Hashim.

*Kornhändler:* Dossa Tauer.

*Schneiderei:* Souza jun., Dias & Co.

*Viehhändler:* Saleh Jahwari.

*Warenhändler:* Haji Omar Abdulkerim & Söhne; Kanji Hansiraj; Ibrahim Lila; Haji Mussa & Co.

**Balangai bei Korogwe [Bez. Wilhelmstal].***Handelniederlassung:* Alemka Hassanka (Filiale von Korogwe).*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft (Kaffee und Chinin). Hoffmann, Leiter; Gottschalk, Hinderer, Hoeltze, Assistenten. Vorwerke in Mahezangulu und Kwata.**Bangala [Bez. Wilhelmstal].***Pflanzung:* Kersten (Gemüse).**Berege in Ussagara [Bez. Mpapua].***Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; 1 Missionar; 1 Missionarsfrau; 2 unverheiratete Missionarinnen.**Bethel, Neu-, siehe Neu-Bethel.****Bismarckburg (Ukonongo) [Bez. Udjidji].***Bezirksnebenstelle:* Oberleutnant Linke.*Schutztruppe:* Abteilung der 6. Kompagnie. Oberleutnant Lincke, Führer; von Puttkammer, Oberleutnant; Dr. Neubert, Stabsarzt; Schäfer, Wiesen, Unteroffiziere; Jehle, Sanitätsunteroffizier.*Post- und Telegraphenagentur:* Ein Unteroffizier der Schutztruppe.*Handelniederlassungen:* Central-Afrikanische Seeen-Gesellschaft m. b. H.; John Deacon.*Händler:* Nasser bin Hadim.*Ansiedler:* Friedr. Wilh. Kühme.**Boma [Bez. Tanga].***Pflanzung:* Gerhard von Byern (Kautschuk und Palmen); J. Friederich, Assistent.**Bugiri [Bez. Mpapua].***Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; E. W. Doulton, Missionar, und Frau.**Bugoye siehe Njundo.****Buhuri [Bez. Tanga].***Pflanzung:* Vogtländische Industrie- u. Plantagen-Gesellschaft m. b. H. (Sisalagaven). W. Gerth, Pflanzungsleiter.**Bukoba [Bez. Bukoba].***Residentur:* Hauptmann von Stuemmer, kaiserlicher Resident.*Schutztruppe:* 7. Kompagnie. Hauptmann von Stuemmer, Kompagniechef; Gudovius, Oberleutnant; Winterer, von Wiese und Kaiserswaldau, von Marées, Leutnants; Dr. Marchall, Stabsarzt; Wunderlich, Unterzahlmeister; Winkler, Feldwebel; H. Meyer, Schmidt, Sergeanten; Meurer, Czechatka, Unteroffiziere; Kiefmann, Holzapfel, Sanitätsunteroffiziere.

*Zollamt:* Püstow, Zollamtsassistent II. Kl.

*Postagentur:* Ein Unteroffizier der Schutztruppe.

*Handelniederlassungen:* Max Klein; Lalscha, Ramsing & Co.; Societä Coloniale Italiana; Clara Schiele.

*Händler:* Usman Abdallah; Omar Abdul Karim & Söhne; Haji Dharamsi Khatau; Baleram Motiram (Filiale von Uleba); Mansur bin Said; Hamdan bin Stem; Aladina Visram; Dalla Walji & Co.; Walji Wanji.

**Bukumbi [Bez. Muansa].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Barthelemy, Oberer; P. Schneider, P. Müller, P. Vekemans, Missionare.

**Bulongwa im Kingaland [Bez. Langenburg].**

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Missionar G. Hübner, Vorsteher, und Frau; K. Tramp, Missionar.

**Bulwa in Usambara [Bez. Tanga].**

*Praktischer Arzt:* Dr. Kummer.

*Pflanzung:* Usambara - Kaffeebau - Gesellschaft. Paul Schmidt, Leiter; Rau, Assistent.

**Bumbuli in Usambara [Bez. Wilhelmstal].**

*Ev. Mission:* Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Diakon Hosbach, Vorsteher, und Frau; Engelbrecht, Diakon, und Familie.

**Bungu in Usambara [Bez. Wilhelmstal].**

*Ev. Mission:* Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Pastor Fritz Langheinrich, Vorsteher, und Familie; Fräulein Gorges, Missionsschwester.

**Buschirihof (Mhundo) [Bez. Pangani].**

*Pflanzung:* Deutsche Agaven-Gesellschaft. Paul Korsch, Leiter; Kurt Korsch, Mestwert, van Sanden, Richter, Pflanzungsassistenten; Hensel, Fürst, Sipply, Werkmeister der Fabrik.

**Busissi [Bez. Muansa].**

*Farmer:* J. A. van Rooyen.

**Buyango siehe Bwanja.**

**Bwanja (Buyango) [Bez. Bukoba].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Brossard, Oberer; P. Hautmann, P. Tremolet, Missionare; Joseph, Bruder.

**Chiwata siehe Tschiwata.**

**Chole siehe Tschole.**

**Daluni** [Bez. Tanga].*Pflanzung*: Bötzw (Kautschuk).**Derema** siehe Union in Handeï.**Doda** [Bez. Tanga].*Pflanzung*: Latz (Kautschuk).**Donde-Barikiwa** siehe Liwale.**Dsinga** in Ruanda [Bez. Bukoba].*Ev. Mission*: Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Pastor Ruccius, Vorsteher, und Familie; Pastor Mörchen und Frau, Diakon Herbst, Missionare.**Emmaberg** (Mufindi) im Heheland [Bez. Iringa].*Ev. Mission*: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Missionar Chr. Bunk, Vorsteher, und Frau.**Fischerstadt** (Rombo) am Kilimandscharo [Bez. Moschi].*Kath. Mission*: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. A. Rudler, Oberer; Caspar Greiß, Bruder.—Schwesternniederlassung der Gesellschaft vom kostbaren Blut; 4 Schwestern.*Pflanzung*: Richter.**Fleda** (Mfleda) [Bez. Mpapua].*Farm*: Soder & Co. (Kautschukplantagen und Viehzucht); Ferdinand Klentsch und Emil Soder, Besitzer.**Friedenstal** [Bez. Wilhelmstal].*Ev. Mission*: Deutsche Union der Siebenten-Tags-Adventisten; Missionar August Langhoff, Vorsteher, und Frau; Frau Auguste Eichholz, Missionslehrerin.**Friedrich-Hoffmann-Pflanzung** bei Njussi [Bez. Pangani].*Pflanzung*: Friedrich-Hoffmann-Pflanzung (Kaffee, Vanille, Agaven, Kautschuk und Baumwolle; Regierungsbaumeister a. D. Kurt Hoffmann, Berlin, Neue Winterfeldtstraße 28, Besitzer). Gustav Eismann, Leiter; Eismann jun., Assistent.**Friedrichstal** bei Pugu [Bez. Daressalam].*Pflanzung*: Pflanzungsgesellschaft Pugu, G. m. b. H.; Wilhelm Michel, Pflanzungsleiter.**Galula** (Ubungu) im Kreis Unjika [Bez. Langenburg].*Kath. Mission*: Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station

St. Moritz); P. Théophile Dromaux, Oberer; P. P. Letort, Missionar; Roderich Gehlen, Bruder.

**Gare** siehe Neu-Köln.

**Gomba** bei Makujuni [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Ostafrikanische Pflanzungs-Aktiengesellschaft; Fr. Meinhardt, Leiter.

**Gombero-Manyinyi** [Bez. Tanga].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangel. Missionen unter den Heiden (vorläufig von Tanga aus verw.).

**Gonja** im südlichen Pare-Gebirge [Bez. Wilhelmstal].

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar Paul Rother, Vorsteher, und Frau; L. Oldewage, Missionar.

*Pflanzung:* Pflanzung Kiswani, G. m. b. H. (Baumwolle und Kautschuk).

**Gottorp** am Mlagarassi [Bez. Udjidji].

*Saline:* Central-Afrikanische Seen-Gesellschaft m. b. H.; Raatz, Salinenmeister.

**Gumbiro** [Bez. Ssongea].

*Schutztruppe:* Hauptmann Abel, Kompaniechef; von Diezelsky, Schimmer, Oberleutnants; Utech, Feldwebel; Ernst, Sergeant; Ziegelmeier, Sanitätsfeldwebel; von Przyborowski, Sanitätsunteroffizier.

**Herkule** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Prince & von Lewinski (Kaffee); von Lewinski, Leiter.

**Hohenfriedeberg** bei Mlalo in Usambara [Bez. Wilhelmstal].

*Ev. Mission:* Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Pastor Holst, Vorsteher, und Familie; Pastor Böye, Missionar, und Familie; Meyer, Missionstischlermeister, und Familie.

**Jacobi (Mpangile)** im Benaland [Bez. Ssongea], Post Iringa.

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Missionar P. Gröschel, Vorsteher, und Frau; Fräulein A. Böhlau, Missionsschwester.

**Jägertal** in West-Usambara [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Schnatz & Ruhl (Kaffee und landwirtschaftliche Produkte).

**Jaje** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Teakpflanzung der Kommune (keine europäischen Angestellten).

**Jassini** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven und Kokospalmen). **Hartmann** (in Moa), Leiter.

**Igamba** im Kreis Undali [Bez. Langenburg].

*Bezirksnebenstelle:* Steuererheber **Tomaschek**, Leiter.

*Pflanzung und Exporthandlung:* **Ernst Knallmayer**.

**Ihangiro** siehe **Rubia-Ihangiro**.**Ikoma** [Bez. Muansa].

*Bergbau:* Central-Afrikanische Bergwerksgesellschaft.

**Ikomba** [Bez. Langenburg].

*Bezirksnebenstelle:*

**Ikombe** im Kondeland [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden; Station zurzeit unbesetzt.

**Ilembula** im Benaland [Bez. Iringa].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden; Missionar **M. Priebusch**, Vorsteher, und Frau; **Heese**, Missionar.

**Ileya** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar **A. Kruppa**, Vorsteher, und Frau.

**Ilonga** [Bez. Morogoro].

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; **P. Lempereur**, Oberer; **P. Lamberty**, Missionar; **Isidor Gribling**, Laienbruder.

**Josephstal** (Urwira).

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; 2 Patres, 1 Bruder.

**Ipjana** im Konde-Unterland [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar **J. Häfner**, Vorsteher.

**Ipole-Ugunda** [Bez. Tabora].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar **M. Brauer**, Vorsteher, und Frau.

**Iraku** [Bez. Moschi].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Matthias von Neu-Trier). — **P. Gaß**, Oberer; **P. Iegers**, **P. Etienne**, Missionare.

**Irente** siehe **St. Peter Tulii**.

**Iringa** in Uhehe [Bez. Iringa]. 2500 Einwohner.

*Chef des Militärbezirks:* Hauptmann Nigmann.

*Schutztruppe:* 2. Kompagnie. Hauptmann Nigmann, Kompagniechef; Spiegel, Oberleutnant; Claus, Leutnant; Dr. Wünn, Oberarzt; Rimella, Unterzahlmeister Ungefroren, Sergeant; Brzczczynski, Unteroffizier; Bach, Sanitätssergeant.

*Postagentur:* ein Unteroffizier der Schutztruppe.

*Kath. Mission:* siehe Tossamaganga.

*Bautischlerei und Zimmererei:* Paulus Greiner.

*Handelniederlassungen:* Christo Tsavalos; Kassim Wali; Ramtallah Manji; Daramsi Sinji; Shambi bin Jaru; Lada Perdan; Sachu Hamir; Saleh Karim; Lada Somar; Nasor Dossa; Somji Pordam; Molu Sachudina; Muhamed Hamir; Mahmoki bin Haji; Sharifu Mohamed Adam; Ahmed bin Omar; Hassan bin Abdulatif; Ali bin Abdullahtif; Ahmed bin Abdirahim; Jafar Simji; Shahadad bin Shahi; Mohamed bin Mola-dadi; Ibrahim bin Daudi; Faju Kiliiani; Kalfan Manji; Bugdad bin Sheruali; Husseni Ijmi.

*Schmiede:* Michael Weilhammer.

*Spedition und Viehzucht:* Paulus Greiner & G. Schäfer.

*Viehzüchter und Pflanzer:* August Biller (Farm Windhügel); Eduard Fritz (Farm Buschhof); Paulus Greiner; Leopold Hierl; Georg Schäfer; Paul Sehm (Farm Windhügel); Christo & Alexander Tsavalos; Michael Weilhammer (Farm Ngama).

**Ischangi** [Bez. Usumbura].

*Handelniederlassungen:* Les Entreprises Commerciales du Victoria Nyansa; Shador bin Shadad (Filiale von Usumbura).

**Issawi** in Ruanda [Bez. Usumbura], Post Bukoba.

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Classe, Oberer; P. Pouget, P. Durand, Missionare; Pankraz, Bruder.

**Issoko** in Bundali [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar W. Zeeb, Vorsteher, und Frau.

*Handelniederlassung:* Missionsgesellschaft der evangel. Brüder-Unität.

**Itaka** im Kreis Unjika [Bez. Langenburg].

*Bezirksnebenstelle:* Feldwebel Franz, Leiter.

**Itumba** in Ussagara [Bez. Mpapua].

*Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; Rev. A. N. Wood, Missionar, und Frau.

**Kaange** an der Usambarabahn [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven). Dankwarth, Leiter.

**Kabgaye (Marangara)** in Ruanda [Bez. Usumbura],  
Post Bukoba.

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Lecoinde, Oberer; P. Tribout, Missionar; Fulgens, Bruder.

**Kagondo-Kjanja (Kigeromolo)** [Bez. Bukoba].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Verführth, Oberer der Station; P. Lavergne, Oberer der Schule; P. Moysse, Missionar; Baltasar, Bruder.

**Kahama** [Bez. Tabora], Post Muansa.

*Pflanzung:* Weidauer.

**Kala** [Bez. Bismarckburg].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Peter und Paul); P. Randabel, Oberer; P. Halbing, P. Poulitier, Missionare; Gérard (G. Metz), Justinus, Brüder. — Niederlassung der Weißen Schwestern; 4 Schwestern.

**Kalite** [Bez. Mpapua].

*Händler:* Micheli Vischewzu.

**Kange** siehe Kaange.

**Karema** [Bez. Bismarckburg].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station Unsre Liebe Frau von Karema); Monseigneur Lechaptis, Titular-Bischof von Utika, Apostolischer Vikar von Tanganjika; P. Aug. van Waerberghe, P. Théophile Avon, P. H. Drost, P. J. M. Thomas, P. J. Hinkelbein, Missionare; Mathias (N. Blot), Simeon, Antonius, Brüder. — Niederlassung der Weißen Schwestern; M. Jacques, M. Alphonse, M. Philippe, M. Leon, M. Zoe, M. Leonard, Schwestern.

**Kaschascha** siehe Katoke.

**Kasiga** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Martienßen (Kautschuk); Müller, Assistent.

**Kassama** [Bez. Muansa].

*Bergwerk:* Central-Afrikanische Bergwerksgesellschaft.

**Kassassa-Ussiwi** siehe Katoke.

**Kate.**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; 3 Patres.



**Katoke (Kassassa-Ussuwi) [Bez. Bukoba].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Huwiler, Oberer; P. Portet, P. Hugonnet, Missionare.

**Kjanja siehe Kagondo-Kjanja.****Kibaranga [Bez. Tanga].**

*Kautschuk-Pflanzung:* Richard Rose, Leutnant a. D., und Frau; Otto Koege, Pflanzungsassistent.

**Kibata [Bez. Kilwa].**

*Bezirksnebenstelle:* Zollamtsassistent II. Kl. Steiner, Vorsteher.

**Kiberege [Bez. Mahenge].**

*Schutztruppe:* Militärposten der 12. Kompagnie.

**Kibognoto [Bez. Moschi].**

*Pflanzung und Viehfarm:* Domke & Sauerbrunn.

**Kibohöhe bei Moschi [Bez. Moschi].**

*Pflanzung:* Kilimanjaro-Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H.; Fritz König, Leiter; Wolfgang Büchsel, Freih. v. Oldershausen, Walther Kühn, Assistenten.

**Kiboriani in Ugogo [Bez. Mpapua].**

*Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; Rev. T. B. R. Wirtgate, Missionar, und Frau.

**Kiboscho am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. Daubenberger, Oberer; P. Meyer, Missionar; Simplizianus, Laienbruder; 4 Schwestern.

*Pflanzungen:* M. Filios (Kaffee); C. & E. Meimaridis (auch Viehzucht).

**Kichelwe bei Daressalam [Bez. Daressalam].**

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Rev. Denys Seyite, Vorsteher (Eingeborener).

**Kidugala im Benaland [Bez. Iringa].**

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden (Seminar zur Ausbildung eingeborener Gehilfen); Missionar Otto Maaß, Vorsteher, und Frau; K. Nauhaus, Seminarleiter, und Frau; Julius Oelke, Missionar; Emil Urbigkeit, Missionszimmermann.

**Kiduni [Bez. Lindi].**

*Pflanzung:* Ostafrikanische Gesellschaft „Südküste“; Wegert, Leiter.

**Kiegeani** [Bez. Kilwa].*Händler*: Bava, Nisram & Hira.**Kifulu** bei Kilometer 63 der Bahn Daressalam-Morogoro.*Versuchsfarm*: Ostafrikanische Eisenbahngesellschaft.**Kifumangombe** [Bez. Kilwa].*Pflanzung*: J. Jäschke.**Kifumbiro** [Bez. Bukoba].*Händler*: Mansur bin Said (Filiale von Bukoba).**Kigeromolo** siehe **Kagondo-Kjanja**.**Kigoma** am Tanganjika-See [Bez. Udjidji].*Handelniederlassung*: Central-Afrikanische Seen-Gesellschaft m. b. H.**Kigombe** [Bez. Tanga].*Pflanzung*: Sisal-Agaven-Gesellschaft; Udo von Katte, Leiter; Tannert, Hohlöchter, Assistenten.**Kigongoi** in Ost-Usambara [Bez. Tanga].*Anglikanische Mission*: Universities' Mission to Central Africa; 1 Missionar; 1 Bruder.**Kigonsera** [Bez. Ssongea].*Kath. Mission*: St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. Leo Lang, Prior; Br. Livinus Glorius, Br. Ivo Schweiger, Br. Sturmius Schaper, Hilfsmissionare.**Kihongwe** bei Tanga [Bez. Tanga].*Pflanzung*: Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft (Agaven und Palmen). Julian Reichel (in Kiomoni), Direktor; Hammerstein (in Kiomoni), Pflanzungsassistent.**Kihuhui** [Bez. Tanga].*Pflanzung*: Prinz-Albrecht-Plantagen (siehe Kwamkoro). Rosenthal, Frehse, Schalkowski, Pflanzungsassistenten. (Agaven und Kautschuk.)**Kihulio** im Paregebirge [Bez. Wilhelmstal].*Ev. Mission*: Deutsche Union der Siebenten-Tags-Adventisten; Missionar B. Ohme, Vorsteher, und Frau; Ernst Kotz, Missionar.*Handelniederlassung*: Alibhay Mussaji (Filiale von Wilhelmstal).**Kikogwe** [Bez. Pangani].*Pflanzung*: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven). Nietzsche, Leiter; Werner Reiche, Hörmann, Assistenten.**Kikwetu** bei Lindi [Bez. Lindi].*Pflanzung*: Ostafrika-Kompagnie (Sisalagaven). Bezirksamtmann

a. D. Walter von St. Paul-Illaire, Direktor; von Eckenbrecher, Daebeler, Pflanzungsassistenten.

**Kilema am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. August Gommenginger, Oberer; P. Balthasar, Missionar; Brunner, Elner, Laienbrüder.

**Kilimani-Urambo [Bez. Tabora].**

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar A. Seibt, Vcrsteher, und Frau; M. H. Loebner, Missionar, und Frau.

**Kiliman Kwitu [Bez. Pangani].**

*Pflanzung:* Sisal-Pflanzung der Vogtländischen Industrie- und Plantagen-Gesellschaft; Erh. Bauer, Pflanzungsleiter.

**Kilimatinde [Bez. Kilimatinde].**

*Chef des Militärbezirks:* Oberleutnant Hartmann.

*Schutztruppe:* 4. Kompagnie. Oberleutnant Hartmann, Führer; Braunschweig, Leutnant; Claus, Oberarzt; Röpnack, Unterzahlmeister; Linke, Feldwebel; Haugg, Kühn, Sergeanten; Pestrup, Unteroffizier; Knispel, Sanitätsfeldwebel. Unterstellte Militärposten in Mkalama und Kwa-Mtoro.

*Post- und Telegraphenagentur:* Ein Unteroffizier der Schutztruppe.

*Handelniederlassungen:* Otto Mahnke; Spiro Psomakis; Nassor Virji & Co. (Filiale von Bagamojo; Nassor Ballu, Vertreter).

*Pflanzung:* Otto Mahnke.

**Kiliwa in Undali [Bez. Langenburg].**

*Viehfarm:* O. Ebbecke.

**Kilossa [Bez. Morogoro].**

*Bezirksnebenstelle:* Bureauassistent Westhaus, Leiter.

*Polizei:*

*Post- und Telegraphenagentur:* nebenamtlich verwaltet.

*Händler:* Ismael Haji & Co., Mollu Haji & Co.; Karim Lalji; Ramji Manak; Jan Mohamed Murji; Ali Pira; Jaffer Pira.

**Kilwa-Kissiwani [Bez. Kilwa].**

*Mangrovengewinnung:* G. Denhardt & Co. (Relling, Vertreter).

*Händler:* Jafferji Mussaji; Karimji Tajibai.

**Kilwa-Kiwindsche [Bez. Kilwa].** 24 Europäer, 3448 Farbige.

*Bezirksamt:* Richter, Bezirksamtmann; Dr. Greisert, Stabsarzt; Schön, k. Bezirksamtssekretär; Hadler, Kanzleigehilfe.

*Polizei:* **Hoenicke**, Feldwebel.

*Kommunalverband:* **Richter**, Bezirksamtmann, Vorstand; **Kuhne**, Kommunalsekretär; **Hecker**, Wirtschaftsinspektor; **Gommel**, Lehrer der Handwerkerschule; **Lilling**, Wegebauingenieur.

*Bezirksrat:* **Kaufmann A. Moll**, Kilwa, Plantagenleiter **Bode**, Mtingi, Plantagenleiter **W. Lampe**, Matapatapa, Mitglieder des Bezirksrates; **Kaufmann** und **Pflanzer J. Maier**, Kisangi, Ansiedler **Fr. Steinhagen**, Ssamanga, Plantagenbesitzer **Bresch**, Mafia, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates.

*Hauptzollamt:* **Otte**, **Maier**, Hauptzollamtsvorsteher; **Hager**, Kolonialeleve.

*Regierungsschule:* **Krumm**, Lehrer.

*Post- und Telegraphenagentur:* **Tiede**, Postassistent.

*Baumwollentkernungsanlage:* **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft**.

*Handelsniederlassungen:* **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft** (Pfeng, Vertreter); **Traun & Stürken**, G. m. b. H. (**A. Moll**, Vertreter); **Souza jun.**, **Dias & Co.**

*Gastwirt:* **W. Hauck**.

*Pflanzungen:* s. **Matapatapa** und **Mtingi**.

**Kimbila im Konde-Oberland** [Bez. **Langenburg**].

*Ev. Mission:* **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität**; **J. Häfer**, **F. Jansa** (zeitweilig), Missionare.

*Handelsniederlassung:* **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität**; **Adolf Stolz** und **Frau**, **G. Adami**, Missionskaufleute.

**Kinjaga** siehe **Mibirisa**.

**Kiomoni bei Tanga** [Bez. **Tanga**].

*Pflanzung:* **Westdeutsche Handels- und Plantagengesellschaft** (**Agaven** und **Palmen**). **Julian Reichel**, Direktor; **Hammerstein**, Pflanzungsassistent.

**Kionga** [Bez. **Lindi**].

*Händler:* **Dayar Kathau**.

**Kipembabwe** [Bez. **Iringa**], Post **Kilimatinde**.

*Ev. Mission:* **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität**; **Missionar K. Büttner**, Vorsteher, und **Frau**.

**Kirando** [Bez. **Bismarckburg**].

*Kath. Mission:* **Missionsgesellschaft der Weißen Väter** (**Station Franz Xaver**); **P. Moinet**, Oberer; **P. Letort**, Missionar; **Gustav** (**Schurig**), Bruder. — **Niederlassung der Weißen Schwestern**; 4 Schwestern.

**Kirinda in Ruanda** [Bez. **Bukoba**].

*Ev. Mission:* **Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika**;

Pastor Johanssen, Vorsteher, und Familie; Pastor Roehl und Frau, Diakon von der Heyden, Missionare.

**Kirondatal** in Iramba [Bez. Kilimatinde].

*Ivangi-Syndikat:* Farmer W. Lieblinger, Vertreter.

**Kirongwe** [Bez. Kilwa].

*Händler:* Ibrahim Khatan & Co.; Wassinji Manji; Topan Sunderdas.

**Kisangi** [Bez. Kilwa].

*Ansiedler:* Jung; J. Maier; H. Meyer.

**Kisiba** siehe Marienberg.

**Kissaka** siehe Nsasa.

**Kissaki** [Bez. Morogoro].

*Polizei-posten:*

*Händler:* Rashid Virji.

**Kissenje** [Bez. Usumbura].

*Handelsniederlassungen:* N. Kalliawas; Shador bin Shadad (Filiale von Usumbura).

**Kisserawe** in Usaramo [Bez. Daressalem].

*Ev. Mission:* Gesellschaft z. Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden; Missionar H. Krelle, Vorsteher, und Frau; K. Rosenhahn, Missionar, und Frau.

**Kissiju** [Bez. Daressalem].

*Akida:* Nasr bin Sef.

**Kissiwani** siehe Kilwa-Kissiwani.

**Kissokwe** [Bez. Tanga].

**Kiswani** in Pare [Bez. Wilhelmstal].

*Händler:* Sali bin Bakari.

*Pflanzung:* Pflanzung Kiswani, G. m. b. H. (Baumwolle u. Kautschuk).

**Kitivo** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Prince (in Sakarani), Besitzer; Röper, Pflanzungsassistent. (Kautschuk.)

**Kitopeni** [Bez. Bagamojo].

*Pflanzung:* L. & O. Hansing, Mrima-Land- und Plantagen-Gesellschaft (Sitz: Hamburg); Richard Gommolla, Leiter. (Vanille.)

**Kitunda** bei Lindi [Bez. Lindi].

*Pflanzung:* Lindi-Handels- und Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H. (Agaven und Kautschuk). A. Kleinschmidt, Leiter; J. Woite, Assistent.

**Kitunda-Kiwere** [Bez. Kilimatinde].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar W. Hartmann, Vorsteher; E. Pagels, Missionar, und Frau.

**Kihuhwi** siehe **Kihuhui**.

**Kivindo** [Bez. Tanga].

*Kautschukpflanzung:* Richard Rose, Leutnant a. D.; Adolf Meyer, Pflanzungsassistent.

**Kome** (Insel im Victoria Njansa) [Bez. Muansa].

*Kath. Mission:* siehe Njakassassa.

*Pflanzungen:* C. Hermann (Kautschuk); E. Lüdicke (Kautschuk).

**Kondoa-Irangi** [Bez. Mpapua].

*Bezirksnebenstelle:* Bezirksamtssekretär Werner, Leiter; Polizeiwachtmeister Schmidt, kommandiert zur Dienstleistung.

*Schutztruppe:* Militärposten der 13. Kompagnie. Oberleutnant Kratz, Führer; Rothert, Leutnant; Dr. Brunn, Oberarzt; Kröger, Jaster, Unteroffiziere; Ffand, Sanitätsunteroffizier.

*Postagentur:* Polizeiwachtmeister Schmidt.

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist. — P. Naegel, Oberer; Thimotheus, Laienbruder.

*Handelniederlassung:* Richard Muth.

*Händler:* Jaffer Hinji; Isaak Juma; Juma Lakkah; Hadji Lakkah; Nassor Sanji.

*Viehzüchter:* Richard Muth.

**Konga** [Bez. Morogoro].

*Ansiedler:* M. Barberis; G. Perzamanos.

**Kongei** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Grahl (Kaffee, Getreide und Gemüse).

**Kongwa-Mulanga** in Ugogo [Bez. Mpapua].

*Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; Rev. D. H. Rus, Missionar, und Frau; Fr. M. E. Fundt, Fr. K. Miller, Missionarinnen.

**Korogwe** [Bez. Wilhelmstal].

*Usambara-Eisenbahn:* Dedert, Bahnmeister; S. Neitha (Inder), Stationsverwalter.

*Post- und Telegraphenagentur:* Blaschke & Laurich.

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Rev. Kibbey, Vorsteher; Baker, Missionar; Bruder Russell, Missionsdrucker; 3 unverheiratete Missionarinnen.

*Bauunternehmer:* Laurich; Georgio Zusanatto.

*Gasthof:* Usambara-Hotel (Blaschke & Laurich, Inhaber).

*Handelsniederlassungen:* Alemka Hassanka; Gopal Porshotam; G. Zuanatto (Kommissions- und Warengeschäft; Viehexport).

*Speditoure:* Blaschke & Laurich.

*Pflanzungen:* Wilkins & Wiese, G. m. b. H. (Agaven, Kautschuk; Dorendorf, Leiter; Nörr, Assistent); Blaschke & Laurich (Agaven; Blaschke, Leiter); B. Reichel (Kautschuk und Baumwolle); G. Zuanatto (Kautschuk).

**Kungumira** bei Liwale [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* A. Pfüller.

**Kurasini** [Bez. Daressalam].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. August Mayer, Prior; Br. Josef Damm, Br. Wilhelm Liebers, Br. Heribert Gall, Hilfsmissionare; Albert Kaufmann, Lehrer.

**Kwafungo** [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* Lettre (Kautschuk).

**Kwa Gorotto** siehe Magrotto.

**Kwai** [Bez. Wilhelmstal].

*Kaiserliche Domäne:* L. Illich, Pächter; G. Schmidt, Lettner, Assistenten.

*Fleischwarenfabrik:* L. Illich.

*Handelsniederlassung:* Alibhay Mussaji (Filiale von Wilhelmstal).

**Kwa Maluli** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Stuffrein (Kautschuk).

**Kwamdoë** [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* Deutsch-Amerikanische Kautschuk-Plantage. W. N. Mc Millan, Besitzer; Franz Ranniger, Direktor; Griebel, Assistent.

**Kwamhanja** bei Lewa [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Kautschuk-Gesellschaft. Ernst Köhler (in Lewa), Leiter; Pflanzungsassistent Felix Bischoff, Verwalter der Pflanzung; Hans Aumann, Assistent.

**Kwamkoro** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Prinz-Albrecht-Plantagen (Ihre Kgl. Hoheiten Prinzen Friedrich Heinrich, Joachim Albrecht und Friedrich Wilhelm von Preußen, Besitzer; Hofmarschall von der Osten, Berlin, Wilhelmstraße 102, Geschäftsleiter). Administrator Feilke, Leiter der Plantagen in Deutsch-Ostafrika; Vierling, Osman, Assistenten. (Kaffee, Kautschuk; siehe auch Sangarawe und Kihuhui.)

**Kwamkussu** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* J. Hedde und Frau (Kaffee und Gemüse). Hirschfeld, Pflanzungsassistent.

**Kwa-Mtoro** in Ussandau [Bez. Kilimatinde].

*Schutztruppe:* Militärposten der 4. Kompanie. Feldwebel Linke, Führer.

**Kwaschemschi** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Kaffeeplantage Sakarre, Aktiengesellschaft (Kautschuk). Heinrich Rohde (in Sakarre), Leiter.

**Kwasigi** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Minte, Besitzer; Krengel, Assistent (Mais).

**Kwata** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft (Kautschuk); Vorwerk der Plantage Balangai.

**Kwiro** bei Mahenge [Bez. Mahenge].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. Eustachius Fuchs, Prior; P. Gallus Steiger, Missionar; Br. Suitbert Kötte, Br. Gereon Knopp, Br. Friedrich Stöckel, Br. Wernher Glaser, Hilfsmissionare.

**Kyimbila** siehe Kimbila.**Kyonga** siehe Kionga.**Langenburg, Neu-** [Bez. Langenburg].

*Bezirksamt:* Hauptmann Albinus, Bezirksamtmann i. Auftr.; Steinhäuser, Schulz, Bezirksamtssekretäre, Wilhelm Hockel, Bureauassistent II. Kl.; Paul, Ruhardt, Braun, Schreiber.

*Schutztruppe:* Lemke, Feldwebel; J. Hofmann, Sergeant; Terwesten, Sanitätsfeldwebel.

*Kommunalverband:* Missionskaufmann Adolf Stolz, Kimbila, Ansiedler Knallmayer, Igamba, Gouvernementssekretär Hemmerling, Mwaja, Mitglieder des Bezirksrates; Missionar Johannes Kretschmer, Rutenganjo, Ansiedler Goldschmidt, Bureauassistent Wilhelm Hockel, Langenburg, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates.

*Regierungsdampfer „Hermann von Wissmann“* (in Alt-Langenburg stationiert): Neumüller, Kapitän; Luedke, Maschinist.

*Postagentur:* nebenamtlich verwaltet.

*Handelsniederlassung:* Gebrüder Chilicis (Filiäle von Lindt; Mitinhaber Nicolaus Chilicis, Leiter).



**Leganga, Deutsch-Russen-Siedelung am Meruberge**  
[Bez. Moschi].

*Regierungsschule:* **Wilske**, Lehrer.

*Ansiedler:* **Borchers; Bruch; Goss; Kächter; Kammerzell; Meyer; Müller; Wagner.**

**Lewa** [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* **Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft** (Kautschuk). **Ernst Köhler**, Leiter; **Eduard Leopold**, Schwarzkopf, Assistenten.

**Lindi** [Bez. Lindi], 3500 Einwohner.

*Bezirksamt:* **Ten Brink**, k. Bezirksamtmann, **Behmer**, Bezirksamtssekretär; **Weidner**, Bureauassistent; **Binding, Hartmeyer**, Bezirksamtschreiber; **Lindner**, Wirtschaftsinspektor; **Mohammed bin Said**, Wali.

*Polizei:* **Heindl**, Feldwebel.

*Kommunalverband:* **Kaufmann Vörtmann**, Lindi, Pflanzungsleiter **Wegerdt**, Lindi, Wirtschaftsinspektor **Linder**, Lindi, Pflanzungsleiter **Kleinschmidt**, Kitunda, Pflanzungsleiter **Hamisch**, Mbanya, Mitglieder des Bezirksrates; Betriebsleiter **Sattler**, Nambiranchi, Zollamtsassistent **Stickforth**, Lindi, Pflanzungsassistent **von Eckenbrecher**, Kikwetu, Pflanzler **Körner**, Mroweka, Lehrer **Staub**, Lindi, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — **Behmer**, Kommunalsekretär.

*Schutztruppe:* 3. Kompanie. — Hauptmann **Baumstark**, Kompaniechef; **von Berger**, Oberleutnant; **Wolff**, Oberarzt; **Thiem**, Feldwebel; **Pietsch**, Sergeant; **Keßler**, Unteroffizier.

*Zollamt:* **Stickforth**, Zollamtsassistent II. Kl.

*Regierungsschule:* **Staub**, Lehrer.

*Post- und Telegraphenagentur:* **Kraushaupt**, Postassistent.

*Kath. Mission:* **St. Benediktus-Missionsgenossenschaft** (Prokura). Station z. Z. unbesetzt.

*Bergbau:* **Lindi-Schürfgesellschaft m. b. H.** (siehe Nambiranchi). **Bergbaufeld Luisenfelde**, G. m. b. H. (Vertreter: **Vörtmann**, Leiter der Niederlassung der D. O. A. G.).

*Handelsniederlassungen:* **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft** (Vörtmann, Vertreter); **Lindi-Handels- und Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H.**; **Gebrüder Chilicis** (Mitinhaber **Constantin Chilicis** und **Apostolos Chilicis**, Leiter).

*Händler:* **Kassam Ballu; Murarji Govindji; Kuverji Karsandas; Ismael Kcinji; Matradas Lakmidas; Damoder Megji; Hirji Merali; Moledina Mohamed; Mulji Moledina; Jaffer Premji; Gulamhussein Remtula; Seleman Versi & Co.; Ali Wali & Co.**

*Pflanzungen:* Lindi-Handels- und Pflanzungs-Gesellschaft (siehe Kitudunda); Ostafrika-Kompagnie (siehe Kikwetu); Ostafrikanische Gesellschaft „Südküste“ (Sisalagaven; Johannes Wegerdt, Leiter).

**Lingaura** [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* H. Meyer.

**Liwale** (Donde Barikiwa) [Bez. Kilwa].

*Schutztruppe:* 14. Kompagnie. Oberleutnant **Karnapky**, Führer; Dr. Schörnich, Stabsarzt; Stuhr, Kümpel, Unteroffiziere; **Kyek**, Sanitätsunteroffizier.

*Pflanzung u. Handelsniederlassung:* Traun & Stürken, G. m. b. H. (Filiale von Kilwa); Fr. Knorr, Vertreter.

**Luandai bei Mlalo in Usambara** [Bez. Wilhelmstal].

*Ev. Mission:* Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika (Seminar zur Ausbildung eingeborener Lehrer); Pastor Wohlab, Vorsteher, und Familie.

**Lugongo in Urori** [Bez. Iringa].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft. Station z. Z. unbesetzt.

**Luiba** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Müllensiefen (Kautschuk).

**Luisenfelde** [Bez. Lindi].

*Bergbau:* Bergbaufeld Luisenfelde, G. m. b. H.; diplom. Bergingenieur Al. Tartakowsky, Prospektor.

**Lukuledi** [Bez. Lindi].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft. Die Station wird einstweilen von Ndanda aus versehen.

**Lungusa** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Kautschuk). Reder, Leiter.

**Lupembe im Benaland** [Bez. Iringa].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden (Mittelschule); Missionar Chr. Schumann, Superintendent der Synode Bena-Heheland und Vorsteher der Station; Missionar Joh. Hahn, Mittelschulleiter, und Frau; P. Hermann, Missionar; W. Hinz, Missionstischler.

**Lutindi** [Bez. Wilhelmstal].

*Sklavenfreistätte, Waisen- und Erziehungsanstalt, Landesirrenanstalt für Eingeborene:* Evangelischer Afrika-Verein (Berlin N. 20, Kolonie-

straße 3); Diakon **Bokermann**, Vorsteher, u. Frau; **Engelbrecht**, Diakon, und Frau. — Daneben **Bethanyia**, Ansiedlungsdorf ehem. Zöglinge von Lutiudi.

**Mabungu** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung*: Farm Mabungu, G. m. b. H.

**Madehani im Kingaland** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission*: Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden (Außenstation von Bulongwa, Missionstischlerei); **Harnoß**, Tischlermeister, und Familie.

**Madibira in Uhehe** [Bez. Iringa].

*Kath. Mission*: St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. **Bernhard Busch**, Oberer; Br. **Kilian RÜth**, Katechet; Br. **Romanus Leinsle**, Br. **Damian Stockmeier**, Hilfsmissionare. — Schwesternniederlassung; Schwester **Manra Zilker**, Oberin; 5 Schwestern.

**Madschame am Kilimandscharo** [Bez. Moschi].

*Ev. Mission*: Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; siehe **Masama** (West-Madschame) und **Nkarungo** (Ost-Madschame).

**Mafia** siehe **Tschole**.

**Mafisifähre** [Bez. Daressalam].

*Fähre*: **Sabatke**, Pächter.

**Magalla** [Bez. Muansa].

*Handelsniederlassungen*: **Dosa Thaver**; **Ali Visram**; **Antonio Vornakis**.

*Pflanzungen*: **Th. Carsens**; **Julius Stern** (Kautschuk und Baumwolle).

**Magamba** [Bez. Wilhelmstal].

*Ansiedler*: **Weber**.

**Magila in Usambara** [Bez. Tanga].

*Anglikanische Mission*: Universities' Mission to Central Africa, siehe **Msalabani**.

*Pflanzung*: Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft (Kautschuk), Vorwerk der Hauptpflanzung **Lewa**. Pflanzungsassistent **Bertram von Lekow**, Leiter.

**Magoje im Bwanjiland** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission*: Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden; Missionar **E. Kaellner**, Vorsteher, und Frau.

**Magrotto in Usambara** [Bez. Tanga].

*Pflanzung*: Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft (Kaffee und Kautschuk). **G. Baur**, Leiter.

**Mahenge** [Bez. Mahenge].

*Chef des Militärbezirks:* Hauptmann Gideon von Grawert.

*Schutztruppe:* 12. Kompagnie. Hauptmann Gideon von Grawert, Kompagniechef; **Mac Lean** (in Mponda), von **Krieg**, Oberleutnants; **Dr. Grothusen**, Oberarzt; **Zacherle**, Unterzahlmeister; **Küster**, Sergeant; **Rauscher**, **Baumann**, **Grimm**, Unteroffiziere. Unterstellte Militärposten in Mponda und Kiberege.

*Postagentur:* ein Unteroffizier der Schutztruppe.

*Kath. Mission:* siehe Kwiros.

*Handelsniederlassungen:* **Somji Hardji**; **Manji Manji**; **Karim Soniji**.

**Mahezangulu** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Plantagen-Gesellschaft (Kautschuk); Vorwerk der Plantage Balangai.

**Majani** [Bez. Lindi].

*Pflanzung:* Ostafrikanische Gesellschaft „Südküste“.

**Makanja** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* **Barry & Taube** (Baumwolle und Sisal; Nebenpflanzungen in Mavemba und Wudeh).

**Makidila** [Bez. Tanga].

*Pflanzungen:* **P. Schmidt** (Palmen); **Siedentopf**.

**Makinjumbi** [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* **Friedrich-Hoffmann-Pflanzung** (Agaven und Kautschuk); **Gustav Eismann**, Leiter; **Eismann jun.**, Assistent.

**Makujuni** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzungen:* **Brunnhoff** (Agaven und Baumwolle; **Koch**, Assistent); **Grotmann** (Baumwolle und Kautschuk).

*Händler:* **Sali bin Bakari**.

**Malangali** [Bez. Iringa].

*Kath. Mission:* **St. Benediktus-Missionsgenossenschaft**; Station zurzeit unbesetzt.

**Mamba am Kilimandscharo** [Bez. Moschi].

*Evangelische Mission:* **Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig**; Missionar **G. Althaus**, Senior der Mission und Vorsteher der Station, nebst Frau; **J. Schanz**, Missionar, und Frau; Fräulein **E. Seesemann**, Missionslehrerin; **C. Luckin**, Missionshandwerker.

**Mamboja in Ussagara** [Bez. Mpapua].

*Ev. Mission:* **Church Missionary Society for Africa and the East**; Missionar **Deekes**, Vorsteher; **Miss Spriggs**, Missionarin.

**Mandera** [Bez. Bagamojo].

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. Dietlin, Oberer; P. Bernert, Missionar; Alexander, Ephrem, Laienbrüder.

**Maneromango in Usaramo** [Bez. Daressalam].

*Evangelische Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Missionar M. Klamroth, Superintendent der Synode Usaramo und Vorsteher der Station, nebst Frau; S. Wentzel, Missionar, und Frau.

**Manow im Konde-Oberland** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden (Seminar zur Ausbildung eingeborener Gehilfen); Missionar C. Jauer, Vorsteher der Station, und Frau; Missionar A. Weltzsch, Seminarleiter, und Frau; J. Dost, Missionar, und Frau.

**Maragara** siehe Kabgaye.**Marangu am Kilimandscharo** [Bez. Moschi].

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig (Handwerkerschule); Missionsgehilfen C. Fickert und J. Eichhorn. Leiter der Handwerkerschule.

*Handelniederlassungen:* Mongardo; Ortolani.

*Transportgeschäfte:* J. H. de Beer; Mongardo; Ortolani.

*Pflanzungen:* J. H. de Beer; Mongardo; Ortolani; Pattison & Tattersall (Kaffee).

**Mariahilf (Uschirombo)** [Bez. Tabora].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; Bischof Gerboin, Apostolischer Vikar von Unjanjembe; P. Desoignier, Oberer der Station; P. van der Bom, P. E. Martin, P. van der Eynde, P. Horsten, Missionare; Thimotheus, Bruder. — Niederlassung der Weißen Schwestern: Schwester St. Laurent, Oberin; 7 Schwestern.

**Marienberg (Kisiba)** [Bez. Bukoba], Post Bukoba.

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; Bischof Joseph Hirth, Apostolischer Vikar von Süd-Njansa; P. Leonard, Oberer der Station; P. Roussez, P. Kuypers, P. Knoll, P. Klein, P. Maillot, Missionare; Adrian, Paulin, Brüder. — Niederlassung der Weißen Schwestern; Schwester Raeskin, Oberin; 5 Schwestern.

**Marienheim** [Bez. Usumbura].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Grün, Oberer; P. Osmen, P. Trohel, P. Canonica, Missionare. — Niederlassung der Weißen Schwestern; Schwester Clémence, Oberin; 3 Schwestern.

**Marienseen.** [Bez. Usumbura].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. van der Burgt, Oberer; P. Jacquelin, P. Launay, Missionare.

**Mariental (Ulungwa)** [Bez. Tabora].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Pfeffermann, Oberer; P. Bringu'er, P. Bedbeder, Missionare.

**Masama (West-Madschame)** [Bez. Moschi].

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar B. Gutmann, Vorsteher; S. Augustiny, Missionar.

**Masinde** [Bez. Wilhelmstal].

*Handelsniederlassung:* Georgio Zuanatto (Filiale von Korogwe).

*Pflanzung:* Jaeckel (Mais, Kautschuk und Baumwolle).

**Massassi im Rovumagebiet** [Bez. Lindi].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Archidiaconus A. H. Carnon, Leiter der Mission im Rowuma-Distrikt und Vorsteher der Station; Rev. W. C. Porter, Rev. P. H. Baines, Missionare; 2 Brüder; 2 unverheiratete Missionarinnen.

**Massewe im Konde-Oberland** [Bez. Langenburg].

*Viehfarmen und Pflanzungen:* Friedrich Wilhelm Kuehne; David Potgieter; Wessel Potgieter.

**Massowia bei Maurui** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* von Massow (Kautschuk).

**Massowtal** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* von Massow, Besitzer; Nibbe, Pflanzungsassistent. (*Acacia decurrens*).

**Masumbai** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft (Kaffee); Lamping, Leiter.

**Matapatapa** [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* Gummi-, Kokos- und Baumwollplantage Matapatapa; W. Lampe, Leiter.

**Matombo** [Bez. Morogoro].

*Kath. Mission:* Kongregation der Vater vom Heiligen Geist; P. Gattang, Oberer; P. Bernhard, P. Bischofsberger, Missionare; Simon, Laienbruder.

**Matschambwa** [Bez. Langenburg].

*Pflanzung und Viehfarm:* Robert Baillie.

**Maurui** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* von **Massow** (siehe Massowia).

**Mavembe** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* **Barry & Taube** (Kautschuk und Baumwolle; siehe Makanja).

**Mbejahof** [Bez. Langenburg].

*Pflanzung und Viehfarm:* **Emil Köstlin**, Besitzer; Landwirt und Stellmacher **Paul Gentner**, Gehilfe.

**Mbosi in Unjika** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität**; Missionar **T. Bachmann**, Vorsteher, und Frau.

*Handelniederlassung und Kaffeepflanzung:* **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität**.

**Mfleda** siehe **Fleda**.

**Mfumangombe** [Bez. Kilwa].

*Ansiedler:* **J. Jaeschke**.

**Mgera** [Bez. Morogoro].

*Bergbau, Farm und Maschinenbau:* **Alfred Ollmann**.

**Mgeta** [Bez. Morogoro].

*Kath. Mission:* **Kongregation der Väter vom Heiligen Geist**; **P. Flick**, Oberer; **P. Ritter**, Missionar; **Wendelin**, Bruder.

**Mhonda** [Bez. Bagamojo].

*Kath. Mission:* **Kongregation der Väter vom Heiligen Geist**; **P. Munsch**, Oberer; **P. Walter**, **P. Kuentz**, Missionare; **Oswald**, Laienbruder.

**Mhundo** siehe **Buschirihof**.

**Mibirisa (Kinyaga) in Ruanda** [Bez. Usumbura].

*Kath. Mission:* **Missionsgesellschaft der Weißen Väter**; **P. Zuembieh**, Oberer; **P. Cunrath**, Missionar; **Hermenegild**, Bruder.

**Mikanjuni** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* **Pflanzung Kiswani**, G. m. b. H. (Palmen). — Pflanzler **Ludwig Kriegesmann**, Geschäftsführer.

**Mikindani** [Bez. Lindi].

*Bezirksnebenstelle:* **Zollamtsassistent Schnell**, Leiter; **Reinicke**, Bureaugehilfe.

*Zollamt:* **Schnell**, **Manchar**, Zollamtsassistenten II. Kl.

*Post- und Telegraphenagentur:* von der Bezirksnebenstelle verwaltet.

*Handelsniederlassungen:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft; Mulji Katan.

*Pflanzungen:* Ostafrikanische Gesellschaft „Südküste“ (Kautschuk und Sisalagaven); Guiseppa Signorella (Kokospalmen, Baumwolle und Mango).

**Milow** [Bez. Ssongea], Post Iringa.

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelisch. Missionen unter den Heiden; Missionar W. Neuberg, Vorsteher, und Frau; Hoffmann, Missionstischler.

**Minaki bei Pugu** [Bez. Daressalam].

*Pflanzung und Fruchtweinkellerei:* W. Greiner.

**Missosswe** in Usambara [Bez. Tanga].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Rev. Sehoza (Eingeborener), Vorsteher.

**Miwa** im Rovuma-Gebiet [Bez. Lindi].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Charles Manje (Eingeborener), Vorsteher.

**Mkalama** in Iramba [Bez. Kilimatinde].

*Schutztruppe:* Militärposten der 4. Kompagnie. Leutnant Braunschweig, Führer; Knispel, Sanitätsfeldwebel.

*Ansiedler:* Heinrich; Laurich.

**Mkamba** [Bez. Daressalam].

*Akida:* Salmin bin Suad.

**Mkoë-See** [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* Dr. Oskar Schaeffer in Heidelberg (Sisalagaven, Kautschuk, Baumwolle). Die Pflanzung wird von Mkul-See aus verwaltet.

**Mkoma** [Bez. Langenburg].

*Viehfarm:* J. H. Coutlis.

**Mkwo** im Rovuma-Gebiet [Bez. Lindi].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa.

**Mkul-See** [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanisches Südstrand-Syndikat (Sisalagaven, Manihot, Baumwolle). Adalbert Perrot, Bevollmächtigter und Oberleiter; Joh. Th. Stach, Plantagenvorsteher; Kasimir Bernhard, Plantagenassistent.

**Mkulwe** [Bez. Langenburg].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Bonifaz); P. Hamburger, Oberer; P. Chappelarin, Missionar; Rodriguez (Gehlen), Bartholomaeus (Schmitz), Brüder.



**Mkumbara** [Bez. Wilhelmstal].*Pflanzung*: Bolle & Wackwitz (Tabak u. Eingeb.-Produkte).**Mkussi** in Usambara [Bez. Tanga].*Anglikanische Mission*: Universities' Mission to Central Africa; Rev.

L. Limo (Eingeborener), Vorsteher.

**Mkwajuni** [Bez. Wilhelmstal].*Pflanzung*: Rohde (Kautschuk).**Mlali** [Bez. Morogoro].*Ansiedler*: J. Böhler; E. Meyer.**Mlalo** in Usambara [Bez. Wilhelmstal].*Ev. Mission*: Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; siehe Hohenfriedeberg und Luandai.**Mlembule** [Bez. Tanga].*Kautschukpflanzung*: Freiherr von Schroetter.**Mlingano** [Bez. Tanga].*Kath. Mission*: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. Haberkorn, Oberer; Aloysius, Laienbruder; 4 Schwestern.*Pflanzung*: Katholische Mission (Kautschuk).**Mlolofarm** in Unjika [Bez. Langenburg].*Viehfarm*:

Mnyussi siehe Njussi.

**Moa** bei Tanga [Bez. Tanga].*Zollstation*: Almeidi, Zollamtsassistent dritter Kl.*Pflanzung*: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven und Kokospalmen). Hartmann, Leiter; Kadner, Kopp, Assistenten.**Mohoro** [Bez. Rufiji].*Bezirksamt*: Regierungsrat Graß, Bezirksamtmann; Armin Krüger, k. Bezirksamtssekretär; Bader, Kanzleihilfe.*Polizei*: Hellmuth, Unteroffizier; Herrmann, Sanitätsfeldwebel.*Kommunalverband*: Landwirt Schäfer, Pangaña, Förster Brandenburg, Msalla, Mitglieder des Bezirksrates; Polizeiunteroffizier Hellmuth, Mohoro, Sanitätsfeldwebel Herrmann, Mohoro, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — Mey, Kommunalsekretär; Gerth, Wirtschaftsinspektor.*Post- und Telegraphenagentur*: Sanitätsfeldwebel Herrmann.*Pflanzung*: Pflanzung Schuberthof (Baumwolle und Kautschuk). Kulturingenieur Pentzel, Leiter.**Mombo** [Bez. Wilhelmstal].*Kaiserliche Versuchsstation*: Veith, Leiter; Knorr, Obergärtner.

*Post- und Telegraphenagentur:* Gastwirt **Schreiber**.

*Gasthöfe:* **Hotel Jägerhof** (Schreiber, Inhaber); **G. Martienssen**.

*Handelsniederlassungen:* **Alibhay Mussaji** (Filiale von Wilhelmstal);

**Gopal Porshotam** (Filiale von Korogwe).

*Spediteure:* **C. Hoffft**; **Koosch & Soling**; **G. Martienssen**; **Schreiber**.

*Pflanzung:* **Schreiber** (Kautschuk).

### **Monga** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft** (Kaffee). **Rosenthal**, Leiter.

### **Morogoro** [Bez. Morogoro]. 1230 Einwohner.

*Bezirksamt:* **Lambrecht**, Bezirksamtmann; **Sembritzki**, k. Bezirksamtssekretär; **Haun**, Kolonialeleve; **Rux**, Kanzlist; **Kretschmar**, Kanzleihilfe.

*Polizei:* **Lehmann**, Sergeant; **Steinberg**, Sanitätssergeant.

*Kommunalverband:* Bergbauunternehmer **A. Prüsse**, Morogoro, Bergbauunternehmer und Ansiedler **O. Schwarz**, Tschenzema, Patèr **Flick**, Mgeta, Mitglieder des Bezirksrates; Ansiedler **Meyer**, Mlali, Bergbauunternehmer **Arthur Naaf**, Morogoro, Oberförster **Dr. Holtz**, Morogoro, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — **von Dieskau**, Kommunalsekretär; **Willi**, Wirtschaftsinspektor.

*Forstverwaltung:* **Dr. Holtz**, Oberförster.

*Regierungsarzt:* Stabsarzt **Dr. Gross**.

*Post- und Telegraphenagentur:* vom Bezirksamt verwaltet.

*Kath. Mission:* **Kongregation der Väter vom Heiligen Geist**; **P. Wolf**, Oberer; **P. Brassel**, Missionar; **Venanz**, Laienbruder.

*Architekt:* **Ottomar Götze**.

*Bäckerei:* **Zaras**.

*Baumwollentkernungsanlage:* Eigentum der Kommune.

*Bergbau:* **C. de Haas**; **W. Hennings**; **Arthur Naaf**; **Albert Prüsse** (Weitershagen, Angestellter).

*Gasthaus:* „Zum Deutschen Kaiser“ (Sailer & Thomas).

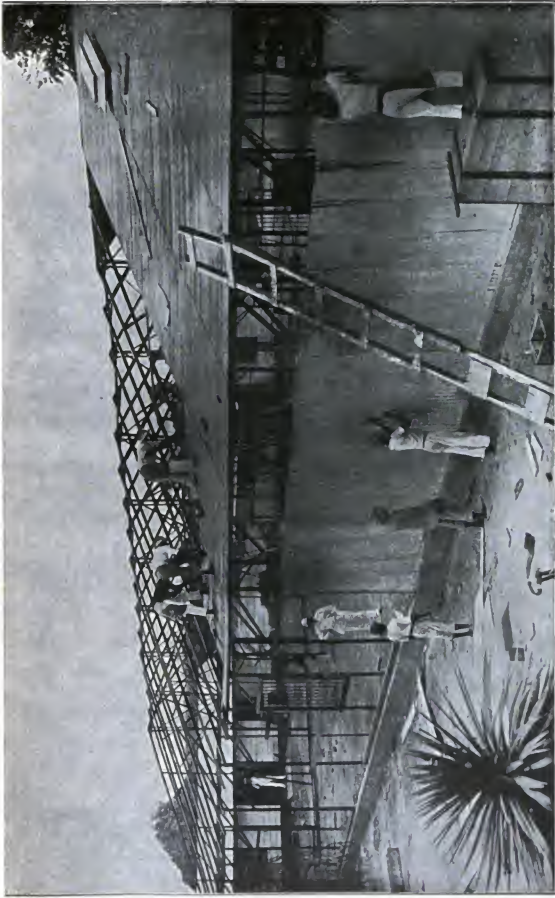
*Gastwirtschaften:* **Tsolakas**, **Zaras**.

*Handelsniederlassungen:* **Wilhelm Hennings**; **Albert Prüsse**; **Tsolakas**.

*Händler:* **Saleh bin Abdallah**; **Hamed bin Abud**; **Bogwan**; **Meralji Daya**; **Nasor Denji**; **Katzu Jiwraj**; **Ali Katjera**; **Bandali Lalji**; **Bandali Meralji**; **Abdalla Mohamed & Co.**; **Hamud bin Muchsin**; **Seliman Sewji**; **Bimji Sigram**; **Ali Virji**; **Rashid Virji**; **Sewji Virji**.

*Schlächtere:* **Sailer & Thomas**.

*Pflanzung:* **Albert Prüsse** (Plantage Morogorotal).



**Ladengebäude in Longji (Süd-Kamerun) im Bau.**

Das Bild zeigt eine praktische und gleichzeitig billige Eisenkonstruktion der bekannten Spezialisten für Tropenbau, *Ellipsen & Michaelis, Hamburg K.*, wie sie in großer Anzahl an die ersten deutschen Kolonialfirmen geliefert ist. Als Bedachung wurde „*Rex*“ Flint-Dach benutzt.

# Hotel Fürst Bismarck

Otto Boek :: Hamburg

Fernspr. 960, Amt III

Kirchenallee 49

gegenüber der Ausgangshalle des neuen Central-Bahnhofes  
— vornehme, besonders ruhige Lage —

## **- KOLONIALHEIM -**

### **Treffpunkt**

aller Übersee-Deutschen u. Kolonialfreunde

### **Afrika-Stamm-Tisch**

Täglich von 10 bis 2 Uhr

Afrikanische Zeitungen  
liegen aus

### **Elegantes Restaurant**

Elektrisches Licht, Fahrstuhl, Central-  
Wasserheizung, Bäder im Hause  
Telephon in jedem Zimmer

### **Diners**

von 1 bis 5 Uhr von 2 Mk.  
an. Alle Delikatessen der  
Saison

### **Zimmer**

mit 1 Bett v. 2.50—4.50 Mk.  
" 2 Bett. v. 5.00—9.— "

**Moschi am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

*Bezirksamt:* Regierungsrat **Methner**, stellvertretender Bezirksamtmann; **Höntsich**, k. Bezirksamtssekretär; **Menzel**, Kolonialeleve; **Wolf**, Schreiber.

*Kommunalverband:* Senior **Althaus**, Mamba, Superior **Dürr**, Kiboscho, Pflanzer **Domke**, Kibognoto, Pflanzungsleiter **König**, Kibohöhe, Pflanzer **Uffert**, Aruscha, Mitglieder des Bezirksrates; Pater **Balthasar**, Kilema, Missionar **Fokken**, Aruscha, Pflanzer **Luis**, Weruni, Pflanzer **Muhl**, Aruscha, Pflanzer **Richter**, Rombo, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates.

*Schutztruppe:* Posten der 1. Kompagnie. **Dr. Ahlbory**, Stabsarzt; **Bast**, **Röser**, Feldwebel.

*Post- und Telegraphenagentur:* Ein Unteroffizier der Schutztruppe.

*Ev. Mission:* **Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig** (Lehrgehilfenschule); Missionar **R. Faßmann**, Vorsteher der Station, und Frau; Missionar **Joh. Raum**, Vorsteher der Lehrgehilfenschule, und Frau; **W. Happich**, Missionslehrer; **Kallmeyer**, Missionshandwerker.

*Gasthof:* **Kilimandjaro-Hotel** (C. N. Papayannis, Besitzer).

*Kommissions-, Handels- und Transportgeschäft:* **C. & E. Meimaridis**.

**Moumi [Bez. Kilimatinde].**

*Ev. Mission:* **Church Missionary Society for Africa and the East**; **J. K. Briggs**, Missionar; Frln. **B. N. Atle**, **E. Forrythe**, Missionarinnen.

**Mpangile** siehe **Jacobi**.

**Mpapua [Bez. Mpapua].**

*Bezirksamt:* **Sperling**, Bezirksamtmann; **Kobus**, Bezirksamtssekretär; **Wolf**, Bureaubeamter.

*Polizei:* **Seidel**, Polizeiunteroffizier.

*Schutztruppe:* 4. Kompagnie. **Dr. Stollowsky**, Stabsarzt; **Rohde**, Sergeant.

*Post- und Telegraphenagentur:* Bureaubeamter **Wolf**.

*Ev. Mission:* **Church Missionary Society for Africa and the East**; Station zurzeit unbesetzt.

*Handelniederlassung:* **D. Manssos**; **Muth**; **H. Rheinmuth**.

*Händler:* **Rashid Manek**; **Dala Neusi**; **Ismael Remtullah**; **Kassum Virji**; **Bandali Visram**; **Molu Visram**; **Salehmohamed Visram**.

**Mpimbwe** siehe **Usevya**.

**Mponda [Bez. Mahenge].**

*Schutztruppe:* Militärposten der 12. Kompagnie. Oberleutnant **Mac Lean**, Führer.

**Mpororo** [Bez. Bukoba].

*Handelsniederlassungen:* **Max Klein** (Filiale von Bukoba); **Lalscha, Ramsing & Co.** (Filiale von Bukoba).

**Mrima** [Bez. Muansa].

*Ansiedler:* **F. Leder.**

**Mroweka** [Bez. Lindi].

*Pflanzung:* **Körner.**

**Mruasi** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* **Zwielich** (Kautschuk).

**Msalabani bei Magila in Usambara** [Bez. Tanga].

*Anglikanische Mission:* **Universities' Mission to Central Africa**; Archidiaconus **H. W. Woodward**, Leiter der Mission im Magila-Distrikt und Vorsteher der Station; **Rev. J. C. White**, Missionar; **Dr. med. Haviland**, Missionsarzt; **Bruder Hopkin**, Missionstischler; 5 unverheiratete Missionarinnen.

**Msalala** siehe **St. Michael.**

**Msalla** [Bez. Rufiji].

*Forststation:* **Brandenburg**, Förster.

**Mschihui in West-Usambara** [Bez. Wilhelmstal].

*Ev. Mission:* **Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika**; **Diakon Nünneke**, Vorsteher, und Frau.

*Pflanzung:* **H. W. Bötzwow** (Kautschuk; siehe Baga).

**Mtai** siehe **Neu-Bethel.**

**Mtandala (Tandala) im Kingaland** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* **Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden** (Karlsschule für Missionarkinder); **Missionar R. Wolff**, Vorsteher, und Frau; **E. Diedrich**, Lehrer, und Frau.

**Mtingi** [Bez. Kilwa].

*Pflanzung:* **Baumwollpflanzungs-Gesellschaft Kilwa**; **Wilhelm Bode**, Leiter; **Mertens**, **Bohne**, **Maschinisten.**

**Mtoni bei Daressalam** [Bez. Daressalam].

*Anglikanische Mission:* **Universities' Mission to Central Africa**; **Lehrer Harry Mnubi**, Vorsteher (Eingeborener).

**Muaja** siehe **Mwaja.**

**Muakaleli im Kondeland** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* **Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden**; **Missionar Otto Schüler**, Superintendent der Synode

Konde-Kingaland und Vorsteher der Station, nebst Frau; **K. Ruhm** land, Missionar; **R. Kracke**, Rechnungsführer; Fräulein **Elise Franke**, Missionschwester; **M. Skwirbli**s, Missionszimmermann.

### **Muansa** [Bez. Muansa].

*Bezirksamt*: Regierungsrat **Gunzert**, Bezirksamtmann; **Nicklas**, Bezirksamtssekretär; **Kurz**, Kolonialeleve; **Herzig**, Schreiber; **Bross**, Bauleiter.

*Bezirksgericht*: Regierungsrat **Gunzert**, Bezirksrichter; **Klenze**, Gerichtssekretär.

#### *Polizei*:

*Kommunalverband*: Kaufmann **Greiner**, Muansa, Pflanzer **C. Herrmann**, Kome, Superior **Barthelemy**, Bukumbi, Zollinspektor **Broschell**, Muansa, Mitglieder des Bezirksrates; Kaufmann **Meyer**, Muansa, Pflanzer **Julius Wiegand**, Nera, Pflanzer **Schützing**er, Ssima, Pflanzer **E. Lüdicke**, Kome, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates.

*Schutztruppe*: 15. Kompagnie. Oberleutnant **Fischer**, Führer; **Tiller**, Oberleutnant; **Otto**, Leutnant; **Dr. Panse**, **Dr. Schelle**, **Dr. Kudicke** (in Entebbe), Stabsärzte; **Schiele**, **Ehrhardt**, Feldwebel; **Wörz**, Unteroffizier.

*Hauptzollamt*: **Broschell**, Zollinspektor; **Klepzig**, Hilfszollbeamter.

*Krankenhaus*: **Dr. Schelle**, Stabsarzt.

*Regierungsdampfboot* „Ukerewe“: **Seidel**, Maschinist.

*Post- und Telegraphenagentur*: **Probst**, Oberpostassistent.

*Kath. Mission*: Missionsgesellschaft der Weißen Väter; **P. Lange-meyer**, Oberer; **P. Bourget**, Missionar; **Marie**, Bruder.

*Handelniederlassungen*: **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft** (**Greiner**, Vertreter; **Gries**, Angestellter); **Bollens & Co.**, Entreprises Commerciales du Victoria **Nyansa** (Sitz: Lille; **Carey**, Vertreter); **Wm. O'Swald & Co.** (**Meyer**, Vertreter); **Said bin Abdallah**; **Awad bin Achmed**; **Mohamed bin Ali**; **J. Angelo**; **Gorgiales**; **Gratiano**; **Said Intiasali**; **Remtullah Merali**; **Michalakis**; **Mansur Mohamed**; **Zolas**.

*Schiffahrtsgesellschaft*: **Deutsche Nyanza-Schiffahrtsgesellschaft m. b. H.** (**Carl Jungblut**, Geschäftsführer).

### **Muesimpia** in Unjika [Bez. Langenburg].

*Viehfarm*: **August Scheffmann**.

### **Mufindi, Alt-**, [Iringa].

*Ev. Mission*: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden (Außenstation von Emmaberg; Missions-tischlerei und Tischlerschule für Eingeborene); **R. Schneider**, Ansiedler und Tischlermeister.

**Mugera in Urundi [Bez. Usumbura].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Antonius); P. Bonneau, Oberer; P. Pinel, P. Parmentier, Missionare; Egidius, Bruder.

**Muhanga im Heheland [Bez. Iringa].**

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Station zurzeit unbesetzt.

**Muhango [Bez. Muansa].**

*Ansiedler:* H. Götze.

**Muhesa [Bez. Tanga].**

*Usambara-Eisenbahn:* Meudes, Stationsverwalter.

*Post- und Telegraphenagentur:* K. Zschaetzsch.

*Spéditeur:* C. de Silva & Co. (Filiale von Tanga).

*Pflanzungen:* Karl Zschaetzsch (Kautschuk; Pfütznern, Schoon, Pflanzungsassistenten); Pflanzung der Kommune (Kautschuk; keine europäischen Angestellten).

**Mujaga in Urundi [Bez. Usumbura].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station Herz Jesu); P. Goarnisson, Oberer; P. Schultz, P. Leport, Missionare.

**Mulera siehe Ruasa.****Muoa siehe Moa.****Musumbai.**

*Pflanzung:* Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft (Kaffee).

**Mwaja im Konde-Unterland [Bez. Langenburg].**

*Bezirksnebenstelle:* Bezirksamtssekretär Hemmerling, Leiter.

*Zollstation:* derselbe.

*Postagentur:*

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; F. Jansa, Missionar.

*Handelsniederlassungen:* Constantin Chilicis; Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität.

*Händler:* Hassani bin Ismaili.

**Mwakaleli siehe Muakaleli.****Mwazye.**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Adolf); 3 Patres, 1 Bruder.

**Mwenzimpia siehe Muesimpia.**



**Mwera** [Bez. Pangani].

*Pflanzung:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven). Nietzsche (in Kikogwe), Leiter; Bierbrauer, Assistent.

**Mwika** am Kilimandscharo [Bez. Moschi].

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig. Missionar F. Stammberg, Vorsteher, und Frau.

**Mwiti** im Rovuma-Gebiet [Bez. Lindi].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa.

**Mwoa** siehe Moa.**Mwumi** siehe Moumi.**Naitivi** [Bez. Lindi].

*Pflanzung:* Ostafrikanische Gesellschaft „Südküste“.

**Nambiranchi** bei Lindi [Bez. Lindi].

*Bergbau:* Lindi-Schürfgesellschaft m. b. H.; Prospektor Sattler, Leiter.

**Nassa** am Speke-Golf [Bez. Muansa].

*Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; Rev. A. J. Leech, Vorsteher, und Frau; Rev. J. M. Wright und Frau, Mr. J. S. Herbert, Missionare.

**Ndala** [Bez. Tabora].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Joseph); van der Wee, Oberer; P. Baldeyrou, P. Cottino, Missionare.

**Ndanda** [Bez. Lindi].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. Johannes Häfliger, Prior; P. Klemens Künster, P. Josef Damm, Missionare; Br. Hubert Pinz, Br. Cyprian Hölzl, Br. Camillus Vath, Hilfsmissionare; Ludwig Hefeke, Lehrer. Die Station versieht einstweilen auch die Stationen Lukuledi und Njangao.

**Nera** [Bez. Muansa].

*Pflanzung:* Julius Wiegand.

**Neu-Bethel** bei Mtai in Usambara [Bez. Wilhelmstal].

*Ev. Mission:* Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Pastor Döring, Vorsteher, und Familie.

**Neu-Bonn** (Ostuluguru) [Bez. Morogoro].

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; Station zurzeit unbesetzt.

**Neu-Köln (Gare)** bei Kwai in West-Usambara [Bez. Wilhelmstal].

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. Stiegler, Oberer; Benno, Laienbruder; — Schwesternniederlassung: Schwester Cleopha, Oberin; 4 Schwestern.

*Handelniederlassung:* Alibhay Mussaji (Filiale von Wilhelmstal).

**Neu-Langenburg** siehe Langenburg, Neu-

**Neu-Luisenwald** bei Mikindani [Bez. Lindi].

*Pflanzung:* Albrecht von Quast (Kaffee, Agaven, Palmen und Baumwolle).

**Neu-Trier** [Bez. Moschi].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (siehe Iraku).

**Neu-Wangemannshöh** im Konde-Oberland [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden; Missionar Joh. Killus, Vorsteher, und Frau.

**Neuwied (Ukerewe)** [Bez. Muansa].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Couffignal, Oberer; P. Conrads, P. Hurel, P. Heswijck, Missionare.

**Newala** im Rowuma-Gebiet [Bez. Lindi].

*Anglikanische Mission:* Universities' Mission to Central Africa; Rev. Usufu, Vorsteher (Eingeborener); Mr. Sims, Missionar.

**Ngambo** in Handei [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Rheinische Handei-Plantagen-Gesellschaft (Kaffee und Kautschuk); Oberpflanzler W. Gerlich, Leiter; W. Magdeburg, P. Nimptsch, Pflanzungsassistenten.

**Ngamma** bei Iringa [Bez. Iringa].

*Viehzüchter und Landwirt:* Otto Weilhammer.

**Ngerengere.**

*Gasthof, Kaufhaus und Spedition:* L. Hajdu.

*Gastwirtschaft und Sodawasserfabrik:* Wm. Beyer.

*Händler:* Kassu Datu; Dala Lies; Dada Issa; Nanji Visram.

*Ansiedler:* Russel; Smith.

**Ngombezi** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Ngombezi-Pflanzungs-Gesellschaft m. b. H.; Heinr. Eichler, Geschäftsführer.

**Ngomeni [Bez. Tanga].**

*Pflanzungen:* Pflanzung Ngomeni, G. m. b. H. (Otto Weber, Leiter; Ewers, Pflanzungsassistent); Kautschuk-Pflanzung (C. Müller und Paul Mascher, Eigentümer).

**Ngorongoro [Bez. Moschi], Post Muansa.**

*Pflanzungen und Viehfarmen:* Adolf Siedentopf; Fr. W. Siedentopf.

**Ngua [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Gebrüder Mismahl (Kaffee); H. Mismahl, Leiter.

**Nguiu [Bez. Wilhelmstal], Post Mombo.**

*Pflanzung:* H. von Nippold (Getreide und Kartoffeln).

**Nguvu Mali [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* W. Müller (in Tanga; Richter, Maschinist).

**Njakassassa auf Kome [Bez. Muansa].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Cadillac, Oberer; P. van Thiel, P. Girodon, Missionare.

**Njangao [Bez. Lindi].**

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft. Die Station wird zurzeit von Ndanda aus versehen.

**Njundo (Bugoye) am Kiwu-See in Ruanda [Bez. Usumbura].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Paul Barthelemy, Oberer; P. Weckerle, P. Delmas, Missionare; Alfred, Anselm, Brüder.

**Njussi [Bez. Tanga].**

*Sägewerk und Spedition:* Horst von Lekow.

*Pflanzungen:* Usambara-Kaffeebau-Gesellschaft (Kautschuk; Paul Schmidt in Bulwa, Leiter); Horst von Lekow (Baumwolle und Kautschuk).

**Nkarungo (Ost-Madschame) am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar E. Müller, Vorsteher, und Frau; M. Thiele, Missionar.

**Nkoaranga am Meruberge [Bez. Moschi].**

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar M. Schachsneider, Vorsteher, und Frau; E. Ittameier, Missionar.

**Nordmeruland [Bez. Moschi].**

*Farmer:* S. S. C. Alberts; J. J. Bekker; N. G. Bekker; N. W. Bekker; P. Bekker; Th. Botha; S. S. Cornelius; L. Fischer; M. Fischer; S. Furie;

G. B. Jakobs; J. H. D. Jakobs; P. F. Jakobs; P. Joubert; C. Landsberg; Peter Landsberg; B. S. J. de Meier; B. J. Möller; J. Passelt; D. F. Phillipps Pretorius; J. Pretorius; J. A. Venter; D. G. van Wyk.

**Nsasa (Kissaka) in Ruanda [Bez. Usumbura], Post Bukoba.**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Embil, Oberer; P. Pouget, P. Reant, Missionare.

**Ntussu [Bez. Muansa].**

*Viehfarmen und Kaufläden:* E. Hartung; E. Warnebold.

*Pflanzung:* H. Köhler.

**Nunghu [Bez. Muansa].**

*Viehhof und Kaufläden:* H. Schönbeck.

**Nyangara [Bez. Mpapua].**

*Ev. Mission:* Church Missionary Society for Africa and the East; Duker, Vorsteher.

**Nyussi** siehe Njussi.

**Pambani [Bez. Muansa].**

*Pflanzung:* Julius Wiegand (Baumwolle); Weidauer, Pflanzungsassistent.

**Pangani [Bez. Pangani].**

*Bezirksamt:* Spieth, Bezirksamtmann; Krepp, k. Bezirksamtssekretär; Rubens, Bezirksamtschreiber; Halfan bin Aziz, Wali.

*Polizei:* Kummer, Polizeifeldwebel.

*Kommunalverband:* Plantagenleiter Nietzsch, Mwera, Plantagenleiter Köhler, Lewa, Zollamtsassistent Baron, Mitglieder des Bezirksrates; Pflanzler Schäfer, Booza, Plantagenleiter Ranniger, Handeni, Lehrer Andres, Pangani, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates. — Braun, Kommunalsekretär; Salgo, Wirtschaftsinspektor.

*Zollamt:* Baron, Zollamtsassistent; Mensing, Hilfszollbeamter.

*Regierungsschule:* Andres, Lehrer.

*Gouvernements-Krankenhaus:* Dr. Groß, Stabsarzt; Senftner, Sanitätsunteroffizier.

*Post- und Telegraphenagentur:* Schultze, Postassistent.

*Agentur der Deutschen Ostafrika-Linie:* V. Machado.

*Gastwirtschaften:* V. Machado; John Peter de Souza.

*Handelsniederlassung:* Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Kuhlemann, Faktoreileiter).

*Händler:* Jaffer Abdallah & Co.; Nanji Achmed; Mohamed Alarkia;

Alibhai; Dwarka Banji; Hashim Joraji & Co.; Haji Kaku; Fadhel Khalfan; Jesa Lakha; Lada Lalji; Hashim Merali; Achmed Sir Mohamed; Sanji Megdji; Mohamed Nanji; Kasum Nanji; Hashim Nasr; Mohamed Nasr; Ali Parpia; Manji Rajpar; Mohamed Walji; Molu Wirji.

*Klempnerei:* Hussein Ali.

*Metallwaren-Handlungen:* Alibhai; Mohamed Allahrakia.

*Oelfabrik:* Ismael Bachu.

*Schlosserei und Tischlerei:* Omar Ladda.

*Silberschmied:* Wolubdas Pragdji.

*Sodawasserfabriken:* Manji Dirani; Nanji Karim; Hashim Merali.

*Viehhändler:* Dwarka Banji; Mohamed Walji.

*Zuckerrohmühlen:* Mohamed bin Aziz; Remu Megdji; Ibrahim Merali;

Soliman bin Nasr.

**Panganja am Rufiji [Bez. Rufiji].**

*Baumwollschule und Versuchspflanzung:* Kolonial-Wirtschaftliches

Komitee. Pflanze Robert Schaefer, Leiter; Hans Migdalsky, Pflanzungsassistent.

**Peramiho bei Ssongea [Bez. Ssongea].**

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. Simon Troßmann, Prior; P. Karl Heindl, Missionar; Br. Laurentius Brenner, Br. Hermann Reifenrath, Br. Erhard Jäger, Hilfsmissionare.

**Pingoni [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Hofft & Stauffer (Agavenkultur); Hofft, Stauffer, Leiter; Zachmeier, Franke, Bieling, Assistenten.

**Pongwe [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Sisal-Agaven-Gesellschaft; Scholz, Leiter; Louis, Werner, Hoffmann, Assistenten.

**Pratappur [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Mweta Pratapsing (Eingeb.-Kulturen).

**Princenau [Bez. Wilhelmstal].**

*Pflanzung:* Prince (in Sakarani; Kaffee).

**Putini bei Tanga [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft (Kokospalmen).

**Quarebach [Bez. Moschi].**

*Viehfarmen:* Laghos; Monos.

**Ras Kasone bei Tanga [Bez. Tanga].**

*Pflanzungen:* Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft

(Palmen); **Kautschukpflanzung der Kommune.** (Beide Pflanzungen ohne europäische Angestellte.)

**Reynardshöhe** [Bez. Langenburg].

*Viehfarm:* James Joseph Reynard.

**Rombo** siehe **Fischerstadt.**

**Ruasa (Mulera)** in Ruanda [Bez. Usumbura].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Loupias, Oberer; P. Dufays, P. Desbrosses, Missionare.

**Rubia-Ihangiro** [Bez. Bukoba].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station und Seminar). — P. Smoor, Oberer; P. Meyer, P. Riollier, P. Samson, Missionare; Alfons, Bruder.

**Rufiji** [Bez. Rufiji].

*Baumwollschule:* Kolonial - Wirtschaftliches Komitee (siehe Panganja am Rufiji).

**Rumbachui** [Bez. Kilwa].

*Ansiedler:* R. Knorre.

**Rumonge** am Tanganjika-See [Bez. Usumbura].

*Handelsniederlassung:* Central-Afrikanische Seen-Gesellschaft m.b.H.

**Rungwe** im Konde-Oberland [Bez. Langenburg].

*Evangelische Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität (Gehilfschule und Tischlerei); Missionar Th. Meyer, Superintendent der Missionsprovinz Njassa; Missionar J. Zickmantel, Vorsteher der Station; Missionar O. Gemuseus, Vorsteher der Gehilfschule, und Frau; P. Holland, Missionstischler.

*Handelsniederlassung und Kaffeepflanzung:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität.

**Rutenganjo** [Bez. Langenburg].

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar Johannes Kretschmer, Vorsteher, und Frau; E. Böhme, Missionstischler.

*Handelsniederlassung:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität.

**Sadani** [Bez. Bagamojo]. 1744 Einwohner.

*Bezirksnebenstelle:* May, Leiter; Lauff, Kolonialeleve; Becker, Kanzlei-gehilfe; Abdulkarim Alidina, Kommunalrechner.

*Zollstation:* May, Vorsteher; Osman, Zollassistent III. Kl.

*Post- und Telegraphenagentur:* Kanzleigehilfe Becker.

*Baumwollentkernungsanlage:* Leipziger Baumwollspinnerei (Pflanzungen Sadani). Sitz in Leipzig-Lindenau; G. Hertle, Direktor in Leipzig; John Booth, Leiter in Sadani; A. Hauter, Pflanzungsassistent; Rudolf Klinghardt, Arbeiterkommissar.

*Gastwirtschaft und Kaufladen:* A. Jeziorski.

*Händler:* Hashim Abdallah; Abdulla Dewsi; Jakob Juma; Mohamed Lallji; Hashim Nurmohamed.

*Techniker:* George; A. Lorenzi.

*Baumwollpflanzungen:* Leipziger Baumwollspinnerei (siehe oben); Gebrüder Kangos (Stavro Angelo, Leiter; Curmulis, Rounis, Sophokles, Pflanzungsassistenten); Traun, Stürken & Devers, G. m. b. H. (Baldensperger, Leiter); E. Altroch; D. Margaritis (Frantzis, Assistent); R. Spethmann; G. Trezos; A. D. Vorré.

**Sadani** [Bez. Iringa].

*Bautischlerei:* Michael Weilhammer.

*Viehzüchter und Landwirte:* Eduard Fritz; Michael Weilhammer.

**Sakarani** [Bez. Wilhelmstal].

*Pflanzung:* Hauptmann a. D. Ansoerge Prince (Kaffee); Freiherr von Schroetter, Gerth, Pflanzungsassistenten.

**Sakarre in Westusambara** [Bez. Wilhelmstal].

*Handelniederlassung:* Alemka Hassanka (Filiale von Korogwe).

*Pflanzung:* Kaffeeplantage Sakarre, Aktiengesellschaft (Kaffee); Heinrich Rohde, Leiter; Kurt Zibell, Buchhalter; Hugo Raap, Friedr. Assmus, Pflanzungsassistenten.

**Salale** [Bez. Rufiji].

*Forststation:* Spennemann, Förster.

**Sangarawe** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Prinz-Albrecht-Plantagen (siehe Kwamkoro). Horst von Horn, Pflanzungsassistent. (Kaffee.)

**St. Michael (Msalala)** [Bez. Tabora].

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter; P. Renaud, Oberer; P. Fischer, P. Mengarduque, Missionare; Ernest, Bruder.

**St. Moritz** siehe Galula.

**St. Peter Tullii (Irente) in Westusambara** [Bez. Wilhelmstal].

*Kath. Mission:* Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; P. Rohmer, Oberer; Sylvester, Wilhelm, Laienbrüder. — Schwesternniederlassung: Schwester Innocentia, Oberin; 4 Schwestern.

*Ansiedler:* Jakob Simon.

**Schigatini im nördlichen Pare-Gebirge [Bez. Moschi].**

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar Fuchs, Vorsteher, und Frau; J. Dannholz, Missionar, und Frau.

**Schira am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

*Ev. Mission:* Evangelisch-lutherische Mission zu Leipzig; Missionar E. Jessen, Vorsteher, und Frau.

**Schirati am Victoria Njansa [Bez. Muansa].**

*Bezirksnebenstelle:* Bezirksamtssekretär Häuser, Leiter; Patriok, Sanitätssergeant.

*Polizei:* Nickel, Unteroffizier.

*Zollamt:* Desay I, Zollassistent.

*Postagentur:* Sanitätssergeant Patriok.

*Expedition zur Erforschung der Schlafkrankheit:* Professor Dr. Kleine, Stabsarzt; Dr. Taute, Oberarzt; Sacher, Sanitätsfeldwebel.

*Handelniederlassungen:* Deutsch - Ostafrikanische Gesellschaft; Max Klein (Mohamed Bakhsh, Vertreter); Carl Lauterbach; Johannes Lauterbach; Società Coloniale Italiana.

*Import- und Exportgeschäfte:* Alidina Visram; Juma Sayan; Wali Mohamed Remtulla; G. L. Patel; Mohamed Mussa; Sherafdin & Co.; So-basing & Co.; Mulyi Damyi; Hassan bin Hamiss.

**Schole auf Mafia siehe Tschole.****Schöller in Bondei [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Westdeutsche Handels- und Plantagen - Gesellschaft (Kaffee, Agaven und Kautschuk). Richard Rose, Leiter.

**Schuberthof bei Mohoro [Bez. Rufiji].**

*Pflanzung:* Pflanzung Schuberthof (siehe Mohoro).

**Schume-Wald in Westusambara [Bez. Wilhelmstal].**

*Sägewerk:* Wilkins & Wiese, G. m. b. H.; v. Kettelhodt, Assistent.

**Segoma [Bez. Tanga].**

*Pflanzung:* Sigi-Pflanzungsgesellschaft m. b. H. (Kakao, Pfeffer und Kautschuk). Alexander Weißenborn, Oberpflanzler; Seitz, Schmelzeisen, Findeisen, Pflanzungsassistenten.

**Sherre [Bez. Wilhelmstal].**

*Handelniederlassung:* Alibhay Mussaji (Filiale von Wilhelmstal).

**Sigi bei Amani [Bez. Tanga].**

*Bahnbau und Sägewerk:* Sigi-Export-Gesellschaft m. b. H.; Julius Unger, technischer Leiter; Freygang, Ingenieur; Gerschatt, Bahnmeister.



**Sikonge-Ngullu [Bez. Tabora].**

*Ev. Mission:* Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar **R. Stern**, Superintendent der Missionsprovinz Unjamwesi und Vorsteher der Station, nebst Frau; **O. Giersch**, Missionar; **G. Stolz**, Missionskaufmann, und Frau.

**Simba [Bez. Bismarckburg].**

*Kath. Mission:* Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Petrus Xaver); **P. Rouffiac**, Oberer; **P. Teurlings**, Missionar; **Kaspar (K. Börste)**, Bruder.

**Ssamanga [Bez. Kilwa].**

*Pflanzung:* **Fr. Steinhagen** (Baumwolle).

**Ssengani [Bez. Langenburg].**

*Pflanzung und Viehfarm:* **Oskar Ebbecke**.

**Ssima [Bez. Muansa].**

*Pflanzung:* **Schützinger** (Kautschuk und Baumwolle).

**Ssongea [Bez. Ssongea].**

*Bezirksamt:* **Keudel**, Bezirksamtmann; **Bayha, Nopp**, Bezirksamtssekretäre; **Lichtenstein, Pfister**, Bureauehilfen.

*Kommunalverband:* Pater **Simon Troßmann**, Peramiho, Sekretär **Bayha**, Ssongea, Kaufmann **Peter**, Ssongea, Mitglieder des Bezirksrates.

*Postagentur:* Nebenamtlich verwaltet.

*Gastwirtschaft:* **C. Chilicis**.

*Handelniederlassungen:* **Gebrüder Chilicis** (Filiale von Lindi; Mitinhaber Themistokles Chilicis, Leiter); **R. Peter**.

*Händler:* **Jussuf bin Achmed**; **Abdallah Damnder**; **Ali Hamid**; **Massud Katau**; **Nasr Katau**; **Mussa Madder**; **Mzu bin Ramasan**; **Ali bin Said**; **Jussuf bin Seliman**; **Jaffer Somji**; **Damdu Takersch**; **Zanzibari**.

*Olifabrik:* **Guled Said**.

**Ssongwe im Konde-Unterland [Bez. Langenburg].**

*Zollposten:* ein farbiger Unteroffizier.

**Steinbruch bei Tanga [Bez. Tanga].**

*Forststation:* **Reich**, Hilfsförster.

**Sudi [Bez. Lindi].**

*Händler:* **Mohamed Chandu**.

**Tabora [Bez. Tabora].**

*Bezirksamt:* Hauptmann a. D. **Herrmann**, Resident; **Siegel**, Bezirksamtssekretär; **Feldmann**, Schreiber.

*Kommunalverband:* Kaufmann **Fr. Herms**, Tabora, Pater **Gaß**,

Tabora, Postsekretär **ZiBwiler**, Tabora, Mitglieder des Bezirksrates; Vertreter der Deutsch-Ostafrikanischen Gesellschaft **Baumann**, Tabora, Pastor **Seibt**, Kilimani-Urambo, Bezirksamtssekretär **Siegel**, Tabora, stellvertretende Mitglieder des Bezirksrates.

*Schutztruppe*: 10. Kompagnie. von **Prittitz** und **Gaffron**, Major; von **Trotha**, Oberleutnant; **Dr. Leupolt**, Stabsarzt; **Büttenklepper**, Büchsenmacher; **Federowski**, Sergeant; **Voigtländer**, **Hermann**, Unteroffiziere; **Schreiber**, **Kemmner**, Sanitätsunteroffiziere.

*Polizei*: **Voigtländer**, Unteroffizier.

*Post- und Telegraphenagentur*: **ZiBwiler**, Postsekretär.

*Kath. Mission*: Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Bonifaz); **P. Schmitt**, Oberer; **P. van Aaken**, **P. Huyskens**, Missionare; **Matheus**, Bruder. — Niederlassung der Weißen Schwestern; Schwester **St. Henri**, Oberin; 3 Schwestern.

*Handelniederlassungen*: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (**Baumann**, Vertreter); **Bollens & Co.**, Entreprises Commerciales du Victoria Nyansa [Sitz: Lille]; Societ  Coloniale Italiana; **Max Klein**; **Franz Herms**; **N. Weinberger**.

*Händler*: **Javar Daua & Co.**; **Sumji Kanji & Co.**; **Ali Visram**; **Nassor Werji & Co.**

*Viehhändler*: **Ismael**; **Sahor**.

**Talama** [Bez. Mpapua].

*Ackerbau und Viehzucht*: **Fr. Steinbach**.

**Tandala** siehe **Mtandala**.

**Tanga** [Bez. Tanga]. 5689 Einwohner.

*Bezirksamt*: Kaiserlicher Regierungsrat **Zache**, Bezirksamtmann; Assessor **Dr. N tzel**, k. Bezirksamtmann; **Weber**, k. Bezirksamtssekretär; **Dr. Karstedt**, Kolonialeleve; **Richter**, k. Bureauassistent II. Kl.

*Bezirksgericht*: Assessor **Dr. Klug**, k. Bezirksrichter; **Meyer**, **Paulsen**, k. Sekretäre; **M ller**, Kanzleihilfe.

*Polizei*: **Lengen**, Polizeiwachtmeister; **Koch**, Unteroffiziere.

*Landesvermessung*: **Kayser**, **Selke**, **Techmer**, Landmesser; **Wihns**, Vermessungsgelilfe.

*Forstverwaltung*: **Richter**, Förster.

*Kommunalverband*: Plantagenbesitzer **Weber**, **Pongwe**, Plantagenadministrator **Feilke**, **Kwamkoro**, Apotheker und Pflanze **M ller**, **Tanga**, Diplomingenieur **Hackbart**, **Tanga**, Plantagendirektor von **Katte**, **Kigombe**, Mitglieder des Bezirksrates; Plantagendirektor **Reichel**, **Kiomoni**, Plantagendirektor **Gerlich**, **Ngambo**, Kaufmann **Besser**, **Tanga**, Architekt und Pflanze **Hofft**, **Pingoni**, Rektor **Blank**, **Tanga**, stellvertretende Mitglieder

des Bezirksrates. — **Münc**, Kommunalsekretär; **de Souza**, Bureau-beamter; **Gousalvis**, Bureaugehilfe; **Wiedemann**, Bauleiter.

*Hauptzollamt*: **Sieß**, Hauptzollamtsvorsteher; **von Arnim**, Zollamts-assistent; **Shekhmahomed**, **Almeida**, **Framo**, **Desai**, **Manohor**, Zollamts-assistenten III. Kl.

*Regierungsschule*: **Blank**, Rektor; **Rutz**, **Ramlow**, **Jünemann**, Lehrer.

*Handwerkerschule*: **Reinhardt**, Tischler; **Schlüter**, Schlosser. (Druckerei, Buchbinderei, Tischlerei und Schlosserei.)

*Gouvernements-Krankenhaus*: Stabsarzt **Dr. Lott**, leitender Arzt; **Steffenhagen**, **Ludszuweit**, Sanitätsfeldwebel; **Dormeyer**, Sanitätssergeant; **Charlotte Hoppe**, **Maria Wiebe**, **Frieda Gerth**, Schwestern.

*Post- und Telegraphenagentur*: **Dern**, **Kraushaupt**, Postassistenten; **Kerstan**, Leitungsaufseher.

*Usambara-Eisenbahn*: Deutsche Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Gesellschaft, Pächterin. Betriebsinspektor **Grim**, Betriebsleiter; **Bethmann**, Bureauassistent; **Brummund**, Stationsvorsteher; **Wirths**, **Carow**, **Bävero**, **Blumer**, **Jänigen**, **Schlüter**, Lokomotivführer; **Dedert**, **Kath**, Bahnmeister.

*Ev. Mission*: Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika; Pastor **Delius**, Vorsteher, und Frau; Pastor **Riese** und Frau; **Elsässer**, Missionskaufmann.

*Kath. Mission*: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; **P. Lux**, Oberer.

*Apotheke*: **W. Müller & Co.** (Hatzig, Apotheker).

*Bäckerei*: **G. Macri**.

*Bahnbau*: **Sigi-Export-Gesellschaft m. b. H.**

*Baumwollentkernungsanlage*: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft.

*Bauunternehmer*: **R. Gau**; **Jacob Tamé**; **Ugo Zanetti**.

*Eisfabrik*: **W. Müller & Co.**

*Gasthöfe*: **Hotel Deutscher Kaiser** (Petit & Grabow, Inhaber); **Hotel Kaiserhof** (Paul Mascher, Inhaber); **Hôtel des Nations** (Leopold Gierra, Inhaber).

*Handelsfirmen*: **Denhardt & Co.** (G. Denhardt, Besitzer; B. Sonnenberg, Vertreter; Relling, Angestellter); **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft** (Besser, Faktoreileiter; Schöck, Gähde, Hollert, Angestellte); **W. Müller & Co.** (W. Müller, Besitzer; C. Wilke, Prokurist; Hatzig, Apotheker; Reeg, Hammer, kaufmännische Angestellte); **Hans Paulsen** (Battenfeld, Angestellter); **Sigi-Export-Gesellschaft m. b. H.** (Max Boeder, kaufmännischer Leiter; Losberg, Schreiner, kaufmännische Angestellte); **Eduard Stadelmann**; **Tanga-Warenhaus Sebastian Sylvester Fernandes** (Fernandes,

Patricios, Inhaber); **Westdeutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft** (Ernst Roßner, Vorsteher der Faktorei Tanga; Kassner, Luterbacher, von Seggern, kaufmännische Angestellte).

*Indische Händler:* Mohamed Bey Daudji; Hassein Gulham Hussein; Mohamed Bey Jafferji; Abdul Hussein Jiwani; Mohamed Bey Khanbey; Musalji Malji; Abdul Ali Nurbey; Allarkia Omar; Ibrahim Omar; Gopal Persotam; Isaji Pirbhai; J. M. Meta Pratapzing; Mohamed Bey Tajbji.

*Manufakturwaren-Geschäfte:* L. X. Dias; C. de Silva & Co. (Peter Casimiro Dias, Prokurist).

*Oelfabrik:* C. Zemlin (W. Jacob Tamé, Inhaber).

*Photograph:* Tagawa.

*Photographische Bedarfsartikel:* Eduard Stadelmann.

*Rechtsanwalt:* Paul Th. Schmidt.

*Schlächtere:* Dimitri Panajotu.

*Schlossereien:* A. Schlüter; F. Weigel.

*Schmiede:* Th. Goertz; A. Schlüter.

*Schneider:* L. X. Dias; C. de Silva & Co.

*Schuhmacherei:* L. X. Dias.

*Seifenfabrik:* C. Zemlin (W. Jacob Tamé, Inhaber).

*Sodawasserfabrik:* W. Müller & Co.

*Speditionsfirmen:* Aloys Huber; Eduard Stadelmann.

*Tischlere:* E. Bauer.

*Wäscherei:* Evangelische Mission.

*Zeitung:* Usambara-Post, Zeitung für die Nordbezirke Tanga, Pangani und Wilhelmstal mit der Beilage: „Der Ansiedler-Freund“, Organ für die geistigen und wirtschaftlichen Interessen des Kolonisten; von Horn, Herausgeber.

*Pflanzungen:* Ostafrika-Kompagnie (Kautschuk; Freiherr von Dalwigk, Leiter); **Pflanzung der Kommune** (bei Kilometer I der Usambarabahn; Pfeffer- und Eingeb.-Kulturen; Nuru, Pächter); **Latz** (bei Kilometer 3½ der Bahn; Kautschuk).

**Toga** [Bez. Mpapua].

*Viehzüchter:* Soder & Klentsch; Gert J. Smit (auch Landwirtschaft).

**Tongoni** [Bez. Tanga].

*Pflanzung:* Wolters (Kautschuk).

**Tosamaganga bei Iringa in Uhehe** [Bez. Iringa].

*Kath. Mission:* St. Benediktus-Missionsgenossenschaft; P. Severin Hofbauer, Prior; Br. Michael Hofer, Br. Totnan Diener, Hilfsmissionare. — Schwesternniederlassung: Schwester Margaretha Schuster, Oberin; 3 Schwestern.



(aus „Kolonie und Heimat“.)

Pangani.

Landeshuter Leinen- und Gebild-Weberei

# F. V. Grünfeld

Kgl. Bayr., Kgl. Nederl., Kgl. Rumän., Großh.  
Medelbg. und Fürstl. Schwarzbg. Hoflieferant

**Berlin W., Leipziger Straße 20-21**

==== Segründet im Jahre 1862. ====

Größtes Spezialgeschäft Deutschlands

für

## Leinen und Wäsche

jeder Art.

~~~~~ Fabrik: Landeshut i. Schlef. ~~~~~

Anfertigung von Braut-Ausstattungen

Befondere Abteilung für

Tropenausrüstungen

Tropenanzüge, Schlafanzüge

Unterzeuge und Strümpfe

Nur erprobt gute Marken

Hauptpreisliste und Sonder-Ausstellungen werden bereitwilligst postfrei
zugefandt. Beforgung von Artikeln, welche die Firma nicht führt,
wird gern übernommen. ~~~~~

Totohovu [Bez. Tanga].

Pflanzung: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Agaven und Kokospalmen). **Hartmann** (in Moa), Leiter.

Tschanzuru [Bez. Morogoro].

Ansiedler: **A. Schumann**.

Tschenzema [Bez. Morogoro].

Bergbau: Deutsch-Ostafrikanische Glimmerwerke; **Otto Schwarz**, Besitzer; **Neitzke**, **Colonna**, **Weitershagen**, Angestellte.

Farm und Kaufladen: **Otto Schwarz**.

Tschiwata (Chiwata) im Rovuma-Gebiet [Bez. Lindi].

Anglikanische Mission: Universities' Mission to Central Africa; **Rev. Daniel Usufu**, Vorsteher (Eingeborener).

Tschole (Chole) auf Mafia [Bez. Kilwa].

Bezirksnebenstelle: Bezirksamtssekretär **Altmann**, Leiter.

Sanitäts- und Polizeidienst: **Kyek**, Sanitätsunteroffizier.

Zollstation: **Mall**, Zollassistent dritter Klasse.

Postagentur: Sanitätsunteroffizier **Kyek**.

Fischereien: **Trepang Limited**; **Dr. Aurel Schulz**.

Händler: **Hassan Ahmed & Co.**; **Raschid Alibhay & Söhne**; **Saleh Alibhay & Co.**; **Rawji Bhimji**; **Bandali Kassam & Co.**; **Saleh Megji**; **Jaffer Pira**; **Saleh Teja**.

Pflanzungen: Ostafrikanische Pflanzungsgesellschaft **Mtumaini** auf **Mafia**; **Bresch**, Inhaber.

Tuli siehe St. Peter Tului.**Tunduma [Bez. Langenburg].**

Viehfarm: **Traugott Zörn**.

Tununguo [Bez. Morogoro].

Kath. Mission: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist. Die Station wird zurzeit von **Matombo** aus versehen.

Ubungu siehe Galula.**Udjidji [Bez. Udjidji].**

Bezirkschef: **Hauptmann Göring**.

Schutztruppe: 6. Kompanie. **Hauptmann Göring**, Kompaniechef; **Bock von Wülfinen**, **Rabe von Pappenheim**, Oberleutnants; **Arneth**, Leutnant; **Dr. Feldmann**, Stabsarzt; **Fischer**, Oberarzt; **Deiningner**, Unterzahlmeister; **Schlösser**, Feldwebel; **Friebe**, Sergeant; **Röhrig**, Unteroffizier.

Regierungsdampfer „Hedwig von Wissmann“: **Neumüller**, Kapitän; **Rohleder**, Maschinist.

Post- und Telegraphenagentur: Ullmann, Postsekretär.

Handelsniederlassungen: Central-Afrikanische Seenen-Gesellschaft m. b. H. (A. Rathsack, Vertreter; Fr. Buchfink, Ant. Plomien, Angestellte); S. Michaliridis.

Elfenbein- und Kautschukhändler: Massud bin Hamed Erben; Nassor Virji & Co.

Ufomi.

Kath. Mission: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist. Pater Schägelen, Oberer; Pankratius, Laienbruder.

Ukerewe siehe Neuwied.

Ukinga [Bez. Langenburg].

Bezirksnebenstelle:

Ukonge [Bez. Wilhelmstal].

Pflanzung: Röper.

Uleba [Bez. Bukoba].

Händler: Baleram Motiram.

Ulenge, Insel bei Tanga [Bez. Tanga].

Leuchtturm: Scholl, Wächter.

Ansiedler: Mallin.

Uluguru [Bez. Morogoro].

Pflanzungen: Böhler; Moritz Kinole.

Ulungwa siehe Mariental.

Undali siehe Igamba.

Union (Derema) in Handei [Bez. Tanga].

Pflanzung: Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft (Kaffee). Bock von Wülfingen, Leiter; von Geldern-Crispendorf, Assistent. (Siehe auch die Vorwerke Monga und Lungusa.)

Unonio [Bez. Daressalam].

Akida: Masud bin Duri.

Unsere Liebe Frau vom Trost siehe Ururi.

Urambo siehe Kilimani-Urambo.

Urima [Bez. Muansa].

Viehfarm und Pflanzung: K. Leder (Kautschuk und Baumwolle).

Urori siehe Luiba.

Uru am Kilimandscharo [Bez. Moschi].

Kath. Mission: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist; Station zurzeit unbesetzt.

Ururi [Bez. Muansa].

Kath. Mission: Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station Unsere Liebe Frau vom Trost); Station zur Zeit unbesetzt.

Urwira siehe Josephstal.**Usambiro [Bez. Bukoba].**

Kath. Mission: Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station Friedberg); P. Schregel, Oberer; P. Roch, P. V. Martin, Missionare; Cyrillus, Bruder.

Uschirombo siehe Mariahilf.**Useri am Kilimandscharo [Bez. Moschi].**

Kath. Mission: Kongregation der Väter vom Heiligen Geist. Pater Ch. Schaegele, Missionar.

Usevya (Mpimbwe).

Kath. Mission: Missionsgesellschaft der Weißen Väter (Station St. Maria); 2 Patres, 1 Bruder.

Ussoke [Bez. Tabora].

Ev. Mission: Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; ad interim G. Neumann, Verwalter.

Ussuwi [Bez. Bukoba].

Kath. Mission: Missionsgesellschaft der Weißen Väter; siehe Katoke.
Händler: Usman Abdallah (Filiale von Bukoba); Dudu Sijavel Khan; Dalla Walji & Co. (Filiale von Bukoba).

Usumbura [Bez. Usumbura].

Residentur: Hauptmann W. von Grawert, Resident.

Schutztruppe: 9. Kompagnie. Hauptmann W. von Grawert, Kompagniechef; Willmann, von Stegmann und Stein, Oberleutnants; Keil, Bock von Wülfigen, Leutnants; Dr. Breuer, Stabsarzt; Holzhausen, Lutat, Tost, Hagemann, Sergeanten; Klingler, Schulz, Unteroffiziere; Heyn, Hoff, Menne, Sanitätsunteroffiziere.

Postagentur: ein Unteroffizier der Schutztruppe.

Handelsniederlassungen: Fritz Buchflinck; Central-Afrikanische Seenen-
gesellschaft m. b. H.; N. Kombos; Salim bin Amer; Shador bin Shadad.

Utengule in Usafwa [Bez. Langenburg].

Ev. Mission: Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität; Missionar J. Kootz, Vorsteher; P. Uhlmann, Missionar.

Handelsniederlassung und Kaffeepflanzung: **Missionsgesellschaft der evangelischen Brüder-Unität.**

Utinta [Bez. Bismarckburg].

Kath. Mission: **Missionsgesellschaft der Weißen Väter** (Station St. Joseph); P. Boyer, Oberer; P. Mesters, Missionar; Karl (Ch. Chatelier), Bruder.

Utumaini auf Mafia [Bez. Kilwa].

Pflanzung: **Ostafrikanische Pflanzungsgesellschaft Mafia.**

Ututwa [Bez. Muansa].

Viehfarm und Pflanzung: **M. Köhler** (Kautschuk und Baumwolle).

Vogtland bei Pangani [Bez. Pangani].

Pflanzung: **Vogtländische Industrie- und Plantagengesellschaft m. b. H.** (Sisalagaven).

Vuasü [Bez. Wilhelmstal], Post Mombo.

Ev. Mission: **Deutsche Union der Siebenten-Tags-Adventisten;** Missionar A. C. Enns; Vorsteher; G. Sander, Missionar.

Wangemannshöh, Neu-, siehe Neu-Wangemannshöh.

Weruni (Weru-Weru-Tal) [Bez. Moschi].

Pflanzung: Luis.

Westmeruland [Bez. Moschi].

Handelsniederlassung: Goodall Bloom.

Farmer: G. Bloom; J. G. Botha; Otto Bremer; J. B. van Dyk; P. J. van Dyk; H. S. van Emmens; S. A. van Emmens; L. G. de Lange; S. G. de Lange; B. P. Legrange; F. S. Marietz; Arthur J. Neumann; H. F. Payne; F. G. Ruthel; S. J. Snyman; Paul Wolff.

Wiedhafen [Bez. Langenburg].

Postagentur:

Handelsniederlassungen: **Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft; Gebrüder Chilicis** (Filiale von Lindi; Mitinhaber Euripides Chilicis, Leiter); Hansing & Co.; Raschid bin Massud; Said bin Raschid.

Wilhelmshöhe [Bez. u. Post Morogoro].

Pflanzung: W. H. Neitzke.

Wilhelmstal [Bez. Wilhelmstal].

Bezirksamt: Köstlin, Bezirksamtmann; Jedding, Bezirksamtssekretär.

Schutztruppe: Schlobach, Hauptmann; Winzer, Sergeant; Fr. Meyer, Sanitätsunteroffizier.

Polizei: Reinhardt, Polizeiunteroffizier.

Forstverwaltung: **Deining**er, Forstassessor; **Schmidt** (Waldheil), **Lichtenberg** (Gologolo), Förster.

Kommunalverband: **Hauptmann a. D. von Prince Sakarani**, Plantagenbesitzer von **Horn**, **Mabungu**, **Ansiedler Hedde**, **Kwamkussi**, **Landmesser Lange**, **Wilhelmstal**, **Pastor Gleiß**, **Wuga**, Mitglieder des **Bezirksrates**; **Plantagenleiter Hoffmann**, **Balangai**, **Ansiedler Huhle**, **Wilhelmstal**, **Gastwirt Martienssen**, **Mombo**, **Techniker Eisenmayer**, **Wilhelmstal**, **Pastor Rohmer**, stellvertretende Mitglieder des **Bezirksrates**. — **Homilius**, **Kommunalsekretär**.

Post- und Telegraphenagentur: **Kommunalsekretär Homilius**.

Gasthof: **Hotel zum kleinen Leutnant** (S. **Zuganatto**, **Inhaber**).

Handelsniederlassungen: **J. Hedde** (**Kwamkusu**; **Gemüse und Kaffee**); **Alibhay Mussaji**; **Spiridion Zuganatto**.

Landmesser: **Lange**.

Pflanzung: **Huhle & Co.** (**Gemüse**; **Huhle und Zschommler**, **Inhaber**).

Wudeh [**Bez. Wilhelmstal**].

Pflanzung: **Barry & Taube** (**Kautschuk und Baumwolle**; siehe **Makanja**).

Wuga in Usambara [**Bez. Wilhelmstal**], **Post Mombo**.

Ev. Mission: **Evangelische Missionsgesellschaft für Deutsch-Ostafrika**; **Pastor Franz Gleiß**, **Vorsteher**, und **Frau**; **Fräulein Magdalene Trittelvitz**; **Fräulein Gertrud Sonnenburg**, **Missionslehrerin**; **Dr. Proelß**, **Missionsarzt** vom **Evangelischen Afrikaverein**, und **Familie**.

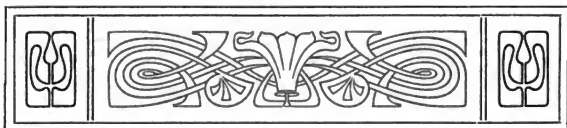
Handelsniederlassung: **Alibhay Mussaji** (**Filiale von Wilhelmstal**).

Wugiri [**Bez. Wilhelmstal**].

Lienhardt-Sanatorium: **Dr. Engeland**; **Stabsarzt**; **Sanitätsfeldwebel Behr**, **Verwalter**; **Pauline Kutsch**, **Schwester**.

Post- und Telegraphenagentur: **Sanitätsfeldwebel Behr**.

Zimba siehe **Simba**.



Deutsch-Neu-Guinea.

Flächeninhalt: 241 231 qkm; etwa 415 000 Einwohner;

Volksdichte: 1,7 auf 1 qkm.

Statistik der Bevölkerung.

(Stand vom 1. Januar 1907.)

A. Gesamt-Schutzgebiet.

1. Gesamt-Bevölkerung.

| | qkm. | Einw. auf 1 qkm. |
|------------------------------------|----------------|--------------------|
| Bismarck-Archipel u. Salomo-Inseln | 57 100 | 250 000 4,4 |
| Kaiser-Wilhelms-Land | 181 650 | 110 000 0,6 |
| Karolinen | 1 450 | 40 855 28,2 |
| Marianen | 626 | 2 789 4,5 |
| Marshall-Inseln | 405 | 15 000 37 |
| | 241 231 | 418 644 1,7 |

2. Die weiße und die dieser gleichzuachtende Bevölkerung.

| Staatsangehörigkeit | Bismarck-Archipel | Kaiser-Wilhelmsland | Ost-Karolinen | West-Karolinen | Marianen | Marshall-Inseln | Zusammen |
|------------------------|-------------------|---------------------|---------------|----------------|-----------|-----------------|------------|
| Deutsche | 255 | 162 | 37 | 46 | 26 | 76 | 602 |
| Osterreicher u. Ungarn | 5 | 8 | — | — | — | 1 | 14 |
| Russen | 1 | 2 | — | — | — | — | 3 |
| Engländer | 45 | 2 | 4 | 9 | — | 15 | 75 |
| Franzosen | 5 | — | 3 | — | — | — | 8 |
| Übertrag | 311 | 174 | 44 | 55 | 26 | 92 | 702 |

| Staatsangehörigkeit | Bismarck-Archipel | Kaiser-Wilhelms-Land | Ost-Karolinen | West-Karolinen | Marianen | Marshall-Inseln | Zusammen |
|-----------------------|-------------------|----------------------|---------------|----------------|----------|-----------------|----------|
| Übertrag | 311 | 174 | 44 | 55 | 26 | 92 | 702 |
| Holländer | 18 | 2 | — | 1 | — | 1 | 22 |
| Schweden | 9 | 2 | 2 | — | — | — | 13 |
| Norweger | 1 | — | — | — | — | 1 | 2 |
| Dänen | 6 | — | — | — | — | — | 6 |
| Schweizer | 2 | — | 1 | 1 | — | — | 4 |
| Belgier | 5 | — | — | — | — | — | 5 |
| Luxemburger | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Amerikaner | 2 | — | 16 | — | — | 7 | 25 |
| Spanier | 1 | — | 2 | 12 | 5 | — | 20 |
| Portugiesen | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Ohne | 2 | 4 | 2 | — | — | 2 | 10 |
| Japaner | 2 | — | — | 56 | 51 | — | 109 |
| Zusammen | 360 | 182 | 68 | 125 | 82 | 103 | 920 |

B. Altes Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea (Bismarck-Archipel und Kaiser-Wilhelms-Land).

1. Die weiße und die dieser gleichzu-
achtende Bevölkerung.

a. Bismarck-Archipel.

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Pflanzer u. Ansiedler | Ingenieure, Techniker
Maschinisten usw. | Handwerker und
Arbeiter | Kaufleute, Händler,
Gastwirte usw. | Seeleute und Fischer | Sonstige Berufe und
Berufslose | Verheiratete Frauen | Ledige u. verwitwete
Frauen | Kinder | Zusammen |
|------------------------|------------------|------------|-----------------------|--|----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------------|--------|----------|
| Deutsche | 27 | 51 | 33 | 16 | 1 | 29 | 23 | 10 | 21 | 26 | 18 | 255 |
| Österreicher | — | 4 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | 5 |
| Engländer | — | 7 | 7 | 2 | — | 12 | 5 | — | 6 | 5 | 1 | 45 |
| Franzosen | — | 2 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 5 |
| Holländer | — | 14 | — | — | — | — | — | — | — | 4 | — | 18 |
| Schweden | — | — | 2 | — | — | 3 | 1 | — | 1 | — | 2 | 9 |
| Übertrag | 27 | 78 | 43 | 18 | 3 | 44 | 29 | 10 | 28 | 36 | 21 | 337 |

| Staatsangehörigkeit | Regierungs-
beamte | Missionare | Pflanzler u.
Ansiedler | Ingen., Tech.
Masch. usw. | Handwerker
u. Arbeiter | Kaufl. Händ.
Gastw. usw. | Seefleute und
Fischer | Sonst. Berufe
u. Berufslose | Verheiratete
Frauen | led. u. verw.
Frauen | Kinder | Zusammen |
|--|-----------------------|------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|--------|----------|
| Übertrag | 27 | 78 | 43 | 18 | 3 | 44 | 29 | 10 | 28 | 36 | 21 | 337 |
| Norweger, Dänen . . . | — | — | — | — | 1 | 1 | 3 | — | — | — | — | 7 |
| Schweizer, Belgier,
Luxemburger | — | 1 | — | — | — | 2 | — | — | 1 | 3 | 1 | 8 |
| Spanier | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Russen | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Amerikaner | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | 2 |
| Japaner | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | 2 |
| Ohne | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 |
| Summe a | 28 | 80 | 43 | 18 | 4 | 50 | 36 | 10 | 29 | 40 | 22 | 360 |

b. Kaiser-Wilhelms-Land und vorgelagerte Inseln.

| Staatsangehörigkeit | Regierungs-
beamte | Missionare | Pflanzler u.
Ansiedler | Ingen., Tech.
Masch. usw. | Handwerker
u. Arbeiter | Kaufl. Händ.
Gastw. usw. | Seefleute und
Fischer | sonst. Berufe
u. Berufslose | Verheiratete
Frauen | led. u. verw.
Frauen | Kinder | Zusammen |
|------------------------|-----------------------|------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|--------|----------|
| Deutsche | 7 | 57 | 19 | 6 | — | 6 | 10 | 6 | 12 | 17 | 16 | 162 |
| Österreicher | — | — | 3 | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | 6 |
| Russen | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | 2 |
| Holländer | — | 2 | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 2 |
| Engländer | — | 1 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 2 |
| Schweden | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | 2 |
| Ohne | — | 3 | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 4 |
| Summe b | 8 | 63 | 22 | 7 | — | 10 | 14 | 9 | 13 | 18 | 16 | 182 |
| Gesamtsumme | 36 | 143 | 65 | 25 | 4 | 60 | 50 | 19 | 42 | 58 | 40 | 542 |

2. Die nichteingeborene farbige Bevölkerung.
a. Bismarck - Archipel.

| Rasse | Handwerker | Pflanzer | Händler | Maschinisten | Seelente | Arbeiter | Missions-
lehrer | Sonstige | Frauen | Zusammen |
|---|------------|----------|---------|--------------|----------|----------|---------------------|----------|--------|----------|
| Chinesen | 108 | 13 | 56 | 13 | 4 | — | — | 55 | 4 | 253 |
| Malaien | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 | 1 | 5 |
| Nichteingeborene Süd-
seeinsulaner | — | — | — | — | — | — | 38 | 1 | 23 | 62 |
| Inder (Mischlinge) | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 2 |
| Manilaleute | 10 | 3 | 1 | — | 1 | — | — | 1 | 4 | 20 |
| Summe a | 118 | 18 | 57 | 14 | 5 | — | 38 | 60 | 32 | 342 |

b. Kaiser-Wilhelms-Land und vorgelagerte Inseln.

| Rasse | Handwerker | Pflanzer | Händler | Maschinisten | Seelente | Arbeiter | Missions-
lehrer | Sonstige | Frauen | Zusammen |
|--------------------|------------|----------|---------|--------------|----------|----------|---------------------|----------|--------|----------|
| Chinesen | 17 | 3 | 9 | 3 | — | 88 | — | 31 | — | 151 |
| Malaien | — | 2 | — | — | — | 25 | — | — | 21 | 48 |
| Anamiten | — | — | — | — | — | 6 | — | — | 2 | 8 |
| Summe b | 17 | 5 | 9 | 3 | — | 119 | — | 31 | 23 | 207 |
| Gesamtsumme | 135 | 23 | 66 | 17 | 5 | 119 | 38 | 91 | 55 | 549 |

3. Eingeborene Bevölkerung.

a. Bismarck-Archipel.

I. Neu-Lauenburg-Gruppe.

| | Männer | Frauen | Kinder | Zus. |
|------------------------|--------|--------|--------|------|
| Insel Makada | 87 | 68 | 110 | 265 |
| „ Utuan | 75 | 87 | 130 | 292 |
| „ Kerawara | 45 | 44 | 65 | 154 |
| „ Kabakon | 21 | 14 | 20 | 55 |
| „ Mioko | 131 | 111 | 150 | 392 |
| „ Mualim | 6 | 4 | 13 | 23 |
| Hauptinsel | 656 | 524 | 907 | 2087 |
| Summa I | 1021 | 852 | 1395 | 3268 |

II. Gazelle-Halbinsel.

| | Männer | Frauen | Kinder | Zus. |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|-------|
| Bezirk Nanalei | 591 | 500 | 577 | 1668 |
| „ Herbertshöhe | 1502 | 1407 | 1815 | 4724 |
| „ Kerawien (Blanche-B.) | 881 | 908 | 871 | 2660 |
| „ Rabaul | 769 | 808 | 1165 | 2742 |
| „ Kerawien (Nordküste) | 844 | 567 | 649 | 2060 |
| „ Putanagoroi | 445 | 401 | 419 | 1265 |
| „ Lungelunge | 355 | 364 | 402 | 1121 |
| „ Bitakaur | 1041 | 769 | 794 | 2604 |
| „ Massavahafen | 100 | 113 | 86 | 299 |
| „ Watom | 362 | 303 | 309 | 974 |
| „ Toma | 1868 | 1670 | 2105 | 5643 |
| Summe II | 8758 | 7810 | 9192 | 25760 |

III. Neu-Mecklenburg-Nord und die Inseln des Nusafahrwassers.

| | Männer | Frauen | Kinder | Zus. |
|--|--------|--------|--------|------|
| Ostküste von Käwieng bis Panakondo | 2601 | 2139 | 1430 | 6170 |
| Westküste v. Käwieng bis Paneras | 918 | 753 | 502 | 2173 |
| Die im Nusafahrwasser gelegenen Inseln | 381 | 362 | 199 | 942 |
| Summe III | 3900 | 3254 | 2131 | 9285 |

IV. Neu-Mecklenburg-Süd und die vorgelagerten Inseln.

(Schätzung und Zählung.)

| | |
|--|-------|
| Die Westküste von Lau, Kap Strauch bis Kap St. Georg | 7000 |
| Die Ostküste von Katendan bis Kap St. Georg | 14000 |
| Die Lihir-Gruppe | 3736 |
| Die Tanga-Gruppe | 1669 |
| Die Aneri-Gruppe | 1300 |
| Summe IV | 27705 |
| Summe a | 66018 |

b. Kaiser-Wilhelms-Land und vorgelagerte Inseln.

(Schätzung und Zählung.)

| | |
|---|----------------------|
| Bezirk Berlinhafen etwa 40 Seemeilen nach
Westen und Osten von Seleo . . . | 6400 |
| „ Potsdamhafen | 4350 |
| „ Friedrich-Wilhelmshafen einschließlich
Stephansort | 4482 |
| | <u>Summe b 15232</u> |
| | Gesamtsumme 81250 |

C. Ost-Karolinen.

1. Die weiße Bevölkerung.

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Pflanzler u. Ansiedler | Kaufleute, Händler,
Gastwirte usw. | Seciente und Fischer | Sonstige Berufe und
Berufslose | Verheiratete Frauen | Ledige u. verwitwete
Frauen | Kinder | Zusammen |
|-----------------------|------------------|------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------------|--------|----------|
| Deutsche | 8 | 10 | 1 | 6 | 1 | — | 4 | — | 7 | 37 |
| Schweizer | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Engländer | — | — | — | 2 | — | 1 | — | 1 | — | 4 |
| Amerikaner | — | 4 | 1 | 2 | — | 1 | 3 | 4 | 1 | 16 |
| Spanier | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | 2 |
| Franzosen | — | — | 1 | 2 | — | — | — | — | — | 3 |
| Schweden | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 2 |
| Portugiesen | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Ohne | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 2 |
| Summe | 8 | 16 | 4 | 14 | 1 | 4 | 7 | 6 | 8 | 68 |

Hierzu kommen noch 3 mit Weißen verheiratete farbige Frauen.

Nach dem Wohnsitze verteilten sich die Weißen wie folgt: Ponape 46, Truk 11, Kusaie 6, Lukunor 2, Nukuoro 1, Poloot 1 und Olol 1.

2. Die farbige Bevölkerung.

a) Nach Zählungen von 1900, 1901, 1902, 1906 und 1907:

| | |
|----------------|--------|
| Ponape | 3 266 |
| Truk | 13 514 |
| Pingelap | 890 |
| Mokil | 214 |
| Natik | 212 |
| Nukuoro..... | 128 |
| Satauan | 1 573 |
| Lukunor | 1 165 |
| Etal | 344 |
| Namoluk | 264 |
| Losop | 434 |
| Murilo | 300 |
| Fananu | 264 |
| Olol | 271 |
| Kusaie | 514 |

b) Nach Angaben von Häuptlingen und Missionslehrern:

| | |
|--------------|-------|
| Nama | 326 |
| Pulap | 550 |
| Poloot | 1 100 |
| Hok | 300 |

Zusammen 25 629

D. West-Karolinen und Palau.

1. Die weiße und die dieser gleichzuachtende Bevölkerung.

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Pflanzer, Ansiedler
usw. | Handwerker, Arbeiter
usw. | Kaufleute, Händler,
Gastwirte usw. | Seeleute und Fischer | Kabelbeamte | Verheiratete Frauen | Ledige u. verwitwete
Frauen | Kinder | Zusammen |
|--|------------------|------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|---------------------|--------------------------------|--------|----------|
| Deutsche | 4 | 11 | 1 | — | 5 | — | 9 | 4 | 3 | 9 | 46 |
| Schweizer | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Holländer | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Engländer | — | — | — | — | 3 | — | 1 | 2 | — | 3 | 9 |
| Spanier | — | 1 | — | — | 2 | — | 1 | 1 | 1 | 6 | 12 |
| Mischlinge (Deutsche
Schutzbefohlene) . . | — | — | — | 1 | 1 | — | — | — | 1 | 3 | 6 |
| Japaner | — | — | — | 2 | 24 | 26 | — | 1 | 2 | 1 | 56 |
| Summe | 4 | 12 | 1 | 3 | 35 | 26 | 13 | 8 | 7 | 22 | 131 |

Von den 69 Weißen entfielen auf Jap 57, die Palau-
gruppe 8, Ngulu 1, Oleai 1, Lamutrik 1 und Satuwal 1,
von den Mischlingen auf Jap 5 und Palau 1, von den
Japanern auf Jap 10, Palau 36, Oleai 4, Ifaluk 2, Satu-
wal 2, Faraulip 1 und Elato 1.

2. Die nichteingeborene farbige Bevölkerung.

Die nichteingeborene farbige Bevölkerung zählt 164
Köpfe, nämlich 4 Chinesen (in Jap), 13 Tagalen (11 in
Jap, 2 in Ulusi) und 147 Chamorros (111 in Jap, 36 in
Palau).

3. Die eingeborene Bevölkerung.

| | Zus. |
|--------------------|--------------|
| Jap | 6641 |
| Palau | 4074 |
| Oleai | 661 |
| Lamutrik | 200 |
| Faraulip | 121 |
| Ifaluk | 281 |
| Aurepik | 48 |
| Sorol | 72 |
| Ulusi | 797 |
| Feis | 300 |
| Satuwal | 224 |
| Elata | 91 |
| Ngulu | 100 |
| Sonserol | 350 |
| Tobi | 900 |
| Summe | 14860 |

E. Marianen.

1. Gesamt-Bevölkerung.

| Insel | Deutsche | Spanier | Japaner | Mischlinge | Tagalen | Neger | Karoliner | Chamorro | Zusammen |
|--------------------|-----------|----------|-----------|------------|----------|----------|------------|-------------|-------------|
| Saipan | 26 | 4 | 51 | 45 | 4 | 3 | 804 | 1226 | 2163 |
| Rota | — | 1 | — | 2 | — | — | — | 450 | 453 |
| Tinian | — | — | — | 10 | — | — | 22 | 13 | 45 |
| Agiguan | — | — | — | — | — | — | 4 | — | 4 |
| Sarigan | — | — | — | — | — | — | 9 | — | 9 |
| Guguan | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 2 |
| Mednulla | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Pagan | — | — | — | — | 1 | — | 69 | 7 | 77 |
| Agrigan | — | — | — | 2 | — | — | 26 | 8 | 36 |
| Summe | 26 | 5 | 51 | 59 | 5 | 3 | 936 | 1704 | 2789 |

2. Die weiße und die dieser gleichzuachtende Bevölkerung.

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Pflanzer u. Ansiedler | Handwerker und Arbeiter | Kaufleute, Händler, Gastwirte usw. | Seeleute und Fischer | Sonstige Berufe und Berufslose | Verheiratete Frauen | Ledige u. verwitwete Frauen | Kinder | Zusammen |
|---------------------|------------------|------------|-----------------------|-------------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------------------|--------|------------------|
| Deutsche | 7 | — | 3 | — | 3 | 2 | — | 6 ^{*)} | — | 5 | 26 ^{*)} |
| Spanier | — | 3 | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 | 5 |
| Summe | 7 | 3 | 4 | — | 3 | 2 | — | 6 ^{*)} | — | 6 | 31 ^{*)} |
| Japaner | — | — | — | 42 | 5 | 3 | 1 | — | — | — | 51 |
| Zusammen | 7 | 3 | 4 | 42 | 8 | 5 | 1 | 6 ^{*)} | — | 6 | 82 ^{*)} |

F. Marshall-Inseln.

1. Die weiße Bevölkerung.

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Pflanzer u. Ansiedler | Ingenieure, Techniker usw. | Handwerker und Arbeiter | Kaufleute, Händler, Gastwirte usw. | Seeleute und Fischer | Ärzte | Verheiratete Frauen | Ledige u. verwitwete Frauen | Kinder | Zusammen |
|------------------------|------------------|------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------------------|----------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------|----------|
| Deutsche | 2 | 15 | 2 | 2 | 6 | 13 | 15 | 2 | 1 | 12 | 6 | 76 |
| Österreicher | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 |
| Niederländer | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Engländer | — | 1 | — | 2 | 3 | 9 | — | — | — | — | — | 15 |
| Norweger | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Amerikaner | — | 1 | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 | — | 3 | 7 |
| Ohne | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 |
| Summe | 2 | 17 | 2 | 4 | 9 | 27 | 17 | 2 | 2 | 12 | 9 | 103 |

Hierzu kommen noch 14 mit Weißen verheiratete farbige Frauen.

Von den Weißen entfielen auf Jaluit 48, Nauru 34, Likieb 5, Arno 6, Majuro 3, Ebon 1, Namrik 1, Ailinglablab 1, Mille 1, Maloelab 1, Killi 1 und Ujelang 1.

*) Hierunter 2 mit Weißen verheiratete farbige Frauen.

2. Die Mischlinge und die nichteingeborene farbige Bevölkerung.

| Rasse | Kaufleute und Händler. | Pflanzer | Handwerker und Arbeiter | Gesinde | Sonstige Berufe | Frauen | Kinder | Zusammen |
|--|------------------------|----------|-------------------------|---------|-----------------|--------|--------|----------|
| Mischlinge | 5 | 4 | 3 | — | — | 11 | 80 | 103 |
| Chinesen | — | — | 320 | 6 | — | — | — | 326 |
| Nichteingeborene Südseeinsulaner | — | — | 73 | — | 3 | 6 | — | 82 |
| Summe | 5 | 4 | 396 | 6 | 3 | 17 | 80 | 511 |

Von den Mischlingen lebten auf Jaluit 46, Likiep 25, Nauru 13, Arno 8, Ebon 7, Kwadjelin 2, Majuro 1 und Ujelang 1, von den Chinesen auf Nauru 316 und auf Jaluit 10, von den nichteingeborenen Südseeinsulanern auf Jaluit 46, Ujelang 17, Likiep 10, Killi 4, Ailinglablab 2, Maloelab 1, Milli 1 und Nauru 1.

Statistik des Handelsverkehrs.

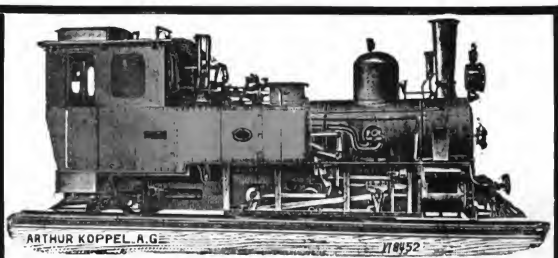
I. Bismarck-Archipel.

| Jahr | Einfuhr | Ausfuhr | Gesamthandel |
|------|-----------|-----------|--------------|
| | Mk. | Mk. | Mk. |
| 1899 | 1 240 925 | 907 282 | 2 148 207 |
| 1900 | 1 287 685 | 796 412 | 2 084 097 |
| 1901 | 1 330 350 | 1 190 701 | 2 521 231 |
| 1902 | 1 714 900 | 918 994 | 2 633 894 |
| 1903 | 2 339 520 | 963 066 | 3 302 586 |
| 1904 | 1 759 156 | 1 131 386 | 2 890 542 |
| 1905 | 2 271 300 | 1 178 644 | 3 449 944 |
| 1906 | 2 390 333 | 1 512 894 | 3 903 227 |

Vom Gesamthandel entfielen im Jahre 1905 1797281 Mk. auf Deutschland (nämlich 937 524 Mk. Einfuhr



Arthur Koppelsche Plantagenbahn zum Zuckerrohrtransport.



Projektierung und Bau von Kolonial-, Feld- u. Industriebahnen.

Expertisen über **Abbauwürdigkeit von Minen**
im Zusammenhang mit Transport-Anlagen.

Terrainaufnahmen, geologische Untersuchungen.

Feldbahnen mit Spezialwagen für den Transport von Baum-
wolle, Kakao, Zuckerrohr, Kaffee, Tabak, Agaven etc.

Arthur Koppel

— Aktiengesellschaft —

Berlin NW. 7

Hamburg.

London. Paris. Rom. Brüssel. New York. Buenos Aires. Mexico.

Arthur Koppel Ltd.

Johannesburg.

Capetown.

Durban.

und 859 757 Mk. Ausfuhr) und 1 337 554 Mk. auf Australien und die Südseeinseln (811 351 Mk. Einfuhr, 526 203 Mk. Ausfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Kopra 1 375,6; Perlmutteruschalen 65,1; Trempang 31,6; Schildpatt 24,9; Baumwolle 3,4; Steinnüsse 3,1.

2. Kaiser-Wilhelms-Land.

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1901 | 325 000 | 212 000 | 537 000 |
| 1902 | 573 000 | 202 000 | 775 000 |
| 1903 | 798 857 | 243 654 | 1 042 511 |
| 1904 | 566 503 | 54 272 | 620 775 |
| 1905 | 666 316 | 156 043 | 822 359 |
| 1906 | 917 479 | 49 167 | 966 646 |

Im Jahre 1906 entfielen vom Gesamthandel 475 488 Mk. auf Deutschland (428660 Mk. Einfuhr, 46 828 Mk. Ausfuhr) und 217 045 Mk. auf Australien und die Südseeinseln (nur Einfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Kopra 43,3; Kautschuk und Guttapercha 3,5; Trempang 2,3.

3. Ost-Karolinen.

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1900 | 401 071 | 187 081 | 588 152 |
| 1901 | 363 676 | 365 087 | 728 763 |
| 1902 | 321 218 | 167 358 | 488 576 |
| 1903 | 338 749 | 180 740 | 519 489 |
| 1904 | 381 000 | 200 395 | 581 395 |
| 1905 | 314 634 | 101 591 | 416 225 |
| 1906 | 391 305 | 136 417 | 527 722 |

Am Gesamthandel waren im Jahre 1906 Deutschland mit 253 110 Mk. (131 275 Mk. Einfuhr, 121 835 Mk. Ausfuhr) und Australien und die Südsee-Inseln mit 164 348 Mk. beteiligt (155 024 Mk. Einfuhr, 9324 Mk. Ausfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):
Kopra 123,7; Schildpatt 1,6; Hölzer 0,5.

4. West-Karolinen, Palau und Marianen.

a) West-Karolinen

(Bis 1905 einschließlich Palau).

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1901 | 136 000 | 32 000 | 168 000 |
| 1902 | 121 233 | 116 025 | 237 258 |
| 1903 | 442 110 | 359 059 | 801 169 |
| 1904 | 209 370 | 125 818 | 335 188 |
| 1905 | 1 392 325 | 136 046 | 1 528 371 |
| 1906 | 404 038 | 125 721 | 529 759 |

Vom Gesamthandel des Jahres 1906 entfallen 163 217 Mk. auf Deutschland (119 249 Mk. Einfuhr, 43 968 Mk. Ausfuhr), 62 068 Mk. auf England und Hongkong (51 496 Mk. Einfuhr, 10 572 Mk. Ausfuhr), 89 674 Mk. auf Australien und die Südseeinseln (nur Einfuhr) und 55 536 Mk. auf Japan (22 684 Mk. Einfuhr, 32 852 Mk. Ausfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Kopra 78; Muscheln 32,7; Lebensmittel 6; Gewebe 3,3; Holz 1,6; Trepanng 1,6.

b) Palau.

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1906 | 54 673 | 165 196 | 219 869 |

Von den Gesamthandel des Jahres 1906 entfallen nur 1 145 Mk. Einfuhr auf Deutschland. Auf Japan kommen 205 311 Mk., nämlich 40 115 Mk. Einfuhr und die gesamte Ausfuhr in Höhe von 165 196 Mk.

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):
Muscheln 129,2; Kopra 32,9; Trepang 1,1.

c) Marianen.

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1900 | 58 153 | 76 400 | 134 553 |
| 1901 | 89 682 | 85 490 | 175 172 |
| 1902 | 57 787 | 175 676 | 233 463 |
| 1903 | 71 989 | 230 576 | 302 565 |
| 1904 | 119 770 | 153 577 | 273 547 |
| 1905 | 175 772 | 97 001 | 272 773 |
| 1906 | 238 580 | 55 510 | 294 090 |

Im Jahre 1906 waren am Gesamthandel Deutschland mit 39907 Mk. (26331 Mk. Einfuhr, 13576 Mk. Ausfuhr) und Japan mit 240 219 Mk. beteiligt (202 797 Mk. Einfuhr, 37 422 Mk. Ausfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):
Kopra 33,7.

5. Marshall-Inseln.

| Jahr | Einfuhr
Mk. | Ausfuhr
Mk. | Gesamthandel
Mk. |
|------|----------------|----------------|---------------------|
| 1901 | 634 000 | 676 000 | 1 310 000 |
| 1902 | 487 679 | 504 845 | 992 524 |
| 1903 | 497 794 | 522 210 | 1 020 004 |
| 1904 | 444 198 | 582 903 | 1 027 101 |
| 1905 | 651 104 | 700 054 | 1 351 158 |
| 1906 | 1 095 756 | 570 589 | 1 666 345 |

Vom Gesamthandel des Jahres 1906 entfallen 641 652 Mk. auf Deutschland (347 445 Mk. Einfuhr, 294 207 Mk. Ausfuhr), 110 176 Mk. auf Chile (nur Ausfuhr), 592 404 Mk. auf Australien (427 213 Mk. Einfuhr, 165 191 Mk. Ausfuhr) und 167 102 Mk. auf England (nur Einfuhr).

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):
Kopra 569,6; Haifischflossen 1,0.

Zolltarif für das Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea, mit Ausschluß des Inselgebietes der Karolinen, Palau und Marianen.

(Zollverordnung vom 12. 9. 1904, in Kraft getreten am 1. 10. 1904; Zusatzverordnung vom 25. 7. 1905, in Kraft getreten mit Wirkung vom 10. 2. 1905 ab.)

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände | Tarifsatz | Amtliche Vergütung für Bruch u. für Taragewicht bei Verpackung in Kisten u. Fässern. | Bemerkungen |
|-------------|---|--|--|---|
| 1. | Zigarren | 1000 Stück 20 Mk. | — | Zu 1 u. 2. Für weniger als 1000 Stück Zigarren und Zigaretten kommt der Teilbetrag des tarifmäßigen Zollsatzes zur Erhebung. |
| 2. | Zigaretten | 1000 Stück 2 Mk. | — | |
| 3. | Tabak und alle nicht besonders genannten Tabakfabrikate | 1 kg netto 3 Mk. | 20% | Zu 4, 6, 8, 9 u. 13. Halbe Flaschen tragen den halben Zollsatz. Bei Ermittelung des Inhaltes von Flaschen usw. wird jedes angefangene Zehntelliter einer Flasche usw. für ein volles Zehntel gerechnet und danach der gesamte Literinhalt festgestellt. Spiritus für wissenschaftliche Zwecke unterliegt dem Einfuhrzoll nicht. |
| 4. | Trinkbranntwein und Liköre aller Art und alkoholhaltige Essenzen in Flaschen | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 1 Mk. | 5% | |
| 5. | Trinkbranntwein und Liköre aller Art in Fässern | 1 Liter 1,25 Mk. | — | |
| 6. | Südweine und Süßweine, z. B. Malaga, Madeira, Marsala, Sherry, Portwein, Tokayer und andere süße Weine, in Flaschen | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 1 Mk. | 5% | |

| Tarifnummer | Benennung der Gegenstände | Tarifsatz | Amliche Vergütung für Bruch u. für Taragewicht bei Verpackung in Kisten u. Fässern. | Bemerkungen |
|-------------|--|---|---|-------------|
| 7. | Südweine und Süßweine wie zu 6 in Fässern . . . | 1 Liter 1,25 Mk. | — | |
| 8. | Schaumweine | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 1 Mk. | 5% | |
| 9. | Alle nicht genannten stillen Weine in Flaschen . . . | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 0,50 Mk. | 5% | |
| 10. | Die zu 9 genannten stillen Weine in Fässern . . . | 1 Liter 0,60 Mk. | — | |
| 11. | Bier jeder Art in Flaschen | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 0,10 Mk. | 5% | |
| 12. | Desgleichen in Fässern . . | 1 Liter 0,12 Mk. | — | |
| 13. | Apfelwein und sonstige Obstweine in Flaschen . | 1 Originalflasche zu $\frac{3}{4}$ l 0,20 Mk. | 5% | |
| 14. | Apfelwein und sonstige Obstweine in Fässern . | 1 Liter 0,25 Mk. | — | |

Bei der Einfuhr sind zollfrei:

1. Alle vom Gouvernement selbst eingeführten, an sich zollpflichtigen Gegenstände.
2. Der von christlichen Missionen und Kirchengesellschaften zu Zwecken des Kultus eingeführte Wein auf Antrag bei dem Gouvernement.
3. Die von Kranken- und Heilanstalten eingeführten Getränke, welche zur Krankenpflege bestimmt sind, auf Antrag bei dem Gouvernement.
4. Denaturierter Brennspritus.

Ausfuhrzölle werden nicht erhoben.

Verboten ist die Einfuhr, sofern nicht eine schriftliche Genehmigung durch den Gouverneur oder die von diesem bezeichnete Behörde erteilt wird,

1. von Opium, außer zu medizinischen Zwecken,
2. von Waffen, Munition und Sprengstoffen, außer zum persönlichen Bedarf für die Nichteingeborenen.

Zollverhältnisse im Schutzgebiet der Karolinen, Palau und Marianen.

Im Schutzgebiete der Karolinen, Palau und Marianen bestehen keine Bestimmungen und Vorschriften für die Waren-Ein-, Aus- und Durchfuhr. Zölle werden hier nicht erhoben.

Postwesen.

Im Schutzgebiete sind 13 *Reichs-Postanstalten* vorhanden und zwar:

a) im *alten Schutzgebiet* das von einem Fachbeamten (Postassistenten) verwaltete Postamt *Herbertshöhe* (Bismarck-Archipel), dessen Leitung die übrigen Postanstalten unterstehen, und die Postagenturen *Käwieng*, *Kieta*, *Simpsonhafen*, (Bismarck - Archipel), *Berlinhafen*, *Finschhafen*, *Friedrich-Wilhelms-Hafen* und *Stephansort* (Kaiser-Wilhelms-Land);

b) auf den *Karolinen*, *Palau-Inseln* und *Marianen* die Postagenturen *Ponape*, *Truk*, *Jap*, *Palau* und *Saipan*;

c) auf den *Marshall-Inseln* die Postagentur *Jaluit*.

Die Postagenturen werden nebenamtlich von Beamten der Landesverwaltung, Missionaren oder Kaufleuten verwaltet. Mit Ausnahme der Postagentur *Truk*, die nur zur Annahme und Ausgabe gewöhnlicher und eingeschriebener Briefsendungen ermächtigt ist, und der Postagentur

Palau, deren Dienst sich nur auf den Verkauf von Postwertzeichen, die Annahme und Ausgabe von gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefsendungen und den Austausch von gewöhnlichen Postpaketen ohne Nachnahme erstreckt, befassen sich sämtliche Postanstalten mit dem Brief-, Paket-, Postanweisungs-, Zeitungs- und Nachnahme-Dienst.

Porto für Paketsendungen:

a) über *Bremen*: bis 1 kg 1,60 Mk., über 1—5 kg 2,40 Mk.; Sperrgut zulässig; 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

b) über *München* (Österreich und Italien [Neapel]): bis 1 kg 2,40 Mk., über 1—5 kg 3,20 Mk.; größte Ausdehnung 60 cm; 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

Bei Sendungen nach Orten des alten Schutzgebietes, an denen keine Postanstalt besteht, sind die Beförderungskosten von der nächsten Postanstalt ab bis zum Bestimmungsorte vom Empfänger zu tragen; bei Sendungen nach Orten der *Karolinen*, *Marianen* und *Marshall-Inseln* ohne Postanstalten haben für die Weiterbeförderung von der nächsten Postanstalt ab die Empfänger selbst zu sorgen.

Telegraph. Im Schutzgebiete ist nur die Insel *Jap* in den *West-Karolinen* an das Welttelegraphennetz angeschlossen und zwar durch die Kabel *Jap—Guam*, *Jap—Menado* (Celebes) und *Jap—Schanghai*, von denen die beiden ersten am 8. bzw. 28. April 1905, das letzte am 1. November 1905 dem Verkehr übergeben worden ist. Die drei Unterseeleitungen sind Eigentum der *Deutsch-Niederländischen Telegraphen-Gesellschaft* zu Köln.

Worttaxe: 5,05 Mk. das Wort von 10 Buchstaben oder 3 Ziffern.

Telegramme nach den *Ost-Karolinen*, *Marianen* und *Marshall-Inseln* werden von *Jap* durch die Post weiterbefördert.

Telegramme nach dem *alten Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea* sind nach *H o n g k o n g* (Worttaxe 4,55 Mk.) oder nach *S y d n e y* (Worttaxe 3,10 Mk.) zu senden, von wo sie durch die Post weitergehen.

Ortsfernsprechnetze bestehen in *H e r b e r t s h ö h e* und *S i m p s o n h a f e n* mit insgesamt 34 Sprechstellen (16 Haupt- und 18 Nebenanschlüssen); die beiden Orte sind durch eine Fernsprechleitung miteinander verbunden.

Der *Postverkehr* umfaßte im Jahre 1906:

a) im *alten Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea* 159 038 Briefsendungen aller Art (hier von 56 368 aufgegeben und 102 670 eingegangen), 4 747 Postanweisungen im Betrage von 739 820 Mk. (3 399 Stück über 512 716 Mk. aufgegeben, 1 348 Stück über 227 104 Mk. eingegangen), 1 867 Pakete (430 aufgegeben, 1 437 eingegangen), 609 eingegangene Nachnahmen, 39 429 eingegangene Zeitungsnummern, 60 Telegramme (30 aufgegeben, 30 eingegangen) und 13 727 telephonische Gespräche (10 964 Ortsgespräche, 2 763 Ferngespräche);

b) auf den *K a r o l i n e n* und *M a r i a n e n* 34 621 Briefsendungen (21 553 aufgegeben, 13 068 eingegangen), 663 Postanweisungen im Betrage von 227 600 Mk. (549 Stück über 203 793 Mk. aufgegeben, 114 Stück über 23 807 Mk. eingegangen), 393 Pakete (66 aufgegeben, 327 eingegangen), 32 eingegangene Nachnahmesendungen, 111 eingegangene Zeitungsexemplare und 395 Telegramme (236 aufgegeben, 159 eingegangen);

c) auf den *M a r s h a l l - I n s e l n* 16 013 Briefsendungen (7 921 aufgegeben, 8 092 eingegangen), 367 Postanweisungen (292 aufgegeben, 75 eingegangen), 148 Pakete (42 aufgegeben, 106 eingegangen), 129 eingegangene Nachnahmesendungen und 7 880 eingegangene Zeitungsnummern.

Schiffsverkehr.

Im Jahre 1906 liefen im Schutzgebiete an:

| Hafen | Zahl der
Schiffe | Tonnen-
gehalt | Davon | | |
|--------------------------------|---------------------|-------------------|---------|--------|--------------------|
| | | | Dampfer | Segler | Kriegs-
schiffe |
| 1. Bismarck-Archipel | | | | | |
| Herbertshöhe | 231 | 71 120 | 138 | 84 | 9 |
| Matupi | 130 | 43 133 | 83 | 37 | 10 |
| Käwieng | 32 | 10 109 | 18 | 14 | — |
| Kieta | 21 | 5 817 | 8 | 12 | 1 |
| 2. Kaiser-Wilhelms-Land | | | | | |
| Friedrich-Wilhelmshafen | 94 | 90 427 | ? | ? | ? |
| 3. Ost-Karolinen | | | | | |
| Ponape | 25 | 10 203 | 8 | 15 | 2 |
| Truk | 15 | 4 289 | 7 | 8 | — |
| Kusaie | 11 | 5 657 | 7 | 3 | 1 |
| 4. West-Karolinen | | | | | |
| Jap | 21 | 8 509 | 8 | 11 | 2 |
| 5. Palau-Inseln | | | | | |
| Palau | 7 | ? | ? | ? | 1 |
| 6. Marianen | | | | | |
| Saipan | 35 | 9 508 | 5 | 29 | 1 |
| 7. Marshall-Inseln | | | | | |
| Jaluit | 61 | 15 209 | 21 | 39 | 1 |
| Nauru | 33 | 39 621 | 29 | 3 | 1 |

Schiffsverbindungen.

Das *alte Schutzgebiet* erhält alle vier Wochen zweimal Verbindung mit Europa über Sydney und Hongkong durch die Dampfer der Austral - Japan - Linie des Norddeutschen Lloyd. Die Dampfer dieser Linie legen in Friedrich-Wilhelms-Hafen, Simpsonhafen und Herbertshöhe an. Zwischen Herbertshöhe und Simpsonhafen verkehrt dreimal wöchentlich ein auch zur Postbeförderung

benutztes Motorboot. Die übrigen Häfen des Schutzgebietes erhalten in unbestimmten Fristen (durchschnittlich alle drei Monate) von Friedrich-Wilhelms-Hafen aus Anschlußverbindung durch die Küstendampfer „Sumatra“ und „Langeoog“, des Norddeutschen Lloyd; ferner vermitteln gelegentlich noch andere, der Regierung und Privatleuten gehörende Fahrzeuge den Verkehr.

Die Verbindung der *Karolinen*, *Marianen* und *Marshall-Inseln* wird durch einen Dampfer der *Jaluit-Gesellschaft* hergestellt, der im Jahre dreimal von Sydney über Nauru, Jaluit, Kusaie, Ponape, Truk, Saipan, Jap und Palau nach Hongkong und ebenso oft über dieselben Orte zurückfährt, so daß diese Schutzgebiete jährlich sechsmal regelmäßige Verbindung mit Europa erhalten. Außerdem besteht für die Karolinen und Marianen noch eine unregelmäßige Verbindung über Yokohama, die durch Segelschiffe der Gesellschaft *Hiki-Co.* zu Tokio vermittelt wird, und für die Marshall-Inseln eine Verbindung über Sydney, die von den jeden zweiten Monat zwischen Sydney und Jaluit verkehrenden Dampfern der Gesellschaft *Burns, Philp & Co.* in Sydney hergestellt wird.

Koloniale Gesellschaften.

Bismarck - Archipel - Gesellschaft m. b. H. Gegründet 25. Mai 1907. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-Str. 14. Gesellschaftskapital: 300 000 Mark. Telegramm-Adresse: Lagomeli.

Geschäftsführer: Generaldirektor Wilhelm Mertens, Berlin.

Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln zu Hamburg, Aktiengesellschaft. Gegründet 16. März 1878; hervorgegangen aus der Firma *J. C. Godeffroy & Söhne* in Hamburg. Sitz: Hamburg, Alsterdamm 3 II.

Gesellschaftskapital: 2 750 000 Mark. Telegrammadresse: Seehandel.

Aufsichtsrat: Heinrich Freiherr von Ohlendorff, Hamburg, Vorsitzender; Rudolf Crasemann, Hamburg; Direktor Viktor Koch, Hamburg; Generalkonsul Heinrich A. Schlubach, Hamburg; Rudolf Freiherr von Schröder, Hamburg.

Vorstand: Konsul H. Meyer-Delius, Hamburg, Direktor; Otto Riedel, Hamburg, stellvertretender Direktor.

Prokuristen: A. F. W. Helm, Hamburg; H. K. J. Stamm, Hamburg.

Niederlassungen: Mioko (Hauptniederlassung), Kabakada, Kabotheron, Malaguna, Ratavul, Tomalii.

Hiki-Südsee-Aktiengesellschaft (Tanyo-Bocki-Hiki-Kabushiki-Kwaisha). Gegründet 1899. Sitz: Hikimura in Japan. Gesellschaftskapital: 100 000 Yen (= 200 000 Mk.)

Direktion: M. Marutani, M. Funawatair, R. Mimoto, J. Hiromoto, sämtlich in Hikimura.

Niederlassung: Saipan.

Jaluit-Gesellschaft, Aktiengesellschaft. Gegründet 21. Dezember 1887. Sitz: Hamburg, Große Bleichen, Artushof. Gesellschaftskapital: 1 200 000 Mark. Telegrammadresse: Mikronesia.

Aufsichtsrat: C. Godeffroy, Hamburg, Vorsitzender; Otto Thiemer, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; Dr. Fr. Bendixen, Hamburg; Geheimer Kommerzienrat R. Böker, Remscheid-Vieringhausen; Konsul H. Meyer-Delius, Hamburg.

Vorstand: F. Hershheim, Hamburg.

Prokuristen: L. Müller, Hamburg; Hugo Giensch, Hamburg.

Auswärtige Leiter: bis Ende 1908 R. Wolfhagen und G. Jensch in Jaluit; von 1909 an G. Jensch und F. Janßen.

Niederlassungen: Jaluit (Hauptagentur); Ailinglablab, Arno, Ebon, Kwadjetin, Majuro, Maloelab, Mejit, Mille, Namrik, Nauru (Handelsstationen auf den Marshall-Inseln); Euiwetok, Killi, Ujelang (Pflanzungen auf den Marshall-Inseln); Ponape (Agentur); Fananu, Lossop, Lukuor, Mokil, Namoluk, Ngatik, Nukuoro, Pakin, Pingelap, Poloot, Satavan, Ta, Truk (Handelsstationen auf den Ost-Karolinen); Kapiroi (Pflanzung auf den Ost-Karolinen).

Neu-Guinea-Kompagnie, D. Kol.-Ges. Gegründet 1884; am 29. März 1886 wurden die Statuten der Gesellschaft ge-

nehmigt und am 12. Mai 1886 ihr die Rechte einer juristischen Person verliehen. Kraft Kaiserlicher Schutzbriefe vom 15. Mai 1885 und 13. Dezember 1886 waren ihr die Rechte übertragen worden, unter der Oberhoheit des Deutschen Kaisers in den betreffenden Gebieten die Landeshoheit auszuüben. Gemäß Vertrag vom 7. Oktober 1898 zwischen dem Reichskanzler namens des Deutschen Reiches und der Kompagnie hat das Reich die Rechte und Pflichten des Schutzbriefes zur eigenen Ausübung zurückgenommen. Am 30. Mai 1899 ist die Kompagnie in eine deutsche Kolonialgesellschaft im Sinne des § 11 des Schutzgebietgesetzes umgewandelt worden. Sitz: Berlin W. 64, Unter den Linden 35. Gesellschaftskapital: 7 500 000 Mk.; hiervon 4 021 000 Mk. Stammanteile und 3 479 000 Mk. Vorzugsanteile. Telegrammadresse: Guinea.

Aufsichtsrat: Geheimer Seehandlungsrat a. D. **Alexander Schoeller**, Berlin, Vorsitzender; Generalkonsul Dr. **Paul von Schwabach**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Konsul **Fr. Achelis**, Bremen; Landeshauptmann a. D. **Eugen Brandeis**, Berlin; **Paul Colsmann**, Langenberg b. Elberfeld; Regierungsrat a. D. **Glatzel**, Berlin; Exzellenz Staatsminister a. D. **Otto Hentig**, Charlottenburg; Hauptmann a. D. **Richard von Hindersin**, Dalkau; Seine Durchlaucht **Fürst Christian Krafft zu Hohenlohe-Oehringen**, **Herzog von Ujest**, Berlin; Gutsbesitzer Dr. **Carl Lauterbach**, Stabelwitz; Geheimer Baurat **Alfred Lent**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Hugo Oppenheim**, Berlin; **Freiherr S. Alfred von Oppenheim**, Cöln a. Rh.; Geheimer Kommerzienrat **Louis Ravené**, Berlin; Generalkonsul Dr. **Ernst Enno Russell**, Berlin; Syndikus der Direktion der Disconto-Gesellschaft Dr. **Walter Schlauch**, Berlin; Fabrikbesitzer **Arnold von Siemens**, Berlin; Landforstmeister a. D. **Tiburtius**, Berlin; Kaufmann **Adolf Woermann**, Hamburg.

Vorstand: **C. von Beck**, Berlin, Professor Dr. **Preuß**, Berlin, Direktoren.

Prokuristen: **August Römer**, Berlin; **Nicolaus Reicherts**, Berlin.

Auswärtige Leiter: **H. Geisler**, Administrator in Herbertshöhe; **Friedrich Ehemann**, Administrator in Friedrich-Wilhelms-Hafen; **Albert Dommes**, Administrator in Stephansort; **Georg Heine**, Administrator in Peterhafen.

Niederlassungen: Administration Herbertshöhe: **Bom**, **Fissoa**, **Gunanur**, **Kabotheron**, **Kenabot**, **Kondalik**, **Lessu**, **Manne**

Massawa, Nonga, Putputhafen, Raniolo, Schröder-Insel, Teripax, Tobera, Towakundum, Ungalabu, Ungan, Wangaramut, Warangoi, Wuna-Wutung; Administration Friedrich-Wilhelms-Hafen: Angail, Arrop, Cham, Dallmannhafen, Jomba, Lalliep, Modilon, Nubia, Potsdamhafen, Seleo, Suwain, Tadj, Tarawai, Walis, Wokau; Administration Stephansort: Bogadjim, Duai, Erimahafen, Konstantin-hafen, Stephansort; Administration Peterhafen: Balongori, Bali auf Unea, Bodobodo, Lama, Lambe, Narage, Ningau auf Mundua, Peterhafen, Vidu.

Norddeutscher Lloyd, Aktiengesellschaft. Gegründet 20. Februar 1857. Sitz: Bremen. Gesellschaftskapital: 125 000 000 Mk.

Aufsichtsrat: Geo Plate, Vorsitzender; Konsul Fr. Achelis, stellvertretender Vorsitzender; Generalkonsul F. W. Delius; Konsul H. S. Gerdes; Dr. jur. H. Jordan; Caspar G. Kulenkampff; Johann Karl Viktor Kulenkampff; Geheimer Kommerzienrat R. J. Loewe; H. Melchers; Direktor H. A. Nolze; Kommerzienrat Konsul H. Palmié; Generalkonsul Dr. Paul von Schwabach; Konsul Georg Wätjen.

Vorstand: Dr. jur. Wiegand, Generaldirektor; F. Bremermann, Chr. Leist, C. von Helholt, von Pilis, Direktoren.

Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Missionsgesellschaften* sind im Schutzgebiete tätig:

I. Die Gesellschaft für innere und äußere Mission im Sinne der lutherischen Kirche [Neuendettelsauer Mission]. (Sitz: Neuendettelsau in Bayern).

Ihr Arbeitsfeld ist das *Kaiser-Wilhelms-Land*, wo sie 10 Stationen mit 10 Nebenplätzen besitzt, nämlich in Deinzerhöhe, Heldsbach, Jabim, Kap Arkona, Logaueng, Pola, Sattelberg, Simbang, Tami und Wareo, auf denen 18 ordinierte, 3 nichtordinierte Missionare, 1 unverheiratete Missionarin, 7 Missionsfrauen und 5 eingeborene Gehilfen tätig sind. Sie zählt über 850 Gemeindeglieder und 9 Schulen mit etwa 300 Schülern und 30 Schülerinnen.

II. Die Rheinische Missionsgesellschaft (Sitz: Barmen, Rudolfstraße 135/139).

Ihr Missionsfeld ist ebenfalls das *Kaiser-Wilhelms-Land*, wo sie die 5 Stationen **Bogadjim**, **Bongu**, **Hansemannberg**, (Nobonob), **Ragetta** und **Siar** mit einem Personal von 6 ordinierten Missionaren, 1 nichtordinierten Missionar, 3 Missionarfrauen und 2 eingeborenen Gehilfen unterhält. Anfang 1907 besaß sie 25 eingeborene Gemeindeglieder und 5 Schulen, in denen 148 Knaben und 86 Mädchen unterrichtet wurden.

III. Die Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel, G. m. b. H. [The Methodist Missionary Society of Australia] (Sitz: Sydney, 381 George Street).

Sie arbeitet im *Bismarck-Archipel* auf den 6 Stationen **Eratubu**, **Kabakada**, **Kudukudu**, **Omo**, **Raluana** und **Ulu**, denen noch 189 Nebenstationen angegliedert sind, mit einem Missionspersonal von 3 ordinierten Missionaren, 2 Laienmissionaren, 1 Pflanzungsverwalter, 6 Missionarfrauen, 4 unverheirateten Missionarinnen, 4 farbigen Predigern und 158 farbigen Gehilfen. Sie unterrichtete Anfang 1907 in 158 Schulen 2946 Kinder und 1956 Erwachsene. Zur selben Zeit umfaßte ihre Gemeinde 4133 Mitglieder.

IV. Der American Board of Commissioners for Foreign Missions (Sitz: Boston, Mass., 14 Beacon Street).

Die Gesellschaft besitzt gegenwärtig nur noch 3 Hauptstationen in den *Ostkarolinen* und *Marshall-Inseln*, nämlich auf **Kusaie** (Missionsseminar für Mädchen), auf **Roneron** bei **Majuŕo** (Missionsseminar für Knaben) und in **Oro** auf **Nauru**, wo 2 Missionare, 2 Missionarfrauen, 3 Lehrerinnen und 1 vom Deutschen Frauenmissionsbund überlassene Missionarin tätig sind. Ihre früheren, auf **Ponape** und **Truk** gelegenen Stationen hat sie an die beiden folgenden Gesellschaften abgetreten, und es besteht die Aussicht, daß allmählich sämtliche Stationen des American Board von den deutschen Missionaren übernommen werden.

V. Die Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenenes Christentum (Sitz: Friedrichshagen bei Berlin, Wilhelmstraße 31; Generalsekretär: Prediger F. Blecher).

Diese beiden Gesellschaften arbeiten auf den *Ostkarolinen*, wo den Deutsche Verband vom Jugendbund, dem die Liebenzeller Mission die nötigen Missionare zur Verfügung stellt, 1906 in die vom American

Board begonnene Missionsarbeit eintrat. Sie besitzen 6 mit Europäern besetzte Hauptstationen, nämlich **Kiti**, **Kolonie Bethesda**, **Ua** und **Uone** auf Ponape, sowie **Kiniamwe** (Toloas) und **Wola** auf den Trukinseln, mit vielen Nebenplätzen und Schulen. Ihr Missionspersonal setzt sich aus 5 Missionaren, 2 Missionarsfrauen, 3 Missionarinnen und 57 eingeborenen Lehrern zusammen. Ihre Gemeinde zählt etwa 4500 Getaufte und 1025 kommunionsberechtigte Glieder.

B. Die *katholische Mission* üben im Schutzgebiete folgende Gesellschaften aus:

I. Die **Missionsgesellschaft des Göttlichen Worts** [Steyler Mission] (Mutterhaus: Steyl in Holland; Adresse für Postsendungen aus Deutschland: Kaldenkirchen im Rheinland).

Ihr Missionfeld bildet die *apostolische Präfektur Kaiser-Wilhelms-Land*, wo sie die 8 Stationen **Alexishafen**, **Bogia** bei Potsdamhafen, **Juo**, **Potsdamhafen** (Monumbo), **Regina Angelorum** an der Lemingküste, **St. Anton** auf Aly, **St. Joseph** auf Tumleo und **St. Michael** bei Friedrich-Wilhelms-Hafen (Sitz des apostolischen Präfekten) mit einem Missionspersonal von 17 Priestern, 13 Laienbrüdern und 18 Schwestern unterhält. In 8 Schulen unterrichtet sie 420 Kinder, und ihre eingeborene Gemeinde zählt über 1000 Seelen.

II. Die **Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu** (Mutterhaus: Herz-Jesu-Missionshaus in Hiltrup bei Münster in Westfalen; Zweigniederlassungen: Öventrop bei Arnsberg und Lieferung bei Salzburg; Mutterhaus der Missionsschwestern vom Heiligsten Herzen Jesu: Hiltrup).

Ihr Arbeitsgebiet umfaßt:

a) das *apostolische Vikariat Neu-Pommern*. In diesem unterhält sie 26 Hauptstationen, nämlich **Gunanba** oder **St. Otto**, **Korere**, **Livuan**, **Malaguna**, **Nanalar**, **Nodup** oder **St. Peter**, **Paparatava** oder **St. Josephstal**, **Rakunei**, **Ramandu**, **Ratogor**, **St. Paul**, **Takabur** oder **Villa Maria**, **Tavui-liu** an der Birara-Spitze, **Tavui-Ost**, **Toriu**, **Vlavolo**, **Vunakamkabi** oder **St. Franz Xaver**, **Vunamarita**, **Vuna-Pope** (Sitz des apostolischen Vikars), **Vunavar** und **Vunavavar** auf Neu-Pommern, **Matupi** auf der gleichnamigen Insel, **Reber** und **Vunavutug** auf Watom, sowie **Marianum** und **Namatanai** auf Neu-Mecklenburg, denen noch 64 Nebenstationen angegliedert sind. Das Missionspersonal dieser Plätze besteht aus 28 Priestern, 40 Brüdern, 27 Schwestern und 55 farbigen Katecheten.

Die Gesellschaft besitzt in diesem Vikariate 68 Volksschulen mit 3106 Schülern, sowie 12 Waisenhäuser mit 442 Kindern und zählt hier 15 239 eingeborene Gemeindeglieder.

b) das *apostolische Vikariat der Marshall-Inseln*. Hier besitzt die Genossenschaft 4 Stationen in Jaluit auf Jabwor, auf Arno, Likieb und Nauru, wo 7 Priester, 9 Laienbrüder und 10 Schwestern tätig sind, und werden von ihr 6 Schulen mit etwa 150 Kindern unterhalten. Ihre Gemeinde umfaßt in diesem Gebiete 915 Seelen.

III. Die Väter der Gesellschaft Mariens [Maristen] (Mutterhaus: Meppen in Hannover).

Ihr Missionsfeld ist die *apostolische Präfektur der nördlichen Salomon-Inseln*, das die von 1885 bis 1900 deutschen, jetzt englischen Inseln Isabella, Choiseul und Shortland und die deutschen Inseln Bougainville und Buka umfaßt. Auf deutschem Gebiete besitzen die Maristen 2 Hauptstationen, nämlich Kieta (St. Michael) und Patupatuai-Sariai (Buin) auf Bougainville, welche von 5 Priestern, 2 Brüdern und 3 Schwestern bedient werden und mit 3 von etwa 120 Kindern besuchten Schulen verbunden sind; eine dritte Station ist in Banoni am Kaiserin-Augusta-Kap in der Anlage begriffen. Über die Zahl der Anhänger liegt keine Angabe vor, da dieselben nur hin und wieder auf den Stationen erscheinen und noch sehr unbeständig sind. Der Sitz des apostolischen Präfekten (z. Zt. Pater Louis Forestier) ist Poporag, eine der englischen Shortlandinseln.

IV. Der Kapuziner-Orden, und zwar Patres aus der rheinisch-westfälischen Ordensprovinz der Kapuziner (Mutterhaus: Straßburg-Königshofen im Elsaß).

Sein Arbeitsgebiet umfaßt:

a) die *apostolische Präfektur der Karolinen und Palau-Inseln*. Hier unterhält der Orden 8 Hauptstationen, nämlich die Kolonie-Station (auf Ponape), Auak, Jokoj und Roi in den Ost-Karolinen, Jap (Sitz des apostolischen Präfekten) und Guror in den West-Karolinen, sowie Korrer Mologeioik in den Palau-Inseln, und 7 Nebenstationen mit einem Missionspersonal von 10 Priestern, 12 Laienbrüdern und 6 Schwestern. Der Orden besitzt hier 7 Schulen mit ungefähr 200 Schülern und etwa 1800 Anhänger.

b) die *apostolische Präfektur der Marianen-Inseln* mit 3 Stationen auf Saipan (Sitz des apostolischen Präfekten), Rota und Tinian. In diesem Gebiete zählt der Orden etwa 2000 eingeborene Katholiken.

Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:

**A. Für das alte Schutzgebiet Neu-Guinea:
in Einnahmen (1000 Mk.):**

| | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|--|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Eigene Einnahmen des
Schutzgebietes | 100 | 107,5 | 108,5 | 323,1 | 335,3 | 361,3 | 381,9 |
| Reichszuschuß | 722 | 882,5 | 907,5 | 852,5 | 1168,9 | 1153,9 | 1141,6 |
| Zusammen | 822 | 990 | 1016 | 1175,6 | 1504,2 | 1515,2 | 1523,5 |

in Ausgaben (1000 Mk.):

| | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Fortdauernde Ausgab. | 761,1 | 875,5 | 952 | 1076,9 | 1296,4 | 1339,8 | 1388,5 |
| Einmalige Ausgaben . | 56 | 109,5 | 59,1 | 93,8 | 202,9 | 171,4 | 131 |
| Reservefonds | 4,9 | 5 | 4,9 | 4,9 | 4,9 | 4 | 4 |
| Zusammen | 822 | 990 | 1016 | 1175,6 | 1504,2 | 1515,2 | 1523,5 |

**B. Für die Karolinen, Palau, Marianen und
(ab 1906) Marshallinseln:****in Einnahmen (1000 Mk.):**

| | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Eigene Einnahmen des
Schutzgebietes . . . | 33,1 | 51 | 160,2 | 184 | 132,8 | 137,1 | 175,2 |
| Reichszuschuß | 305 | 377,6 | 168,4 | 161,1 | 507,6 | 340,3 | 383,3 |
| Zusammen | 338,1 | 428,6 | 328,6 | 345,1 | 640,4 | 477,4 | 558,5 |

in Ausgaben (1000 Mk.):

| | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Fortdauernde Ausgab. | 293,7 | 284,2 | 284,9 | 295,2 | 421,5 | 417,1 | 462,2 |
| Einmalige Ausgaben . | 42,5 | 142,5 | 42,4 | 48,5 | 217,5 | 59 | 95 |
| Reservefonds | 1,9 | 1,9 | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,3 | 1,3 |
| Zusammen | 338,1 | 428,6 | 328,6 | 345,1 | 640,4 | 477,4 | 558,5 |

Personalien.

I. Altes Schutzgebiet Deutsch-Neu-Guinea.

a) Bismarck-Archipel.

Neu-Pommern.

Herbertshöhe.

Kaiserlicher Gouverneur: Dr. Hahl.

Gouvernement: Regierungsrat Dr. Krauß, Referent; Warnecke, Genter, Schober, Pieper, Gouvernementssekretäre; Wernicke, Schmitt, Klink, P. Behrendt, Landmesser; Werner, Schaffrath, Techniker; Heisig, Wiegmann, Bayer, Bureaugehilfen; Mahler, Lagerverwalter.

Bezirksamt: Full, Bezirksamtmann; Dr. med. Wendland, Regierungsarzt; Merz, k. Bezirksamtssekretär; Krüger, Polizeimeister; Steincke, Lazarettgehilfe; Schilde, Viehwärter.

Bezirksgericht: Dr. Scholz, Bezirksrichter; Sekretär Rinke, Gerichtsschreiber.

Gouvernementsrat: Gouverneur Dr. Hahl, Exzellenz, Vorsitzender; Bezirksamtmann Full, Bezirksrichter Dr. Klug, Regierungsarzt Dr. Wendland, Sekretär Warnecke, amtliche Mitglieder; Bischof Ludwig Couppe, Missionar Heinrich Fellmann, Kaufmann Max Thiel, Administrator Hubert Geisler, Pflanzer und Händler Richard Parkinson, Pflanzer und Händler Rudolf Wolff, Kaufmann Oscar Haesner, außeramtliche Mitglieder; Pater Johann Dicks, Missionar Paul Wenzel, Kaufmann Emil Timm, Pflanzer und Händler Fritz Guyot, Pflanzer und Händler Georg P. Kaumann, Pflanzer und Händler Robert Hildebrandt, Kaufmann Theodor Wendt, stellvertretende außeramtliche Mitglieder.

Regierungsdampfer „Seestern“: Möller, Kapitän.

Postamt: Mainka, Postassistent; Tholen, Leitungsaufseher.

Königlich schwedischer Konsul für das Schutzgebiet von Deutsch-Neuguinea einschließlich des Inselgebietes der Karolinen, Palau und Marianen sowie der Marshall-, Brown- und Providence-Inseln: Heinrich Rudolph Wahlen auf Maronn (Hermit Inseln).

Administration der Neu-Guinea-Kompagnie: Hubert Geisler, Administrator; Pflanzer Emanuel Lindenberg, Prokurist; Tolzmann, Lagerverwalter; Leidecker, Kassierer; Vieweg, P. Mayer, Assistenten der Lagerverwaltung; Rettig, Pflanzungsassistent; Kleinert, Maschinist; Lehmann, Aufseher; Krackowsky, Heilgehilfe.

Gasthof: **Deutscher Hof** (Neu-Guinea-Kompagnie, Besitzerin; Hörstmann, Verwalter).

Handelsagentur: **Richrat**.

Wissenschaftlicher Forscher: Dr. jur. Richard Thurnwald.

Arawe.

Pflanzung und Handelsstation: E. E. Forsayth (Rocka, Verwalter).

Backhaushöhe [Bainingen].

Pflanzung: Adolf Backhaus.

Bainingen.

Polizeimeister: Schaper.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (siehe St. Paul).

Pflanzungen: Wilhelm Backhaus; Johann Janke; Oskar Janke; Rudolf Janke.

Bitalovo.

Pflanzung: E. E. Forsayth (Heilgehilfe Ortloff, Verwalter).

Dawaun.

Handelsstation: J. M. Rondahl (Strom, Händler).

Gire-Gire.

Pflanzung und Handelsstation: E. E. Forsayth (M'Nicoll, Verwalter).

Gunanba.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Station St. Otto). P. Riederer, Vorsteher; 1 Laienbruder.

Gunan Tambu.

Pflanzung: Frau E. E. Kolbe.

Gunanur.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration in Herberthöhe; Weise, Pflanzer).

Gute Hoffnung [Bainingen].

Pflanzung: Fr. Werner.

Kabaira am Weberhafen.

Pflanzung und Handelsstation: Fr. Guyot.

Kabakada.

Ev. Mission: Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel, G. m. b. H. Rev. H. P. Wenzel, Vorsteher der Station, und Frau; 1 Missionarin.

Handelniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln.

Kabakaul.

Pflanzungen und Handelsstationen: E. E. Forsayth (Mirow, Verwalter);

J. M. Rondahl (Hansen, Assistent).

Kabange.

Pflanzung und Handelsstation: E. E. Forsayth (H. Coe, Verwalter).

Kaliai an der Nordwestküste von Neupommern.

Pflanzung: Karl Schneider.

Kalon.

Pflanzung: J. M. Rondahl (in Kabakaul).

Kappenberg.

Pflanzung: F. Tilkemeyer.

Karavia an der Blanche-Bai.

Werkstatt und Kaufladen: Ah Tam (Chineser).

Karolinenhöhe [Bainingen].

Pflanzung: Oskar Schmitt.

Kenabot.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Kramer, Pflanze).

Kerawien.

Handelsstation: K. Lausen.

Kinigunan.

Pflanzung und Handelsniederlassung: J. O. Mouton (Philips, Verwalter; May, Angestellter).

Korere.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. van Berkel, Vorsteher.

Kulon (Mukurapau).

Pflanzung: J. M. Rondahl (Rundnagel, Pflanze).

Kuradui.

Pflanzung: R. Parkinson.

Kuragakaul.

Handels- und Pflanzungsstation: George P. Kaumann (Alf. Findlay, Assistent).

Lagagon.

Handelsstation: Hershheim & Co.

Lamantu bei Kap Tavui.

Handelsstation: G. P. Kaumann.

Lassul.*Pflanzung:* W. Bolten.**Livuan.***Kath. Mission:* Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Schumm, Vorsteher; 1 Laienbruder.**Londip.***Pflanzung:* Mafa Lohn.**Malaguna in der Blanche-Bai.***Kath. Mission:* Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Fromm, Vorsteher; 3 Schwestern.
Handelsstation: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln.**Malapao.***Pflanzung:* R. Parkinson.**Mandres [Weberhafen].***Pflanzung:* Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. Bruder Jakob Robel, Verwalter.**Massawa.***Pflanzung:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration in Herbertshöhe; Beck, Kriebel, Verwalter).**Matakambang.***Handelsstation:* E. E. Forsayth (Oberg, Händler).**Matanatar.***Pflanzung:* E. E. Forsayth (Nickolson, Verwalter).**Matupi [Insel].***Postagentur:* Claß, Kaufmann.*Kath. Mission:* Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Bögershausen, Vorsteher; 1 Laienbruder.*Pflanzung und Handelsniederlassung:* Hershheim & Co., Kommanditgesellschaft (Königlich Norwegischer Konsul Thiel, Mitinhaber; Emil Timm, Prokurist; Claß, Marguart, Groß, Conrad, Stair, F. Parkinson, Angestellte; Kapitän Peters, Platzaufseher. — Die Firma ist in Hamburg vertreten durch Scharf & Kayser, Ferdinandstr. 30).*Gasthof, Handelsstation und Bootsbauanstalt:* Ah Tam.**Maulepao.***Pflanzung:* E. E. Forsayth (Bradtke, Pflanze).**Mukurapau siehe Kulon.**

{Nanalar in Birara.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. 1 Pater; 1 Bruder.

Natawu [Distr. Liwuan].

Pflanzung und Handelsstation: Robert von Blumenthal.

Neu-Möbisburg.

Pflanzung: W. Batze.

Nodup.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Station St. Peter). P. Viegen, Vorsteher; 1 Laienbruder.

Nonga an der Nordküste.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe).

Palaupai [Distr. Raluana].

Pflanzung: Fr. Auguste Hertzner.

Paparatava.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Station St. Josephstal). P. Stehlin, Vorsteher; 1 Laienbruder.

Parapatava (Tobaule) siehe Varzinpflanzung.**Pondo [Toriu-Distrikt].**

Pflanzung: H. Wuchert.

Putputhafen (Rügenhafen).

Pflanzung und Dampfsägewerk: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Albrecht, Maschinist).

Rabaul am Simpsonhafen.

Pflanzung: Hensheim & Co.

Rakunei an der Kabakada-Bucht.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. J. Meyer, Vorsteher; 1 Laienbruder.
Handelsstation: G. P. Kaumann.

Raluana.

Ev. Mission: Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel, G. m. b. H. Rev. Heinrich Fellmann, Leiter der Missionsgesellschaft und Vorsteher der Station, nebst Frau; Fr. Gill, Fr. Wilkinson, Lehrerinnen.

Ralum.

Pflanzung- und Handelsstation: E. E. Forsayth (J. M. C. Forsayth, Mitinhaber; Greenland, Butler, Toohey, Wahlen, Decent, Jolly, Angestellte).

Ramandu im Weberhafen.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. v. d. Aa, Vorsteher.

Raniolo.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Pockels, Pflanze).

Ratavul.

Handelsstation: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln.

Ratogor.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Esser, Vorsteher; 1 Laienbruder.

Reber auf der Insel Watom.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. O. Meyer, Vorsteher.

St. Franz Xaver siehe Vunakamkabi.**St. Josephstal siehe Papatatava.****St. Otto siehe Gunanba.****St. Paul [Baining].**

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Missionsstation und Sägewerk). P. Stehlin, Vorsteher; 1 Laienbruder; 3 Schwestern.

St. Peter siehe Nodup.**Simpsonhafen [Blanche-Bai].**

Regierungsstation: Worbs, Stationschef; Dr. med. Seibert, Regierungsarzt; Höse, Polizeimeister; Kill, Wegemeister; Dienelt, Bureaugehilfe; Kapell, Heilgehilfe.

Botanischer Garten und Versuchsanstalt: Marggraff, Pflanze.

Postagentur: Lausen.

Hafenanlagen: Norddeutscher Lloyd (Häsner, Geschäftsführer; Röwer, Levesey, Rink, Werftaufseher; Ritter, Buchhalter).

Gasthof: Lloyd-Hotel (O. Höpfel, Besitzer).

Kaufmann: Whiteman.

Handwerker: Tii; Kolbe.

Takabur.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Station Villa Maria). P. Eberlein, Vorsteher; 2 Schwestern.

Taliligap.

Pflanzung: R. Parkinson.

Tamananoking.

Pflanzung: Heinrich Backhaus.

Tavui-liu an der Birara-Spitze.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Winthuis, Vorsteher; 1 Bruder.

Tavui-Ost.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Oberreiter, Vorsteher; 1 Bruder.

Tobera.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; A. Krockenberger, Pflanzer).

Tokuka.

Pflanzung: E. E. Forsayth (Augustin, Verwalter).

Toluvir [Talili-Bucht].

Handelsstation: G. P. Kaumann.

Tomalii.

Handelsstation: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln.

Toriu.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Missionstation, Sägewerk und Pflanzung). P. Bley, Vorsteher; 6 Laienbrüder.

Towakundum [Distr. Kabakada, Nordküste].

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Pawlitz, Verwalter).

Ungan.

Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Albert Fischer, Verwalter).

Varavara [Talili-Bucht].

Pflanzung: G. P. Kaumann.

Varzinpflanzung bei Parapatava (Tobaule).

Pflanzung und Handelsstation: Rudolph Wolff & J. Kier.

Villa Maria siehe Takabur.

Vlavolo [Talili-Bucht].

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Braun, Vorsteher; 1 Laienbruder; 3 Schwestern.

Vunakamkabi.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Station St. Franz Xaver; Missionsstation und Pflanzung). 2 Laienbrüder.

Vunamarita an der Bainingküste.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. 1 Pater; 1 Laienbruder.

Vuna-Pope [Gazelle-Halbinsel].

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (Zentralstation). Bischof Ludwig Couppé, apostolischer Vikar von Neupommern und Vorsteher der Station; P. Gouthéraud, P. Dicks, P. Kleintitschen, P. Janssen, Missionare; 15 Laienbrüder; 16 Schwestern.

Vunavar.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. 1 Pater; 1 Laienbruder.

Vunavavar.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Nollen, Vorsteher; 1 Bruder.

Vunavutug auf der Insel Watom.

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. 1 Pater.

Handelsstation: J. O. Mouton (Porteau, Verwalter).

Wangaramut [Distr. Kabakada, Nordküste].

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; A. Horgren, Pflanzler).

Warangoi am Warangoi-Fluß, St. Georgs-Kanal.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Waffler, Pflanzler).

Watom [Insel].

Kath. Mission: Genossenschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu (siehe Reber und Vunavutug).

Wunawutung [Talili-Bucht, Nordküste].

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe).

Neu-Lauenburg.

Kabakon [Insel].*Pflanzung:* August Engelhardt.**Makada [Insel].***Pflanzung:* HERNSEIM & Co. (Stehr, Pflanze).**Mioko.***Handelsfirma:* Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg (Wendt, Vertreter; Harmann, Assistent).**Ulu [Insel].***Ev. Mission:* Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel, G. m. b. H. (Missionsstation, Gehülenseminar und Pflanzung). Rev. W. W. Danks, Vorsteher der Station, und Frau; A. Booth, Pflanzungsverwalter, und Frau; Fräulein Nicol, Lehrerin.

Neu-Mecklenburg.

Bagail.*Pflanzung:* HERNSEIM & Co.**Bom.***Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herberthöhe).**Butbut.***Handelsstation:* Schultze.**Chibobossok.***Pflanzung:* HERNSEIM & Co.**Eruk.***Handelsstation:* E. E. Forsayth (Kirchner, Leiter).**Eratubu [Westküste].***Ev. Mission:* Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel, G. m. b. H. Station zur Zeit unbesetzt.**Fissoa.***Pflanzung und Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herberthöhe; Miesterfeldt, Pflanze).**Globig-Insel.***Handelsstation:* E. E. Eorsayth.**Kableman.***Handelsstation:* HERNSEIM & Co.

Kabotheron-Insel.

Pflanzung: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Herbertshöhe).

Handelsstation: **Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln.**

Käwieng [Bez. Nord-Neu-Mecklenburg].

Regierungsstation: **Boluminski**, Stationsvorsteher; **Dr. Danneil**, **Dr. Hoffmann**, Regierungsärzte; **Beyer**, Polizeimeister; **Zwanzer**, landwirtschaftlicher Assistent; **Nagel**, Kanzleihilfe; **Lachmann**, Lazarettgehilfe.

Postagentur: Regierungsarzt **Dr. Danneil**.

Handelsstationen: **Hernsheim & Co.** (C. A. Schultze, Vorsteher); **R. A. Meck.**

Kapsu.

Pflanzung und Handelsstation: **Eduard Karl Joseph Macco.**

Handelsstation: **Hernsheim & Co.**

Kondalik.

Handelsstation: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Herbertshöhe).

Kudukudu [Bez. Süd-Neu-Mecklenburg].

Ev. Mission: **Methodistische Missionsgesellschaft von Australien im Bismarck-Archipel**, G. m. b. H. Missionar **G. Pearson**, Vorsteher der Station, und Frau.

Lakurufanga.

Handelsstation: **J. O. Mouton** (Ch. Åström, Händler).

Lauan.

Handelsstation: **E. E. Forsayth** (Griffith, Händler).

Leineru.

Pflanzung und Handelsstation: **Hernsheim & Co.** (Schultze, Vorsteher).

Lemacott.

Pflanzung: **E. E. Forsayth.**

Lemus.

Pflanzung: **Julius Ruge.**

Lessu.

Handelsstation: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Herbertshöhe).

Logagon.

Pflanzung: **Hernsheim & Co.**

Maltaun.

Pflanzung: HERNSEIM & CO.

Manne.

Pflanzung und Fabrik ätherischer Öle: NEU-GUINEA-KOMPAGNIE (Leitung: Administration von Herberthöhe; Ingenieur Bisetzki, Vorsteher der Fabrik; Alfred Blesse, Pflanzungsvorsteher).

Marianum [Bez. Süd-Neu-Mecklenburg].

Kath. Mission: GENOSSENSCHAFT DER MISSIONARE VOM HEILIGSTEN HERZEN Jesu. P. NIUWENHUIS, Vorsteher; 1 Bruder.

Mongol.

Handelsstation: J. O. MOUTON (F. M. SMITH, HÄNDLER).

Nago.

Pflanzung: E. E. FORSAYTH.

Namatani [Bez. Süd-Neu-Mecklenburg].

Regierungsstation: WOSTRACK, Stationsleiter; Gumbert, Adelman, Polizeimeister.

Kath. Mission: GENOSSENSCHAFT DER MISSIONARE VOM HEILIGSTEN HERZEN Jesu. P. PECKEL, Vorsteher; 1 Bruder.

Handelsstationen: DEUTSCHE HANDLS- UND PLANTAGEN-GESellschaft DER SÜDSEEEINSELN ZU HAMBURG (H. DÜCKER, VERTRETER); HERNSEIM & CO.

Nauan (Nowan).

Handelsstation: E. E. FORSAYTH (KISCHNER, HÄNDLER).

Nusa.

Pflanzung und Handelsstation: HERNSEIM & CO. (SPANGENBERG, VERWALTER).

Nusaume.

Pflanzung und Handelsstation: JULIUS RUGE.

Omo.

Ev. Mission: METHODISTISCHE MISSIONSGESellschaft VON AUSTRALIEN IM BISMARCK-ACHIPHEL, G. M. B. H. — Missionar E. SPROTT, Vorsteher, und Frau.

Putput.

Handelsstation: E. E. FORSAYTH (CÖMER, HÄNDLER).

Schröder-Insel.

Pflanzung: NEU-GUINEA-KOMPAGNIE (Leitung: Administration von Herberthöhe).

Teripax.

Pflanzung und Handelsstation: NEU-GUINEA-KOMPAGNIE (Leitung: Administration von Herberthöhe).

Tomessat [Neu-Mecklenburg-Nord].*Pflanzung:* Oström.**Ungan [Insel].***Pflanzung und Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Herbertshöhe; Albert Fischer, Verwalter).

Neu-Hannover.

Bangatan, Neuwerk (Insel).*Pflanzung:* J. Ruge.**Ungalabu-Insel.***Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration in Herbertshöhe).

Salomon-Inseln.

Banoni am Kaiserin-Augusta-Kap.*Kath. Mission:* Väter der Gesellschaft Mariens. Station zurzeit noch unbesetzt.**Kieta auf Bougainville.***Regierungsstation:* Döllinger, Stationsleiter; Lieverenz, Polizeimeister; Ewert, Heilgehilfe.*Postagentur:**Kath. Mission:* Väter der Gesellschaft Mariens (Station St. Michael). P. C. M. Flaus, Vertreter des apostolischen Präfekten der nördlichen Salomon-Inseln für das deutsche Gebiet und Vorsteher der Station; 3 Patres; 1 Bruder; 2 Schwestern.**Patupatuai-Sariai (Buin) auf Bougainville.***Kath. Mission:* Väter der Gesellschaft Mariens. 2 Patres; 1 Bruder.

French-Inseln.

(Eigentum der Neu-Guinea-Kompagnie.)

Balangori auf Garowe.*Pflanzung und Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).**Bali auf Unea.***Pflanzung und Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Bodobodo auf Garowe.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Lama auf Garowe.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Lambe auf Garowe.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Narage [Insel].

Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Ningau auf Mundua.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Peterhafen auf Garowe.

Administration der Neu-Guinea-Kompagnie: Georg Heine, Administrator; Drews, Stretzinsky, Aulmann, Rauer, Hanson, Beamte.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

Vidu auf Garowe.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Peterhafen).

 Verschiedene kleinere Inselgruppen.
Admiralitäts-Inseln.**Insel Komuli.**

Handelsstation: Hershheim & Co. (Hans Schmid, Leiter; Hamilton Smith, Händler).

Insel Noru.

Handelsstation: Hershheim & Co. (Osk. Schmidt, Händler).

Anachoreten-Inseln.**Insel Wasang.**

Handelsstationen: Heinrich Rudolph Wahlen; Hershheim & Co.

Commerson-Inseln.

Handelsstation: Heinrich Rudolph Wahlen.

Durour-Inseln (Aua).

Handelsstation: Heinrich Rudolph Wahlen (Mathies, Händler).

Echiquier-Inseln (Ninigo).**Insel Longan.**

Handelsstationen: Heinrich Rudolph Wahlen; Hershheim & Co.

Fead-Inseln (Nugarea-Inseln).

Eigentümerin: Firma E. E. Forsayth (in Ralum).

Pflanzung: dieselbe; Johansen, Verwalter.

Gardner-Insel.

Handelsstationen: E. E. Forsayth; J. O. Mouton.

Greenwich-Inseln.

Handelsstation: J. O. Mouton (in Kinigunan).

Hermit-Inseln.**Insel Maronn.**

Handelsstation: Heinrich Rudolph Wahlen (Königl. schwed. Konsul Heinrich Rudolph Wahlen, Inhaber; Carl Diercke, Prokurist; Petersen, Führer des Segelschuners Maruna).

Matty-Insel (Wuwulu).

Handelsstationen: Hershheim & Co.; Heinrich Rudolph Wahlen (W. Leonhard, Händler).

Mortlok-Inseln.

Pflanzung und Handelsstation: Frau Phebe Calder.

Nissan-Gruppe.**Isau.**

Handelsstation: E. E. Forsayth (Heathcoate, Händler).

Pokonien.

Handelsstation: E. E. Forsayth.

Nugarea-Inseln siehe Fead-Inseln.**Portland-Inseln.****Insel Bellgila.**

Pflanzung und Handelsstation: Hershheim & Co.

Tasman-Insel.

Pflanzung: E. E. Forsayth.

b) Kaiser-Wilhelms-Land.

Friedrich-Wilhelmshafen.

Bezirksamt und Bezirksgericht: **Karlowa**, Bezirksamtmann und Bezirksrichter; Dr. med. **Hoffmann**, Regierungsarzt; **Bethke**, komm. Sekretär; **Kastner**, Bureaugehilfe; **Frommand**, Polizeimeister; **Wittrock**, Bautechniker.

Postagentur: Bureaugehilfe **Kastner**.

Regierungsbarkasse: „**Ramu**“.

Administration der Neu-Guinea-Kompagnie: **Friedrich Ehemann**, Administrator.

Dampfer „Siar“: **Neu-Guinea-Kompagnie**.

Alexishafen.

Kath. Mission: **Missionsgesellschaft des Göttlichen Worts** (Stepler Mission). 1 Bruder.

Aly [Insel bei Berlinhafen] siehe **St. Anton**.

Angail.

Fischereistation: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Arkona siehe **Kap Arkona**.

Arrop.

Handelsstation: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Awar [Hansabucht].

Pflanzung: **Gramms & Bröker** (W. Gramms, Leiter).

Berlinhafen siehe **Eitapé** und **Seleo**.

Bogadjim bei Stephansort.

Ev. Mission: **Rheinische Missionsgesellschaft**. Missionar **Wilhelm Diehl**, Vorsteher.

Pflanzung: **Neu-Guinea-Kompagnie** (Leitung: Administration von Stephansort).

Bogia bei Potsdamhafen.

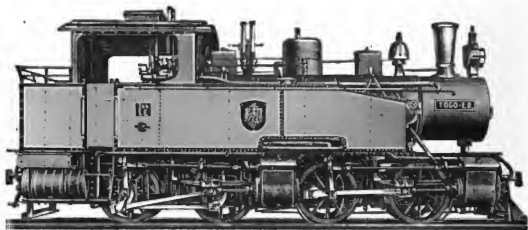
Kath. Mission: **Gesellschaft des Göttlichen Worts** (Stepler Mission). P. **Girards**, Vorsteher; P. **Averberg**, Missionar; **Calixtus**, Bruder; 4 Schwestern.

Bongu.

Ev. Mission: **Rheinische Missionsgesellschaft**. Missionar **A. Hanke**, Präses der Mission in Deutsch-Neu Guinea und Vorsteher der Station, nebst Frau; **Becker**, Missionar.



Baggarbeiten durch einen Hochbagger. Stündliche Leistung 120 cbm
geliefert von der Aktiengesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf vormals Orenstein & Koppel, Berlin.

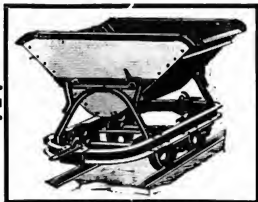


Akt.-Ges. für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm.

Orenstein & Koppel

Zentralbureau: Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24

**Feldbahnen- und Waggonfabrik
Lokomotivfabrik**



Industrie- und Plantagenbahnen

für Sand-, Zugtier- und Lokomotivbetrieb

Kleinbahnen für Güter- und Personentransport

Trocken- und Naßbagger

— Man verlange Export-Katalog —

Bulu an der Astrolabebucht.*Regierungsstation:***Cham.***Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).**Dallmannhafen.***Handelsstation:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).**Deinzerhöhe am Hänischhafen.***Ev. Mission:* Neuendettelsauer Mission. Missionar G. Bamler, Vorsteher; J. Decker, Missionar.**Duai.***Pflanzung:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Stephansort).**Erimahafen.***Pflanzung und Sägewerk:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Stephansort).**Eitapé bei Berlinhafen.***Regierungsstation:* Rodatz, Stationsleiter; Völz, Polizeimeister; Hauser, Wegebauaufseher.**Finschhafen.***Postagentur:* Missionar Pfalzer.*Ev. Mission:* Neuendettelsauer Mission; siehe Pola.*Pflanzung:* Neuendettelsauer Mission.**Graget siehe Ragetta.****Hansemannberg (Nobonob).***Ev. Mission:* Rheinische Missionsgesellschaft. Missionar Schütz, Vorsteher; Schamann, Missionshandwerker.**Heldsbach.***Ev. Mission:* Neuendettelsauer Mission. Missionar J. Wacke, Vorsteher.**Jabim, Post Finschhafen.***Ev. Mission:* Neuendettelsauer Mission. Missionar H. Zahn, Vorsteher, und Frau.**Jomba.***Pflanzung:* Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen; Mikulicz, Pflanze).

Juo.

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyler Mission).

1 Pater.

Kap Arkona.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar Lehner, Vorsteher.

Konstantinhafen.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Stephansort; Hahn, Pflanzer).

Lalliep.

Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Logaueng.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. 1 Missionar und Frau.

Modilon.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Nobonob siehe **Hansemannberg**.

Nubia bei Potsdamhafen [Hansabucht].

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen; Peuker, Verwalter).

Pola bei Finschhafen.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar J. G. Pfalzer, Vorsteher; Stürzenhofecker, Missionar; Meyer, Missionstechniker.

Potsdamhafen (Monumbo).

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyler Mission). P. Franz Vormann, Vorsteher; P. Scharfenberger, Missionar; Protasius Schweis, Bruder; 4 Schwestern.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen; Fabrizius, Verwalter).

Ragetta (Ragat).

Ev. Mission: Rheinische Missionsgesellschaft. Missionar Helmich, Vorsteher, und Frau.

Regina Angelorum [Lemingküste].

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyler Mission) 2 Patres; 1 Bruder.

St. Anton auf Aly [Insel bei Berlinhafen].

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyler Mission). P. Klaffl, Vorsteher. 1 Bruder; 3 Schwestern.

St. Joseph auf Tumleo [Insel bei Berlinhafen].

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyley Mission).

P. van Hemel, Vorsteher; 3 Patres; 2 Brüder; 7 Schwestern.

St. Michael bei Friedrich-Wilhelmshafen.

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyley Mission).

P. Eberhard Limbrock, apostolischer Präfekt von Kaiser-Wilhelmsland und Oberer der Station; 3 Patres; 4 Brüder.

Sattelberg.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar Johannes Flierl, Senior der Mission in Deutsch-Neu-Guinea und Vorsteher der Station, nebst Frau; Chr. Keyßer, Missionar, und Frau; G. Keppler, P. Halbig, Kolonistenbrüder; FrI. Keppler, Krankenpflegerin; FrI. Herrmann, Lehrerin.

Seleo.

Postagentur:

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen; Schubert, Verwalter).

Dampfschiffsstation: Norddeutscher Lloyd.

Siar.

Ev. Mission: Rheinische Missionsgesellschaft. Missionar Weber, Vorsteher, und Frau.

Simbang.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar E. Schnabel, Vorsteher; E. Pilhofer, Missionar.

Stephansort.

Postagentur: Missionar Diehl.

Ev. Mission: Rheinische Missionsgesellschaft; siehe Bogadjim.

Administration der Neu-Guinea-Kompagnie: Albert Dommès, Administrator.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie.

Suwain.

Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Tadji.

Pflanzung: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Tami-Inseln.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar A. Hoh, Vorsteher, und Frau; R. Hansche, Missionar.

Tarawai-Insel.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Tumleo [Insel bei Berlinhafen].

Kath. Mission: Gesellschaft des Göttlichen Worts (Steyler Mission); siehe St. Joseph.

Walis.

Pflanzung und Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Wareo.

Ev. Mission: Neuendettelsauer Mission. Missionar A. Zwanzger, Vorsteher, und Frau; E. Schnabel, Missionar.

Wokau.

Handelsstation: Neu-Guinea-Kompagnie (Leitung: Administration von Friedrich-Wilhelmshafen).

Yabim siehe **Jabim**.

II. Ost-Karolinen.**Ponape-Inseln.****Ponape** (Regierungsniederlassung).

Bezirksamt: Regierungsrat Stuckhardt, Bezirksamtmann; Dr. Schnee, Regierungsarzt; Braun, Polizeimeister; Scharlauck, Bureau- und Kassenbeamter.

Postagentur: Polizeimeister Braun.

Kath. Mission: Kapuziner-Orden (Kolonie-Station). Pater Crescentius, Superior der Station; Othmar, Bruder.

Gastwirtschaft: Dominikus Etscheit.

Handelsniederlassungen: Jaluit-Gesellschaft (siehe Langar); Dominikus Etscheit; H. Davenport & Co.; Factoria Española Fernandez y Zarza (in Liquidation); Südsee-Handelsgesellschaft Murayama & Co. (Sekine Sentaro, Prokurist).

Pflanzung: D. Etscheit (Pflanzung Prinz Arenberg).

Auak auf Ponape.

Kath. Mission: Kapuziner-Orden. 1 Pater, 1 Bruder.

Pflanzung: Joaquin Gilimete.

Bethesda siehe **Kolonie Bethesda**.

Etienlañ auf Ponape.*Pflanzung:***Japutik-Insel.***Pflanzung:* Dominikus Etscheit.**Jokoj [Insel an der Nordseite von Ponape].***Kath. Mission:* Kapuziner-Orden.**Kapiroï.***Pflanzung:* Jaluit-Gesellschaft.**Kiti auf Ponape.***Ev. Mission:* Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenes Christentum. — Missionar Wilhelm Seibold, Vorsteher.**Kolonie Bethesda auf Ponape [im Norden].***Ev. Mission:* Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenes Christentum. — Missionar Ernst Wiese, Leiter der Mission im Schutzgebiet und Vorsteher der Station; Frau Elfriede Wiese, Fräulein Käthen Weichel, Missionarinnen.**Langar [Insel am Hafen von Ponape].***Handelsniederlassung:* Agentur der Jaluit-Gesellschaft in Hamburg; E. Petersen, Leiter; W. Schoof, F. Brey, kaufmännische Angestellte.**Mpomp.***Pflanzung:* Dominikus Etscheit.**Mutokoloj [Insel an der Ostseite von Ponape].***Händler:* D. Etscheit; Jennerich.**Oua siehe Ua.****Palang auf Ponape.***Handelsstation:* Factoria Española Fernandez y Zarza (in Liquidation).**Roi auf Ponape.***Kath. Mission:* Kapuziner-Orden. 1 Pater, 1 Bruder.**Ronkiti auf Ponape.***Händler:* Eingeb. Häuptling Henry Nanpei (Beaumont, Angestellter).**Ua (Oua) auf Ponape.***Ev. Mission:* Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenes Christentum. — Missionar Sixtus Hugenschmidt, Vorsteher.**Uone (Wone) auf Ponape.***Ev. Mission:* Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen

Verband vom Jugendbund für Entschiedenes Christentum. — Fräulein Lina Lüling, Fräulein Minna Karrer, Missionarinnen.

Wone siehe Uone.

Fanau-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Kiniamwe auf Toloas [Truk-Insel].

Ev. Mission: Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenes Christentum. — Missionar Ernst Dönges, Vorsteher.

Kusaie-Insel.

Ev. Mission: American Board of Commissioners for Foreign Missions (Missionsseminar für Mädchen). — Fr. Olin, Fr. Louise E. Wilson, Fr. Jessie R. Hoppin, Lehrerinnen.

Pflanzung und Handelsfirma: Johan V. Melander.

Lossop-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Lukunor-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft (Nédélec, Händler).

Mokil.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Namoluk.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Ngatik.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Nukuoro-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft (Grogneuf, Händler).

Olol-Inseln.

Pflanzung und Handelsstation: Dominikus Etscheit (Mouton, Angestellter).

Pakin-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft (Howard, Händler).

Piherar.

Handelsstation: D. Etscheit.

Pingelap-Inseln.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Poloot-Inseln.*Handelsstation:* Jaluit-Gesellschaft (Kobelt, Händler).**Satavan.***Handelsstation:* Jaluit-Gesellschaft.**Ta.***Handelsstation:* Jaluit-Gesellschaft.**Toloas [Truk-Insel].***Ev. Mission:* siehe Kiniamwe.**Truk-Inseln [Ruk-Archipel.]***Postagentur:* Kaufmann Janssen.*Ev. Mission:* siehe Kiniamwe und Wola.*Handelsstation:* Jaluit-Gesellschaft (F. Janssen, Leiter; Gierow, Ahlers, Morei, Frau Narruhn, Händler).**Wola [Truk-Insel].***Ev. Mission:* Liebenzeller Mission in Verbindung mit dem Deutschen Verband vom Jugendbund für Entschiedenenes Christentum. — Missionar Rudolf Mäder, Vorsteher, und Frau.

III. West-Karolinen, Palau und Marianen.

a) West-Karolinen und Palau.

Jap.*Bezirksamt:* Regierungsrat Senfft, Bezirksamtmann und Bezirksrichter; Dr. Bube, Regierungsarzt; von Heynitz, Kassenbeamter; Paulisch, Kanzleibeamter.*Postagentur:* Reichel.*Telegraphenstation der Deutsch-Niederländischen Telegraphen-Gesellschaft:* Hummerich, Vorsteher; Mackey, Dinkela, Munderloh, Thorade, Beck, Kröll, Schröder, Egli, Walter, Günther, Telegraphisten; Evers, Mechaniker.*Kath. Mission:* Kapuziner-Orden. — Pater Venantius a Prechthal, apostolischer Präfekt der Karolinen und Palau-Inseln; P. Eusebius Lehmann, Superior der Station; Br. Konrad Zerbe, Br. Joachim Petry, Laienbrüder; C. Fettifi, Th. Götz, F. Geiger, Schwestern.*Handelsfirmen:* David D. O'Keefe (Alfred Scott, Prokurist; Leo Mey, Buchhalter; Joschida, Gehilfe); Marianen-Handelsgesellschaft (Kapitän Feser, Geschäftsführer); Hiki-Südsee-Aktiengesellschaft; Pagan-Gesellschaft

(Friedrich Weller, Peter Ada, Inhaber); Juan B. Tejada; Minekichi Marutani (K. Shirai, Geschäftsführer); Miura Kiyotochi (Seki, Geschäftsführer).

Händler: A. Brüggeman; Robert Friedländer; Conrad Hofschneider; Therese verw. Villaçon.

Faraulip.

Händler: R. Sawada; S. Murayama [Yokohama].

Guror.

Kath. Mission: Kapuziner-Orden. — P. Paulinus Borocco, Superior der Station; Br. N. Kampling, Laienbruder.

Ifalik.

Händler: Ischii; S. Murayama [Yokohama].

Korror [Palau-Inseln].

Kath. Mission: Kapuziner-Orden. — Pater Salvator Walteser, Superior der Station; Br. Ivo Appelmann, Br. Fridolin Höfler, Laienbrüder.

Lamutrik.

Handelsfirma: David D. O'Keefe.

Händler: Evan Lewis.

Mologeioik [Palau-Inseln].

Kath. Mission: Kapuziner-Orden. — Pater Raymund Laile, Superior der Station; Br. Sebald Trenkle, Laienbruder.

Oleai.

Handelsfirma: S. Murayama [Yokohama].

Händler: J. Villaçon.

Palau-Inseln.

Regierungsstation: Winkler, Stationsleiter.

Postagentur: Derselbe.

Kath. Mission: Kapuziner-Orden; siehe Korror und Mologeick.

Handelsfirmen: David D. O'Keefe (C. Smith, Sims, B. Andresen, Händler); Minekichi Marutani (Itshikawa, Geschäftsführer; Fujikawa, Kata, Händler); Miura Kiyotoshi (Seki, Haotshi, Nakao, Händler).

Satuwal.

Handelsstation: David D. O'Keefe.

Händler: K. Jubi.

Sorol.

Händler: A. Jesus.

Ulusi.*Handelsfirma:* Jun B. Tejada.*Händler:* Roman.**b) Marianen.****Saipan.***Regierungsstation:* Kirn, Stationsleiter i. V.; Dr. Dwucet, Regierungslehrer; Frau Kusserow, Hilfslehrerin; Fackel, Oberaufseher; Woitschek, Heilgehilfe.*Postagentur:* Kirn.*Kath. Mission:* Kapuziner-Orden. — Pater Paulus, apostolischer Präfekt der Marianen und Superior der Station; P. Callistus Lopinot, P. Odilo Grabow, Missionare.*Handelsfirmen:* Hiki - Südsee - Aktiengesellschaft (Tanyo-Bocki-Hiki-Kabushiki-Kwaisha); S. Murayama [Sitz: Tokio]; Págan, offene Handelsgesellschaft (Pedro Ada, Friedrich Weller, Gesellschafter); Tinian, offene Handelsgesellschaft (Ehrhardt Lotze, Juan de los Rezes, Gesellschafter).*Händler:* Albert Stein; Ehrhardt Lotze.**Chalan-Canoa [Landschaft auf Saipan].***Pächter der Landschaft:* Albert Stein (Kopra-Produktion).**Rota [Insel].***Kath. Mission:* Kapuziner-Orden. — P. Mariano Alegre, Missionar.*Handelsfirma:* Págan, offene Handelsgesellschaft.**Santa Mutchut [Landschaft auf Saipan].***Pächter der Landschaft:* E. Kusserow (Kopra-Produktion).**Tinian [Insel].***Pächter der Insel:* Offene Handelsgesellschaft Tinian (Ausbeute der wilden Herden).*Kath. Mission:* Kapuziner-Orden.**Agrigan****Alamágan****Anatáhan****Págan***Pächter der Inseln:* Offene Handelsgesellschaft Págan (Kopra-Produktion).**Vogelinseln (Assónsong, Maug, Urácas).***Pächter der Inseln:* Kasatani Otokichi (Hauptsitz: Kobe in Japan; Kopra-Produktion und Vogelausbeute).**Managaha [Riffinsel]****Sarigan [Insel]***Staatsdomänen (Kopra-Produktion).*

IV. Marshall-Inseln.

Jaluit auf Jabwor.

Bezirksamt: Bezirksamtmann zurzeit unbesetzt; Leutnant a. D. **Krempien**, Sekretär und Vertreter des Bezirksamtmanns; **Dr. Schwabe**, Regierungsarzt; **Krümling**, Polizei- und Hafenmeister.

Postagentur: Polizeimeister **Krümling**.

Kath. Mission: Gesellschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. **P. Erdland**, Superior; **P. Filbry**, Missionar; 3 Brüder, 5 Schwestern.

Ev. Mission: siehe **Roneron**.

Handelsfirmen: **Jaluit-Gesellschaft** (Hauptagentur; **R. Wolfhagen**, **G. Jensch**, Leiter; **Reimers**, **Hossenfelder**, **Wiedow**, **Sporleder**, **Becker**, kaufmännische Angestellte; **Wiedenhöft**, Aufseher); **A. Capelles Erben**.

Postdampfer „Germania“ der Jaluit-Gesellschaft: **Flügel**, Kapitän; **Jepsen**, erster Offizier; **Hinkel**, zweiter Offizier; **Hoffmann**, erster Maschinist; **Tesch**, zweiter Maschinist; **Böhme**, dritter Maschinist; **Ziesing**, vierter Maschinist; **Weber**, Obersteward.

Motorschuner „Triton“ der Jaluit-Gesellschaft: **Othmer**, Kapitän; **Boje**, Steuermann; **Kreisig**, Maschinist.

Motorschuner „Aeolos“ der Jaluit-Gesellschaft: **Lemmin**, Kapitän; **Becker**, Steuermann; **Gründler**, Maschinist.

Motorschuner „Gazelle“ der Jaluit-Gesellschaft: **R. Schmidt**, Kapitän; **Ratjen**, Steuermann; **Freundlich**, Maschinist.

Hotel und Gastwirtschaft: **C. Domnik**.

Ailinglaplap.

Handelsstation: **Jaluit-Gesellschaft**.

Arno.

Kath. Mission: Gesellschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. **P. Schmitz**, Vorsteher; **P. Giesberts**, Missionar; 2 Laienbrüder.

Handelsstationen: **Jaluit-Gesellschaft** (3 Stationen).

Ebon.

Handelsstationen: **Jaluit-Gesellschaft** (3 Stationen); **A. Capelles Erben**.

Eniwetok.

Pflanzung: **Jaluit-Gesellschaft** (kein europäischer Angestellter).

Killi.

Pflanzung: **Jaluit-Gesellschaft**. **Bock**, Pflanzungspächter.

Kwadjelin.

Handelsstation: **Jaluit-Gesellschaft**.

Likieb.

Kath. Mission: Gesellschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. P. Wendler, Vorsteher; 2 Laienbrüder, 3 Schwestern.

Pflanzung: Pflanzung Likieb (A. Capelles und J. de Brums Erben, Eigentümer).

Majuro [Majeru].

Handelsstationen: Jaluit-Gesellschaft (3 Stationen auf Djarret und Djälap).

Ev. Mission: siehe Roneron.

Maloelab.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Mejit.

Handelsstationen: Jaluit-Gesellschaft; A. Capelles Erben.

Mille.

Handelsstation: Jaluit-Gesellschaft.

Namrik.

Handelsstationen: Jaluit-Gesellschaft (2 Stationen).

Nauru.

Regierungsstation: Leutnant a. D. Sigwanz, Stationsleiter; Dr. Müller, Regierungsarzt; Bernicke, Polizeimeister und Bureaugehilfe.

Kath. Mission: Gesellschaft der Missionare vom Heiligsten Herzen Jesu. — P. Gründl, Vorsteher; P. Kayser, Missionar; 2 Laienbrüder; 2 Schwestern.

Ev. Mission: siehe Oro.

Handelsstationen: Jaluit-Gesellschaft (3 Stationen).

Phosphatausbeutung: Pacific Phosphate Company. — Larsen, Leiter.

Oro auf Nauru.

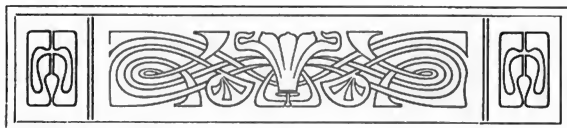
Ev. Mission: American Board of Commissioners for Foreign Missions. Missionar Ph. A. Delaporte, Vorsteher; Frau Delaporte, Lehrerin; Fräulein Maria Linke, Missionarin und Lehrerin (überlassen vom Deutschen Frauen-Missionsbund).

Roneron bei Majuro.

Ev. Mission: American Board of Commissioners for Foreign Missions (Seminar für Knaben). — Dr. C. F. Rife, Vorsteher; Frau Isadora Rife, Lehrerin.

Ujelang.

Pflanzung: Jaluit-Gesellschaft; Schnuhr, Pflanzungspächter.



Deutsch-Samoa.

Flächeninhalt: 2588 qkm; 37 269 Einwohner;

Volksdichte: 14,4 auf 1 qkm.

Statistik der Bevölkerung.

I. Im Schutzgebiet ansässige weiße Bevölkerung.

(Stand vom 1. Januar 1907.)

| Staatsangehörigkeit | Regierungsbeamte | Missionare | Anstiedler und Pflanzer | Ingenieure, Techniker, Maschinisten usw. | Handwerker und Arbeiter | Kaufleute, Händler, Gastwirte | Seeleute und Fischer | Ärzte | Sonstige Berufe und Berufslose | Verheiratete Frauen | Ledige und verwitwete Frauen | Kinder | Zusammen |
|--|------------------|------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------------|----------------------|----------|--------------------------------|---------------------|------------------------------|-----------|------------|
| Deutsche | 32 | 8 | 53 | 4 | 11 | 51 | 4 | 2 | 11 | 23 | 19 | 30 | 248 |
| Österreicher u. Ungarn | — | 1 | 1 | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | 4 |
| Schweizer | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Engländer | 3 | 9 | 12 | 4 | 8 | 29 | 2 | — | 5 | 19 | 12 | 19 | 122 |
| Dänen | — | — | — | — | 2 | 5 | — | — | 2 | — | — | — | 9 |
| Norweger | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Schweden | — | — | — | — | 2 | 2 | — | — | — | — | — | — | 4 |
| Luxemburger | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 2 |
| Franzosen | — | 16 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 6 | — | 23 |
| Russen | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 |
| Amerikaner | 1 | 12 | 3 | — | 3 | 7 | 1 | — | 2 | 2 | 3 | 1 | 35 |
| Summe | 37 | 47 | 70 | 8 | 27 | 97 | 8 | 2 | 20 | 45 | 42 | 52 | 455 |
| Hiervon wohnten im Verwaltungsbezirk: | | | | | | | | | | | | | |
| Upolu (einschl. Apolima u. Manono) | 36 | 35 | 67 | 8 | 25 | 82 | 8 | 2 | 18 | 42 | 41 | 48 | 412 |
| Savaii | 1 | 12 | 3 | — | 2 | 15 | — | — | 2 | 3 | 1 | 4 | 43 |

Von den Europäern waren 152 Männer verheiratet und zwar 45 mit ortsanwesenden, 9 mit abwesenden weißen Frauen und 98 mit farbigen Frauen.

2. Die Mischlings- und nichteingeborene farbige Bevölkerung.

Anfang 1907 lebten im Schutzgebiete:

| | Männer | Frauen | Kinder | Zusam. |
|------------------|--------|--------|--------|--------|
| Mischlinge | 178 | 160 | 547 | 885 |
| Chinesen | 1104 | — | — | 1104 |
| Nichteingeborene | | | | |
| Südsee-Insulaner | 1009 | 199 | 139 | 1347 |
| Zusammen | 2291 | 359 | 686 | 3336 |

Hiervon wohnten im Verwaltungsbezirke Upolu 737 Mischlinge, 1095 Chinesen und 1343 nichteingeborene Südsee-Insulaner, in Savaii 148 Mischlinge, 9 Chinesen und 4 nichteingeborene Südsee-Insulaner.

3. Die eingeborene Bevölkerung.

Die letzten Zählungen ergaben für die eingeborenen Samoaner:

| | 1900 | 1902 | 1906 |
|---------------------------|-------|-------|-------|
| auf Upolu einschl. Manono | | | |
| und Apolima | 18793 | 19411 | 20662 |
| ,, Savaii | 14022 | 13201 | 12816 |
| Zusammen | 32815 | 32612 | 33478 |

Von den am 1. Oktober 1906 gezählten 33478 Samoanern waren 10120 Männer, 9593 Weiber, 7028 Knaben und 6767 Mädchen.

Statistik des Handelsverkehrs.

| Jahr | Einfuhr | Ausfuhr | Gesamthandel |
|------|-----------|-----------|--------------|
| | M. | M. | M. |
| 1896 | 1 208 000 | 923 000 | 2 131 000 |
| 1897 | 1 338 000 | 812 000 | 2 150 000 |
| 1898 | 1 555 000 | 1 999 000 | 3 554 000 |
| 1899 | 1 954 000 | 1 485 000 | 3 439 000 |
| 1900 | 2 106 000 | 1 266 000 | 3 372 000 |

| Jahr | Einfuhr
M. | Ausfuhr
M. | Gesamthandel
M. |
|------|---------------|---------------|--------------------|
| 1901 | 1 572 000 | 1 096 000 | 2 578 000 |
| 1902 | 2 603 000 | 1 692 000 | 4 295 000 |
| 1903 | 2 681 405 | 1 385 000 | 4 066 000 |
| 1904 | 2 316 878 | 1 674 881 | 3 991 759 |
| 1905 | 3 386 931 | 2 028 718 | 5 415 649 |
| 1906 | 2 888 623 | 3 026 294 | 5 914 917 |

Im Jahre 1906 entfielen vom Gesamthandel 2 209 780 Mk. auf Deutschland (705 191 Mk. Einfuhr, 1 504 589 Mk. Ausfuhr), 961 929 Mk. auf das übrige Europa (191 848 Mk. Einfuhr, 770 081 Mk. Ausfuhr), 2 459 043 Mk. auf Australien und die Südsee-Inseln (1 718 894 Mk. Einfuhr, 740 149 Mk. Ausfuhr) und 284 165 Mk. auf die Vereinigten Staaten von Amerika (272 690 Mk. Einfuhr, 11 475 Mk. Ausfuhr)

Hauptausfuhrartikel i. J. 1906 (in 1000 Mk.):

Kopra 2890,5; Kakao 101,4; Kawawurzeln 25,4; Kokosnüsse 5,7; Tabak 2.

Zolltarif.

(Verordnung vom 1. 7. 1901.)

A. Einfuhrzölle.

1. Auf Ale, Porter und Bier für ein Liter 0,20 Mk.
2. „ Spirituosen für ein Liter 2,50 „
3. „ Wein mit Ausnahme von Schaumwein für ein Liter 0,50 „
4. „ Schaumwein für ein Liter 1,40 „
5. „ Tabak für ein Kilogramm 4,50 „
6. „ Zigarren für ein Kilogramm 9,00 „

7. Auf Waffen zu Sportzwecken für das Stück..16,00 Mk.
8. „ Pulver für das Kilogramm..... 2,50 „
9. Zoll auf alle importierten Waren und Güter,
mit Ausnahme der vorgenannten, vom
Wert..... 10 v. H.

B. Ausfuhrzölle.
A u f g e h o b e n .

Postwesen.

Im Schutzgebiete sind 6 *Reichspostanstalten* vorhanden, nämlich 1 Postamt in Apia und 5 Posthilfsstellen in M u l i f a n u a, S a l e l a v a l u, P a l a u l i, S a l a i l u a und F u g a m a l o. Das Postamt Apia ist mit einem Oberpostassistenten als Vorsteher, der zugleich das gesamte Postwesen in Samoa leitet, einem deutschen Posthilfsbeamten, einem Leitungsaufseher, sowie einem Samoaner zur Hilfsleistung im Leitungsaufseherdienst besetzt; die Posthilfsstellen werden von Angestellten einiger in Apia ansässigen Firmen nebenamtlich verwaltet.

Die *Wirksamkeit* des Postamtes Apia erstreckt sich auf den Brief-, Paket-, Postanweisungs-, Zeitungs- und Nachnahme-Dienst, während sich die *Posthilfsstellen* nur mit der Annahme und Ausgabe gewöhnlicher und eingeschriebener Briefsendungen befassen.

Postanweisungen werden vom Postamte in Apia in deutschem Gelde oder, falls es an solchem fehlt, in englischem Gelde oder in der Währung der Vereinigten Staaten von Nordamerika ausgezahlt. Anweisungen nach anderen Orten als Apia müssen den Vermerk tragen: „Durch Vermittelung des Postamtes in Apia“.

Postpakete (größte Ausdehnung 60 cm):

- a) über B r e m e n : bis 1 kg 1,60 Mk., über 1—5 kg 2,40 Mk.; 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

b) über M ü n c h e n (Österreich und Italien [Neapel]): bis 1 kg 2,40 Mk., über 1—5 kg 3,20 Mk.; 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

Bei Sendungen nach anderen Orten als Apia haben die Empfänger für die Weiterbeförderung ab Apia selbst zu sorgen.

Nachnahmen sind bis 800 Mk. auf eingeschriebenen Briefsendungen und auf Postpaketen zulässig.

Eine *telegraphische Verbindung* besitzt das Schutzgebiet nicht. Das nächste Telegraphenamnt befindet sich in L e v u k a (Fidji-Archipel), von wo aus die Schiffe der „Union Steamship Company of New Zealand“ jeden vierten Sonnabend in drei Tagen nach Apia fahren. Außerdem können für Samoa bestimmte Telegramme auch nach A u c k l a n d (Neu-Seeland) oder H o n o l u l u (Hawai) geleitet werden.

Ein *Ortsfernsprechnetz* besteht in Apia mit einer öffentlichen Sprechstelle, 38 Haupt- und 4 Nebenanschlüssen.

Der *Postverkehr* umfaßte 1905: 171 254 [1904: 143 485] Briefsendungen, 3646 [3366] Postanweisungen im Betrage von 916 278 [751 218] Mk., 1066 [1010] Pakete, 560 [436] Nachnahmesendungen und 20 096 [18 496] Zeitungsnummern.

Schiffsverkehr.

Den Hafen von Apia liefen im Jahre 1906 insgesamt 104 [1905: 112] Handelsschiffe mit einem Gesamtinhalt von 55 562 [52 029] Registertonnen an. Hiervon segelten unter deutscher Flagge 1 [1] Dampfer mit 1130 [687] und 8 [24] Segelschiffe mit 726 [2901] Tons, unter großbritannischer Flagge 70 [61] Dampfer mit 48 382 [45 453] und 12 [17] Segelschiffe mit 862 [1 233] Tons, unter der Flagge der Vereinigten Staaten von Nordamerika 6 [7] Segler mit 522



(aus „Kolonia und Heimat“.)

Hauptstrasse von Apia.

Landeshuter Leinen- und Gebild-Weberei

F. V. Grünfeld

Kgl. Bayr., Kgl. Niederl., Kgl. Rumän., Großh.
Mecklbg. und Fürstl. Schwarzbg. Hoflieferant

Berlin W., Leipziger Straße 20-21

==== Segründet im Jahre 1862. ====

Größtes Spezialgeschäft Deutschlands

für

Leinen und Wäsche

jeder Art.

————— Fabrik: Landeshut i. Schlef. —————

Anfertigung von Braut-Ausstattungen

Befondere Abteilung für

Tropenausrüstungen

**Tropenanzüge, Schlafanzüge
Unterzeuge und Strümpfe &**

Nur erprobt gute Marken

Hauptpreisliste und Sonder-Ausstellungen werden bereitwilligst postfrei
zugefandt. Beforgung von Artikeln, welche die Firma nicht führt,
wird gern übernommen. —————

[1102] Tons und unter den Flaggen von Norwegen und Dänemark 7 [2] Segler mit 3940 [1463] Tons. Außerdem lief den Hafen noch 2mal der deutsche kl. Kreuzer Condor und 1mal das französische Kanonenboot Zelée an.

Schiffsverbindungen.

Das Schutzgebiet erhält seine Verbindung mit Europa hauptsächlich über New York und San Francisco, von wo aus die weitere Verbindung durch die in vierwöchentlichen Fristen zwischen San Francisco und Australien verkehrenden Dampfer der *Australian Mail Line* hergestellt wird, die regelmäßig in Apia anlegen.

Außerdem wird eine Verbindung mit Europa über Suez und Sydney durch die in vierwöchentlichen Fristen zwischen Sydney, Fidji, Samoa, Tonga und Auckland verkehrenden Dampfer der *Union Steamship Company of New Zealand in Dunedin* vermittelt.

Koloniale Gesellschaften.

Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg, Aktiengesellschaft. Gegründet 16. März 1878; hervorgegangen aus der Firma J. C. Godeffroy & Söhne zu Hamburg. Sitz: Hamburg, Alsterdamm 3. Gesellschaftskapital: 2 750 000 Mk. Vorrechtsanleihe: 1 733 500 Mk. Telegramm-Adresse: Seehandel.

Aufsichtsrat: Heinrich Freiherr von Ohlendorff, Hamburg, Vorsitzender; Direktor Viktor Koch, Hamburg, stellvertretender Vorsitzender; Rudolf Crasemann, Hamburg; Generalkonsul Heinrich A. Schlubach, Hamburg; Rudolf Freiherr von Schröder, Hamburg.

Vorstand: Konsul H. Meyer-Delius, Hamburg, Direktor; Otto Riedel, Hamburg, stellvertretender Direktor.

Prokuristen: A. F. W. Helm, Hamburg; H. K. J. Stamm, Hamburg.

Niederlassungen: Apia (Hauptagentur), Aleipata, Eva, Falealili, Lefaga, Mulifanua, Olo, Samea, Utumapu, Vaialele, Vaitele, Faasaleleaga, Matautu, Palauli, Salailua.

Deutsche Samoa-Gesellschaft, D. Kol.-Ges. Gegründet 22. März 1902. Sitz: Berlin W.35, Potsdamer Straße 112 I., vom 1. Oktober 1908 ab Potsdamer Strasse 46. Gesellschaftskapital: 1 000 000 Mk.; hiervon sind 905 600 Mk. begeben. Telegramm-Adresse: Samoakakao.

Aufsichtsrat: Direktor L. Goldstücker, Berlin, Vorsitzender; Oberst a. D. von Ditfurth, Bückeburg; Stabsarzt Dr. Huber, Berlin; Buchhändler C. Kahleis, Köthen; Regierungsrat a. D. C. Lachner, Braunschweig.

Vorstand: Rechtsanwalt Hermann Marggraff, Berlin.

Auswärtiger Leiter: R. Deeken, Apia.

Niederlassungen: Apia, Aleipata, Malua, Solosolo, Tapatapao.

Safata-Samoa-Gesellschaft, D. Kol.-Ges. Gegründet 5. Dezember 1903. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-Straße 14. Gesellschaftskapital: 900 000 M., eingeteilt in 2000 Anteile zu je 100 Mk. und 700 Anteile zu je 1000 Mk. Zweck der Gesellschaft: In Samoa Plantagen-Wirtschaft zu betreiben, Grundbesitz zu pachten, zu erwerben und zu verpachten und Handelsgeschäfte zu unternehmen. Telegramm-Adresse: Lagomeli, Berlin.

Aufsichtsrat: Exzellenz Admiral z. D. A. Thomsen, Kiel, Vorsitzender; Direktor Heinrich Gremmler, Friedenau bei Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Carl Eirgfeld, Hamburg; Kommerzienrat Ludwig Heyligenstaedt, Gießen; Heinrich Klüglein, Kiel; Finanzrat a. D. Hans von Mücke, Kiel; Geheimer Kommerzienrat Wilhelm Spemann, Stuttgart; Kommerzienrat Th. Sproesser, Stuttgart; Professor Dr. Otto Warburg, Berlin.

Vorstand: W. Mertens, Berlin, Generaldirektor; Hans Fischer, Berlin, Stellvertreter.

Prokuristen: Dr. S. Soskin, Berlin; Robert Schultze, Halensee bei Berlin.

Auswärtiger Leiter: A. Krause, Apia, Generalvertreter.

Niederlassungen: Apia, Falelauniu, Saninoga auf Safata, Tuanaimato.

The Samoa Estates Limited. Sitz: Birmingham, 9 Bennett's Hill.

Direktion: G. H. Maitland, Direktor; W. E. Aldrich, Sekretär.

Niederlassung: Saluafata.

Samoa-Kautschuk-Compagnie, Aktiengesellschaft. Gegr. 3. Juni 1905. Sitz: Berlin W. 9, Königin-Augusta-Straße

14. Gesellschaftskapital: 2 000 000 Mk.; hiervon eingezahlt: 900 000 Mk. Telegramm-Adresse: Lagomeli, Berlin.

Aufsichtsrat: Exzellenz Admiral z. D. A. Thomsen, Kiel, Vorsitzender; Direktor Heinrich Gremmler, Friedenau b. Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Carl Birgfeld, Hamburg; Konsul Wolfgang Gaedertz, Lübeck; Kommerzienrat Ludwig Heyligenstaedt, Gießen; Heinrich Klüglein, Kiel; Finanzrat a. D. Hans von Mücke, Kiel; Geheimer Kommerzienrat Wilhelm Spemann, Stuttgart; Kommerzienrat Th. Sproesser, Stuttgart; G. C. Johann Tönnies, vor Garding bei Kiel; Fabrikant Carl Otto Tröger, Plauen i. V.

Vorstand: Wilhelm Mertens, Berlin, Generaldirektor; Hans Fischer, Berlin, Stellvertreter.

Prokuristen: Dr. S. Soskin, Berlin; Robert Schultze, Halensee bei Berlin.

Auswärtiger Leiter: A. Krause, Apia, Generalvertreter.

Niederlassung: Saluafata.

The Upolu Cacao Company, Limited. Sitz: Birmingham, 26 Waterloo Street.

Direktion: Walter Barrow, Birmingham, H. C. Sharpe, London, J. H. Twanly, London, Fr. H. Harman, Siusega (Samoa), Direktoren; A. J. Cudworth, Birmingham, Sekretär.

Niederlassung: Siusega.

The Upolu Rubber Company, Limited. Gegründet im Dezember 1905. Sitz: Glasgow, 124 St. Vincent Street. Gesellschaftskapital: 50 000 £.

Direktion: Thos. Johnston, Glasgow, Thomas A. Gallie, Glasgow, Hugh Neilson, Chapeltown, Stewarton, Ayrshire, Fritz Rottenburg, Glasgow, Direktoren; S. B. Gibson, Glasgow, Th. L. Anderson, Glasgow, Sekretäre.

Niederlassung: Apia.

Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Missionsgesellschaften* sind im Schutzgebiete tätig:

1. The London Missionary Society (Sitz: London E. C., 16 New Bridge Street). Sie unterhält die 7 Stationen Apia, Falealili, Leulumoega, Malua, Papauta, Matautu und Tuasivi, sowie 161 Nebenplätze. Ihr Missionspersonal besteht aus 7 Missionaren,

5 Missionsfrauen, 2 unverheirateten Missionarinnen und 178 farbigen Gehilfen. Anfang 1907 unterrichtete sie in 169 Schulen 3457 Knaben und 2977 Mädchen und zählte ihre eingeborene Gemeinde 24 175 Seelen.

2. **The Methodist Missionary Society of Australia** (Sitz: Sydney, 381 George Street). Sie besitzt 4 Hauptstationen und zwar in *Apia*, *Lufilufi*, *Saleaula* und *Satupaitea*, denen noch 51 Nebenplätze angegliedert sind. Das Missionspersonal besteht aus 3 weißen Missionaren, 4 eingeborenen Pastoren und 67 farbigen Gehilfen. Anfang 1907 betrug die Gesamtzahl der Getauften 6394 und wurden in 66 Dorfschulen 1574 Kinder unterrichtet.

3. **The Mission Board of the Seventh Day Adventists** (Sitz: Washington, D. C., Takoma Park). Die Gesellschaft unterhält in *Apia* ein Sanatorium.

4. **The Samoan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter Day Saints [Mormonen-Mission]** (Sitz: Salt Lake City, Utah, U. S. A.). Sie besitzt 9 Stationen, nämlich in *Lalovi*, *Laulii*, *Malacla*, *Pesega*, *Sauniatu*, *Falelima*, *Matautu*, *Saleaula* und *Tuasivi*, wo 12 weiße und 1 eingeborener Missionar tätig sind. Sie zählt 303 eingeborene Mitglieder. In *Sauniatu* unterhält die Mission eine Eingeborenen-Schule mit 26 Knaben und 16 Mädchen.

B. Die *katholische Mission* wird im Schutzgebiete, das zusammen mit den amerikanischen Samoa-Inseln und den englischen Toelau-Inseln das apostolische Vikariat der Schiffer-Inseln bildet, von den Vätern der **Gesellschaft Mariens [Maristen]** ausgeübt (Mutterhaus: Meppen in Hannover). Diese unterhalten 15 Hauptstationen, und zwar in *Apia* (Sitz des apostolischen Vikars), *Aleipata*, *Falefa*, *Leulumoega*, *Lotofaga*, *Moamoa*, *Safata*, *Vaea*, *Manono*, *Falealupo*, *Lealatele*,

Palauli, Safotu, Safotulafai und Sataua; außerdem besitzen sie noch 69 Nebenstationen. Das Missionspersonal zählt 19 europäische, 3 eingeborene Priester, 8 Laienbrüder, 10 europäische, 14 eingeborene Schwestern und 85 eingeborene Katecheten. Ihre Gemeinde umfaßt 6315 Katholiken, und ihre Unterrichtsanstalten werden von 1463 Schülern besucht.

Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:
in Einnahmen (in 1000 Mk.):

| | 1901
Mk. | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Eigene Einnahmen
des Schutzgebietes | 120 | 271 | 291 | 350,6 | 394,2 | 486 | 555,8 | 560,1 |
| Reichszuschuß | 146 | 170 | 250 | 235,4 | 222,1 | 232,7 | 179,8 | 144,5 |
| Zusammen | 266 | 441 | 541 | 586 | 616,3 | 718,7 | 735,6 | 704,6 |

in Ausgaben (in 1000 Mk.):

| | 1901
Mk. | 1902
Mk. | 1903
Mk. | 1904
Mk. | 1905
Mk. | 1906
Mk. | 1907
Mk. | 1908
Mk. |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Fortdauernde | 266 | 441 | 348 | 418,1 | 458,4 | 512 | 613,1 | 563,9 |
| Einmalige | — | — | 184 | 159,2 | 149,2 | 198,2 | 114 | 138,2 |
| Reservefonds | — | — | 9 | 8,7 | 8,7 | 8,5 | 8,5 | 2,5 |
| Zusammen | 266 | 441 | 541 | 586 | 616,3 | 718,7 | 735,6 | 704,6 |

Personalien.

I. Insel Upolu.

Apia.

Kaiserlicher Gouverneur: Dr. Solf, mit der Wahrnehmung konsularischer Befugnisse auf den nicht zu einem deutschen Schutzgebiet gehörenden Südsee-Inseln beauftragt, sofern diese nicht dem Amtsbezirk eines anderen Konsulates zugeteilt sind.

Stellvertretender Gouverneur: Dr. Schultz.

Kaiserlicher Oberrichter und Referent: Dr. Schultz.

Kaiserlicher Bezirksrichter: Dr. Imhoff.

Regierungsärzte: Dr. Schwesinger, Stabsarzt a. D.; Dr. Franke.

Regierungslandmesser: Haidlen; Lammert.

Gouvernementsrat: Kaufmann W. C. Dean, Pflanzer F. Harmann, Rechtsanwalt R. Hetherington-Carruthers, Pflanzer R. Kramp, Kaufmann A. Krause, Polizeichef a. D. F. Marquardt, Pflanzer C. Wetzel, außeramtliche Mitglieder.

Gouvernementssekretäre: Wilmans; Häusler; Jaeckel.

Gouvernementskanzlisten: Paul; Tiedemann.

Gerichtssekretäre: Peters; Mars.

Hilfsgerichtsschreiber: von Egidy.

Hilfsgerichtsvolzieher: O. Loesche.

Chinesen-Kommissar: Fries.

Polizeivorsteher: Stoeckicht.

Führer der Filafita: A. Rosérus.

Polizeiassistent: F. Rosérus.

Bau- und Wegeaufseher: Schaafhausen; Brenner.

Lotse und Hafenmeister: Kapitän Pundt.

Dolmetscher: Taylor.

Kaiserliche Regierungsschule: O. Damm, Oberlehrer; W. Osbahr, Lehrer; Frau Dr. Imhoff, Fr. Ludovica Schultze, Lehrerinnen; Fr. Selesa Folau, Kindergärtnerin.

Zollamt: Zollassistent Berking, Vorsteher; Pullack, Zollassistent; Kruse, Hilfszollaufseher.

Postamt: Traub, Oberpostassistent; Retzlaff, Telegraphenleitungsaufseher.

Geophysikalisches Observatorium: Königliche Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Eigentümerin; Dr. Linke, Leiter; C. Kaufmann, Sekretär; A. Possin, Gehilfe.

Katholische Mission: Väter der Gesellschaft Mariens. Bischof P. Broyer, apostolischer Vikar der Schiffer-Inseln; A. Pesneau, Nic. Huberty, L. Lezer, Missionare.

Evangelische Mission: The London Missionary Society. Rev. J. W. Sibree, Vorsteher.

Evangelische Mission: The Methodist Missionary Society of Australia.

Missions-Sanatorium: The Mission Board of the Seventh Day Adventists. J. E. Steed, Missionar; Dr. A. Vollmer, leitender Arzt.

Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Amerika: Geo Heimrod.

Britischer Vizekonsul: Th. Trood.

Apotheker: G. Sabiel.

Aerzte: Dr. B. Funk; Dr. Zieschank.

Auktionatoren: J. Niebuhr; G. W. Partsch.

Bäcker: C. Hellesoe; S. H. Meredith; M. Raphael; Ah Ching; Ah Gee; Ah Kiau; Ah Nee; Ah Siu; Ah Sue.

Barbier: F. W. Stopfkuchen.

Bauunternehmer: Fr. Stünzner.

Bootbauer: W. Forster; A. Williams.

Buchdruckerei: E. Lübke (F. Müller, Drucker).

Drogist: W. J. Swann.

Eisfabrik: E. Haaben (Scholtz, Eiswerksingenieur).

Fuhrleute: G. Danielson; G. Hartwick; W. Koch; Ah Mu.

Gasthöfe: Apia-Hotel (Ch. Roberts, Inhaber); International Hotel (R. Easthope, Inhaber); Tivoli-Hotel (F. Browne, Inhaber); Zentral-Hotel (F. A. Niedringhaus, Inhaber).

Händler: J. Johnston; J. Kobayashi; E. Peace; J. Wilson; Ah Ching; Ah Chong; Ah Gee; Ah Kiau; Ah Nee; Ah Siu; Ah Sue; Ah Yen.

Handelsniederlassungen: E. F. Allen; W. C. Dean; Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südseeinseln zu Hamburg (Hauptagentur; K. Hanssen, Leiter; R. Dietze, G. Lober, Prokuristen); Deutsche Samoa-Gesellschaft (Leutnant a. D. R. Deeken, Direktor); W. Dexter; P. C. Fabricius; S. H. Forsell; Hugo Gebauer; Gordon; Grevs Mühl & Co.; C. Hellesoe; Krause & Preuß (Vertretung in Deutschland: Bremer Kolonial-Handelsgesellschaft vorm. F. Oloff & Co., A.-G., Bremen, Langenstr. 10/11); J. Latapie; James Meredith; S. H. Meredith; H. J. Moors; Parkhouse & Brown; G. W. Partsch; M. Raphael; Safata-Samoa-Gesellschaft (A. Krause, Generalvertreter); G. E. L. Westbrook; C. You; Zuckschwerdt & Voigt.

Ingenieur: E. Haaben.

Kistenmacher: C. You; Ah Fooke; Ah Man; Ah Yen.

Klempner: M. Rendt.

Likör- und Essigfabrik: Ludwig Dahms.

Maler: E. Griffith.

Notar: Dr. O. Sierich.

Photographen: T. Andrew; A. J. Tattersall.

Prozeßagenten: A. Nauer; J. Niebuhr.

Rechtsanwälte: R. H. Carruthers; Dr. O. Sierich.

Sattler: Schönwaldt.

Schiffsreeder: E. F. Allen.

Schlächter: A. Walter.

Schlosser: O. Adam.

Schmiede: O. Adam; R. Arnold; W. J. Landells.

Schneider: Ah Chiong.

Schuhmacher: J. Busch.

Sellerwasserfabriken: Ludwig Dahms; P. L. Höflich vorm. Leonhard.

Spediteur: E. Huch.

Stellmacher: A. Hack; Gustav Köhler.

Uhrmacher: O. Hammerell.

Wagenbauer: W. J. Landells.

Zahntechniker: F. W. Stopfkuchen.

Zeitungen: Samoanische Zeitung (erscheint wöchentlich); Emil Luebke.

Verleger und Redakteur. — O le Savali [Der Sendbote], monatlich in samoanischer Sprache veröffentlichtes Gouvernementsblatt.

Zimmerleute: H. Bahn; F. W. Gabriel; W. Harder; Paul Peter; J. Skelton.

Verein: „Concordia“; Hauptlehrer O. Damm, Kaufmann E. A. Grevsmühl, Kaufmann G. W. Partsch, Vorstand.

Pflanzungen: R. Arnold; J. Latapie; The Upolu Rubber Company, Limited.

Afiamalu.

Pflanzung: Gebrüder Henniger.

Alafua.

Pflanzung: E. A. Grevsmühl (in Firma Grevsmühl & Co., Apia).

Aleipata [Distr. Atua-i-Matu].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. B. Gaucher, Missionar.

Handelsniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln; Deutsche Samoa-Gesellschaft (Hugo Eiffe, Leiter); H. J. Moors (Apia).

Bäcker: J. Bayerlein.

Händler: J. Bayerlein; Hermann Krüger; W. Laban; F. Turner.

Pflanzung: A. Warns.

Aleisa.

Pflanzungen: G. Haensell; A. Spemann.

Atula.

Pflanzung: Rob. Zink.

Avele.

Pflanzung: Gebrüder Schmidt.

Eva.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln.

Falealili [Distr. Atua-i-Saute].

Ev. Mission: The London Missionary Society.

Handelsniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln; P. C. Fabricius (Apia); Zuckschwerdt & Voigt (Apia).

Händler: Ben. Allen; C. Ettlting; A. MacFarland; Th. Wulff.

Pflanzungen: C. Ettlting; P. C. Fabricius; Th. Friedrichs.

Faleapuna.

Handelsniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg; P. C. Fabricius (Apia).

Händler: S. V. Mackenzie; W. Schäfer; F. Syddall.

Pflanzungen: W. Schäfer; F. Syddall.

Faleasiu.

Pflanzung: E. Hirsch.

Falefa [Distr. Atua-i-Matu].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. — Pater J. Darnand, Vorsteher.

Handelsniederlassung: H. J. Moors (Apia).

Falelauniu bei Apia.

Pflanzungen: Safata-Samoa-Gesellschaft (Grapengießer, Verwalter); H. E. Rea.

Faleula.

Pflanzung: Auckland-Syndikat (M. Scanlon, Aufseher).

Fasitoouta.

Handelsniederlassung: H. J. Moors (Apia).

Pflanzung: W. Wallwork.

Lalovi.

Ev. Mission: Mormonen-Mission. Wilford Porter, C. L. Smart, Elders.

Lanutóo.

Pflanzungen: F. Hage; F. Kohlhase; K. Vester.

Laulii [Distr. Tuamasaga].

Ev. Mission: Mormonen-Mission. J. F. Rupper, Elder.

Lefaga [Distr. Aana].

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft
der Südsee-Inseln.

Händler: F. C. Cook; J. C. Curry.

Leulumoega [Distr. Aana].

Ev. Mission: The London Missionary Society. Rev. J. W. Hills,
Vorsteher.

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. Missionar J. B. Valeyre,
Vorsteher.

Lotofaga [Distr. Atua-i-Matu].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation; Missionar P. Biton, Vorsteher.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft
der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Lotopa.

Pflanzungen: C. Hellesoe (Apia); C. Mugele.

Lufilufi [Distr. Atua-i-Matu].

Ev. Mission: The Methodist Missionary Society of Australia. Rev.
M. L. Bembrick, Leiter der Mission im Schutzgebiet und Vorsteher der
Station.

Magia.

Händler: Ch. Brunt; W. Smalley.

Pflanzung: Ch. Brunt.

Malaela.

Ev. Mission: Mormonen-Mission. J. Haselman, Elder.

Malie [Distr. Tuamasaga].

Händler: W. Schroeder.

Malua [Distr. Schulen].

Ev. Mission: The London Missionary Society (Prediger-Seminar;
Buchdruckerei). J. E. Newell, Leiter der Mission in Deutsch-Samoa und
Vorsteher der Station; E. Heider, Pastor; J. Marriott, Missionar; H. S.
Griffin, Missionsdrucker.

Handelniederlassung: **Deutsche Samoa-Gesellschaft** (John Ah Muh, Leiter).

Moamoa.

Kath. Mission: **Maristen-Kongregation** (Missionsstation und Versuchsgarten). — Missionar **L. Gavet**, Vorsteher.

Pflanzungen: **C. Pelman**; **R. Rathke**.

Motootua.

Pflanzung: **P. C. Fabricius** (Apia).

Mulifanua [Distr. Manono].

Posthilfsstelle: Pflanzungsverwalter **Helg**.

Pflanzung: **Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln** (J. Helg, Leiter; O. Hoppe, Max Keßler, W. Keßler, H. Laabs, W. Schwalger, Pflanzungsaufscher).

Händler: **Fred. Betham**; **W. Haensell**.

Stellmacher: **W. Schmidt**.

Nofoalii.

Zimmermann: **R. Crichton**.

Ole Ava Tiapapata.

Pflanzung: **G. E. L. Westbrook** (Apia).

Olo.

Pflanzung: **Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln** (Unterstation von Mulifanua).

Papaloloa.

Pflanzungen: **H. J. Moors** (Apia); Rechtsanwalt **R. H. Carruthers** (Apia).

Papaseea.

Pflanzung: **Oskar Mauff**.

Papauta bei Apia.

Ev. Mission: **The London Missionary Society** (Mädchen-Pensionat).
Frl. **Val. Schultze**, Frl. **S. E. Jolliffe**, Vorsteherinnen.

Pesega.

Ev. Mission: **Mormonen-Mission**. **Thos. S. Court**, Präsident der Mission in Deutsch-Samoa; **Boyk, Warr**, Elders.

Puipaa.

Pflanzung: **P. C. Fabricius** (Apia).

Safata [Distr. Tuamasaga].

Kath. Mission: **Maristen-Kongregation**. Missionar **R. Jaboulay**, Vorsteher.

Handelniederlassung: H. J. Moors (Apia).

Bäcker: F. Nielsen.

Händler: C. Lehnert; F. Nielsen; C. Scott.

Saluafata.

Pflanzungen: The Samoa Estates Limited; Samoa-Kautschuk-Cornpagnie (Ferdinand Loag, Pflanzungsvorsteher; Vincenz, Pflanzungsassistent; Hagedorn, Pflanzungsaufseher).

Samea.

Pflanzung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln (Unterstation von Mulifanua).

Saninoga auf Safata.

Pflanzung: Safata-Samoa-Gesellschaft (A. Matthes, Verwalter; H. Matzatt, von Reiche, Pflanzungsaufseher).

Sauniatu.

Ev. Mission: Mormonen-Mission.

Sigaumete.

Molkerei und Erholungsstation: Malolo lelei (Deeken, von Eckartsberg, Besitzer).

Siumu [Distr. Tuamasaga].

Händler: E. Dietrich.

Siusega.

Pflanzungen: Leutnant a. D. Julius Franz; Rich. Kramp; H. Müller; B. Peemüller; J. Richardson; The Upolu Cacao Company (Fr. Harman, Direktor; A. J. Radford, Mitleiter); C. Wetzell.

Solosolo [Distr. Atua-i-Matu].

Handelniederlassung: Deutsche Samoa-Gesellschaft (C. Haeberlin, Leiter).

Suatunaue.

Pflanzungen: C. Hellesoe (Apia); Kapitän a. D. O. Roebaek.

Tapatapao.

Pflanzung: Deutsche Samoa-Gesellschaft (R. Bühring, Pflanzungsaufseher).

Tia Ola.

Pflanzung: Andrew & Brown.

Tiapapata.

Pflanzung: W. Rehren.

Tuanaimato bei Apia.*Pflanzung:* Safata-Samoa-Gesellschaft (C. W. Bremer, Verwalter).**Tufulele.***Händler:* H. Achatz.**Tulaele.***Landmesser und Pflanzungsbesitzer:* N. H. Macdonald.*Führmann:* F. Stuart.**Ululoloa.***Pflanzung:* J. H. Moors (Apia).**Utumapu.***Pflanzung:* Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln.**Vaea [Distr. Schulen].***Kath. Mission:* Maristen-Kongregation. — Pater J. Remy, Vorsteher.**Vaialua.***Ev. Mission:* The London Missionary Society (Versuchsgarten).**Vailele.***Pflanzung:* Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln (Kapitän a. D. K. Hufnagel, Verwalter; Hans Keil, W. Meyer, P. Schyle, Pflanzungsaufseher).**Vailima.***Pflanzung:* O. D. Pier.**Vaimoso.***Zimmermann:* W. Laurenson.**Vaitele.***Pflanzungen:* Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln (A. Eberhardt, Verwalter); E. Garben.

II. Insel Manono.

Manono.*Kath. Mission:* Maristen-Kongregation. Missionar V. Leger, Vorsteher.

III. Insel Savaii.

Faasaleleaga.

Handelniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Faga.

Handelniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Händler: H. Uleberg.

Falealupo [Distr. Vaisigano].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. — Pater Alph. Ginsbach, Vorsteher.

Falelima [Distr. Alataua-i-Sisifo].

Ev. Mission: Mormonen-Mission. F. D. Baird, A. G. Meyerhoffer, Elders.

Händler: G. Burgess; J. Burgess.

Fugamalo.

Posthilfsstelle: Kaufmann Hohenberger.

Iva.

Händler: Th. Frost; H. Penn.

Lano.

Bäcker und Händler: C. Andersen.

Händler: Patrik Stowers.

Lata.

Pflanzung: Auckland-Syndikat.

Leagiagi.

Pflanzung: H. v. d. Heide.

Lealatele [Distr. Saleaula].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation (Station z. Zt. unbesetzt).

Matapoo.

Pflanzung: W. von Bülow.

Matautu [Distr. Saleaula].

Amtmann von Savaii: R. Williams.

Ev. Mission: The London Missionary Society. Missionar J. H. Mor'ey, Vorsteher.

Ev. Mission: Mormonen-Mission. Chas. Lallathin, Elder.

Handelniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln; Grevsmühl & Co. (Apia); J. H. Moors (Apia).

Händler: A. Brunt; O. Hohenberger; G. Rohlf.

Pflanzungen: Dr. W. Grevel; Grevsmühl & Co.; O. Hohenberger;

G. Schmidt.

Olonono.

Pflanzung: v. d. Heyde.

Palauli [Distr. Palauli].

Posthilfsstelle: Kaufmann Peace.

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. Missionar R. Meinadier, Vorsteher.

Handelsniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln; H. J. Moors (Apia).

Händler: F. Wilson.

Safotu [Distr. Safotu].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. Pater C. Menel, Vorsteher.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Händler: F. Fido; Godinet; Louis Schmidt; Orlando Smith.

Safotulafai [Distr. Faasaleleaga].

Kath. Mission: Maristen-Kongregation. Pater P. Meinadier, Vorsteher.

Safune.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Händler: A. Nelson; F. Nelson.

Salailua [Distr. Palauli].

Posthilfsstelle: Kaufmann David.

Handelsniederlassungen: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln; Grevsmühl & Co.

Händler: E. David; P. Jensen.

Saleaula [Distr. Saleaula].

Ev. Mission: Mormonen-Mission. — J. Fredrickson, Elder.

Ev. Mission: The Methodist Missionary Society of Australia.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Händler: J. Key.

Salelavalu.

Posthilfsstelle: Kaufmann Mohr.

Handelsniederlassungen: Grevsmühl & Co. (Apia); H. J. Moors (Apia); Zuckschwerdt & Voigt (Apia).

Händler: G. Shorter; C. Wiegert.

Sataua.

Kath. Mission: Väter der Gesellschaft Mariens. — Pater J. Morel, Vorsteher.

Handelsniederlassung: Deutsche Handels- und Plantagen-Gesellschaft der Südsee-Inseln zu Hamburg.

Händler: J. Crichton.

Zimmerleute: William Clark; Alexander Crichton.

Satupaitea [Distr. Satupaitea].

Ev. Mission: The Methodist Missionary Society of Australia. Missionar W. Neil, Vorsteher.

Händler: G. Gray.

Tuasivi.

Ev. Mission: Mormonen-Mission. O. F. Brim, G. E. Hawley, F. Kunkel, Elders.

Ev. Mission: The London Missionary Society.

Händler: S. H. Mann.

Vaipouli.

Pflanzung: Rechtsanwalt und Notar Dr. O. Sierich (Apia).



Kaiserliches Postamt in Herbertshöhe. (aus „Kolonie u. Heimat“.)



Hospital in Herbertshöhe. (aus „Kolonie und Heimat“.)

Bockris & Lind

HAMBURG

EXPORT ■ ■ ■ IMPORT

Einkauf und Verkauf von Waren aller
Art zu günstigsten Bedingungen. ==
Besondere Kenntnisse des Handels mit
den deutschen Kolonien.

Spezial-Offerten und Muster auf Verlangen.
Bank: Deutsche Bank, Hamburg.

Schutzmarke.



R. Weber.

R. WEBER,

Älteste deutsche
Raubtierfallenfabrik,

100 erste Preise, darunter 54 goldene und 9 Staatsmedaillen

**Weltb. Fangapparate f. Raubtiere, Vögel u.
Fische. Wildlocker, Wittrungen. Glaskugel-
u. Tontauben-Wurfmaschinen.**

Spez.: Fallen f. Löwen, Tiger, Leoparden, Hyänen,
Schakale, Wölfe, Schlangen etc.
Illustrierte Preisliste kostenfrei.

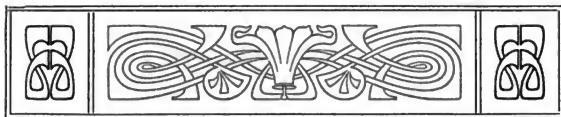
Haynau i. Schl. Kaiserl. Königl.
Hoflieferant

Wichtig für Bücherfreunde!

Für 1 M. 50 Pf. monatlich in vierteljährlichen Raten zahlbar
kann sich allmählich auch der
Minderbegüterte eine wertvolle Bibliothek
schaffen. Ausführliche Kataloge und illustrierte Prospekte versendet
kostenlos und portofrei der

Allgemeine Verein für Deutsche Literatur
Berlin SW. 68 Kochstr. 67

Allen Deutschen im Auslande bestens empfohlen



Kiautschou.

Flächeninhalt: 501 qkm; etwa 130 000 Einwohner;
Volksdichte: 259 auf 1 km.

Bevölkerung.

Die nichtchinesische Bevölkerung beläuft sich im ganzen Schutzgebiet Kiautschou nach der im Anfange des Oktobers 1907 erfolgten Zählung — abgesehen von 2 178 Personen des Soldatenstandes — auf 1 654 [1905: 1 441] Köpfe, nämlich 1 484 [1 225] Europäer und Amerikaner, 161 [207] Japaner und 9 [9] Inder. Von den Weißen sind 996 männliche und 488 weibliche Personen, hiervon 333 Kinder unter 15 Jahren; ihrer Staatsangehörigkeit nach sind 1 412 Deutsche, 7 Schweizer, 14 Österreicher, 9 Engländer, 2 Dänen, 1 Norweger, 7 Niederländer, 3 Franzosen, 2 Italiener, 4 Russen, 1 Türke und 22 Amerikaner.

Die chinesische Bevölkerung umfaßt im ganzen Schutzgebiet etwa 125 000 Köpfe. Hiervon leben nach der letzten Zählung vom Jahre 1907 im Stadt-

gebiet Tsingtau 31 509 [1905 : 28 477] Chinesen, und zwar 26 452 [24 811] Männer, 3 334 [2 557] Frauen und 1 723 [1 109] Kinder unter 10 Jahren.

Statistik des Handelsverkehrs.

Gesamthandel

(in Dollar*).

| Ab
1. Oktober | Einfuhr von Waren
nicht-
chinesischen
Ursprungs | chinesischen
Ursprungs | Ausfuhr | Gesamthandel |
|------------------|--|---------------------------|------------|--------------|
| 1899/1900 | 945 000 | 3 333 000 | 1 650 000 | 5 928 000 |
| 1900/01 | 1 803 000 | 3 600 000 | 4 320 000 | 9 723 000 |
| 1901/02 | 4 217 000 | 2 512 500 | 2 644 500 | 9 374 000 |
| 1902/03 | 8 320 069 | 4 502 395 | 4 454 268 | 17 276 732 |
| 1903/04 | 11 985 041 | 5 501 887 | 7 374 334 | 24 861 262 |
| 1904/05 | 16 339 478 | 6 095 646 | 9 991 472 | 32 426 596 |
| 1905/06 | 22 269 057 | 6 796 528 | 10 385 375 | 39 450 970 |
| 1906/07 | 27 239 943 | 9 208 650 | 15 143 847 | 51 592 440 |

Haupteinfuhrartikel nichtchinesischen Ursprungs

(in Dollar).

| Warengattung: | 1. Oktob.
1902/03 | 1. Oktob.
1903/04 | 1. Oktob.
1904/05 | 1. Oktob.
1905/06 | 1. Oktob.
1906/07 |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Baumwollwaren . . . | 1 882 377 | 4 545 827 | 6 695 308 | 8 105 352 | 7 092 756 |
| Baumwollengarn . . | 5 171 496 | 4 552 147 | 4 686 227 | 6 592 897 | 8 095 637 |
| Petroleum | 210 210 | 511 238 | 447 156 | 689 378 | 1 538 783 |
| Metalle | 71 754 | 175 571 | 1 036 291 | 884 469 | 2 188 496 |
| Anilinfarben | 68 598 | 110 616 | 137 892 | 186 746 | 258 528 |
| Nadeln | 33 237 | 83 626 | 112 341 | 132 473 | 139 145 |
| Kohlen | 27 640 | 24 816 | 17 868 | 47 025 | 130 976 |
| Zündhölzer | 219 956 | 419 424 | 553 856 | 794 311 | 768 630 |
| Zucker | 65 679 | 212 877 | 286 113 | 863 841 | 1 372 380 |

*) 1 Dollar (mexikanisch) = etwa 2 Mark

Hauptzufuhrartikel chinesischen Ursprungs
(in Dollar).

| Warengattung: | 1. Oktob.
1902/03 | 1. Oktob.
1903/04 | 1. Oktob.
1904/05 | 1. Oktob.
1905/06 | 1. Oktob.
1906/07 |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Porzellan | 114 831 | 38 944 | 126 045 | 25 505 | 130 498 |
| Rohbaumwolle | 839 346 | 483 729 | 826 274 | 688 293 | 832 221 |
| Papier | 2 373 147 | 3 190 236 | 2 679 714 | 2 696 246 | 4 629 616 |
| Schanghai-Baum-
wollgarn | 67 382 | 43 071 | 151 002 | 58 471 | 1 746 441 |
| Zigaretten | — | — | — | — | 130 200 |
| Holzwaren | — | — | — | — | 129 870 |

Hauptausfuhrartikel chinesischen Ursprungs
(in Dollar).

| Warengattung: | 1. Oktob.
1902/03 | 1. Oktob.
1903/04 | 1. Oktob.
1904/05 | 1. Oktob.
1905/06 | 1. Oktob.
1906/07 |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Borsten | 53 855 | 69 977 | 54 849 | 105 080 | 107 445 |
| Strohborsten | 861 519 | 1 853 839 | 2 786 421 | 4 410 029 | 4 609 125 |
| Schantung-Pongees | 7 934 | 75 006 | 105 917 | 124 807 | 916 001 |
| Seide, gelbe | 274 646 | 1 368 270 | 979 462 | 556 252 | 2 159 766 |
| Seidenabfälle | 70 659 | 431 685 | 229 502 | 507 309 | 911 761 |
| Hundefelle | 6 245 | 9 816 | 19 468 | 24 202 | 25 970 |
| Bohnenöl | 735 780 | 865 499 | 1 274 103 | 1 000 386 | 1 165 003 |
| Erdnußöl | 1 086 668 | 1 118 998 | 900 366 | 1 029 568 | 1 333 034 |
| Melonenkerne | 262 103 | 312 152 | 168 213 | 236 997 | 266 131 |
| Kuhhäute | 64 284 | 238 642 | 280 410 | 105 953 | 450 300 |
| Datteln, schwarz | — | — | — | — | 54 936 |
| Glaswaren | — | — | — | — | 205 682 |
| Erdnüsse, geschält | — | — | — | — | 73 384 |
| Ziegenfelle, unzubereitet | — | — | — | — | 105 578 |
| Nudeln | — | — | — | — | 44 486 |

Einfuhrverbote und -Zoll.

Die Einfuhr von Waffen, Munition und Sprengstoffen außer zum persönlichen Bedarf für Nichteingeborene ist verboten.

Opium darf nur in Originalverpackung eingeführt werden. Die Einfuhr von kleineren Mengen als einer Kiste und die Einfuhr von zubereitetem Opium ist verboten.

| | | |
|----------------------------|---|--------------------------------|
| Einfuhrzoll des
Opiums: | } | 110 Haikwan Taels für den |
| | | Pikul*) fremden Opiums. |
| | } | 60 Haikwan Taels für den Pikul |
| | | chinesischen Opiums. |

Postwesen.

Im Pachtgebiete bestehen 7 *Reichspostanstalten*, nämlich 1 Postamt in Tsingtau, 2 Postagenturen in Litsun und Syfang, 3 Posthilfsstellen im Genesungsheim „Mecklenburghaus“, in Taputou und Tsangkou und 1 Zweigstelle in Tsingtau-Tapautau. Dem Postamte in Tsingtau sind die übrigen Anstalten unterstellt; die Leitung des Dienstbetriebes im Pachtgebiet hat die Postdirektion in Shanghai mit wahrzunehmen.

Die *Wirksamkeit* der Postanstalten in Tsingtau, Litsun und Syfang erstreckt sich auf Postsendungen jeder Art mit alleiniger Ausnahme von Postaufträgen. Die übrigen Anstalten befassen sich nur mit dem Verkauf von Postwertzeichen, der Annahme und Ausgabe von gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefen, sowie der Ausgabe von gewöhnlichen Paketen.

*) 1 Pikul = 60,5 kg.

Postpakete:

a) über **Bremen** oder **Hamburg** bis 1 kg 1,60 Mk., über 1—5 kg 2,40 Mk. Sperrgut zulässig. 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

b) über **München** (Österreich und Italien [Neapel]) bis 1 kg 2,40 Mk., über 1—5 kg 3,20 Mk. Ausdehnung nicht über 60 cm. 2 deutsche Zollinhaltserklärungen.

Auch schwerere Pakete (Postfrachtstücke) werden zugelassen, über deren Versendungsbedingungen jede Postanstalt Auskunft erteilt.

Wertangabe auf Postpaketen ist über Bremen und Hamburg bis 10 000 Mk. (Versicherungsgebühr 16 Pfg. für je 240 Mk.), über München bis 800 Mk. (Versicherungsgebühr 28 Pf. für je 240 Mk.) zulässig.

Bei Sendungen nach Orten ohne Postanstalt hat der Empfänger die Pakete bei der nächsten Postanstalt abzuholen.

Briefe und Kästchen mit Wertangabe sind bis zum Höchstbetrage von 8000 Mk. zulässig. Versicherungsgebühr: 28 Pf. für je 240 Mk. Hierzu tritt noch das Porto: bei Briefen (Meistgewicht 250 g) bis einschließlich 20 g 30 Pf., über 20 g 40 Pf., bei Wertkästchen (Meistgewicht 1 kg) ohne Unterschied des Postgewichts 2,40 Mk.

Nachnahme ist bis 800 Mk. auf Einschreibbriefen, Wertbriefen, Wertkästchen, Postpaketen und Postfrachtstücken zulässig. Gebühr: 1 Pf. für jede nachgenommene Mark, mindestens jedoch 20 Pf.

Telegraph. Das Postamt **Tsingtau** ist durch die reichseignen Kabel von Tsingtau nach Shanghai und von Tsingtau nach Tschifu an das Welttelegraphennetz, sowie durch den chinesischen Landtelegraphen von Tsingtau nach Kiautschou an das chinesische Netz angeschlossen.

Telegrammgebühr: 4,55 Mk. für das Wort von 10 Buchstaben oder 3 Ziffern; Preßtelegramme 1,55 Mk. das Wort.

Ein *Ortsfernsprechnetz* besteht in Tsingtau mit 172 Sprechstellen.

Der *Postverkehr* umfaßte vom Oktober 1906 bis 30. September 1907: 2877914 [im gleichen Zeitraum 1905/06: 2867657] Briefsendungen, 576 [841] Wertbriefe, 12973 [13182] Postanweisungen im Betrage von 643920 [673257] Mark, 10000 [13309] Pakete, 5169 [5215] Nachnahmen, 235289 [233287] Zeitungsnummern, 32657 [32114] Telegramme und 519155 [428279] Gespräche.

Eisenbahn.

Die *Schantung-Eisenbahn* von Tsingtau über Kiautschou (81 km), Weihsien (196 km) und Tschangtien (302 km) nach Tsinanfu-West (412 km) mit Zweigbahn von Tschangtien nach Poschan (43 km) und Anschlußbahn von Tsinanfu-Ost nach Hwangtaitschou (3,35 km) ist Eigentum der *Schantung-Eisenbahn-Gesellschaft* zu Berlin. Die gesamte Strecke (Betriebslänge: 458 km; Spurweite: 1,435 m) ist am 1. Juni 1904 vollendet und dem Verkehr übergeben worden, nachdem schon vom 1. April 1901 an nach und nach Teilstrecken eröffnet worden waren. Es verkehren gemischte Züge und Güterzüge, und zwar auf der Hauptlinie täglich in jeder Richtung je ein durchgehender Zug und je vier Lokalzüge für den gemischten Verkehr sowie Bedarfszüge für den Güterverkehr, auf der Zweiglinie täglich vier Pendelzüge für den gemischten Verkehr. Die durchgehenden Züge legen die Hauptstrecke in etwa 13 Stunden zurück.

Schiffsverkehr.

Den Hafen von Tsingtau liefen an:

| A. Dampfer: | Von Oktober
1905/06 | bis September
1906/07. |
|---------------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Deutsche unter Reichsflagge | 3 | 2 |
| Deutsche, andere | 252 | 283 |
| Norwegische | 27 | 24 |
| Japanische | 31 | 53 |
| Englische | 93 | 130 |
| Chinesische | 7 | 5 |
| Russische | 5 | 1 |
| Amerikanische | 3 | — |
| Schwedische | 3 | — |
| <hr/> | | |
| Anzahl der Dampfer | 424 | 498 |
| Registertonnen | 475 884 | 544 786 |

B. Segler:

| | | |
|-------------------------|---------|---------|
| Amerikanische | 1 | — |
| Englische | — | 1 |
| <hr/> | | |
| Anzahl der Segler | 1 | 1 |
| Registertonnen | 762 | 2 057 |
| <hr/> | | |
| Gesamtsumme der Schiffe | 425 | 499 |
| Registertonnen | 476 646 | 546 843 |

Schiffsverbindungen.

Die Reichspostdampfer des Norddeutschen Lloyd zu Bremen stellen alle 14 Tage ab Hamburg oder Bremerhaven über Genua und Neapel die Verbindung bis Shanghai her, von wo aus Anschlußdampfer der Hamburg-Amerika-Linie nach Tsingtau verkehren. Die gesamte Fahrzeit beträgt etwa 50 Tage. Die direkte Verbindung durch Frachtdampfer ist unregelmäßig.

Koloniale Gesellschaften.

The Anglo-German Brewery Company Limited. Sitz: Hongkong. Gegründet 15. August 1903. Gesellschaftskapital: 600 000 mexikanische Dollars.

Vorstand: John Bentice, Alexander Mc. Leod, Clarence Word, Wrighton, Jürgen J. Block, Direktoren.

Geschäftsführer in Tsingtau: Heinrich Seifart, Direktor.

Besitztümer: Germania-Brauerei in Tsingtau und Victoria-Brauerei in Shanghai.

Carl Bödiker & Co., Kommandit-Gesellschaft auf Aktien. Sitz: Hamburg, Alte Gröninger Straße 24/25, Asiahaus. Gegründet 19. Dezember 1896. Gesellschaftskapital: 750 000 Mark. Telegrammadresse für alle Plätze: Bödiker.

Aufsichtsrat: Emile Theodore Lind, Hamburg, Vorsitzender; Wilhelm Berentzen, Nymwegen; Franz Bueren, Dortmund; Bankdirektor Dr. A. Strube, Bremen.

Vorstand: Carl Bödiker, Hamburg.

Prokuristen: Arnold Fritsch, Hamburg; Hermann Klapper, Hamburg; Adolf Petersen, Swakopmund; Carl Jungblut, Windhuk.

Leiter in Tsingtau: Adolf Krauß.

Niederlassungen: Tsingtau, Tientsin, Swakopmund, Lüderitzbucht, Windhuk, Okahandja, Karibib, Usakos, Kapstadt.

Deutsch - Asiatische Bank, Aktiengesellschaft. Sitz: Shanghai. Filialen in Deutschland: Berlin W. 64, Behrenstraße 14/16, und Hamburg, Plan 9. Gegründet 12. Februar 1889. Gesellschaftskapital: 7 500 000 Shanghai-Taels.

Aufsichtsrat: Geheimer Legationsrat Dr. W. Knappe, Berlin, Vorsitzender; Geheimer Seehandlungsrat a. D. Alexander Schoeller, Berlin, erster stellvertretender Vorsitzender; Konsul Hermann Wallich, Berlin, zweiter stellvertretender Vorsitzender; Albert Blaschke, Berlin; Konsul Otto Braunfels, Frankfurt a. M.; Carl Fürstenberg, Berlin; Geheimer Oberfinanzrat Hugo Hartung, Berlin; Generalkonsul Robert von Mendelssohn, Berlin; Geheimer Oberfinanzrat Waldemar Müller, Berlin; Geheimer Kommerzienrat Hugo Oppenheim, Berlin; Freiherr S. Alfred von Oppenheim, Köln a. Rh.; Kommerzienrat Albrecht Otto, München; Max Schinkel, Hamburg; Direktor Julius Stern, Berlin; Franz Urbig, Berlin.

Vorstand: **Heinz Figge**, Shanghai, **Kurt Erich**, Berlin, **Emil Rehders**, Berlin, **Carl Michalowsky**, Berlin, **Max Homan**, Yokohama, **Max Kochen**, Hamburg, **Max Gutschke**, Calcutta, Direktoren; **Adolf Koehn**, Shanghai, **Otto Messing**, Berlin, **Ernst Fritz**, Berlin, **Reinhold Krummacher**, Calcutta, **Fritz Jung**, Hongkong, **John Kullmann**, Hongkong, **Konsul H. Cordes**, Peking, **Ernst Mirow**, Hankow, **Hugo Suter**, Singapore, **Carl Laurösch**, Tsingtau, **Felix Schmidt gen. Decarli**, Kobe, **A. Schmidtborn**, Kobe, **Paul Sandberg**, Yokohama, stellvertretende Direktoren.

Niederlassungen: Shanghai, Berlin, Hamburg, Tsingtau, Calcutta, Hankow, Hongkong, Kobe, Peking, Singapore, Tientsin, Tsinanfu, Yokohama.

Deutsch-Chinesische Seiden-Industrie-Gesellschaft, D. Kol.-Ges. Sitz: Tsingtau und Berlin W. 8, Friedrichstraße 62. Gegründet 21. April 1902. Gesellschaftskapital: 2 000 000 Mark, eingeteilt in 4000 Anteile zu 500 Mark, von denen 1705 Stück bei der Gewinnverteilung bevorrechtigt sind; außerdem sind noch 1200 Genußscheine ausgegeben.

Verwaltungsrat: Exzellenz Wirklicher Geheimer Rat **Graf August Dönhoff-Friedrichstein**, Friedrichstein bei Löwenhagen, Vorsitzender; **Graf Elias zu Erbach-Fürstenau**; Bankdirektor **Gustav Pilster**, Berlin; **Konsul Heinrich Stein**, Köln a. Rh.; **Leo Stein**, Darmstadt.

Vorstand: Ingenieur **P. West**, Berlin.

Generalbevollmächtigter für Tsingtau: **Rud. Goecke**.

Deutsche Gesellschaft für Bergbau und Industrie im Auslande, D. Kol.-Ges. Sitz: Berlin W. 10, Viktoriastraße 36. Gegründet 7. April 1900. Gesellschaftskapital: 2 750 000 Mark.

Verwaltungsrat: Kammerdirektor und Staatsanwalt a. D. **Hans Schoen**, Berlin, Vorsitzender; Regierungsbaumeister a. D. **Kurt Hoffmann**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Hauptmann a. D. **H. Castendyck**, Berlin; Generaldirektor **A. Keyßer**, Hannover; Chemiker **A. H. Rasche**, Berlin, Fabrikant **Paul vom Rath**, Köln a. Rh.; Fabrikbesitzer **Feodor Siegel**, Schönebeck a. E.

Vorstand: **Freiherr Alfred von Valois**, Deutsch-Wilmersdorf.

Kiautschou-Leichter-Gesellschaft m. b. H. Sitz: Tsingtau.

Geschäftsführer: Kapitän **Hyronimus Ipland**, Tsingtau.

Schantung-Bergbau-Gesellschaft, D. Kol.-Ges. Sitz: Berlin W. 64, Behrenstraße 14/16. Gegründet 14. Oktober 1899. Gesellschaftskapital: 12 000 000 Mark.

Verwaltungsrat: Geheimer Seehandlungsrat a. D. **Alexander Schoeller**, Berlin, Vorsitzender; Geheimer Kommerzienrat **Eduard Arnhold**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Generalkonsul **Eduard L. Behrens**, Hamburg; stellvertretender General-Direktor **Rudolf Bingel**, Rheinelbe bei Gelsenkirchen; Bankier **Albert Blaschke**, Berlin; Bankier **Ludwig Born**, Berlin; Kaufmann **Charles von Bose**, Hamburg; Geheimer Kommerzienrat **Otto Braunfels**, Frankfurt a. M.; Kommerzienrat **Heinrich Buz**, Augsburg; Exzellenz Kaiserlicher Wirklicher Geheimer Rat **Graf August Dönhoff**, Friedrichstein bei Löwenhagen; Geheimer Kommerzienrat **Fritz von Friedländer-Fuld**, Berlin; **Carl Fürstenberg**, Geschäftsinhaber der Berliner Handels-Gesellschaft zu Berlin; Bergrat a. D. **Georg Gothein**, Breslau; Exzellenz Staatsminister z. D. **Otto Hentig**, Charlottenburg; Geheimer Legationsrat **Dr. W. Knappe**, Grunewald bei Berlin; Bankier **Freiherr S. Alfred v. Oppenheim**, Köln; Direktor **Rudolph Petersen**, Hamburg; Bankdirektor **Gustav Pilster**, Berlin; Geheimer Justizrat **Dr. Rießer**, Berlin; Regierungsrat a. D. **Siegfried Samuel**, Berlin; Bankdirektor **Julius Stern**, Berlin; Exzellenz Vize-Admiral z. D. **Victor Valois**, Berlin; Oberbergrat a. D. **Dr. Paul Wachler**, Charlottenburg.

Vorstand: Exzellenz Wirklicher Geheimer Rat **Dr. P. Fischer**, Berlin, Vorsitzender; Bergassessor a. D. **Fritz Krause**, Groß-Lichterfelde, Bankdirektor **Emil Rehders**, Grunewald bei Berlin, Direktoren.

Auswärtige Leiter: Bergassessor a. D. **Dr. Max Brücher**, Tsingtau, Bergwerksdirektor; **Karl Schmidt**, Tsingtau, kaufmännischer Direktor.

Schantung - Eisenbahn - Gesellschaft, Aktiengesellschaft.
Sitz: Berlin W. 64, Behrenstraße 14/16. Gegründet 14. Juni 1899. Gesellschaftskapital: 54 000 000 Mark. Telegramm-Adresse: Schantung, Berlin.

Aufsichtsrat: Geheimer Seehandlungsrat a. D. **Alexander Schoeller**, Berlin, Vorsitzender; Eisenbahndirektor a. D. **Karl Schrader**, Berlin, stellvertretender Vorsitzender; Generalkonsul **Eduard L. Behrens**, Hamburg; Bankier **Albert Blaschke**, Berlin; Bankier **Ludwig Born**, Berlin; Geheimer Kommerzienrat **Otto Braunfels**, Frankfurt a. M.; Kommerzienrat **Heinrich Buz**, Augsburg; Exzellenz Kaiserlicher Wirklicher Geheimer Rat **Graf August Dönhoff**, Friedrichstein bei Löwenhagen; **Carl Fürstenberg**, Geschäftsinhaber der Berliner Handels-Gesellschaft zu Berlin; Exzellenz Staatsminister z. D. **Otto Hentig**, Charlottenburg; Geheimer Legationsrat a. D. **Dr. Wilhelm Knappe**, Grunewald bei Berlin; Kaufmann **Philipp Lieder**, Hamburg; Bankier **Freiherr S. Alfred von Oppenheim**, Köln; Eisenbahndirektor a. D. **Carl Plock**, Berlin; Bankdirektor **Emil Rehders**, Berlin;

Geheimer Justizrat **Dr. Rießer**, Berlin; Regierungsrat a. D. **Siegfried Samuel**, Berlin; Fabrikdirektor **Dr. Adolf Schmidt**, Essen a. d. Ruhr; Bankdirektor **Julius Stern**, Berlin; Exzellenz Vizeadmiral z. D. **Victor Valois**, Berlin; Oberbergat a. D. **Dr. Paul Wachler**, Charlottenburg.

Vorstand: Exzellenz Wirklicher Geheimer Rat **Dr. Paul Fischer**, Berlin, Vorsitzender; Bankdirektor **Curt Erich**, Südende bei Berlin, Direktor; Bergassessor a. D. **Fritz Krause**, Groß-Lichterfelde, stellvertretender Direktor.

Auswärtige Leiter: Königlicher Baurat **Heinrich Hildebrand**, Tsingtau, Betriebsdirektor; **Karl Schmidt**, Tsingtau, kaufmännischer Direktor.

Seemannshaus für Unteroffiziere und Mannschaften der Kaiserlichen Marine, E. G. m. b. H. Sitz: Tsingtau. Das Seemannshaus hat den Zweck, den Unteroffizieren und Mannschaften der Besatzungstruppen, des Kreuzergeschwaders und den sonstigen in Ostasien stationierten Marine- und Truppenteilen ein Heim für ihre Erholungszeit zu bieten, und ist im allgemeinen nur diesen geöffnet. Mannschaften der Kaufahrtei-Marine können nach Aushändigung einer Erlaubniskarte durch die Vermittelung des Hafenskapitäns zugelassen werden.

Protektoren: Seine Königliche Hoheit **Prinz Heinrich von Preußen** und Ihre Königliche Hoheit **Frau Prinzessin Heinrich von Preußen**.

Aufsichtsrat Berlin: Exzellenz **Admiral von Koester**, Vorsitzender; Bürgermeister **Lorey**, stellvertretender Vorsitzender.

Aufsichtsratsausschuß Tsingtau: Exzellenz **Gouverneur Kontreadmiral Truppel**; Kaufmann **Ad. C. Schomburg**; Admiraltätsrat **Günther**; Frau **Admiral Truppel**.

Geschäftsführer des Seemannshauses Tsingtau: Korvettenkapitän z. D. **von Zawadsky**; Kaufmann **A. Forkel**; Frau **Admiraltätsrat Günther**.

Tsingtauer Hotel-Aktiengesellschaft. Sitz: Tsingtau. Gegründet 1899. Gesellschaftskapital: 150 000 \$.

Vorstand: **J. Ostrow**, Tsingtau, Direktor.

Winkler & Co., G. m. b. H. Sitz: Tsingtau. Gegründet 17. Januar 1907. Gesellschaftskapital: 100 000 Mk.

Geschäftsführer: Kaufmann **Paul Kutt**, Tsingtau.

Missionsgesellschaften.

A. Von *evangelischen Missionsgesellschaften* sind im Pachtgebiete tätig:

1. Die **Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Mission unter den Heiden** (Sitz: Berlin NO. 43, Georgenkirchstraße 70). Sie unterhält die 4 Stationen *Tsingtau-West*, *Tsingtau-Ost*, *Tsimo* und *Dschutscheng* mit 36 Nebenplätzen, ferner in *Tapa* eine Mädchenschule und in *Tsimo* eine Poliklinik. Ihr Missionspersonal zählt 6 Missionare, 3 Missionarsfrauen, 2 unverheiratete Missionarinnen und 41 eingeborene Gehilfen. Anfang 1907 unterrichtete sie in 16 Volksschulen 281 Knaben und 26 Mädchen, ferner noch auf 1 Seminar 15 Zöglinge und umfaßte ihre Gemeinde 435 eingeborene Christen.

2. Der **Allgemeine evangelisch-protestantische Missionsverein** (Sitz: Berlin W. 8, Kronenstraße 70). Er besitzt 2 Stationen mit 4 Nebenplätzen, die eine in *Tsingtau*, die andere in *Kaumi*, das nicht mehr im Pachtgebiet, aber noch in der deutschen Interessensphäre liegt. Das europäische Missionspersonal umfaßt 3 Missionare, 2 Missionarsfrauen und 1 unverheiratete Missionarin, denen noch ein chinesisches Personal von 1 europäisch gebildeten Arzte, 9 Lehrern, 2 Lehrerinnen und 4 ärztlichen Gehilfen zur Seite steht. In *Tsingtau* unterhält er 1 Seminar mit 120 Zöglingen und 1 höhere Mädchenschule mit 28 Schülerinnen, in *Kaumi* 4 Volksschulen mit etwa 100 Kindern, ferner noch das Faberhospital zu *Tsingtau* und Krankenhäuser zu *Taitungtschen* und *Kaumi*. Eine eingeborene Gemeinde besitzt er noch nicht.

3. **The Board of Foreign Missions of the Presbyterian Church in the U. S. A.** (Sitz: New York, 156 Fifth Avenue). Die Gesellschaft unterhält im Pachtgebiet 1 Station in

Tsingtau, die ein Glied ihrer Ostschantung-Mission ist, und auf der 2 Missionare, 2 Missionarsfrauen und 1 unverheiratete Missionarin arbeiten.

B. Die *katholische Mission* wird im Pachtgebiete, das dem apostolischen Vikariate Südschantung zugeteilt ist, von der *Missionsgesellschaft des Göttlichen Wortes* [Steyler Mission] (Mutterhaus: Steyl in Holland; Adresse für Postsendungen aus Deutschland: Steyl, Post Kaldenkirchen im Rheinland) ausgeübt. Diese besitzt die 5 Hauptstationen Tsingtau, Tsimi, Kauri, Kiautschou und Dschutscheng und 80 Nebenstationen, wo 8 Priester, 2 Laienbrüder und 10 Schwestern tätig sind. Ihre Gemeinde zählt etwa 600 katholische Europäer und 1200 katholische Chinesen. Sie unterhält 19 Knabenschulen für Chinesen, 1 von Franziskanerinnen geleitete höhere Mädchenschule für europäische Kinder in Tsingtau und 1 chinesische Mädchenschule.

Etat.

Der Etat des Schutzgebietes wurde festgesetzt:
in Einnahmen:

| | 1902 | 1903 | 1904 | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. |
| 1. Aus Landverkäufen . . . | 150000 | 80000 | 50000 | 50000 | 60000 | 60000 | 60000 |
| 2. Direkte Steuern | 60000 | 75000 | 81300 | 90000 | 100000 | 115000 | 135000 |
| 3. Sonstige Abgaben, Gebühren und verschiedene Verwaltungseinnahmen . . | 150000 | 300000 | 374000 | 496000 | 638000 | 757700 | 905800 |
| 4. Anteil an den Einnahmen des chin. Seezollamts . . | — | — | — | — | 250000 | 350000 | 625000 |
| 5. Anteil am Erlös aus Kasernenverkäufen an China . . | — | — | — | — | — | 260000 | — |
| 6. Reichszuschuß | 12168000 | 12353142 | 12583000 | 14660000 | 13150000 | 11735500 | 10601600 |
| Z u s a m m e n | 12528000 | 12808142 | 13088300 | 15296000 | 14198000 | 13278200 | 12327400 |

in Ausgaben :

| | 1902 | 1903 | 1904 | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. | Mk. |
| 1. Fortlaufende Ausgaben: | | | | | | | |
| Zivilverwaltung | 799547 | 907164 | 984504 | 1101693 | 1181628 | 1246872 | 1486472 |
| Militärverwaltung | 2488143 | 2434542 | 2403356 | 2711897 | 3206925 | 3339241 | 3513176 |
| Gemeinsame Ausgaben für
Zivil- und Militärverwaltung | 1795613 | 1935752 | 1973888 | 2192531 | 2376706 | 2426394 | 2637761 |
| 2. Einmalige Ausgaben: | | | | | | | |
| Hafenbauten | 3400000 | 2990000 | 3473000 | 3473000 | 3410000 | 2320000 | 1100000 |
| Hoch- und Tiefbauten einschließlich
Landerwerb | 2000000 | 1934000 | 1784000 | 1964000 | 1790000 | 2175000 | 1766500 |
| Zur Beteiligung an der Beschaffung
von Wohn- und Arbeiterhäusern | 200000 | 200000 | 100000 | 100000 | 100000 | 50000 | 50000 |
| Zur Regulierung der Wildbäche
und zur Aufforstung | 45000 | 106000 | 80000 | 80000 | 80000 | 80000 | 80000 |
| Armierungsausgaben | 800000 | 700000 | 500000 | 2500000 | 1750000 | 1500000 | 1000000 |
| Für Seezeichen und Vermessungsarbeiten | 75000 | 40000 | 40000 | 40000 | 40000 | 40000 | 15000 |
| Beschaffung eines Schwimmdocks,
Herstellung einer Dockversenkstelle
und Reparaturwerkstatt | 400000 | 1500000 | 1500000 | 1100000 | 200000 | 60000 | 75000 |
| Übernahme der elektr. Zentrale | 350000 | — | — | — | — | — | — |
| Verschiedene Ausgaben | — | — | — | — | 5000 | 5000 | 571000 |
| 3. Reservefonds | 174697 | 60684 | 29552 | 32879 | 57741 | 35693 | 32491 |
| Z u s a m m e n | 12528000 | 12808142 | 13088300 | 15296000 | 14198000 | 13278200 | 12327400 |

Personalien.**Tsingtau.***Kaiserlicher Gouverneur.*

Kontreadmiral **Truppel**, Chef der Zivil- und Militärverwaltung,
oberster Befehlshaber der Besatzungstruppen.

Landesverwaltung.

Zivilkommissar: **Günther**, Admiralitätsrat.

Kommissar für chinesische Angelegenheiten: **Dr. Schrameier**, Wirklicher Admiralitätsrat.

Dolmetscher: **Mootz**, **Dr. Wirtz** (siehe Litsun), **Dr. Michelsen**.

Dolmetschereleven: **Grosse**, **Trittel**, **Mohr**.

Sekretär: **Fischer**.

Bureauehilfe: **Schütte**.

Bezirksamt Tsingtau.

Bezirksamtmann: Dolmetscher **Mootz**.

Chinesische Kanzlei.

Vorstand: Dolmetscher **Dr. Michelsen**.

Forstamt.

Gouvernementsoberförster: **Hass**.

Revierförster: **Klimant**.

Förster: **Büchsel**.

Forstaufseher: **Berkhahn**.

Gärtner: **Krug**.

Landamt.

Vorstand: **Goedecke**, Oberlandmesser.

Katasterzeichner: **Jacoby**, **Angerstein**.

Schreiber: **Albrecht**.

Opiumkontrolle.

Opiumkontrolleur: Polizeiwachtmeister **Ackenhausen**.

Polizeiamt.

Chef: **Wetzel**, m. d. R. e. Polizeihauptmanns.

Polizeioberwachtmeister: Hellmer.

Polizeiwachtmeister: Schweimer, Dittert, Trost, Antoschowitz, Jelinsky, Dumpfroh, Martike.

Schlachthof.

Gouvernementstierarzt: Eggebrecht.

Verwalter: Kuhn.

Hallenmeister: Klein.

Trichinenbeschauer: Trautmann, Starke.

Seelsorge.

Evangelischer Gouvernementspfarrer: Winter.

Mit der katholischen Seelsorge betraut: Pfarrer Dr. Joh. Weig.

Gouvernementsschule.

Leiter: Oberlehrer Professor Tuczeck.

Oberlehrer: Dr. Doenitz, Dr. Goerke, Küntzel.

Elementarlehrer: Berger, Gerlach, May.

Zivilgemeinde.

Vertreter: Kaufmann K. Schmidt, Direktor R. Goecke, Kaufmann H. C. Augustesen, Kaufmann J. G. Walther.

Justizverwaltung.

Kaiserlicher Oberrichter: Dr. Crusen.

Kaiserliche Richter: Lehmann, Marine-Kriegsgerichtsrat Wegener.

Referendare: Augustin, Jobst, Freiherr Treusch von Buttlar-Brandenfels.

Obersekretär: Bergemann.

Sekretäre: Tabbert, Gerlach.

Hilfsmetscher: Ferring.

Kanzlist: Ketelsen (zugleich mit den Geschäften des Gerichtsvollziehers beauftragt).

Gerichtsgefängnisvorsteher: Obersekretär Bergemann mit Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt.

Gefangenoberaufseher: Koch.

Bauverwaltung.

Hafenbaudirektor: Rollmann, Marine-Oberbaurat und Hafenbau-Betriebsdirektor.



Deutsch-Asiatische Bank in Tsingtau

(aus „Kolonie und Heimat“.)



Chinesische Bank

(aus „Kolonie und Heimat“.)

Deutsch-Asiatische Bank

in Shanghai.

Filialen in

BERLIN, Behrenstr. 14./16, **HAMBURG**, Schauenburgerstr. 34.

Calcutta, Hankow, Hongkong,
Kobe, Peking, Singapore, Tientsin,
Tsinanfu, Tsingtau, Yokohama.

Aktienkapital Taels 7,500,000,—.

Die Bank vermittelt jede Art von Bank-
geschäften zwischen **Europa** und **Asien**.

Begründet durch die Firmen:

Königliche Seehandlung (Preuß. Staatsbank), Berlin.
Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Berlin.
Deutsche Bank, Berlin.
S. Bleichroeder, Berlin.
Berliner Handels-Gesellschaft, Berlin.
Bank für Handel und Industrie, Berlin.
Robert Warschauer & Co., Berlin.
Mendelssohn & Co., Berlin.
M. A. von Rothschild & Söhne, Frankfurt a. M.
Jacob S. H. Stern, Frankfurt a. M.
Norddeutsche Bank in Hamburg, Hamburg.
Sal. Oppenheim jr. & Co. in Köln.
Bayerische Hypotheken- und Wechselbank, München.

Hochbaudirektor: Strasser.

Marine-Hafenbaumeister: Bökemann.

Regierungsbaumeister: Klcevekorn, Wentrup, Blaich, Schubert, von Brückner.

Garnisonbauassistent: Eißner.

Werftverwaltungssekretär: Gaedicke.

Marine-Intendantursekretär: Rönnebeck.

Technische Sekretäre: Prüß, Lazarowicz, Reichau.

Werftbuchführer: Menard.

Technische Hilfsarbeiter: Biber, Schwartz, Hachmeister, Hammer, Klukow, Röber, Steensen, Müller (Robert), Waßmann, Fischer, Reinholz, Theile, Schnell, Hüffermann, Neumeister, Glaubitz, Klingner, Gruhlke, Schmidt.

Techniker: Bartenwerfer, Herzer, Jakob, Wittig, Saxen.

Tsingtauer Werft.

Direktor: Breymann, Marinebaurat.

Marine-Schiffsbaumeister: Winter (Otto).

Ingenieur: Tschorn.

Technische Sekretäre: Havemann, Herrmann.

Werftbuchführer: Wiesner, Pesel, Fraatz.

Marine-Werkmeister: Woast.

Marine-Werkführer: Schmidt.

Technischer Hilfsarbeiter: Winter (Johann).

Dockmeister: Voß.

Werkführer: Meyer (Hermann), Eisermann.

Elektriker: König.

Techniker: Fick, Wedel.

Magazinverwalter: Müller (Rudolf).

Buchhalter: Gabriel.

Lohnschreiber: Henke, Wendler, Krantz, Haack, Harnisch, Kuhndt.

Mechaniker: Limbach.

Former: Reploeg.

Schmiede: Schulz, Pawelczyk, Vetter, Ritter.

Tischler: Rippert, Meyer (Gerhard), Todenhagen.

Schiffszimmermann: Biermann.

Dreher: Endraß.

Maschinenbauer: Cubasch, Kandulski, Hempel, Börner.

Schlösser: John, Hübner, Glöckler, Schmutnig.

Aufseher: Weickert.

Lehrlinge: Crakau, Bornmann, Meyer (Karl).

*Elektrizitätswerk.**Betriebsingenieur:* Henke.*Werftbuchführer:* Seemann.*Technischer Hilfsarbeiter:* Reimer.*Maschinenmeister:* Bischof.*Elektrotechniker:* Müller.*Lohnschreiber:* Sabinsky, Kopietz, Mülhaupt.*Monteure:* Jauch, Bernhardt, Dobski.*Maschinisten:* Ernst, Bauer, Bang, Pape.*Hafenamt.**Hafenkapitän:* von Zawadzky, Korvettenkapitän z. D.*Hafenmeister:* Schankat.*Hafenmeisteregehilfe:* Schultz.*Molenwärter:* Schweim.*Marine-Materialienverwalter:* Neufurth.*Hafenamtsschreiber:* Bauer.*Brückenwärter:* Träder.*Lotsen:* Matthiessen, Andresen.*Meteorologisch-astronomische Station.**Leiter:* Collmann, Kapitänleutnant.*Gehilfe:* Staben, Steuermann.*Signalmaat:* Luppa.*Militärverwaltung.**Chef des Admiralstabes:* Fregattenkapitän Behring.1. *Adjutant:* Pinder, Hauptmann.2. *Adjutant:* von dem Knesebeck, Leutnant.*Platzmajor:* Wollseiffen, Hauptmann.*Artillerieoffizier vom Platz:* Engels, Korvettenkapitän.*Ingenieuroffizier vom Platz:* Müller, Major.*Gouvernementsarzt:* Dr. Dirksen, Marine-Generalarzt.*Marine-Justizverwaltung:* Dr. Crusen, Oberrichter; Lehmann, Marine-Kriegsgerichtsrat Wegener, Richter.*Gouvernementsintendanten:* Reuter, Klett, Marine-Intendanturräte.*Geheimer expedierender Sekretär und Kalkulator:* Nitzschke, Rechnungsrat.*Marine-Intendantursekretäre:* Köster, Staffeldt, Zoepke.

Gouvernementskasse.*Vorstand:* Fichtner, Marine-Stabszahlmeister.*Kontrollreure:* Stöhr, Richter, Marine-Oberzahlmeister.**Verpflegungsamt.***Vorstand:* Richter, Marine-Oberzahlmeister.**Marine-Garnisonverwaltung.***Marine-Garnisonverwaltungsdirektor:* Behrens, Rechnungsrat.*Marine-Garnisonverwaltungskontrolleur:* Weinland.*Marine-Kasernen- und Lazarett-Inspektoren:* Klein, Walter, Droszkowski, Hermann.*Bauschreiber:* Diekhoff.*Kasernenwärter:* Radzuweit, Spielmann, Alester, Preiß, Weigelt.*Tischler:* Radau.*Tapezier:* Oechsler.**Gouvernementslazarett.***Gouvernementsarzt:* Dr. Dirksen, Marine-Generaloberarzt.*Chefarzt:* Professor Dr. Martini, Marine-Oberstabsarzt.*Marine-Oberstabsarzt:* Dr. Trembur.*Marine-Stabsärzte:* Dr. Podestà, Dr. Mac Lean, Dr. Esch, Dr. Prahl (Bezirksarzt von Litsun), Dr. Dörr, Dr. Methling (Schantung-Hospital, Tsinanfu).*Marine-Oberassistentenärzte:* Dr. Gebecke, Dr. Freyer, Dr. Mann, Dr.**Rauch.***Gouvernementsapotheker:* Dr. Grothe, Marine-Stabsapotheker.*Hilfsapotheker:* Albrecht.*Marine-Lazarettverwaltungs-Inspektor:* Freise.*Marine-Kasernen- und Lazarett-Inspektor:* Dienst.*Oberschwester:* von Hackewitz.*Pflegeschwestern:* Annita Hüllmann, Martha Lehne, Sidonie Knäpel,**Rosa** Klingbeil, Olga Arzberger.*Zivillazarettwärter:* Wrobel, Philipp, Skupin.**Matrosenartillerie-Abteilung Kiautschou.***Kommandeur:* Herrmann, Korvettenkapitän.*Adjutant:* Weihe, Oberleutnant zur See.

Kompagnieführer: Schönfeld, von Goerschen, Wossidlo, Pundt, Kapitanleutnants.

Oberleutnants zur See: Lomborg, Mechlenburg, Nitzsche, Beelitz, Meine, Killmann, Sandleben, Hoenicke.

Marine-Oberzahlmeister: Vorlaeufer.

III. Seebataillon.

Kommandeur: Credner, Major.

Adjutant: Zimmermann, Leutnant.

Kompagniechefs: Ingenol, Lieber, von Schoeler, Hink, Graf von Brockdorff, Hauptleute.

Oberleutnants: Niemöller, Fiedler, Baumann, Schönfeld, Hüttmann, Chambeau, Freiherr von Wangenheim, Goder, von Ziegner, von Nerée, Mühlmann.

Leutnants: Temme, Brunner, Schröder, von Kutzleben, Koopmann, Tietz, Schade, Kuhn, Graf von Roedern.

Oberveterinäre: Hellmuth, Pfeiffer.

Marine-Stabszahlmeister: Gelbricht.

Marine-Oberzahlmeister: Wittig.

Artilleriedepot.

Vorstand: Engels, Korvettenkapitän.

Feuerwerkskapitänleutnant: Weber.

Feuerwerks-Oberleutnants: Müller, Klinger, Cöster.

Minendepot.

Vorstand: Engels, Korvettenkapitän.

Torpeder-Oberleutnant: Lühring.

Fortifikation.

Vorstand: Müller, Major.

Hauptmann: Dollmann.

Oberleutnants: Tiling, Chambeau.

Festungsbauleutnants: Moslehner, Steffen.

Kaiserlich Deutsches Postamt.

Postdirektor: Philipp.

Oberpostpraktikant: Foerster.

Postsekretär: Schulte.

Oberpostassistent Walz.

Postassistenten: Streckler, Mercktrup, Pelz, Maurer, Prieß, Börter.

Telegraphenleitungsaufseher: Seym, Zeitschel.

Kaiserlich Chinesisches Seezollamt.

Vorsteher: E. Ohlmer, Kaiserlich Chinesischer Seezolldirektor.

Zollbeamte: Graf H. J. von Brockdorff; F. J. Knäpel; E. H. M. Pannenberg; J. F. Puvogel; G. Müller.

Zollärzte: Dr. E. Dipper; Marine-Stabsarzt Dr. C. Mac Lean.

Oberkontrolleure: C. A. Maasberg; C. H. A. Käcker.

Warenkontrolleure: E. A. Deichen; K. E. R. W. Kniffert; H. F. H. Goetze; J. Wolff; E. W. Volckmann; J. Clausen.

Zollrevisor I. Kl.: F. F. Henke.

Zollrevisoren II. Kl.: W. A. Hempel; P. E. Schütz; H. W. Schlesiger.

Zollrevisoren III. Kl.: A. E. Hallgreen; A. A. G. A. Rehberg; W. C. B. Schoppe; H. Hensel; R. W. R. Rieck; H. J. Philipp; J. G. Trimborn; L. Euler; F. E. Lottermoser; E. P. Pretzsch; R. P. Schubert; J. van Hauten.

Zollwächter: J. F. M. Busch; P. M. Thiele.

Kaiserlich Chinesisches Postamt.

Vorsteher: E. Ohlmer, Postdirektor ex officio.

Postmeister: J. Hinrichs.

Konsulat der Vereinigten Staaten von Amerika.

Konsul: Wilbur T. Gracey.

Vizekonsul: Ernest Vollmer.

Dolmetscher: Ho yau chung.

Missionsgesellschaften.

Katholische Mission: Missionsgesellschaft des Göttlichen Wortes (Steyler Mission). — Bischof Henninghaus, Apostolischer Vikar von Südschantung; P. Bartels, Prokurator; Dr. Joh. Weig, Pfarrer.

Heilige Geist-Kloster Tsingtau: Franziskanerinnen - Missionarinnen Mariens (Deutsche höhere Mädchenschule mit Pensionat).

Evangelische Mission: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden. — C. J. Voskamp, Missionssuperintendent, und Frau; Missionar A. Ringhardt, Pfarrer; O. Töpfer, Missionar.

Evangelische Mission: Allgemeiner evangelisch-protestantischer Mis-

sionsverein. — Pfarrer R. Wilhelm, Leiter, und Frau; Lic. W. Schüler, Pfarrer in Kaumi, und Frau; B. Blumhardt, Vikar; Dr. E. Dipper, Missionsarzt; Fräulein H. Blumhardt, Missionsschwester. (Faber-Hospital, Deutsch-Chinesisches Seminar, Deutsch-Chinesisches Mädcheninstitut.)

Presbyterianer-Mission: The Board of Foreign Missions of the Presbyterian Church in U. S. A. — Rev. L. J. Davies, Vorsteher, und Frau; Rev. C. E. Scott, Missionar, und Frau; Miss Louisa Vaughan, Missionarin.

Seemannshaus Tsingtau.

Geschäftsführer: von Zawadsky, Korvettenkapitän z. D.; A. Forkel, Kaufmann; Frau Admiralitätsrat Günther.

Hausverwalter: L. Basse.

Betriebsdirektion der Schantung-Eisenbahn-Gesellschaft.

Betriebsdirektor: Heinrich Hildebrand, Königlicher Baurat.

Kaufmännischer Direktor: Karl Schmidt.

Technisches Bureau: C. Krüger, Bauassistent.

Sekretariat: A. Kiesow, E. Bock, Sekretäre; K. Schwengenbecher, Bureauassistent.

Buchhalterei: H. Brickner, Oberbuchhalter; F. Wauschkun, Rechnungsführer; F. Külps, Buchhalter.

Abteilung für Betrieb und Verkehr: Betriebs- und Verkehrskontrolleur H. Dietrich, Vorstand; P. Paffrath, Betriebs- und Verkehrskontrolleur; K. Holz, Eisenbahnsekretär; C. Crais, Stationsvorsteher; J. Dillmann, Eisenbahnassistent; G. Prella, Buchhalter; C. Oettershagen, Bezirksvorsteher.

Hauptwerkstätte: siehe Syfang.

Firmen und Gewerbetreibende.

Apotheke: Rote-Kreuz-Apotheke (Adalbert Larz, Inhaber; H. Sanitz, Fritz Eter, Apotheker).

Architekten: P. Bernatz, Regierungsbaumeister a. D.; Hans E. Lieb; Paul Friedrich Richter.

Arzt: Dr. med. Edmund Dipper (Faber-Hospital).

Auktionatoren: Arthur W. Heinzel; Julius Richardt.

Bäckerei und Konditorei: Wilhelm Richter.

Bank: Deutsch-Asiatische Bank (Carl Laurösch, stellvertretender Direktor; Hermann Pfeiffer, Alfred J. Eggeling, August Reiß, Prokuristen).

Baugeschäfte: Heinrich Ahrens; J. Beermann; P. Bernatz; H. Bernick & Bötter (Henry Pichinot, Ingenieur); E. Ehrlich; Lieb & Leu;

Franz Xaver Mauerer; Paul Friedrich Richter; Curt Rothkegel; F. H. Schmidt (Sitz: Altona; Ingenieur C. Sievertsen, Kaufmann Conr. Miß, Leiter); Snethlage & Siemssen (Alfred Siemssen, Inhaber; Werner Geim, Prokurist); Hermann Steffens; Stolz & Kind; Tsingtauer Dampfsägewerk J. Reinhard; Paul Weber.

Baumaterialienhandlung: Lieb & Leu.

Bau- und Möbeltischlereien: Heinrich Ahrens; J. Beermann; Lieb & Leu; Tsingtauer Dampfsägewerk J. Reinhard; Paul Weber.

Bierbrauereien: Germania-Brauerei (The Anglo-German Brewery Company Ltd., Inhaberin; Heinrich Seifart, Direktor; Wehle, Braumeister); Carl Gomoll (Berliner Weißbier-Brauerei).

Bierverlag: Martin Johannsen.

Bildhauerei und Steinmetzgeschäft: Stolz & Kind.

Brückenbau- und Eisenkonstruktions-Anstalt: F. H. Schmidt.

Brunnenbauer: Gustav Schreck.

Buchbindereien: Deutsch-Chinesische Druckerei und Verlagsanstalt Victor Roehr; Adolf Haupt.

Buchdruckereien: Deutsch-Chinesische Druckerei und Verlagsanstalt Victor Roehr; Adolf Haupt; Missionsdruckerei (F. Beushausen, Leiter).

Buch- und Papierhandlungen: Deutsch-Chinesische Druckerei und Verlagsanstalt Victor Roehr; Adolf Haupt; Otto Rose; J. Georg Walther.

Dampfbäckerei: Sietas, Plambeck & Co. (G. Otho, Conditor).

Dampfmühle: Wilhelm Richter.

Dampfsägewerk: J. Beermann.

Eisen- und Metallgießereien: Max Fechner; Franz Oster.

Eisfabrik und Kühlhaus: Sietas, Plambeck & Co.

Farbenhandlung: Erich Matz.

Friseure: Paul Müller; F. Noosho; Ferdinand Oertel; Yamada.

Fouragehandlung: Martin Krogh.

Gärtnereien: Gärtnerei Kiautschou-Gesellschaft (J. Buchmann, Leiter); Max Grill; Martin Krogh; Joseph Wolf.

Gasthöfe: Hotel Prinz Heinrich und Strand-Hotel (Tsingtauer Hotel-Aktiengesellschaft, Inhaberin; J. Ostrow, Direktor; R. Stolzer, Buchhalter; A. Brandhorst, Assistent); Central-Hotel (A. Pabst, Inhaber; G. Pabst, Restaurateur); Hotel Kiautschou (W. Hinney, Inhaber); Hotel Metropol (Arnold Baumann, Inhaber; Albert Baumann, Leiter); Hotel zur Börse (Peter Plambeck, Inhaber); Hotel-Restaurant zur Eiche (Engelbert Winkler, Inhaber).

Gastwirtschaften: Fiedlers Café und Restaurant (A. Fiedler, Inhaber); Hafenrestaurant (Ad. Rosenberg, Inhaber); E. Keining; Franz Lehmann;

Restaurant Germania (W. Eddebüttel, Inhaber); **Restaurant Westfälischer Hof** (Gustav Haase, Inhaber); **Zum Bahnhof** (Joseph Dold, Inhaber); **Zur Krone** (B. Vogt, Inhaber).

Glaserien: Erich Matz; Carl Pickardt; Albert Röper.

Gold- und Silberwarengeschäfte: K. A. J. Chotirmall & Co.; G. Landmann.

Handelsfirmen: Anz & Co. (Sitz: Tschifu; Mitinhaber Caesar Benck, Leiter); Arnhold, Karberg & Co. (Sitz: Shanghai; Prokurist E. Munder, Leiter); Arnold Baumann; Carl Bödiker & Co., Kommanditgesellschaft auf Aktien (Adolf Krauß, Leiter); Carlowitz & Co. (Sitz: Hamburg, Bergstraße 28; Mitinhaber Adolf C. Schomburg, Leiter); Cornabé, Eckford & Co. (Mitinhaber R. Eckford, Leiter); Diederichsen, Jebben & Co. (Sitz: Kiel; Carl Eichwede, Prokurist); von Düring, Wibel & Co. (C. Schlumbohm, Geschäftsführer); Eberhardt, Bollweg & Co. (Sitz: Hamburg, Alstertor 8; Mitinhaber Heinrich Georg Bollweg, Leiter); Johs. Geschke; Max Grill; Wilhelm Kleeschulte (Prokurist Hans Dalldorf, Leiter); Kliene & Co. (K. von Koslowski, Inhaber); Martin Krogh; Gebrüder Laengner; Liebe, Wulff & Co. (Prokurist Ernst Kothe, Leiter); Otto Linke; E. Meyer & Co. (Prokurist F. Macke, Leiter); Mitsui Bussan Kaisha (J. Uyenaka, Vertreter); Racine, Ackermann & Co. (Prokurist Ch. Marges, Leiter); Otto Ritthausen & Co.; Sander, Wieler & Co. (Sitz: Hamburg; Prokurist Alfred Seidel, Leiter); F. Schwartzkopf & Co. (Sitz: Hongkong; Mitinhaber Roland Behn, Leiter; Hermann Reuter, Prokurist); Alfred Siemssen (Werner Geim, Prokurist); Siemssen & Co. (Sitz: Hongkong; Filiale in Deutschland: Hamburg 1, Große Bleichen 52; E. Höft, Leiter und Bevollmächtigter in Tsingtau); Sietas, Plambeck & Co. (Mitinhaber H. C. Augustesen und C. Rohde, Leiter; Wilh. Scheel, Prokurist); L. W. F. Singtai & Co.; J. Georg Walther; Winckler & Co., G. m. b. H. (Paul Kutt, Geschäftsführer); M. Zimmermann & Co.

Holzbearbeitungsfabriken: F. H. Schmidt; Tsingtauer Dampfsägewerk J. Reinhard.

Holzlager: Carlowitz & Co.; Alfred Siemssen.

Industriegesellschaften: Deutsch-Chinesische Seiden-Industrie-Gesellschaft (siehe Tsangkou); Deutsche Gesellschaft für Bergbau und Industrie im Auslande (Betriebsdirektion Tsingtau; W. Führ, Sekretär); Schantung-Bergbau-Gesellschaft (Bergbau-Direktion Tsingtau; Bergassessor a. D. Dr. Max Brücher, Bergwerksdirektor; Karl Schmidt, kaufmännischer Direktor; Max Peters, Aug. Meinke, Kaufleute; Chr. Näwe, F. Schattschneider, Herm. Deuter, Wilhelm Friedhoff, Bureauassistenten); Siemens-Schuckertwerke, G. m. b. H., und Siemens und Halske, A.-G. (Sitz beider

Gesellschaften: Berlin SW.11, Askanischer Platz 3; Ingenieur M. Esterer, Leiter des Tsingtauer Bureaus; O. Kibat, Kaufmann; H. Schlichtiger, Techniker).

Installationsgeschäfte: Max Fechner; Gustav Schreck.

Instrumentenmacher: A. Gütter.

Japanwaren: H. Berger (Frau H. von Koslowski, Inhaberin); K. A. J. Chotirmall & Co.; T. Takahashi; U. N. Theerathdas; E. Wagner.

Klempnereien: F. M. Babel; Herm. Diekmann; Max Fechner; Schierwagen & Scheithauer.

Kolonialwarenhandlungen: Cheap Jack & Söhne; L. W. F. Singtai & Co.

Konzertsaal: Hotel Prinz Heinrich.

Landungsgeschäft: Kiautschou-Leichter-Gesellschaft m. b. H. (Kapitän H. Ipland, Geschäftsführer; H. Micknaß, Assistent).

Landwirtschaft: Sietas, Plambeck & Co. (J. Petersen, landwirtschaftlicher Inspektor; R. Busch, Landwirt).

Lederhandlung: Fritz Aurich.

Maler: Ehrich Matz; Carl Pickardt; Albert Röper.

Maschinenfabrik: Franz Oster.

Militäreffektengeschäft: E. Wagner.

Mineralwasserfabriken: Hotel zur Börse; Martin Krogh; F. Vogt Nachfolger (E. Wilde, August Meier, Inhaber).

Musikalienhandlung: Deutsch-Chinesische Druckerei und Verlagsanstalt Victor Roehr.

Mützenfabrik und Hutlager: August Willuda.

Notar: Dr. Rudolph Koch.

Optiker: G. Landmann.

Parkettfabrik: J. Beermann.

Pensionen: Fräulein Helene Luther; Frau A. Röper.

Photographen: K. Menju Nachflg. (T. Tsuyoshi, Inhaber); Okubo; T. Takahashi (Frau Takahashi, Inhaberin; Y. Suzuki, Leiter).

Rechtsanwälte: Dr. jur. Rudolf Koch, Notar; Dr. jur. A. Friedrich Vorwerk; M. Zimmermann.

Sattlerei: Karl Schlachtbauer.

Schiffsagenturen: Hamburg-Amerika-Linie (F. Nicolai, Vertreter); Arnhold, Karberg & Co.; Carlowitz & Co.; Diederichsen, Jepsen & Co. (Agenten des Norddeutschen Lloyd und des Oesterreichischen Lloyd); Siemssen & Co. (Agenten der Indo China Steam Navigation Company Ltd.).

Schiffsbauanstalt: Franz Oster.

Schiffsmakler: Diederichsen, Jepsen & Co.; Cheap Jack & Söhne; Siemssen & Co.; Sietas, Plambeck & Co.; L. W. F. Singtai & Co.

Schlächtereien: Albert Gütschow; Sietas, Plambeck & Co. (H. Grefen, Leiter der Schlächtereier-Abteilung); J. Weber (Johannes Weber, Inhaber; F. Weber, R. Weber, Geschäftsführer); G. Witte.

Schlossereien: F. M. Babel; Hermann Diekmann; Max Fechner; Schierwagen & Scheithauer; Gustav Schreck.

Schmieden: F. M. Babel; Schierwagen & Scheithauer.

Schneiderei: E. Wagner.

Schornsteinfegermeister: O. Meyer.

Schuhwarenhandlungen: Fritz Aurisch; Albert Göser.

Seifenfabrik: Rote-Kreuz-Apotheke (Adalbert Larz, Inhaber).

Speditionen und Transportgeschäfte: Bialucha & Co.; Arthur W. Heinzel (Chr. Buroh, Prokurist); Julius Richardt (August Harrs, Prokurist); Sietas, Plambeck & Co.

Straßenbauunternehmer: H. Bernick & Pötter.

Tapetiergeschäfte: Erich Matz; Albert Röper; Karl Schlachtbauer.

Technisches Bureau für elektrische und industrielle Anlagen: von Düring, Wibel & Co.

Töpferei: Ulrich Hansen.

Tiefbauunternehmung: C. Vering (Sitz: Hamburg; Ingenieur John Stickforth, Leiter für Tsingtau; F. Schnock, Ingenieur; H. Peters, Bauführer).

Uhrmacher: G. Landmann; F. Noosho; Tokugawa.

Vermietungsgeschäft: Snethlage & Siemssen.

Versicherungsagenturen: Anz & Co.; Arnhold, Karberg & Co.; Carlowitz & Co.; Cornabé, Eckford & Co.; Diederichsen, Jepsen & Co.; Eberhardt, Bollweg & Co.; Kliene & Co.; Sander, Wieler & Co.; F. Schwarzkopf & Co.; Alfred Siemssen; Siemssen & Co.; Sietas, Plambeck & Co.; J. Georg Walther.

Wagenbauanstalten: F. M. Babel; Schierwagen & Scheithauer.

Warenhäuser: Arnold Baumann; Max Grill.

Wäschegeschäft: E. Wagner.

Wäscherei: Takeda.

Zahnarzt: H. Buchinger.

Zeitungen: Amtsblatt für das deutsche Kiautschougebiet (herausgegeben vom Kaiserl. Gouvernement); Tsingtauer Neueste Nachrichten (erscheinen täglich mit Ausnahme der auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tage; C. Fink in Shanghai, Herausgeber; H. von Kropff in Tsingtau, verantwortlicher Redakteur); Tung-y Pau (von der kathol. Mission herausgegebene chinesische Zeitung); Tsingtau Shi Pau (chinesische Zeitung).

Ziegeleien: Diederichsen, Jepsen & Co.; Gebrüder Laengner (siehe Huangtau).

Zigarrenlager: Martin Johannssen.

Vereine: Bergverein Tsingtau (Zweigverein des D.-O. A.-V.); Deutsche Kolonialgesellschaft, Abteilung Tsingtau; Deutscher Frauenverein für Krankenpflege in den Kolonien, Abteilung Tsingtau; Deutscher Techniker-Verein Ostasien; Deutscher Turnverein Tsingtau; Faberkrankenhaus; Freiwillige Feuerwehr Tsingtau; Gesangverein Harmonie; Handelskammer Tsingtau; Japanischer Verein Tsingtau; Katholisches Kasino; Kriegerverein Kiautschou; Marine-Verein Prinz Adalbert von Preußen; Musikverein Harmonie; Radfahrklub Pfeil; Schützenkorps Kiautschou; Sportklub Tsingtau; Tsingtau-Club; Tsingtau-Rennverein; Verein für Kunst und Wissenschaft; Verein Germania.

Dschu-tscheng.

Ev. Mission: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden. — Missionar Albert Zieger, Vorsteher, und Frau.

Kath. Mission: Missionsgesellschaft des Göttlichen Wortes (Steyler Mission).

Fouschanso.

Gerberei: F. Liedtke.

Molkerei: Molkerei Fouschanso (Ernst Laengner, Inhaber).

Huangtau.

Ziegelei: Gebrüder Laengner (B. Kalbein, Ziegelmeister).

Kaumi.

Ev. Mission: Allgemeiner Evangelisch-Protestantischer Missionsverein. — Pfarrer Lic. Schüler, Vorsteher, und Frau.

Kath. Mission: Missionsgesellschaft des Göttlichen Wortes (Steyler Mission).

Litsun.

Bezirksamt: Dolmetscher Dr. Wirtz, Bezirksamtmann; Marine-Stabsarzt Dr. Prahl, Bezirksarzt; Zühlsdorff, Polizeiwachtmeister; Fink, Gefängnisoberaufseher; Patitz, Herrmann, Vahldiek, Polizeiwachtleute.

Postagentur: Polizeiwachtmeister Zühlsdorff.

Gastwirtschaft, Gemüse- und Fourage-Handlung: Otto Titzschkau.

Mecklenburghaus im Lauschan.

Posthilfsstelle: Verwalter des Genesungsheims.

Genesungsheim: H. Probst, Verwalter; Schilling, Sanitätsmaat.

Schui tsching kou.

Gastwirtschaft: Restaurant Jagdschlößchen (J. Martin, Inhaber).

Syfang.

Postagentur:

Hauptwerkstätte der Schantung-Eisenbahn-Gesellschaft: Königlicher Regierungsbauführer M. Hammes, Vorsteher; P. Lindner, Rechnungsführer; W. Rubant, Buchhalter; Ch. Stockmann, K. Bräuer, E. Schlote, V. Knauer, Th. Altenbach, J. Gräbner, Werkführer; F. Staatsmann, Magazinverwalter.

Gastwirtschaften: Restaurant Paradiesgarten (Philipp Sinn, Inhaber); Syfanger Molkerei.

Molkerei: Syfanger Molkerei (Bauunternehmer E. Ehrlich in Tsingtau, Inhaber; Frau J. Müller, Pächterin).

Tapautau.

Postzweigstelle: Chinesischer Hilfsbeamter.

Ev. Mission: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden (chinesische Mädchenschule). — Fräulein Käthe Sauer, Fräulein Käthe Voget, Missionslehrerinnen.

Bank: Kien schun Bank.

Fourage- und Kunstdüngerhandlung: Dungtai.

Gasthof: K. Tomonago.

Gastwirtschaften: Ishikawa; Restaurant W. Lampe (Wilhelm Lampe, Inhaber); Takano.

Handelsfirma: M. Jio.

Japanwaren: Kobutsi.

Kurzwarenhandlungen: Kanataki; Kugimiya; K. Tomonago.

Uhrmacher: Kikugawa.

Ziegelei: R. Kappler & Sohn (W. Amelung, Ziegeleitechniker).

Taputou.

Posthilfsstelle: Chinesischer Lehrer.

Tsangkou.

Posthilfsstelle: Wolf, Verwalter.

Gastwirtschaft: Tsangkou-Krug (R. Martwig, Inhaber).

Seidenfabrik: Deutsch-Chinesische Seiden-Industrie-Gesellschaft (Rud. Goecke, Generalbevollmächtigter).

Tsimi.

Kath. Mission: Missionsgesellschaft des Göttlichen Wortes (Steyler Mission).

Tsimo.

Ev. Mission: Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden (Missionsstation und Poliklinik). — Missionar W. Lutschewitz, Vorsteher, und Frau; Th. Scholz, Missionar.

Heinrich Jordan

Berlin SW. 68, Markgrafen-Strasse 102-107.



Königl.
Preuss.



Hof-
Lieferant



Goldene Staats-Medaille.

Porträt-Medaille: Ihr. Maj. d. Kaiserin

Tropen-Artikel.

Schirme . . Mk. 7,00

Hüte
aus grauem
Woolfilz Mk. 6,50

Helme Mk. 8,50

Gamaschen
aus Schilf-
Leinen Mk. 5,50

aus Rindleder
Mk. 7,50 u. 8,50

Durchsteck-Knöpfe
aus Porlmutter
Dutzend . . . 2,75

Kronen-Knöpfe
versilbert od. vor-
gold, groß, Dutz. Mk. 5.—
klein, „ „ Mk. 3.—

Schuhe aus weiß.
Segeltuch . Mk. 10,50

Koffer a. Stahl-
blech m. Schl. Mk. 32,70

Schlaf-Anzüge
Baumwoll-Flanell
gestr. od. kar. Mk. 6,50
Deutsch - Oxford,
desgl. . . Mk. 7,00

Baumwoll-Flanell
Prima-Qualität
desgl. . . Mk. 7,50

Tropen-
Civilanzug
weiß, starker
Kutill . . . 10,75



Tropen-Civilanzug
aus gold. Kha-
koy-Drell Mk. 14,50

*aus stark. weiß. Kutill
extr.gute Ver-
arbeitung Mk. 16,50

*gold. Khakey-
Drell del. Mk. 19,50

Tropen-Anzüge

*für die Offiziere der
kais. Marine
weißer stark. 16,50
Kutill . . . Mk.

Tropen-Bekleidung.

Hygienische
Unterzeuge.
in allen Ausführungen
zu billigsten Preisen.
Hemden v. Mk. 2,45-8,75
Beinkleider „ 2,00-10,00
Strümpfe v. „ 0,65-3,00
je nach Qualität.

Sämtliche Anzüge
sind eig. Fabrikation
— u. aus besten
Stoffen bei
vorzüglicher
Ausführung.

*Smoking-Jackets
aus weiß. stark. 12,00
Kutill . . . Mk.
a. weiß. feinem
Satin . . . Mk. 14,50

— Ponchos —
wasserdicht Mk. 18,00

*Dinner-Anzüge
aus weißem
stark. Kutill Mk. 29,50
weiß Satin
Mk. 32,50

Tropenanzüge für Offiziere d. Schutztr.

*Weißer, extra stark.
Kutill mit farb.
Tuchspaspel Mk. 18,50
*Gold. Khakey-
Dr. m. Pasp. Mk. 21,50

Haupt- und Sonder-Kataloge, Preis-Anstellungen, Muster auf Wunsch sofort
kostenlos und postfrei

Besetzungen für ausländische Kunden werden bereitwillig erledigt.
Mit * bezeichnete Anzüge werden nur auf Ext.-abst. gefertigt.

Gebrüder Broemel

Hamburg, Deichstrasse 19.

Spezialgeschäft für Lieferung von

Gemüse-, Frucht-,
Fleisch-, Fisch- etc.
Conserven,
Milch, Butter, Käse



Mehl, Getränken,
überhaupt Nahrungs-
und Genussmitteln
aller Art

in haltbaren Qualitäten und sicherer Verpackung
nach allen Erdteilen.



Lieferanten für überseische
Stationen, Faktoreien,
Expeditionen, Hospitäler,
Militär und Marine.



Huszeichnungen:

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft Hamburg 1897,
Abteilung für Dauerwaren und Schiffsbedarf
9 Preismedaillen und Diplome.

Kolonialausstellung Berlin 1907: Grosse silberne Medaille
für hervorragende Leistungen.



Zahlreiche Anerkennungs-schreiben von
überseischen Kunden.

Man verlange zwecks Erteilung von Aufträgen
die Preisliste für den überseischen Verkehr.

Sämtliche Aufträge gelangen in
kürzester Frist in frischen Qualitäten
zur Ausführung.



☞ Lieferung franko Bord Hamburg.

Bernhard Hadra

Apotheke zum weissen Schwan

☛ **Tropen-Versand-Abteilung** ☛

BERLIN C. 2, Spandauerstr. 77

empfiehlt:

Medikamente f. d. Tropen in Komprimierter Form

zu Engros-Preisen

■ **Fertige Tropen-Apotheken** ■

nach Prof. Kohlstock u. a.

zu billigsten Preisen in tadelloser Ausführung

Komprimierte Verbandstoffe, Malariamittel, Dysenteriemittel

*Spezial-Preisliste sämtlicher für die Tropen erforderlicher
Medikamente gratis zu Diensten.*



Verband-Watten und -Stoffe

Schutzmarke Artikel z. Krankenpflege, chirurgische Gummi-
waren, Pharmaceutische Präparate, Verbandkästen.
Illustrierte Preislisten stehen zu Diensten.

S. Immenkamp, Chemnitz
Fabrik medicin. Verbandstoffe.

Eingetragene



Handelsmarke.

Fr. Cordes junr., Hamburg 11

— gegründet 1845 —

**Einkauf
Spedition — Lagerei**

Großhandlung von Schiffs- u. Maschinen-Artikeln.

➔ Muster-Ausstellung: Berlin, im Kolonial-Museum.



DEUTSCHE OST-AFRIKA-LINIE

Telegr.-Adr.:
Ostlinie Hamburg

Hamburg-Afrikanhaus

Telegr.-Adr.:
Ostlinie Hamburg

Regelmäßiger Reichspostdampferdienst nach

OST-SÜD-AFRIKA SÜD-WEST-AFRIKA

UGANDA, DEUTSCH OST-AFRIKA, MASHONALAND, ZAMBESIA, RHODESIA,
TRANSVAAL, NATAL und CAPLAND.

Passagier- und Frachtbeförderung:

von Hamburg nach Ost-Afrika alle 3 Wochen

via Rotterdam, Southampton, Lissabon, Tanger, Marseille, Neapel, Suez-Kanal
HAUPTLINIE (Östliche Rundfahrt um Afrika)

von Hamburg nach Delagoa Bay, Durban alle 10 Tage

1. via Rotterdam, Southampton, Lissabon, Tanger, Marseille, Neapel, Suez-Kanal
HAUPTLINIE (Östliche Rundfahrt um Afrika)

2. via Bremerhaven, Antwerpen, Southampton, Las Palmas, Capstadt

HAUPTLINIE (Westliche Rundfahrt um Afrika)

von Hamburg nach dem Caplande alle 3 Wochen

via Bremerhaven, Antwerpen, Southampton, Las Palmas
HAUPTLINIE (Westliche Rundfahrt um Afrika)

von Hamburg nach Ost-Afrika alle 6 Wochen

via Rotterdam oder Antwerpen und Neapel
ZWISCHENLINIE (Frachtdampferdienst)

Nähere Nachrichten wegen Passagen und Frachten erteilt:

Deutsche Ost-Afrika-Linie in Hamburg, Afrikanhaus.

Leinenhaus Bielschowsky

Nicolaistr. 75/76. **BRESLAU.** Herrenstraße 26.

Größtes Spezialhaus Ostdeutschlands für

Wäsche jeder Art

Trikot-Unterzeuge für die Tropen.



Spezialität: **Poröse Wäsche**

für Damen, Herren u. Kinder.

Beste Unterkleidung für die Tropen.

Verlangen Sie kostenlose Zusendung der Sonderpreisliste.



Der große Haupt-Katalog mit über 1500 Illustrationen wird
auf Wunsch kostenlos zugesandt.

H. Dyckhoff

Hamburg, Ecke Poststrasse 20—22
Gr. Bleichen 13—15

Grösstes u. vornehmstes Spezial-Haus moderner
Herren-, Knaben- und Kinder-Bekleidung
fertig u. nach Mass

Grösste Spezial-Abteilung für vollständige

≡ Tropen- u. Übersee-Ausrüstungen ≡

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| Weisse Satin-Anzüge | von M. 6.50 an |
| Khaki-Anzüge | " " 9.50 " |
| Buckskin-Anzüge (leicht) | " " 12.50-58 |
| Reise-Paletots, Havelocks | " " 9.90-52 |

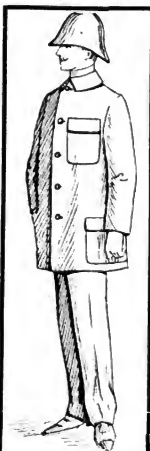
**Imprägnierte
Gummi- u. Oelzeuge
aller Art**

**Tropen-Wäsche u.
Unterzeuge**

Elegante vornehme
Mass-Anfertigung
— jeder Gattung —

Herren- u. Knaben-
Bekleidung
(auf Wunsch in 10 Stunden)
Tadell. Sitz, solide Ver-
arbeitung, fein. Zutaten

English spoken
On parle Francais



Capes v. M. 8.50 an

Grosse Auswahl in
**Reise-, Sport- u.
Automobilkleidung**
Amtstrachten
Uniformen
Livreen

**Tropen-, Reise-,
Sport- u. Mode-
Artikel**

Reisedecken, Plaids,
Schlafanzüge
Touristenhemden,
Wäsche, Normal-Unter-
zeuge, Hüte, Mützen

Man talerdansk svens hog
norsk

Fasergewinnungs-Maschinen

PATENT BOEKEN

Zur Gewinnung der Fasern aus Agaven, Fourcroya,
Ananas, Sanseviera, Bananen, Jute usw. ☞☞☞☞☞

Hydraulische Ballenpressen für Hanf, Kapok,
Baumwolle, Wolle usw.

Zuckerrohr-Walzwerke

für Dampf-, Wasser- und Tierbetrieb.

Vorbrechwalzwerke (Crushers), Rohr- und Bagasse-Förderer.

Kaffee-Schäl- und Poliermaschinen

für frische und getrocknete Kaffeekirschen (Cereza u. Pergamine).
Vollständige Anlagen zur Bearbeitung getrockn. Kaffeekirschen.

Maschinen und vollständige Einrichtungen
zur Ölgewinnung.

Zerkleinerungs - Maschinen

jeder Art: Steinbrecher, Walzenmühlen,
Kugelmühlen, Exzelsiormühlen usw.

Krane und Verlade-Einrichtungen.

Druckschriften kostenfrei.

Fried. Krupp A.-G. Grusonwerk

::

Magdeburg-Buckau.

::

Prince of Wales

Inh.: Richard Beck.

Hamburg, Grosse Bleichen 22

Tropen- und
Übersee-



Aus-
rüstungen

Weisse Cöper-Anzüge
Mk. 8.50 12.50

Weisse Satin-Anzüge
Mk. 15.75

Smoking aus Pa. weiß Piqué
Mk. 22.50

Khaky-Anzüge Mk. 10.50

Jagd-Anzüge aus grünem
Schilfleinen Mk. 19.50

Flanell-Anzüge Mk. 23.50 26.50

Lüstre-Jackets Mk. 3.90—10.75

Reithosen Cöper Mk. 6.50
Manchester Mk. 32.—

Gummi-Mäntel
Mk. 21.50 29.50 39.50

Gummi-Ponchos Mk. 30.—

Schlafdecken Mk. 11.— 25.50

Loden-Pelerinen
Niederlage von Fritz Schulze,
München.

Heidemanns Tricot-
Wäsche

Ventilations-Unter-Wäsche

Hemden
Socken
Pyjamas
Mk. 8.— 13.50

Tropen-Helme von Mk. 3.50 an

Tropen-Mützen

Koffer, Wäschesäcke, Reitpeitschen
etc.

Spezial-Kataloge kostenlos und frei

Versand nach allen Ländern der Erde.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg, Export von Lebensmitteln.

- E. C. Kaufmann & Co.** exportieren Lebensmittel, Getränke, Zigarren usw. nach allen Weltteilen.
E. C. Kaufmann & Co. übernehmen weitgehendste Garantie für ihre sämtlichen Waren.
E. C. Kaufmann & Co. haben die denkbar größten Erfahrungen in der Ausrüstung von Expeditionen jeder Art. Solche Ausrüstungen sind die Spezialität von
E. C. Kaufmann & Co. sowie ferner die Lieferung kompletter Ausstattungen für Messen, Kantinen, Menagen, Offiziere, Beamte usw.
E. C. Kaufmann & Co. sind kontraktliche Lieferanten:
 beider Marine-Verpflegungsämter,
 des Kaiserlichen Gouvernements von Deutsch-Ostafrika,
 der Gouvernements-Krankenhäuser in den deutschen Kolonien.
E. C. Kaufmann & Co. sind Kommissionsäre der Kaiserlichen Intendantur der Marinestation der Ostsee.
E. C. Kaufmann & Co. sind Lieferanten

- des Oberkommandos der Schutztruppen der Kaiserlich Deutschen Flotte,
 der Königlich Englischen Flotte,
 der K. u. K. Osterreichischen Flotte,
 der Marine-Infanterie,
 des Kaiserlichen Jachtklubs,
 der Marine-Feldkompagnie für Deutsch-Ost-Afrika,
 der Deutschen Wissenschaftlichen Ost-Afrika-Expedition 1905,
 der Schwedischen Wissenschaftlichen Afrika-Expedition 1905/06,
 der Deutschen Wissenschaftlichen Mesopotamien-Expedition 1905/06,
 der Deutschen Wissenschaftlichen Java-Expedition 1907,
 der Deutschen Kamerun-Expedition 1907/08,
 des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees in Daresalam,
 der Offiziersmessen der Kaiserlichen Schutztruppen,
 des Deutschen Klubs in Daresalam.
 Die Qualität und Preiswürdigkeit sämtlicher Waren von
E. C. Kaufmann & Co. werden von wenigen anderen Firmen erreicht,
E. C. Kaufmann & Co. aber von keiner übertroffen.
 bitten, ihren reichhaltigen Katalog kostenfrei zu verlangen.

E. C. Kaufmann & Co.
 übernehmen den
 sämtl. europäischen Waren
 und industrieller Verkauf
 Erzeugnisse, sowie
 aller ausl. Produkte zu mäßiger
 Provision. Durch langjährige Erfah-
 rungen in allen Industrien und Waren-
 branchen erhalten unsere wert. Kunden
 nur durch uns billigste und vorteil-
 hafte Offerten. in Referenzen.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg,
 GlockengieBerwall 1. Klosterburg. GlockengieBerwall 1.

Inhaber: Carl Kaufmann.

Telegrammadresse: Rafiki, Hamburg.

Fernsprecher: Amt I, 8682.

Wir bitten genau auf unsere Adresse zu achten.

III, 561

Gegründet 1821. 168 Medaillen und Ehrenpreise. Gegründet 1821.

Ernst & von Spreckelsen Hamburg

Alle Arten Sämereien
und Blumenzwiebeln

Export nach allen Weltteilen.

Befondere Aufmachungen für alle überseeischen Länder und Klimata.



Fertige Sortimente von Gemüse- und Blumensamen in luftdicht verschlossenen, leicht mit der Hand zu öffnenden Blechdosen zu verschiedenen Preisen je nach der Sortenzahl.

Unser reich illustriertes Preisverzeichnis erscheint alljährlich im Januar und steht jedem unentgeltlich zur Verfügung.

ABC Code 5th Ed.

R. DOLBERG**Maschinen- und Feldbahn-Fabrik
Aktiengesellschaft.**

BERLIN

HAMBURG

LONDON

Alsterdamm 2.

Fabriken: ROSTOCK I. M. und DORTMUND.

**Bahnanlagen aller Art**für Minen, Plantagen,
Waldexploitationen,
Bauunternehmungen
etc. etc.

Kataloge und Kostenanschläge gratis. Tel.-Adr.: Bahndolberg Hamburg.

Repetier-Pirschbüchsen von Mk. 71.-- an
 Repetierpistolen, automat. . . 30.--
 Doppelflinten m. Hähnen . . . 22.25
 do. ohne Hähne . . . 52.--

Drillinge mit Hähnen . . von M. 91.-- an
 do. ohne Hähne . . . 190.--
 Büchsenflinten mit Hähnen . . . 60.--

bis zu den feinsten Ausführungen!

Sämtliche Militärgewehre, Scheibenbüchsen, Revolver, Pistolen, Luftgewehre, Jagdartikel und Munition zu konkurrenzlos niedrigen Preisen.

Alle Waffen sind
staatlich geprüft!Für Haltbarkeit, Qualität
und vorzügliche Schuss-
leistung
5 Jahre Garantie!**Spezialität:** Großkalibrige Repetierbüchsen, Doppelbüchsen, Drillinge etc.
für stärkste Patronen mit Mantelgeschoß und Blättchenpulver
bis 5 Gramm.**Deutsche Waffenfabrik, Georg Knaak, Berlin SW. 48, Friedrichstr. 240/41.**Reichillustrierter Exportkatalog „N“ sofort **Kostenlos** an jedermann.

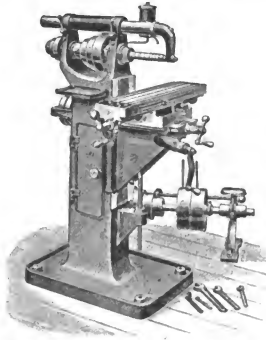
SCHUCHARDT & SCHÜTTE, BERLIN C.

WIEN, STOCKHOLM, ST. PETERSBURG.
KOPENHAGEN, BUDAPEST,
LONDON — NEW YORK — SHANGHAI.

Fabriken in Berlin N. und Wien.

Arbeitsparende Maschinen und Werkzeuge für Metall-
und Holzbearbeitung.

Krane, Winden und sonstige Hebezeuge.



Selbsttätige Fräsmaschine.

Eigene Fabrikation.

Lieferanten in- und ausländischer Regierungen.

Vollständige Werkstätten-Einrichtungen für
überseeischen Bedarf auf Grund langjähriger
Erfahrungen.

Dingeldey & Werres

Erstes Deutsches Ausrüstungsgeschäft für Tropen, Heer u. Flotte

(Früher: Tippelskirch & Co.)

BERLIN W., Potsdamerstr. 127/128.

Bank-Konto:
Deutsche Bank

Musterlager
erster Firmen.



Telegramm-Adresse:
TIPPOTIP.

Fabrik
N. Usedomstr. 21.

The Germans to the front (Eingetragene Schutzmarke).

Grand Price Weltausstellung St. Louis 1904, goldene Medaille
Kolonialausstellung Berlin 1907 und 14 andere Auszeichnungen.

Erstes Spezialgeschäft für komplette
Tropen-Ausrüstungen.

Tropen-Moskitonetze, Badewannen, Douche- und Waschapparate, zusammenlegbare Möbel, Reiseische und Reiseühle, Kochgeschirre und Menagen, Tropen- und Heimatsuniformen für Militär und Beamte, Militär-Effekten, Tropen-Zivil-Kleidung, -Kopfbedeckungen, -Wäsche, -Fußbekleidung, Gamaschen, Koffer, Betten, Zelte, Wasserfilter und -Behälter, Feldflaschen, Expeditionslampen, Laternen, Windleuchter, Uhren, Kompass und Brillen, Reit-Ausrüstungen, Patronentaschen und -Gürtel, Waffen und Munition etc. Hochelegante Anzüge für Gesellschaft, Sport, Jagd und Reise.

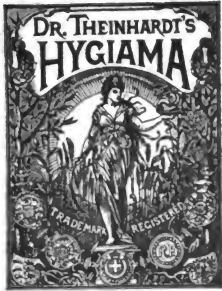
Verpflegung u. Getränke ev. in Wochenkisten sachgemäß zusammengestellt.

Preislisten und Spezial-Aufstellungen für Reisen, Expeditionen sowie für längeren Aufenthalt in überseeischen Ländern stehen auf Wunsch gratis zur Verfügung.

Zusammenstellung von **JAGDEXPEDITIONEN** bezw. Anschlussvermittlung an solche in Britisch Ost-Afrika, Tunis, Sardinien, Abessinien und dem Sudan unter Führung von langjährig dort ansässigen, waldgerechten Deutschen. — Auf Wunsch Prospekte kostenlos.

Passage-Agentur

für Norddeutscher Lloyd, Osterreichischer Lloyd, Servizio Italo-Spagnuolo, Hamb.-Amer.-P.-A.-G. und Deutsche Levante-Linie.



Hygiama.

Wohlschmeckend. Leicht
 ≡ verdaulich. Billig. ≡

Ein seit 20 Jahren sowohl im
 In- als auch im Ausland **klinisch**
und praktisch vielfach bewährtes
 konzentriertes, diätetisches

Nähr- und Kräftigungsmittel.

Hygiama entweder in **Pulver- oder Tablettenform**,
 vereinigt in sich **sämtliche zum Aufbau und zur**
Erhaltung des menschlichen Körpers nötigen Nährstoffe in über-
aus günstigem Verhältnis.

☛ **Unentbehrlich für Tropenausrüstungen.** ☛

Hauptvorzüge:

Hoher Nährwert. Höchste Ausnützung.

Macht den Körper widerstandsfähig und wirkt deshalb vor-
 beugend gegen fieberhafte Tropenerkrankungen, wie

Malaria, Dysenterie, Typhus etc.

Unschätzbares, diätetisches Heilmittel während und
 nach obigen Erkrankungen. Bestgeeignetes **Frühstücks- und Abend**
getränk in gesunden und kranken Tagen. **Tropenpackung** in gut
 verschlossenen Blechbüchsen à 500 und 300 g **in Pulverform** für
 den Hausgebrauch, in Lazaretten, Hospitälern, Krankenhäusern
 etc. oder in **Tabletten**, vorzüglich geeignet für **Militär und Reisende**
bei großen Strapazen zum Mitnehmen. Erhältlich durch die
 Tropen- und Uebersee-Ausrüstungsgeschäfte, sonst direkt durch

Dr. Theinhardt's Nährmittel-Gesellschaft m. b. H.,
Stuttgart-Cannstatt.

Geschäft begründet 1804.

Gerold's Cigarren für die Kolonien

Die Hauptmarken sind: **España 6 Pfg.**, ♣
Rey del Mundo 7 Pfg., **Bella Harda 8 Pfg.**,
Kaiseryacht 9 Pfg., **Generalstab 10 Pfg.** ♣

∴ Versand in Postpaketen oder in Kisten seemäßig verpackt ∴

Alles Nähere ergeben die Preislisten.

Carl Gust. Gerold, Hoflieferant

Berlin W. 64,

Unter den Linden No. 24

Hamburg,

Alterwall 4

405 Leoparden



**Hyänen, Sumpfschweine,
Cervals, Honigdäcse,
Zibetkatzen, Ginster-
katzen, Marder, Luchse**

fang Herr Th. H., Plantagenleiter
in M., in unseren

unübertrefflichen Fallen.

Illustrierter Preiskurant mit Fanganleitung
nach Staats v. Wacquant-Geozelles gratis
und franko.

Haynauer Raubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Haynau i. Schles.

Viele Anerkennungen
direkt aus den Tropen

Dresdner Bank.

Berlin, Dresden, Frankfurt a. M., London,
Hamburg, Hannover, Bremen, Mannheim, Nürnberg, München,
Altona, Augsburg, Bautzen, Bückeburg, Chemnitz, Detmold, Emden,
Fürth, Freiburg i. Br., Greiz, Heidelberg, Lübeck, Meißen, Plauen,
Zwickau i. S.

A. Schaaffhausen^{scher} Bankverein

Köln a. R., Berlin, Düsseldorf,

Bonn, Cleve, Duisburg, Dülken, Emmerich, Godesberg, Grevenbroich, Kempen, Krefeld, Moers, Neuß, Odenkirchen, Potsdam, Rheydt, Ruhrort, Viersen, Wesel.

| | | |
|------------|---|-----------------|
| Aktien- f | Dresdner Bank | Mk. 180,000.000 |
| Kapital } | A. Schaaffhausen'scher Bankverein | 145,000.000 |
| Reserve- f | Dresdner Bank | 51,500.000 |
| Fonds } | A. Schaaffhausen'scher Bankverein | 34,000.000 |
| | zusammen Mk. | 410,500.000 |

Sämtliche Niederlassungen obiger beiden Institute nehmen
Aufträge entgegen für die

Deutsche-Westafrikanische Bank.

Berlin W. 56, Behrenstr. 38/39. — Lome in Togo. — Duala in Kamerun.
Aktienkapital Mk. 1,000.000.

Deutsch-Südamerikanische Bank A.-G.

BERLIN, HAMBURG, BUENOS AIRES, MEXIKO.
Aktienkapital Mk. 20,000.000.

Deutsche Orient-Bank A.-G.

BERLIN o HAMBURG o CONSTANTINOPEL
BRUSSA o ALEXANDRIEN o KAIRO.
Aktienkapital Mk. 16,000.000.

Kostenlose Wasserversorgung

für Farmen, Plantagen, Gärtnereien, Villen, Wohnhäuser, Fabriken und ganze Ortschaften, **Entwässerung** von Gruben, Brüchen usw. mittels patentierter

Reinsch-Windmotoren.



Ferner **Reinsch-Windmotoren** zum Betriebe landwirtschaftlicher und gewerblicher Maschinen. Vollkommenste Selbstregulierung, größte Leistungsfähigkeit, Sturmsicherheit und Dauerhaftigkeit. Fabrikant:

Carl Reinsch, Dresden-N.17.

H. S.-A. Hoflieferant.

Älteste und größte Windmotoren-Fabrik.

— Gegründet 1859. —

(Gegen 5000 Anlagen ausgeführt. Export nach allen Ländern. Zahlreiche Windmotoren nach den Kolonien für die Kaiserliche Regierung und an Private geliefert.)

**54 höchste Auszeichnungen (Staatsmedaillen).
Tausende Referenzen.**

Simon's Export-Geschäft

— Gegr. 1448 —

Berlin C. 2, Spandauerstr. 33—35, Propststr. 17—19

:: Fabrik chemisch-pharmazeutischer Präparate. Export-Geschäft.

Silberne Medaille Brüssel. * Ehrendiplom d. Berliner Gewerbe-Ausstellung.

Silberne Medaille Deutsche Armee-, Marine u. Kolonial-Ausstell. Berlin 1907.

Spezialabteilung für Tropenausrüstung.

Sanitätskasten für die Tropen.

Arzneimittel und Verbandstoffe in kompr. Form. Simon's sterilisierte Subcutan-Injektionen.

Preisliste bitte einzufordern.

== Vertreter Theodor Wilkens, Hamburg, Afrikahaus. ==

Verwendet

Kali

ein
zur
Erzielung
von
Höchsternten
unentbehrliches
Düngemittel.

Auskunft über zweckmäßige Anwendung der Kalisalze erteilen:
Kalisyndikat G. m. b. H., Leopoldshall-Staßfurt
 sowie
Kalisyndikat G. m. b. H., Filiale Hamburg
Hamburg Kaufmannshaus
 letztere speziell für transatlantische Länder

Zerlegbare transportable „Döckersche Baracken, Häuser und Pavillons“ werden nur geliefert von

Christoph & Unmack, Aktiengesellschaft Niesky O.-L.

Ausgezeichnet:
1885 Ehrenpreis
Ihrer Majestät der
Kaiserin von
Deutschland.

1907. 3000 Rubel
Kaiserin Maria
Feodorowna, Preis
bei der 8. interna-
tionalen Rothen
Kreuz - Konferenz
in London.



Lieferanten
der deutschen und
österreichischen
Vereine vom Rothen
Kreuz, vieler
Heeres- und
kommunaler Ver-
waltungen,
Lungenheilstätten,
Staatsbehörden,
Fabriken und
dergleichen.

Einigste
Spezialfabrik.

Spezialität: Tropenhäuser.

Hygienisch
muster-gültig.

Von keinem anderen System bisher erreicht.

— Seit 25 Jahren bestens bewährt für alle erdenklichen Zwecke. —

F. C. Glaser & R. Pflaum

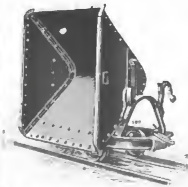
Berlin SW. 68, Lindenstr. 80.

Alleinverkauf der Feld-, Forst- u. Industriebahnen

der Firma **FRIED. KRUPP A.-G., Essen.**

Codes: 5th Edition A, B, C und Staudt & Hundius.

KRUPP'sche
Feld- und
Industrie-
Bahnen.



Komplette Bahnanlagen

für Hand-, Pferde- und Motor-Betrieb.

Schienen mit Zubehör, transportable Gleise,
Weichen, Drehscheiben, Wagen aller Art, Lo-
komotiven, sämtliche Ersatz- und Reserveteile.

Kataloge sowie Kostenanschläge gratis u. franko.

SPEZIALITÄT:

Transportbahnen für koloniale Zwecke.

HARDER & DE VOSS

ETABL. HAMBURG 1882

Lebensmittel-Zentrale für Export

Nahrungs-Genussmittel und Getränke aller Art.

EXPORT - PREISLISTEN IN DEUTSCH,
ENGLISCH, SPANISCH u. FRANZÖSISCH
DURCH EUROPÄISCHE EXPORT -
FIRMEN ZUR VERFÜGUNG □□□□□□

1011 mal prämiirt.



Boldt & Vogel, m. b. H., Hamburg

Spezial-Fabrik für Kellerei-Maschinen.

Moderne

Kellerei-Einrichtungen

Herstellung vollständiger Anlagen
mit den neuesten, den höchsten An-
forderungen entsprechenden Original-
Maschinen

System Boldt & Vogel, Hamburg

Größte Spezial-Fabrik für Kellerei-
Maschinen und Pumpen für Brauereien,
Bierverleger, Weinhändler, Mineral-
wasser- und Konservenfabriken etc.

Vorzügliches weltbekanntes Fabrikat

Kataloge und Kostenanschläge stehen
zu Diensten. Feinste Referenzen.
Export nach allen Ländern.

Portland-Zement-Fabrik „Saturn“ Brunsbüttelkoog a. Elbe

Erstklassige Marke ❁ ❁ Grosser Export nach allen Ländern
Jahresproduktion: ca. 500,000 Fass.

Vertreter für den gesamten Export:

**Saulmann & Falkenstein, Hamburg,
Brandstwiete 4.**

Fernspr. Amt I, No. 4424 & 8320. Börsenstand: Pf. 18 B, Sitz b.

Max Erler, Leipzig, Brühl 34, 36



Max Erler

Hoflieferant

■ Leipzig ■

Brühl 34—36.

Pelzwaren-Konfektion.

Spezialität: Gerben, Präparieren, Ausstopfen, Naturalisieren aller Arten Tiere zur Verwendung als Zimmerschmuck, Teppiche und Gebrauchsgegenstände etc.

Anfragen werden bereitwilligst beantwortet.

Viele Hunderte von deutschen Kolonisten haben sich durch Anschaffung meiner

Mineralwasser- und Schaumweinapparate
reichen Verdienst gesichert.

Spezialität:

Lieferung **kompletter Einrichtungen** für jede gewünschte Tagesleistung.

Preis der Apparate von M. 90.— ab.

Hugo Mosblech, Cöln-Ehrenfeld Nr. 191



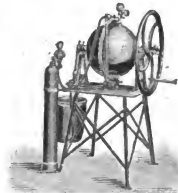
Figur 4.
M. 170.—

Kompletter Schüttelapparat, Figur 4, für Kleinbetrieb füllt

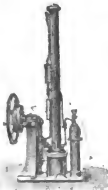
1. Kugelflaschen aller Größen
2. Bügel- oder Patentflaschen aller Größen
3. alle Sorten von Flaschen mit Korkverschluß.

Für **Mittelbetrieb** empfehle meinen überall bestens bewährten **Kesselapparat, Figur 13a**, mit Schwungradpumpe und Wasserstandsglas, für Anschluß jeder Sorte von Abfüllern geeignet. Vorzügliche Sättigung des Wassers bei bequemster Bedienung.

Preis nebenstehenden Modells ohne Abfüller **M. 410.—**



Figur 13a



Figur 102.

Für **Großbetrieb** kommt am vorteilhaftesten **Rieselapparat, Figur 102, mit Kraftbetrieb** in Frage. Derselbe ist mit den neuesten Verbesserungen wie Wasserstrahlsättiger, Niveau-regulierung etc. ausgerüstet und gestattet Anschluß bis zu 6 Abfüllern mit einer Gesamtleistung von 20000 Flaschen pro Tag.

Preis **M. 890.—** ohne Abfüller.

Export nach allen Ländern!

Über 10000 Apparate im Betrieb!

„Süd- u. Mittel-Amerika“

Diese reichillustrierte Halbmonats-
schrift (Abonnementspreis Inland M. 12.—,
Ausland M. 16.— jährlich) verfolgt haupt-
sächlich den Zweck, über alle

Beziehungen zwischen Deutschland und den romanischen Ländern Amerikas

schnell und sicher zu unterrichten und sie
nach Kräften zu fördern. Probenummern ver-
sendet kostenlos die Verlagsbuchhandlung

Hermann Paetel, Berlin SW. 68.

Anzeigen



weinste Verbreitung
grösste Beachtung :
sicheren Erfolg. ::

Glücksmüllers Gewinnerfolge sind weltberühmt!

Adolf Müller & Co. in Hamburg

Bank **Lotterie** **Geldwechsel** Reichsbank
Giro-Konto

Eigene Geschäftshäuser: Große Johannisstr. 21, 23, 25, Ecke Börsenbrücke
Telegr.-Adresse: Glücksmüller, Hamburg. Postadresse: Ad. Müller & Co.
in Hamburg 11.

Ankauf u. Verkauf von Staats- u.
Wertpapieren, Prämienlosen etc.
Vermittlung aller bankmäßigen
Geschäfte.

Vorschauaufbörsengängige Wert-
papiere. Vermögensverwaltung
Einlösung von Zinsscheinen.

Umwechslg. ausländ. Geldsorten.
Versicherungsauslosb. Wertpapiere
und Prämienlose gegen Kurs-
verlust bei der Auslosung.

Kostentfreie Nachschlagung und
ständige Kontrolle für die

Ziehungen aller auslosbaren
Wertpapiere und Prämienlose.
Übernahme ganzer Lotterien in
Generaldebit für eigene Rech-
nung, oder kommissionsweise.
Anarbeitung von Verlosungs-
plänen zu Kirchenbau-, Wohl-
thätigkeits- u. sonstigen Gelegen-
heits-Lotterien.

Haupt-Bezugsstelle für Lose.
Hauptkollekte der meisten deut-
schen Staats-Lotterien.

Prospekte von Lotterien auf Wunsch vorher kostenfrei. —
Lose à 3—4 Mk. zu staatlich genehmigten Geldlotterien meistens vorrätig.

Margreth's Weltlicht G. m. b. H.

Hamburg 21.

Kaiser-Sturm-Fackeln

D. R. P.
20 Ausl.-Pat.

Acetylen-Fackeln

14 D. R. G. M.

Einfachste Handhabung. — Innerhalb 2 Minuten betriebsfertig. —
Schneeweisse, ruffreie, absolut sturmsichere Flamme. — Billig und
gefahrlos. — Leuchtkraft 100—5000 Kerzen.

Goldene Medaille
Deutsche Armee-, Marine- und Kolonial-Ausstellung Berlin 1907.

Sturmlampen ✦ **Werkstattlampen**
Gartenlampen ✦ **Hängelampen** ✦
Calcium-Carbid. ✦

**Eisenbahnen in unseren Kolonien stehen
bei allen Kolonialfreunden im Vor-
dergrund des Interesses!**



In meinem Verlage erschien:

Afrikanische Verkehrspolitik

von

ARTHUR DIX



Der besondere Vorzug dieser Schrift liegt in der planvollen, systematischen Zusammenfassung, die unter anderem die Wechselwirkung zwischen Binnenschifffahrt und Eisenbahnbau scharf hervortreten läßt und besonders eingehend auch die Anfänge eines regelmäßigen Lastenautomobilverkehrs in dem schwarzen Erdteil behandelt. Was uns für die Zukunft not tut, ist eben nicht eine Politik, die sich hie und da mit dem Bau einer kleinen Stichbahn begnügt, sondern darauf ausgeht, auch das weite Hinterland der Kolonien wirtschaftlich zu beherrschen und alle natürlichen und künstlichen Verkehrsstraßen und Mittel systematisch in Verbindung zu bringen, d. h. eine wirkliche afrikanische Verkehrspolitik. Das Verständnis hierfür in weitere Kreise zu tragen, dürfte die vorliegende Schrift in ihrer planvollen Zusammenfassung ganz besonders geeignet erscheinen.

Mit Abbildungen und einer
Verkehrskarte von Afrika



Preis M. 2.50

Berlin SW. 68,
Kochstraße 67

Hermann Paetel

Tropen- und Übersee-Ausrüstungen

Richter & Nolle

BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 10—11.
Filiale in Südwest-Afrika.
 Goldene Medaille Kolonial-Ausstellung 1907



Abteilung I:

Komplette Ausrüstungen von Offizieren, Beamten und Privaten nach deutschen Kolonien und anderen überseeischen Ländern. Arrangement und Ausrüstung von agd- und wissenschaftlichen Expeditionen nach allen Ländern der Welt.

Lieferanten der Kaiserlichen Schutztruppen und des Reichs-Kolonialamts.

Abteilung II: Engros-Export v. Tropen-Spezialitäten.

Alleinverkauf der rühmlichst bekannten **Thermosflaschen** für alle deutschen Kolonien.

Telegramm-Adresse: *Tanganika.*
 Telefon: *Amt VI, No. 5420.*

Preislisten, sowie Kostenanschläge gratis und franko.

Deutsche Hausbau-Gesellschaft m. b. H.

Zentrale: Berlin W. 57

Fabrik: Golm bei Wildpark.

Zerlegbare und transportable

Holz-Häuser und Baracken

nach System Dickmann oder nach Döckerschem Muster.



SPEZIALITÄT: Tropenhäuser, Schulen, Villen etc.

1a Referenzen! Zahlreiche Ausführungen!
 Kataloge, Projektarbeiten kostenfrei.

KRUSE & BLEICHWEHL

Etabliert
1827

HAMBURG NEPTUNHAUS

Engros-Lager von Schiffsproviand und Schiffsausrüstung,
Tauwerk, Segeltuch, Eisenwaren, Farben und
Öle, Petroleum, Nebelhörner, Kautschuk-Mennig, Schornstein-Firnis,
amerik. Fleisch, Speck, Mehl, Salz, französ. Liköre und Spirituosen.
LEDUMIN, Radikalmittel gegen Insekten.

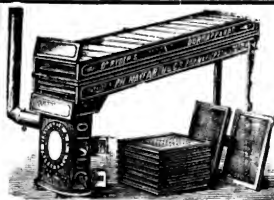
Jede Art

Maschinen

für alle Zwecke

Vollständige Einrichtung von Kraftanlagen und Fabriken.
Öl-, Getreide- und Sägemühlen, Landwirtschafts-, Plantagen-, Auf-
bereitungs-, Bergwerks-, Werkzeug-, Bearbeitungs-, Eis-, Baumfäll-
und Rode-Maschinen und Geräte, Eisenkonstruktionen, Tropen-
häuser, Feldbahnen, Transportgeräte, Motorwagen, Motore etc.

W. Janke, Hamburg C., Admiralitätstr. 52.



• 2 - 12 PRIS und franco.

Ph. Mayfarth & Co., Frankfurt a. M.
Berlin N. Paris XIX. Wien II. London EC.

bauen und empfehlen

die **bestbewährtesten**

Trockenapparate

für Kakao, Kaffee, Tee, Bananen, Kina, Kopr.

Packpressen

für Baumwolle, Wolle, Häute.

Selbstfätige Spritzen Syphonia gegen
Pflanzenkrankheiten und Ungeziefer.

Unerreicht in Qualität und Dauerhaftigkeit sind:

Wanderer **Fahrräder** und **Motorräder**

Die „Continental“-Typenhebel-Schreibmaschine

mit sichtbarer Schrift gilt heute als die **beste Maschine ihrer Art.**

Wanderer-Werke A.-G., Schönau bei Chemnitz.

ALOYS MAIER in FULDA

Gegründet 1846 HOFLIEFERANT Gegründet 1846

empfiehlt **neukonstruierte**

HARMONIUMS FÜR TROPENLÄNDER

speziell für **TROPEN** gebaut,

widerstandsfähig gegen Hitze, Staub, Feuchtigkeit und Insekten.

Illustrierte Preisliste gratis.

Gottfried Schmidt & Co.

HAMBURG

Importeure und Käufer aller Arten
vegetabilischer u. animalischer
Rohprodukte

SPEZIALITÄT:

Getrockn. Gräser · Palmblätter
Blumen · Baste · Fibre · Hanf
u. Faserstoffe · Muscheln etc.

haben stets Interesse für Offert.
in überseeisch. Artikeln, stehen
persönlich durch regelmäßige
Reisen mit den größeren
Händlern und Fabrikanten in
Verbindung und sind daher in
der Lage, auch **Neuheiten**
überseeischer Herkunft (Roh-
produkte oder Fabrikate) durch
energische Bearbeitung erfolg-
reich einzuführen.



Waffen. Jagdgeräte.

Engros. Export.

Albrecht Kind,

Hunstig bei Dieringhausen,
Rheinland.

Illustrierte Kataloge stehen zu
Diensten.

Zweiggeschäft:

Berlin C., Rosenstr. 1.

Lieferant der bekannten

Browning-Pistolen.



Der König der Tropenkocher

„Aetna“

Petroleumgas-Schnell-Koch- u. Heiz-Apparat.

Ohne Docht! Ohne Raus! Ohne Geruch!

1 Liter Wasser in ca. 3 Minuten kochend. — Ver-
brauch nur 1½ bis 2 Pf. Petroleum jede Stunde.

Preis: in Messing 12 M., in Nickel 18.50 M., Doppelkocher
in Messing 26 M., in Nickel 28 M., dazu Plättvorrichtung 1 M.

Alleiniger Fabrikant:

Hugo Kretschmann, Berlin SW., Lindenstr. 37

Neu! Aetna-Brat- u. Backofen, Petroleum- u. Benzin-
Löt- u. Gebläselampen. Transport. geruchlose Heizöfen.



RUD. SACK
Leipzig-Plagwitz, 27.
**Ackerbaugeräte und
Maschinen.**

„Grand Prix“
Weltausstellung Paris 1900
und Mailand 1906.
Höchste Auszeichnung.

Spezialität: Pflüge und Drillmaschinen.
Gesamtabsatz über 1 400 000 Pflüge, 106 000 Drill-
und Hackmaschinen etc.



Neumann
Gegr. 1854 **Pianos.**

Anerkannt
das Beste u. Dauerhafteste
bei mässigen Preisen.
Tropfenfeste Bauart.
Kataloge gratis und franko.

F. L. Neumann
Hof-Pianofabrik
Hamburg 11.



Weingrosshandlung
Otto Espenschled
Hoflieferant
Berlin W., Schöneberg. Uf. 27.

Gut gepflegte
Bordeaux-,
Rhein- und Moselweine
Spezial-Marken:
Cordial-Médoc

Liqueur von G. A. Jourde.
Louis XV. (Geiling, Reims)
Champagner, blanc et rose
Preislisten frei!



Möller & Co. HAGEN in Westf. (Deutschland)

— FABRIKATION und EXPORT von —
**Eisen-, Stahl-, Messing-
u. Kurzwaren aller Art.**

Spezialität: Lieferung für die Kolonien.

Illustrierte Kataloge in deutscher, französischer, englischer u. spanischer Sprache
Vertretungen und Musterlager an allen Haupt-Handelsplätzen.

Aufträge durch europäische Handelshäuser erbeten!

Arminius.

Eierfrucht : Aubergine : ff. Tropengemüse
Sortiment v. 6 schön. Sorten 75 Pf. franko.



Gemüse- u. Blumensamen

Probessortiment 50 bester Sorten in tropensch. Verpack. Mk. 7.— franko. Stärkere Sortimente à Mk. 10.—, 15.—, 20.— exkl. Porto in Zink-Verschraubkasten als Postkolli.

„Tropischer Gemüsebau“ mit 12 Abb. Neue Aufl. Preis 75 Pfg. franko.

Reichhalt. illustr. Samenkatlog auch über tropische Frucht-bäume und Nutzpflanzen gratis auf Anfrage.

Stenger & Rotter, Erfurt P.
Bestempfohlene Samen-Exportfirma.

Neu: Hohlblockmaschinen.

Moderne Maschinen der Sandverwertung!

Erste mech. Schnellschlagpresse für Sand-, Kalk-, Cement-, Mauersteine. Diese Maschine fertigt in Deutschland Steine zu Kasernenbauten. In Windhuk steht die Maschine bei Herren Francios & Co. im Betriebe. Preis M. 675.— Leistung zirka 4000 Steine pro Tag. — Rohrformen und sämtliche Apparate für die Cementwaren-Fabrikation.

Emil Ahrens, Maschinenfabrik, Halle a. S.
Filialen: Berlin, Hamburg, Wien.

Kataloge gratis.

Herrnhuter Zigarren-Versand A. Dürninger & Co., Herrnhut i. S.

Königl. Hoflieferanten. — Gegründet 1747.

Anerkannt reelle **ZIGARREN** in allen Preislagen.
Bezugsquelle für

Versand nach allen Kolonien an Private und Wiederverkäufer
unter Garantie unversehrter Ankunft

Illustrierte Hauptpreisliste kostenfrei.

Aflenzner Grafit- und Talksteingewerkschaft Gesellsch. m. b. H.

Aflenz, Steiermark.

Leistungsfähige Bezugsquelle für **Grafit, Talkum, Asbest, Glimmer.**



Conrad Behre, Hamburg.

Export-Buchhandlung und Commissions-Geschäft.

Prompte Lieferung von

Büchern, Zeitschriften, Musikalien, Lehrmitteln.

Kataloge auf Wunsch gratis und franko.

Spezialität: **Bücher-Abonnements**, worüber besondere Prospekte versende.

Gegründet 1862. ——— **Besorgungen jeglicher Artikel für den Privatbedarf.** ———

Radikalmittel gegen jedes Ungeziefer

versendet Laboratorium für Ungeziefer-Vertilgung

ADOLF KIRCHNER, Berlin SO. 16

Lieferant der Kaiserl. Königl. und Städt. Behörden.

Vielfach mit goldenen etc. Medaillen prämiert.

ABC Code 5 Ausg.

Spedition — Kommission

A. WARMUTH

Hofspediteur Sr. Kgl. Hoh. des
Prinzen Georg von Preußen.

BERLIN C. 2

und Filialen.

Transporte nach den Kolonien.

Photographieren Sie?

Dann lesen Sie die Halbmonatsschrift für Amateure „**Photographische Mitteilungen**“. Jährl. 24 Quarthefte mit 12 Gravüren u. 300 Tondruckbild. Vierteljährl. Mk. 3.60 postfrei Kolonien. Probeheft kostenlos. **Deutscher Camera-Almanach**. Illustr. Jahrbuch der Amateur-Photographie. 1908. Mit 170 hervorragenden Aufnahmen des Jahres und lehrreichem Text. Preis geh. 4 Mk., geb. 5 Mk. **Dr. Vogels Taschenbuch der Photographie**. Der beste Leitfaden für Amateure. In 65000 Expl. verbreitet. Neueste Auflage mit 125 Figuren und 40 Tafeln, Geb. Mk. 2.50.

Verlag Gustav Schmidt in Berlin W. 10.

| | | | |
|---|---|-------------------|---|
| ● | „ Flaggen-Minuth “ | Fahren jeder Art. | ● |
| | | | |
| ● | : Atelier für Theatermalerei und Bühnenbau. : | | ● |

Haslocher rauchlose Jagdpatronen In vier verschiedenen Preislagen.
 Haslocher rauchlose Pulversorten für den Schrot- und Kugelschuss.
 Feuerwerkspatronen empfiehlt zu billigsten Preisen:
Pulverfabrik Hasloch a. Main (Bayern).

Paul Altmann, Berlin NW., Luisenstraße 47, Ecke Schumannstraße.

Spezialfabrik für Anfertigung von Laboratoriumsapparaten
für Bakteriologie · Chemie · Mikroskopie · Hygiene.

Langjähriger Lieferant für die staatlichen Institute. Illustrierte Preislisten!

Samen.

Blumen - Zwiebeln.
Gartengeräte.

E. Böse & Co., Berlin C.

Altbewährte Bezugsquelle.

Busch, Barnewitz & Co.

Conserven-Fabrik

in

Wolfenbüttel (Herzogt. Braunschweig)

Spezialität:

Gemüse- und Fleisch-Conserven

Export seit 1873.

Flaggen aller Nationen

für Schiffe und für Festlichkeiten.

WAPPENSCHILDER,
LAMPIONS, FEUERWERK.

Kataloge gratis und franko.

Bonner Fahnenfabrik,
Bonn a. Rh.

Böttcher & Voelcker

Gross-Tabarz in Thür. (Deutschland).

Samenhandlung und Kleng-
anstalt für Forstsamen.

Export aller Laub- und Nadelholz-,
Gras- und Kleesamen. Obstsamen.

Vielfach prämiert.

Besorgung sämtlicher Gemüse- und
Blumensamen, Obstbäume und
Beerensträucher.

Gerth, Laeisz & Co.

Buchhandlung

HAMBURG, Gr. Burstah 1

Te-Adr: Buchhandlung Laeisz, Hamburg

Versand v. Büchern u. Zeitschr.
nach allen überseeischen Plätzen
Fortlauf Versorgung v. Privat- u.
Vereinsbiblioth. mit Neuerschein. d.
deutschen, französ. u. engl. Literatur

Albert Schenkel,
HAMBURG.
(Wildpret & Schenkel, Orotava Teneriffa)
Spezialität: SAMEN von
Palmen, Blattpflanzen
tropischen Nutzpflanzen,
Gemüse etc. für die
COLONIEN.
Direkter Import. Illustrierte Cataloge postfrei

Wer

Geschäftsverbindungen in den Deutsch. Kolonien anzu-
knüpfen sucht, der inseriere i. d.
Adreßbüchern der deutschen Kolonien **Ausg. IX**

Prospekte versend. Hermann Paetel, Verlag, Berlin SW.68.

Nur für die Originalmarke

Avenarius Carbolinum

bestehen
Gutachten über
25 jährige Holzerhaltung

Bewährtes Mittel zum Schutz
des Holzes geg. weiße Ameisen

R. AVENARIUS & Co.
Stuttgart, Hamburg, Berlin C. u. Köln.



Jacobs & Kosmehl
Berlin SO. 36

fabrikieren nur für den
Export

Lampen
aller Art.

ABC Code, Kataloge
in englisch., französi.,
spani. Sprache gratis.



Ton · Kalk

Lehm ♦ Steine ♦ Erden

untersucht auf vorteilhafteste Verwendung
Chemisches Laboratorium f. Tonindustrie
Prof. Dr. H. Seger & E. Cramer, G. m. b. H.
BERLIN NW. 21, Dreyestr. 59

Präzisions-Uhren

Friedrich Tiede

Königlicher Hof- und
Astronomischer Uhrmacher.

BERLIN W. 8
Charlotten-Straße 49.

Stahlwindrurbine „Herkules“
Kostenlose Betriebskraft für Pumpen,



Deutsche Windturbinen
G. m. b. H. Dresden
Kaslopph Brauns

für Landwirtsch. Gewerbl. Maschin. Electricität.
30% Mehrleistung 30% billiger als Windmühle.
Einkapselung u. Centralschmierung aller arbeitenden Teile.

7 Anlagen i. einem halb. Jahre
für das Kaiserliche Gouvernement
Windhuk geliefert. Zahlreiche An-
lagen für Private in den Kolonien.

Max v. Knoblauch

Gesellschaft für Bahnbau und Bahn-
bedarf m. b. H.

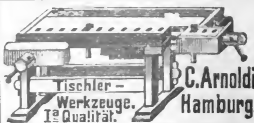
BERLIN W. 57, Bülowstrasse 92.

Telefon Amt VI, 9406.

Lieferung von: Lokomotiven, Lowries,
Weichen, Drehscheiben, Gleisen, Plan-
tagenwagen, Werkzeug-Maschinen und
sämtlichen Werkzeugen.

Tropenkoffer
- Beleuchtungskörper aller Art. -

Baubeschläge, Dekorations-Artikel



Kataloge auf Wunsch franko.

Südwest-Afrika

Kriegs- und Friedensbilder aus der ersten
deutsch. Kolonie von **Dr. Karl Dove**, Prof.

Mit Illustrationen. Zweite Auflage.

89. Broschiert Mk. 5.—, gebunden Mk. 6.50.

Vom Kap zum Nil

Reise-Erinnerungen aus Süd-, Ost- und
Nordafrika von **Dr. Karl Dove**.

Mit Illustrationen. Zweite Auflage.

89. Broschiert Mk. 5.—, gebunden Mk. 6.80.

Allgemeiner Verein für Deutsche Literatur
Berlin SW. 68.

ADRESSEN
 aller
 Branchen und Länder
 liefert unter
 Garantie:
Welt-Adressen-Verlag Emil Reiss
 IN
LEIPZIG.
 Fernsprecher № 3229.
 Telegr. Adr.: Weltreiss.
 — Katalog gratis. —

**„Dick-“
 Feilen**
 sind die besten.
 mit Marke  sind die besten.
 Präzisionsfeilen — gross u. klein.
 Patent-Huf- u. Holzraspeln, Sägen.
 Werkzeuggef. Elektrotechnik, Auto-
 mobilbau- u. Sport- Eisenbahnwehre
 Messer- und Stahlwaren
Friedr. Dick,
 Esslingen a. N.
 Carl-Georg-
 Strasse

Die Regen-Verteilung

in den

deutschen Kolonien

von

Professor Dr. RUDOLF FITZNER, Berlin

8^o ca. 5 Bogen.

Zum ersten Male wird hier alles bisher gesammelte
Material weiteren Kreisen zugänglich gemacht. Be-
 sonders wichtig ist diese äußerst fleißige Arbeit

|| allen Pflanzern
 allen Farmern
 allen Viehzüchtern etc.

in den deutschen Kolonien.

Berlin SW. 68
 Kochstr. 67.

Hermann Paetel,
 Verlagsbuchhandlung.

Original Lambrecht's Wetterssäulen

sind in allen Kulturstaaten gesetzlich geschützt.



In allen größeren Städten des In- u. Auslandes sind Wetterssäulen errichtet.

Man verlange die interessante Broschüre:

„**Wo und wie soll man Wetterssäulen bauen.**“

Wilh. Lambrecht

Inhaber des Ordens für Kunst und Wissenschaft, der grossen goldenen und verschied. anderer Staatsmedaillen. Ehrendiplom. Goldene Fortschritts-Medaille Wien 1906. Prämiert 1907: Berlin, Dresden, Zürich.

Gegründet
1859.

GÖTTINGEN

(Georgia
Augusta)

Fabrik für meteorologische Instrumente und solcher für Hygiene und Technik.

Meteorologie: Instrumente zur Wittervorausbestimmung auf streng wissenschaftlicher Basis dem Laien verständlich.

Hygiene: Instrumente zur Messung des Feuchtigkeitsgehaltes der Luft, in Wohn- u. Schlafräumen, Krankenhäusern, Schulzimmern etc.

Technik: Instrumente zur Messung des Feuchtigkeitsgehaltes der Luft in allen technischen Betrieben, wie Spinnereien, Webereien, Mälzereien, Tabak- und Cigarrenfabriken etc.

Man verlange Gratis-Drucksache No. 65.

Verzeichnis

hervorragender deutscher Ausfuhr-Häuser.

Ace'lylen-Apparate.

Margreth's Weltlicht, G. m. b. H.,
Hamburg.

Adressen aller Branchen und Länder.

Welt-Adressen-Verlag Emil Reiss,
Leipzig.

Alkoholfreie Getränke.

Gebrüder Broemel, Hamburg.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Anzüge.

Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.
Richter & Nolle, Berlin W. 9.

Apotheken für Tropen.

B. Hadra, Apotheke, Berlin C. 2.
Simons'-Apotheke, Berlin C. 2.

Apparate für wissenschaftliche Laboratorien.

Paul Altmann, Berlin NW. 6.

Artikel zur Krankenpflege.

S. Immenkamp, Chemnitz-Hilbersdorf.

Asbest und Grafit.

Afenzler Grafit- und Talkstein-
Gewerkschaft, G. m. b. H.,
Afenz, Steiermark.

Ausrüstungen für alle kolonialen Zwecke.

Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.
Elliesen & Michaelis, Hamburg.
Richter & Nolle, Berlin W. 9.

Ausstopfen, Naturalisieren aller Arten Tiere.

Max Erler, Hoflieferant, Leipzig.

Avenarius-Carbolinum.

R. Avenarius & Co., Stuttgart,
Hamburg, Berlin C. und Köln
a. Rh.

Bahnanlagen.

B. Baare, Berlin NW. 40.
C. F. Glaser & R. Pflaum, Berlin
SW 68.

Max von Knoblauch, Berlin W. 57,
G. m. b. H.

Banken.

Deutsche Bank, Berlin W. 8.
Deutsch - Asiatische Bank, Berlin
W., Behrenstr. 14—16.
Disconto-Gesellschaft Berlin W. 64.
Dresdner Bank, Berlin.
Ad. Müller & Co., Hamburg.

Baracken, transportabel und zerlegbar für jeden Zweck.

Christoph & Unmack, Aktienges.,
Niesky Ob.-Lausitz.
Deutsche Hausbau-Ges. m. b. H.,
Dickmann & Reglin, Berlin W.

Bau-Maschinen.

Emil Ahrens, Halle a. S.

Beton-Maschinen.

Emil Ahrens, Halle a. S.

Betten und Bettwäsche.

F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.

Biere.

Gebrüder Broemel, Hamburg.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Bittern.

Gebrüder Broemel, Hamburg.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Blumen, Gräser und Palmblätter, getrocknete.

Gottfried Schmidt & Co., Hamburg.

Bordeaux- und Burgunderweine.

Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Bücher und Zeitschriften.

Conrad Behre, Hamburg.
Gerth, Laeisz & Co., Hamburg 11.
Hermann Paetel, Berlin SW. 68.

Butter, Käse und kondensierte Milch.

Gebrüder Broemel, Hamburg.

Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Calcium-Carbid.

Saulmann & Falkenstein, Hamburg.

Carbid.

Margreth's Weltlicht, G. m. b. H., Hamburg.

Cement.

Saulmann & Falkenstein, Hamburg.

Cementasbestschleifer.

Saulmann & Falkenstein, Hamburg.

Champagner.

Gebrüder Broemel, Hamburg 11.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Dachbedeckung.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Dachventilator.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Dampfschiffsverbindung nach Ost- und Südafrika.

Deutsche Ost-Afrika-Linie, Hamburg.

Decken, Betten, Möbel.

Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.

Depositenkassen.

Deutsche Bank, Berlin W. 8.
Dresdner Bank, Berlin.

Eisenbahnmaterial, insbesondere j Schmalspurbahnen.

Act.-Ges. f. Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm. Orenstein & Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.

B. Baare, Berlin NW. 40.

R. Dolberg, Maschinenfabr. A.-G. Hamburg.

Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.

Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.

Eisenkonstruktionen.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Eisen-, Stahl- und Metallwaren; Spezialität Lieferung f. d. Kolonien.

Möller & Co., Hagen i. W.

Eisenwaren.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Essensen.

Hugo Mosblech, Köln-Ehrenfeld.

Exporteure.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Export-Import.

Bockris & Lind, Hamburg.

E. C. Kaufmann, Hamburg,
Glockengießerwall 1.

Fahnen.

Minuth, Atelier für Dekorationen,
G. m. b. H., Berlin.

Fahnen und Flaggen.

Bonner Fahnenfabrik, Bonn a. Rh.

Fahrräder.

Wanderer-Werke, vorm. Winkelhofer & Jaenicke, Schönau b. Chemnitz.

Faser-Gewinnungsmaschinen.

Friedr. Krupp, Actiengesellschaft,
Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.

Fellen und Raspeln.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.,
über 600 Arbeiter.

Feld- und Industriebahnen.

Actiengesellschaft für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm. Orenstein & Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.

R. Dolberg, Maschinenfabrik A.-G., Hamburg.

Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.

C. F. Glaser & R. Pflaum, Berlin SW. 68.

Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.

Feld- und Kleinbahnen.

Actiengesellschaft für Feld- u. Kleinbahnen-Bedarf vorm. Orenstein & Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.

VERZEICHNIS DEUTSCHER AUSFUHR-HÄUSER.

- B. Baare, Berlin NW. 40.
 R. Dolberg, Maschinenfabrik A.-G., Hamburg.
 Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.
 Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.
- Feuchtigkeitsmesser.**
 Wilhelm Lambrecht, Göttingen (Hannover).
- Fleisch-, Gemüse- und Fischkonserven.**
 Gebrüder Broemel, Hamburg.
 Harder & de Voss, Hamburg.
 E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Fleischerei-Werkzeuge.**
 Friedr. Dick, Esslingen a. N., über 600 Arbeiter.
- Forst- und Gehölzsamen.**
 Böttcher & Voelcker, Gr.-Tabarz i. Thür.
- Fruchtilimonaden-Essenzen.**
 Harder & de Voss, Hamburg.
 E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Gardinen.**
 F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.
- Gardinen, Möbelstoffe, Teppiche.**
 Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.
- Gemüse- und Blumensamen.**
 Ernst & von Spreckelsen, Hamburg.
 Stenger & Rotter, Erfurt.
- Geräucherte Fleischwaren.**
 Gebrüder Broemel, Hamburg 11.
 Harder & de Voss, Hamburg.
 E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Getränke aller Art.**
 E. C. Kaufmann, Hamburg, Glockengießerwall 1.
- Gras- und Kleesamen.**
 Böttcher & Voelcker, Gr.-Tabarz i. Thür.
- Gummi-Mäntel.**
 Richard Beck (Prince of Wales), Hamburg, Gr. Bleichen 22.
- Haltbare Lebensmittel aller Art.**
 Gebrüder Broemel, Hamburg.
- E. C. Kaufmann, Hamburg, Glockengießerwall 1.
- Hanf- und Faserstoffe.**
 Gottfried Schmidt & Co., Hamburg.
- Hängelampen.**
 Margreth's Weltlicht, G. m. b. H., Hamburg.
- Harmoniums für Tropen.**
 Aloys Maier, Hoflieferant, Fulda.
- Haus- und Reiseapotheken.**
 Simon's Apotheke, Berlin C. 2.
- Hebezeuge.**
 Friedr. Krupp, Actiengesellschaft, Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.
 Schuchardt & Schütte, Berlin C.
- Hemden.**
 Richard Beck (Prince of Wales), Hamburg, Gr. Bleichen 22.
 Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.
- Herrenkleidung.**
 H. Dyckhoff, Hamburg, Gr. Bleichen 13 15.
- Herrenwäsche.**
 F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.
- Holzbearbeitungsmaschinen.**
 Schuchardt & Schütte, Berlin C.
- Hotels.**
 Hotel Fürst Bismarck, Otto Boek, Hamburg, Kirchenallee 49.
- Hyglama.**
 Dr. Theinhardts Nahrungsmittel-Gesellschaft m. b. H., Stuttgart-Cannstatt (Württbg.)
- Importeure.**
 Elliesen & Michaelis, Hamburg.
- Industriebahnen.**
 Act.-Ges. für Feld- u. Kleinbahn-Bedarf vorm. Orenstein & Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.
 B. Baare, Berlin NW. 40.
 R. Dolberg, Maschinenfabrik A.-G., Hamburg.
 Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.

- Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.
- Insekten-Vertilgungs-Mittel.**
Kruse & Bleichwehl, J. Reimers Nfl., Hamburg, Neptunhaus.
- Isoliermaterial für Kühlanlagen.**
Elliesen & Michaelis, Hamburg.
- Jagdartikel.**
R. Weber, Haynau i. Schl.
- Jagdgeräte.**
Albrecht Kind, Hünstig b. Die-
ringhausen und Berlin.
- Jagdpatronen, rauchlose.**
Pulverfabrik Hasloch a. M.
- Kaffee-Schälmaschinen.**
Friedr. Krupp, Actiengesellschaft,
Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.
- Kakao, Schokoladen und Konfituren.**
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Kallsalze.**
Kalisyndikat G. m. b. H., Agri-
kultur-Abteilung, Leopoldshall-
Stassfurt.
- Kellerei-Einrichtungen.**
Boldt & Vogel m. b. H., Ham-
burg.
- Kindermehle.**
Dr. Theinhardts Nahrungsmittel-Gesellschaft m. b. H., Stutt-
gart-Cannstatt (Württbg.).
- Kleiderstoffe für Damen, Herren und Kinder.**
Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.
- Kochapparate, dochtlose, geruchlose Petroleumkocher „Aetna und Vulkan“.**
Hugo Kretschmann, Berlin SW. 68.
- Koffer.**
Richard Beck (Prince of Wales),
Hamburg, Gr. Bleichen 22.
- Kognak.**
Gebrüder Broemel, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Konfektion für Herren, Damen und Kinder.**
Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.
- Konserven aller Art.**
Gebrüder Broemel, Hamburg 11.
Busch, Barnewitz & Co., Wolfen-
büttel.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann, Hamburg,
Glockengießerwall 1.
- Krankenbaracken.**
Christoph & Unmack, Aktienges.,
Niesky, Ob.-Lausitz.
- Kredit-Institute.**
Dresdner Bank, Berlin.
- Lampen aller Art.**
Jacobs & Kosmehl, Berlin SO. 86.
- Landwirtschaftliche Maschinen.**
W. Janke, Hamburg.
Rud. Sack, Leipzig-Pl.
- Lebensmittel.**
Bockris & Lind, Hamburg.
Gebrüder Broemel, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
- Lehrmittel.**
Conrad Behre, Hamburg.
- Leinenwaren.**
F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.
Ed. Bielschowsky jr., Breslau.
- Liköre.**
Gebrüder Broemel, Hamburg.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.
F. J. Mampe, Stargard, Pomm.
- Lotterie-Lose.**
Ad. Müller & Co., Hamburg.
- Luftprüfer auf Kohlensäure.**
Wilh. Lambrecht, Göttingen,
(Hannover.)
- Mannschafts-, Wohn-, Spelse- und Schlafbaracken.**
Christoph & Unmack, Aktienges.,
Niesky, Ob.-Lausitz.
- Maschinen aller Art.**
Bockris & Lind, Hamburg.

VERZEICHNIS DEUTSCHER AUSFUHR-HÄUSER.

Maschinen und Pumpen für Brauereien.

Boldt & Vogel, Hamburg.

Messer und Stahlwaren aller Art.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.,
über 600 Arbeiter.

Messwerkzeuge.

Schuchardt & Schütte, Berlin C.

Meteorologische Instrumente.

Wilh. Lambrecht, Göttingen,
(Hannover.)

Ph. Mayfarth & Co., Frankfurt

Minenbahnen und Plantagenbahnen.

R. Dolberg, Maschinenfabrik A.-
Ges., Hamburg.

Mineralwasser.

Gebrüder Broemel, Hamburg.

Harder & de Voss, Hamburg.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Mineralwasser-Apparate.

Hugo Mosblech, Cöln-Ehrenfeld.

Mineralwasser-Pastillen.

Hugo Mosblech, Cöln-Ehrenfeld.

Möbel.

Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.

Molkerei-Produkte.

Gebrüder Broemel, Hamburg 11.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Munition.

Albrecht Kind, Hunstig b. Die-
ringhausen u. Berlin.

Nährmittel und Nährpräparate.

Dr. Theinhardts Nährmittel-Ge-
sellschaft m. b. H., Stuttgart-
Cannstatt (Württbg.)

Normal-Quecksilber-Barometer.

Wilhelm Lambrecht, Göttingen,
(Hannover.)

Obstsamen.

Böttcher & Voelcker, Gr.-Tabarz
i. Thür.

Öl-Gewinnungsmaschinen.

Friedr. Krupp, Actiengesellschaft,
Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.

Pelzwaren-Konfektion.

Max Erler, Hofflieferant, Leipzig.

Pflanzen aller Art.

Stenger & Rotter, Erfurt.

Pflüge.

W. Janke, Hamburg.

Rud. Sack, Leipzig-Pl.

Photographische Literatur.

Gustav Schmidt, Verlag, Berlin
SW. 11.

Planos.

F. L. Neumann, Hamburg.

Plantagen-Maschinen.

W. Janke, Hamburg.

Präserven.

Gebrüder Broemel, Hamburg 11.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Proviand.

Kruse & Bleichwehl, J. Reimers

Nfl., Hamburg, Neptunhaus.

Pulversorten, rauchlose.

Pulverfabrik Hasloch a. M.

Pumpen.

Carl Reinsch, Dresden-A.

Radikalmittel gegen Ungeziefer.

Adolph Kirchner, Berlin SO. 16.

Raubtierfallen.

E. Grell & Co., Haynauer Raub-

tierfallen-Fabrik, Haynau i.
Schl.

R. Weber, Haynau i. Schl.

Rhein- und Moselweine.

Harder & de Voss, Hamburg.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Rohprodukte.

Gottfried Schmidt & Co., Ham-
burg.

**Rotweine, Weissweine und Cham-
pagner.**

Gebrüder Broemel, Hamburg.

Harder & de Voss, Hamburg.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Säemaschinen.

Rud. Sack, Leipzig-Pl.

Samen aller Art.

E. Boese & Co., Berlin C.

Stenger & Rotter, Erfurt.

Sämereien.

Ernst & von Spreckelsen, Hamburg.

Samen von tropischen und technischen Nutzpflanzen.

Albert Schenkel, Hamburg.

Sanitätsausrüstungen für die Tropen.

Simon's Apotheke, Berlin C. 2.

Schaumwein-Apparate.

Hugo Mosblech, Cöln-Ehrenfeld.

Schiffs- und Maschinen-Artikel.

Fr. Cordes jr., Hamburg II.

Schlenen, Gleise.

C. F. Glaser & Pflaum,
Berlin SW. 68.

Schneidewerkzeuge.

Schuchardt & Schütte, Berlin C.

Schrotmühlen.

Friedr. Krupp, Actiengesellschaft,

Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.

Speditionsgeschäfte.

A. Warmuth, Berlin C.

Spirituosen.

Gebrüder Broemel, Hamburg.

Harder & de Voss, Hamburg.

E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

F. J. Mampe, Stargard, Pomm.

Stiefel.

Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.

Talkum und Glimmer.

Afenzer Grafit- und Talksteingewerkschaft, G. m. b. H.,

Aflenz, Steiermark.

Teppiche und Gebrauchsgegenstände.

Max Erler, Hoflieferant, Leipzig.

Tischlereibedarfsartikel.

C. Arnoldi, Hamburg.

Ton und Kalk.

Chemisch. Laboratorium für Tonindustrie, Berlin NW. 21.

Transportable Bahnen.

Act.-Ges. für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf, vorm. Orenstein

& Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.

R. Dolberg, Maschinenfabrik A.-G., Hamburg.

Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.

Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.

Transportable Bauten.

B. Baare, Berlin NW. 40.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Transport-Anlagen für Plantagen und Fabriken.

Act.-Ges. für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf, vorm. Orenstein & Koppel, Berlin SW., Tempelhofer Ufer 24.

B. Baare, Berlin NW. 40.

Glässing & Schollwer, Berlin W. 35.

Arthur Koppel, Akt.-Ges., Berlin NW. 7.

Trocken-Apparate.

Ph. Mayfarth & Co., Frankfurt a. M.

Tropen-Anzüge und Kleidung.

Richard Beck (Prince of Wales), Hamburg, Gr. Bleichen 22.

H. Dyckhoff, Hamburg, Gr. Bleichen 13—15.

F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.

Richter & Nolle, Berlin W. 9.

Tropenausrüstungen.

Richard Beck (Prince of Wales), Hamburg, Gr. Bleichen 22.

Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.

H. Dyckhoff, Hamburg, Gr. Bleichen 13—15.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.

Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.

E. C. Kaufmann, Hamburg, Glockengießerwall 1.

Richter & Nolle, Berlin W. 9.

Tropenausrüstung für Haushalt und Küche.

Hugo Kretschmann, Berlin SW. 68.

VERZEICHNIS DEUTSCHER AUSFUHR-HÄUSER.

Tropenhäuser.

Christoph & Unmack, Aktienges.,
Niesky, Ob.-Lausitz.

Uhren.

Friedrich Tiede, Berlin W. 8.

Verbandstoffe.

S. Immenkamp, Chemnitz-Hilbers-
dorf.

Waffen.

Deutsche Waffenfabrik, Georg
Knaak, Berlin SW. 48.
Albrecht Kind, Hunstig b. Die-
ringhausen u. Berlin.

Wäsche für Tropen.

Richard Beck (Prince of Wales),
Hamburg, Gr. Bleichen 22.
Ed. Bielschowsky jr., Breslau.
H. Dyckhoff, Hamburg, Gr.
Bleichen 13—15.
F. V. Grünfeld, Berlin W. 8.
Heinrich Jordan, Berlin SW. 12.

Wasserversorgung und Anlagen.

Carl Reinsch, Dresden-A.

Weine.

Gebrüder Broemel, Hamburg II.
Otto Espenschied, Berlin W.,
Schöneberger Ufer 27.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Wellblech-Schutzfarben.

Elliesen & Michaelis, Hamburg.

Werkzeuge.

C. Arnoldi, Hamburg.

Werkzeuge aller Art.

Schuchardt & Schütte, Berlin C.

Werkzeuge für Elektro-Montage und Eisenbahnbedarf.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.,
über 600 Arbeiter.

Werkzeughandlung.

Fr. Cordes jr., Hamburg II.

Werkzeugmaschinen.

Schuchardt & Schütte, Berlin C.

Wettertelegraphen.

Wilh. Lambrecht, Göttingen,
(Hannover.)

Windmotoren.

Carl Reinsch, Dresden-A.

Windturbinen.

Deutsche Windturbinen - Werke,
Rudolph Brauns, G m. b. H.,
Dresden.

Wissenschaftliche Instrumente.

Wilh. Lambrecht, Göttingen,
(Hannover.)

Zelte.

Elliesen & Michaelis, Hamburg I.
Dingeldey & Werres, Berlin W. 9.

Zerkleinerungsmaschinen.

Friedr. Krupp, Actiengesellschaft,
Grusonwerk, Magdeburg-Buckau.

Zigarren.

A. Dürninger & Co., Herrnhut i. S.
Carl Gustav Gerold, Berlin W. 64.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Zigaretten.

Carl Gustav Gerold, Berlin W. 64.
Harder & de Voss, Hamburg.
E. C. Kaufmann & Co., Hamburg.

Allgemeiner Verein für Deutsche Literatur

Für jeden *Kolonialfreund und Wirtschaftspolitiker* sind folgende *Neu-Erscheinungen* des „Allgemeinen Vereins für Deutsche Literatur“

von höchstem Interesse.

Paul Dehn.

Von deutscher Handels-, Kolonial- und Weltpolitik. Mit Text-Illustrationen und einer Verkehrskarte von Afrika. Preis: Brosch. M. 5.—, Gebd. M. 6.50.

Weltwirtschaftliche Neubildungen. Mit einer graphischen Darstellung der Entwicklung der Weltreiche. Preis: Brosch. M. 5.—, Gebd. M. 6.50.

Weltpolitische Neubildungen. Mit einer Einleitung von Dr. Alexander von Pez. Preis: Brosch. M. 5.—, Gebd. M. 6.50.

Vosberg-Rekow.

Nation und Welt. Betrachtungen über Grundlagen und Ausmaß der deutschen Weltpolitik. Preis: Brosch. M. 5.—, Gebd. M. 6.50.

Victor Ottmann,

Nach dem Pharaonenlande. Eine Reise auf Umwegen. Mit 50 Bildertafeln nach Originalaufnahmen. Brosch. M. 6.—, Elegant gebunden M. 7.50.

Verlangen Sie das reich illustrierte Verzeichnis sämtlicher Vereinsveröffentlichungen.

Berlin SW. 68, Kochstrasse Nr. 67.

Seit über einem Menschenalter ist der „**Allgemeine Verein für Deutsche Literatur**“ zu Berlin bestrebt, seinen Mitgliedern aus der Fülle der täglichen Neuerscheinungen auf den Gebieten der **Literatur, Geschichte, Länder- und Völkerkunde, Naturwissenschaft, Philosophie, Musik und Kunst** hervorragende Werke aus der Feder unserer bedeutendsten zeitgenössischen Schriftsteller in vornehmem Gewande zu erstaunlich billigen Preisen zu liefern. Namen wie

Auerbach, Bodenstedt, Brugsch, Dehn,
Frz. Dingelstedt, Dove, O. E. Ehlers,
Gneist, Gottschall, Hanslick, Henne am
Rhyn, Heyse, Hopfen, Reuleaux, Sybel,
Gg. Wegener, Reinh. von Werner, Jo-
hannes Wilda, Kienzl u. a.

bürgen für **gediegenen Inhalt** und **bleibenden Wert** seiner Veröffentlichungen, die schon äußerlich eine **Zierde für jede Bibliothek** bilden, die

rechte Kost für das deutsche Haus!

Der Eintritt in den Verein erfolgt jederzeit.

Für den **Jahresbeitrag von M. 18.—** (Ausland M. 22.—), der auf Wunsch auch in **vierteljährlichen Raten von M. 4.50** (Ausland M. 5.50) entrichtet werden kann, hat ein jedes Mitglied den Anspruch auf **vier im Laufe des Jahres erscheinende Werke**, die, falls nicht nach Geschmack, gegen andere der bisher erschienenen **146 Bände** umgetauscht werden dürfen.

Verlangen Sie die Satzungen des Allgemeinen Vereins für Deutsche Literatur.

Disconto-Gesellschaft

Berlin — Bremen — Frankfurt a. M. — London

Kapital *M* 170 000 000

Reserven „ 57 000 000

Vertreten in **HAMBURG** durch die

Norddeutsche Bank in Hamburg

mit Zweigniederlassungen in **Altona** und **Harburg**.

Kapital *M* 51 200 000

Reserven „ 10 580 000

Besorgung aller bankgeschäftlichen Transaktionen

Repräsentantin folgender ausländischen Banken:

Brasilianische Bank für Deutschland, Hamburg, mit Zweigniederlassungen in Rio de Janeiro, Sao Paulo, Santos und Porto Alegre.

Bank für Chile und Deutschland, Hamburg, mit Zweigniederlassungen in Valparaiso, Santiago, Concepcion, Temuco, Antofagasta, Valdivia, Victoria, La Paz und Oruro.

Ernesto Tornquist & Co., Buenos Aires.

Deutsch-Asiatische Bank, Shanghai, mit Zweigniederlassungen in Braila, Calcutta, Hamburg, Hankow, Hongkong, Kobe, Peking, Singapore, Tientsin, Tsinanfu, Tsingtau und Yokohama.

Banca Generala Romana, Bukarest, mit Zweigniederlassungen in Braila, Crajova, Constantza, Ploesti, Giurgiu, T. Magurele.

Kreditna Banka (Banque de Crédit), Sofia, Zweigniederlassungen in Varna.

Deutsche Afrika-Bank, Hamburg, mit Zweigniederlassungen in Windhuk, Swakopmund, Lüderitzbucht, Deutsch-Südwestafrika.



PX 002 553 036

